





Digitized by the Internet Archive  
in 2013 with funding from

University of Guelph, University of Windsor, York University and University of Toronto Libraries





A1621

W13

L. 2

27

**WAGE RATES, SALARIES AND  
HOURS OF LABOUR**

**TAUX DE SALAIRE, TRAITEMENTS  
ET HEURES DE TRAVAIL  
1966**



Economics and Research Branch,  
**CANADA DEPARTMENT OF LABOUR,**  
Ottawa, Canada

Report

No. 49

Rapport

Direction de l'économie et des recherches,  
**MINISTÈRE DU TRAVAIL DU CANADA,**  
Ottawa, Canada











# Wage Rates, Salaries and Hours of Labour

*Annual Report No. 49*

*October 1966*

Surveys Division

Economics and Research Branch

CANADA DEPARTMENT OF LABOUR

Ottawa, Canada

Minister: Hon. John R. Nicholson

Deputy Minister: George V. Haythorne

---

# Taux de Salaire, Traitements et Heures de Travail

*Rapport annuel n° 49*

*octobre 1966*

Division des enquêtes

Direction de l'Économique et des Recherches

MINISTÈRE DU TRAVAIL DU CANADA

Ottawa, Canada

Ministre: l'hon. John R. Nicholson

Sous-ministre: George V. Haythorne

©

Crown Copyrights reserved

Available by mail from the Queen's Printer, Ottawa,  
and at the following Canadian Government bookshops:

HALIFAX

1735 Barrington Street

MONTREAL

Æterna-Vie Building, 1182 St. Catherine Street West

OTTAWA

Daly Building, Corner Mackenzie and Rideau

TORONTO

221 Yonge Street

WINNIPEG

Mall Center Building, 499 Portage Avenue

VANCOUVER

657 Granville Street

or through your bookseller

Price \$3.00

Catalogue No. L2-549

Price subject to change without notice

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.

Queen's Printer and Controller of Stationery  
Ottawa, Canada

1968

©

Droits de la Couronne réservés

En vente chez l'Imprimeur de la Reine à Ottawa,  
et dans les librairies du Gouvernement fédéral:

HALIFAX

1735, rue Barrington

MONTRÉAL

Édifce Æterna-Vie, 1182 ouest, rue Ste-Catherine

OTTAWA

Édifce Daly, angle Mackenzie et Rideau

TORONTO

221, rue Yonge

WINNIPEG

Édifce Mall Center, 499, avenue Portage

VANCOUVER

657, rue Granville

ou chez votre libraire.

Prix \$3.00

N° de catalogue L2-549

Prix sujet à changement sans avis préalable

ROGER DUHAMEL, M.S.R.C.

Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie  
Ottawa, Canada

1968

# CONTENTS

	Page
<b>FOREWORD</b>	1
<b>GUIDE TO THE CONTENTS OF THE REPORT</b>	3
<b>PART 1 – TECHNICAL NOTES</b>	5
<b>PART 2 – INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES</b>	
Summary of General Wage Trends	32
A – Index Numbers of Average Wage Rates by Industry, 1962–1966	33
B – Index Numbers of Average Wage Rates for Certain Main Industries, 1961–1966	39
<b>PART 3 – INDUSTRY WAGE RATES</b>	
<b>Important:</b> Because of the introduction of new occupations in the 1966 survey to take into account the 1960 Standard Industrial Classification, some of the tables listed below may not be published this year. If such deletions have to be made because of the unavailability of data, subscribers will be notified accordingly at a later date.	
<b>LOGGING</b>	
1. Eastern Canada	40
2. British Columbia	42
<b>MINING</b>	
3. Gold Quartz Mines	44
4. Iron Mines	46
5. Other Metal Mines	47
6. Coal Mines	49
<b>MANUFACTURING</b>	
<b>Food and Beverage Industries</b>	
7. Slaughtering and Meat Processing	50
8. Dairy Factories	53
9. Fish Products	57
10. Grain Mill Products	60
11. Biscuits	62
12. Bakeries	63
13. Confectionery	66
14. Soft Drinks	69
15. Breweries	72

## CONTENTS – Continued

	Page
<b>Tobacco Products Industries</b>	
16. Tobacco Products	75
<b>Rubber Industries</b>	
17. Rubber Footwear	77
18. Rubber Tires and Tubes	78
19. Other Rubber Products	79
20. Maintenance Trades, Service Occupations and Labourers (All Rubber Industries)	81
<b>Leather Industries</b>	
21. Leather Tanneries	82
22. Shoe Factories	84
<b>Textile Industries</b>	
23. Cotton Yarn and Cloth	86
24. Woollen Yarn and Cloth	89
25. Synthetic Textiles	91
<b>Knitting Mills</b>	
26. Hosiery and Other Knitted Goods	93
<b>Clothing Industries</b>	
27. Men's Clothing	95
28. Women's Clothing	99
29. Children's Clothing	101
30. Fur Goods	103
<b>Wood Industries</b>	
31. Sawmills and Planing Mills	105
32. Veneer and Plywood Mills	107
33. Sash, Door and Flooring Mills	108
<b>Furniture Industry</b>	
34. Household, Office and Other Furniture	111
<b>Paper and Allied Industries</b>	
35. Pulp	115
36. Newsprint	117
37. Other Pulp and Paper	118
38. Maintenance Trades, Service Occupations and Labourers (All Pulp and Paper)	119
39. Paper Boxes and Bags	121

## CONTENTS – Continued

Page

### **Printing, Publishing and Allied Industries**

- 40. Commercial Printing 124
- 41. Printing and Publishing (Daily Newspapers) 126

### **Primary Metal Industries**

- 42. Iron and Steel Mills 128
- 43. Iron Foundries 130
- 44. Smelting and Refining 133

### **Metal Fabricating Industries (except Machinery and Transportation Equipment Industries)**

- 45. Boiler and Plate Works 134
- 46. Structural, Ornamental and Architectural Metal 136
- 47. Metal Stamping, Pressing and Coating 138
- 48. Wire and Wire Products 141
- 49. Heating Equipment 143
- 50. Machine Shops 146

### **Machinery Industries (except Electrical Machinery)**

- 51. Agricultural Implements 148
- 52. Miscellaneous Machinery and Equipment 150
- 53. Office and Store Machinery 153

### **Transportation Equipment Industries**

- 54. Aircraft and Parts 154
- 55. Motor Vehicles 156
- 56. Motor Vehicle Parts and Accessories 157
- 57. Railroad Rolling Stock 159
- 58. Shipbuilding and Repair 160

### **Electrical Products Industries**

- 59. Small Electrical Appliances 162
- 60. Major Appliances (Electric and Non-Electric) 164
- 61. Household Radio and Television Receivers 166
- 62. Communications Equipment 167
- 63. Electrical Industrial Equipment 169

### **Petroleum and Coal Products Industries**

- 64. Petroleum Refineries 171

### **Chemical and Chemical Products Industries**

- 65. Pharmaceuticals, Medicines and Toilet Preparations 173
- 66. Paint and Varnish 174
- 67. Industrial Chemicals 176

## CONTENTS – Continued

Page

### CONSTRUCTION

68. Construction (Buildings and Structures Only) 178

### TRANSPORTATION, COMMUNICATION AND OTHER PUBLIC UTILITIES

#### Transportation

69. Air Transport 182  
70. Water Transport 183  
71. Stevedoring 184  
72. Railway Transport 185  
73. Truck Transport 189  
74. Bus Transport, Interurban and Rural 191  
75. Urban Transit Systems 192

#### Storage

76. Grain Elevators 194

#### Communication

77. Radio and Television Broadcasting 195  
78. Telephone Systems 197

#### Utilities

79. Electric Power 199

### TRADE

80. Wholesale Trade 201  
81. Retail Food Stores 204  
82. Retail Trade – Motor Vehicle Repairs 206  
83. Retail Trade Other (except Food Stores, Motor Vehicle Dealers,  
Motor Vehicle Repair Shops) 208

### SERVICE

84. Hospitals 216  
85. Laundries, Cleaners and Pressers 222  
86. Hotels – 200 or more Employees 227  
87. Hotels – Less than 200 Employees 230  
88. Hotels – Railways 234  
89. Restaurants 236

### LOCAL ADMINISTRATION

90. Municipal Government Service 238

## CONTENTS – Continued

Page

### HOURS OF WORK

91. Standard Weekly Hours of Work for Non-Office Employees 240

### PART 4 – COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES

92. Montréal – Frequency Distribution	249
93. Montréal – Averages	252
94. Toronto – Frequency Distribution	255
95. Toronto – Averages	258
96. Winnipeg – Frequency Distribution	261
97. Winnipeg – Averages	264
98. Vancouver – Frequency Distribution	267
99. Vancouver – Averages	270
<b>Newfoundland:</b>	
100. Corner Brook	273
101. St. John's	276
<b>Nova Scotia:</b>	
102. Halifax	279
103. Sydney	282
<b>New Brunswick:</b>	
104. Moncton	285
105. Saint John	288
<b>Québec:</b>	
106. Saguenay	291
107. Drummondville	294
108. Granby	297
109. Hull	300
Montréal (see above)	
110. Québec	303
111. Rouyn-Noranda	306
112. Shawinigan	309
113. Sherbrooke	312
114. Sorel	315
115. St. Hyacinthe	318
116. St. Jean	321
117. St. Jérôme	324
118. Thetford Mines	327
119. Trois-Rivières	330
120. Valleyfield	333
<b>Ontario:</b>	
121. Belleville	336
122. Brampton	339
123. Brantford	342

# CONTENTS – Concluded

Page

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES – Concluded

### Ontario – concluded

124. Brockville	345
125. Chatham	348
126. Cornwall	351
127. Fort William-Port Arthur	354
128. Galt	357
129. Guelph	360
130. Hamilton	363
131. Ottawa	366
132. Kingston	369
133. Kitchener-Waterloo	372
134. London	375
135. Niagara Falls	378
136. North Bay	381
137. Oshawa	384
138. Peterborough	387
139. Sarnia	390
140. Sault Ste Marie	393
141. Stratford	396
142. Sudbury	399
143. St. Catharines	402
144. St. Thomas	405
145. Timmins	408
Toronto (see previous page)	
146. Welland	411
147. Windsor	414
148. Woodstock	417

### Manitoba:

    Winnipeg (see previous page)

### Saskatchewan:

149. Regina	420
150. Saskatoon	423

### Alberta:

151. Calgary	426
152. Edmonton	429

### British Columbia:

Vancouver (see previous page)	
153. Victoria	432



# TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>AVANT-PROPOS</b>	15
<b>GUIDE AU CONTENU DU RAPPORT</b>	17
<b>1<sup>ere</sup> PARTIE – NOTES TECHNIQUES</b>	20
<b>2<sup>e</sup> PARTIE – NOMBRES-INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS</b>	
Aperçu des tendances générales des salaires	31
A – Indices de taux de salaire moyens par industrie, 1962–1966	36
B – Indices de taux de salaire moyens pour certaines industries principales, 1961–1966	39
<b>3<sup>e</sup> PARTIE – TAUX DE SALAIRE PAR INDUSTRIE</b>	
<p>Important: De nouvelles occupations ont été englobées pour la première fois au cours de l'enquête de 1966, dû à l'adoption de la Classification type des industries, 1960. Faute de renseignements sur ces occupations, on omettra peut-être la publication, cette année, de certains tableaux énumérés ci-dessous. Le cas échéant, les abonnés en seront avisés.</p>	
<b>FORESTAGE</b>	
1. Abattage – Est du Canada	40
2. Abattage – Colombie-Britannique	42
<b>MINES</b>	
3. Mines de quartz aurifère	44
4. Mines de fer	46
5. Mines métalliques diverses	47
6. Mines de charbon	49
<b>INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES</b>	
<b>Industries des aliments et boissons</b>	
7. Abattage et préparation de la viande	50
8. Fabriques laitières	53
9. Industrie du poisson	57
10. Industrie des grains	60
11. Biscuiteries	62
12. Boulangeries	63
13. Confiseries	66
14. Boissons gazeuses	69
15. Brasseries	72

## TABLE DES MATIÈRES — suite

	Page
<b>Industrie du tabac</b>	
16. Produits du tabac	75
<b>Industrie du caoutchouc</b>	
17. Chaussures en caoutchouc	77
18. Chambres à air et pneus	78
19. Autres industries du caoutchouc	79
20. Occupations de l'entretien, des services et des manoeuvres (toutes industries du caoutchouc)	81
<b>Industrie du cuir</b>	
21. Tanneries	82
22. Fabriques de chaussures	84
<b>Industrie textile</b>	
23. Filés et tissus de coton	86
24. Filés et tissus de laine	89
25. Textiles synthétiques	91
<b>Bonneterie</b>	
26. Bas, chaussettes et autres tricotés	93
<b>Industrie du vêtement</b>	
27. Vêtements d'hommes	95
28. Vêtements de femmes	99
29. Vêtements d'enfants	101
30. Articles en fourrure	103
<b>Industrie du bois</b>	
31. Scieries et moulins de rabotage	105
32. Fabriques de placages et contre-plaqués	107
33. Portes, châssis, et parquets	108
<b>Industrie du meuble</b>	
34. Meubles de maison, de bureau et autres	111
<b>Industrie du papier et produits connexes</b>	
35. Pâtes	115
36. Papier-journal	117
37. Autres pâtes et papier	118
38. Occupations de l'entretien, des services et des manoeuvres (toute pâte et papier)	119
39. Boîtes et sacs en papier	121

# TABLE DES MATIÈRES – suite

Page

## Imprimerie, édition et industries connexes

- 40. Imprimerie commerciale 124
- 41. Imprimerie et édition (journaux quotidiens) 126

## Industrie métallique primaire

- 42. Industrie du fer et de l'acier 128
- 43. Fonderie de fer 130
- 44. Fonte et affinage 133

## Industrie des produits métalliques (à l'exclusion des machines et du matériel du transport)

- 45. Chaudières et plaques 134
- 46. Produits métalliques de charpente, d'architecture et d'ornement 136
- 47. Estampage, matriçage et revêtement des métaux 138
- 48. Fil métallique et ses produits 141
- 49. Appareils de chauffage 143
- 50. Ateliers de mécanique 146

## Industrie de la machinerie (sauf le matériel électrique)

- 51. Matériel agricole 148
- 52. Machines et matériel divers 150
- 53. Machines de bureau et de magasin 153

## Industrie du matériel du transport

- 54. Avions et éléments 154
- 55. Véhicules automobiles 156
- 56. Pièces et accessoires d'automobiles 157
- 57. Matériel roulant de chemins de fer 159
- 58. Construction et réparation de navires 160

## Industrie des appareils et du matériel électriques

- 59. Petits appareils électriques 162
- 60. Gros appareils (électriques ou non) 164
- 61. Appareils électro-ménagers de radio et de télévision 166
- 62. Matériel de télécommunication 167
- 63. Matériel électrique industriel 169

## Industrie du pétrole et du charbon et leurs dérivés

- 64. Raffineries de pétrole 171

## Industrie chimique et produits connexes

- 65. Produits médicaux, pharmaceutiques et de toilette 173
- 66. Peintures et vernis 174
- 67. Produits chimiques industriels 176

## TABLE DES MATIÈRES – suite

Page

### CONSTRUCTION

68. Construction (édifices et charpentes seulement) 178

### TRANSPORTS, COMMUNICATIONS ET AUTRES SERVICES D'UTILITÉ PUBLIQUE

#### Transports

69. Transports aériens 182  
70. Transports par eau 183  
71. Débardage 184  
72. Transports ferroviaires 185  
73. Transports par camion 189  
74. Transports interurbains et ruraux par autobus 191  
75. Transports urbains 192

#### Entreposage

76. Élévateurs à grains 194

#### Communications

77. Radiodiffusion et télévision 195  
78. Services téléphoniques 197

#### Services d'utilité publique

79. Électricité 199

### COMMERCE

80. Commerce de gros 201  
81. Commerce de détail d'alimentation 204  
82. Réparation de véhicules automobiles 206  
83. Commerce de détail (autre que l'alimentation et la réparation de véhicules automobiles) 208

### SERVICES

84. Hôpitaux 216  
85. Blanchissage, nettoyage et pressage 222  
86. Hôtels – 200 employés et plus 227  
87. Hôtels – moins de 200 employés 230  
88. Hôtels des chemins de fer 234  
89. Restaurants 236

# TABLE DES MATIÈRES – suite

	Page
<b>ADMINISTRATION LOCALE</b>	
90. Services municipaux	238
<b>HEURES DE TRAVAIL</b>	
91. Heures hebdomadaires normales des travailleurs hors-bureau	240
 <b>4e PARTIE – TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ</b>	
92. Montréal – Répartition de fréquence	249
93. Montréal – Moyennes	252
94. Toronto – Répartition de fréquence	255
95. Toronto – Moyennes	258
96. Winnipeg – Répartition de fréquence	261
97. Winnipeg – Moyennes	264
98. Vancouver – Répartition de fréquence	267
99. Vancouver – Moyennes	270
 <b>Terre-Neuve:</b>	
100. Corner Brook	273
101. St. John's	276
<b>Nouvelle-Écosse:</b>	
102. Halifax	279
103. Sydney	282
<b>Nouveau-Brunswick:</b>	
104. Moncton	285
105. Saint John	288
<b>Québec:</b>	
106. Saguenay	291
107. Drummondville	294
108. Granby	297
109. Hull	300
Montréal (voir ci-dessus)	
110. Québec	303
111. Rouyn-Noranda	306
112. Shawinigan	309
113. Sherbrooke	312
114. Sorel	315
115. St. Hyacinthe	318
116. St. Jean	321
117. St. Jérôme	324
118. Thetford Mines	327
119. Trois-Rivières	330
120. Valleyfield	333

# TABLE DES MATIÈRES – fin

	Page
<b>Ontario:</b>	
121. Belleville	336
122. Brampton	339
123. Brantford	342
124. Brockville	345
125. Chatham	348
126. Cornwall	351
127. Fort William-Port Arthur	354
128. Galt	357
129. Guelph	360
130. Hamilton	363
131. Ottawa	366
132. Kingston	369
133. Kitchener-Waterloo	372
134. London	375
135. Niagara Falls	378
136. North Bay	381
137. Oshawa	384
138. Peterborough	387
139. Sarnia	390
140. Sault Ste Marie	393
141. Stratford	396
142. Sudbury	399
143. St. Catharines	402
144. St. Thomas	405
145. Timmins	408
Toronto (voir page précédente)	
146. Welland	411
147. Windsor	414
148. Woodstock	417
<b>Manitoba:</b>	
Winnipeg (voir page précédente)	
<b>Saskatchewan:</b>	
149. Regina	420
150. Saskatoon	423
<b>Alberta:</b>	
151. Calgary	
152. Edmonton	426
<b>Colombie-Britannique:</b>	
Vancouver (voir page précédente)	
153. Victoria	432

## FOREWORD

We are pleased to be able to bring you the results of the 1966 Survey of Wage Rates, Salaries and Hours of Labour in Canadian industry. This report, the 49th in an annual series, presents information on wage rates and salaries for hundreds of occupations throughout Canada. Information is derived from a survey conducted by mail each year at October 1 by the Surveys Division of the Economics and Research Branch of the Canada Department of Labour.

In order to make survey results available to the public as soon as possible, tables for individual industries and communities are first published in loose-leaf form. The complete survey results are later issued in a bound volume.

This report is prepared under the direction of Mr. R. Gaudreau, Chief of the Surveys Division, assisted by Messrs. E. J. Beaulieu, D. F. Bellinger and P. B. Wolfe. Its production is made possible through the participation of thousands of employers. Their co-operation is greatly appreciated and we wish to express our thanks to them.

December, 1967

J. L. Mainwaring,  
Acting Director





## GUIDE TO THE CONTENTS OF THE REPORT

This report presents information on wage rates and salaries by occupation and hours of work in selected industries and communities throughout Canada. The information covers the last normal pay period prior to October 1, 1966.

The subject matter of this report is arranged in four parts, as follows:

### **PART 1. Technical Notes**

The Technical Notes outline the scope of the survey and describe the methods used in compiling the information included in the report. They also explain the nature and content of the tabular material presented, the terms used in the report, the criteria for publication, the general characteristics of the data and the method used in calculating the index numbers of wage rates. A short historical note on the wage survey program of the Canada Department of Labour is also included in this section.

### **PART 2. Index Numbers of Average Wage Rates**

A brief Summary of General Wage Trends included in this part describes the overall changes in wage rate levels in major industry groups during the past year.

The index number series, starting with the 1966 survey data is being revised. The revision includes the use of 1961 as base year and the selection of new occupational and geographical weights.

For the 1966 loose-leaf edition, the index numbers for individual industries will not be published at the same time as the wage rate figures, but will be issued when the revision work in the series has been completed.

### **PART 3. Industry Wage Rates**

In the 1966 survey, a new classification of industries has been introduced. This is the Standard Industrial Classification published in 1960 by the Dominion Bureau of Statistics. Its adoption has necessitated in several cases the use of new occupations. As a result, it is uncertain at the time of publication of this Guide, whether information will be available for all the industries listed in the Preliminary Table of Contents.

Each industry table presents information for a selection of occupations found in the industry concerned. Information, where applicable, is shown separately for time and incentive methods of wage payments. Where the criteria for publication are met, an average rate is included for the industry, in addition to an average and a predominant range of rates for each province and, where applicable, for Montreal and Toronto.

Information is presented on a community basis for certain industries where the focus of interest in wage rate data is primarily oriented towards the community. These industries are as follows: Women's Clothing; Commercial Printing; Printing and Publishing (Daily Newspapers); Construction; Truck Transportation; Bus Transport, Interurban and Rural; Urban Transit Systems; Stevedoring; Radio and Television Broadcasting; Wholesale Trade; Retail Food Stores; Motor Vehicle Repairs; Retail Trade (except Food Stores, Motor Vehicle Dealers and Motor Vehicle Repair shops); Restaurants; Municipal Government Service.

Information on standard hours of work is included for most industries. The average of standard hours per week is shown, where available, for the industry as a whole as well as averages and predominant ranges of standard hours for each of the provinces, and for Montreal and Toronto, where applicable. In most cases, where information is presented on a community basis, the average of standard hours per week is published for each community for which information is available. A separate table shows data on standard hours for individual industries as well as for industry groups.

#### **PART 4. Community Wage and Salary Rates**

The final section of the report comprises tables of information on clerical, maintenance and service occupations and labourers by major industry group on a community basis.

In 1966, the selection of communities has been slightly altered and increased from 52 to 58 separate communities.

These tables show average wage and salary rates for 58 office occupations, maintenance trades, service occupations and general labourers, whose duties and responsibilities are similar from one industry to another. Where the criteria for publication are met, an average and a predominant range of rates are shown for a major group which includes all industries surveyed in each community, as well as separate averages for the following industry divisions: Manufacturing; Transportation, Communication and Other Utilities; Trade; Finance, Insurance and Real Estate; Public Administration; Service. Data for the latter five industry divisions are also shown on a combined basis under the heading "Non-Manufacturing", which also includes Logging and Mining. For Montreal, Toronto, Winnipeg and Vancouver, additional tables show a frequency distribution of employees at specific wage or salary intervals for all industries surveyed.

## TECHNICAL NOTES

### Methods and Scope of Survey

The complete survey covers over 30,000 establishments throughout Canada. This represents substantially complete coverage of all establishments having 20 or more employees in any month of the year in the industries surveyed.

The survey is conducted by means of a reporting form which is mailed to employers. In most cases, the form includes, for each occupation surveyed, a short description of work characteristically performed. The occupational descriptions included in the reporting schedules are designed to help employers identify the specific jobs for which wage information is requested. The descriptions are not to be construed as "standards" for jobs in any particular establishment or industry, as the specific duties and work loads involved in some occupations may vary slightly from plant to plant, as well as from industry to industry.

The most important criteria used in selecting the occupations to be surveyed are the following: numerical importance, prevalence throughout the industry or community, importance in the production process, skill level and capability of clear definition.

The reporting form comprises four parts, as follows:

**PART 1** – a general questionnaire designed to obtain information on the following items: industrial activities of the establishment; the number of office and of non-office employees on the payroll; the standard work week; the methods of wage payment; the hiring and basic wage rates paid to labourers or equivalent unskilled employees; the number of professional employees; and the availability of the following: vacation plan for office employees, pension plan and collective agreement for both office and non-office employees.

**PART 2** – office occupations.

**PART 3** – maintenance trades, service occupations and general labourers.

**PART 4** – non-office occupations particularly characteristic of the industry being surveyed. There are some 90 variations of this part of the form, each version applying to a different industry or service.

Employers are asked to submit returns on the basis of "establishments" rather than for "firms" or "companies", as many firms are of a multiple-unit type having one or more branches in different localities. Moreover, because of the variety of products made by some firms, all branches of the firm may not come under the same industrial classification. The industry coverage is described in a footnote to the industry tables.

The wage statistics generally apply to the last normal pay period preceding October 1 in the survey year. The term "normal pay period" means a pay period in which there were no strikes, unusual layoffs or other abnormal conditions. Wage changes occurring on or after October 1 are not included, even where such changes are made retroactive.

### Nature and Content of the Tables

The wage information contained in the report is presented in two types of tables. Industry tables show, by occupation, average wage rates for the industry as a whole and averages and predominant ranges of rates by province and for Montreal and Toronto. The community tables present, by occupation, averages and predominant ranges of rates for all industries surveyed in the community, together with separate averages for the following divisions: Manufacturing; Transportation, Communication and Other Utilities; Trade; Finance; Public Administration and Service. The wage information published applies to office, maintenance and service occupations and labourers.

As a rule, in both sets of tables — Industry and Community — returns from all establishments having 20 or more employees have been used to compile the wage information published. However, returns from establishments having 8 or more employees are included for the following industries: Commercial Printing, Printing and Publishing, Machine Shop, Motor Vehicle Repairs, Retail Trade, Finance, Insurance and Real Estate.

For certain industries information is presented for specific cities rather than by province. These industries are: Women's Clothing; Commercial Printing; Printing and Publishing (Daily Newspapers); Construction; Truck Transport; Bus Transport, Interurban and Rural; Urban Transit Systems; Stevedoring; Radio and Television Broadcasting; Wholesale Trade; Retail Trade, Restaurants and Municipal Government Service.

The wage rate figures shown for Railway Transport and Stevedoring are extracted from current collective agreements.

The Industry tables also present information on standard hours of work. Where the criteria for publication are met, an average of standard hours per week is shown for the industry as a whole, in addition to an average and a predominant range for each province, and for Montreal and Toronto separately. In those industries where information is presented on a city basis, an average of standard hours per week is shown for each city for which information is available.

The Community tables present wage and salary information for the major urban areas for selected office occupations, maintenance trades, service occupations and general labourers. Where the criteria for publication are met, an average and a predominant range of rates are shown for the combined group of all industries surveyed in the community, and an average for the following industry divisions: Manufacturing;

Transportation, Communication and Other Utilities; Trade; Finance, Insurance and Real Estate; Public Administration; Service. Data for the five latter divisions are also shown on a combined basis under the heading "Non-Manufacturing", which also includes Logging and Mining. For Montreal, Toronto, Winnipeg and Vancouver, additional tables show the frequency distribution of employees at specific wage or salary intervals for all industries surveyed in the community.

The definition of the areas included in the Community tables is based on the Metropolitan Area or Labour Market concept.

The heading "Public Administration" in the Community tables includes the municipal, provincial and federal levels of government. Each level of government is considered as one establishment in the application of the publication criteria (see "Criteria for Publication" below). Under the heading "Service" are included establishments meeting the minimum size criterion in the following major groups: Recreational Services, Service to Business Management, Personal Services, and Miscellaneous Services. The groups, Education and Related Services and Religious Services are not covered, while in the Health and Welfare Services group only Hospitals are included. It should be noted that Hospitals were not included in the "Service" group before the 1966 survey, although in previous years they were included in the "Non-Manufacturing" and "All Industries" divisions.

### **Explanation of Terms**

#### **Average Wage Rate (Time Work) and Average Straight-Time Earnings (Piece and Incentive Work)**

The wage rates of time workers and the straight-time earnings of piece and other incentive workers are compiled separately. In industries where both methods of wage payment are common, separate averages and ranges are provided for time and incentive workers; otherwise, only time rates are shown.

The term "Average Wage Rate" as used in the report means the weighted average of straight-time rates paid on a time basis in an occupation. "Average Straight-Time Earnings" is similarly defined, except that it applies to earnings paid to incentive workers under piece-work or other incentive methods of wage payment. To obtain these averages, the wage rates or earnings in an occupation are multiplied (weighted) by the number of employees receiving each rate, the sum of these products then being divided by the total number of employees reported in the occupation.

Information published in the Community tables is confined to time work.

### **Predominant Range**

In addition to the averages, predominant ranges of rates and earnings are shown for both time and incentive methods of wage payment. The predominant range includes the rates for the middle 80 per cent of the number of employees reported in an occupation. In other words, 10 per cent of the workers receive the highest figure shown in the range or more, and 10 per cent receive the lowest figure in the range or less. No range is shown where the rates for an occupation apply to less than 10 employees.

A predominant range is not published for the industry as a whole, since interest in this type of information appears to have focussed on the provincial figures. The predominant range for an industry cannot be derived from the ranges shown for the provinces, because the coverage for an industry often extends beyond that indicated by the provinces for which data are published.

### **Standard Hours**

Standard hours per week refer to the number of hours per week normally scheduled for the majority of non-office employees in an establishment and during which straight-time or regular wage rates are paid. Averages of standard hours are obtained by multiplying (weighting) the number of standard hours by the number of non-office employees in each establishment, and dividing the sum of the products by the total number of non-office employees. Most industry tables include averages and predominant ranges of standard hours for provinces and for Montreal and Toronto, and an average for the industry as a whole.

Standard weekly hours of work for non-office employees for the individual industries and industry groups covered by the survey are listed in a separate table.

### **Geographic Classification**

In most industry tables, the averages and predominant ranges of wage rates and/or straight-time earnings are published for each province where information collected meets the criteria for publication described below. Separate figures are also shown for the Montreal and Toronto metropolitan areas where possible. The "industry" average for each occupation includes rates from the provinces listed in the tables, in addition to data for other provinces and territories where the criteria for publication are not met.

### **Criteria for Publication**

For an average to be published for an occupation, the rates must apply to at least 5 employees in 3 establishments, or to 10 or more employees in 2 establishments, provided that more than 20 per cent of the total number of employees is reported by one of the two establishments. Only the latter rule is used to determine the publication of predominant ranges of wage rates.

These criteria are applied for two reasons: to avoid revealing the rates paid by any one establishment and to ensure a reasonable degree of representativeness of the data.

These publication criteria are not applied in the following industries: Printing and Publishing (Daily Newspapers); Construction; Railway Transport; Urban Transit Systems; Stevedoring; Municipal Government Service.

### **Characteristics of Statistics of Wage Rates and Straight-Time Earnings**

Some important features of the wage data are described below:

(1) The most common type of time rate for non-office employees is an hourly rate under which the employee is paid a fixed amount for each hour worked. Consequently, in cases where hourly rates are requested on the survey forms, and daily, weekly or monthly rates are reported, the reported rates are converted to an hourly basis. However, daily, weekly or monthly rates are sometimes shown for occupations in industries in which such methods of wage payment are common. When monthly rates are converted to weekly rates, or vice versa, a conversion factor of  $4\frac{1}{2}$  weeks per month is used. When weekly rates are converted to hourly rates, the weekly rate (exclusive of overtime or other premiums) is divided by the standard weekly hours of work as reported. All rates include cost-of-living bonus payments where applicable.

(2) The most common types of straight-time earnings are those based on piece-work or various production or incentive bonus systems; other types are based on commission or mileage.

(3) Overtime premium rates are not included in the wage figures published. Also excluded are shift differentials, non-production bonuses (except cost-of-living bonus payments), shares in company profits and the monetary value of fringe benefits such as group insurance, sick benefits, uniforms, etc. The rates are derived from the employee's wage before deductions are made for taxes, unemployment insurance contributions, pension payments, etc.

(4) Where board and lodging are customarily provided without charge, this is indicated. In the case of hotels and restaurants, the monetary value of meals and rooms, where provided free of charge, is included in the rates shown.

(5) The rates published in this report are those applying to fully qualified employees in the occupations surveyed. Unless otherwise stated, the rates apply to male employees only. Rates for beginners, learners, apprentices, improvers, foremen and lead hands are not included, although rates for helpers, which are sometimes requested on the reporting forms, are shown separately.

(6) Rates for part-time employees working less than half the standard hours are not included.

### Method of Calculation of Index Numbers

Since index numbers of average wage rates were first published in 1921, improvements have been made in the quality of the primary data, in the extent of industrial and occupational coverage, and in certain of the methods of calculating index numbers. While improvements in the quality and scope of wage rate statistics have been made regularly, major revisions in the index numbers have been introduced infrequently and only when there was a change in the base period.

In 1966, in order to make the index numbers of average wage rates comparable with indexes being produced in other government agencies, it was decided to change the base year from 1949 to 1961. Along with this change, the weights used in calculating the index numbers have been revised to reflect more recent conditions than the weights used previously.

The adoption of the 1960 Standard Industrial Classification caused changes in the occupational make-up of some industries and led to the appearance of entirely new industries for which a series of wage rate data permitting the calculation of index numbers will not be available for some years. Index numbers will be prepared for the years 1961-65 that incorporate all these changes for all industries for which sufficient data are available. This will enable users to compare the effects of the changes on these industries for which 1961-65 indexes on the old basis have already been published using 1949 as base year.

The industry index numbers are derived from occupational indexes of wage rates. These are calculated on the base of average wage rates in 1961 as 100, using a system of "aggregates of weighted averages". The rates for time work and incentive earnings are combined in the calculation of the occupational index numbers.

The index numbers are based on the rates paid to certain non-office occupations in which, during the period 1963-65, a significant proportion (2 per cent or more) of all non-office employees were reported. The movement of rates for these occupations is considered to reflect changes in rates paid for all non-office occupations in the industry.

Average wage rates are calculated for each of these selected occupations within the industry for each of five regions in Canada — the Atlantic Provinces, Quebec, Ontario, the Prairie Provinces and British Columbia. However, if any region contained less than 2 per cent of the industry's non-office employment, as reported to the survey over the period 1963-65, no average is calculated for that region. For each occupation, the regional average wage rate is multiplied by a percentage (weight) which is the proportion of the industry's total non-office employment found in this region over the period 1963-65. The proportion or weight for a region is held constant from year to year in order to isolate the movement of wage rates for an occupation from the effects of inter-regional employment shifts. The index number for the occupation is obtained by dividing the sum of the products of average rates and region weights by a similar aggregate for the base year, 1961.



These occupational indexes are then multiplied by their appropriate occupational weights, and the aggregate, divided by the sum of the weights is the index number for the industry. Each occupational weight represents the proportion of the number of employees in that occupation to the total number of employees in all the occupations used in the calculation of the index number, as reported over the period 1963-65. These weights are also held constant from year to year.

To obtain an index number for a major group such as Food and Beverage Industries or Textile Industries, industry indexes are weighted on the basis of labour force data from the 1961 Census so as to reflect the relative importance of each industry. Index numbers for industrial divisions such as Mining, Manufacturing, etc., are obtained by weighting the major group indexes using weights based on 1961 labour force data for each major group.

### Historical Note

Statistics of wage rates and hours of labour have been collected by the Canada Department of Labour since its formation in 1900 and results were published from time to time in the *Labour Gazette*.

### Early Reports

The first separate report on wages was issued in 1921 as a supplement to the *Labour Gazette*. This was the first in the present series, and it contained statistics for certain trades within various industries in a number of cities. The information was obtained mainly from employers and trade unions, but data from collective agreements, information obtained by departmental representatives in the field and that received from *Labour Gazette* correspondents were also used in early reports. In subsequent reports, the scope of the statistics has been gradually broadened, additional groups of industries have been added over the years, and the report now contains information for selected occupations in most of the principal industries of Canada.

### Reports from 1956 to 1965

Early in 1957, results from the October 1, 1956 survey were first published in loose-leaf form. Through this new service, survey results have been issued at intervals following the October 1 survey date as information becomes available and have been later incorporated in a bound volume.

The number of establishments included in the survey was increased in 1959 from approximately 13,500 to 19,500 establishments. Readers who wish to appraise the effects of this enlargement in the survey coverage are referred to *Wage Rates, Salaries and Hours of Labour*, Report No. 43, October 1960; in this report, index numbers of wage rates for the 1959 survey are shown on a basis comparable to the previous series prior to the expansion of the survey coverage, and also on a basis which includes all establishments surveyed in 1959.

In 1960 the survey coverage of office occupations, maintenance trades, service occupations and general labourers was extended from Manufacturing to the following industry divisions for the 52 communities for which information was published: Transportation, Communication and Public Utilities; Trade; Finance and Service.

Starting with the 1961 survey, community information was published separately for Government Service. This was made possible by the extension of the survey to the federal and provincial governments in the 52 communities for which separate tables were published.

In 1964, the coverage in occupations included in the Community tables was further extended to include hospitals with a minimum 25-bed capacity. Information obtained from hospitals was included in the divisions "Non-Manufacturing" and "All Industries" for the years 1964 and 1965. Starting also in 1964, information obtained from establishments located in the Yukon and in the Northwest Territories has been included, where applicable, in the calculation of the Industry average wage rates, shown in the Industry tables.

### **1966 Report**

Three major changes have been introduced in the 1966 survey:

(1) The classification of industries has been changed from the 1948 to the 1960 Standard Industrial Classification of the Dominion Bureau of Statistics. (Complete details on this classification appear in the Standard Industrial Classification Manual, D.B.S. Publication 12-501.)

(2) The allocation of reporting units or establishments to individual industrial classification has been reviewed.

(3) A revised basis of geographic classification has been introduced. These three changes have had some effect on the data for certain industries and communities.

The changes in the industrial presentation of the information caused by the introduction in 1966 of the 1960 Standard Industrial Classification are summarized below:

#### **1 – Industries deleted (1966 report)**

- Foundation Garments
- Wooden Boxes and Baskets
- Clay Products

#### **2 – New Industries (proposed selection)**

- Children's Clothing
- Smelting and Refining
- Boiler and Plate Works
- Structural, Ornamental and Architectural Metal
- Wire and Wire Products
- Air Transport

- Bus Transport, Interurban and Rural
- Radio and Television Broadcasting
- Telephone Systems
- Hospitals

### 3 - Industries with changed Basis of Classification

FROM (prior to 1966)	TO (1966)
- Men's and Boys' Suits and Overcoats	- Men's Clothing
- Men's Fine Shirts	- Men's Clothing
- Work Clothing and Sportswear	- Men's Clothing
- Women's and Misses' Coats and Suits	- Women's Clothing
- Dresses	- Women's Clothing
- Wooden Furniture	- Household, Office and Other Furniture
- Iron Castings	- Iron Foundries
- Machine Tools	- Miscellaneous Machinery and Equipment
- Industrial Machinery	- Miscellaneous Machinery and Equipment
- Primary Iron and Steel	- Iron and Steel Mills
- Sheet Metal Products	- Metal Stamping, Pressing and Coating
- Brass and Copper Products	- Metal Stamping, Pressing and Coating
- Heavy Electrical Machinery and Equipment	- Electrical Industrial Equipment
- Radio, Television and Other Electronic Equipment	- Household Radio and Television Receivers
- Radio, Television and Other Electronic Equipment	- Communications Equipment
- Refrigerators, Vacuum Cleaners and Miscellaneous Electrical Products	- Small Electrical Appliances
- Refrigerators, Vacuum Cleaners and Miscellaneous Electrical Products	- Major Appliances (electric and non-electric)
- Acids, Alkalis and Salts	- Industrial Chemicals
- Water Transportation, Freight and Passenger	- Water Transportation
- Water Transportation, Oil Tankers	- Water Transportation

As a result of the revised basis of geographic classification, the number of communities for which information is published has been increased from 52 to 58.

A new series of data for the Construction industry is being introduced in the present report. The figures shown are, with the exception of those for the Province of Quebec, rates of pay and hours of work specified in collective agreements in effect at October 1, 1966. The figures for the communities in the Province of Quebec are those established under the Collective Agreement Decrees Act, administered by the Building Trades Parity Committees in the province. The data were made available to the Canada Department of Labour by the various provincial Labour Departments or other provincial government agencies.

## AVANT-PROPOS

Nous sommes heureux de pouvoir vous présenter les résultats de l'enquête de 1966 sur les taux de salaire, traitements et heures de travail dans l'industrie au Canada. Le présent rapport, le 49<sup>e</sup> d'une série annuelle, fournit des renseignements sur les taux de salaire et traitements pour des centaines d'occupations au Canada. Ces renseignements sont tirés de l'enquête que la Division des enquêtes de la Direction de l'économique et des recherches du ministère du travail du Canada effectue le 1<sup>er</sup> octobre de chaque année, par l'entremise de la poste.

Dans le but de mettre les résultats de l'enquête à la disposition du public aussitôt que possible, les chiffres pour des industries et localités individuelles sont d'abord publiés sous forme de tableaux sur feuilles mobiles. Les résultats complets de l'enquête sont plus tard publiés en un volume broché.

Le présent rapport a été préparé sous la direction de M.R. Gaudreau, assisté par MM. E.J. Beaulieu, D.F. Bellinger et P.B. Wolfe. Sa publication a été rendue possible grâce à la participation de milliers d'employeurs. Nous apprécions hautement leur collaboration à cette entreprise et nous leur en exprimons tous nos remerciements.

décembre, 1967

Le directeur par intérim,  
J.L. Mainwaring.



## GUIDE AU CONTENU DU RAPPORT

Le présent rapport présente des renseignements sur les gages et taux de salaire par occupation et les heures de travail en vigueur dans des industries et localités choisies à travers le Canada. Les données portent sur la dernière période de paie antérieure au 1er octobre, 1966.

La matière du présent rapport est disposée en quatre parties, à savoir:

### **PARTIE 1. Notes techniques**

Les notes techniques indiquent le cadre de l'enquête et décrivent les méthodes employées pour recueillir les renseignements fournis dans le rapport. Elles expliquent aussi la nature et la matière des tableaux présentés, les termes employés dans le rapport, les conditions de publication, les caractéristiques générales des données et les méthodes de calcul des indices des taux de salaire. On trouve également dans cette section une brève note historique sur le programme d'enquête sur les salaires du ministère du Travail du Canada.

### **PARTIE 2. Indices de taux de salaire moyens**

Un exposé sommaire des tendances générales des salaires, contenu dans cette partie, indique brièvement les changements généraux survenus au cours de l'année dans les niveaux des taux de salaire, pour les principaux groupes d'industries.

Les nombre-indices, à partir de l'enquête de 1966, sont révisés. Cette révision comprend l'adoption de 1961 comme année de base et la sélection de nouveaux poids pour les occupations et régions servant à la construction des nombres-indices.

Pour le service sous forme de feuilles mobiles pour 1966, les nombres-indices pour chaque industrie ne seront pas publiés en même temps que les autres données sur les taux de salaire mais seulement lorsque le travail de révision aura été complété.

### **PARTIE 3. Taux de salaire par industrie**

A l'occasion de l'enquête de 1966, une nouvelle classification des industries a été utilisée. Il s'agit de la Classification type des industries, publiée en 1960 par le bureau fédéral de la Statistique. Son adoption a nécessité dans maints cas l'utilisation de nouvelles occupations. Il en résulte qu'au moment d'émettre ce guide, il est incertain si des données seront disponibles pour toutes les industries énumérées dans la Table Préliminaire des Matières.

Chacun des tableaux d'industrie donne des renseignements pour un certain nombre d'occupations-types de l'industrie concernée. Les renseignements, quand ils sont disponibles, sont donnés séparément pour les méthodes de paiement de salaire au temps, et de rémunération au rendement. Le taux moyen dans l'industrie est inclus, en plus de la moyenne et de la marge prédominante de taux pour chaque province et, le cas échéant, pour Montréal et Toronto.

Les renseignements sont fournis par ville dans le cas de certaines industries où l'intérêt qu'on porte aux données sur les taux de salaire est concentré surtout sur la localité. Ces industries sont les suivantes: industrie des vêtements de femmes, imprimerie commerciale, imprimerie et édition (journaux quotidiens), construction, transports par camion, transports interurbains et ruraux par autobus, transports urbains, débardage, radiodiffusion et télévision, commerce de gros, commerce de détail, restaurants, services municipaux.

Des renseignements sur les heures normales de travail sont inclus pour la plupart des industries. La moyenne des heures hebdomadaires normales est indiquée, le cas échéant, pour l'industrie dans son ensemble ainsi que la moyenne et la marge prédominante des heures normales par province et pour Montréal et Toronto. Quand les renseignements sont présentés sur une base de localité, la moyenne des heures hebdomadaires normales est publiée pour chaque localité pour laquelle des renseignements sont disponibles. Les heures normales par industrie et groupe d'industries font l'objet d'un tableau spécial.

### **PARTIE 4. Taux de salaire et traitements par localité**

La dernière section du rapport consiste en tableaux de taux de salaire par localité pour les occupations de bureau, d'entretien, de service et de manoeuvres pour les principales branches d'industries.

En 1966, la sélection des localités a été légèrement changée et le nombre augmenté de 52 à 58 localités.

Ces tableaux indiquent la moyenne des taux de salaire et traitements pour 57 emplois de bureau, d'entretien, de service et de manoeuvres dont les fonctions et responsabilités se ressemblent d'une



industrie à une autre. Là où les renseignements répondent aux conditions de publication, une moyenne et une marge prédominante de taux sont indiquées pour l'ensemble des industries visés par l'enquête, de même que des moyennes individuelles pour les branches d'industries suivantes: fabrication; transports, entreposage et communications; commerce; finance, assurances et immeuble; administration publique et service. Les renseignements pour les cinq dernières branches d'industries énumérées ci-haut sont également groupés sous le titre "Autre que fabrication", lequel inclut aussi le forestage et les mines. Pour Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver, des tableaux supplémentaires indiquent la répartition de fréquence des travailleurs par échelon de salaires ou traitements, pour l'ensemble des industries dans la localité.

## NOTES TECHNIQUES

### Méthode et cadre de l'enquête

L'enquête complète porte sur plus de 30,000 établissements à travers le Canada. Cela représente virtuellement tous les établissements ayant 20 employés ou plus dans un mois donné de l'année dans les industries visées par l'enquête.

L'enquête est conduite par la poste par l'entremise d'un questionnaire adressé aux employeurs. Dans la plupart des cas, le questionnaire inclut pour chaque occupation comprise dans l'enquête, une brève description du travail qui lui est particulier. Ces descriptions d'occupations comprises inscrites au questionnaire ont pour but d'aider les employeurs à identifier les emplois particuliers pour lesquels des renseignements sur les taux de salaire sont demandés. Ces descriptions ne sont pas posées en "normes" pour les emplois d'une industrie ou d'un établissement en particulier, étant donné que les fonctions et la somme de travail propres à certains emplois peuvent varier légèrement d'un établissement à l'autre et d'une industrie à l'autre.

Les critères les plus importants auxquels on a eu recours dans le choix des occupations sur lesquelles porte l'enquête sont les suivants: importance numérique, prédominance dans l'industrie ou la localité, importance dans le procédé de production, le degré d'habilité exigé, adaptabilité à une définition précise.

Les formules d'enquête comprennent quatre parties, à savoir:

**Partie 1** – Un questionnaire général pour obtenir des renseignements sur les activités industrielles de l'établissement, le nombre d'employés hors-bureau et de bureau, la semaine normale de travail, les méthodes de paiement de salaire et le taux d'embauchage et le taux de base versés aux manoeuvres ordinaires ou autres employés non qualifiés; le nombre d'employés professionnels et la présence des conditions suivantes: régime de vacances pour employés de bureau, régime de rentes et de convention collective pour les employés de bureau et hors-bureau.

**Partie 2** – emplois de bureau

**Partie 3** – occupations des métiers de l'entretien, des services et des manoeuvres.

**Partie 4** – occupations caractéristiques de l'industrie sur laquelle porte l'enquête. Cette partie de la formule s'applique à quelque 90 industries différentes.

On demande aux employeurs de faire rapport sur le plan "établissement" plutôt que "entreprise ou compagnie", car bon nombre d'entreprises sont du type à unités multiples, ayant une succursale ou plus dans diverses localités. De plus, à cause de la diversité des produits fabriqués par certaines entreprises, toutes les succursales de l'entreprise peuvent ne pas tomber dans la même classification industrielle. Le cadre de chaque industrie est indiqué dans une note explicative au bas de la plupart des tableaux intéressant l'industrie.

La statistique des salaires s'applique généralement à la dernière période normale de paie précédant le 1er octobre de l'année de l'enquête. L'expression "période normale de paie" signifie une période exempte de grèves, de mises à pied exceptionnelles ou d'autres conditions anormales. Les changements dans les salaires apportés le 1er octobre ou après ne sont pas considérés, même quand leur effet est rétroactif.

### Nature et matière des tableaux

Les renseignements sur les salaires contenus dans ce rapport sont présentés dans deux séries de tableaux. Les tableaux sur les industries donnent les taux moyens de salaire, par occupation, pour l'industrie dans son ensemble ainsi que les moyennes et les marges prédominantes des taux par province et pour Montréal et Toronto. Les tableaux sur les localités présentent, par occupation, une moyenne et une marge prédominante de taux pour l'ensemble des industries dans la localité, de même que des moyennes distinctes pour les groupes suivants: fabrication; transports, entreposage et communication; commerce; finance; administration publique et service. Les renseignements publiés s'appliquent aux salaires versés au personnel de bureau, de l'entretien et des services et aux manoeuvres.

Règle générale, dans le cas des deux séries de tableaux, Industries et Localités, les rapports provenant de tous les établissements ayant 20 employés ou plus ont été utilisés pour préparer les renseignements publiés. Toutefois, on a inclu les rapports des établissements comptant 8 travailleurs ou plus dans le cas des industries suivantes: imprimerie commerciale, imprimerie et édition, ateliers de mécanique, réparation de véhicules automobiles, commerce de détail et finance, assurances et immeuble.

Les renseignements sont fournis par ville plutôt que par province dans le cas des industries suivantes: vêtements de femmes, imprimerie commerciale, imprimerie et édition (journaux quotidiens), construction, transports par camion, transports interurbains et ruraux par autobus, transports urbains, débardage, radiodiffusion et télévision, commerce de gros, commerce de détail, restaurants et services municipaux.

Les taux de salaire indiqués pour les transports ferroviaires et le débardage sont extraits des conventions collectives de travail en vigueur.

Les tableaux d'industries présentent également des données sur les heures normales de travail. Là où les conditions de publication sont remplies, la moyenne des heures normales de travail par semaine est indiquée pour l'ensemble de l'industrie, en plus d'une moyenne et d'une marge prédominante pour chaque province ainsi que pour Montréal et Toronto respectivement. Dans les industries où les renseignements sont présentés par localité, la moyenne des heures normales de travail par semaine est indiquée pour chaque localité pour laquelle les renseignements sont disponibles.

Les tableaux de localités présentent des renseignements sur les taux de salaire et traitements pour les emplois de bureau, les métiers d'entretien, les occupations de service et des manoeuvres ordinaires. Là où les conditions de publication sont remplies, une moyenne et une marge prédominante des taux s'appliquent à l'ensemble des industries visés par l'enquête dans la localité, ainsi qu'une moyenne pour les branches d'industries suivantes: fabrication; transports, communications et autres services d'utilité publique; commerce; finances, assurances et immeuble; administration publique; service. Les renseignements pour les cinq dernières branches d'industries précédentes sont également combinés sous le titre "industries non-manufacturières", lesquelles comprennent également le forestage et les mines. Dans le cas de Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver des tableaux additionnels décrivent la répartition de fréquence des employés par intervalle de taux de salaire ou traitement pour l'ensemble des industries visés par l'enquête dans la localité.

La définition du territoire auquel s'appliquent les tableaux de localités est basée sur le concept de Région Métropolitaine ou de Marché du Travail.

Le titre "administration publique" dans les tableaux de localités couvre les administrations locales, provinciales et fédérale. Aux fins d'application des conditions de publication, chaque niveau d'administration est traité comme constituant un établissement (voir "conditions de publication" ci-dessous). Sous le titre "Service" sont groupés les établissements rencontrant le critère du nombre d'employés minimum parmi les groupes d'industries suivants: services récréatifs, services extérieurs des entreprises, services personnels et services divers. Les groupes "enseignements et services connexes" et "organismes religieux" sont exclus, alors que dans le groupe "santé et oeuvres sociales", seuls les hôpitaux sont inclus. L'on prendra note que les hôpitaux n'étaient pas inclus dans le groupe des services avant l'enquête de 1966, bien qu'au cours des années précédentes ils étaient inclus dans les branches "industries non-manufacturières" et "toutes les industries".

## Explications des termes

### Taux de salaire moyen (travail au temps) et gains moyens normaux (travail à la pièce et au rendement)

Les taux de salaire des travailleurs rémunérés au temps et les gains normaux des travailleurs rémunérés à la pièce ou selon un autre mode de rémunération au rendement sont établis séparément. Dans les industries où les deux modes de rémunération sont courants, les moyennes et les marges sont indiquées séparément pour les travailleurs rémunérés au temps et les travailleurs rémunérés au rendement; autrement, seuls les taux au temps sont indiqués.

L'expression **Taux de salaire moyen** utilisée dans le présent rapport indique une moyenne pondérée des taux normaux payés au temps dans une occupation donnée. L'expression **Gains moyens normaux** est définie de la même façon, sauf qu'elle s'applique aux travailleurs rémunérés à la pièce ou selon un autre mode de rémunération au rendement. On obtient ces moyennes en multipliant (pondérant) les taux de salaire ou les gains propres à une occupation par le nombre de travailleurs rémunérés à chacun des taux, puis en divisant le total ainsi obtenu par le nombre de travailleurs dans l'occupation considérée.

Les renseignements publiés dans les tableaux des localités se rapportent uniquement au travail au temps.

### Marge prédominante

Outre les moyennes, des marges prédominantes de taux et de gains sont indiquées pour les modes de rémunération au temps et au rendement. La **Marge prédominante** englobe les taux du 80 p. 100 moyen de tous les travailleurs sur lesquels on fait rapport dans une occupation. En d'autres mots, 10 p. 100 des travailleurs reçoivent le montant le plus élevé indiqué dans la marge ou d'avantage, et 10 p. 100 reçoivent le montant le plus bas indiqué dans la marge ou moins. Aucune marge n'est indiquée là où les taux d'une occupation s'appliquent à moins de 10 travailleurs.

On ne publie pas de marge prédominante pour l'ensemble d'une industrie, car ici l'intérêt semble concentré sur les données provinciales. La marge prédominante pour une industrie ne peut être déterminée d'après les marges provinciales données, vu que souvent l'industrie dépasse le cadre des provinces concernées.

### Heures normales par semaine

Par **Heures normales par semaine**, on entend les heures par semaine normalement assignées à la majorité des employés hors-

bureau d'un établissement et durant lesquelles les taux normaux de salaire sont payés. On obtient la moyenne des heures normales en multipliant le nombre d'heures normales par le nombre de travailleurs hors-bureau de chaque établissement puis en divisant le total ainsi obtenu par le nombre total de travailleurs hors-bureau. La plupart des tableaux d'industrie donnent les moyennes et les marges prédominantes d'heures normales pour les provinces et pour Montréal et Toronto et une moyenne pour l'industrie entière.

Les heures normales de travail par semaine, dans le cas des travailleurs hors-bureau des industries particulières et des groupes d'industries compris dans l'enquête, sont indiquées à un tableau séparé.

### **Classification géographique**

Dans la plupart des tableaux d'industrie, la moyenne et la marge prédominante des taux de salaire et (ou) des gains normaux sont publiées pour chaque province là où les renseignements répondent aux conditions de publication indiquées, ci-dessous. Des chiffres distincts sont également donnés pour les régions métropolitaines de Montréal et de Toronto, là où il est possible de le faire. La moyenne de "l'industrie" pour chaque occupation donnée comprend les taux des provinces énumérées dans les tableaux, en plus des chiffres pour d'autres provinces là où les conditions de publication ne sont pas remplies.

### **Conditions de publication**

Une moyenne n'est publiée que si les taux s'appliquent à au moins 5 travailleurs d'une même occupation dans 3 établissements, ou à 10 travailleurs ou plus dans 2 établissements, à condition qu'un des 2 établissements accuse plus de 20 p. 100 du total des travailleurs. Seule cette dernière condition est utilisée pour déterminer la publication des marges prédominantes de taux de salaires.

Ces conditions s'appliquent pour deux raisons: éviter de révéler les taux de salaire versés par un établissement en particulier et faire en sorte que les données soient raisonnablement représentatives.

Ces conditions de publication ne s'appliquent pas dans le cas des industries suivantes: imprimerie et édition (journaux quotidiens); construction; transports ferroviaires; transports urbains; débardage; administration locale.

## Caractéristiques de la statistique sur les taux de salaire et les gains normaux

Voici quelques-uns des aspects importants des données sur les salaires:

(1) Le mode de rémunération au temps le plus répandu est le taux horaire, en vertu duquel le travailleur touche un montant déterminé pour chaque heure fournie. En conséquence, dans le cas où des taux horaires sont demandés sur les formules d'enquête mais des taux journaliers, hebdomadaires ou mensuels sont rapportés, ces taux sont convertis en taux horaires. Toutefois, des taux journaliers, hebdomadaires ou mensuels sont donnés quelquefois pour certaines occupations dans des industries où prédomine ce mode de rémunération. Pour convertir les taux mensuels en taux hebdomadaires, ou vice versa, le facteur de conversion est de  $4\frac{1}{3}$  semaines par mois. Pour convertir les taux hebdomadaires en taux horaires, on divise le taux hebdomadaire (exclusion faite de la rémunération du travail supplémentaire et autres primes) par le nombre d'heures normalement fournies par semaine. Tous les taux comprennent les indemnités de vie chère, le cas échéant.

(2) Les régimes de gains normaux les plus répandus sont les régimes fondés sur le travail à la pièce et les divers régimes de bonis de production; d'autres régimes sont fondés sur la commission et le millage.

(3) Les taux majorés pour travail supplémentaire ne sont pas inclus dans les chiffres publiés sur les salaires. Sont exclus également les primes de poste, les bonis non rattachés à la production (sauf les indemnités de vie chère), la participation aux bénéfices de l'entreprise, la valeur en espèces de divers avantages complémentaires tels que l'assurance collective, les allocations en cas de maladie, les uniformes, etc. Les taux sont établis d'après le salaire du travailleur avant les déductions pour impôts, primes d'assurance-chômage, pension, etc.

(4) Quand la pension et le logement sont habituellement fournis gratuitement, le fait est indiqué. Dans le cas des hôtels et des restaurants, la valeur des repas fournis gratuitement, est incluse dans les taux indiqués.

(5) Les taux publiés sont ceux qui s'appliquent aux employés pleinement qualifiés des occupations considérées. Sauf indication contraire, les taux s'appliquent seulement à la main-d'oeuvre masculine. Là où l'on fait mention de travailleurs et de travailleuses dans une occupation, des taux distincts sont donnés pour chaque sexe. Les taux des débutants, stagiaires, apprentis, contremaîtres et chargés de main-d'oeuvre ne sont pas inclus, mais ceux des aides sont parfois indiqués séparément.

(6) Les taux des travailleurs à temps réduit fournissant moins de la moitié des heures normales ne sont pas inclus.

### Méthode de calcul des nombres-indices

Depuis la publication des indices des taux de salaire moyens pour la première fois en 1921, on a amélioré la qualité des données primaires, augmenté le nombre des industries et occupations considérées et perfectionné certaines méthodes de calcul des nombres-indices. L'amélioration et l'expansion constantes de la statistique des taux de salaire n'ont pas toujours été accompagnées de revisions majeures dans les nombres-indices; ces dernières n'ont eu lieu qu'à l'occasion d'un changement dans la période de base.

En 1966, l'année de base a été changée de 1949 à 1961 afin de rendre les nombres-indices de taux moyens de salaire comparables aux indices préparés par d'autres agences gouvernementales. En plus de ces changements, les poids utilisés dans le calcul des nombres-indices ont été révisés dans le but de mieux refléter les conditions récentes.

L'adoption de la classification type des industries de 1960 a altéré la composition occupationnelle de certaines industries et a mené à l'apparition d'industries entièrement nouvelles pour lesquelles les séries de taux de salaire permettant le calcul de nombres-indices ne seront pas disponibles pour quelques années à venir. De nombres-indices seront préparés pour les années 1961-65 incorporant tout ces changements pour toutes les industries pour lesquelles les renseignements suffisants sont disponibles. Cela permettra aux usagers de comparer les effets de ces changements pour les industries pour lesquelles de nombres-indices couvrant la période 1961 à 1965 sur l'ancienne base ont déjà été publiés avec 1949 comme année de base.

Les nombres-indices d'industries sont obtenus à même des indices de taux de salaire par occupation. Ces indices de taux de salaire par occupation sont calculés en assignant la valeur de 100 à la moyenne des taux de salaire en 1961, utilisant à cette fin un système "d'agrégation de moyennes pondérées". Les taux de salaire pour le travail au temps et les gains sous le régime de primes au rendement sont combinés dans le calcul des nombres-indices par occupation.

Les nombres-indices sont basés sur les taux de salaire payés dans certaines occupations hors-bureau pour lesquelles, durant la période 1963-65, une proportion significative (2 pour cent ou plus) de tous les employés hors-bureau furent rapportés. On considère que le mouvement dans les taux de salaire pour ces occupations reflète le changement dans les taux de salaire dans toutes les occupations hors-bureau dans l'industrie.



A l'intérieur de l'industrie, des moyennes de taux de salaire sont calculées pour chacune des occupations choisies pour chacune de cinq régions au Canada — les provinces Atlantiques, Québec, Ontario, les Prairies et la Colombie-Britannique. Toutefois, si une de ces régions représentait moins de 2 pour cent de tout l'emploi hors-bureau de l'industrie tel que rapporté au terme de l'enquête au cours de la période 1963-65, aucune moyenne n'est calculée pour cette région. Pour chaque occupation, le taux de salaire moyen régional est multiplié par un pourcentage (poids) représentant une proportion de l'emploi total hors-bureau dans l'industrie dans cette région au cours de la période 1963-65. La proportion ou le poids pour une région demeure constant d'une année à l'autre, dans le but d'isoler le mouvement dans les taux de salaire pour une occupation des effets, provoqués par les changements dans l'emploi d'une région à une autre. Le nombre-indice pour une occupation est obtenu en divisant la somme du produit des taux moyens de salaire multipliés par les poids régionaux par une valeur correspondante pour l'année de base 1961.

Ces indices d'occupation sont alors multipliés par leurs poids occupationnels appropriés et la somme, divisée par la somme des poids, constitue le nombre-indice pour l'industrie. Chaque poids d'occupation représente la proportion du nombre d'employés dans cette occupation au nombre total d'employés dans toutes les occupations utilisées dans le calcul du nombre-indice tel que rapporté au terme de l'enquête au cours de la période 1963-65. Ces poids demeurent constant d'une année à l'autre.

Pour obtenir le nombre-indice pour un groupe majeur tel que les industries des aliments et boissons ou l'industrie textile, l'on assigne à chaque indice d'industrie particulière un poids basé sur les données sur la main-d'oeuvre obtenues au cours du recensement de 1961 afin de refléter l'importance relative de chaque industrie. Les nombres-indices des branches d'industries tel que mines, fabrication, etc., s'obtiennent en assignant un poids aux indices de chaque groupe majeur d'industrie, lesquels poids reflètent l'importance relative de la main-d'oeuvre dans chaque groupe majeur tel que déterminé au cours du recensement de 1961.

### Note Historique

Depuis sa fondation en 1900, le ministère du Travail du Canada a compilé des statistiques des taux de salaire et des heures de travail qu'il a publié de temps à autre dans la *Gazette du Travail*.

### Premiers rapports

Le premier rapport distinct sur les taux de salaires a été publié en 1921, comme supplément à la *Gazette du Travail*. C'était le premier

rapport de la présente série et il contenait des données intéressantes certains métiers de diverses industries dans plusieurs villes. Les chiffres étaient tirés surtout de rapports des employeurs et des syndicats ouvriers, mais on utilisait aussi, des données puisées dans les conventions collectives et des renseignements fournis par les représentants extérieurs du ministère et les correspondants de la *Gazette du Travail*. Dans les rapports subséquents, le cadre de la statistique a été étendu graduellement et de nouveaux groupes d'industries ont été ajoutés au cours des années, de sorte que le rapport fournit maintenant des renseignements sur des occupations choisies, pour les principales industries au Canada.

### Rapports de 1956 à 1965

Au début de 1957, les résultats de l'enquête du 1er octobre précédent ont été publiés pour la première fois sur feuilles mobiles. Grâce à ce nouveau service, les résultats de l'enquête sont publiés par intervalles, à mesure que les renseignements deviennent disponibles; ils sont réunis plus tard en un volume broché.

Le nombre des établissements visés par l'enquête passa en 1959 de 13,500 à 19,500 établissements. Le lecteur désirant mesurer les effets de cet élargissement du cadre de l'enquête peut consulter le rapport no. 43, *Taux de Salaire, Traitements et Heures de Travail*, Octobre, 1960; dans ce rapport, les nombres-indices de taux de salaire sont indiqués sur une base comparable à la série précédant l'expansion dans le cadre de l'enquête et, également sur une autre base incluant tous les établissements visés par l'enquête de 1959.

En 1960, le cadre de l'enquête sur les occupations de bureau, de l'entretien, des services et sur les manoeuvres a été élargi de manière à englober, outre la fabrication, les groupes industriels suivants: transports, communications et services d'utilité publique; commerce; finance et service pour les 52 localités pour lesquelles des renseignements étaient publiés.

En 1961, le cadre de l'enquête a été étendu aux gouvernements fédéral et provinciaux pour les employés des occupations de bureau, de l'entretien et des services et des manoeuvres dans les 52 localités considérées.

En 1964, l'enquête portant sur ces occupations a été étendue aux hôpitaux ayant 25 lits ou plus. L'information ainsi obtenue a été incluse avec les données d'autres industries dans les groupes "Autres que fabrication" et "Toutes les industries" pour les années 1964 et 1965. A partir de 1964, également, les renseignements obtenus d'établissements situés au Yukon et dans les territoires du Nord-Ouest ont été inclus, le cas échéant, dans le calcul des taux moyens de salaire pour l'Industrie dans les tableaux d'industrie.

## Rapport 1966

L'enquête de 1966 a comporté trois changements majeurs:

(1) La classification des industries a été changée de la classification-type des industries du Bureau fédéral de la statistique de 1948 à celle de 1960. (Des détails complets sur cette dernière classification-type apparaissent dans le Manuel de la classification-type des industries, publication n° 12-501 B.F.S.).

(2) L'allocation des unités faisant rapport, ou établissements, aux diverses classifications industrielles a été révisée.

(3) Une nouvelle base de classification géographique a été introduite.

Ces trois changements ont exercé une influence sur les résultats de l'enquête pour certaines industries et certaines localités.

Les changements à la présentation des renseignements par industrie causés par l'introduction en 1966 de la classification-type des industries de 1960 sont résumés ci-dessous.

### 1 – industries disparues (rapport 1966)

- vêtements de soutien
- caisses et paniers en bois
- dérivés de l'argile

### 2 – nouvelles industries (choix proposé)

- |   |   |
|---|---|
| – vêtements d'enfants   | – transports aériens                            |
| – fonte et affinage   | – transports interurbains et ruraux par autobus |
| – chaudières et plaques   | – radiodiffusion et télévision                  |
| – produits métalliques de charpente, d'architecture et d'ornement | – services téléphoniques                        |
| – fil métallique et ses produits                                  | – hôpitaux                                      |

### 3 – industries ayant une nouvelle classification

#### DE (avant 1966)

- Complets et paletots pour hommes et garçonnets
- Chemises de toilette
- Vêtements de travail et de sport
- Manteaux et ensembles pour femmes et pour enfants
- Robes
- Meubles en bois
- Pièces de fonte
- Machines-outils

#### À (1966)

- vêtements d'hommes
- vêtements d'hommes
- vêtements d'hommes
- vêtements de femmes
- vêtements de femmes
- meubles de maison, de bureau et autres
- fonderie de fer
- manufacturiers de machines et matériel divers

## 3 – Industries ayant une nouvelle classification (fin)

DE (avant 1966)	À (1966)
– Machinerie industrielle	– manufacturiers de machines et matériel divers
– Fer et acier primaires	– industrie du fer et de l'acier
– Produits de la tôle	– industrie de l'estampage, du matriçage et du revêtement des métaux
– Produits du laiton et du cuivre	– industrie de l'estampage, du matriçage et du revêtement des métaux
– Machinerie et équipement électriques lourds	– manufacturiers de matériel électrique industriel
– Radio, télévision et autre appareillage électronique	– manufacturiers d'appareils électro-ménagers de radio et de télévision
– Radio, télévision et autre appareillage électronique	– manufacturiers de matériel de télécommunication
– Réfrigérateurs, aspirateurs et divers appareils électriques	– manufacturiers de petits appareils électriques
– Réfrigérateurs, aspirateurs et divers appareils électriques	– manufacturiers de gros appareils (électriques ou non)
– Acides, alcalis et sels	– produits chimiques industriels
– Transport par eau (fret et passagers)	– transports par eau
– Transport par eau (bateaux – citernes)	– transports par eau

Conséquent à la nouvelle classification géographique, le nombre de localités pour lesquelles des renseignements sont publiés est passé de 52 à 58.

Avec le présent rapport débute la publication d'une nouvelle série de données pour l'industrie de la construction. Sauf pour le Québec, les renseignements relatifs aux taux de salaire et aux heures de travail sont tirés de conventions collectives de travail en vigueur au 1er octobre 1966. Les renseignements pour les localités du Québec sont tirés des décrets établis sous la loi des décrets de conventions collectives, administrée par les comités paritaires de l'industrie de la construction. Les renseignements ont été mis à la disposition du ministère du Travail du Canada par les ministères de travail et autres agences gouvernementales des diverses provinces.

## SUMMARY OF GENERAL WAGE TRENDS

Trends in wage rates, as measured by the October 1 survey, are reflected in the index numbers for individual industries and for certain main industries shown in tables A and B of this report.

The General Index which applies to all industries moved from 116.5 to 124.0 for a 6.4 per cent rise between 1965 and 1966.

For the eight main industrial groups movement in the index numbers from 1965 to 1966 was as follows:

Industry Group	Index Number (1961 = 100)		Per cent change 1965 to 1966
	1965	1966	%
Logging	126.4	140.2	+ 10.9
Mining	113.3	122.7	+ 8.3
Manufacturing	115.0	121.6	+ 5.7
Construction	119.8	129.8	+ 8.3
Transportation, Communication and Other Utilities	114.3	122.3	+ 7.0
Trade	116.9	123.9	+ 6.0
Service	118.4	125.5	+ 6.0
Local Administration	118.1	124.6	+ 5.5
General Index - All Industries	116.5	124.0	+ 6.4

Within the manufacturing sector, the index for wage rates in the durable goods industries rose by 5.9 per cent from 1965 to 1966, while the index number for the non-durable goods industries advanced by 5.5 per cent during the same period.

## APERÇU DES TENDANCES GÉNÉRALES DES SALAIRES

Les tendances des taux de salaire, telles que mesurées par l'enquête du 1er octobre, sont décrites dans les indices pour les industries individuelles et pour certaines industries principales indiquées dans les tableaux A et B de ce rapport.

L'indice général qui s'applique à toutes les industries est passé de 116.5 à 124.0 pour une hausse de 6.4 p. 100 de 1965 à 1966.

Pour les huit principales divisions industrielles le mouvement dans les indices de 1965 à 1966 s'établit comme suit:

Division industrielle	Indice (1961 = 100)		Changement en pourcentage 1965 à 1966
	1965	1966	%
Forestage	126.4	140.2	+ 10.9
Mines	113.3	122.7	+ 8.3
Industries Manufacturières	115.0	121.6	+ 5.7
Construction	119.8	129.8	+ 8.3
Transports, communication et autre services d'utilité publique	114.3	122.3	+ 7.0
Commerce	116.9	123.9	+ 6.0
Services	118.4	125.5	+ 6.0
Administration locale	118.1	124.6	+ 5.5
Indice général des industries	116.5	124.0	+ 6.4

Dans le secteur de la fabrication, l'indice des taux de salaire pour les industries des marchandises durables est monté de 5.9 p. 100 de 1965 à 1966 tandis que l'indice pour l'industrie des marchandises non durables a avancé par 5.5 durant la même période.

**Table A – INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES  
BY INDUSTRY, 1962 – 1966<sup>1</sup>**  
(1961 = 100)

Industry	1962	1963	1964	1965	1966
<b>LOGGING</b> .....	103.9	110.1	117.5	126.4	140.2
Eastern Canada .....	104.2	111.0	118.7	128.3	143.5
British Columbia, Coastal .....	102.7	106.6	112.8	118.8	126.9
<b>MINING</b> .....	104.0	107.0	109.6	113.3	122.7
<b>Metal Mining</b> .....	104.0	107.0	109.6	113.3	122.7
Gold Quartz Mines .....	109.1	112.4	115.7	121.6	134.6
Iron Mines .....	106.5	110.4	112.1	112.2	121.0
Other Metal Mines .....	101.4	104.1	106.6	110.3	118.4
<b>Coal Mines</b> .....	—	—	—	—	—
<b>MANUFACTURING</b> .....	102.7	106.0	109.7	115.0	121.6
<b>Food and Beverage Industries</b> .....	102.7	105.9	109.9	115.0	121.1
Slaughtering and Meat Processing .....	102.7	104.4	106.4	110.5	111.9
Dairy Factories .....	102.1	105.6	110.2	114.2	121.5
Fish Products .....	103.9	105.7	111.4	115.2	122.0
Grain Mill Products .....	103.8	106.1	110.7	114.2	118.4
Biscuits .....	102.3	108.0	109.1	119.7	125.8
Bakeries .....	103.3	108.3	111.9	117.2	124.5
Confectionery .....	102.0	103.9	110.2	115.5	125.4
Soft Drinks .....	100.9	104.2	109.0	119.3	126.5
Breweries .....	101.8	105.3	109.5	113.7	120.2
<b>Tobacco Products Industries</b> .....	105.6	118.9	123.5	127.7	133.4
<b>Rubber Industries</b> .....	102.0	106.1	109.4	115.2	120.5
Rubber Footwear .....	100.6	104.8	107.5	112.3	116.3
Rubber Tires and Tubes .....	102.1	106.3	110.6	116.6	124.9
Other Rubber Products .....	101.4	104.7	106.2	112.5	115.2
Maintenance Trades, Service Occupations and Labourers, all Rubber Industries .....	103.2	107.9	111.6	117.9	123.3
<b>Leather Industries</b> .....	104.3	108.5	114.5	120.3	127.5
Leather Tanneries .....	102.1	105.4	110.8	112.8	119.7
Shoe Factories .....	104.7	109.1	115.1	121.6	128.9
<b>Textile Industries (Except Clothing)</b> .....	104.5	106.4	111.9	116.0	125.9
Cotton Yarn and Cloth .....	104.4	106.2	112.6	116.6	128.2
Woolen Yarn and Cloth .....	104.3	106.1	110.0	114.5	123.5
Synthetic Textiles .....	104.7	106.8	112.1	116.2	124.3
<b>Knitting and Clothing Industries</b> .....	102.5	107.6	110.7	115.6	118.7
Hosiery and Other Knitted Goods .....	102.7	105.6	110.0	117.5	126.5
Men's Clothing .....	101.2	107.3	110.0	117.6	123.1
Women's Clothing .....	103.3	107.8	110.8	111.2	108.3
Children's Clothing .....	—	—	—	—	—
Fur Goods .....	105.1	111.7	114.5	123.8	136.6
<b>Wood Industries</b> .....	103.4	107.4	113.0	119.5	127.4
Sawmills and Planing Mills .....	103.3	107.3	113.2	119.9	128.1
Veneer and Plywood Mills .....	103.9	107.7	113.7	119.1	128.2
Sash, Door and Flooring Mills .....	103.6	107.7	111.8	118.7	125.0
<b>Furniture Industry</b> .....	101.6	104.9	107.7	113.6	122.4
Household, Office and Other Furniture .....	101.6	104.9	107.7	113.6	122.4
<b>Paper and Allied Industries</b> .....	103.3	105.3	107.7	113.9	122.4
Pulp and Paper .....	103.4	105.2	107.6	113.8	122.9
Pulp .....	103.2	105.2	109.4	116.7	126.3
Newsprint .....	103.3	104.1	104.9	110.0	118.8
Other Pulp and Paper .....	103.7	106.2	108.4	114.8	122.3
Maintenance Trades, Service Occupations and Labourers, all Pulp and Paper Industries .....	103.5	105.4	107.5	113.5	122.9
Paper Boxes and Bags .....	103.1	105.8	108.2	114.1	120.3
<b>Printing, Publishing, and Allied Industries</b> .....	105.1	107.5	111.8	117.0	121.5
Commercial Printing .....	—	—	—	—	—
Printing and Publishing (Daily Newspapers) .....	105.1	107.5	111.8	117.0	121.5
<b>Primary Metal Industries</b> .....	103.6	105.9	109.3	114.8	116.5
Iron and Steel Mills .....	—	—	—	—	—
Iron Foundries .....	103.6	105.9	109.3	114.8	116.5
Smelting and Refining .....	—	—	—	—	—

Table A – INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES  
BY INDUSTRY, 1962 – 1966<sup>1</sup> – Continued

(1961 = 100)

Industry	1962	1963	1964	1965	1966
<b>Metal Fabricating Industries</b> .....	101.7	104.9	109.3	115.7	125.0
Boiler and Plate Works .....	—	—	—	—	—
Structural, Ornamental and Architectural Metal..	—	—	—	—	—
Metal Stamping, Pressing and Coating.....	—	—	—	—	—
Wire and Wire Products.....	—	—	—	—	—
Heating Equipment .....	—	—	—	—	—
Machine Shops .....	101.7	104.9	109.3	115.7	125.0
<b>Machinery Industries (Except Electrical Machinery)</b>	103.1	107.4	109.5	114.9	122.7
Agricultural Implements .....	101.5	110.0	111.0	118.4	127.8
Miscellaneous Machinery and Equipment.....	103.6	106.4	109.0	114.2	120.0
Office and Store Machinery .....	103.9	106.4	108.6	110.9	124.8
<b>Transportation Equipment Industries</b> .....	102.7	106.0	109.6	115.4	122.5
Aircraft and Parts .....	103.6	105.7	110.1	116.1	121.6
Motor Vehicles.....	102.1	106.8	111.3	118.7	126.7
Motor Vehicle Parts and Accesories .....	100.9	103.7	106.5	111.5	120.1
Railroad Rolling Stock .....	102.6	105.4	105.6	110.4	120.9
Shipbuilding and Repair .....	103.9	107.5	112.1	115.6	119.3
<b>Electrical Products Industries</b> .....	98.2	99.2	102.7	105.9	112.3
Small Electrical Appliances .....	—	—	—	—	—
Major Appliances (Electric and Non-Electric) ..	—	—	—	—	—
Household Radio and Television Receivers ...	94.2	98.8	99.4	103.9	112.5
Communications Equipment .....	99.5	99.3	103.8	106.5	112.3
Electrical Industrial Equipment .....	—	—	—	—	—
<b>Petroleum Refineries</b> .....	103.6	106.8	109.8	112.6	123.1
<b>Chemical and Chemical Products Industries</b> .....	101.8	106.0	109.3	113.2	121.9
Pharmaceuticals, Medicines and Toilet Preparations.....	102.1	107.3	112.0	115.7	122.5
Paint and Varnish .....	101.6	104.7	107.5	111.4	115.7
Industrial Chemicals.....	101.4	105.0	106.5	110.6	125.2
<b>Durable Goods</b> <sup>2</sup> .....	102.1	105.1	108.9	114.4	121.2
<b>Non-Durable Goods</b> <sup>3</sup> .....	103.3	106.7	110.5	115.5	121.9
<b>CONSTRUCTION (Buildings and Structures only)</b> ...	105.0	109.1	113.9	119.8	129.8
<b>TRANSPORTATION, COMMUNICATION AND OTHER UTILITIES</b> .....	103.1	106.0	109.8	114.3	122.3
<b>Transportation</b> .....	102.6	105.4	109.4	114.2	123.1
Air Transport .....	—	—	—	—	—
Water Transport.....	100.6	101.7	102.5	110.5	116.4
Stevedoring .....	—	—	—	—	—
Railway Transport.....	102.3	105.3	109.8	114.1	122.4
Truck Transport .....	103.7	106.5	111.0	115.0	126.0
Bus Transport, Interurban and Rural .....	—	—	—	—	—
Urban Transit Systems .....	102.7	106.4	108.2	116.8	123.3
<b>Storage (Grain Elevators only)</b> .....	101.8	105.4	107.0	114.3	119.6
<b>Communication</b> .....	104.1	106.6	112.2	117.0	124.2
Radio and Television Broadcasting.....	—	—	—	—	—
Telephone Systems .....	104.1	106.6	109.8	112.9	118.3
<b>Utilities (Electric Power Only)</b> .....	104.7	108.9	112.2	117.0	124.2
<b>TRADE</b> .....	103.5	107.9	111.0	116.9	123.9
Wholesale Trade .....	102.1	106.0	108.7	114.6	118.9
Retail Trade .....	104.1	108.7	112.0	117.8	125.9
Retail Food Stores .....	104.2	109.6	112.7	117.7	126.6
Retail Trade – Motor Vehicle Repairs.....	103.7	107.9	111.6	119.4	124.9
Retail Trade, Other .....	104.2	108.6	111.9	117.4	125.9
<b>SERVICE</b> .....	101.9	106.6	111.7	118.4	125.5
Hospitals .....	—	—	—	—	—
Laundries, Cleaners and Pressers .....	103.7	107.8	114.0	122.4	131.2
Hotels and Restaurants .....	101.5	106.4	111.3	117.6	124.4
Hotels – 200 or more Employees .....	101.7	106.1	111.7	117.6	119.3
Hotels – Less than 200 Employees .....	101.2	105.3	109.9	115.6	123.2
Hotels – Railways .....	101.1	104.1	104.4	107.9	113.9
Restaurants .....	101.8	108.2	114.7	122.7	130.7



**Table A – INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES  
BY INDUSTRY, 1962 – 1966<sup>1</sup> – Concluded**  
(1961 = 100)

Industry	1962	1963	1964	1965	1966
LOCAL GOVERNMENT (Municipal Government Only)	103.3	107.4	111.5	118.1	124.6
GENERAL INDEX – ALL INDUSTRIES .....	103.1	107.0	110.9	116.5	124.0

<sup>1</sup>Index numbers for the years 1962-65 have been recalculated for most of the industries included in this Report using the base year 1961=100, so as to form a continuous series to 1966 that incorporates all the changes made in the survey of wage rates in 1966; for certain industries (marked “-”), sufficient historical information to calculate an index series was not available.

<sup>2</sup>**Durable Goods:** include Wood, Furniture, Primary Metal, Metal Fabricating, Machinery (except electrical), Transportation Equipment, and Electrical Products Industries.

<sup>3</sup>**Non-Durable Goods:** include the remaining manufacturing industries.

**Tableau A – INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS PAR INDUSTRIE,**  
**1962 – 1966<sup>1</sup>**  
 (1961 = 100)

Industry	1962	1963	1964	1965	1966
<b>ABATTAGE</b> .....	103.9	110.1	117.5	126.4	140.2
Est du Canada .....	104.2	111.0	118.7	128.3	143.5
Colombie-Britannique .....	102.7	106.6	112.8	118.8	126.9
<b>MINES</b> .....	104.0	107.0	109.6	113.3	122.7
<b>Minerais métallifères</b> .....	104.0	107.0	109.6	113.3	122.7
Mines de quartz aurifère .....	109.1	112.4	115.7	121.6	134.6
Mines de fer .....	106.5	110.4	112.1	112.2	121.0
Mines métalliques diverses .....	101.4	104.1	106.6	110.3	118.4
Mines de charbon .....	—	—	—	—	—
<b>INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES</b> .....	102.7	106.0	109.7	115.0	121.6
<b>Industries des aliments et boissons</b> .....	102.7	105.9	109.9	115.0	121.1
Abattage et préparation de la viande .....	102.7	104.4	106.4	110.5	111.9
Fabriques laitières .....	102.1	105.6	110.2	114.2	121.5
Industrie du poisson .....	103.9	105.7	111.4	115.2	122.0
Industrie des grains .....	103.8	106.1	110.7	114.2	118.4
Biscuiteries .....	102.3	108.0	109.1	119.7	125.8
Boulangeries .....	103.3	108.3	111.9	117.2	124.5
Confiseries .....	102.0	103.9	110.2	115.5	125.4
Boissons gazeuses .....	100.9	104.2	109.0	119.3	126.5
Brasseries .....	101.8	105.3	109.5	113.7	120.2
<b>Industrie du tabac</b> .....	105.6	118.9	123.5	127.7	133.4
<b>Industrie du caoutchouc</b> .....	102.0	106.1	109.4	115.2	120.5
Chaussures en caoutchouc .....	100.6	104.8	107.5	112.3	116.3
Chambres à air et pneus .....	102.1	106.3	110.6	116.6	124.9
Autres industries du caoutchouc .....	101.4	104.7	106.2	112.5	115.2
Occupations de l'entretien, des services et des manœuvres, toutes industries du caoutchouc .....	103.2	107.9	111.6	117.9	123.3
<b>Industrie du cuir</b> .....	104.3	108.5	114.5	120.3	127.5
Tanneries .....	102.1	105.4	110.8	112.8	119.7
Fabriques de chaussures .....	104.7	109.1	115.1	121.6	128.9
<b>Industrie textile (sauf le vêtement)</b> .....	104.5	106.4	111.9	116.0	125.9
Filés et tissus de coton .....	104.4	106.2	112.6	116.6	128.2
Filés et tissus de laine .....	104.3	106.1	110.0	114.5	123.5
Textiles synthétiques .....	104.7	106.8	112.1	116.2	124.3
<b>Industries du tricot et du vêtement</b> .....	102.5	107.6	110.7	115.6	118.7
Bas, chaussettes et autres tricotés .....	102.7	105.6	110.0	117.5	126.5
Vêtements d'hommes .....	101.2	107.3	110.0	117.6	123.1
Vêtements de femmes .....	103.3	107.8	110.8	111.2	108.3
Vêtements d'enfants .....	—	—	—	—	—
Articles en fourrure .....	105.1	111.7	114.5	123.8	136.6
<b>Industrie du bois</b> .....	103.4	107.4	113.0	119.5	127.4
Scieries et moulins de rabotage .....	103.3	107.3	113.2	119.9	128.1
Fabriques de placages et contre-plaqués .....	103.9	107.7	113.7	119.1	128.2
Portes, châssis et parquets .....	103.6	107.7	111.8	118.7	125.0
<b>Industrie du meuble</b> .....	101.6	104.9	107.7	113.6	122.4
Meuble de maison, de bureau et autres .....	101.6	104.9	107.7	113.6	122.4
<b>Industrie du papier et produits connexes</b> .....	103.3	105.3	107.7	113.9	122.4
Pâte et papier .....	103.4	105.2	107.6	113.8	122.9
Pâte .....	103.2	105.2	109.4	116.7	126.3
Papier-journal .....	103.3	104.1	104.9	110.0	118.8
Autres pâtes et papier .....	103.7	106.2	108.4	114.8	122.3
Occupations de l'entretien, des services et des manœuvres, toutes industries pâtes et papier .....	103.5	105.4	107.5	113.5	122.9
Boîtes et sacs en papier .....	103.1	105.8	108.2	114.1	120.3
<b>Impression, édition et industries connexes</b> .....	105.1	107.5	111.8	117.0	121.5
Imprimerie commerciale .....	—	—	—	—	—
Imprimerie et éditions (journaux quotidiens) .....	105.1	107.5	111.8	117.0	121.5
<b>Industrie métallique primaire</b> .....	103.6	105.9	109.3	114.8	116.5
Industrie du fer et de l'acier .....	—	—	—	—	—
Fonderie de fer .....	103.6	105.9	109.3	114.8	116.5
Fonte et affinage .....	—	—	—	—	—

**Tableau A – INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS PAR INDUSTRIE,**  
**1962 – 1966<sup>1</sup> – Suite**  
 (1961 = 100)

Industrie	1962	1963	1964	1965	1966
<b>Industrie des produits métalliques</b> .....	101.7	104.9	109.3	115.7	125.0
Chaudières et plaques .....	—	—	—	—	—
Produits métalliques de charpente, d'architecture et d'ornement .....	—	—	—	—	—
Estampage, matriçage et revêtement des métaux	—	—	—	—	—
Fils métallique et ses produits .....	—	—	—	—	—
Appareils de chauffage .....	—	—	—	—	—
Ateliers de mécanique .....	101.7	104.9	109.3	115.7	125.0
<b>Industrie de la machinerie (sauf le matériel électrique)</b> .....	103.1	107.4	109.5	114.9	122.7
Matériel agricole .....	101.5	110.0	111.0	118.4	127.8
Machines et matériels divers .....	103.6	106.4	109.0	114.2	120.0
Machines de bureau et de magasin .....	103.9	106.4	108.6	110.9	124.8
<b>Industrie du matériel de transport</b> .....	102.7	106.0	109.6	115.4	122.5
Avions et éléments .....	103.6	105.7	110.1	116.1	121.6
Véhicules automobiles .....	102.1	106.8	111.3	118.7	126.7
Pièces et accessoires d'automobiles .....	100.9	103.7	106.5	111.5	120.1
Matériel roulant de chemins de fer .....	102.6	105.4	105.6	110.4	120.9
Construction et réparation de navires .....	103.9	107.5	112.1	115.6	119.3
<b>Industrie des appareils et du matériel électriques</b> .	98.2	99.2	102.7	105.9	112.3
Petits appareils électriques .....	—	—	—	—	—
Gros appareils (électriques ou non) .....	—	—	—	—	—
Appareils électro-ménagers de radio et de télévision .....	94.2	98.8	99.4	103.9	112.5
Matériel de télécommunication .....	99.5	99.3	103.8	106.5	112.3
Matériel électrique industriel .....	—	—	—	—	—
<b>Raffineries de pétrole</b> .....	103.6	106.8	109.8	112.6	123.1
<b>Industrie chimique et produits connexes</b> .....	101.8	106.0	109.3	113.2	121.9
Produits médicinaux, pharmaceutiques et de toilette .....	102.1	107.3	112.0	115.7	122.5
Peintures et vernis .....	101.6	104.7	107.5	111.4	115.7
Produits chimiques industriels .....	101.4	105.0	106.5	110.6	125.2
<b>Marchandises durables<sup>2</sup></b> .....	102.1	105.1	108.9	114.4	121.2
<b>Marchandises non-durables<sup>3</sup></b> .....	103.3	106.7	110.5	115.5	121.9
<b>CONSTRUCTION (édifices et charpentes seulement)</b>	105.0	109.1	113.9	119.8	129.8
<b>TRANSPORTS, COMMUNICATIONS ET AUTRES</b>					
<b>SERVICES D'UTILITÉ PUBLIQUE</b> .....	103.1	106.0	109.8	114.3	122.3
<b>Transport</b> .....	102.6	105.4	109.4	114.2	123.1
Transports aériens .....	—	—	—	—	—
Transport par eau .....	100.6	101.7	102.5	110.5	116.4
Débardage .....	—	—	—	—	—
Transports ferroviaires .....	102.3	105.3	109.8	114.1	122.4
Transports par camion .....	103.7	106.5	111.0	115.0	126.0
Transports interurbains et ruraux par autobus ..	—	—	—	—	—
Transports urbains .....	102.7	106.4	108.2	116.8	123.3
<b>Entreposage (élévateurs à grains seulement)</b> .....	101.8	105.4	107.0	114.3	119.6
<b>Communications</b> .....	104.1	106.6	112.2	117.0	124.2
Radiodiffusion et télévision .....	—	—	—	—	—
Services téléphoniques .....	104.1	106.6	109.8	112.9	118.3
<b>Service d'utilité publique (électricité seulement)</b> ..	104.7	108.9	112.2	117.0	124.2
<b>COMMERCE</b> .....	103.5	107.9	111.0	116.9	123.9
Commerce de gros .....	102.1	106.0	108.7	114.6	118.9
Commerce de détail .....	104.1	108.7	112.0	117.8	125.9
Commerce de détail d'alimentation .....	104.2	109.6	112.7	117.7	126.6
Réparation de véhicules automobiles .....	103.7	107.9	111.6	119.4	124.9
Autre commerce de détail .....	104.2	108.6	111.9	117.4	125.9

**Tableau A – INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS PAR INDUSTRIE,**  
**1962 – 1966<sup>1</sup> – Fin**  
 (1961 = 100)

Industrie	1962	1963	1964	1965	1966
<b>SERVICE</b> .....	101.9	106.6	111.7	118.4	125.5
Hôpitaux .....	—	—	—	—	—
Blanchissage, nettoyage et pressage.....	103.7	107.8	114.0	122.4	131.2
Hôtels et Restaurants.....	101.5	106.4	111.3	117.6	124.4
Hôtels – 200 employés et plus .....	101.7	106.1	111.7	117.6	119.3
Hôtels – moins de 200 employés .....	101.2	105.3	109.9	115.6	123.2
Hôtels de chemins de fer.....	101.1	104.1	104.4	107.9	113.9
Restaurants .....	101.8	108.2	114.7	122.7	130.7
<b>ADMINISTRATION LOCALE (Service municipaux) ..</b>	103.3	107.4	111.5	118.1	124.6
<b>INDICE GENERAL DES INDUSTRIES.....</b>	103.1	107.0	110.9	116.5	124.0

<sup>1</sup> Les indices pour les années 1962-1965 ont été calculés pour la plupart des industries comprises dans le présent rapport en utilisant l'année de base 1961=100, de façon à former jusqu'à 1966 une série continue dans laquelle il est tenu compte de toutes les modifications apportées à l'enquête sur les taux de salaire en 1966; pour certaines industries (portant l'indication " — "), on ne disposait pas de renseignements historiques suffisants pour pouvoir établir une série d'indices.

<sup>2</sup> **Marchandises durables:** comprennent industries du bois, du meuble, de la métallique primaire, des produits métalliques, de la machinerie (sauf le matériel électrique), du matériel de transport, et des appareils et du matériel électrique.

<sup>3</sup> **Marchandises non-durables:** comprennent les autres industries manufacturières.

Table B - INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES FOR - Tableau B - INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS POUR  
NON-OFFICE OCCUPATIONS BY INDUSTRY DIVISION EMPLOIS HORS-BUREAU PAR BRANCHE INDUSTRIELLE  
1961 - 1966<sup>1</sup>  
(1961 = 100)

Year Année	Logging Abattage	Mining Mines	Manufacturing Industries Manufacturières				Construction	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Service	Local Government Administration Locale	General Index <sup>2</sup> Indice général <sup>2</sup>
			All Manufacturing Toute la fabrication	Durable Goods Marchandises durables	Non-Durable Goods Marchandises non-durables							
1961	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
1962	103.9	104.0	102.7	102.1	103.3	105.0	103.1	103.5	101.9	103.3	103.1	
1963	110.1	107.0	106.0	105.1	106.7	109.1	106.0	107.9	106.6	107.4	107.0	
1964	117.5	109.6	109.7	108.9	110.5	113.9	109.8	111.0	111.7	111.5	110.9	
1965	126.4	113.3	115.0	114.4	115.5	119.8	114.3	116.9	118.4	118.1	116.5	
1966	140.2	122.7	121.6	121.2	121.9	129.8	122.3	123.9	125.5	124.6	124.0	

<sup>1</sup>Index numbers of average wage rates for certain main industries for the period 1901 to 1965, with 1949 as base year appear in the report Wage Rates, Salaries and Hours of Labour, 1965, Report no. 48, p.p. 30-31.

<sup>2</sup>General Index derived from industries shown in Table A.

<sup>1</sup>Les indices de taux de salaire moyens pour certaines industries principales pour la période allant de 1901 à 1965, avec 1949 comme année de base, apparaissent au rapport Taux de Salaire, Traitements et Heures de Travail, 1965, rapport no. 48, p.p. 30-31.

<sup>2</sup>Indice général obtenu des industries indiquées dans le tableau A.

Table 1 - LOGGING - EASTERN CANADA<sup>1</sup> - Tableau 1 - FORESTAGE, ABATTAGE - EST DU CANADA<sup>1</sup>

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER DAY - TAUX DE SALAIRE PAR JOUR														
	EASTERN CANADA EST DU CANADA			NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE			NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK			QUÉBEC			ONTARIO		
	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Chopper and Cutter.....	15.81	-	-	11.06	9.90-13.50	15.68	14.00-18.50	17.36	12.00-21.50	1	Abatteur et coupeur .....				
2. Chore Boy .....	13.54	-	-	11.71	-	12.89	11.75-16.00	16.01	13.50-17.56	2	Marmiton .....				
3. Cook .....	17.02	15.41	14.42-15.82	15.16	14.75-15.25	17.02	14.50-20.00	19.09	16.10-20.57	3	Cuisinier .....				
4. Cookee .....	12.97	13.21	-	11.87	11.50-12.75	12.82	11.75-14.20	14.54	11.00-15.76	4	Aide cuisinier .....				
5. Loader .....	15.86	14.79	-	12.99	10.00-15.00	15.77	12.50-21.33	18.96	15.38-21.04	5	Chargeur .....				
6. Log Truck Driver .....	17.96	16.11	15.84-16.74	15.41	13.95-19.76	17.79	14.00-21.33	19.93	17.02-20.88	6	Conducteur de camion, billes ..				
7. Pulpwood Cutter .....	17.72	17.16	15.50-19.13	-	-	15.70	15.00-16.60	19.91	-	7	Coupeur de bois à pâte .....				
8. Roadman and Swamper .....	15.23	14.83	-	11.84	10.50-12.60	15.32	12.60-18.45	16.12	12.00-16.96	8	Constructeur de chemin et débrousailler.....				
9. Scaler .....	20.35	-	-	16.48	13.00-22.10	20.95	14.00-25.02	22.98	16.67-28.20	9	Mesureur.....				
10. Skidder Operator .....	19.56	-	-	14.29	12.60-15.30	21.21	16.56-30.28	19.55	13.50-20.33	10	Conducteur de débuseur.....				
11. Teamster .....	16.55	-	-	-	-	17.96	13.00-19.72	-	-	11	Conducteur d'attelage.....				
12. Tractor Driver .....	19.27	16.61	15.84-17.37	15.67	13.50-17.10	18.73	15.84-21.33	21.03	18.40-22.50	12	Conducteur de tracteur .....				
Per Hour											Par heure				
13. Carpenter, Maintenance.....	2.19	-	-	1.83	-	2.00	1.67-2.34	2.78	2.58-3.26	13	Charpentier, entretien .....				
14. Mechanic, Maintenance.....	2.35	2.12	1.90-2.41	2.01	1.66-2.22	2.21	1.90-2.54	2.68	2.39-2.96	14	Mécanicien, entretien .....				
Standard Hours per Week	46.9	53.8	-	48.8	45-54	47.5	45-54	42.3	40-49½		Heures normales par semaine				

See footnote at end of table,  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 1 - LOGGING - EASTERN CANADA<sup>1</sup> - (Concluded) - Tableau 1 - FORESTAGE, ABATTAGE - EST DU CANADA<sup>1</sup> - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER DAY - GAINS NORMAUX PAR JOUR														
	EASTERN CANADA EST DU CANADA			NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE			NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK			QUÉBEC			ONTARIO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Chopper and Cutter.....	\$ 23.12	\$ -	\$ -	\$ 21.04	\$ 15.00 - 22.65	\$ 21.80	\$ 15.00 - 28.50	\$ 27.75	\$ 18.04 - 45.00	\$ 18.04 - 45.00	\$ 27.75	\$ 18.04 - 45.00	Abatteur et coupeur ..... 1		
2. Loader .....	22.08	20.18 - 27.26	20.18 - 27.26	-	-	21.11	17.50 - 27.54	22.02	21.05 - 21.49	21.05 - 21.49	22.02	21.05 - 21.49	Chargeur ..... 2		
3. Log Truck Driver.....	23.11	19.46	17.68 - 23.02	17.05	15.00 - 18.00	24.96	15.00 - 30.00	20.57	16.20 - 21.95	16.20 - 21.95	20.57	16.20 - 21.95	Conducteur de camion, billes... 3		
4. Pulp Cutter.....	24.04	20.04	19.06 - 24.60	18.44	13.07 - 26.50	23.49	17.10 - 30.44	30.67	17.75 - 46.00	17.75 - 46.00	30.67	17.75 - 46.00	Coupeur de bois à pâte ..... 4		
5. Skidder Operator.....	23.35	19.84	19.44 - 20.39	21.41	19.00 - 22.50	23.68	17.10 - 29.78	24.92	20.32 - 32.30	20.32 - 32.30	24.92	20.32 - 32.30	Conducteur de débusqueur ..... 5		
6. Teamster .....	20.88	-	-	17.40	12.12 - 18.30	21.79	18.00 - 25.27	-	-	-	-	-	Conducteur d'attelage..... 6		
7. Tractor Driver.....	20.10	-	-	-	-	19.52	17.50 - 22.45	22.55	-	-	22.55	-	Conducteur de tracteur ..... 7		
Standard Hours per Week	46.9	53.8	-	48.8	45 - 54	47.5	45 - 54	42.3	40 - 49½	40 - 49½	42.3	40 - 49½	Heures normales par semaine		

<sup>1</sup>Logging (Industry No. 0310) - Establishments primarily engaged in cutting pulpwood logs and lumber logs of all kinds, cordwood, fuelwood, ties, telegraph and telephone poles. Contractors engaged in cutting forest products are included in this industry.

<sup>1</sup>Abattage (industrie n° 0310) - Établissements s'occupant surtout de la coupe des billes de bois à pâte ou de bois d'oeuvre de tous genres, coupe du bois de corde, du bois de chauffage, des traverses, des poteaux télégraphiques et téléphoniques. Les entrepreneurs s'occupant de la coupe des produits forestiers sont compris dans l'abattage.

Table 2 - LOGGING - BRITISH COLUMBIA<sup>1</sup> - Tableau 2 - FORESTAGE, ABATTAGE - COLOMBIE-BRITANNIQUE<sup>1</sup>

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

OCCUPATION	BRITISH COLUMBIA, COASTAL COLOMBIE-BRITANNIQUE, LITTORAL		OCCUPATION
	WAGE RATE PER DAY <sup>2</sup> TAUX DE SALAIRE PAR JOUR <sup>2</sup>		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
	\$	\$	
1. Boom Man .....	23.78	23.60 - 26.00	1. Homme de radeau .....
2. Bull Cook .....	20.51	-	2. Aide de cuisine .....
3. Chaser .....	23.02	22.96 - 24.08	3. Suivre .....
4. Chokerman (Chairman) .....	21.61	18.88 - 22.16	4. Chafneur .....
5. Cook .....	23.58	20.72 - 26.80	5. Cuisinier .....
6. Donkey Engineer (Loading; Skidding and Yard) .....	26.42	25.44 - 28.32	6. Mécanicien de petit cheval (chargement; emplage et câble) .....
7. Faller and Bucker (time work) .....	29.54	16.00 - 41.60	7. Abatteur et tronçonneur (travail au temps) .....
8. Faller and Bucker (piece work) .....	49.35	36.00 - 58.96	8. Abatteur et tronçonneur (travail à la pièce) .....
9. Flunkey .....	20.34	-	9. Aide-cuisinier .....
10. High Rigger .....	26.95	22.32 - 28.64	10. Fûteur-attacheur de poulies .....
11. Hook Tender .....	28.11	26.68 - 28.64	11. Premier accrocheur .....
12. Loader (Hooker; Tongsman) .....	22.15	22.32 - 28.32	12. Chargeur (accrocheur) .....
13. Log-Truck Driver .....	26.33	25.52 - 27.16	13. Conducteur de camion (transport de billes) .....
14. Rigging Slinger .....	24.10	23.84 - 25.08	14. Monteur de câble aérien .....
15. Roadman .....	24.46	21.48 - 27.16	15. Ouvrier de chemins .....
16. Saw Filer .....	26.03	-	16. Limeur de scies .....
17. Scaler .....	25.05	19.76 - 26.12	17. Mesureur .....
18. Signalmen (Whistle Punk) .....	22.00	21.72 - 22.16	18. Signaleur ("Whistle Punk") .....
19. Swamper .....	21.18	18.00 - 22.96	19. Débroussailler .....
Standard Hours per Week	40.4	-	Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.



October 1 - 1966 - 1er octobre

OCCUPATION	BRITISH COLUMBIA, COASTAL COLOMBIE-BRITANNIQUE, LITTORAL		OCCUPATION
	WAGE RATE PER HOUR TAUX HORAIRE DE SALAIRE		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
<b>MAINTENANCE WORKERS</b>		\$	<b>OUVRIERS D'ENTRETIEN</b>
1. Carpenter .....	3.38	3.00 - 3.58	Charpentier .....
2. Electrician .....	3.23	2.83 - 3.48	Électricien .....
3. Labourer .....	2.36	2.17 - 2.73	Manoeuvre .....
4. Machinist .....	3.38	-	Machiniste .....
5. Mechanic .....	3.35	2.92 - 3.51	Mécanicien .....
6. Millwright .....	2.91	2.50 - 3.09	Mécanicien-ajusteur .....
7. Shipper .....	2.93	2.82 - 3.12	Expéditeur .....
8. Truck Driver (Light) .....	2.85	2.35 - 3.29	Conducteur de camion, léger .....
9. Welder .....	3.34	3.20 - 3.48	Soudeur .....
Standard Hours per Week	40.4	-	Heures normales par semaine
<b>Logging (Industry No. 0310) - Establishments primarily engaged in cutting pulpwood logs and lumber logs of all kinds, cordwood, fuelwood, ties, telegraph and telephone poles. Contractors engaged in cutting forest products are included in this industry</b>			<b>Abattage (industrie n° 0310) - Établissements s'occupant surtout de la coupe des billes de bois à pâte ou de bois d'oeuvre de tous genres, coupe du bois de corde, du bois de chauffage, des traverses, des poteaux télégraphiques et téléphoniques. Les entrepreneurs s'occupant de la coupe des produits forestiers sont compris dans l'abattage.</b>

<sup>1</sup> Rates include value of board. When latter is supplied the value of board is deducted from employee's pay.

<sup>2</sup> Les taux comprennent la valeur de la pension. Lorsque celle-ci est fournie le coût de la pension est déduit de la paie de l'employé.

Table 3 - GOLD QUARTZ MINES<sup>1</sup> - Tableau 3 - MINES DE QUARTZ AURIFÈRE<sup>2</sup>

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR <sup>2</sup> - TAUX HORAIRE DE SALAIRE <sup>2</sup>													
	QUÉBEC				ONTARIO				Occupation					
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range		
Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>Underground Workers</b>														
1. Cage and Skiptenders .....	1.90	1.66-1.96	1.78	1.73-2.00	1.90	1.73-2.00	1.78	1.73-2.00	1.90	1.66-1.83	1.76	1.66-1.83	1.76	1.66-1.83
2. Chute Blaster .....	1.81	1.55-1.80	1.73	1.70-1.92	1.82	1.70-1.92	1.82	1.70-1.92	1.82	1.68-2.03	1.91	1.68-2.03	1.91	1.68-2.03
3. Deckman .....	1.78	1.48-1.80	1.68	1.62-1.98	1.80	1.62-1.98	1.80	1.62-1.98	1.80	1.52-1.92	1.74	1.52-1.92	1.74	1.52-1.92
4. Hoistman .....	2.03	1.70-2.09	1.86	1.79-2.23	2.00	1.79-2.23	2.00	1.79-2.23	2.00	1.60-1.90	1.81	1.60-1.90	1.81	1.60-1.90
5. Labourer .....	1.75	1.42-1.72	1.51	1.66-1.83	1.76	1.66-1.83	1.76	1.66-1.83	1.76	1.68-2.03	1.91	1.68-2.03	1.91	1.68-2.03
6. Miner .....	1.91	1.60-1.84	1.74	1.68-2.03	1.91	1.68-2.03	1.91	1.68-2.03	1.91	1.52-1.92	1.74	1.52-1.92	1.74	1.52-1.92
7. Miner's Helper .....	1.74	1.49-1.68	1.65	1.52-1.92	1.74	1.52-1.92	1.74	1.52-1.92	1.74	1.60-1.90	1.81	1.60-1.90	1.81	1.60-1.90
8. Motorman (Motor Operator) .....	1.81	1.55-1.84	1.71	1.68-1.94	1.81	1.68-1.94	1.81	1.68-1.94	1.81	1.73-1.98	1.83	1.73-1.98	1.83	1.73-1.98
9. Mucking Machine Operator .....	1.81	1.55-1.84	1.72	1.68-1.94	1.81	1.68-1.94	1.81	1.68-1.94	1.81	1.76-2.17	1.94	1.76-2.17	1.94	1.76-2.17
10. Mucker and Trammer (Shoveller) .....	1.76	1.55-1.78	1.65	1.73-1.98	1.81	1.73-1.98	1.81	1.73-1.98	1.81	1.70-1.99	1.86	1.70-1.99	1.86	1.70-1.99
11. Timberman (Shaft Timberman) .....	1.91	1.49-1.84	1.67	1.76-2.17	1.94	1.76-2.17	1.94	1.76-2.17	1.94					
12. Trackman .....	1.87	1.66-1.84	1.78	1.70-1.99	1.86	1.70-1.99	1.86	1.70-1.99	1.86					
<b>Surface and Mill Workers</b>														
13. Carpenter, Maintenance .....	1.99	1.50-1.98	1.76	1.82-2.22	2.00	1.82-2.22	2.00	1.82-2.22	2.00	1.82-2.22	2.07	1.82-2.22	2.07	1.82-2.22
14. Crusher Operator (Crusherman) .....	1.83	1.50-1.85	1.65	1.68-2.03	1.87	1.68-2.03	1.87	1.68-2.03	1.87	1.83-2.25	2.05	1.83-2.25	2.05	1.83-2.25
15. Electrician, Maintenance .....	2.07	1.68-2.11	1.86	1.83-2.25	2.05	1.83-2.25	2.05	1.83-2.25	2.05	1.54-1.81	1.68	1.54-1.81	1.68	1.54-1.81
16. Labourer .....	1.66	1.42-1.68	1.58	1.89-2.20	1.80	1.89-2.20	1.80	1.89-2.20	1.80	1.80-2.17	2.04	1.80-2.17	2.04	1.80-2.17
17. Machinist, Maintenance .....	2.13	1.74-2.17	1.91	1.89-2.20	2.04	1.89-2.20	2.04	1.89-2.20	2.04	1.82-2.22	2.07	1.82-2.22	2.07	1.82-2.22
18. Mechanic, Maintenance .....	2.02	1.65-1.98	1.80	1.83-2.25	2.05	1.83-2.25	2.05	1.83-2.25	2.05	1.83-2.22	2.07	1.83-2.22	2.07	1.83-2.22
19. Millman .....	1.92	1.59-1.98	1.80	1.83-2.25	2.05	1.83-2.25	2.05	1.83-2.25	2.05	1.55-1.92	1.73	1.55-1.92	1.73	1.55-1.92
20. Pipefitter, Maintenance .....	1.97	1.67-1.88	1.79	1.83-2.22	1.99	1.83-2.22	1.99	1.83-2.22	1.99	1.83-2.22	2.07	1.83-2.22	2.07	1.83-2.22
21. Steel Sharpener .....	1.93	1.67-1.98	1.85	1.83-2.22	1.99	1.83-2.22	1.99	1.83-2.22	1.99	1.83-2.22	2.07	1.83-2.22	2.07	1.83-2.22
22. Tradesman's Helper .....	1.75	1.43-1.85	1.58	1.55-1.92	1.73	1.55-1.92	1.73	1.55-1.92	1.73	1.57-2.14	1.83	1.57-2.14	1.83	1.57-2.14
23. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.85	1.50-1.85	1.78	1.92-2.22	2.07	1.92-2.22	2.07	1.92-2.22	2.07	40-44	40.7	40-44	40.7	40-44
24. Welder, Maintenance .....	2.09	1.72-1.98	1.91	40-44	42.1	40-44	42.1	40-44	42.1	40-44	40.7	40-44	40.7	40-44
Standard Hours per Week	41.2													

See footnotes at end of table.  
 Voir renvois à la fin du tableau.

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR <sup>4</sup> — GAINS HORAIRES NORMAUX <sup>4</sup>					
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		ONTARIO	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge P-prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge P-prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge P-prédominante
<b>Underground Workers</b>	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Cage and Skiptender.....	2.23	1.88	2.22	1.86—2.40		
2. Chute Blaster.....	2.08	2.00	2.15	1.88—2.33		
3. Deckman .....	2.06	—	2.06	1.79—3.03		
4. Hoistman .....	2.07	1.98	2.10	1.93—2.22		
5. Labourer .....	1.79	1.54	2.01	1.77—2.34		
6. Miner .....	2.60	2.47	2.52	3.06—3.25		
7. Miner's Helper.....	2.16	1.98	2.18	1.85—2.37		
8. Motorman (Motor Operator).....	2.18	1.98	2.22	1.83—2.64		
9. Mucking Machine Operator.....	2.36	2.16	2.36	1.95—2.81		
10. Mucker and Trammer (Shoveller) .....	2.16	2.00	2.21	2.03—2.35		
11. Timberman (Shaft Timberman)....	2.47	1.90	2.52	2.10—2.98		
12. Trackman.....	2.17	1.99	2.14	2.00—2.49		
Standard Hours per Week	41.2	42.1	40.7	40—44		

<sup>1</sup>Gold Quartz Mines (Industry No. 0520) — Establishments primarily engaged in operating lode mines for gold. This industry also includes the dressing and beneficiating of the ore and the production of bullion at the site of the mine.

<sup>2</sup>The figures for the occupations of Underground Workers (occupations 1 to 12, page 44) include the basic rates of workers on incentive bonus plans as well as rates for those on time work; the rates for the occupations of Surface and Mill Workers (occupations 13 to 24, page 44) apply to time work only.

<sup>3</sup>Includes Filter Operator (Filterman), Grinding-Mill Operator (Ball-Mill Operator; Rod-Mill Operator; Tubeman) and Solution Man.

<sup>4</sup>This section applies only to workers on incentive bonus plans, that is, the figures shown represent the basic rates plus bonus earnings.

<sup>1</sup>Mines de quartz aurifère (industrie n° 0520) — Etablissements s'occupant surtout de l'exploitation de mines d'or filonien. Cette industrie comprend aussi le traitement du minéral et la production de lingots à la mine même.

<sup>2</sup>Les chiffres pour les occupations des ouvriers du fond (occupations 1 à 12, page 44) comprennent les taux de base des travailleurs assujétis à des régimes de primes de rendement, de même que les taux des travailleurs rémunérés au temps; les taux pour les occupations des ouvriers d'usine et de surface (occupations 13 à 24, page 44) s'appliquent au travail au temps seulement.

<sup>3</sup>Comprend préposé au filtre, conducteur de machine broyeuse (moulin à boulet; moulin tige; tube finisseur) et préposé à solution.

<sup>4</sup>Cette section ne s'applique qu'aux travailleurs assujétis à des régimes de primes de rendement, c'est-à-dire que les chiffres donnés représentent les taux de base accrus des primes.

Occupation

Ouvriers du fond

Encaveur et conducteur de bennes.. 1  
 Tireur de mines..... 2  
 Préposé de plates-formes..... 3  
 Préposé de monte-charge..... 4  
 Manoeuvre..... 5  
 Mineur..... 6  
 Aide mineur..... 7  
 Conducteur de moteur..... 8  
 Préposé de machine à nettoyer..... 9  
 Nettoyeur et rouleau (pelle)..... 10  
 Boiseur (puits)..... 11  
 Ouvrier de la voie..... 12  
 Heures normales par semaine

Table 4 — IRON MINES<sup>1</sup> — Tableau 4 — MINES DE FER<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE		NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		QUÉBEC		ONTARIO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Occupation	
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	\$	\$
<b>Open Pit Workers</b>												
1. Blaster.....	2.74	—	3.00	2.69 — 3.09	2.72	2.66 — 2.74	—	—	—	—	—	Sauteur..... 1
2. Bulldozer Operator.....	2.87	2.84 — 3.02	2.94	2.50 — 3.02	2.72	2.50 — 2.82	2.82	2.76 — 2.87	2.82	2.55 — 2.72	—	Conducteur de bulldozer..... 2
3. Driller, Machine.....	2.91	2.87 — 3.16	2.97	2.63 — 3.16	2.82	2.63 — 3.00	—	2.62	2.62	—	—	Foreur à la machine..... 3
4. Dump-Truck Driver, Stripping Operations.....	2.94	—	3.03	2.63 — 3.16	2.84	2.63 — 2.96	2.65	2.61 — 2.68	2.65	—	—	Conducteur de camion à bascule, (décapelage)..... 4
5. Oiler.....	2.64	—	2.68	2.31 — 2.80	2.55	2.31 — 2.66	—	—	—	—	—	Huileur..... 5
6. Shovel Operator (Power).....	3.34	3.40 — 3.53	3.41	3.00 — 3.60	3.23	3.01 — 3.38	—	—	—	—	—	Conducteur de pelle mécanique..... 6
<b>Surface and Mill Workers</b>												
7. Carpenter, Maintenance.....	3.13	3.12 — 3.24	3.22	3.12 — 3.31	2.95	2.82 — 3.27	2.92	2.77 — 2.99	2.92	2.42 — 2.64	—	Charpentier, entretien..... 7
8. Crusher Operator.....	2.72	—	2.85	2.44 — 3.16	2.65	2.44 — 2.94	2.54	2.42 — 2.64	2.54	—	—	Concasseur, machine..... 8
9. Electrician, Maintenance.....	3.26	3.19 — 3.46	3.41	3.19 — 3.53	3.11	2.94 — 3.21	3.00	—	3.00	—	—	Electricien, entretien..... 9
10. Grinding Mill Operator.....	2.90	—	3.19	2.75 — 3.38	2.73	2.54 — 2.96	2.27	—	2.27	—	—	Fineuleur d'usine..... 10
11. Labourer.....	2.34	2.05 — 2.43	2.44	2.35 — 2.65	2.29	2.27 — 2.39	2.15	—	2.15	—	—	Manoeuvre..... 11
12. Mechanist, Maintenance.....	3.26	3.05 — 3.46	3.32	3.05 — 3.53	3.15	2.93 — 3.31	—	—	—	—	—	Mécanicien, entretien..... 12
13. Mechanic, Diesel.....	3.23	3.05 — 3.46	3.37	3.05 — 3.46	3.05	2.94 — 3.24	—	—	—	—	—	Mécanicien de Diesel..... 13
14. Mechanic (Machine Repairman)	3.13	2.98 — 3.38	3.21	2.82 — 3.53	2.96	2.69 — 3.20	2.92	2.76 — 3.03	2.92	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)..... 14
15. Millwright.....	3.10	—	—	—	3.10	3.07 — 3.24	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur..... 15
16. Pipefitter, Maintenance.....	3.09	—	3.19	—	2.90	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur, entretien..... 16
17. Tradesman's Helper.....	2.55	—	2.57	2.25 — 2.80	2.53	2.31 — 2.66	—	—	—	—	—	Aide, homme de métier..... 17
18. Truck Driver, Light and Heavy	2.83	2.77 — 2.87	2.90	2.87 — 3.09	2.72	2.67 — 2.87	2.72	2.58 — 2.77	2.72	—	—	Cond. de camion, léger et lourd..... 18
19. Welder, Maintenance.....	3.12	2.91 — 3.31	3.20	2.82 — 3.38	3.01	2.80 — 3.31	2.95	2.87 — 3.03	2.95	—	—	Soudeur, entretien..... 19
<b>Underground Workers</b>												
20. Miner.....	2.85	—	—	—	3.01	2.87 — 3.08	—	—	—	—	—	Mineur..... 20
Standard Hours per Week	42.2	40 — 48	42.2	40 — 48	40.0	—	44.8	40 — 48	44.8	—	—	Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Iron Mines (Industry No. 0580) — Establishments primarily engaged in mining iron ore and in dressing and beneficiating such ores.<sup>2</sup>Mines de fer (industrie no 0580) — Etablissements s'occupant surtout de l'extraction du minerai de fer, ainsi que de la préparation et de la bonification de ce minerai.

Table 5 — METAL MINING (Except Gold and Iron)<sup>1</sup> — Tableau 5 — MINÉRAIS MÉTALLIFÈRES (Sauf l'or et le fer)<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	BASIC RATE PER HOUR <sup>2</sup> — TAUX HORAIRE DE BASE <sup>2</sup>												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		QUÉBEC		ONTARIO		MANITOBA		BRITISH COLUMBIA COLUMBIE-BRITANNIQUE		
	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<i>Underground Workers</i>													<i>Ouvriers du fond</i>
1. Cage and Skiptender .....	2.54	1.98	1.80 — 2.23	1.89 — 2.58	2.71	2.22 — 2.96	2.66 — 2.83	2.77	2.56 — 2.83	2.58	2.35 — 2.73	2.58	Encageur et conducteur de bennes .....
2. Chute Blaster .....	2.66	—	—	1.99 — 2.43	2.77	2.66 — 2.82	—	—	—	2.64	2.50 — 2.69	—	Tireur de mines .....
3. Deckman .....	2.28	1.79	1.60 — 2.10	1.78 — 2.28	2.41	1.83 — 2.70	—	—	—	—	—	—	Préposé de plate-formes .....
4. Hoistman .....	2.73	2.17	1.90 — 2.38	2.05 — 2.71	2.92	2.05 — 3.24	2.67 — 2.99	2.86	2.67 — 2.99	2.73	2.67 — 2.77	2.73	Préposé de monte-charge .....
5. Labourer .....	2.30	1.52	1.42 — 1.90	1.85 — 2.17	2.46	2.32 — 2.61	—	—	—	2.34	2.29 — 2.42	2.34	Manoeuvre .....
6. Miner .....	2.56	2.06	1.70 — 2.23	1.99 — 2.43	2.65	2.05 — 2.82	2.45 — 2.91	2.65	2.45 — 2.91	2.80	2.58 — 2.98	2.80	Mineur .....
7. Miner's Helper .....	2.15	1.94	1.45 — 2.04	2.14	2.14	1.83 — 2.44	—	—	—	2.40	2.15 — 2.50	2.40	Aide mineur .....
8. Motorman (Motor Operator) .....	2.54	1.99	1.70 — 2.13	1.65 — 2.32	2.75	2.58 — 2.82	—	—	—	2.63	2.48 — 2.73	2.63	Conducteur de moteur .....
9. Mucking Machine Operator .....	2.54	1.71	—	1.73 — 2.37	2.75	2.58 — 2.82	—	—	—	2.60	2.45 — 2.84	2.60	Préposé de machine à nettoyer .....
10. Mucker and Trammer (Shoveller) ..	2.50	1.88	1.60 — 1.99	1.76 — 2.32	2.60	—	—	—	—	2.51	2.43 — 2.73	2.51	Nettoyeur et routeur (pelle) .....
11. Timberman (Shaft Timberman) ..	2.63	2.11	1.85 — 2.23	1.91 — 2.48	2.76	2.66 — 2.82	2.45 — 2.88	2.76	2.45 — 2.88	2.86	2.70 — 2.98	2.86	Boiseur (puits) .....
12. Trackman .....	2.56	—	—	1.98 — 2.43	2.75	2.57 — 2.82	—	—	—	2.63	2.58 — 2.69	2.63	Ouvrier de la voie .....
Standard Hours per Week	40.5	43.2	40 — 48	40 — 44	40.1	—	—	40.0	—	40.6	—	—	Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.  
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 5 — METAL MINING (Except Gold and Iron) — (Concluded) — Tableau 5 — MINÉRAIS MÉTALLIQUES (Sauf l'or et le fer) — (Fin)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR <sup>3</sup> — TAUX HORAIRE DE SALAIRE <sup>3</sup>												Occupation							
	INDUSTRY INDUSTRIE			NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE			QUÉBEC			ONTARIO				MANITOBA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			
	Average	Range	Predominant	Average	Range	Predominant	Average	Range	Predominant	Average	Range	Predominant		Average	Range	Predominant	Average	Range	Predominant	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<i>Surface and Mill Workers</i>																				
1. Blacksmith .....	2.74	—	2.06	2.37	2.06 — 2.61	3.09	2.89 — 3.31	—	—	—	—	—	—	—	—	3.23	2.86 — 3.40	Forgeron .....	1	
2. Carpenter, Maintenance .....	2.67	1.64 — 2.11	1.92	2.29	1.98 — 2.56	2.98	2.53 — 3.31	—	—	—	—	—	—	—	—	3.10	2.83 — 3.40	Charpentier, entretien .....	2	
3. Crusher Operator .....	2.43	1.62 — 2.23	1.95	2.17	1.70 — 2.56	2.61	2.00 — 2.82	2.66	2.61 — 2.71	2.56	2.44 — 2.73	Concasseur (machine) .....	3							
4. Electrician, Maintenance .....	2.91	1.87 — 2.37	2.44	2.44	2.14 — 2.69	3.14	2.74 — 3.38	2.98	2.83 — 3.04	3.08	2.68 — 3.40	Electricien, entretien .....	4							
5. Filter Operator .....	2.43	1.52 — 2.17	2.12	2.12	1.78 — 2.27	2.57	2.15 — 2.89	—	—	2.44	2.35 — 2.50	Conducteur de filtre .....	5							
6. Flotation Operator .....	2.50	1.75 — 2.37	2.23	2.23	1.85 — 2.55	2.59	1.90 — 2.96	—	—	2.79	2.55 — 2.92	Conducteur de flottation .....	6							
7. Grinding-Mill Operator .....	2.49	1.60 — 2.27	2.10	2.10	1.68 — 2.43	2.52	1.85 — 2.96	2.66	2.47 — 2.93	2.57	2.45 — 2.69	Conducteur de broyeur .....	7							
8. Labourer .....	2.19	1.32 — 1.85	1.92	1.92	1.76 — 2.10	2.32	2.16 — 2.47	2.39	2.27 — 2.66	2.30	2.16 — 2.38	Manoeuvre .....	8							
9. Machinist, Maintenance .....	2.96	—	2.19	2.45	2.00 — 2.69	3.16	2.89 — 3.38	—	—	3.07	2.88 — 3.40	Machiniste, entretien .....	9							
10. Mechanic, Diesel .....	2.81	—	1.99	2.57	2.43 — 2.69	3.08	2.74 — 3.31	2.86	2.67 — 2.99	2.98	2.76 — 3.37	Mécanicien de diesel .....	10							
11. Mechanic, Maintenance .....	2.77	1.74 — 2.32	2.15	2.33	1.99 — 2.57	3.04	2.57 — 3.31	2.86	2.67 — 2.99	2.93	2.61 — 3.24	Mécanicien, entretien .....	11							
12. Pipefitter, Maintenance .....	2.60	—	2.08	2.37	2.01 — 2.62	2.81	2.57 — 3.07	2.78	2.66 — 2.95	2.93	—	Tuyauteur, entretien .....	12							
13. Solution Man .....	2.49	—	1.66	2.13	—	2.79	2.77 — 2.85	—	—	—	—	Homme de solution .....	13							
14. Steel Sharpener (Bit Grinder) .....	2.56	—	—	2.32	2.01 — 2.49	2.74	2.57 — 2.82	2.82	2.74 — 2.99	2.73	—	Affûteur (aiguiseur) .....	14							
15. Tradesman's Helper .....	2.40	1.40 — 2.03	2.09	2.09	1.94 — 2.25	2.54	2.31 — 2.61	2.45	2.42	2.42	2.35 — 2.52	Aide (homme de métier) .....	15							
16. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.49	1.47 — 1.99	2.25	2.25	1.94 — 2.49	2.35	1.98 — 2.61	2.55	2.45 — 2.71	2.82	2.49 — 2.92	Cond. de camion, léger et lourd .....	16							
17. Welder, Maintenance .....	2.80	1.87 — 2.27	2.07	2.46	2.06 — 2.69	3.05	2.74 — 3.31	2.86	2.83 — 2.99	3.05	2.80 — 3.29	Soudcur, entretien .....	17							
Standard Hours per Week	40.5	43.2	40.5	40.5	40 — 44	40.1	—	40.0	—	40.6	—	Illeures normales par semaine								

<sup>1</sup>Other Metal Mines (Industry Nos. 0530,—70, 90) — Establishments primarily engaged in mining, dressing and beneficiating copper-gold-silver ores, nickel-copper ores, silver-cobalt ores, silver-lead-zinc ores, uranium or radium ores and other metal ores.

<sup>2</sup>The figures include basic rates of workers on incentive bonus plans as well as rates per hour for those on time work.

<sup>3</sup>Wage rate per hour of workers on time work only.

<sup>4</sup>Mines métalliques diverses (industries nos 0530,—70, 90) — Établissements s'occupant surtout de l'extraction, de la préparation et de la bonification du minerai de cuivre-or-argent, du minerai de nickel-cuivre, du minerai d'argent-cobalt, du minerai d'argent-plomb-zinc, du minerai d'uranium ou de radium et d'autres minerais.

<sup>5</sup>Les chiffres comprennent les taux de base des travailleurs assujétis à des régimes de primes de rendement, de même que les taux horaires des travailleurs rémunérés au temps.

<sup>6</sup>Taux horaire de salaire des travailleurs rémunérés au temps seulement.

Occupation	WAGE RATE PER DAY - TAUX DE SALAIRE PAR JOUR												Occupation
	INDUSTRIE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		ALBERTA				Predominant Range		
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge	Predominant Range	Marge	
<b>Underground Production</b>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	<b>Exploitation souterraine</b>
1. Mine Examiner .....	17.27	15.59	12.96 - 17.22	14.56 - 17.22	-	-	20.45	20.45	20.00 - 21.76	-	-	-	Inspecteur de sécurité .....
2. Shot Filer .....	16.76	16.64	14.56 - 17.22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Boutefeu .....
3. Continuous Mining Machine Operator (Data) .....	20.26	20.29	15.92 - 21.36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de houeuse-chargeuse (journalier) .....
4. Cutting Machine Operator (Data) .....	17.05	17.06	14.00 - 17.76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de houeuse (journalier) .....
5. Miner, Contract (Time Work) .....	15.53	14.38	13.60 - 15.00	13.00 - 18.95	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineur à contrat (au temps) .....
6. Miner, Contract (Piece Work) .....	19.78	19.34	13.50 - 22.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineur à contrat (à la pièce) .....
7. Steel Pressman (Data) .....	15.24	15.28	14.00 - 15.46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poseur d'appuis métalliques (jours) .....
8. Timberman (Data) .....	16.10	13.59	12.24 - 14.10	-	-	-	17.69	17.69	18.07 - 18.24	-	-	-	Boiseur (journalier) .....
9. Underground Labourer (Data) .....	14.11	13.84	13.92 - 14.00	-	-	-	17.07	17.07	17.19 - 18.24	-	-	-	Ouvrier du fond (journalier) .....
<b>Haulage</b>													<b>Transport</b>
10. Hoistman, Surface and Underground (Data) .....	16.46	16.58	12.36 - 18.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur d'appareil de levage, au jour et au fond (journalier) .....
11. Diesel or Electric Locomotive Operator (Data) .....	15.56	-	-	-	-	-	16.98	16.98	13.35 - 17.68	-	-	-	Mécanicien de locomotive diesel ou électrique (journalier) .....
12. Roadmaker (Data) .....	15.26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ouvrier de la voie (journalier) .....
<b>Preparation and Shipping</b>													<b>Préparation et expédition</b>
13. Screenman (Data) .....	14.89	13.25	12.00 - 14.00	-	-	-	17.06	17.06	16.32 - 18.32	-	-	-	Cribleur (journalier) .....
<b>Miscellaneous (Per Hour)</b>													<b>Diverses (par heure)</b>
14. Carpenter .....	1.91	1.83	1.60 - 1.95	1.68	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier-menuisier .....
15. Electrician .....	2.06	1.97	1.82 - 2.13	1.74	-	-	2.51	2.51	-	-	-	-	Electricien .....
16. Labourer .....	1.70	1.68	1.48 - 1.75	1.45	-	-	-	-	-	-	-	-	Manoeuvre .....
17. Machinist .....	2.11	2.06	2.00 - 2.13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien .....
18. Mechanic .....	1.95	1.87	1.85 - 1.93	1.86	1.52 - 2.17	-	2.41	2.41	2.21 - 2.62	-	-	-	Mécanicien .....
19. Pipefitter .....	1.92	1.82	1.82 - 1.89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur .....
20. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.02	1.78	1.53 - 1.82	1.53	1.47 - 1.58	-	2.21	2.21	2.20 - 2.21	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd .....
21. Welder .....	2.10	2.04	1.92 - 2.22	1.76	1.62 - 1.89	-	2.46	2.46	2.31 - 2.86	-	-	-	Soudeur .....
Standard Hours per Day	8	8	-	8	-	-	8	8	-	-	-	-	Heures normales par jour

<sup>1</sup>Coal Mines (Industry No. 0610) - Establishments primarily engaged in mining coal, whether anthracite, bituminous or lignite. Establishments engaged in open-pit mining are not included.

<sup>2</sup>Mines de charbon (industrie n° 0610) - Établissements s'occupant surtout de l'extraction du charbon, soit anthracite, charbon bitumineux ou lignite. Sont exclus les établissements s'occupant de l'extraction du charbon à ciel ouvert.

TABLE 7 - SLAUGHTERING AND MEAT PROCESSING<sup>1</sup> - TABLEAU 7 - ABATTAGE ET PRÉPARATION DE LA VIANDE<sup>1</sup>

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation			
	INDUSTRY INDUSTRIE			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO				TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
1. Bacon Wrapper and Packer, Female	1.77	1.10 - 2.06	1.76	1.72	1.22 - 2.06	1.72	1.24 - 2.19	1.78	1.50 - 2.07	Enveloppeuse de bacon	1					
2. Beef Boner	2.31	1.33 - 2.61	2.12	2.40	1.33 - 2.61	2.40	2.02 - 2.64	2.58	2.47 - 2.64	Déosseur de boeuf	2					
3. Butcher	2.37	1.89 - 2.54	2.43	2.29	2.25 - 2.57	2.29	1.95 - 2.62	2.45	2.20 - 2.84	Boucher	3					
4. Carpenter, Maintenance	2.59	2.13 - 2.69	-	2.53	-	2.53	2.29 - 2.74	2.67	2.45 - 2.80	Charpentier, entretien	4					
5. Cutter, Beef	2.31	1.50 - 2.37	2.30	2.19	2.20 - 2.37	2.19	1.95 - 2.48	2.12	1.95 - 2.28	Débiteur de boeuf	5					
6. Cutter, Pork	2.34	2.10 - 2.45	2.34	2.31	2.10 - 2.45	2.31	1.94 - 2.62	2.38	2.14 - 2.52	Débiteur de porc	6					
7. Electrician, Maintenance	2.77	2.55 - 2.97	2.74	2.72	2.57 - 2.81	2.72	2.53 - 3.18	2.75	2.56 - 2.84	Electricien, entretien	7					
8. Ham Boner	2.35	2.00 - 2.49	2.33	2.37	2.00 - 2.49	2.37	2.07 - 2.60	2.45	2.22 - 2.52	Déosseur de jambons	8					
9. Ham Trimmer	2.21	1.75 - 2.46	2.22	2.06	1.95 - 2.46	2.06	1.67 - 2.29	2.26	2.02 - 2.40	Tailleur de jambons	9					
10. Labourer	1.99	1.21 - 2.09	1.87	1.91	1.40 - 2.09	1.91	1.62 - 2.12	2.03	1.85 - 2.12	Manoeuvre	10					
11. Linker and Twister, Female	1.80	.99 - 2.02	1.73	1.72	1.15 - 2.02	1.72	1.24 - 2.22	1.76	1.60 - 2.07	Faiseuse et attacheuse de bouts	11					
12. Luger	2.18	1.90 - 2.32	2.15	2.10	2.05 - 2.37	2.10	1.86 - 2.40	2.20	1.98 - 2.40	Porteur	12					
13. Mechanic, Maintenance	2.54	1.82 - 2.73	2.68	2.42	2.42	2.42	1.95 - 2.80	2.48	2.25 - 2.80	Mécanicien, entretien	13					
14. Millwright	2.64	2.48 - 2.77	2.66	2.61	2.33 - 2.77	2.61	2.48 - 2.80	2.67	2.48 - 2.80	Mécanicien-ajusteur	14					
15. Pipefitter, Maintenance	2.68	2.60 - 2.77	2.69	2.66	2.69	2.66	2.53 - 2.81	2.76	2.68 - 2.81	Tuyauteur, entretien	15					
16. Render Man (Kettleman)	2.29	2.05 - 2.42	2.34	2.24	2.13 - 2.44	2.24	2.02 - 2.44	2.31	2.18 - 2.44	Fondeur de graisse	16					
17. Sausage Maker	2.25	2.25 - 2.41	2.19	2.32	1.80 - 2.43	2.32	2.00 - 2.54	2.38	2.17 - 2.50	Ouvrier en saucisses	17					
18. Shipper	2.21	1.70 - 2.37	2.24	2.16	2.05 - 2.37	2.16	1.80 - 2.44	2.24	1.97 - 2.44	Expéditeur	18					
19. Sider (Floorman)	2.52	2.10 - 2.89	-	2.38	-	2.38	2.06 - 2.81	-	-	Ecorcheur (plancher)	19					
20. Smoker (Smoke House Operator)	2.97	1.70 - 2.43	2.34	2.24	2.05 - 2.54	2.24	1.90 - 2.58	2.27	2.00 - 2.44	Ouvrier en viande fumée	20					
21. Stationary Engineer, 2nd Class	2.94	2.58 - 2.97	2.88	2.93	2.58 - 2.97	2.93	2.81 - 3.06	2.98	2.90 - 3.00	Mécanicien de mach, fixe, 2e classe	21					
22. Stationary Engineer, 3rd Class	2.61	2.46 - 2.65	2.57	2.61	2.55 - 2.65	2.61	2.32 - 2.85	2.67	2.58 - 2.78	Mécanicien de mach, fixe, 3e classe	22					
23. Stationary Engineer, 4th Class	2.36	1.61 - 2.45	2.25	2.34	1.86 - 2.61	2.34	2.17 - 2.50	2.41	2.10 - 2.60	Mécanicien de mach, fixe, 4e classe	23					
24. Truck Driver, Light and Heavy	2.38	1.65 - 2.53	2.24	2.32	2.13 - 2.53	2.32	1.90 - 2.60	2.38	2.10 - 2.60	Conducteur de camion, léger et lourd	24					
25. Welder, Maintenance	2.75	-	-	2.71	-	2.71	2.42 - 2.98	2.75	2.42 - 2.89	Soudeur, entretien	25					
Standard Hours per Week	40.7	40 - 48	40.8	40.9	40 - 45	40.9	40 - 42½	40.5	40 - 42	Heures normales par semaine						

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE				
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		
1. Bacon Wrapper and Packer, Female	2.00			2.04	1.65 - 2.21		2.08	1.99 - 2.21		2.02	1.92 - 2.08		Enveloppeuse et emballeuse de bacon	1
2. Beef Boner	2.55	2.36 - 2.62		2.37	2.09 - 2.51		2.39	2.12 - 2.61		2.57	2.54 - 2.66		Désosseur de bœuf	2
3. Butcher	2.59	2.34 - 2.72		2.38	2.20 - 2.58		2.41	2.20 - 2.76		2.51	2.33 - 2.72		Boucher	3
4. Carpenter, Maintenance	2.41	2.26 - 2.73		2.29	2.03 - 2.67		2.45	2.29 - 2.53		2.51	2.46 - 2.62		Charpentier, entretien	4
5. Cutter, Beef	2.39	2.22 - 2.60		2.37	2.17 - 2.51		2.42	2.24 - 2.55		2.57	2.34 - 2.90		Débiteur de bœuf	5
6. Cutter, Pork	2.82						2.90	2.71 - 3.14		2.89			Débiteur de porc	6
7. Electrician, Maintenance	2.47	2.38 - 2.52		2.46	2.45 - 2.57		2.50	2.36 - 2.63		2.51	2.33 - 2.65		Electricien, entretien	7
8. Ham Boner	2.37	2.26 - 2.62		2.43			2.43						Désosseur de jambons	8
9. Ham Trimmer	2.15	2.06 - 2.37		2.06	2.00 - 2.21		2.09	2.00 - 2.21		2.10	2.00 - 2.14		Tailleur de jambons	9
10. Labourer	1.91	1.58 - 2.22		2.15	2.03 - 2.23		2.12	2.03 - 2.25		2.03	1.92 - 2.20		Manœuvre	10
11. Linker and Twister, Female	2.32	2.18 - 2.63		2.27	2.25 - 2.30		2.25	2.14 - 2.37		2.25	2.14 - 2.40		Faiseuse et attacheuse de bouts	11
12. Luggie	2.63	2.62 - 2.78		2.52	2.37 - 2.77		2.73	2.53 - 3.14		2.89	2.78 - 2.98		Porteur	12
13. Mechanic, Maintenance	2.62	2.54 - 2.78					2.72	2.46 - 2.79		2.77	2.58 - 2.82		Mécanicien, entretien	13
14. Millwright	2.38						2.76						Mécanicien-ajusteur	14
15. Peppert, Maintenance	2.38	2.34 - 2.42		2.43			2.35	2.32 - 2.51		2.44			Tuyauteur, entretien	15
16. Render Man (Kettleman)	2.24	1.36 - 2.79		2.34	2.25 - 2.55		2.27	1.75 - 2.55		2.72	2.56 - 2.80		Fondeur de saucisses	16
17. Sausage Maker	2.53	2.04 - 2.42		2.39	2.33 - 2.55		2.33	2.25 - 2.51		2.37	2.22 - 2.51		Ouvrier en saucisses	17
18. Shipper	2.53	2.34 - 2.62		2.71	2.20 - 3.01		2.62	2.30 - 3.03					Expéditeur	18
19. Sider (Floorman)	2.36	2.22 - 2.48		2.37	2.13 - 2.57		2.34	2.20 - 2.45		2.58	2.40 - 3.30		Ecorcheur (plancher)	19
20. Smoker (Smoke House Operator)	2.92	2.59 - 2.98		2.86	2.93 - 3.01		3.10	2.93 - 3.26					Ouvrier en viande fumée	20
21. Stationary Engineer, 2nd Class	2.63	2.60 - 2.66		2.47	1.93 - 2.49		2.39	2.00 - 2.78		2.59	2.43 - 2.75		Mécanicien de mach. fixe, 2e cl.	21
22. Stationary Engineer, 3rd Class							2.85	2.34 - 2.73		2.65	2.53 - 2.75		Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.	22
23. Stationary Engineer, 4th Class							2.47			2.59			Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.	23
24. Truck Driver, Light and Heavy	1.72	1.36 - 2.23		2.29			2.82	2.66 - 3.22					Cond. de camion, léger et lourd	24
25. Welder, Maintenance	2.82												Soudeur, entretien	25
Standard Hours per Week	40.0			40.0			40.0			40.0			Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 7 - SLAUGHTERING AND MEAT PROCESSING' - (Concluded) - TABLEAU 7 - ABATTAGE ET PRÉPARATION DE LA VIANDE' - (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX														
	INDUSTRY INDUSTRIE		ALBERTA										Occupation		
	Average Moyenne		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante					
	\$		\$		\$		\$		\$			\$			
1. Bacon Wrapper and Packer, Female .....	2.22	2.34	2.07 - 2.41											Enveloppeuse et emballeuse de bacon .....	1
2. Beef Boner .....	2.65	-	-											Désosseur de boeuf .....	2
3. Butcher .....	2.57	2.57	2.22 - 2.98											Boucher .....	3
4. Cutter, Beef .....	2.54	2.59	2.45 - 2.82											Débiteur de boeuf .....	4
5. Cutter, Pork .....	2.50	2.60	2.45 - 2.87											Débiteur de porc .....	5
6. Ham Boner .....	2.70	2.78	2.49 - 2.92											Désosseur de jambons .....	6
7. Lagger .....	2.50	2.60	2.23 - 2.87											Porteur .....	7
8. Smoker (Smoke House Operator)	2.41	2.46	2.25 - 2.62											Ouvrier en viande fumée .....	8
Standard Hours per Week	40.7	40.0	-											Heures normales par semaine	

'Slaughtering and Meat Processing (Industry Nos. 1011, 2, 3) - Establishments primarily engaged in operating abattoirs and meat packing plants. Important products of establishments classified in this industry are fresh meats, cured and smoked meats, fresh and cured sausages, canned meats, and animal oils and fats. Establishments primarily engaged in poultry dressing, packing and canning are not included.

'Abattage et préparation de la viande (industries nos 1011, 2, 3) - Établissements s'occupant surtout d'exploiter des abattoirs et des salaisons. Les principaux produits des établissements classés à cette industrie sont les viandes fraîches, les viandes salées et fumées, la saucisse fraîche et salée, les conserves de viande et les huiles et graisses animales. Les établissements s'occupant surtout de l'habillage et de la mise en conserve de la volaille ne sont pas inclus.

Table 8 — DAIRY FACTORIES' — Tableau 8 — FABRIQUES LAITIÈRES'

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											
	MONTREAL			QUÉBEC			SHERBROOKE			BRANTFORD		
	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge
Moyenne	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante	
1. Bottle Filler, Machine .....	\$ 85	64 — 83	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —
2. Bottle Washer, Machine .....	82	64 — 83	73	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Butter Churner (Churnman) .....	87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Carton-Filling-Machine Operator .....	89	57 — 83	—	85	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Checker .....	91	79 — 83	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Freezer Operator .....	87	60 — 80	77	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. General Helper, Plant .....	82	55 — 81	68	42 — 76	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Laboratory Technician .....	94	62 — 135	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Mechanic, Automotive .....	101	—	83	70 — 105	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Milk or Cream Receiver .....	87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Packaging Operator, Ice Cream, Female .....	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Pasteurizer Operator, Fluid Milk .....	91	80	77	86	80 — 88	—	—	—	—	—	—	—
13. Route Salesman, Ice Cream (On Commission) .....	105	64 — 124	86	78 — 102	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Route Salesman, Retail (On Straight-time Work) .....	98	62 — 100	74	70 — 80	—	—	—	—	—	—	—	—
15. Route Salesman, Retail (On Commission) .....	95	75 — 97	83	65 — 95	86 — 97	—	—	—	98	89 — 105	—	—
16. Route Salesman, Wholesale (On Commission) .....	118	76 — 121	—	—	—	—	—	—	132	—	—	—
<b>Per Hour</b>												
17. Labour .....	1.73	1.36 — 2.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18. Mechanic (Machine Repairman) .....	2.39	2.05 — 2.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Stationary Engineer, 3rd Class .....	2.52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Stationary Engineer, 4th Class .....	2.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.03	1.51 — 2.03	1.69	1.57 — 1.83	—	—	—	—	1.74	—	—	—
Standard Hours per Week .....	41.1	40 — 45	46.3	46 — 47	40 — 48	—	—	—	43.0	40 — 54	—	—

See footnote at end of table.  
 Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 8 — DAIRY FACTORIES — (Continued) — Tableau 8 — FABRIQUES LAITIÈRES<sup>1</sup> — (Suite)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	HAMILTON			OTTAWA			LONDON			SUDBURY			TORONTO			
	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Bottle Filler, Machine.....	94	91—97	95	—	—	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2. Bottle Washer, Machine.....	—	—	—	—	—	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3. Butter Churner (Chumman).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4. Carton-Filling-Machine Operator.....	92	91—96	96	90—100	—	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5. Checker Operator.....	94	91—98	95	83—100	91—96	94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6. Freezer Operator.....	91	90—92	91	85—97	64—92	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7. General Helper, Plant.....	107	97—109	104	97—109	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8. Laboratory Technician.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9. Mechanic, Automotive.....	—	—	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10. Milk or Cream Receiver.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11. Packaging Operator, Ice Cream, Female.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12. Pasteurizer Operator, Fluid Milk.....	107	92—130	102	—	—	93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
13. Route Salesman, Ice Cream (On Commission).....	—	—	127	122—133	116—128	118	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14. Route Salesman, Retail (On Straight-Time Work).....	100	88—109	—	—	—	—	—	—	96	88—106	—	—	—	—	—	
15. Route Salesman, Retail (On Commission).....	104	95—115	101	89—109	97—99	99	—	—	92	87—105	—	—	—	—	—	
16. Route Salesman, Wholesale (On Commission).....	134	112—160	151	127—164	94—130	106	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Per Hour</b>																
17. Labourer.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18. Mechanic (Machine Repairman).....	2.50	2.48—2.54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Stationary Engineer, 3rd Class.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Stationary Engineer, 4th Class.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21. Truck Driver, Light and Heavy.....	—	—	2.40	2.21—2.51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	—	—	40.1	—	—	40.0	—	—	—	—	—	—	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 8 - DAIRY FACTORIES<sup>1</sup> - (Continued) - Tableau 8 - FABRIQUES LAITIÈRES<sup>1</sup> - (Suite)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												Occupation			
	WINDSOR			WOODSTOCK			WINNIPEG			REGINA				SASKATOON		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
1. Bottle Filler, Machine .....	\$ 97	-	\$ 82	\$ 80-81	81	-	\$	80	-	\$	-	80	-	1		
2. Bottle Washer, Machine .....	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2		
3. Butter Churner (Churman) .....	-	-	-	-	89	-	-	-	-	-	-	-	-	3		
4. Carton-Filling-Machine Operator .....	97	-	-	-	83	-	-	80	-	-	-	80	-	4		
5. Checker .....	94	-	84	82-87	83	-	-	-	-	-	-	-	-	5		
6. Freezer Operator .....	-	-	84	81	83	-	-	-	-	-	-	-	-	6		
7. General Helper, Plant .....	91	-	79	80-81	79	64-85	64-85	77	64-91	77	64-91	64-91	64-91	7		
8. Laboratory Technician .....	-	-	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8		
9. Mechanic, Automotive .....	105	99-107	83	81-85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9		
10. Milk or Cream Receiver .....	-	-	81	80-84	-	-	-	86	-	-	-	86	-	10		
11. Packaging Operator, Ice Cream, Female .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11		
12. Pasteurizer Operator, Fluid Milk .....	100	-	-	80-90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12		
13. Route Salesman, Ice Cream (On Commission) .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13		
14. Route Salesman, Retail (On Straight-Time Work) .....	-	-	-	-	81	65-104	65-104	-	-	-	-	-	-	14		
15. Route Salesman, Retail (On Commission) .....	109	95-114	94	83-110	114	100-121	100-121	95	78-114	95	78-114	78-114	78-114	15		
16. Route Salesman, Wholesale (On Commission) .....	-	-	93	84-105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16		
<b>Per Hour</b>																
17. Labourer .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17		
18. Mechanic (Machine Repairman) ..	-	-	2.36	-	-	-	-	2.32	2.25-2.35	-	-	2.32	2.25-2.35	18		
19. Stationary Engineer, 3rd Class ..	-	-	-	-	2.18	1.96-2.41	1.96-2.41	-	-	-	-	-	-	19		
20. Stationary Engineer, 4th Class ..	-	-	-	-	1.99	1.61-2.12	1.61-2.12	-	-	-	-	-	-	20		
21. Truck Driver, Light and Heavy ..	2.46	2.30-2.62	1.99	1.88-2.07	-	-	-	2.13	2.06-2.25	2.13	2.06-2.25	2.13	2.06-2.25	21		
Standard Hours per Week	40.0	-	40.8	40-45	40.0	-	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-			

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 8 — DAIRY FACTORIES<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 8 — FABRIQUES LAITIÈRES<sup>1</sup> — (Fin)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											
	CALGARY			EDMONTON			VANCOUVER			VICTORIA		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Bottle Filler, Machine.....	86	82—85	84	107	—	—	—	—	—	—	—	Embouteilleur..... 1
2. Bottle Washer, Machine.....	84	72—88	81	107	—	—	—	—	—	—	—	Laveur de bouteilles..... 2
3. Butter Churner (Churman).....	93	—	85	—	—	—	—	—	—	—	—	Baratteur..... 3
4. Carton-Filling-Machine Operator.....	91	81—97	81	109	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine à remplir les cartons..... 4
5. Checker.....	88	74—105	86	108	108—109	94	93—97	94	93—97	94	93—97	Contrôleur..... 5
6. Freezer Operator.....	—	—	85	109	105—113	109	—	109	—	—	—	Conducteur de sorbetière..... 6
7. General Helper, Plant.....	79	71—88	79	107	104—109	107	88—96	92	88—96	92	88—96	Aide-général, usine..... 7
8. Laboratory Technician.....	—	—	82	—	—	—	—	—	—	—	—	Technicien de laboratoire..... 8
9. Mechanic, Automotive.....	91	—	96	123	118—125	123	—	—	—	—	—	Mécanicien de véhicules automobiles 9
10. Milk or Cream Receiver.....	—	—	83	59—92	—	—	—	—	—	—	—	Receveur de lait ou crème..... 10
11. Packaging Operator, Ice Cream, Female.....	62	60—65	58	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice d'empaqueteuse, crème glacée..... 11
12. Pasteurizer Operator, Fluid Milk.....	91	83—105	85	112	110—113	112	—	—	—	—	—	Conducteur de pasteurisateur, lait liquide..... 12
13. Route Salesman, Ice Cream (On Commission).....	106	100—110	112	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeur-livreur, crème glacée (à commission)..... 13
14. Route Salesman, Retail (On Straight-Time Work).....	—	—	—	114	115—118	114	—	—	—	—	—	Vendeur-livreur, détail (travail au temps)..... 14
15. Route Salesman, Retail (On Commission).....	92	85—102	90	—	—	—	101—122	113	101—122	113	101—122	Vendeur-livreur, gros (à commission)..... 15
16. Route Salesman, Wholesale (On Commission).....	—	—	107	—	—	—	120—129	124	120—129	124	120—129	Vendeur-livreur, gros (à commission)..... 16
												<b>Par heure</b>
17. Labourer.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre..... 17
18. Mechanic (Machine Repairman).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien (répareur de machines) 18
19. Stationary Engineer, 3rd Class.....	—	—	2.33	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. 19
20. Stationary Engineer, 4th Class.....	—	—	2.33	3.14	3.11—3.21	3.14	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. 20
21. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.07	2.02—2.08	2.09	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd 21
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Dairy Factories (Industry Nos. 1051, 53, 55, 56) — Establishments primarily engaged in manufacturing natural cheese of all kinds; creamery butter, condensed, canned or powdered milk; ice cream, sherbets and ices; pasteurized and bottled fresh milk.

<sup>1</sup>Fabriques laitières (industries nos 1051, 53, 55, 56) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication du fromage naturel de toutes sortes; du beurre de fabriquer; du lait condensé, lait en boîte ou lait en poudre; de la crème glacée, des desserts congelés tels que sorbets, glaces et mélanges pour crème glacée; du lait frais pasteurisé et embouteillé.

Table 9 — FISH PRODUCTS' — EASTERN REGION' — Tableau 9 — INDUSTRIE DU POISSON' — RÉGION DE L'EST'

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	INDUSTRIE		NEWFOUNDLAND		PRINCE EDWARD ISLAND		NOUVELLE-ÉCOSSE		NOVA SCOTIA		NEW BRUNSWICK			
	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante		
1. Carpenter, Maintenance	\$ 1.55	—	\$ 1.15 — 1.44	—	\$ —	—	\$ 1.16 — 1.88	—	\$ 1.58	—	\$ 1.16 — 1.88	—	\$ —	1
2. Cutter	1.14	—	.81 — 1.25	1.00	.95 — 1.00	—	1.00 — 1.42	—	1.22	—	1.00 — 1.42	—	1.10 — 1.20	2
3. Filler, Hand, Female (Time Work)	.90	—	—	—	—	—	.70 — 1.10	—	.92	—	—	—	—	3
4. Filler, Hand, Female (Straight-Time Earnings)	1.21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
5. Filleter (Fish Cutter), Male (Time Work)	1.21	1.14	1.08 — 1.25	1.13	1.00 — 1.25	1.00 — 1.25	1.15 — 1.54	1.15	1.36	1.15	1.15 — 1.20	—	—	5
6. Filleter (Fish Cutter), Male (Straight-Time Earnings)	1.36	—	—	—	—	—	1.35 — 1.54	—	1.49	—	—	—	—	6
7. Freezer (Freezerman)	1.18	1.13	1.03 — 1.25	.98	.95 — 1.00	—	1.08 — 1.44	—	1.30	1.08	.90 — 1.20	—	—	7
8. Labourer (Fish Handler)	1.16	1.05	.93 — 1.11	—	—	—	1.10 — 1.45	—	1.25	1.19	—	—	—	8
9. Mechanic (Machine Repairman)	1.65	1.37	1.20 — 1.64	—	—	—	1.25 — 2.08	—	1.79	1.52	—	—	—	9
10. Packer (Weigher), Male	1.12	.85	.77 — 1.03	—	—	—	1.05 — 1.42	—	1.24	1.04	—	—	—	10
11. Packer (Weigher), Female	.89	.82	.72 — .93	.71	—	—	.70 — 1.08	—	.96	.89	—	—	—	11
12. Salter	1.11	—	—	1.10	—	—	1.08 — 1.31	—	1.16	1.04	—	—	—	12
13. Skinner	1.13	1.06	.80 — 1.25	.98	.95 — 1.00	—	1.05 — 1.54	—	1.27	1.04	—	—	—	13
14. Stationary Engineer, 4th Class	1.41	1.41	1.05 — 1.68	—	—	—	1.08 — 1.71	—	1.41	—	—	—	—	14
15. Stationary Fireman	1.38	—	—	—	—	—	1.16 — 1.50	—	1.45	—	—	—	—	15
16. Tallyman	1.23	1.06	.93 — 1.17	—	—	—	—	—	1.36	—	—	—	—	16
17. Washer, Female	.87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
Standard Hours per Week	49.3	51.9	48 — 54	47.3	44 — 48	44 — 48	40 — 48	45.9	45.9	51.9	48 — 55	—	—	

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

Table 9 - FISH PRODUCTS - EASTERN REGION<sup>2</sup> - (Continued) - Tableau 9 - INDUSTRIE DU POISSON<sup>1</sup> - RÉGION DE L'EST<sup>2</sup> - (Suite)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	QUÉBEC													
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
1. Carpenter, Maintenance	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Menuisier, entretien	1
2. Culler	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Trieur	2
3. Filler, Hand, Female (Time Work)	.89	.65 - 1.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Remplisseuse à la main (travail au temps)	3
4. Filler, Hand, Female (Straight-Time Earnings)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Remplisseuse à la main (gains horaires normaux)	4
5. Filleter (Fish Cutter), Male (Time Work)	1.06	1.05 - 1.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Détacheur de filets (trancheur de poissons) (travail au temps)	5
6. Filleter (Fish Cutter), Male (Straight-Time Earnings)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Détacheur de filets (trancheur de poissons) (gains horaires normaux)	6
7. Freezer (Freezerman)	1.03	1.00 - 1.08	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Préposé au congélateur	7
8. Labourer (Fish Handler)	1.04	1.00 - 1.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Manoeuvre (main d'oeuvre du poisson)	8
9. Mechanic (Machine Repairman)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien (réparateur de machines)	9
10. Packer (Weigher), Male	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Emballleur (peseur)	10
11. Packer (Weigher), Female	.81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Emballleuse (peseuse)	11
12. Salter	.92	.85 - .90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Salteur	12
13. Skinner	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Écorcheur	13
14. Stationary Engineer, 4th Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de machine fixe, 4e cl.	14
15. Stationary Fireman	1.07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de machine fixe	15
16. Tallyman	.95	.65 - 1.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Contrôleur	16
17. Washer, Female	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Laveuse de poissons	17
Standard Hours per Week	52.0	45 - 60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine	

See footnotes at end of table.  
Voir renvois à la fin du tableau.



Table 9 — FISH PRODUCTS<sup>1</sup> — BRITISH COLUMBIA — Tableau 9 — INDUSTRIE DU POISSON<sup>1</sup> — COLUMBIE-BRITANNIQUE (F.11)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	BRITISH COLUMBIA COLUMBIE-BRITANNIQUE													
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Carpenter, Maintenance	3.10	2.05 — 3.15											Menuisier, entretien	1
2. Culler	2.73	2.34 — 2.93											Tireur	2
3. Filler Hand, Female (Time Work)	1.98	1.93 — 1.99											Remplisseuse à la main (travail au temps)	3
4. Filler Hand, Female (Straight-Time Earnings)	—	—											Remplisseuse à la main (gains horaires normaux)	4
5. Filler (Fish Cutter, Female)	2.08	1.99 — 2.24											Détacheuse de filets (trancheuse de poissons)	5
6. Filling-Machine Operator (Filler Can), Male	2.89	—											Remplisseur à la machine (remplisseur de boîtes)	6
7. Filling-Machine Operator (Filler Can), Female	1.96	—											Remplisseuse à la machine (remplisseuse de boîtes)	7
8. Freezer (Freezerman)	2.70	2.40 — 2.87											Préposé au congélateur	8
9. Iron Chink Man	2.89	—											Habilleur, machine	9
10. Labourer (Fish Handler)	2.26	2.21 — 2.31											Manoeuvre (main d'oeuvre du poisson)	10
11. Lineman	2.85	2.37 — 3.05											Ouvrier à la chaîne	11
12. Mechanic (Machine Repairman)	3.09	3.05 — 3.25											Mécanicien (réparateur de machines)	12
13. Packer (Weigher), Male	2.58	2.21 — 2.70											Emballeur (peseur)	13
14. Packer (Weigher), Female	1.95	1.87 — 2.06											Emballeuse (peseuse)	14
15. Stationary Engineer, 3rd Class	2.97	2.74 — 3.26											Mécanicien de machine fixe, 3e cl.	15
16. Tallyman	2.65	2.45 — 2.84											Contrôleur	16
17. Washer, Female	1.94	1.93 — 1.97											Laveuse de poissons	17
Standard Hours per Week	40.0	—											Heures normales par semaine	

<sup>1</sup> Fish Products (Industry No. 1110) — Establishments primarily engaged in canning, filleting, freezing and curing fish, molluscs or crustaceans or producing fish meal or oil or marine animal oil.

<sup>2</sup> Eastern Region: Includes Provinces from Newfoundland to Québec.

<sup>3</sup> Industrie du poisson (industrie no 1110) — Établissements s'occupant surtout de la mise en conserve, du découpage en filets, de la congélation et du salage du poisson, des mollusques ou crustacés, et de la fabrication de farine ou d'huile de poisson ou d'huile d'animaux marins.

<sup>4</sup> Région de l'Est: Comprend les provinces s'étendant de Terre-Neuve au Québec.

Table 10 — GRAIN MILL PRODUCTS' — Tableau 10 — INDUSTRIE DES GRAINS'

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation			
	INDUSTRY		QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO				
	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range		Average	Moyenne	Predominant Range
	\$		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Bolter Operator (Sifter Operator)	2.25	2.21	1.59 — 2.55	2.43	2.15 — 2.55	2.27	2.09 — 2.49	2.27	2.09 — 2.49	2.27	2.09 — 2.49	2.27	2.09 — 2.49	2.27	2.09 — 2.49	Bluteur (tamiseur) .....
2. Electrician, Maintenance	2.58	—	—	—	—	2.59	2.03 — 3.07	2.59	2.03 — 3.07	2.59	2.03 — 3.07	2.59	2.03 — 3.07	2.59	2.03 — 3.07	Électricien, entretien .....
3. Elevator Man	2.01	1.91	1.40 — 2.31	2.15	2.03 — 2.31	2.05	1.60 — 2.93	2.05	1.60 — 2.93	2.05	1.60 — 2.93	2.05	1.60 — 2.93	2.05	1.60 — 2.93	Homme d'élevateur .....
4. Grinder Man (Roll Tender)	2.14	2.23	1.50 — 2.55	2.42	2.18 — 2.55	2.23	1.77 — 2.71	2.23	1.77 — 2.71	2.23	1.77 — 2.71	2.23	1.77 — 2.71	2.23	1.77 — 2.71	Broyeur (préposé aux rouleaux) .....
5. Labourer	1.88	1.76	1.20 — 2.15	2.10	2.03 — 2.20	1.91	1.55 — 2.48	1.91	1.55 — 2.48	1.91	1.55 — 2.48	1.91	1.55 — 2.48	1.91	1.55 — 2.48	Manoeuvre .....
6. Mechanic (Machine Repairman)	2.58	2.25	1.84 — 2.46	—	—	2.66	1.90 — 3.07	2.66	1.90 — 3.07	2.66	1.90 — 3.07	2.66	1.90 — 3.07	2.66	1.90 — 3.07	Mécanicien (réparateur de machines) ..
7. Millwright	2.48	2.55	2.33 — 2.71	2.57	2.43 — 2.71	2.57	2.25 — 2.77	2.57	2.25 — 2.77	2.57	2.25 — 2.77	2.57	2.25 — 2.77	2.57	2.25 — 2.77	Mécanicien-ajusteur .....
8. Packer and Sewer, Feed	1.87	1.71	1.43 — 2.24	2.02	1.65 — 2.28	2.02	1.57 — 2.40	2.02	1.57 — 2.40	2.02	1.57 — 2.40	2.02	1.57 — 2.40	2.02	1.57 — 2.40	Empaqueur et couseur, provendés ..
9. Packer and Sewer, Flour	2.08	2.04	1.50 — 2.24	2.17	1.87 — 2.24	2.17	1.94 — 2.29	2.17	1.94 — 2.29	2.17	1.94 — 2.29	2.17	1.94 — 2.29	2.17	1.94 — 2.29	Empaqueur et couseur, farine .....
10. Shipper	2.12	2.06	1.50 — 2.22	2.22	2.06 — 2.23	2.24	1.85 — 2.82	2.24	1.85 — 2.82	2.24	1.85 — 2.82	2.24	1.85 — 2.82	2.24	1.85 — 2.82	Expéditeur .....
11. Sweeper	1.98	2.03	2.00 — 2.10	2.08	2.05 — 2.10	1.98	1.70 — 2.23	2.08	1.70 — 2.23	2.08	1.70 — 2.23	2.08	1.70 — 2.23	2.08	1.70 — 2.23	Balayeur .....
12. Truck Driver, Light and Heavy	1.91	1.62	1.18 — 2.02	2.19	2.02 — 2.34	1.96	1.51 — 2.38	2.19	1.51 — 2.38	2.19	1.51 — 2.38	2.19	1.51 — 2.38	2.19	1.51 — 2.38	Conducteur de camion, léger et lourd
13. Truck Driver, Power	2.28	2.25	—	2.25	—	2.33	2.18 — 2.43	2.33	2.18 — 2.43	2.33	2.18 — 2.43	2.33	2.18 — 2.43	2.33	2.18 — 2.43	Conducteur de chariot automoteur ..
14. Warehouse Labourer	1.97	1.97	1.50 — 2.17	2.11	2.03 — 2.17	2.04	1.53 — 2.26	2.11	1.53 — 2.26	2.11	1.53 — 2.26	2.11	1.53 — 2.26	2.11	1.53 — 2.26	Travailleur d'entrepôt .....
15. Wheat Cleaner	2.16	2.09	1.76 — 2.28	2.21	—	2.27	1.97 — 2.73	2.21	1.97 — 2.73	2.27	1.97 — 2.73	2.27	1.97 — 2.73	2.27	1.97 — 2.73	Nettoyeur de blé .....
Standard Hours per Week	41.4	42.5	40 — 50	39.9	—	41.6	40 — 45	41.6	40 — 45	41.6	40 — 45	41.6	40 — 45	41.6	40 — 45	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 10 — GRAIN MILL PRODUCTS<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 10 — INDUSTRIE DES GRAINS<sup>1</sup> — (Fin)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			Predominant Range Marge Prédominante			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	
1. Bolter Operator (Sifter Operator)	2.39	2.16 — 2.48	—	—	—	—	2.16	—	—	—	—	—	Bluteur (tamiseur)..... 1
2. Electrician, Maintenance	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Electricien, entretien..... 2
3. Elevator Man	1.83	—	2.02	—	1.85 — 2.62	—	2.18	—	—	1.85 — 2.62	—	—	Homme d'élevateur..... 3
4. Grinder Man (Roll Tender)	1.95	—	2.12	2.07 — 2.33	—	2.21	—	—	—	1.70 — 2.62	—	—	Broyeur (préposé aux rouleaux)..... 4
5. Labourer	1.92	1.45 — 2.05	1.82	—	—	1.80	—	—	—	1.45 — 2.34	—	—	Manoeuvre..... 5
6. Mechanic (Machine Repairman)	—	—	—	—	—	—	2.41	—	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)..... 6
7. Millwright	2.47	2.39 — 2.59	2.34	2.09 — 2.42	—	2.31	—	—	—	2.06 — 2.65	—	—	Mécanicien-ajusteur..... 7
8. Packer and Sewer, Feed	1.62	1.47 — 2.09	1.93	—	—	1.93	—	—	—	1.70 — 2.62	—	—	Empaqueteur et coseur, provendes..... 8
9. Packer and Sewer, Flour	2.10	—	2.11	2.10 — 2.13	—	2.05	—	—	—	1.93 — 2.14	—	—	Empaqueteur et coseur, farine..... 9
10. Shipper	2.00	1.70 — 2.23	—	—	—	—	2.08	—	—	1.85 — 2.42	—	—	Expéditeur..... 10
11. Sweeper	1.95	1.64 — 2.11	1.99	1.94 — 2.02	—	1.96	—	—	—	1.88 — 2.03	—	—	Balayer..... 11
12. Truck Driver, Light and Heavy	1.67	1.49 — 2.21	—	—	—	—	1.95	—	—	1.70 — 2.11	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd..... 12
13. Truckee, Power	—	—	2.02	1.95 — 2.04	—	1.92	—	—	—	1.75 — 2.08	—	—	Conducteur de chariot automateur..... 13
14. Warehouse Labourer	2.05	1.55 — 2.16	2.10	—	—	2.11	—	—	—	2.04 — 2.25	—	—	Travailleur d'entrepôt..... 14
15. Wheat Cleaner	2.19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nettoyeur de blé..... 15
Standard Hours per Week	41.4	40 — 44	40.1	—	—	40.3	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

<sup>1</sup> Grain Mill Products (Industry Nos. 1230, 40, 50) — Establishments primarily engaged in the production of poultry, turkey, hog, cattle, furbearing animal, dog and cat feeds; in milling flour from grain; or in manufacturing prepared breakfast foods.

<sup>2</sup> Industrie des grains (industries nos 1230, 40, 50) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication d'aliments pour les volailles, dindons, bovins, porcs, animaux à fourrure, les chiens, et les chats; de la mouture des grains en farine; et de la fabrication de céréales de table.

Table 11 — BISCUITS' — Tableau 11 — BISCUITIERIES'

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Biscuit Cutting or Forming Machine Operator	\$ 2.04	\$ 1.60 — 2.27	\$ 2.08	\$ 1.86 — 2.27	\$ 2.15	\$ 1.83 — 2.33	\$ 2.22	\$ 2.00 — 2.42	1	Conducteur de machine à couper ou dresser les biscuits		
2. Depositor Operator (Filling Machine Operator)	1.93	1.25 — 2.06	1.96	1.81 — 2.07	2.14	1.90 — 2.30	2.17	2.00 — 2.22	2	Conducteur de machine à glacer ou à remplir		
3. Dough Mixer	2.08	1.81 — 2.24	2.07	1.86 — 2.24	2.09	1.83 — 2.32	2.18	2.00 — 2.32	3	Pétrisseur		
4. Electrician, Maintenance	2.69	—	2.50	—	2.86	—	—	—	4	Electricien, entretien		
5. General Helper, Male	1.81	1.47 — 1.89	1.75	1.47 — 1.89	1.90	1.65 — 2.14	1.98	1.75 — 2.10	5	Aide général		
6. General Helper, Female	1.61	—	1.59	—	1.64	1.35 — 1.77	1.65	1.35 — 1.77	6	Aide générale		
7. Labourer	1.64	1.32 — 1.87	1.60	1.32 — 1.87	—	—	—	—	7	Manoeuvre		
8. Machinist, Maintenance	2.75	2.34 — 2.78	2.61	2.34 — 2.78	—	—	—	—	8	Machiniste, entretien		
9. Mechanic, (Machine Repairman)	2.61	2.24 — 2.78	2.53	2.34 — 2.78	2.69	2.20 — 2.94	2.76	2.27 — 2.94	9	Mécanicien, (réparateur de machines)		
10. Ovenman, (Oven Tender)	2.12	1.86 — 2.27	2.13	1.86 — 2.27	2.17	2.00 — 2.32	2.23	2.00 — 2.32	10	Fournier (préposé aux fours)		
11. Packer, Female	1.46	.95 — 1.69	1.54	1.32 — 1.69	1.54	1.20 — 1.80	1.59	1.34 — 1.80	11	Empaqueuse		
12. Roller, (Bakeman; Dough Breaker)	1.93	—	1.85	—	2.10	1.83 — 2.18	2.06	1.90 — 2.21	12	Étendeur au rouleau, (pétrisseur) de pâte		
13. Shipper	1.91	1.69 — 1.99	1.85	1.69 — 1.99	1.94	1.74 — 2.23	2.06	1.90 — 2.21	13	Expéditeur		
14. Stationary Engineer, 3rd Class	2.48	—	2.29	—	2.78	—	—	—	14	Mécanicien de machine fixe, 3e cl.		
15. Stationary Engineer, 4th Class	2.12	—	—	—	—	—	—	—	15	Mécanicien de machine fixe, 4e cl.		
16. Truck Driver, Light and Heavy	2.06	1.60 — 2.16	2.12	2.11 — 2.16	1.98	1.85 — 2.06	—	—	16	Conducteur de camion, léger et lourd		
17. Trucker, Power	1.94	1.69 — 1.94	1.91	1.81 — 1.94	2.20	1.74 — 2.00	1.93	1.90 — 2.00	17	Conducteur de chariot automoteur		
18. Weigher, Female	1.69	.95 — 1.67	1.69	1.66 — 1.84	1.80	—	—	—	18	Peseuse		
19. Wrapping Machine Operator, Female	1.70	1.72 — 1.74	1.73	1.72 — 1.74	1.76	1.74 — 1.85	1.82	—	19	Conductrice de machine à envelopper		
Standard Hours per Week	40.7	37½ — 45	39.8	37½ — 40	40.9	40 — 45	40.4	—		Heures normales par semaine		

<sup>1</sup> Biscuits (Industry No. 1280) — Establishments primarily engaged in manufacturing biscuits, crackers, pretzels and similar "dry" bakery products including ice cream cones.

<sup>1</sup> Biscuiteries (industrie no 1280) — Établissements s'occupant principalement des biscuits, biscuits au soda, pretzels et autres produits "secs", y compris les oublies.

Table 12 — BAKERIES' — Tableau 12 — BOULANGERIES'

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE	NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
1. Baker, Bread .....	\$ 2.23	—	—	—	—	—	—	—	—	\$ 1.60 — 2.27	1		
2. Baker, Cake .....	2.07	—	—	—	—	—	—	—	—	1.33 — 2.00	2		
3. Cake Icer, Female .....	1.35	—	—	—	—	—	—	—	—	.80 — 1.50	3		
4. Carpenter, Maintenance .....	2.08	—	—	—	—	—	—	—	—	1.79 — 2.50	4		
5. Dividerman .....	2.04	—	—	—	—	—	—	—	—	1.33 — 1.95	5		
6. Electrician, Maintenance .....	2.61	—	—	—	—	—	—	—	—	2.24 — 2.62	6		
7. General Bakery Helper, Male .....	1.75	1.48	1.34 — 1.72	1.11 — 1.41	1.12 — 1.44	1.12 — 1.44	1.12 — 1.44	1.12 — 1.44	1.44	.93 — 1.87	7		
8. General Bakery Helper, Female .....	1.39	.83	.60 — 1.01	.85 — 1.11	.90 — 1.25	.90 — 1.25	.90 — 1.25	.90 — 1.25	1.19	.89 — 1.50	8		
9. Labourer .....	1.64	—	—	—	—	—	—	—	1.30	1.24 — 1.39	9		
10. Mechanic, Automotive .....	2.36	—	—	—	—	—	—	—	2.10	1.78 — 2.44	10		
11. Mechanic (Machine Repairman) .....	2.52	—	—	—	—	—	—	—	2.19	1.80 — 2.61	11		
12. Mixer (Doughman) .....	2.21	1.82	1.71 — 1.87	—	1.50 — 2.00	1.50 — 2.00	1.50 — 2.00	1.50 — 2.00	1.79	1.37 — 2.03	12		
13. Moulderman .....	2.11	—	—	—	—	—	—	—	1.61	1.25 — 2.01	13		
14. Ovenman .....	2.05	1.77	1.58 — 1.87	—	1.35 — 1.84	1.35 — 1.84	1.35 — 1.84	1.35 — 1.84	1.64	1.30 — 1.96	14		
15. Shipper .....	2.08	1.71	1.58 — 1.79	1.52	1.44 — 1.92	1.44 — 1.92	1.44 — 1.92	1.44 — 1.92	1.79	1.45 — 2.00	15		
16. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.05	—	—	—	—	—	—	—	1.80	1.35 — 2.14	16		
17. Wrapping Machine Operator .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17		
18. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Male .....	2.01	—	—	1.33	—	—	1.00 — 1.87	1.00 — 1.87	1.55	1.05 — 1.96	18		
18. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Female .....	1.59	—	—	—	.90 — 1.13	.90 — 1.13	.90 — 1.13	.90 — 1.13	1.26	1.00 — 1.57	18		
<b>Per Week (On Commission)</b>													
19. Route Salesman, Truck .....	102	90	78 — 105	80	60 — 112	60 — 112	60 — 112	60 — 112	86	65 — 107	19		
Standard Hours per Week	41.8	40.6	40 — 45	43.4	42 — 48	42 — 48	42 — 48	42 — 48	43.7	40 — 48			

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 12 — BAKERIES' — (Continued) — Tableau 12 — BOULANGERIES' — (Suite)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
	MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation		
1. Baker, Bread .....	2.07	\$ 1.89 — 2.25	2.18	\$ 1.67 — 2.74	2.33	\$ 1.75 — 2.95	2.33	\$ 2.20 — 2.47	2.53	\$ —	1	Boulangier .....			
2. Baker, Cake .....	1.79	1.46 — 2.37	2.08	1.90 — 2.37	2.09	1.91 — 2.37	2.35	2.33 — 2.46	—	—	2	Pâtissier .....			
3. Cake Icer, Female .....	1.15	.90 — 1.54	1.51	1.11 — 1.95	1.67	1.50 — 2.05	2.02	2.00 — 2.28	—	—	3	Préposée au glaçage .....			
4. Carpenter, Maintenance .....	2.20	—	2.16	1.75 — 2.78	2.26	1.83 — 2.78	—	—	—	—	4	Menuisier, entretien .....			
5. Divideman .....	1.79	1.47 — 1.95	1.93	1.60 — 2.24	2.02	1.57 — 2.35	2.41	1.77 — 2.65	2.55	—	5	Diviseur .....			
6. Electrician, Maintenance .....	2.56	2.24 — 2.72	2.67	2.46 — 2.98	2.71	2.49 — 2.98	—	—	—	—	6	Electricien, entretien .....			
7. General Bakery Helper, Male .....	1.58	1.08 — 1.88	1.87	1.45 — 2.19	1.93	1.67 — 2.25	2.28	2.21 — 2.61	2.19	2.12 — 2.47	7	Aide général de boulangerie .....			
8. General Bakery Helper, Female .....	1.27	1.08 — 1.50	1.46	1.10 — 1.95	1.54	1.15 — 1.95	2.05	1.00 — 2.39	2.12	2.06 — 2.31	8	Aide générale de boulangerie .....			
9. Labourer .....	1.65	—	1.78	1.50 — 2.12	1.79	1.74 — 2.16	—	—	—	—	9	Manoeuvre .....			
10. Mechanic, Automotive .....	2.19	1.94 — 2.40	2.40	2.15 — 2.65	2.45	2.25 — 2.85	2.48	—	—	—	10	Mécanicien, véhicules automobiles .....			
11. Mechanic (Machine Repairman) .....	2.27	1.98 — 2.61	2.52	2.05 — 2.95	2.66	2.36 — 2.95	2.74	2.64 — 2.80	—	—	11	Mécanicien (réparateur de machines) .....			
12. Mixer (Doughman) .....	1.91	1.56 — 2.08	2.17	1.80 — 2.46	2.29	1.91 — 2.51	2.60	2.40 — 2.74	2.62	2.51 — 2.71	12	Pétrisseur (homme de pâte) .....			
13. Moulderman .....	1.80	1.60 — 2.02	1.97	1.57 — 2.43	2.14	1.57 — 2.46	2.44	—	—	—	13	Mouleur .....			
14. Ovenman .....	1.73	1.35 — 2.11	2.04	1.63 — 2.46	2.19	1.85 — 2.54	2.53	2.16 — 2.74	2.50	2.45 — 2.71	14	Fournier .....			
15. Shipper .....	1.83	1.58 — 2.01	2.02	1.75 — 2.26	2.08	1.91 — 2.33	2.46	2.22 — 2.65	2.37	2.17 — 2.45	15	Expéditeur .....			
16. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.97	1.75 — 2.14	2.04	1.75 — 2.29	2.07	2.00 — 2.29	2.08	1.56 — 2.63	—	—	16	Cond. de camion, léger et lourd .....			
17. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Male .....	1.79	1.47 — 2.02	2.01	1.67 — 2.30	2.12	1.78 — 2.43	2.47	2.16 — 2.65	2.51	2.45 — 2.66	17	Conducteur de machine à envelopper (pain et gâteau) .....			
18. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Female .....	1.30	1.00 — 1.57	1.48	1.10 — 1.67	1.61	1.25 — 1.98	2.19	1.95 — 2.48	2.42	—	18	Conductrice de machine à envelopper (pain et gâteau) .....			
<b>Per Week (On Commission)</b>												<b>Par semaine (à commission)</b>			
19. Route Salesman, Truck .....	92	78 — 108	109	70 — 150	120	80 — 151	117	80 — 151	121	95 — 150	19	Vendeur-livreur, camion .....			
Standard Hours per Week	41.6	40 — 48	41.6	40 — 48	41.9	40 — 48	38.1	37 — 41	38.2	—	—	Heures normales par semaine			

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 12 — BAKERIES<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 12 — BOULANGERIES<sup>1</sup> — (Fin)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
	ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE				Average		Predominant Range		Average		Predominant Range	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation	
1. Baker, Bread .....	2.37	\$ 1.75 — 2.63	\$ 3.17	\$ 2.50 — 3.44	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Bouanger .....	1	
2. Baker, Cake .....	2.44	—	3.00	2.50 — 3.44	—	—	—	—	—	—	—	Pâtissier .....	2	
3. Cake Icer, Female .....	1.96	1.82 — 2.05	2.77	1.63 — 2.91	—	—	—	—	—	—	—	Préposée au glaçage .....	3	
4. Carpenter, Maintenance .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Menuisier, entretien .....	4	
5. Divideman .....	2.41	2.02 — 2.63	3.12	2.60 — 3.44	—	—	—	—	—	—	—	Diviseur .....	5	
6. Electrician, Maintenance .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Électricien, entretien .....	6	
7. General Bakery Helper, Male ..	2.07	1.25 — 2.47	2.64	1.50 — 3.44	—	—	—	—	—	—	—	Aide général de boulangerie .....	7	
8. General Bakery Helper, Female	1.54	1.14 — 2.05	1.97	1.25 — 2.91	—	—	—	—	—	—	—	Aide générale de boulangerie .....	8	
9. Labourer .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre .....	9	
10. Mechanic, Automotive .....	2.51	—	3.05	2.75 — 3.16	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien, véhicules automobiles .....	10	
11. Mechanic (Machine Repairman)	2.55	2.33 — 2.89	3.25	2.88 — 3.46	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines) .....	11	
12. Mixer (Doughman) .....	2.51	2.40 — 2.63	3.36	2.96 — 3.58	—	—	—	—	—	—	—	Pétrisseur (homme de pâte) .....	12	
13. Mouldeman .....	2.42	2.38 — 2.57	3.24	2.85 — 3.44	—	—	—	—	—	—	—	Mouleur .....	13	
14. Ovenman .....	2.45	2.35 — 2.63	3.28	2.60 — 3.55	—	—	—	—	—	—	—	Fournier .....	14	
15. Shipper .....	2.23	1.98 — 2.43	2.89	1.30 — 3.53	—	—	—	—	—	—	—	Expéditeur .....	15	
16. Truck Driver, Light and Heavy (Bread and Cake), Male .....	2.15	—	2.74	2.50 — 3.13	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de camion, léger et lourd .....	16	
17. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Female .....	2.16	1.88 — 2.42	3.31	2.85 — 3.44	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine à envelopper (pain et gâteau) .....	17	
18. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Female .....	1.84	1.51 — 2.13	2.45	1.70 — 3.44	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice de machine à envelopper (pain et gâteau) .....	18	
<b>Per Week (On Commission)</b>												<b>Par semaine (à commission)</b>		
19. Route Salesman, Truck .....	108	90 — 124	137	108 — 172	—	—	—	—	—	—	—	Vendeur-livreur, camion .....	19	
Standard Hours per Week	38.7	38 — 42	39.5	35 — 44	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine		

<sup>1</sup>Bakeries (Industry No. 1290) — Establishments primarily engaged in manufacturing bread, cakes, pastries and similar "perishable" bakery products.

<sup>1</sup>Boulangeries (industrie n° 1290) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication du pain, des gâteaux, des pâtisseries et autres produits "périssables" de boulangerie-pâtisserie.

Table 13 — CONFECTIONERY<sup>1</sup> — Tableau 13 — CONFISERIES<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation			
	INDUSTRIE			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO				TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Candy Maker (Confectioner).....	\$ 2.01	\$ 1.50-2.17	\$ 1.90	\$ 1.50-2.25	\$ 1.90	\$ 1.50-2.25	\$ 2.10	\$ 1.90-2.30	\$ 2.05	\$ 1.90-2.30	\$ 2.05	\$ 1.78-2.35	1	Bonbonneur (confiseur).....		
2. Candy Maker's Helper.....	1.66	1.15-1.93	1.52	1.25-2.05	1.52	1.15-1.93	1.77	1.50-2.14	1.77	1.50-2.14	1.77	1.50-1.93	2	Aide-bonbonneur.....		
3. Carpenter, Maintenance.....	2.43	—	—	—	—	—	2.61	2.29-3.00	2.65	2.29-3.00	2.65	2.40-3.00	3	Charpentier, entretien.....		
4. Chocolate Dipper, Hand, Female	1.33	—	—	—	—	—	1.25	1.00-1.30	1.30	1.00-1.30	1.30	1.25-1.30	4	Trancheuse de chocolat à la main		
5. Conche Operator.....	1.87	1.58-2.48	1.92	1.88-2.48	1.92	1.58-2.48	1.92	1.79-2.05	1.95	1.79-2.05	1.95	1.88-2.05	5	Conducteur de mélangeuse.....		
6. Enrobing Machine Operator, Male	1.91	—	—	—	—	—	1.90	1.64-2.23	1.83	1.64-2.23	1.83	1.72-2.06	6	Conducteur de machine à enrober...		
7. Enrobing Machine Operator's Helper, Female.....	1.21	1.00-1.58	1.28	1.00-1.42	1.28	1.00-1.58	1.28	1.10-1.55	1.28	1.10-1.55	1.28	1.10-1.64	7	Aide-conductrice d'enrobeuse.....		
8. Fancy Packer, Hand, Female.....	1.20	.90-1.40	1.14	.75-1.40	1.14	.90-1.40	1.51	1.34-1.74	1.43	1.34-1.74	1.43	1.34-1.74	8	Remplisseuse à la main de boîtes de fantaisie.....		
9. Labourer.....	1.65	1.22-2.42	1.67	1.25-2.42	1.67	1.25-2.42	1.73	1.45-1.92	1.75	1.45-1.92	1.75	1.74-1.87	9	Manoeuvre.....		
10. Machinist, Maintenance.....	2.42	2.20-2.85	2.53	2.25-3.07	2.53	2.25-3.07	2.57	2.19-2.85	2.74	2.19-2.85	2.74	—	10	Machiniste, entretien.....		
11. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.50	2.17-2.98	2.75	2.44-2.98	2.75	2.44-2.98	2.53	2.01-3.05	2.67	2.01-3.05	2.67	2.05-3.15	11	Mécanicien (réparateur de machines)		
12. Moulding Machine Operator .....	1.83	1.40-1.86	1.43	—	1.43	—	1.97	1.79-2.15	2.08	1.79-2.15	2.08	2.05-2.15	12	Conducteur de machine à mouler.....		
13. Packer, Finished Product .....	1.63	.85-1.52	1.48	1.32-1.50	1.48	.85-1.52	1.73	1.69-1.98	1.88	1.69-1.98	1.88	1.73-1.98	13	Empaqueur de produit fini.....		
14. Shipper.....	1.83	1.40-1.93	1.73	1.50-1.93	1.73	1.40-1.93	1.88	1.57-2.23	1.87	1.57-2.23	1.87	1.57-2.20	14	Expéditeur.....		
15. Stationary Engineer, 2nd Class	2.84	2.99	3.04	—	3.04	—	2.72	2.55-2.88	2.86	2.55-2.88	2.86	—	15	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl.....		
16. Stationary Engineer, 3rd Class..	2.40	2.23	—	—	—	—	2.50	2.15-2.85	2.62	2.15-2.85	2.62	2.40-2.85	16	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.....		
17. Stationary Engineer, 4th Class..	2.05	1.71	—	—	—	—	2.21	2.02-2.38	2.35	2.02-2.38	2.35	2.34-2.38	17	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.....		
18. Truck Driver, Light and Heavy..	1.87	1.33-1.98	1.65	1.33-1.98	1.65	1.33-1.98	2.04	1.85-2.15	2.09	1.85-2.15	2.09	1.95-2.15	18	Cond. de camion, léger et lourd.....		
19. Truckee, Power.....	2.18	1.83-2.55	2.44	1.93-2.55	2.44	1.93-2.55	2.01	1.60-2.36	1.95	1.60-2.36	1.95	1.60-2.36	19	Conducteur de chariot automateur.		
20. Wrapper, Hand, Female.....	1.09	.85-.95	.88	.80-.90	.88	.85-.95	1.12	1.10-1.20	1.18	1.10-1.20	1.18	1.00-1.30	20	Enveloppeuse à la main.....		
21. Wrapping Machine Operator, Female.....	1.26	.95-1.57	1.37	.95-1.57	1.37	.95-1.57	1.31	1.18-1.66	1.40	1.18-1.66	1.40	1.20-1.74	21	Conductrice de machine à envelopper.....		
Standard Hours per Week	40.8	40-45	41.0	40-45	41.0	40-45	40.9	40-42½	40.4	40-42½	40.4	40-42½		Heures normales par semaine		

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



Table 13 - CONFECTIONNERY: - (Continued) - Tableau 13 - CONFISERIES' - (Suite)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	MANITOBA											
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Candy Maker (Confectioner).....	2.19	1.88 - 2.48										
2. Candy Maker's Helper .....	1.69	1.25 - 2.00										
3. Carpenter, Maintenance .....	-	-										
4. Chocolate Dipper, Hand, Female .....	-	-										
5. Conche Operator.....	-	-										
6. Enrobing Machine Operator, Male .....	-	-										
7. Enrobing Machine Operator's Helper, Female .....	-	-										
8. Fancy Packer, Hand, Female .....	-	-										
9. Labourer .....	-	-										
10. Machinist, Maintenance .....	-	-										
11. Mechanic (Machine Repairman)	-	-										
12. Moulding Machine Operator .....	-	-										
13. Packer, Finished Product.....	-	-										
14. Shipper .....	1.93	1.65 - 2.00										
15. Stationary Engineer, 2nd Class	-	-										
16. Stationary Engineer, 3rd Class	-	-										
17. Stationary Engineer, 4th Class	-	-										
18. Truck Driver Light and Heavy..	-	-										
19. Truck, Power .....	-	-										
20. Wrapper, Hand, Female.....	-	-										
21. Wrapping Machine Operator, Female.....	-	-										
Standard Hours per Week	41.0	40 - 44										

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Occupation

1 Bonbonneur (confiseur)..... 1  
 2 Aide-bonbonneur .....

3 Charpentier, entretien .....

4 Trempeuse de chocolat à la main

5 Conducteur de mélangeuse .....

6 Conducteur de machine à enrober

Aide-conductrice

7 d'enrobeuse .....

8 Remplisseuse à la main de  
boîtes de fantaisie .....

9 Manoeuvre .....

10 Machiniste, entretien .....

11 Mécanicien (réparateur de mach.)

12 Cond. de machine à mouler .....

13 Empaqueur de produit fini.....

14 Expéditeur .....

15 Mécanicien de mach. fixe, 2e cl.

16 Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.

17 Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.

18 Cond. de camion, léger et lourd

19 Cond. de chariot automateur .....

20 Enveloppeuse à la main .....

21 Conductrice de machine  
à envelopper.....

Heures normales par semaine

Table 13 — CONFECTIONERY<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 13 — CONFISERIES<sup>1</sup> — (Fin)  
PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU A PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX										Occupation				
	INDUSTRY		ONTARIO		TORONTO		Average		Predominant Range			Occupation			
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante					
1. Chocolate Dipper, Hand, Female.....	\$	1.30	\$	1.31	\$	1.30	\$	1.30	1.10—1.50	—	\$	—	\$	—	Trempuse de chocolat à la main..... 1
2. Enrobing Machine Op. Male .....	1.88	1.88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine à enrober... 2
3. Enrobing Machine Operator's Helper, Female .....	1.50	1.50	1.40—1.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aide-conductrice d'enrobeuse ..... 3
4. Fancy Packer, Hand, Female .....	1.44	1.48	1.10—1.85	1.52	1.10—1.90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Remplisseuse à la main de boîtes de fantaisie ..... 4
5. Wrapper, Hand, Female .....	1.31	1.43	1.33—1.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Enveloppeuse à la main ..... 5
6. Wrapping Machine Operator, Female .....	1.51	1.52	1.26—1.79	1.52	1.26—1.78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice de machine à envelopper ..... 6
Standard Hours per Week	40.8	40.9	40—42½	40.4	40—42½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Confectionery (Industry No. 1310) — Establishments primarily engaged in manufacturing candies, chocolates, cocoa products, chewing gum and other confectionery. <sup>1</sup>Confiseries (industrie n° 1310) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de bonbons, des chocolats, des produits au cacao, de la gomme à mâcher, et d'autres articles de confiserie.

Table 14 - SOFT DRINKS<sup>1</sup> - Tableau 14 - BOISSONS GAZEUSES<sup>1</sup>

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		MONTREAL		Occupation		
	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne		Predominant Range	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$
1. Bottling Machine Operator .....	1.94	1.77	-	1.63	1.15 - 2.12	1.90	1.46 - 2.35	2.05	1.69 - 2.35	1.69 - 2.35	1.69 - 2.35	1.69 - 2.35	1
2. Labourer .....	1.85	-	-	1.07	94 - 1.31	1.74	80 - 2.30	1.98	1.35 - 2.30	1.35 - 2.30	1.35 - 2.30	1.35 - 2.30	2
3. Machine Tender Crew .....	1.75	1.41	1.16 - 1.95	1.17	.94 - 1.42	1.83	1.20 - 2.35	2.40	2.05 - 2.35	2.05 - 2.35	2.05 - 2.35	2.05 - 2.35	3
4. Mechanic, Automotive .....	2.42	-	-	-	-	2.35	1.90 - 2.55	2.40	1.90 - 2.55	1.90 - 2.55	1.90 - 2.55	1.90 - 2.55	4
5. Mechanic (Machine Repairman).....	2.33	-	-	-	-	2.29	1.85 - 2.55	2.33	1.94 - 2.55	1.94 - 2.55	1.94 - 2.55	1.94 - 2.55	5
6. Serviceman, Automotive .....	2.00	-	-	-	-	1.97	1.20 - 2.45	2.11	1.55 - 2.45	1.55 - 2.45	1.55 - 2.45	1.55 - 2.45	6
7. Shipper .....	2.16	1.73	-	1.68	-	2.25	1.80 - 2.45	2.34	2.27 - 2.45	2.27 - 2.45	2.27 - 2.45	2.27 - 2.45	7
8. Syrup Maker .....	1.97	1.78	-	1.65	-	1.90	1.46 - 2.35	2.16	1.80 - 2.35	1.80 - 2.35	1.80 - 2.35	1.80 - 2.35	8
9. Stationary Engineer, 3rd Class .....	2.59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Stationary Engineer, 4th Class .....	2.31	-	-	-	-	2.10	1.70 - 2.55	2.10	1.70 - 2.55	1.70 - 2.55	1.70 - 2.55	1.70 - 2.55	10
11. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.10	-	-	-	-	1.93	1.50 - 2.47	2.08	1.45 - 2.35	1.45 - 2.35	1.45 - 2.35	1.45 - 2.35	11
12. Truckey Power .....	1.98	-	-	1.46	-	2.08	1.45 - 2.35	2.17	1.75 - 2.35	1.75 - 2.35	1.75 - 2.35	1.75 - 2.35	12
<b>Per Week (on commission)</b>													
13. Driver Salesman .....	108	87	73 - 116	80	69 - 94	109	75 - 145	120	90 - 145	90 - 145	90 - 145	90 - 145	13
14. Driver Salesman, Helper .....	75	61	45 - 84	42	36 - 45	76	49 - 105	85	60 - 105	60 - 105	60 - 105	60 - 105	14
Standard Hours per Week	42.2	42.8	40 - 48	42.4	40 - 48	42.3	40 - 45	41.3	40 - 45	40 - 45	40 - 45	40 - 45	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 14 — SOFT DRINKS<sup>1</sup> — (Continued) — Tableau 14 — BOISSONS GAZEUSES<sup>1</sup> — (Suite)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
	ONTARIO			TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
1. Bottling Machine Operator .....	2.01	1.60 — 2.38	2.18	1.90 — 2.44	1.95	1.55 — 2.33	1.87	1.50 — 2.27	2.00	1.25 — 2.18	2.00	1.25 — 2.18	2.00	1.25 — 2.18	Conducteur de mach. à embouteiller .. 1
2. Labourer .....	2.06	1.70 — 2.37	2.11	1.70 — 2.39	—	—	—	—	1.72	—	—	—	1.72	—	Manoeuvre .....
3. Machine Tender Crew .....	1.76	1.50 — 2.35	1.91	1.70 — 2.44	1.53	1.25 — 1.70	1.60	1.25 — 2.15	1.60	1.25 — 2.18	1.60	1.25 — 2.18	1.60	1.25 — 2.18	Équipe de conducteur de machine .....
4. Mechanic, Automotive .....	2.48	2.22 — 2.89	2.57	2.22 — 2.89	—	—	—	—	2.39	—	—	—	2.39	—	Mécanicien de véhicules automobiles .. 4
5. Mechanic, (Machine Repairman) .....	2.46	2.27 — 2.64	2.52	—	2.37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines) .. 5
6. Serviceman, Automotive .....	2.08	1.67 — 2.49	—	—	—	—	—	—	1.97	—	—	—	1.97	—	Homme de service, véhicules automobiles .....
7. Shipper .....	2.18	1.70 — 2.54	2.25	1.74 — 2.54	1.93	—	—	—	2.08	—	—	—	2.08	—	Expéditeur .....
8. Syrup Maker .....	2.09	1.60 — 2.47	2.12	1.85 — 2.41	1.95	—	—	—	1.91	—	—	—	2.31	—	Préposé à la fabrication du sirop .....
9. Stationary Engineer, 3rd Class .....	2.53	—	2.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe .. 8
10. Stationary Engineer, 4th Class .....	2.56	2.41 — 2.66	2.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe .. 9
11. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.00	1.60 — 2.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd .. 11
12. Truckee, Power .....	2.09	1.70 — 2.44	2.19	1.70 — 2.44	1.60	1.37 — 1.85	—	—	1.96	—	—	—	1.96	—	Conducteur de chariot automoteur .....
<b>Par semaine (à commission)</b>															
13. Salesman .....	113	75 — 161	114	68 — 161	108	—	—	—	117	80 — 143	101	60 — 135	101	60 — 135	Chauffeur-vendeur .....
14. Driver Salesman, Helper .....	80	55 — 91	80	33 — 94	75	—	—	—	79	50 — 97	72	48 — 92	72	48 — 92	Aide chauffeur-vendeur .....
Standard Hours per Week	42.0	40 — 45	42.4	40 — 45	42.6	40 — 48	42.6	40 — 44	42.6	40 — 44	42.6	40 — 44	42.6	40 — 44	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 14 — SOFT DRINKS<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 14 — BOISSONS GAZEUSES<sup>1</sup> — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1<sup>er</sup> octobre

Occupation		WAGE RATE PER — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range	
Occupation		Average	Marge	Predominant Range	Average	Marge	Predominant Range	Average	Marge	Predominant Range	Average	Marge	Predominant Range
		Moyenne	Prédominante	Moins	Moyenne	Plus	Moins	Moyenne	Plus	Moins	Moyenne	Plus	Moins
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Bottling Machine Operator .....		2.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Labourer .....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Machine Tender Crew .....		2.08	1.50 — 2.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Mechanic, Automotive .....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Mechanic, (Machine Repairman) .....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Serviceman, Automotive .....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Shipper .....		2.36	2.00 — 2.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Syrup Maker .....		2.46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Stationary Engineer, 3rd Class .....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Stationary Engineer, 4th Class .....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Truck Driver, Light and Heavy .....		2.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Truck Driver, Power .....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Per Week (on commission)</b>													
13. Driver Salesman .....		118	96 — 147	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Driver Salesman, Helper .....		80	65 — 92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Standard Hours per Week		40.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1</sup> Soft Drinks (Industry No. 1410) — Establishments primarily engaged in manufacturing non-alcoholic beverages and carbonated mineral waters or concentrates and syrups for the manufacture of carbonated beverages.

<sup>1</sup> Boissons gazeuses (industrie no 1410) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de boissons non alcoolisées et des eaux minérales gazeifiées ou les concentrés et sirops pour la fabrication des boissons gazeuses.

Occupation  
 Conducteur de mach. à embouteiller .. 1  
 Manoeuvre .. 2  
 Equipe de conducteur de machine .. 3  
 Mécanicien de véhicules automobiles .. 4  
 Mécanicien (réparateur de machines) .. 5  
 Homme de service, véhicules automobiles .. 6  
 Expéditeur .. 7  
 Préposé à la fabrication du sirop .. 8  
 Mécanicien de mach. fixe, 3e classe .. 9  
 Mécanicien de mach. fixe, 4e classe .. 10  
 Conducteur de camion, léger et lourd .. 11  
 Conducteur de chariot automateur .. 12  
**Par semaine (à commission)**  
 Chauffeur-vendeur .. 13  
 Aide chauffeur-vendeur .. 14  
 Heures normales par semaine

Table 15 - BREWERIES' - Tableau 15 - BRASSERIES'

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation		
	INDUSTRY INDUSTRIE	NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE			NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE			NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK			QUÉBEC				
		Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne		Predominant Range Prédominante	
1. Bottle Shop Worker, Higher than Base Rate .....	\$ 2.72	\$ 2.13	\$ 2.12-2.16	\$ 2.19	\$ 2.15-2.20	\$ 2.19	\$ 2.18-2.22	\$ 2.19	\$ 2.11	\$ 2.19	\$ 2.18-2.22	\$ 2.82	\$ -	Ouvrier à l'embotteillage taux plus élevés que taux de base .....	1
2. Bottle Shop Worker, Other .....	2.67	2.07	2.06-2.10	2.09	2.01-2.11	2.11	-	2.11	-	2.11	-	2.75	-	Ouvrier à l'embotteillage, autre ..	2
3. Brewery Worker, Higher than Base Rate .....	2.71	2.14	2.11-2.22	2.24	2.20-2.32	2.26	2.20-2.30	2.26	2.84	2.26	2.20-2.30	2.84	2.81-2.95	Travailleur de brasserie, taux plus élevés que taux de base .....	3
4. Brewery Worker, Other .....	2.74	-	-	-	-	-	-	-	2.75	-	-	2.75	-	Travailleur de brasserie, autre ...	4
5. Carpenter, Maintenance .....	2.84	-	-	2.41	-	-	-	-	3.12	-	-	3.12	-	Menuisier, entretien .....	5
6. Electrician, Maintenance .....	3.21	-	-	-	-	-	-	-	3.26	-	-	3.26	3.08-3.34	Électricien, entretien .....	6
7. Labourer .....	2.67	-	-	-	-	-	-	-	2.75	-	-	2.75	-	Manoeuvre .....	7
8. Loader and Unloader, Hand .....	2.63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chargeur et déchargeur, main .....	8
9. Machinist, Maintenance .....	3.20	-	-	-	-	-	-	-	3.25	-	-	3.25	-	Machiniste, entretien .....	9
10. Mechanic (Machine Repairman) ..	3.18	-	-	-	-	-	-	-	3.25	-	-	3.25	3.09-3.34	Mécanicien (réparateur de machines)	10
11. Shipper .....	2.67	-	-	2.19	-	-	-	-	2.77	-	-	2.77	2.75-2.81	Expéditeur .....	11
12. Stationary Engineer, 2nd Class ..	3.58	-	-	-	-	-	-	-	3.34	-	-	3.34	-	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. ...	12
13. Stationary Engineer, 3rd Class ..	3.16	-	-	-	-	2.55	-	-	-	2.55	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. ...	13
14. Stationary Engineer, 4th Class ..	2.76	2.26	-	2.18	2.11-2.24	-	-	-	2.97	-	-	2.97	-	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. ...	14
15. Truck Driver, Light and Heavy ..	2.83	-	-	-	-	-	-	-	2.96	-	-	2.96	-	Cond. de camion, léger et lourd ...	15
16. Trucker, Power .....	2.78	-	-	-	-	-	-	-	2.81	-	-	2.81	-	Conducteur de chariot automoteur ..	16
Standard Hours per Week	40.0	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	40.0	-	-	40.0	-	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 15 - BREWERIES' - (Continued) - Tableau 15 - BRASSERIES' - (Suite)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
	MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Bottle Shop Worker, Higher than Base Rate . . . . .	2.82	-	2.77	-	2.80	-	2.85	-	2.85	-	2.61-2.71	2.63	2.61-2.71	2.63	Ouvrier à l'embouteillage, taux plus élevés que taux de base. 1
2. Bottle Shop Worker, Other . . . . .	2.75	-	2.71	-	2.75	-	2.78	-	2.78	-	2.55-2.63	2.57	2.55-2.63	2.57	Ouvrier à l'embouteillage, autre 2
3. Brewhouse Worker, Higher than Base Rate . . . . .	2.83	2.81-2.95	2.73	2.53-2.90	2.81	2.80-2.90	2.90	2.90	2.90	2.90	2.75-2.84	2.77	2.75-2.84	2.77	Travailleur de brasserie, taux plus élevés que taux de base. 3
4. Brewhouse Worker, Other . . . . .	2.75	-	2.74	2.50-2.80	2.79	-	2.90	-	2.90	-	2.69-2.72	2.71	2.69-2.72	2.71	Travailleur de brasserie, autre. 4
5. Carpenter, Maintenance . . . . .	-	-	3.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Menuisier, entretien . . . . . 5
6. Electrician, Maintenance . . . . .	3.27	3.12-3.34	3.33	-	3.34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Électricien, entretien . . . . . 6
7. Labourer . . . . .	2.75	-	2.63	2.38-2.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Manoeuvre . . . . . 7
8. Loader and Unloader, Hand . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chargeur et déchargeur, main . . 8
9. Machinist, Maintenance . . . . .	3.24	-	3.34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste, entretien . . . . . 9
10. Mechanic (Machine Repairman)	3.25	3.09-3.34	3.23	2.96-3.34	3.26	2.96-3.34	-	-	-	-	2.83	2.83	-	-	Mécanicien (réparateur de machines) 10
11. Shipper . . . . .	2.76	2.75-2.81	2.76	2.75-2.80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Expéditeur . . . . . 11
12. Stationary Engineer, 2nd Class	-	-	3.98	-	4.05	-	3.35	-	3.35	-	2.96-3.05	3.00	2.96-3.05	3.00	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. 12
13. Stationary Engineer, 3rd Class	-	-	3.33	2.54-3.78	3.73	-	-	-	-	-	2.91-2.96	2.93	2.91-2.96	2.93	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. 13
14. Stationary Engineer, 4th Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. 14
15. Truck Driver, Light and Heavy	2.96	-	2.71	2.39-2.88	2.82	2.80-2.85	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de camion, léger et lourd 15
16. Trucker, Power . . . . .	2.81	-	2.78	2.75-2.80	2.79	2.75-2.80	2.85	-	2.85	-	-	-	-	-	Conducteur de chariot automoteur 16
Standard Hours per Week	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	-	40.0	-	40.0	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 15 - BREWERIES<sup>1</sup> - (Concluded) - Tableau 15 - BRASSERIES<sup>1</sup> - (Fin)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE											Predominant Range Marge Prédominante
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
1. Bottle Shop Worker, Higher than Base Rate . . . . .	\$ 2.74	\$ 2.71 - 2.85	\$ 2.82	\$ 2.82 - 2.86	\$ 2.62 - 2.78	\$ 2.62 - 2.78	\$ 2.62 - 2.78	\$ 2.62 - 2.78	\$ 2.62 - 2.78	\$ 2.62 - 2.78	\$ 2.62 - 2.78	\$ 2.62 - 2.78	\$ 2.62 - 2.78	Ouvrier à l'embouteillage, taux plus élevés que taux de base . . . . . 1
2. Bottle Shop Worker, Other . . . . .	2.66	2.64 - 2.78	2.69	2.62 - 2.78	2.62 - 2.78	2.62 - 2.78	2.62 - 2.78	2.62 - 2.78	2.62 - 2.78	2.62 - 2.78	2.62 - 2.78	2.62 - 2.78	Ouvrier à l'embouteillage, autre . . . . . 2	
3. Brewhouse Worker, Higher than Base Rate . . . . .	2.80	2.79 - 2.82	2.87	2.77 - 2.91	2.77 - 2.91	2.77 - 2.91	2.77 - 2.91	2.77 - 2.91	2.77 - 2.91	2.77 - 2.91	2.77 - 2.91	2.77 - 2.91	Travailleur de brasserie, taux plus élevés que taux de base . . . . . 3	
4. Brewhouse Worker, Other . . . . .	2.77	2.72 - 2.90	2.82	2.67 - 2.87	2.67 - 2.87	2.67 - 2.87	2.67 - 2.87	2.67 - 2.87	2.67 - 2.87	2.67 - 2.87	2.67 - 2.87	2.67 - 2.87	Travailleur de brasserie, autre . . . . . 4	
5. Carpenter, Maintenance . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, entretien . . . . . 5	
6. Electrician, Maintenance . . . . .	-	-	3.43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien, entretien . . . . . 6	
7. Labourer . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Manoeuvre . . . . . 7	
8. Loader and Unloader, Hand . . . . .	-	-	2.78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chargeur et déchargeur, main . . . . . 8	
9. Machinist, Maintenance . . . . .	-	-	3.28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, entretien . . . . . 9	
10. Mechanic (Machine Repairman)	3.00	-	3.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien (réparateur de machines) 10	
11. Shipper . . . . .	2.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Expéditeur . . . . . 11	
12. Stationary Engineer, 2nd Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. 12	
13. Stationary Engineer, 3rd Class	3.10	3.02 - 3.35	3.33	3.20 - 3.45	3.20 - 3.45	3.20 - 3.45	3.20 - 3.45	3.20 - 3.45	3.20 - 3.45	3.20 - 3.45	3.20 - 3.45	3.20 - 3.45	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. 13	
14. Stationary Engineer, 4th Class	-	-	3.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. 14	
15. Truck Driver, Light and Heavy	-	-	2.89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de camion, léger et lourd . . . . . 15	
16. Trucker, Power . . . . .	-	-	2.90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de chariot automoteur 16	
Standard Hours per Week	40.0	-	40.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Breweries (Industry No. 1450) - Establishments primarily engaged in manufacturing ale, beer, porter, stout and other malt liquors.

<sup>1</sup>Brasseries (industrie no 1450) - Etablissements s'occupant surtout de la fabrication des bières, y compris l'ale, le porter et le stout, et des autres boissons maltées.



Table 16 — TOBACCO PRODUCTS' — Tableau 16 — PRODUITS DU TABAC

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			Occupation	
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range			
Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Adjuster.....	2.90	2.66 — 3.16	2.91	2.24 — 3.16	3.04	2.93 — 3.14	3.04	2.24 — 3.16	3.04	2.93 — 3.14	3.04	2.93 — 3.14	Régleur..... 1
2. Carpenter, Maintenance.....	3.11	2.85 — 3.25	3.09	2.96 — 3.25	3.21	—	3.21	2.96 — 3.25	3.21	—	3.21	—	Menuisier, entretien..... 2
3. Cigarette-Making Machine.....	2.32	2.22 — 2.44	2.37	2.22 — 2.44	—	—	—	2.22 — 2.44	—	—	—	—	Receveuse (confectionneuse de cigarettes)..... 3
4. Cigarette-Making Machine Operator, Male.....	2.81	2.69 — 2.95	2.79	2.69 — 2.91	—	—	—	2.69 — 2.91	—	—	—	—	Conducteur de confectionneuse de cigarettes..... 4
5. Cigarette-Making Machine Operator, Female.....	2.65	2.60 — 2.72	2.66	2.58 — 2.72	2.62	2.60 — 2.68	2.62	2.58 — 2.72	2.62	2.60 — 2.68	2.62	2.60 — 2.68	Conductrice de confectionneuse de cigarettes..... 5
6. Cigarette Packer, Machine Female.....	2.51	2.18 — 2.77	2.65	2.50 — 2.73	2.55	2.35 — 2.77	2.55	2.50 — 2.73	2.55	2.35 — 2.77	2.55	2.35 — 2.77	Empaqueuse de cigarettes à la machine..... 6
7. Cutting Machine Operator.....	2.62	2.58 — 2.78	—	—	2.57	2.35 — 2.85	2.57	—	2.57	2.35 — 2.85	2.57	2.35 — 2.85	Conducteur de hacheuse..... 7
8. Electrician, Maintenance.....	3.20	2.85 — 3.34	3.17	2.80 — 3.34	3.29	—	3.29	2.80 — 3.34	3.29	—	3.29	—	Electricien, entretien..... 8
9. Examiner, Female.....	1.69	1.36 — 1.53	1.49	1.36 — 1.53	—	—	—	1.36 — 1.53	—	—	—	—	Inspectrice..... 9
10. Labourer (Unskilled Worker) Male.....	2.42	1.53 — 2.76	2.33	1.34 — 2.76	2.43	2.39 — 2.63	2.43	1.34 — 2.76	2.43	2.39 — 2.63	2.43	2.39 — 2.63	Manoeuvre (travailleur non spécialisé)..... 10
11. Labourer (Unskilled Worker), Female.....	2.23	2.11 — 2.39	2.27	2.31 — 2.39	2.01	1.85 — 2.38	2.01	2.31 — 2.39	2.01	1.85 — 2.38	2.01	1.85 — 2.38	Manoeuvre (travailleur non spécialisée)..... 11
12. Machinist, Maintenance.....	3.14	2.95 — 3.42	3.14	2.44 — 3.42	3.17	3.14 — 3.34	3.17	2.44 — 3.42	3.17	3.14 — 3.34	3.17	3.14 — 3.34	Mécanicien, entretien..... 12
13. Mechanic (Machine Repairman)	3.19	2.85 — 3.34	3.07	2.51 — 3.34	—	—	—	2.51 — 3.34	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines) 13
14. Shipper.....	2.58	2.45 — 2.74	2.55	2.10 — 2.69	2.58	2.44 — 2.78	2.58	2.10 — 2.69	2.58	2.44 — 2.78	2.58	2.44 — 2.78	Expéditeur..... 14
15. Stationary Engineer, 2nd Class	3.24	2.78 — 3.46	3.34	3.29 — 3.46	—	—	—	3.29 — 3.46	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe 2e cl. .... 15
16. Stationary Engineer, 3rd Class	2.95	2.85 — 3.14	2.95	—	2.81	—	2.81	—	2.81	—	2.81	—	Mécanicien de mach. fixe 3e cl. .... 16
17. Truckee, Power.....	2.65	2.56 — 2.81	—	—	2.62	—	2.62	—	2.62	—	2.62	—	Conducteur de chariot automateur 17
18. Welder, Maintenance.....	3.19	—	3.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur, entretien..... 18
Standard Hours per Week	37.2	37% — 40	37.4	36% — 40	37.1	36% — 37½	37.1	36% — 40	37.1	36% — 37½	37.1	36% — 37½	Heures normales par semaine

See footnote at end of table  
Voir renvoi à la fin du tableau

Table 16 — TOBACCO PRODUCTS<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 16 — PRODUITS DU TABAC<sup>1</sup> — (Fin)  
 PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX												
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC			MONTREAL			PREDOMINANT RANGE			Occupation	
	Average Moyenne		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Stemmer Machine, Cigars, Female 2. Wrapper Layer, Female .....	\$ 2.54 2.49	\$ 2.54 2.49	\$ 2.54 2.49	1.79 — 2.78 1.91 — 2.76	\$ 2.54 2.49	1.79 — 2.78 1.91 — 2.76	\$ 2.54 2.49	1.79 — 2.78 1.91 — 2.76	\$ 2.54 2.49	1.79 — 2.78 1.91 — 2.76	\$ 2.54 2.49	1.79 — 2.78 1.91 — 2.76	Écoteuse à la machine, cigares ..... 1 Enveloppeuse ..... 2
Standard Hours per Week	37.2	37.2	37.4	37¼ — 40	37.4	36¾ — 40	37.4	37¼ — 40	37.2	37¼ — 40	37.2	37¼ — 40	Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Tobacco Products (Industry No. 1530) — Establishments primarily engaged in manufacturing cigarettes, cigars, tobacco and snuff.

<sup>1</sup>Produits du tabac (industrie n° 1530) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication des cigarettes, des cigares, du tabac à pipe et à priser ou à chiquer.

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX											
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC									
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation	
1. Beam-Press Cutter .....	2.13	\$	2.15	1.95 - 2.60	\$	\$	\$	\$	\$	Conducteur de découpeuse .....	1	
2. Calender Operator .....	2.07		2.07	1.89 - 2.28						Conducteur de calandre .....	2	
3. Cementer, Female .....	1.49		1.56	1.21 - 1.69						Colleuse au ciment .....	3	
4. Heel, Sole and Slab Press Operator .....	1.89		1.83	1.71 - 1.95						Conducteur de presse (talons, semelles et slabs) .....	4	
5. Millman, Mixer (Rubber Mixer)	2.01		2.00	1.85 - 2.05						Préposé de cylindres, mélangeur .....	5	
6. Millman, Warmer .....	2.09		2.07	1.93 - 2.22						Préposé de cylindres, réchauffeur .....	6	
7. Outsole-Machine Cutter .....	2.09		2.09	1.89 - 2.33						Semelle, coupeur à la machine .....	7	
8. Packer .....	1.87		1.90	1.64 - 2.15						Emballleur .....	8	
9. Sewing-Machine Operator, Cloth, Female .....	1.54		1.56	1.28 - 1.76						Couseuse à la machine (tissu) .....	9	
10. Shoemaker, Cloth and Light Rubber, Male .....	1.77		1.80	1.74 - 1.81						Cordonnier, tissu et caoutchouc léger .....	10	
11. Shoemaker, Cloth and Light Rubber, Female .....	1.49		1.50	-						Cordonnière, tissu et caoutchouc léger .....	11	
12. Shoemaker, Lumberman and Heavy Rubber .....	1.85		1.97	1.76 - 2.26						Cordonnier, bottes de chantier et caoutchouc lourd .....	12	
13. Shoemaker, Tennis, Female .....	1.53		1.53	-						Cordonnière, tennis .....	13	
14. Stripper .....	1.99		2.00	1.80 - 2.40						Démouleur .....	14	
Standard Hours per Week	44.1		44.3	43 $\frac{3}{4}$ - 46						Heures normales par semaine		

\*Rubber footwear (Industry No. 1610) - Establishments primarily engaged in manufacturing all rubber footwear, plastic footwear and footwear having fabric uppers and moulded rubber or plastic soles.

†Rates for maintenance occupation in Rubber Footwear appear in Table 20.

\*Chaussures en Caoutchouc (industrie No 1610) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de chaussures tout caoutchouc, chaussures de matière plastique et chaussures à semelles de caoutchouc ou de matière plastique moulée et à tiges en tissu.

†Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie: chaussures de caoutchouc, apparaissent au tableau 20.

Table 18 — RUBBER TIRES AND TUBES<sup>1,2</sup> — Tableau 18 — PNEUS ET CHAMBRES À AIR EN CAOUTCHOUC<sup>1,2</sup>

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX													
	INDUSTRY INDUSTRIE	ONTARIO				TORONTO				Occupation				
		Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Banbury Operator .....	\$ 2.81	\$ 2.83	\$ 2.67 — 3.16	\$ —	\$ —	\$ 2.73 — 3.67	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	Conducteur de banbury .....	1
2. Bias-Cutter Operator .....	2.96	2.97	2.67 — 3.51	3.16	2.73 — 3.67	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de biseauteuse .....	2
3. Calendar Operator .....	3.11	3.12	2.87 — 3.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de calendre .....	3
4. Compounder .....	2.77	2.79	2.61 — 3.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mélangeur de cru .....	4
5. Individual Vulcanizer, Tire .....	2.85	2.85	2.61 — 3.13	2.92	2.52 — 3.42	—	—	—	—	—	—	—	Vulcanisateur individuel, pneus .....	5
6. Individual Vulcanizer, Tube .....	3.12	3.12	2.75 — 3.63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vulcanisateur individuel, chambres à air .....	6
7. Inspector, Final Tire .....	2.91	2.91	2.64 — 3.34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inspecteur (pneu fini) .....	7
8. Millman Mixer (Rubber-Mixer) ..	2.81	2.81	2.64 — 3.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préposé de cylindres, mélangeur ..	8
9. Millman, Warmer .....	2.88	2.90	2.75 — 3.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préposé de cylindres, réchauffeur ..	9
10. Tire Builder, Heavy Service .....	3.37	3.37	2.85 — 3.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Confectionneur de pneus lourds .....	10
11. Tire Builder, Passenger .....	2.89	2.93	2.66 — 3.16	3.01	2.72 — 3.08	—	—	—	—	—	—	—	Confectionneur de pneus ordinaires ..	11
Per Week	93	94	80 — 102	94	80 — 102	—	—	—	—	—	—	—	Par semaine	12
12. Laboratory Technician .....	40.0	40.0	—	40.0	—	—	—	—	—	—	—	—	Technicien de laboratoire .....	12
Standard Hours per Week	40.0	40.0	—	40.0	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Rubber Tires and Tubes (Industry No. 1630) — Establishments primarily engaged in manufacturing rubber tires and tubes for automobiles, trucks, aircraft, tractors, and other machinery and implements.

<sup>2</sup>Rates for maintenance occupations in Rubber Tires and Tubes appear in Table 20.

<sup>1</sup>Pneus et chambres à air en caoutchouc (industrie n° 1630) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de chambres à air et pneus pour automobiles, camions, avions, tracteurs et autres machines et instruments.

<sup>2</sup>Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie: pneus et chambres à air en caoutchouc apparaissent au tableau 20.

Table 19 - OTHER RUBBER PRODUCTS<sup>1,2</sup> - Tableau 19 - AUTRES INDUSTRIES DU CAOUTCHOUC<sup>1,2</sup>

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC			ONTARIO			TORONTO			Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation
1. Banbury Operator .....	\$ 2.30	-	\$ 2.32	1.96-2.60	2.34	2.11-2.60	2.34	2.11-2.60	2.34	2.11-2.60	\$	\$	Conducteur de banbury..... 1
2. Bias-Cutter Operator .....	2.07	1.97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de biseauteuse..... 2
3. Calender Operator .....	2.18	2.12	2.26	2.05-2.38	2.17	1.87-2.32	2.17	1.87-2.32	2.17	1.87-2.32	-	-	Conducteur de calandre..... 3
4. Compounder .....	2.14	1.96	2.22	1.62-2.60	2.22	1.62-2.60	2.22	1.62-2.60	2.22	1.62-2.60	-	-	Mélangeur de cru..... 4
5. Inspector, Finished Goods, Male	2.17	1.94	2.33	1.76-2.46	2.10	-	2.10	-	2.10	-	-	-	Inspecteur (produits finis)..... 5
6. Inspector, Finished Goods, Female.....	1.42	1.09	1.48	1.16-1.76	1.68	1.60-1.78	1.68	1.60-1.78	1.68	1.60-1.78	-	-	Inspectrice (produits finis)..... 6
7. Millman, Mixer .....	2.21	1.82	2.31	1.85-2.65	2.31	1.77-2.65	2.31	1.77-2.65	2.31	1.77-2.65	-	-	Préposé de cylindres, mélangeur.... 7
8. Millman, Warmer .....	2.13	2.02	2.19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Préposé de cylindres, réchauffeur... 8
9. Packer .....	1.92	1.91	-	1.85-1.96	-	-	-	-	-	-	-	-	Emballleur..... 9
10. Pressman, Belt and Flat Goods..	1.88	1.91	-	1.40-2.23	-	-	-	-	-	-	-	-	Presser, courroies et pièces unies 10
11. Pressman, Moulded Goods .....	2.10	-	2.06	1.82-2.56	2.09	1.77-2.56	2.09	1.77-2.56	2.09	1.77-2.56	-	-	Presser, pièces moulées..... 11
12. Trimmer and Finisher, Female....	1.50	1.08	1.55	1.54-1.72	1.65	1.20-2.02	1.65	1.20-2.02	1.65	1.20-2.02	-	-	Ébarbeuse et finisseuse..... 12
<b>Per Week</b>													<b>Par semaine</b>
13. Laboratory Technician.....	96	96	100	72-127	78	60-98	78	60-98	78	60-98	-	-	Technicien de laboratoire..... 13
Standard Hours per Week	41.2	42.6	40.8	40-42½	39.9	37½-42½	39.9	37½-42½	39.9	37½-42½	-	-	Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.  
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 19 — OTHER RUBBER PRODUCTS<sup>1,2</sup> — (Concluded) — Tableau 19 — AUTRES INDUSTRIES DU CAOUTCHOUC<sup>1,2</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation	
	INDUSTRY INDUSTRIE			QUÉBEC			ONTARIO			PREDOMINANT MARGES				
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Banbury Operator .....	\$ 2.47	—	\$ 2.24	—	\$ 2.54	2.41 — 2.68	\$ —	—	\$ 2.57	—	\$ —	—	Conducteur de banbury .....	1
2. Bias-Cutter Operator .....	2.57	—	—	—	2.57	—	—	—	2.57	—	—	—	Conducteur de biseauteuse .....	2
3. Calender Operator .....	2.57	2.01 — 2.32	2.13	2.01 — 2.32	2.75	2.47 — 2.98	2.07 — 2.75	2.47 — 2.65	2.75	2.47 — 2.65	2.47 — 2.65	—	Conducteur de calandre .....	3
4. Compounder .....	2.42	1.93 — 2.13	2.29	2.07 — 2.75	2.58	—	1.93 — 2.13	—	2.47	—	—	—	Mélangeur de cru .....	4
5. Millman, Mixer .....	2.29	2.07 — 2.22	2.06	2.07 — 2.22	2.56	1.98 — 2.95	2.07 — 2.22	—	2.47	—	—	—	Préposé de cylindres, mélangeur .....	5
6. Millman, Warmer .....	2.40	—	2.18	—	2.78	—	—	—	2.56	—	—	—	Préposé de cylindres, réchauffeur .....	6
7. Pressman, Belt and Flat Goods .....	2.72	1.93 — 2.22	—	—	2.55	2.10 — 2.85	1.93 — 2.22	—	2.78	2.10 — 2.85	—	—	Presseur, courroies et pièces unies .....	7
8. Pressman, Moulded Goods .....	2.35	1.39 — 2.05	2.11	1.39 — 2.05	1.98	1.39 — 2.15	1.39 — 2.05	—	2.35	1.39 — 2.15	—	—	Presseur, pièces moulées .....	8
9. Trimmer and Finisher, Female .....	1.85	—	1.78	—	—	—	—	—	1.85	—	—	—	Ébarbeuse et finisseuse .....	9
Standard Hours per Week	41.2	40 — 45	42.6	40 — 45	40.8	40 — 40½	40 — 45	40 — 40½	40.8	40 — 40½	40 — 40½	40 — 40½	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Other Rubber Products (Industry No. 1690) — Establishments primarily engaged in manufacturing rubber goods such as rubberized fabrics, mechanical rubber goods, rubber flooring and rubber sundries.

<sup>2</sup>Rates for maintenance occupations in Other Rubber Products, appear in Table 20.

\*Autres industries du caoutchouc (industrie n° 1690) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication d'articles en caoutchouc tels que tissu caoutchouté, articles de machinerie et parquet en caoutchouc, et articles divers en caoutchouc.

\*Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans les autres industries du caoutchouc, apparaissent au tableau 20.

Table 20 — MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS, — Tableau 20 — OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES (TOUTES INDUSTRIES DU CAOUTCHOUC)<sup>1</sup>

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO				
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Carpenter .....	\$ 2.44	1.85 — 2.64	\$ 2.24	—	2.71	2.12 — 2.93	2.76	2.72 — 2.87	2.76	2.72 — 2.87	2.76	2.72 — 2.87	Menuisier .....	1
2. Electrician .....	2.69	2.00 — 2.55	—	—	2.76	2.46 — 2.93	2.81	2.62 — 2.95	2.81	2.62 — 2.95	2.81	2.62 — 2.95	Electricien .....	2
3. Labourer .....	1.75	1.25 — 1.91	1.80	1.55 — 2.00	2.06	1.60 — 2.32	2.10	1.78 — 2.33	2.10	1.78 — 2.33	2.10	1.78 — 2.33	Manoeuvre .....	3
4. Machinist .....	2.72	1.95 — 2.63	2.54	—	2.81	2.42 — 3.21	2.83	2.75 — 2.87	2.83	2.75 — 2.87	2.83	2.75 — 2.87	Machiniste .....	4
5. Mechanic .....	2.53	1.77 — 2.20	—	—	2.63	2.05 — 2.93	2.74	2.42 — 2.87	2.74	2.42 — 2.87	2.74	2.42 — 2.87	Mécanicien .....	5
6. Millwright .....	2.52	1.87 — 2.55	2.49	2.44 — 2.55	2.69	2.21 — 2.95	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur .....	6
7. Pipe fitter .....	2.58	1.95 — 2.55	2.46	—	2.65	2.29 — 2.88	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur .....	7
8. Plumber and Steamfitter .....	2.79	—	—	—	2.85	2.84 — 2.93	2.86	2.84 — 2.87	2.86	2.84 — 2.87	2.86	2.84 — 2.87	Plombier et appareilleur à vapeur .....	8
9. Shipper .....	2.22	1.40 — 2.03	1.93	1.75 — 2.05	2.34	1.90 — 2.61	2.32	2.15 — 2.43	2.32	2.15 — 2.43	2.32	2.15 — 2.43	Expéditeur .....	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class .....	2.85	—	—	—	2.91	2.75 — 3.02	3.17	—	3.17	—	3.17	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. ..	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class .....	2.54	1.76 — 2.84	—	—	2.63	2.08 — 2.87	2.69	2.35 — 2.87	2.69	2.35 — 2.87	2.69	2.35 — 2.87	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. ..	11
12. Stationary Engineer, 4th Class .....	2.35	—	—	—	2.35	1.87 — 2.68	2.49	—	2.49	—	2.49	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. ..	12
13. Tool and Die Maker .....	2.77	—	—	—	2.81	2.52 — 3.09	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matriceur .....	13
14. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.05	1.46 — 1.97	—	—	2.20	1.90 — 2.47	2.17	1.80 — 2.47	2.17	1.80 — 2.47	2.17	1.80 — 2.47	Conducteur de camion, léger et lourd ..	14
15. Trucker, Power .....	2.32	1.60 — 1.96	1.82	—	2.42	2.25 — 2.59	2.38	2.25 — 2.50	2.38	2.25 — 2.50	2.38	2.25 — 2.50	Conducteur de chariot automateur ..	15
16. Welder .....	2.57	—	—	—	2.73	2.31 — 2.93	2.71	2.45 — 2.87	2.71	2.45 — 2.87	2.71	2.45 — 2.87	Soudeur .....	16

<sup>1</sup>Includes Maintenance and Service employees, and Labourers in the following: Rubber Foot-wear (Table 17), Rubber Tires and Tubes (Table 18), and Other Rubber Products, (Table 19).  
<sup>2</sup>Comprend les employés d'entretien, de service et les manoeuvres dans les groupes suivants: chaussures de caoutchouc (tableau 17), pneus et chambres à air en caoutchouc (tableau 18), et autres industries du caoutchouc (tableau 19).

Table 21 — LEATHER TANNERIES' — Tableau 21 — TANNERIES'

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
	INDUSTRY		QUÉBEC			ONTARIO			Predominant Range			Occupation				
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge	Predominante
1. Beamer (Flesher; Hand; Scudder).....	\$ 2.02	—	—	—	\$ 1.65 — 2.39	2.07	—	—	—	\$ 1.65 — 2.39	2.07	—	—	—	—	Ouvrier en rivière (écheameur à la main; racleur)..... 1
2. Buffer, Machine.....	1.95	1.67	—	—	1.70 — 2.12	1.97	—	—	—	1.70 — 2.12	1.97	—	—	—	Draveur à la machine..... 2	
3. Carpenter.....	2.10	—	1.61	—	1.75 — 2.40	2.10	—	—	—	1.75 — 2.40	2.10	—	—	—	Mécanicien à la machine..... 3	
4. Dyer (Colourer).....	1.95	1.73	—	—	1.58 — 2.14	1.91	—	—	—	1.58 — 2.14	1.91	—	—	—	Menuisier..... 4	
5. Embosser, Machine.....	1.87	1.62	1.55	—	1.83 — 2.04	1.90	—	—	—	1.83 — 2.04	1.90	—	—	—	Teinturier (coloriste)..... 5	
6. Finisher (Doper; Seasoner), M.....	1.86	1.63	1.51	—	1.82 — 2.40	2.12	—	—	—	1.82 — 2.40	2.12	—	—	—	Gaufreur à la machine..... 6	
7. Finisher (Doper; Seasoner), F.....	1.55	—	—	—	1.54 — 1.65	1.57	—	—	—	1.54 — 1.65	1.57	—	—	—	Finisseuse (colleuse; apprêteuse)..... 7	
8. Flashing-Machine Operator.....	1.89	1.69	—	—	—	1.96	—	—	—	—	1.96	—	—	—	Conducteur de mach. à écharner..... 8	
9. Labourer.....	1.74	—	—	—	1.61 — 2.00	1.75	—	—	—	1.61 — 2.00	1.75	—	—	—	Manoeuvre..... 9	
10. Mechanic (Mach. Repairman).....	2.03	—	—	—	1.76 — 2.26	2.02	—	—	—	1.76 — 2.26	2.02	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)..... 10	
11. Paster.....	2.05	1.60	—	—	1.93 — 2.13	2.05	—	—	—	1.93 — 2.13	2.05	—	—	—	Cireur..... 11	
12. Setting Machine Operator.....	1.80	1.52	—	—	1.60 — 2.05	1.87	—	—	—	1.60 — 2.05	1.87	—	—	—	Étireur à la machine..... 12	
13. Shaver.....	2.08	1.66	—	—	1.55 — 2.46	2.11	—	—	—	1.55 — 2.46	2.11	—	—	—	Peleur de peaux..... 13	
14. Shipper.....	1.86	1.65	—	—	1.58 — 2.22	1.86	—	—	—	1.58 — 2.22	1.86	—	—	—	Expéditeur..... 14	
15. Sorter, Finished Leather.....	1.93	1.74	—	—	—	1.93	—	—	—	—	1.93	—	—	—	Assortisseur, cuir fini..... 15	
16. Sorter, Hide.....	1.92	1.65	—	—	1.58 — 2.13	2.13	—	—	—	1.58 — 2.13	2.13	—	—	—	Assortisseur de peaux..... 16	
17. Splitter (Splitting-Machine Operator).....	1.83	1.64	1.40	—	1.58 — 2.25	1.84	—	—	—	1.58 — 2.25	1.84	—	—	—	Refendeur (conducteur de machine à refendre)..... 17	
18. Staker (Staking-Machine Operator).....	2.00	1.64	—	—	1.55 — 2.55	2.02	—	—	—	1.55 — 2.55	2.02	—	—	—	Palissonneur (conducteur de palisson)..... 18	
19. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.78	—	—	—	2.49 — 3.15	2.78	—	—	—	2.49 — 3.15	2.78	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. 19	
20. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.21	—	—	—	2.07 — 2.41	2.21	—	—	—	2.07 — 2.41	2.21	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. 20	
21. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.78	—	—	—	1.60 — 2.03	1.81	—	—	—	1.60 — 2.03	1.81	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. 21	
22. Tacker, (Togglor).....	1.81	1.66	1.27	—	1.75 — 2.05	1.92	—	—	—	1.75 — 2.05	1.92	—	—	—	Attacheur..... 22	
23. Tanning Drum Operator.....	1.89	1.73	—	—	1.63 — 2.05	1.88	—	—	—	1.63 — 2.05	1.88	—	—	—	Préposé au tonneau rotatif..... 23	
24. Trimmer, Hand.....	1.97	—	—	—	1.64 — 2.46	2.01	—	—	—	1.64 — 2.46	2.01	—	—	—	Preur de peaux, à la main..... 24	
Standard Hours per Week.....	41.3	41.1	40 — 45	40 — 45	40 — 45	41.5	40 — 45	40 — 45	40 — 45	40 — 45	41.5	40 — 45	40 — 45	40 — 45	40 — 45	Heures normales par semaine.....

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		ONTARIO										
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	\$	
1. Buffer, Machine .....	2.39	\$ 2.36	\$ 2.36	1.83 - 2.98	2.36	1.83 - 2.98	2.36	1.83 - 2.98	2.36	1.83 - 2.98	\$	\$	1 Draveur à la machine .....
2. Dyer (Colourer) .....	2.37	2.37	2.37	1.86 - 2.63	2.37	1.86 - 2.63	2.37	1.86 - 2.63	2.37	1.86 - 2.63			2 Teinturier (coloriste) .....
3. Embosser .....	2.08	2.08	2.08	1.78 - 2.60	2.08	1.78 - 2.60	2.08	1.78 - 2.60	2.08	1.78 - 2.60			3 Gaufreur à la machine .....
4. Finisher (Doper; Seasoner), M.	1.99	1.99	1.99	1.68 - 2.27	1.99	1.68 - 2.27	1.99	1.68 - 2.27	1.99	1.68 - 2.27			4 Finisseur (colleur; apprêteur) .....
5. Finisher (Doper; Seasoner), F.	1.94	1.94	1.94	1.38 - 2.43	1.94	1.38 - 2.43	1.94	1.38 - 2.43	1.94	1.38 - 2.43			5 Finisseuse (colleuse; apprêteuse) .....
6. Fleshing-Machine Operator .....	2.36	2.36	2.36	1.92 - 2.79	2.36	1.92 - 2.79	2.36	1.92 - 2.79	2.36	1.92 - 2.79			6 Conducteur de machine à écharmer .....
7. Paster .....	2.23	2.23	2.23	1.89 - 2.68	2.23	1.89 - 2.68	2.23	1.89 - 2.68	2.23	1.89 - 2.68			7 Cireur .....
8. Setting Machine Operator .....	2.26	2.28	2.28	1.94 - 2.73	2.28	1.94 - 2.73	2.28	1.94 - 2.73	2.28	1.94 - 2.73			8 Étireur à la machine .....
9. Shaver .....	2.53	2.53	2.53	2.10 - 3.23	2.53	2.10 - 3.23	2.53	2.10 - 3.23	2.53	2.10 - 3.23			9 Peleur de peaux .....
10. Splitter (Splitting-Machine Operator) .....	2.33	2.33	2.33	1.96 - 2.58	2.33	1.96 - 2.58	2.33	1.96 - 2.58	2.33	1.96 - 2.58			10 Refendeur (conducteur de machine à refendre) .....
11. Staker (Staking-Machine Operator) .....	2.15	2.12	2.12	1.81 - 2.43	2.12	1.81 - 2.43	2.12	1.81 - 2.43	2.12	1.81 - 2.43			11 Palissonneur (conducteur de palisson) .....
12. Tacker (Toggler) .....	2.27	2.28	2.28	1.94 - 2.67	2.28	1.94 - 2.67	2.28	1.94 - 2.67	2.28	1.94 - 2.67			12 Attacheur .....
13. Tanning Drum Operator .....	2.29	2.29	2.29	1.85 - 2.56	2.29	1.85 - 2.56	2.29	1.85 - 2.56	2.29	1.85 - 2.56			13 Préposé au tonneau rotatif .....
14. Trimmer, Hand .....	2.23	2.26	2.26	2.09 - 2.41	2.26	2.09 - 2.41	2.26	2.09 - 2.41	2.26	2.09 - 2.41			14 Pareur de peaux à la main .....
Standard Hours per Week	41.3	41.5	41.5	40 - 45	41.5	40 - 45	41.5	40 - 45	41.5	40 - 45			Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Leather Tanneries (Industry No. 1720) - Establishments primarily engaged in tanning, currying and finishing leather of all types, such as sole leather; glove, harness, bag, strap and upholstery leather.

<sup>2</sup>Tanneries (Industry n° 1720) - Etablissements s'occupant surtout du tannage, colorage et apprêt de tous les cuirs, tels que les cuirs à semelles et à courroies; les cuirs de reliure; les cuirs à gants, harnais, sacs, lanternes et capitonnage.

Table 22 — SHOE FACTORIES (Except Rubber Footwear)<sup>1</sup> — Tableau 22 — FABRIQUES DE CHAUSSURES (Sauf chaussures de caoutchouc)<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
	INDUSTRIE			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Bed Laster .....	1.91	1.62 — 2.40	1.94	1.99	1.60 — 2.30	1.73	1.73	1.60 — 2.30	1.73	1.10 — 1.50	1.47	1.47	1.20 — 2.00	1.48	1.20 — 2.00
2. Binding Stitcher, Female .....	1.26	1.06 — 1.50	1.25	1.41	1.30 — 1.60	1.41	1.32 — 1.95	1.30 — 1.60	1.41	1.10 — 1.50	1.44	1.25 — 1.70	1.46	1.25 — 1.70	1.46
3. Bottom Finisher (Polisher) .....	1.51	1.03 — 2.00	1.50	1.56	1.08 — 2.00	1.56	1.12 — 1.40	1.12 — 1.40	1.22	1.10 — 1.55	1.25	1.10 — 1.55	1.30	1.10 — 1.55	1.30
4. Edge Setter (Burnisher) .....	1.60	1.07 — 1.97	1.56	1.83	1.08 — 2.00	1.83	1.63 — 2.07	1.63 — 2.07	1.71	1.00 — 1.40	1.66	1.66	1.29	1.16 — 1.40	1.29
5. Edge Trimmer, Machine .....	1.81	1.50 — 2.15	1.86	2.15	1.25 — 1.60	2.15	1.10 — 1.30	1.10 — 1.30	1.21	1.00 — 1.40	1.29	1.29	1.56	1.16 — 1.40	1.56
6. Fancy Stitcher, Female .....	1.26	1.06 — 1.50	1.24	1.39	1.25 — 1.60	1.39	1.28 — 2.15	1.28 — 2.15	1.75	1.12 — 1.80	1.56	1.12 — 1.80	1.54	1.12 — 1.80	1.54
7. Goodyear Stitcher .....	1.79	1.55 — 1.86	1.80	—	1.85 — 2.64	—	1.69 — 2.29	1.69 — 2.29	2.19	1.20 — 2.20	2.19	1.20 — 2.20	2.19	1.20 — 2.20	2.19
8. Heeler, Leather or Rubber (Nailer) .....	1.76	1.69 — 2.29	1.88	—	1.30 — 1.60	—	1.32 — 1.95	1.32 — 1.95	1.73	1.00 — 1.48	1.73	1.00 — 1.48	1.73	1.00 — 1.48	1.73
9. Lining Cutter .....	1.55	1.32 — 1.95	1.59	—	1.18 — 1.94	—	1.93 — 2.29	1.93 — 2.29	2.01	1.40 — 2.00	2.01	1.40 — 2.00	2.01	1.40 — 2.00	2.01
10. Lining Maker, Female .....	1.14	.93 — 1.40	1.12	1.73	1.85 — 2.29	1.73	1.85 — 2.29	1.85 — 2.29	2.01	1.00 — 1.40	1.73	1.00 — 1.40	1.73	1.00 — 1.40	1.73
11. Outsole Cutter .....	1.72	1.48 — 1.90	1.72	1.80	1.85 — 2.64	1.80	1.85 — 2.29	1.85 — 2.29	2.01	1.00 — 1.40	1.80	1.00 — 1.40	1.80	1.00 — 1.40	1.80
12. Packer, Female .....	1.18	.97 — 1.30	1.17	1.80	1.18 — 1.94	1.80	1.18 — 1.94	1.18 — 1.94	1.58	1.00 — 1.40	1.58	1.00 — 1.40	1.58	1.00 — 1.40	1.58
13. Pull-Over Assembler .....	1.74	1.28 — 2.21	1.82	1.75	1.18 — 1.94	1.75	1.18 — 1.94	1.18 — 1.94	1.58	1.00 — 1.40	1.58	1.00 — 1.40	1.58	1.00 — 1.40	1.58
14. Pull-Over Laster .....	1.93	1.69 — 2.33	2.00	2.19	1.85 — 2.64	2.19	1.85 — 2.64	1.85 — 2.64	2.19	1.20 — 2.20	2.19	1.20 — 2.20	2.19	1.20 — 2.20	2.19
15. Repairer, Female .....	1.24	.97 — 1.60	1.28	1.69	1.30 — 1.60	1.69	1.62 — 1.90	1.62 — 1.90	1.69	1.00 — 1.48	1.69	1.00 — 1.48	1.69	1.00 — 1.48	1.69
16. Rough Rounder, Machine .....	1.72	1.18 — 1.90	1.75	1.58	1.18 — 1.94	1.58	1.18 — 1.94	1.18 — 1.94	1.58	1.00 — 1.48	1.58	1.00 — 1.48	1.58	1.00 — 1.48	1.58
17. Shipper .....	1.56	1.18 — 1.94	1.56	1.58	1.18 — 1.94	1.58	1.18 — 1.94	1.18 — 1.94	1.58	1.00 — 1.48	1.58	1.00 — 1.48	1.58	1.00 — 1.48	1.58
18. Side Laster .....	1.86	1.62 — 2.29	1.93	2.01	1.18 — 1.94	2.01	1.18 — 1.94	1.18 — 1.94	1.58	1.00 — 1.48	1.58	1.00 — 1.48	1.58	1.00 — 1.48	1.58
19. Skiver, Machine, Female .....	1.21	1.06 — 1.50	1.21	1.34	1.06 — 1.50	1.34	1.06 — 1.50	1.06 — 1.50	1.34	1.00 — 1.40	1.34	1.00 — 1.40	1.34	1.00 — 1.40	1.34
20. Sole Layer, Machine .....	1.64	1.50 — 2.15	1.79	1.98	1.85 — 2.15	1.98	1.85 — 2.15	1.85 — 2.15	1.98	1.00 — 1.40	1.98	1.00 — 1.40	1.98	1.00 — 1.40	1.98
21. Table Worker, Female .....	1.02	.80 — 1.20	1.01	1.48	.90 — 1.20	1.48	.90 — 1.20	.90 — 1.20	1.10	1.00 — 1.40	1.10	1.00 — 1.40	1.10	1.00 — 1.40	1.10
22. Top Stitcher, Female .....	1.31	1.06 — 1.70	1.33	1.48	1.27 — 1.70	1.48	1.27 — 1.70	1.27 — 1.70	1.28	1.05 — 1.59	1.28	1.05 — 1.59	1.28	1.05 — 1.59	1.28
23. Treer .....	1.38	.97 — 1.90	1.41	1.82	1.75 — 1.93	1.82	1.75 — 1.93	1.75 — 1.93	1.23	1.45 — 2.71	1.23	1.45 — 2.71	1.23	1.45 — 2.71	1.23
24. Upper Cutter .....	1.98	1.69 — 2.27	2.00	2.15	1.94 — 2.40	2.15	1.94 — 2.40	1.94 — 2.40	2.15	1.35 — 2.22	2.15	1.35 — 2.22	2.15	1.35 — 2.22	2.15
25. Vamper, Female .....	1.34	1.06 — 1.80	1.33	1.41	1.20 — 1.80	1.41	1.20 — 1.80	1.20 — 1.80	1.41	1.00 — 1.91	1.37	1.00 — 1.91	1.37	1.00 — 1.91	1.37
Standard Hours per Week .....	42.6	40 — 45	43.3	42.5	40 — 45	42.5	40 — 45	40 — 45	42.5	40 — 45	42.2	40 — 45	42.2	40 — 45	42.2
Hours normales par semaine .....	42.6	40 — 45	43.3	42.5	40 — 45	42.5	40 — 45	40 — 45	42.5	40 — 45	42.2	40 — 45	42.2	40 — 45	42.2

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

OCCUPATION		STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
		QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		
INDUSTRY INDUSTRIE	Occupation	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range
		Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Bed Laster	1. Bed Laster	2.32	1.97 — 2.82	2.57	2.10 — 3.19	2.25	1.85 — 2.60	2.22	1.82 — 2.64	2.25	1.85 — 2.60	2.22	1.85 — 2.60
2. Binding Stitcher, Female	2. Binding Stitcher, Female	1.61	1.27 — 1.96	1.80	1.38 — 2.09	1.67	1.18 — 2.18	1.88	1.18 — 2.18	1.67	1.18 — 2.18	1.88	1.18 — 2.18
3. Bottom Finisher (Polisher)	3. Bottom Finisher (Polisher)	1.85	1.83 — 2.09	—	—	1.76	1.24 — 2.20	1.62	1.24 — 2.20	1.76	1.24 — 2.20	1.62	1.24 — 2.20
4. Edge Setter (Burnisher)	4. Edge Setter (Burnisher)	2.06	1.45 — 2.39	2.05	1.45 — 2.52	2.20	1.17 — 3.40	—	—	2.20	1.17 — 3.40	—	—
5. Edge Trimmer, Machine	5. Edge Trimmer, Machine	2.33	1.90 — 2.78	2.42	2.10 — 2.78	2.37	1.64 — 3.03	2.46	1.64 — 3.03	2.37	1.64 — 3.03	2.46	1.64 — 3.03
6. Fancy Stitcher, Female	6. Fancy Stitcher, Female	1.61	1.31 — 2.15	1.73	1.31 — 2.15	1.67	1.17 — 2.20	1.82	1.17 — 2.20	1.67	1.17 — 2.20	1.82	1.17 — 2.20
7. Goodyear Stitcher	7. Goodyear Stitcher	2.29	1.89 — 2.79	—	—	2.31	2.09 — 2.68	—	—	2.31	2.09 — 2.68	—	—
8. Heeler, Leather or Rubber (Nailer)	8. Heeler, Leather or Rubber (Nailer)	2.12	1.70 — 2.47	2.07	1.68 — 2.47	2.13	1.53 — 2.84	—	—	2.13	1.53 — 2.84	—	—
9. Lining Cutter	9. Lining Cutter	2.00	1.63 — 2.14	1.91	1.68 — 2.15	2.08	1.63 — 2.67	2.22	1.63 — 2.67	2.08	1.63 — 2.67	2.22	1.63 — 2.67
10. Lining Maker, Female	10. Lining Maker, Female	1.46	1.20 — 1.64	1.52	1.30 — 1.64	1.51	1.23 — 1.91	1.42	1.23 — 1.91	1.51	1.23 — 1.91	1.42	1.23 — 1.91
11. Outsole Cutter	11. Outsole Cutter	2.11	1.94 — 2.26	2.07	—	2.13	1.56 — 2.54	2.22	1.56 — 2.54	2.13	1.56 — 2.54	2.22	1.56 — 2.54
12. Packer, Female	12. Packer, Female	1.46	1.18 — 1.55	1.33	1.18 — 1.55	1.54	1.18 — 1.88	—	—	1.54	1.18 — 1.88	—	—
13. Pull-Over Assembler	13. Pull-Over Assembler	2.11	1.25 — 2.81	2.27	1.25 — 2.81	2.07	1.50 — 2.56	2.35	1.50 — 2.56	2.07	1.50 — 2.56	2.35	1.50 — 2.56
14. Pull-Over Laster	14. Pull-Over Laster	2.42	2.08 — 3.12	2.64	2.13 — 3.14	2.39	2.00 — 2.87	2.43	2.00 — 2.87	2.39	2.00 — 2.87	2.43	2.00 — 2.87
15. Repairer, Female	15. Repairer, Female	1.50	1.23 — 1.63	1.52	1.25 — 1.65	1.54	1.09 — 1.82	1.75	1.09 — 1.82	1.54	1.09 — 1.82	1.75	1.09 — 1.82
16. Rough Rounder, Machine	16. Rough Rounder, Machine	2.05	1.45 — 2.54	1.96	1.57 — 2.24	2.09	1.83 — 2.65	2.33	1.83 — 2.65	2.09	1.83 — 2.65	2.33	1.83 — 2.65
17. Side Laster	17. Side Laster	2.29	1.84 — 2.63	2.27	1.80 — 2.62	2.30	1.80 — 2.75	2.33	1.80 — 2.75	2.30	1.80 — 2.75	2.33	1.80 — 2.75
18. Skiver, Machine, Female	18. Skiver, Machine, Female	1.62	1.23 — 2.09	1.88	1.64 — 2.10	1.63	1.12 — 2.04	1.95	1.12 — 2.04	1.63	1.12 — 2.04	1.95	1.12 — 2.04
19. Sole Layer, Machine	19. Sole Layer, Machine	1.94	1.55 — 2.50	2.18	1.81 — 2.59	1.91	1.22 — 2.44	2.12	1.22 — 2.44	1.91	1.22 — 2.44	2.12	1.22 — 2.44
20. Table Worker, Female	20. Table Worker, Female	1.36	0.97 — 1.55	1.24	0.97 — 1.67	1.44	1.05 — 1.83	1.74	1.05 — 1.83	1.44	1.05 — 1.83	1.74	1.05 — 1.83
21. Top Stitcher, Female	21. Top Stitcher, Female	1.66	1.26 — 2.19	1.73	1.30 — 2.30	1.72	1.33 — 2.11	1.91	1.33 — 2.11	1.72	1.33 — 2.11	1.91	1.33 — 2.11
22. Treer	22. Treer	1.89	1.19 — 2.23	1.83	1.19 — 2.58	1.98	1.45 — 2.71	—	—	1.98	1.45 — 2.71	—	—
23. Upper Cutter	23. Upper Cutter	2.26	1.86 — 2.70	2.44	1.98 — 2.87	2.28	1.65 — 2.95	2.34	1.65 — 2.95	2.28	1.65 — 2.95	2.34	1.65 — 2.95
24. Vamper, Female	24. Vamper, Female	1.65	1.30 — 2.30	1.76	1.30 — 2.30	1.66	1.14 — 2.10	1.76	1.14 — 2.10	1.66	1.14 — 2.10	1.76	1.14 — 2.10
Standard Hours per Week	Standard Hours per Week	42.6	40 — 45	42.5	40 — 45	42.2	40 — 45	43.7	40 — 45	42.2	40 — 45	43.7	40 — 45

<sup>1</sup> Shoe Factories (Industry No. 1740) — Establishments primarily engaged in manufacturing boots, shoes, slippers, moccasins and similar footwear by cutting and sewing material. | <sup>1</sup> Établissements s'occupant surtout de la fabrication, par découpage et couture de bottes, bottines, souliers, moccasins et autres chaussures.

Table 23 - COTTON YARN AND CLOTH - Tableau 23 - FILÉS ET TISSUS DE COTON<sup>1</sup>

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	INDUSTRY INDUSTRIE			QUÉBEC			ONTARIO			Predominant Range				
	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Opener Tender.....	1.48	1.45	1.34 - 1.49	1.61	1.61	-	1.61	1.61	-	1.61	1.61	1.61	Conducteur d'ouvreuse.....	1
2. Picker Fixer.....	1.88	1.89	1.68 - 2.00	2.02	2.02	-	2.02	2.02	-	2.02	2.02	2.02	Monteur de démeleuse.....	2
3. Picker Tender.....	1.57	1.55	1.52 - 1.59	1.63	1.63	1.44 - 1.71	1.63	1.63	1.44 - 1.71	1.63	1.63	1.63	Conducteur de démeleuse.....	3
4. Card Grinder.....	1.85	1.84	1.66 - 2.06	1.91	1.91	1.80 - 2.05	1.91	1.91	1.80 - 2.05	1.91	1.91	1.91	Aiguiseur de cardeuse.....	4
5. Card Tender.....	1.55	1.48	-	1.62	1.62	1.44 - 1.76	1.62	1.62	1.44 - 1.76	1.62	1.62	1.62	Conducteur de cardeuse.....	5
6. Creeler, Female.....	1.31	1.36	1.26 - 1.40	1.32	1.32	1.17 - 1.42	1.32	1.32	1.17 - 1.42	1.32	1.32	1.32	Préposée de râtelier.....	6
7. Spinner, Female.....	1.33	-	-	1.40	1.40	1.17 - 1.60	1.40	1.40	1.17 - 1.60	1.40	1.40	1.40	Conductrice de fileuse.....	7
8. Fixer, Spinning.....	1.87	1.87	1.75 - 1.95	1.92	1.92	1.74 - 1.99	1.92	1.92	1.74 - 1.99	1.92	1.92	1.92	Monteur, filage.....	8
9. Warper Tender, Female.....	1.40	1.50	-	1.40	1.40	1.20 - 1.54	1.40	1.40	1.20 - 1.54	1.40	1.40	1.40	Conductrice d'ourdissage.....	9
10. Slasher Tender.....	1.65	1.62	1.37 - 1.82	1.70	1.70	1.42 - 1.87	1.70	1.70	1.42 - 1.87	1.70	1.70	1.70	Conducteur de pareuse.....	10
11. Warp-Tying Machine Operator.....	1.68	-	-	1.68	1.68	1.54 - 1.86	1.68	1.68	1.54 - 1.86	1.68	1.68	1.68	Conducteur de passeuse de chaînes 11	11
12. Twister Tender, Female.....	1.41	-	-	1.43	1.43	1.31 - 1.59	1.43	1.43	1.31 - 1.59	1.43	1.43	1.43	Conductrice de retordeuse.....	12
13. Warp Hanger.....	1.56	1.49	1.39 - 1.60	1.63	1.63	1.60 - 1.73	1.63	1.63	1.60 - 1.73	1.63	1.63	1.63	Monteur de métiers.....	13
14. Loom Fixer.....	2.03	1.99	1.73 - 2.16	2.14	2.14	2.03 - 2.19	2.14	2.14	2.03 - 2.19	2.14	2.14	2.14	Conductrice de dévideuse.....	14
15. Winder Tender, Female.....	1.36	1.41	-	1.35	1.35	1.22 - 1.63	1.35	1.35	1.22 - 1.63	1.35	1.35	1.35	Inspectrice de tissus écrus.....	15
16. Grey Inspector, Female.....	1.34	1.38	1.37 - 1.51	1.41	1.41	1.24 - 1.54	1.41	1.41	1.24 - 1.54	1.41	1.41	1.41	Conducteur de machine à teinture, filés.....	16
17. Yarn Dyeing Machine Tender.....	1.68	1.64	1.39 - 1.75	1.71	1.71	1.50 - 2.02	1.71	1.71	1.50 - 2.02	1.71	1.71	1.71	Heures normales par semaine	17
Standard Hours per Week	40.9	41.2	40 - 48	40.1	40.1	-	40.1	40.1	-	40.1	40.1	40.1		

See footnote at end of table.  
 Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 23 - COTTON YARN AND CLOTH<sup>1</sup> - (Continued) - Tableau 23 - FILÉS ET TISSUS DE COTON<sup>1</sup> - (Suite)

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation	
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			PREDOMINANT RANGE MARGES				
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Opener Tender.....	\$ 1.83	1.72 - 2.08	1.99	1.72 - 2.08	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	Conducteur d'ouvreuse.....	1
2. Picker Fixer.....	2.10	2.09 - 2.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Monteur de démêluse.....	2
3. Picker Tender.....	1.88	1.77 - 1.99	1.94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de démêluse.....	3
4. Card Grinder.....	2.15	2.10 - 2.19	2.09	2.05 - 2.10	-	-	-	-	-	-	-	-	Aiguiseur de cardeuse.....	4
5. Card Tender.....	1.92	1.88 - 1.97	1.94	1.90 - 1.96	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de cardeuse.....	5
6. Creeler, Male.....	1.78	1.72 - 1.99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Préposé de râtelier.....	6
7. Drawing and Combing Tender, Male.....	1.84	1.66 - 1.97	1.81	1.71 - 1.92	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur d'étireuse et de cardeuse.....	7
8. Drawing and Combing Tender, Female.....	1.76	1.71 - 1.99	1.90	1.84 - 1.90	1.50	1.40 - 1.57	1.81	1.84 - 1.90	1.81	1.66 - 1.96	1.81	1.40 - 1.57	Conductrice d'étireuse et de cardeuse.....	8
9. Fly Frame Tender, Male.....	1.88	1.71 - 2.04	1.97	1.86 - 2.04	1.81	1.66 - 1.96	1.81	1.86 - 2.04	1.81	1.66 - 1.96	1.81	1.66 - 1.96	Conducteur de bancbrocheuse.....	9
10. Fly Frame Tender, Female.....	1.79	1.68 - 1.97	1.91	1.87 - 2.03	1.67	1.42 - 1.95	1.91	1.87 - 2.03	1.67	1.42 - 1.95	1.67	1.42 - 1.95	Conductrice de bancbrocheuse.....	10
11. Spinner, Male.....	1.89	1.67 - 1.97	1.90	1.83 - 1.96	1.65	1.45 - 1.76	1.90	1.83 - 1.96	1.65	1.45 - 1.76	1.65	1.45 - 1.76	Conducteur de fileuse.....	11
12. Spinner, Female.....	1.81	1.67 - 1.95	1.92	1.88 - 1.91	1.61	1.41 - 1.72	1.92	1.88 - 1.91	1.61	1.41 - 1.72	1.61	1.41 - 1.72	Conductrice de fileuse.....	12
13. Doffer, Spinning, Male.....	1.91	1.73 - 2.02	1.95	1.89 - 1.99	1.87	1.66 - 2.01	1.95	1.89 - 1.99	1.87	1.66 - 2.01	1.87	1.66 - 2.01	Rattacheur, filage.....	13
14. Fixer, Spinning.....	2.04	1.98 - 2.17	2.08	2.07 - 2.09	-	-	2.08	2.07 - 2.09	-	-	-	-	Monteur, filage.....	14
15. Spooler Tender, Male.....	1.87	1.79 - 1.99	1.82	1.80 - 1.84	-	-	1.82	1.80 - 1.84	-	-	-	-	Conducteur d'enrouleuse.....	15
16. Spooler Tender, Female.....	1.74	1.79 - 1.90	1.86	1.79 - 1.90	1.48	1.40 - 1.51	1.86	1.79 - 1.90	1.48	1.40 - 1.51	1.48	1.40 - 1.51	Conductrice d'enrouleuse.....	16
17. Warper Tender, Male.....	1.88	1.83 - 2.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur d'ourdissage.....	17
18. Warper Tender, Female.....	1.87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conductrice d'ourdissage.....	18
19. Slasher Tender.....	2.11	1.96 - 2.26	2.11	1.96 - 2.26	-	-	2.11	1.96 - 2.26	-	-	-	-	Conducteur de pareuse.....	19
20. Warp-Tying Machine Operator....	2.08	1.97 - 2.21	2.08	1.97 - 2.21	-	-	2.08	1.97 - 2.21	-	-	-	-	Conducteur de passeuse de chaînes	20
Standard Hours per Week	40.9	40 - 48	40.3	-	40.1	-	40.3	-	40.1	-	-	-	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 23 — COTTON YARN AND CLOTH<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 23 — FILÉS ET TISSUS DE COTON<sup>1</sup> — (Fin)  
PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX												
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			Occupation	
	Average	Moyenne	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante		
	\$		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
21. Drawer-in Hand, Female	1.79	1.79	1.54 — 2.01	—	—	—	—	—	—	—	—	Rentrayeuse	21
22. Twister Tender, Male	1.94	1.95	1.83 — 2.11	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de retordeuse	22
23. Twister Tender, Female	1.59	1.88	—	—	—	1.50	1.41 — 1.55	—	—	—	—	Conductrice de retordeuse	23
24. Weaver, Male	1.91	1.93	1.70 — 2.05	2.01	1.92 — 2.07	1.81	1.66 — 1.97	—	—	—	—	Tisseur	24
25. Weaver, Female	1.81	1.92	1.75 — 2.07	1.97	1.91 — 2.07	1.62	1.40 — 1.88	—	—	—	—	Tisseuse	25
26. Battery Hand, Male	1.79	1.79	1.66 — 1.90	—	—	—	—	—	—	—	—	Préposé au battoir	26
27. Battery Hand, Female	1.72	1.75	1.65 — 1.84	1.67	1.65 — 1.70	1.54	1.39 — 1.63	—	—	—	—	Préposée au battoir	27
28. Warp Hanger	2.00	2.00	1.87 — 2.36	—	—	—	—	—	—	—	—	Monteur de chaînes	28
29. Loom Fixer	2.13	2.15	2.06 — 2.34	—	—	1.95	1.84 — 2.22	—	—	—	—	Monteur de métiers	29
30. Winder Tender, Male	1.82	1.85	1.61 — 2.17	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de dévideuse	30
31. Winder Tender, Female	1.70	1.81	1.61 — 1.91	1.85	1.84 — 1.99	1.55	1.30 — 1.81	—	—	—	—	Conductrice de dévideuse	31
32. Finished Inspector, Female	1.79	1.87	1.83 — 1.90	1.87	1.83 — 1.89	—	—	—	—	—	—	Inspectrice de produits finis	32
33. Grey Inspector, Female	1.83	1.90	1.83 — 1.90	—	—	—	—	—	—	—	—	Inspectrice de tissus écrus	33
Standard Hours per Week	40.9	41.2	40 — 48	40.3	—	40.1	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup> Cotton Yarn and Cloth (Industry No. 1830) — Establishments primarily engaged in spinning, twisting, winding or spooling cotton yarn and in weaving fabrics wholly or mainly of cotton, such as duck, sheetings, prints, towellings, bedspreads, table damask, drapery and upholstery fabrics.

<sup>1</sup> Filés et tissus de coton (industrie n° 1830) — Établissements s'occupant surtout de la filature, tordage, enroulage ou bobinage du fil de coton et tissage des tissus de coton ou à base de coton, tels que coutil, tissu pour draps de lit, indienne, tissu à serviettes, à couvertures de lit, damas de table, tissu pour tentures et capitonnage.

Table 24 — WOOLLEN YARN AND CLOTH' — Tableau 24 — FILÉS ET TISSUS DE LAINE'

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation				
	INDUSTRIE				QUÉBEC				ONTARIO								
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		
Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge		
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Garnett and Wool Picker.....	1.45	1.38	1.15 — 1.60	1.28 — 1.72	1.54	1.28 — 1.72	1.54	1.28 — 1.72	1.54	1.28 — 1.72	1.54	1.28 — 1.72	1.54	1.28 — 1.72	1.54	1.28 — 1.72	
2. Card Tender and Finisher.....	1.51	1.45	1.20 — 1.64	1.34 — 1.81	1.57	1.34 — 1.81	1.57	1.34 — 1.81	1.57	1.34 — 1.81	1.57	1.34 — 1.81	1.57	1.34 — 1.81	1.57	1.34 — 1.81	
3. Card Stripper and Grinder.....	1.49	1.50	1.32 — 1.60	1.25 — 1.75	1.49	1.25 — 1.75	1.49	1.25 — 1.75	1.49	1.25 — 1.75	1.49	1.25 — 1.75	1.49	1.25 — 1.75	1.49	1.25 — 1.75	
4. Mixing Gill, Draw Box and Draw Frame Operator, Female.....	1.28	—	—	1.12 — 1.37	1.26	1.12 — 1.37	1.26	1.12 — 1.37	1.26	1.12 — 1.37	1.26	1.12 — 1.37	1.26	1.12 — 1.37	1.26	1.12 — 1.37	
5. Worsted Spinner (Frame), Female.....	1.35	1.47	1.35 — 1.61	1.05 — 1.58	1.27	1.05 — 1.58	1.27	1.05 — 1.58	1.27	1.05 — 1.58	1.27	1.05 — 1.58	1.27	1.05 — 1.58	1.27	1.05 — 1.58	
6. Woollen Spinner (Mule and Frame), Male.....	1.43	1.38	1.25 — 1.61	1.35 — 1.65	1.46	1.35 — 1.65	1.46	1.35 — 1.65	1.46	1.35 — 1.65	1.46	1.35 — 1.65	1.46	1.35 — 1.65	1.46	1.35 — 1.65	
7. Twister, Male.....	1.52	1.49	1.42 — 1.65	1.44 — 2.00	1.57	1.44 — 2.00	1.57	1.44 — 2.00	1.57	1.44 — 2.00	1.57	1.44 — 2.00	1.57	1.44 — 2.00	1.57	1.44 — 2.00	
8. Twister, Female.....	1.28	1.31	1.27 — 1.61	1.09 — 1.58	1.25	1.09 — 1.58	1.25	1.09 — 1.58	1.25	1.09 — 1.58	1.25	1.09 — 1.58	1.25	1.09 — 1.58	1.25	1.09 — 1.58	
9. Winder, Spooler and Reeler, Female.....	1.22	1.21	1.00 — 1.35	1.10 — 1.46	1.24	1.10 — 1.46	1.24	1.10 — 1.46	1.24	1.10 — 1.46	1.24	1.10 — 1.46	1.24	1.10 — 1.46	1.24	1.10 — 1.46	
10. Warper and Beamer, Male.....	1.67	1.60	1.35 — 1.90	1.54 — 2.05	1.82	1.54 — 2.05	1.82	1.54 — 2.05	1.82	1.54 — 2.05	1.82	1.54 — 2.05	1.82	1.54 — 2.05	1.82	1.54 — 2.05	
11. Warper and Beamer, Female.....	1.44	1.45	1.29 — 1.54	—	1.47	—	1.47	—	1.47	—	1.47	—	1.47	—	1.47	—	
12. Drawings-in Hand, Female.....	1.42	1.28	.85 — 1.54	1.19 — 1.55	1.47	1.19 — 1.55	1.47	1.19 — 1.55	1.47	1.19 — 1.55	1.47	1.19 — 1.55	1.47	1.19 — 1.55	1.47	1.19 — 1.55	
13. Weaver, Male.....	1.61	1.47	1.30 — 1.83	1.43 — 1.89	1.70	1.43 — 1.89	1.70	1.43 — 1.89	1.70	1.43 — 1.89	1.70	1.43 — 1.89	1.70	1.43 — 1.89	1.70	1.43 — 1.89	
14. Loom Fixer.....	2.01	1.96	1.63 — 2.34	1.78 — 2.28	2.07	1.78 — 2.28	2.07	1.78 — 2.28	2.07	1.78 — 2.28	2.07	1.78 — 2.28	2.07	1.78 — 2.28	2.07	1.78 — 2.28	
15. Burler and Mender, Female.....	1.31	1.22	.85 — 1.40	1.13 — 1.75	1.48	1.13 — 1.75	1.48	1.13 — 1.75	1.48	1.13 — 1.75	1.48	1.13 — 1.75	1.48	1.13 — 1.75	1.48	1.13 — 1.75	
16. Wet and Dry Operator, Male.....	1.59	1.53	1.25 — 1.60	1.40 — 1.85	1.64	1.40 — 1.85	1.64	1.40 — 1.85	1.64	1.40 — 1.85	1.64	1.40 — 1.85	1.64	1.40 — 1.85	1.64	1.40 — 1.85	
17. Wet and Dry Operator, Female.....	1.39	1.22	—	1.34 — 1.50	1.48	1.34 — 1.50	1.48	1.34 — 1.50	1.48	1.34 — 1.50	1.48	1.34 — 1.50	1.48	1.34 — 1.50	1.48	1.34 — 1.50	
18. Cloth Specker, Female.....	1.23	1.07	.85 — 1.29	1.38 — 1.70	1.48	1.38 — 1.70	1.48	1.38 — 1.70	1.48	1.38 — 1.70	1.48	1.38 — 1.70	1.48	1.38 — 1.70	1.48	1.38 — 1.70	
19. Dye Machine Operator.....	1.55	1.51	1.28 — 1.68	1.43 — 1.73	1.56	1.43 — 1.73	1.56	1.43 — 1.73	1.56	1.43 — 1.73	1.56	1.43 — 1.73	1.56	1.43 — 1.73	1.56	1.43 — 1.73	
Standard Hours per Week.....	43.1	44.1	40 — 47½	40 — 45	42.4	40 — 45	42.4	40 — 45	42.4	40 — 45	42.4	40 — 45	42.4	40 — 45	42.4	40 — 45	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 24 — WOOLLEN YARN AND CLOTH<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 24 — FILÉS ET TISSUS DE LAINE<sup>1</sup> — (Fin)  
PIECE OR INVENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation		
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		ONTARIO										
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	\$			
1. Card Tender and Finisher.....	1.60	1.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de card et de finisseuse..... 1
2. Mixing Gill, Draw Box and Draw Frame Operator, Female.....	1.41	—	1.41	1.22—1.56	1.41	1.22—1.56	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice de mélangeuse, étireuse et déféuteuse..... 2
3. Worsted Spinner (Frame), Female.....	1.37	1.43	1.43	1.33—1.61	1.33	1.16—1.63	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice de métier à filer (peigne)..... 3
4. Woollen Spinner (Mule and Frame), Male.....	1.64	1.61	1.70	1.43—1.77	1.70	1.40—2.09	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de métier à filer et de renvideuse..... 4
5. Woollen Spinner (Mule and Frame), Female.....	1.66	—	1.69	—	1.69	1.68—1.73	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice de métier à filer et de renvideuse..... 5
6. Twister, Male.....	1.58	1.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Retordeur..... 6
7. Twister, Female.....	1.52	1.59	—	1.49—1.65	1.50	1.21—1.83	—	—	—	—	—	—	—	—	Retordeuse..... 7
8. Winder, Spooler and Reeler, Female.....	1.42	1.46	1.39	1.20—2.04	1.39	1.17—1.80	—	—	—	—	—	—	—	—	Dévideuse, bobineuse et enrouleuse..... 8
9. Warper and Beamer.....	1.99	1.97	—	1.65—2.32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ourdisseur et ensoupleur..... 9
10. Drawing-in Hand, Female.....	1.40	1.40	—	1.20—1.53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Passeuse de fils..... 10
11. Weaver, Male.....	1.89	1.88	1.93	1.56—2.28	1.93	1.44—2.27	—	—	—	—	—	—	—	—	Tisseur..... 11
12. Weaver, Female.....	1.58	—	1.60	—	1.60	1.34—1.94	—	—	—	—	—	—	—	—	Tisseuse..... 12
13. Loom Fixer.....	2.08	2.07	—	1.81—2.18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Monteur de métier..... 13
14. Barler and Wender, Female.....	1.55	1.46	1.68	1.19—1.65	1.68	1.32—2.11	—	—	—	—	—	—	—	—	Épinceteuse et repriseuse..... 14
15. Wet and Dry Operator.....	1.73	1.64	2.28	1.29—1.83	2.28	2.11—2.53	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine à sécher et à humecter..... 15
Standard Hours per Week	43.1	44.1	42.4	40—47½	42.4	40—45	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Woollen Yarn and Cloth (Industry Nos. 1930, 70) — Establishments primarily engaged in spinning and winding woollen yarn and weaving woollen worsted fabrics such as suitings, coatings, dress goods and flannel; blankets and blanketing; and other woollen fabrics.

<sup>1</sup>Filés et tissus de laine (industries nos 1930, 70) — Établissements s'occupant surtout de la filature et enroulage de la laine et du tissage des lainages tels que worsteds, flanelle et autres pour complets, manteaux, robes, couvertures et autres articles de lainage.



Table 25 — SYNTHETIC TEXTILES<sup>1</sup> — Tableau 25 — TEXTILES SYNTHÉTIQUES<sup>1</sup>

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

INDUSTRY INDUSTRIE		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
		QUÉBEC				ONTARIO				Occupation			
Average Moyenne		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
\$		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Battery Hand, Female .....	1.30	1.33	1.26—1.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Drawing and Twisting-in Hand, F.	1.32	1.32	1.15—1.43	1.34	1.26—1.40	1.34	1.15—1.43	1.34	1.26—1.40	1.34	1.15—1.43	1.34	1.26—1.40
3. Dye-House Operator .....	1.61	1.61	1.35—1.93	1.61	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Grader (Cloth Room), Male .....	1.63	1.63	1.36—2.07	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Grader (Cloth Room), Female .....	1.64	1.43	1.25—1.62	1.77	1.40—1.90	1.77	1.25—1.62	1.77	1.40—1.90	1.77	1.25—1.62	1.77	1.40—1.90
6. Labourer .....	1.51	1.33	1.12—1.53	1.96	1.55—2.15	1.96	1.12—1.53	1.96	1.55—2.15	1.96	1.12—1.53	1.96	1.55—2.15
7. Loom Fixer .....	1.94	1.91	1.73—2.06	2.25	1.85—2.55	2.25	1.73—2.06	2.25	1.85—2.55	2.25	1.73—2.06	2.25	1.85—2.55
8. Skilled Tradesman, Maintenance	2.41	2.05	—	2.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Slasher Tender .....	1.65	1.65	1.47—1.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Spinner, Male .....	2.19	1.73	1.35—1.99	2.36	2.04—2.48	2.36	1.35—1.99	2.36	2.04—2.48	2.36	1.35—1.99	2.36	2.04—2.48
11. Spinner, Female .....	1.46	1.41	1.05—1.69	1.52	1.45—1.55	1.52	1.05—1.69	1.52	1.45—1.55	1.52	1.05—1.69	1.52	1.45—1.55
12. Thrower, Male .....	2.07	1.42	1.28—1.65	2.30	2.14—2.37	2.30	1.28—1.65	2.30	2.14—2.37	2.30	1.28—1.65	2.30	2.14—2.37
13. Thrower, Female .....	1.39	1.35	1.05—1.63	1.44	1.40—1.50	1.44	1.05—1.63	1.44	1.40—1.50	1.44	1.05—1.63	1.44	1.40—1.50
14. Warp Hanger .....	1.73	1.71	1.50—1.91	1.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15. Warper Tender .....	2.16	1.60	1.35—1.85	2.31	1.60—1.90	2.31	1.35—1.85	2.31	1.60—1.90	2.31	1.35—1.85	2.31	1.60—1.90
16. Weaver .....	1.67	1.52	1.18—1.77	1.83	1.70—1.75	1.83	1.18—1.77	1.83	1.70—1.75	1.83	1.18—1.77	1.83	1.70—1.75
17. Winder, Male .....	1.45	1.39	1.14—1.70	1.70	1.37—1.90	1.70	1.14—1.70	1.70	1.37—1.90	1.70	1.14—1.70	1.70	1.37—1.90
18. Winder, Female .....	1.41	1.32	1.00—1.57	1.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Standard Hours per Week	41.5	42.1	40—48	40.3	40—41	40.3	40—48	40.3	40—41	40.3	40—48	40.3	40—41
Heures normales par semaine													

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 25 - SYNTHETIC TEXTILES<sup>1</sup> - (Concluded) - Tableau 25 - TEXTILES SYNTHÉTIQUES<sup>1</sup> - (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation	
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC											
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$			
1. Drawing-in and Twisting-in Hand, F.	1.65	1.65	1.29 - 1.97										Rentrageuse .....	1
2. Loom Fixer .....	2.03	2.03	1.81 - 2.17										Monteur de métiers .....	2
3. Spinner, Male .....	1.75	1.75	1.56 - 1.92										Fileur .....	3
4. Spinner, Female .....	1.59	1.57	1.09 - 1.81										Fileuse .....	4
5. Thrower, Male .....	1.68	1.68	1.68 - 1.70										Moulineur .....	5
6. Warp Hanger .....	1.91	1.91	1.89 - 1.98										Monteur de chaînes .....	6
7. Weaver .....	1.85	1.85	1.69 - 1.98										Tisseur .....	7
8. Winder, Male .....	1.71	1.71	1.44 - 1.89										Enrouleur .....	8
9. Winder, Female .....	1.60	1.57	1.02 - 1.82										Enrouleuse .....	9
Standard Hours per Week	41.5	42.1	40 - 48										Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Synthetic Textiles (Industry Nos. 2010, 11, 12) - Establishments primarily engaged in manufacturing yarns, threads and broad woven goods of synthetic textile fibres, including glass fibres.

<sup>1</sup>Textiles synthétiques (industries nos 2010, 11, 12) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de filés, fils et tissus larges en fibres textiles synthétiques, y compris les fibres de verre.

Table 26 - HOSIERY AND OTHER KNITTED GOODS' - Tableau 26 - BAS, CHAUSSETTES ET AUTRES TRICOTS'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
	INDUSTRIE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE			QUÉBEC			ONTARIO			Occupation		
	Average	Moyenne	Average	Predominant Range	Marge	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Predominant Range
<b>Hosiery-Full Fashioned</b>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Mender, Hand, Female	1.21	-	1.09	-	-	1.00 - 1.25	-	1.25	1.10 - 1.43	-	1.13	1.00 - 1.30	-	1.10 - 1.25
2. Packer, Female	1.15	-	1.20	-	1.00 - 1.25	-	1.13	1.10 - 1.40	1.00 - 1.30	-	1.13	1.00 - 1.30	-	1.10 - 1.25
<b>Hosiery-Circular</b>														
3. Knitter, Male	1.71	-	1.62	1.15 - 2.50	-	1.15 - 2.50	-	1.81	1.55 - 2.01	-	1.81	1.55 - 2.01	-	1.55 - 2.01
4. Knitter, Female	1.18	1.39	1.22	.80 - 1.50	-	.80 - 1.50	-	1.18	1.00 - 1.40	-	1.18	1.00 - 1.40	-	1.00 - 1.40
5. Looper, Female	1.35	1.45	1.36	1.10 - 1.60	-	1.10 - 1.60	-	1.30	1.10 - 1.40	-	1.30	1.10 - 1.40	-	1.10 - 1.40
6. Sewing Machine Operator, Female	1.23	-	1.14	.99 - 1.25	-	.99 - 1.25	-	1.29	1.10 - 1.35	-	1.29	1.10 - 1.35	-	1.10 - 1.35
7. Boarder, Male	1.75	-	1.82	1.60 - 2.30	-	1.60 - 2.30	-	1.67	1.40 - 1.75	-	1.67	1.40 - 1.75	-	1.40 - 1.75
8. Trimmer, Female	1.03	-	-	-	-	-	-	1.13	1.00 - 1.25	-	1.13	1.00 - 1.25	-	1.00 - 1.25
9. Paiter, Female	1.14	-	1.13	.90 - 1.35	-	.90 - 1.35	-	1.15	1.05 - 1.30	-	1.15	1.05 - 1.30	-	1.05 - 1.30
10. Finished Mender, Female	1.14	-	1.06	.89 - 1.20	-	.89 - 1.20	-	1.20	1.00 - 1.35	-	1.20	1.00 - 1.35	-	1.00 - 1.35
11. Kaumographer, Female	1.09	-	1.08	.85 - 1.40	-	.85 - 1.40	-	1.10	1.00 - 1.30	-	1.10	1.00 - 1.30	-	1.00 - 1.30
12. Folder and Boxer, Female	1.08	-	1.04	1.10 - 2.50	-	1.10 - 2.50	-	1.15	1.00 - 1.35	-	1.15	1.00 - 1.35	-	1.00 - 1.35
13. Dye-House Machine Operator	1.66	-	1.70	.89 - 1.25	-	.89 - 1.25	-	1.62	1.40 - 1.75	-	1.62	1.40 - 1.75	-	1.40 - 1.75
14. Grey Inspector, Female	1.10	-	1.04	1.50 - 2.70	-	1.50 - 2.70	-	1.35	1.88 - 2.76	-	1.35	1.88 - 2.76	-	1.88 - 2.76
15. Fixer	2.18	-	2.03	-	-	-	-	2.27	-	-	2.27	-	-	-
<b>Underwear and Outerwear</b>														
16. Circular Knitter, Male	1.76	1.31	1.75	1.40 - 2.10	-	1.40 - 2.10	-	1.87	1.63 - 2.25	-	1.87	1.63 - 2.25	-	1.63 - 2.25
17. Circular Knitter, Female	1.29	.99	1.38	1.05 - 1.61	-	1.05 - 1.61	-	1.32	1.10 - 1.46	-	1.32	1.10 - 1.46	-	1.10 - 1.46
18. Flat Knitter	1.82	-	1.77	1.45 - 2.15	-	1.45 - 2.15	-	1.86	1.30 - 2.25	-	1.86	1.30 - 2.25	-	1.30 - 2.25
19. Sewing Machine Operator, Female	1.23	-	1.29	1.00 - 1.50	-	1.00 - 1.50	-	1.18	1.00 - 1.40	-	1.18	1.00 - 1.40	-	1.00 - 1.40
20. Dye-House Operator	1.54	-	1.54	1.40 - 1.59	-	1.40 - 1.59	-	1.55	1.20 - 1.80	-	1.55	1.20 - 1.80	-	1.20 - 1.80
21. Hand Operator, Male	1.40	-	1.32	1.00 - 1.55	-	1.00 - 1.55	-	1.62	1.00 - 1.40	-	1.62	1.00 - 1.40	-	1.00 - 1.40
22. Hand Operator, Female	1.19	.84	1.23	.90 - 1.80	-	.90 - 1.80	-	1.19	1.00 - 1.40	-	1.19	1.00 - 1.40	-	1.00 - 1.40
23. Cutter, Male	1.91	-	2.04	1.50 - 2.60	-	1.50 - 2.60	-	1.90	1.59 - 2.20	-	1.90	1.59 - 2.20	-	1.59 - 2.20
24. Cutter, Female	1.26	.90	1.29	.95 - 1.90	-	.95 - 1.90	-	1.32	1.04 - 1.70	-	1.32	1.04 - 1.70	-	1.04 - 1.70
25. Fixer, Knitting	2.03	-	1.81	1.00 - 2.75	-	1.00 - 2.75	-	2.38	1.85 - 3.00	-	2.38	1.85 - 3.00	-	1.85 - 3.00
Standard Hours per Week	43.8	40.4	44.8	40 - 48	-	40 - 48	-	43.4	40 - 47½	-	43.4	40 - 47½	-	40 - 47½

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 26 — HOSIERY AND OTHER KNITTED GOODS<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 26 — BAS, CHAUSSETTES ET AUTRES TRICOTS<sup>1</sup> (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
	INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		QUÉBEC		ONTARIO		PREDOMINANT RANGE		MARGES		
		Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Moyenne	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Hosiery-Full Fashioned</b>												
1. Seamer, Female	1.34	—	1.35	1.02 — 2.11	1.31	—	1.97	1.59 — 2.28	—	—	—	—
2. Mender, Hand, Female	1.52	—	1.52	1.06 — 1.91	—	—	1.42	1.38 — 1.74	—	—	—	—
3. Inspector, Pairer, Classifier, F.	1.44	—	1.45	1.17 — 1.72	—	—	1.38	1.26 — 2.24	—	—	—	—
4. Packer, Female	1.09	—	1.09	.75 — 1.38	—	—	1.37	1.31 — 1.86	—	—	—	—
<b>Hosiery-Circular</b>												
5. Knitter, Male	1.73	—	1.70	1.23 — 2.25	1.97	1.59 — 2.28	1.49	1.35 — 2.66	—	—	—	—
6. Knitter, Female	1.49	—	1.42	.97 — 1.81	1.50	1.38 — 1.74	1.38	1.25 — 1.90	—	—	—	—
7. Looper, Female	1.53	—	1.38	1.03 — 1.89	1.61	1.31 — 1.86	1.31	1.20 — 1.65	—	—	—	—
8. Sewing Machine Oper. Female	1.46	—	2.25	1.11 — 1.76	1.61	1.35 — 2.66	1.35	1.27 — 1.88	—	—	—	—
9. Boarder, Male	2.17	—	2.25	1.62 — 2.83	1.90	1.35 — 2.66	1.35	1.41 — 1.72	—	—	—	—
10. Boarder, Female	1.54	—	1.80	.96 — 2.42	1.50	1.25 — 1.90	1.25	1.24 — 1.72	—	—	—	—
11. Trimmer, Female	1.26	—	1.21	1.00 — 1.32	1.30	1.20 — 1.65	1.20	1.00 — 1.84	—	—	—	—
12. Pairer, Female	1.42	—	1.41	1.08 — 1.79	1.52	1.27 — 1.88	1.27	1.29 — 1.69	—	—	—	—
13. Finished Mender, Female	1.53	—	1.61	1.24 — 1.97	1.62	1.41 — 1.72	1.41	1.29 — 1.86	—	—	—	—
14. Kamographer, Female	1.29	—	1.15	.96 — 1.50	1.40	1.00 — 1.84	1.00	1.39 — 1.69	—	—	—	—
15. Folder and Boxer, Female	1.27	—	1.24	.89 — 1.50	1.49	1.39 — 1.69	1.39	1.29 — 1.86	—	—	—	—
16. Grey Inspector, Female	1.43	—	1.38	1.03 — 1.72	1.59	1.29 — 1.86	1.29	1.80 — 2.20	—	—	—	—
<b>Underwear and Outerwear</b>												
17. Circular Knitter, Male	1.89	—	1.95	1.45 — 2.35	1.91	1.80 — 2.20	1.80	1.40 — 2.11	—	—	—	—
18. Circular Knitter, Female	1.57	—	—	—	1.68	1.40 — 2.11	1.40	1.88 — 2.19	—	—	—	—
19. Flat Knitter	2.01	—	2.03	1.75 — 2.29	2.00	1.88 — 2.19	1.88	1.06 — 1.67	—	—	—	—
20. Sewing Machine Operator, Female	1.34	1.19	1.40	.87 — 1.57	1.34	1.06 — 1.67	1.06	1.08 — 1.72	—	—	—	—
21. Hand Operator, Male	1.51	—	1.46	1.00 — 1.79	2.12	1.08 — 1.72	1.08	1.25 — 1.81	—	—	—	—
22. Hand Operator, Female	1.30	—	1.23	.90 — 1.69	1.40	1.08 — 1.72	1.08	1.25 — 1.81	—	—	—	—
23. Cutter, Male	2.10	—	2.12	1.35 — 2.28	1.40	1.25 — 1.86	1.25	40 — 47½	—	—	—	—
24. Cutter, Female	1.53	—	1.60	1.25 — 1.86	1.51	1.25 — 1.86	1.25	40 — 48	—	—	—	—
Standard Hours per Week	43.8	40.4	44.8	40 — 42½	44.8	40 — 48	43.4	40 — 47½	—	—	—	—

Occupation

Bas-tricot à diminution automatique

Cousage de coutures, femme

Reprise à la main, femme

Inspection, parage, classification, f.

Empaquetage, femme

Bas-tricot circulaire

Tricotage, homme

Tricotage, femme

Attachage, femme

Couture à la machine, femme

Bordage, homme

Bordage, femme

Parage, femme

Appareillage, femme

Reprise, produit fini, femme

Imprimerie de marques, femme

Pliage et mettage en boîtes, femme

Inspection (écru), femme

Vêtement de dessous et de dessus

Tricotage circulaire, homme

Tricotage circulaire, femme

Tricotage à plat

Couture à la machine, femme

Opération manuelle, homme

Opération manuelle, femme

Coupage, homme

Coupage, femme

Heures normales par semaine

Etablissements s'occupant surtout du tricotage, teinture et apprêt des bas et chaussettes diminués ou sans couture, et de la fabrication de vêtements en tricot, de sous-vêtements, de gants et autres articles en tricot.

Etablissements principalement engagés dans le tricotage, teinture et apprêt des bas et chaussettes diminués ou sans couture, et de la fabrication de vêtements en tricot, de sous-vêtements, de gants et autres articles en tricot.

Table 27 — MEN'S CLOTHING' — Tableau 27 — VÊTEMENTS D'HOMMES'

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — Taux Horaire de Salaire												Occupation
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	
1. Cleaner and Basting Puller (Thread Clipper), Female ...	1.07	.81 — 1.29	1.12	1.12	.90 — 1.29	1.16	1.00 — 1.30	1.18	1.00 — 1.35	1.00 — 1.35	1.00 — 1.35	Nettoyeuse et enleveuse de faulx (coupeuse de bouts de fils) ...	1
2. Cutter .....	2.25	1.69 — 2.65	2.38	2.38	1.92 — 2.71	2.28	1.84 — 2.75	2.40	1.86 — 2.93	1.86 — 2.93	1.86 — 2.93	Coupeur .....	2
3. Final Examiner, Female .....	1.17	.85 — 1.60	1.32	1.32	.90 — 1.80	1.26	1.05 — 1.52	1.29	1.05 — 1.52	1.05 — 1.52	1.05 — 1.52	Vérificatrice .....	3
4. Finisher, Female .....	1.31	.97 — 1.62	1.37	1.37	1.00 — 1.63	1.28	1.00 — 1.75	1.30	1.00 — 1.75	1.00 — 1.75	1.00 — 1.75	Finisseuse .....	4
5. Fitter, Male .....	1.98	1.25 — 2.55	2.06	2.06	1.38 — 2.55	2.21	1.69 — 2.62	2.23	1.69 — 2.62	1.69 — 2.62	1.69 — 2.62	Apprêteur .....	5
6. Fitter, Female .....	1.31	.90 — 1.80	1.44	1.44	1.07 — 1.80	1.20	1.10 — 1.44	1.20	1.00 — 1.50	1.00 — 1.50	1.00 — 1.50	Apprêteuse .....	6
7. Joiner, Male .....	1.87	1.33 — 2.54	1.99	1.99	1.50 — 2.54	1.71	1.50 — 2.14	1.70	1.50 — 2.14	1.50 — 2.14	1.50 — 2.14	Assembleur .....	7
8. Joiner, Female .....	1.27	.80 — 1.90	1.67	1.67	1.28 — 1.90	1.26	1.07 — 1.40	1.26	1.07 — 1.40	1.07 — 1.40	1.07 — 1.40	Assembleuse .....	8
9. Lining Sewer, Male .....	1.73	1.35 — 2.27	1.91	1.91	1.45 — 2.35	1.38	—	1.38	—	—	—	Poseur de doublures .....	9
10. Lining Sewer, Female .....	1.33	.80 — 1.87	1.66	1.66	1.40 — 2.01	1.27	1.00 — 1.57	1.25	1.00 — 1.57	1.00 — 1.57	1.00 — 1.57	Poseuse de doublures .....	10
11. Pocket Maker, Male .....	2.02	1.25 — 2.67	2.26	2.26	1.78 — 2.67	2.12	1.84 — 2.39	2.10	1.87 — 2.38	1.87 — 2.38	1.87 — 2.38	Faiseur de poches .....	11
12. Pocket Maker, Female .....	1.34	.80 — 1.90	1.55	1.55	1.19 — 1.90	1.25	1.10 — 1.39	1.22	1.10 — 1.39	1.10 — 1.39	1.10 — 1.39	Faiseuse de poches .....	12
13. Sewing Machine Opt., Female ..	1.20	.92 — 1.65	1.37	1.37	1.07 — 1.75	1.19	1.00 — 1.52	1.23	1.00 — 1.52	1.00 — 1.52	1.00 — 1.52	Couseuse à la machine .....	13
14. Shaper .....	1.95	1.55 — 2.59	2.07	2.07	1.60 — 2.59	1.88	—	1.88	—	—	—	Façonneur .....	14
15. Special Sewing Machine Operator, Female .....	1.33	.99 — 1.75	1.46	1.46	1.10 — 1.87	1.35	1.15 — 1.60	1.37	1.15 — 1.60	1.15 — 1.60	1.15 — 1.60	Conductrice de machine à coudre spéciale .....	15
16. Tailor .....	2.04	1.60 — 2.44	2.03	2.03	1.60 — 2.44	2.04	1.77 — 2.38	2.09	1.84 — 2.41	1.84 — 2.41	1.84 — 2.41	Tailleur .....	16
17. Tailoress .....	1.59	1.28 — 1.88	1.57	1.57	1.28 — 1.88	1.64	1.25 — 2.20	1.75	1.50 — 2.20	1.50 — 2.20	1.50 — 2.20	Tailleuse .....	17
18. Underpresser .....	1.74	1.38 — 2.16	1.77	1.77	1.44 — 2.27	1.88	1.45 — 2.46	1.91	1.41 — 2.50	1.41 — 2.50	1.41 — 2.50	Presseur à l'envers .....	18
Standard Hours per Week	40.3	—	40.2	40.3	38 — 40	40.3	40 — 42	40.4	40 — 42½	40 — 42½	40 — 42½	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 27 — MEN'S CLOTHING' — (Continued) — Tableau 27 — VÊTEMENTS D'HOMMES' — (Suite)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	MANITOBA		ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Average		Predominant Range		Predominant Range		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Cleaner and Basting Puller (Thread Clipper), Female ..	.98	.90 — 1.01	—	—	1.09	.95 — 1.41	—	—	—	—	—	—	Nettoyeur et enleveuse de faux fils (coupeuse de bouts de fils) 1
2. Cutter .....	2.12	1.84 — 2.40	2.21	1.90 — 2.63	2.54	1.98 — 2.88	—	—	—	—	—	—	Coupeur .....
3. Final Examiner, Female .....	1.12	.92 — 1.35	—	—	1.32	1.06 — 1.75	—	—	—	—	—	—	Vérificatrice .....
4. Finisher, Female .....	—	—	—	—	1.41	1.17 — 1.75	—	—	—	—	—	—	Finisseuse .....
5. Fitter, Male .....	—	—	—	—	1.82	—	—	—	—	—	—	—	Apprêteur .....
6. Fitter, Female .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Apprêteuse .....
7. Joiner, Male .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Assembleur .....
8. Joiner, Female .....	1.12	.90 — 1.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Assembleuse .....
9. Lining Sewer, Male .....	.98	.90 — 1.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poseur de doublures .....
10. Lining Sewer, Female .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poseuse de doublures .....
11. Pocket Maker, Male .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Faiseur de poches .....
12. Pocket Maker, Female .....	1.34	1.05 — 1.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Faiseuse de poches .....
13. Sewing Machine Opr., Female ..	1.09	.92 — 1.30	—	—	1.15	1.00 — 1.45	—	—	—	—	—	—	Couseuse à la machine .....
14. Shaper .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Façonneur .....
15. Special Sewing Machine Operator, Female .....	1.29	1.00 — 1.50	—	—	1.36	1.10 — 1.75	—	—	—	—	—	—	Conductrice de machine à coudre spéciale .....
16. Tailor .....	—	—	—	—	2.27	—	—	—	—	—	—	—	Tailleur .....
17. Tailoress .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tailleuse .....
18. Underpresser .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Presseur à l'envers .....
Standard Hours per Week	40.3	40 — 42½	40.0	—	40.0	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 27 - MEN'S CLOTHING' - (Continued) - Tableau 27 - VÊTEMENTS D'HOMMES' - (Suite)

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX													
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne		Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante		
1. Cleaner and Basting Puller (Thread Clipper), Female.....	1.38	\$	1.40	1.05 - 1.60	1.46	1.23 - 1.65	1.39	1.08 - 1.60	1.42	1.00 - 1.60	1.42	1.00 - 1.60		
2. Cutter.....	2.80		2.69	1.75 - 3.46	2.74	1.75 - 3.46	2.90	2.17 - 3.80	3.08	2.32 - 4.01	3.08	2.32 - 4.01		
3. Final Examiner, Female.....	1.34		1.13	.85 - 1.64	1.59	.95 - 1.99	1.49	1.02 - 2.29	1.83	1.30 - 2.29	1.83	1.30 - 2.29		
4. Finisher, Female.....	1.54		1.54	1.14 - 2.00	1.57	1.14 - 2.01	1.52	1.22 - 1.80	1.55	1.22 - 1.85	1.55	1.22 - 1.85		
5. Fitter, Male.....	1.95		1.68	1.38 - 2.01	1.68	1.38 - 2.01	2.20	1.49 - 2.72	2.26	1.55 - 2.72	2.26	1.55 - 2.72		
6. Fitter, Female.....	1.69		1.64	1.15 - 1.88	1.66	1.15 - 1.88	1.81	1.35 - 2.33	1.72	-	1.72	-		
7. Joiner, Male.....	2.29		2.37	1.69 - 3.58	2.39	1.73 - 3.58	2.23	1.50 - 3.08	2.28	1.50 - 3.16	2.28	1.50 - 3.16		
8. Joiner, Female.....	1.42		1.37	.91 - 2.10	1.83	1.29 - 2.43	1.53	1.01 - 2.08	1.71	1.33 - 2.20	1.71	1.33 - 2.20		
9. Lining Sewer, Male.....	1.90		1.77	1.25 - 2.57	1.77	1.25 - 2.57	2.27	1.98 - 2.67	2.27	1.98 - 2.67	2.27	1.98 - 2.67		
10. Lining Sewer, Female.....	1.70		1.71	1.23 - 2.15	1.78	1.35 - 2.18	1.94	1.40 - 2.50	1.92	1.40 - 2.50	1.92	1.40 - 2.50		
11. Pocket Maker, Male.....	2.21		2.35	1.80 - 3.08	2.35	1.80 - 3.08	2.14	1.47 - 2.76	2.31	1.76 - 2.79	2.31	1.76 - 2.79		
12. Pocket Maker, Female.....	1.53		1.51	1.15 - 2.10	1.57	1.16 - 2.25	1.69	1.16 - 2.20	1.87	1.42 - 2.29	1.87	1.42 - 2.29		
13. Sewing Machine Opr., Female..	1.40		1.32	.85 - 1.80	1.65	1.18 - 2.14	1.53	1.06 - 2.20	1.73	1.30 - 2.41	1.73	1.30 - 2.41		
14. Shaper.....	2.28		2.27	1.71 - 2.88	2.37	1.71 - 2.88	2.25	1.66 - 2.70	2.15	1.66 - 2.88	2.15	1.66 - 2.88		
15. Special Sewing Machine Operator, Female.....	1.55		1.63	1.00 - 2.08	1.79	1.25 - 2.15	1.61	1.21 - 2.08	1.78	1.33 - 2.15	1.78	1.33 - 2.15		
16. Tailor.....	2.29		2.42	2.00 - 2.83	2.46	2.00 - 2.83	2.25	1.69 - 2.71	2.25	1.68 - 2.73	2.25	1.68 - 2.73		
17. Tailoress.....	1.83		1.69	1.57 - 1.88	1.68	1.32 - 1.88	1.77	1.42 - 2.16	1.92	1.52 - 2.17	1.92	1.52 - 2.17		
18. Underpresser.....	2.29		2.18	1.53 - 2.69	2.20	1.53 - 2.72	2.42	1.69 - 3.12	2.47	1.80 - 3.37	2.47	1.80 - 3.37		
Standard Hours per Week	40.3		40.3	-	40.2	38 - 40	40.3	40 - 42	40.4	40 - 42½	40.4	40 - 42½		

See footnote at end of table  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 27 — MEN'S CLOTHING<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 27 — VÊTEMENTS D'HOMMES<sup>1</sup> — (Fin)  
PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation
	MANITOBA			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Average			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	
1. Cleaner and Basting Puller (Thread Clipper), Female ..	1.11	.93 — 1.37	—	—	—	—	1.36	1.16 — 1.59	—	—	—	—	Nettoyeuse et enleveuse de fau- fils (coupeuse de bouts de fils) 1
2. Cutter .....	2.34	—	—	—	—	2.89	2.25 — 3.75	—	—	—	—	—	Coupeur .....
3. Final Examiner, Female .....	1.28	1.10 — 1.50	1.42	1.13 — 1.88	—	2.06	1.44 — 2.86	—	—	—	—	—	Vérificatrice .....
4. Finisher, Female .....	1.76	—	—	—	—	1.66	1.39 — 1.86	—	—	—	—	—	Finisseuse .....
5. Fitter, Male .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Apprêteur .....
6. Fitter, Female .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Apprêteuse .....
7. Joiner, Male .....	1.33	1.08 — 1.86	—	—	—	1.49	1.15 — 1.90	—	—	—	—	—	Assembleur .....
8. Joiner, Female .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Assembleuse .....
9. Lining Sewer, Male .....	1.14	.91 — 1.45	—	—	—	1.68	—	—	—	—	—	—	Poseur de doublures .....
10. Lining Sewer, Female .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poseuse de doublures .....
11. Pocket Maker, Male .....	1.30	.98 — 1.68	—	—	—	1.51	1.18 — 1.72	—	—	—	—	—	Faiseur de poches .....
12. Pocket Maker, Female .....	1.27	.95 — 1.60	1.42	1.13 — 1.88	—	1.67	1.19 — 2.14	—	—	—	—	—	Faiseuse de poches .....
13. Sewing Machine Opr. Female .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couseuse à la machine .....
14. Shaper .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Façonneur .....
15. Special Sewing Machine Operator, Female .....	1.05	.90 — 1.50	—	—	—	1.82	1.24 — 2.62	—	—	—	—	—	Conductrice de machine à coudre spéciale .....
16. Tailor .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tailleur .....
17. Tailoress .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tailleuse .....
18. Underpresser .....	—	—	—	—	—	2.19	1.32 — 2.61	—	—	—	—	—	Presseur à l'envers .....
Standard Hours per Week	40.3	40—42½	40.0	—	—	40.0	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Men's Clothing (Industry No. 2430) — Establishments primarily engaged in manufacturing suits, coats, trousers, overcoats, shirts, underwear, work clothing, sportswear and men's furnishings and leather clothing.

<sup>1</sup>Vêtements d'hommes (industrie n° 2430) — Établissements s'occupant surtout de la confection de complets, vestons, pantalons, pardessus, chemises, sous-vêtements, vêtements de travail et de sport, mercerie et vêtements de cuir pour hommes.



Table 28 — WOMEN'S CLOTHING' — Tableau 28 — VÊTEMENT DE FEMMES'

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1<sup>er</sup> octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	INDUSTRY INDUSTRIE			MONTRÉAL			TORONTO			WINNIPEG			Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante		
1. Button Sewer, Female .....	\$ 1.24	\$ 1.00 — 1.55	\$ 1.10 — 1.50	\$ 1.29	\$ 1.10 — 1.50	\$ 1.15	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	Couseuse de boutons .....	
2. Chopper (Assistant Cutter) .....	2.02	1.33 — 2.75	1.25 — 2.59	2.00	1.25 — 2.59	—	—	—	—	—	—	Découpeur d'étoffe (aide coupeur) ..	2
3. Cutter .....	2.72	2.14 — 3.40	2.35 — 3.29	2.85	2.35 — 3.29	2.00	—	—	—	—	—	Coupeur .....	3
4. Finish Presser (Top Presser) Male .....	2.21	1.50 — 3.32	1.65 — 3.60	2.37	1.65 — 3.60	—	—	—	—	—	—	Presseur — finisseur (presseur de dessus) .....	4
5. Finish Presser (Top Presser) Female .....	1.44	1.10 — 2.17	1.15 — 1.87	1.45	1.15 — 1.87	—	—	—	—	—	—	Presseuse — finisseuse (presseuse de dessus) .....	5
6. Finisher, Female .....	1.19	.95 — 1.52	1.10 — 1.60	1.32	1.10 — 1.60	1.29	—	—	—	—	—	Finisseuse .....	6
7. Lining Maker (Lining Sewer) Female .....	1.30	1.21 — 1.65	1.20 — 1.43	1.31	1.20 — 1.43	—	—	—	—	—	—	Poseuse de doublures (faiseuse de doublures) .....	7
8. Sewing Machine Operator, Male ..	1.59	1.31 — 2.51	1.41 — 2.60	1.99	1.41 — 2.60	—	—	—	—	—	—	Couseur à la machine .....	8
9. Sewing Machine Operator, Female	1.25	1.03 — 1.75	1.07 — 1.87	1.42	1.07 — 1.87	1.15	.92 — 1.50	—	—	—	—	Couseuse à la machine .....	9
10. Special Sewing Machine Operator, Female .....	1.31	1.10 — 1.67	1.18 — 1.80	1.46	1.18 — 1.80	1.23	—	—	—	—	—	Conductrice de machine à coudre spéciale .....	10
11. Under Presser, Male .....	1.56	1.22 — 2.15	—	1.70	—	—	—	—	—	—	—	Presseur à l'envers .....	11
Standard Hours per Week	38.7	37½ — 42	37½ — 44	38.6	37½ — 44	40.0	37½ — 42½	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 28 — WOMEN'S CLOTHING<sup>1</sup> — (Concluded) Tableau 28 — VÊTEMENT DE FEMMES<sup>1</sup> (Fin)  
PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX														
	INDUSTRY INDUSTRIE		MONTREAL		TORONTO		WINNIPEG		Average		Predominant Range				
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	
1. Button Sewer, Female .....	\$ 1.48	1.53	\$ 1.11 — 2.01	1.65	\$ 1.24 — 2.40	1.27	—	\$ —	—	\$ —	—	\$ —	—	Couseuse de boutons .....	1
2. Chopper .....	2.02	2.31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Découpeur d'étoffe (aide coupeur)..	2
3. Cutter .....	2.90	2.98	2.24 — 3.65	2.82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coupeur .....	3
4. Finish Presser (Top Presser) Male .....	3.51	3.56	2.38 — 4.72	3.53	2.27 — 4.75	2.18	—	—	—	—	—	—	—	Presseur — finisseur (presseur de dessus).....	4
5. Finish Presser (Top Presser) Female .....	1.94	2.31	1.32 — 3.49	2.01	1.11 — 3.17	—	—	—	—	—	—	—	—	Presseuse — finisseuse (presseuse de dessus) .....	5
6. Finisher, Female .....	1.67	1.63	1.07 — 2.31	2.16	1.31 — 3.10	—	—	—	—	—	—	—	—	Finisseuse .....	6
7. Lining Maker (Lining Sewer) Female .....	1.93	2.17	1.37 — 3.01	2.11	1.19 — 2.99	1.55	1.08 — 1.98	—	—	—	—	—	—	Poseuse de doublures (faiseuse de doublures).....	7
8. Sewing Machine Operator, Male ..	2.52	2.63	1.27 — 4.17	2.92	1.73 — 3.50	—	—	—	—	—	—	—	—	Couseur à la machine.....	8
9. Sewing Machine Operator, Female	1.69	1.85	1.17 — 2.65	1.90	1.26 — 2.76	1.32	.92 — 1.85	—	—	—	—	—	—	Couseuse à la machine .....	9
10. Special Sewing Machine Operator, Female .....	1.46	1.61	1.28 — 2.22	1.57	1.21 — 1.93	1.19	.94 — 1.53	—	—	—	—	—	—	Conductrice de machine à coudre spéciale .....	10
11. Under Presser .....	3.11	3.20	2.06 — 4.46	3.13	2.28 — 4.10	—	—	—	—	—	—	—	—	Presseur à l'envers .....	11
Standard Hours per Week	38.7	38.3	37½ — 42	38.6	37½ — 44	40.0	37½ — 42½	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Women's Clothing (Industry Nos. 2441, 42) — Establishments primarily engaged in manufacturing suits, coats, dresses, skirts, blouses, household apparel, sportswear, underwear, lingerie and neckwear. <sup>1</sup>Vêtement de femmes (industries nos 2441, 42) — Établissements s'occupant surtout de la confection de tailleurs, manteaux, robes, jupes, blouses, vêtements de ménage et de sport, sous-vêtements, lingerie, cols et foulards.

Table 29 — CHILDREN'S CLOTHING<sup>1</sup> — Tableau 29 — VÊTEMENTS D'ENFANTS<sup>1</sup>

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — Taux Horaire de Salaire													
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	
1. Chopper, Male.....	1.65	1.05 — 2.10	1.61	1.05 — 2.10	1.61	1.05 — 2.10	1.84	1.35 — 2.29	1.82	1.35 — 2.29	1.35 — 2.29	1.82	1.35 — 2.29	Découpeur d'étoffe..... 1
2. Cutter, Male.....	2.37	1.80 — 2.91	2.35	1.80 — 2.98	2.35	1.80 — 2.98	2.59	2.09 — 3.00	2.67	2.09 — 3.00	2.20 — 3.12	2.67	2.20 — 3.12	Coupeur..... 2
3. Final Examiner, Female.....	1.11	.80 — 1.45	1.07	.80 — 1.45	1.12	.90 — 1.45	1.27	1.05 — 1.62	1.27	1.05 — 1.62	1.05 — 1.62	1.27	1.05 — 1.62	Vérificatrice..... 3
4. Finish Presser, Male.....	1.59	1.03 — 1.85	1.53	1.03 — 1.85	1.55	1.04 — 1.85	—	—	—	—	—	—	—	Presseur-finisseeur..... 4
5. Finish Presser, Female.....	1.25	1.00 — 1.50	1.27	1.00 — 1.50	1.28	1.00 — 1.50	1.08	1.00 — 1.30	1.10	1.00 — 1.30	1.00 — 1.30	1.10	1.00 — 1.30	Presseuse-finisseeuse..... 5
6. Finisher, Female.....	1.05	.80 — 1.25	1.03	.80 — 1.25	1.04	.85 — 1.25	1.12	1.00 — 1.20	1.12	1.00 — 1.20	1.00 — 1.20	1.12	1.00 — 1.20	Finisseeuse..... 6
7. Labourer.....	2.60	—	2.48	—	2.60	—	2.60	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre..... 7
8. Mechanic (Machine Repairman).....	1.13	.80 — 1.40	1.01	.80 — 1.40	1.09	.90 — 1.40	1.48	—	1.47	—	—	1.47	—	Mécanicien (réparateur de machines)..... 8
9. Sewing-machine Operator, Female.....	1.17	.90 — 1.35	1.17	.90 — 1.35	1.19	.90 — 1.37	1.21	1.00 — 1.55	1.21	1.00 — 1.55	1.00 — 1.55	1.21	1.00 — 1.55	Couseuse à la machine..... 9
10. Shipper.....	1.59	1.00 — 2.16	1.61	1.00 — 2.16	1.62	1.00 — 2.16	1.52	1.00 — 2.00	1.48	1.00 — 2.00	1.00 — 1.80	1.48	1.00 — 1.80	Expéditeur..... 10
11. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.76	—	1.76	—	1.76	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd..... 11
Standard Hours per Week	40.5	37½ — 48	41.0	37½ — 45	40.7	37½ — 45	39.7	39 — 40	39.7	39 — 40	39 — 40	39.7	39 — 40	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau

Table 29 — CHILDREN'S CLOTHING' (Concluded) — Tableau 29 — VÊTEMENTS D'ENFANTS' (Fin)  
PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation		
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Cutter .....	2.57	2.43	2.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coupeur .....	1
2. Final Examiner, Female .....	1.04	1.02	1.02	.93 — 1.09	1.02	.93 — 1.09	—	—	—	—	—	—	—	Vérificatrice .....	2
3. Finish Presser, Male .....	2.27	2.09	2.09	1.83 — 2.90	2.09	1.83 — 2.90	2.66	—	—	—	—	—	—	Presseur-finiisseur .....	3
4. Finish Presser, Female .....	1.54	1.46	1.46	1.12 — 1.66	1.46	1.12 — 1.66	1.56	1.13 — 2.05	1.61	1.13 — 2.06	—	—	—	Presseuse-finiisseuse .....	4
5. Finisher, Female .....	1.33	1.40	1.40	1.05 — 1.56	1.40	1.05 — 1.56	1.15	—	—	—	—	—	—	Finisseuse .....	5
6. Sewing-Machine Operator, Female	1.43	1.42	1.46	1.05 — 1.74	1.46	1.13 — 1.81	1.47	1.10 — 1.92	1.57	1.16 — 1.98	—	—	—	Couseuse à la machine .....	6
Standard Hours per Week	40.5	41.0	40.7	37½ — 48	37½ — 45	39 — 40	39.7	39 — 40	39.7	39 — 40	39 — 40	39 — 40	39 — 40	Heures normales par semaine	

'Children's Clothing (Industry No. 2450) — Establishments primarily engaged in manufacturing children's and infant's dresses, coats, snow suits and other outerwear. 'Vêtements d'enfants (industrie n° 2450) — Établissements s'occupant surtout de la confection de robes, manteaux, costumes de neiges, et autres vêtements de dessus pour enfants et bébés.

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO				
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		
1. Blocker .....	2.41	2.17 - 2.78	2.50	2.17 - 2.78	2.70	2.44 - 2.85	2.70	2.44 - 2.85	2.70	2.44 - 2.85	2.70	2.44 - 2.85	Apprêteur de peaux .....	1
2. Cutter .....	3.23	2.61 - 5.05	3.42	2.67 - 5.05	3.56	3.06 - 4.58	3.56	3.06 - 4.58	3.56	3.06 - 4.58	3.56	3.06 - 4.58	Coupeur .....	2
3. Finisher, Female .....	2.12	1.94 - 2.54	2.32	1.97 - 2.54	2.28	1.83 - 2.66	2.28	1.83 - 2.66	2.28	1.83 - 2.66	2.28	1.83 - 2.66	Finisseuse .....	3
4. Fur Operator (Sewing Machine Operator), Male .....	2.97	2.61 - 3.74	2.96	2.61 - 3.74	3.34	2.71 - 3.61	3.34	2.71 - 3.61	3.24	2.71 - 3.61	3.24	2.71 - 3.61	Couseur à la machine .....	4
5. Fur Operator (Sewing Machine Operator), Female .....	2.14	1.50 - 2.61	2.36	2.00 - 2.61	-	-	-	-	-	-	-	-	Couseuse à la machine .....	5
Standard Hours per Week	36.3	-	36.2	-	35.5	35 - 36	35.5	35 - 36	35.5	35 - 36	35.5	35 - 36	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 30 - FUR GOODS<sup>1</sup> - (Concluded) - Tableau 30 - ARTICLES EN FOURRURE<sup>1</sup> - (Fin)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation						
	MANITOBA											Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range							
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Blocker .....	1.92	1.71 - 2.08															Apprêteur de peaux .....
2. Cutter .....	2.48	2.14 - 2.86															Coupeur .....
3. Finisher, Female .....	1.84	1.60 - 2.06															Finisseuse .....
4. Fur Operator (Sewing Machine Operator), Male .....	2.35	2.23 - 2.43															Couseur à la machine .....
5. Fur Operator (Sewing Machine Operator), Female .....	2.09	1.80 - 2.34															Couseuse à la machine .....
Standard Hours per Week	35.0	-															Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Fur Goods (Industry No. 2460) - Establishments primarily engaged in manufacturing fur coats, other fur garments, accessories and trimmings. | <sup>1</sup>Articles en fourrure (industrie n° 2460) - Établissements s'occupant de la confection de manteaux et autres vêtements et articles en fourrure.

Table 31 - SAWMILLS AND PLANING MILLS<sup>1</sup> - Tableau 31 - SCIERIES ET MOULINS DE RABOTAGE<sup>1</sup>

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		ONTARIO		Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Band Head Sawyer.....	\$ 2.99		\$ 1.57		\$ -		\$ 1.81		\$ 2.46		\$ 2.16-2.83	Scieur, scie à ruban de tête..... 1	
2. Boom Man (Pondman; Rafter).....	2.28		1.07		1.35	1.10-1.51	1.32	1.15-1.51	1.50	1.19-1.84	1.19-1.84	Ouvrier de bassin (draveur)..... 2	
3. Carrier Driver.....	2.32		1.22		1.41	1.25-1.67	1.53	1.15-1.82	1.77	1.40-2.25	1.40-2.25	Conducteur de chariot..... 3	
4. Circular Head Sawyer.....	2.55		1.73	1.50-2.00	1.91	1.65-2.20	1.67	1.20-2.00	2.12	1.77-2.50	1.77-2.50	Scieur, scie circulaire de tête..... 4	
5. Edgerman.....	2.29		1.36	1.20-1.50	1.46	1.25-1.64	1.50	1.18-1.79	1.75	1.45-2.06	1.45-2.06	Coupeur de bords..... 5	
6. Grader (Lumber Grader).....	2.47		1.38	1.20-1.65	1.53	1.35-1.66	1.57	1.30-1.84	1.90	1.60-2.25	1.60-2.25	Classeur..... 6	
7. Labourer.....	1.86		1.04	.90-1.20	1.20	1.05-1.42	1.21	1.00-1.40	1.53	1.36-1.82	1.36-1.82	Manoeuvre..... 7	
8. Loader (Car Loader).....	2.12		1.16	.95-1.35	1.31	1.20-1.50	1.39	1.20-1.55	1.55	1.25-1.86	1.25-1.86	Chargeur de wagons..... 8	
9. Log Turner.....	1.67		1.31	1.05-1.50	1.36	1.20-1.60	1.46	1.20-1.85	1.62	1.30-2.00	1.30-2.00	Retourneur (canteur)..... 9	
10. Millwright.....	2.86		1.68	1.11-2.33	1.86	1.60-2.30	1.94	1.60-2.31	2.10	1.70-2.53	1.70-2.53	Mécanicien-ajusteur..... 10	
11. Piler (Kiln; Lumber).....	1.85		1.12	1.00-1.25	1.16	1.05-1.35	1.25	1.00-1.56	1.54	1.25-2.00	1.25-2.00	Empileur (au four; de bois)..... 11	
12. Resawyer (Splitterman).....	2.18		1.17	.93-1.25	1.39	1.15-1.65	1.48	1.15-1.75	1.72	1.49-1.98	1.49-1.98	Refendeur..... 12	
13. Saw Filer.....	2.86		1.52	1.00-1.30	1.68	1.39-2.02	1.97	1.55-2.54	2.27	1.78-2.78	1.78-2.78	Affuteur de scie..... 13	
14. Setter.....	1.88		1.18		1.26		1.48		1.61	1.36-1.87	1.36-1.87	Armeur..... 14	
15. Shingle Packer - (Piece or in-centive work).....	3.30		-		-		-		-	-	-	Empaqueur de bardeaux - (travail à la pièce ou à prime)..... 15	
16. Shingle Sawyer - (Piece or in-centive work).....	3.70		-		-		-		-	-	-	Scieur de bardeaux - (travail à la pièce ou à prime)..... 16	
17. Sorter.....	2.21		1.05	.90-1.20	1.27	1.00-1.48	1.33	1.10-1.60	1.55	1.30-1.85	1.30-1.85	Trieur (tireur)..... 17	
18. Stationary Fireman (Boilerman).....	2.26		1.19		1.66		1.48	1.15-1.80	1.72	1.45-1.86	1.45-1.86	Chauffeur de machine fixe..... 18	
19. Tail Sawyer (Offbearer).....	1.98		1.07	.97-1.22	1.31	1.15-1.50	1.42	1.15-1.66	1.54	1.36-1.80	1.36-1.80	Enleveur..... 19	
20. Tallyman (Checker).....	2.24		1.28	1.12-1.47	1.37	1.12-1.60	1.51	1.27-1.70	1.59	1.44-1.70	1.44-1.70	Marqueur (vérificateur)..... 20	
21. Trimmerman (Trim Sawyer).....	2.28		1.11	.95-1.30	1.28	1.05-1.59	1.39	1.15-1.69	1.67	1.40-1.98	1.40-1.98	Conducteur de scie à dresser..... 21	
22. Truck Driver, Light and Heavy..	1.72		1.17	1.00-1.40	1.32	1.16-1.50	1.44	1.15-1.80	1.79	1.31-2.35	1.31-2.35	Conducteur de camion, léger et lourd 22	
Standard Hours per Week	43.2		48.2	45-50	47.1	40-50	51.7	47½-55	46.7	40-54	40-54	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 31 — SAWMILLS AND PLANING MILLS<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 31 — SCIERIES ET MOULINS DE RABOTAGE<sup>1</sup> — (Fin)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Predominant Range				
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		
1. Band Head Sawyer .....	—	—	—	3.87	—	—	—	—	—	—	—	—	Scieur, scie à ruban de tête .....	1
2. Boom Man (Pondman; Rafter) ..	—	—	—	2.73	—	—	2.24	—	3.00	—	—	—	Ouvrier de bassin (draveur) .....	2
3. Carrier Driver .....	—	—	—	1.81	1.63	2.00	2.30	2.85	—	—	—	—	Conducteur de chariot .....	3
4. Circular Head Sawyer .....	2.05	—	—	2.70	2.10	3.10	3.19	3.90	—	—	—	—	Scieur, scie circulaire de tête .....	4
5. Edgerman .....	1.73	—	—	1.76	1.65	1.90	2.75	3.27	—	—	—	—	Coupeur de bords .....	5
6. Grader (Lumber Grader) .....	2.09	1.98	2.30	1.75	1.66	2.00	2.85	3.08	—	—	—	—	Classeur .....	6
7. Labourer .....	1.73	1.30	1.88	1.46	1.25	1.70	2.40	2.61	—	—	—	—	Manoeuvre .....	7
8. Loader (Car Loader) .....	1.84	1.88	1.93	1.60	1.25	1.77	2.61	3.49	—	—	—	—	Chargeur de wagons .....	8
9. Log Turner .....	1.40	—	—	1.82	—	—	2.37	2.64	—	—	—	—	Retourneur (canteur) .....	9
10. Millwright .....	—	—	—	2.57	—	—	3.15	3.46	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur .....	10
11. Piler (Kiln; Lumber) .....	1.77	1.25	2.00	1.52	1.25	1.70	2.36	2.66	—	—	—	—	Empileur (au four; de bois) .....	11
12. Resawyer (Splitterman) .....	—	—	—	1.64	1.50	1.85	2.25	3.02	—	—	—	—	Refendeur .....	12
13. Saw Filer .....	—	—	—	—	—	—	3.29	3.81	—	—	—	—	Affûteur de scie .....	13
14. Setter .....	—	—	—	—	—	—	2.81	3.04	—	—	—	—	Armeur .....	14
15. Shingle Packer — (Piece or incentive work) .....	—	—	—	—	—	—	3.30	4.06	—	—	—	—	Empaqueur de bardeaux — (travail à la pièce ou à prime) ..	15
16. Shingle Sawyer — (Piece or incentive work) .....	—	—	—	—	—	—	3.71	4.15	—	—	—	—	Scieur de bardeaux — (travail à la pièce ou à prime) ..	16
17. Sorter .....	1.63	1.10	1.88	1.60	1.51	1.77	2.46	2.61	—	—	—	—	Trieur (tireur) .....	17
18. Stationary Fireman (Boilerman)	—	—	—	—	—	—	2.67	2.84	—	—	—	—	Chauffeur de machine fixe .....	18
19. Tail Sawyer (Offbearer) .....	1.36	1.20	1.65	1.68	1.56	1.80	2.47	2.71	—	—	—	—	Enleveur .....	19
20. Tallyman (Checker) .....	—	—	—	1.93	—	—	2.69	3.03	—	—	—	—	Marqueur (vérificateur) .....	20
21. Trimmerman (Trim Sawyer) .....	1.62	—	—	1.58	1.40	1.74	2.56	3.04	—	—	—	—	Conducteur de scie à dresser .....	21
22. Truck Driver, Light and Heavy Standard Hours per Week	41.5	40	45	44.8	40	48	40	48	—	—	—	—	Cond. de camion, léger et lourd ..	22

<sup>1</sup>Sawmills and Planing Mills (Industry No. 2510) — Establishments primarily engaged in sawing lumber, spoolwood, lath and other mill products from logs or bolts in dressing and working lumber to produce standard matched products.

<sup>1</sup>Scieries et moulins de rabotage (industrie n° 2510) — Établissements s'occupant surtout du sciage du bois, du bois à fûseaux, des lattes et autres produits de moulins à partir du bois rond, et du dressage du bois pour la fabrication de produits standards.



## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		ONTARIO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Average		Predominant Range			
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge	Predominant Range	Marge		
1. Belt Sander .....	2.33	\$	1.54	\$	1.96	\$	2.86	\$	2.66 — 3.16				Ponceur à courroie .....	1
2. Carpenter, Maintenance .....	2.79	—	1.81	—	1.98	—	3.24	—					Charpentier, entretien .....	2
3. Clipper .....													Conducteur de machine à couper le bois de placage .....	3
4. Core Layer and Sheet Layer .....	1.89	1.41	1.10 — 1.70	1.57	1.20 — 2.00	2.81	2.81	2.42 — 2.91					Placeur de "planc" et de feuilles ..	4
5. Drum Sander .....	2.54	1.25	1.05 — 1.40	1.77	1.20 — 2.13	2.71	3.09	2.32 — 2.86					Ponceur à tambour .....	5
6. Dryer Operator .....	1.77	1.30	1.17 — 1.56	1.40	—	2.87	2.87	2.56 — 3.11					Conducteur de sècheuse .....	6
7. Electrician, Maintenance .....	3.06	2.14	1.10 — 1.68	2.32	1.08 — 2.00	3.31	3.31	2.81 — 3.52					Electricien, entretien .....	7
8. Labourer .....	2.03	1.35	—	1.51	1.84 — 2.89	2.54	2.54	2.36 — 2.64					Manoeuvre .....	8
9. Lath Operator .....	2.61	1.68	1.20 — 1.67	1.51	1.20 — 1.78	2.54	2.54	2.36 — 2.64					Conducteur de tour .....	9
10. Mechanic, Maintenance .....	2.28	1.66	1.45 — 2.25	1.98	1.70 — 2.25	3.30	3.30	2.86 — 3.51					Mécanicien, entretien .....	10
11. Millwright .....	3.00	2.03	1.50 — 1.90	2.13	1.63 — 2.89	3.10	3.10	2.74 — 3.38					Mécanicien-ajusteur .....	11
12. Off-Bearer (Cleaner; Tailer) .....	2.26	1.29	1.55 — 2.50	2.21	1.90 — 2.45	3.19	3.19	2.86 — 3.37					Enleveur .....	12
13. Plywood Inspector .....	2.48	1.54	1.02 — 1.45	1.55	1.15 — 1.95	2.57	2.57	2.20 — 2.72					Inspecteur de bois de placage .....	13
14. Press Loader .....	2.08	1.35	1.34 — 1.75	1.76	1.46 — 2.13	2.77	2.77	2.68 — 2.81					Chargeur de presse .....	14
15. Press Operator .....	2.28	1.41	1.17 — 1.45	1.64	1.20 — 1.95	2.61	2.61	2.25 — 2.72					Conducteur de presse .....	15
16. Shipper .....	2.16	1.58	1.35 — 1.44	1.77	1.43 — 2.13	2.82	2.82	2.81 — 2.91					Expéditeur .....	16
17. Stationary Engineer, 3rd Class .....	2.56	—	1.40 — 1.75	1.62	1.20 — 2.00	2.64	2.64	2.60 — 2.86					Mécanicien de mach. fixe, 3e classe	17
18. Stationary Engineer, 4th Class .....	1.92	1.58	—	2.28	1.85 — 2.73	3.22	3.22	3.15 — 3.35					Mécanicien de mach. fixe, 4e classe	18
19. Stationary Fireman .....	1.79	1.48	1.31 — 1.75	1.69	1.45 — 2.05	3.02	3.02	2.30 — 2.79					Chauffeur de machine fixe .....	19
20. Trucker, Power .....	2.40	1.52	1.34 — 1.80	1.55	1.25 — 2.03	2.64	2.64	2.30 — 2.79					Conducteur de chariot automateur ..	20
21. Veneer Grader, Male .....	1.92	1.37	1.15 — 1.55	1.68	1.41 — 2.00	2.63	2.63	2.61 — 2.76					Classeuse de placage .....	21
22. Veneer Grader, Female .....	1.73	1.24	.85 — 1.45	1.37	1.09 — 1.95	2.65	2.65	2.67 — 2.76					Classeuse de placage .....	22
23. Veneer Patcher, Male .....	2.40	1.44	1.34 — 1.75	1.76	1.37 — 2.00	2.70	2.70	2.68 — 2.81					Rapicuseur de placage .....	23
24. Veneer Patcher, Female .....	2.26	1.31	1.31 — 1.45	1.47	1.16 — 2.00	2.61	2.61	2.20 — 2.68					Rapicuseuse de placage .....	24
Standard Hours per Week .....	41.8	46.6	40 — 50	43.0	40 — 47	40.0	40.0	—					Heures normales par semaine .....	

<sup>1</sup> Veneer and Plywood Mills (Industry No. 2520) — Establishments primarily engaged in producing veneer or plywood. <sup>2</sup> Fabriques de placages et contreplaqués (industrie n° 2520) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de placages et contreplaqués.

Table 33 — SASH, DOOR AND FLOORING MILLS' — Tableau 33 — PORTES, CHÂSSIS ET PARQUETS  
TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRIE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		MONTREAL		Occupation	
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Cabinetmaker, Millwork (Bench Carpenter) .....	2.06	1.29	1.09 — 1.50	1.67	—	1.64	1.35 — 2.00	1.73	1.45 — 2.15	1.73	1.45 — 2.15	Ébéniste, atelier de rabotage (menuisier d'établi) .....
2. Glazier .....	1.79	1.24	—	1.43	—	1.60	1.30 — 1.98	1.89	—	1.89	—	Vitrier .....
3. Grader .....	1.80	1.18	—	1.45	—	1.45	1.20 — 1.70	—	—	—	—	Trieur .....
4. Labourer .....	1.61	1.12	.90 — 1.33	1.24	1.15 — 1.35	1.32	1.05 — 1.60	1.46	1.25 — 1.60	1.46	1.25 — 1.60	Manoeuvre .....
5. Layout Man .....	2.13	1.58	—	—	—	1.86	1.35 — 2.66	2.05	—	2.05	—	Ligneur de bois .....
6. Loader, (Car) .....	1.57	—	—	—	—	1.35	1.13 — 1.58	1.45	1.25 — 1.85	1.45	1.25 — 1.85	Chargeur (wagons) .....
7. Millwright .....	2.39	—	—	—	—	2.06	1.65 — 2.88	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur .....
8. Piler (Kiln; Lumber) .....	1.49	1.11	—	1.18	1.15 — 1.20	1.23	1.10 — 1.41	1.20	1.15 — 1.25	1.20	1.15 — 1.25	Empileur (séchoir; bois) .....
9. Planer Operator .....	1.75	1.17	1.00 — 1.34	—	—	1.51	1.30 — 1.75	1.55	1.40 — 1.75	1.55	1.40 — 1.75	Conducteur de raboteuse .....
10. Sash, Door and Frame Assembler	1.74	1.33	1.25 — 1.50	1.45	1.33 — 1.60	1.43	1.25 — 1.65	1.39	1.30 — 1.55	1.39	1.30 — 1.55	Monteur de portes, châssis et bâtis
11. Saw Operator .....	1.81	—	—	1.38	—	1.50	1.25 — 1.80	1.67	1.30 — 1.80	1.67	1.30 — 1.80	Scieur .....
12. Shipper .....	1.82	1.25	1.00 — 1.55	1.34	—	1.53	1.30 — 1.85	1.55	1.50 — 1.65	1.55	1.50 — 1.65	Expéditeur .....
13. Stationary Fireman .....	1.44	—	—	—	—	1.36	1.20 — 1.51	—	—	—	—	Chauffeur de machine fixe .....
14. Stickerman .....	1.96	—	—	—	—	1.58	1.30 — 1.94	1.66	1.50 — 1.77	1.66	1.50 — 1.77	Touilleur .....
15. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.62	1.12	.95 — 1.44	1.34	—	1.50	1.30 — 1.78	1.59	1.50 — 1.65	1.59	1.50 — 1.65	Conducteur de camion, léger et lourd .....
16. Woodworking-Machine Operator .....	1.96	1.18	—	1.33	—	1.46	1.25 — 1.75	1.56	1.35 — 1.90	1.56	1.35 — 1.90	Conducteur de machines à travailler le bois .....
Standard Hours per Week	44.4	46.1	44 — 48	46.1	42½ — 50	46.7	40 — 50	45.3	40 — 50	45.3	40 — 50	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
	ONTARIO			TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	
1. Cabinetmaker, Millwork (Bench Carpenter) .....	2.05	1.55 — 2.70	2.33	2.18	2.00 — 2.35	2.21	1.90 — 2.60	2.17	1.90 — 2.50	2.17	1.90 — 2.50	2.17	1.90 — 2.50	2.17	1.90 — 2.50	Ébéniste, atelier de rabotage (menuisier d'établi) .....
2. Glazier .....	1.79	1.45 — 2.10	2.00	1.74	—	1.65	—	1.96	1.75 — 2.25	1.96	1.75 — 2.25	1.96	1.75 — 2.25	1.96	1.75 — 2.25	Vitrier .....
3. Grader .....	1.87	1.39 — 2.30	—	1.74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Trieur .....
4. Labourer .....	1.49	1.25 — 1.80	1.69	1.35	1.25 — 1.50	—	—	—	1.55 — 2.00	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre .....
5. Layout Man .....	2.14	1.78 — 2.90	2.37	2.48	2.09 — 2.90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ligneur de bois .....
6. Loader, (Car) .....	1.57	1.40 — 1.80	—	—	—	—	—	—	1.40 — 1.60	—	—	—	—	—	—	Chargeur (wagons) .....
7. Millwright .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur .....
8. Planer (Kiln; Lumber) .....	1.42	1.25 — 1.71	1.51	1.35	—	1.53	—	1.80	1.70 — 2.00	1.80	1.70 — 2.00	1.80	1.70 — 2.00	1.80	1.70 — 2.00	Empileur (séchoir; bois) .....
9. Planer Operator .....	1.64	1.40 — 2.00	—	2.01	—	—	—	2.12	—	2.12	—	—	—	—	—	Conducteur de raboteuse .....
10. Sash, Door and Frame Assembler .....	1.73	1.40 — 2.00	1.85	1.81	1.35 — 2.03	1.86	—	2.09	1.80 — 2.25	2.09	1.80 — 2.25	2.09	1.80 — 2.25	2.09	1.80 — 2.25	Monteur de portes, châssis et bâtis .....
11. Saw Operator .....	1.71	1.35 — 2.25	2.05	1.74	—	—	—	1.99	1.80 — 2.19	1.99	1.80 — 2.19	1.99	1.80 — 2.19	1.99	1.80 — 2.19	Scieur .....
12. Shipper .....	1.77	1.50 — 2.15	1.99	1.99	1.64 — 2.50	—	—	1.91	1.90 — 2.00	1.91	1.90 — 2.00	1.91	1.90 — 2.00	1.91	1.90 — 2.00	Expéditeur .....
13. Stationary Fireman .....	1.40	1.25 — 1.61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de machine fixe .....
14. Stickerman .....	1.89	1.40 — 2.40	2.23	—	—	—	—	2.04	—	2.04	—	—	—	—	—	Touilleur .....
15. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.73	1.35 — 2.00	1.93	1.50	—	—	—	1.70	1.55 — 1.82	1.70	1.55 — 1.82	1.70	1.55 — 1.82	1.70	1.55 — 1.82	Conducteur de camion, léger et lourd .....
16. Woodworking-Machine Operator .....	1.92	1.40 — 2.40	2.13	1.87	1.65 — 2.00	1.90	1.60 — 2.10	1.85	1.45 — 2.40	1.85	1.45 — 2.40	1.85	1.45 — 2.40	1.85	1.45 — 2.40	Conducteur de machines à travailler le bois .....
Standard Hours per Week	44.3	40 — 48	44.4	42.0	40 — 45	44.0	—	43.7	40 — 45	44.0	—	43.7	40 — 45	43.7	40 — 45	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 33 - SASH, DOOR AND FLOORING MILLS' - (Concluded) - Tableau 33 - PORTES, CHÂSSIS ET PARQUETS' - (Fin)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE													
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		
1. Cabinetmaker, Millwork (Bench Carpenter) .....	2.63	2.00 - 3.06											Ébéniste, atelier de rabotage (menuisier d'établi) .....	1
2. Glazier .....	2.62	2.40 - 3.03											Vitrier .....	2
3. Grader .....	2.66	2.44 - 2.81											Trieur .....	3
4. Labourer .....	2.46	2.25 - 2.74											Manoeuvre .....	4
5. Layout Man .....	2.92	2.72 - 3.31											Ligneur de bois .....	5
6. Loader, (Car) .....	2.33	2.17 - 2.61											Chargeur (wagons) .....	6
7. Millwright .....	2.94	2.48 - 3.28											Mécanicien-ajusteur .....	7
8. Piler (Kiln; Lumber) .....	2.31	2.20 - 2.61											Empileur (séchoir; bois) .....	8
9. Planer Operator .....	2.70	2.36 - 3.05											Conducteur de raboteuse .....	9
10. Sash, Door and Frame Assembler .....	2.42	1.99 - 2.70											Monteur de portes, châssis et bâti .....	10
11. Saw Operator .....	2.58	2.24 - 2.84											Scieur .....	11
12. Shipper .....	2.60	2.25 - 2.84											Expéditeur .....	12
13. Stationary Fireman .....	-	-											Chauffeur de machine fixe .....	13
14. Stickerman .....	2.80	2.60 - 3.06											Toupilleur .....	14
15. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.39	2.00 - 2.77											Conducteur de camion, léger et lourd .....	15
16. Woodworking-Machine Operator .....	2.46	2.05 - 2.76											Conducteur de machines à travailler le bois .....	16
Standard Hours per Week	40.1	-											Heures normales par semaine	

'Sash, Door and Flooring Mills (Industry No. 2540) - Establishments primarily engaged in manufacturing mill products such as sash, doors, window and door frames, interior woodwork, mouldings and hardwood flooring.

'Portes, châssis et parquets (industrie n° 2540) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de produits de moulin tels que châssis, portes, cadres de fenêtres et de portes, boiserie, de moulures et parquets en bois dur.

Table 34 - HOUSEHOLD, OFFICE AND OTHER FURNITURE<sup>1</sup> - Tableau 34 - MEUBLES DE MAISON, DE BUREAU ET AUTRES<sup>1</sup>

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
	INDUSTRY INDUSTRIE			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			
	Average	Range	Moyenne	Average	Range	Moyenne	Average	Range	Moyenne	Average	Range	Moyenne	Average	Range	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assembler or Cabinetmaker, C.I.A.	2.06	1.86	1.50-2.22	1.86	1.50-2.25	1.86	1.50-2.25	2.08	1.75-2.42	2.20	1.85-2.50	2.20	1.85-2.50	2.20	1.85-2.50	1. Assembler ou ébéniste, cl. A
2. Assembler or Cabinetmaker, C.I.B.	1.68	1.50	1.10-1.80	1.48	1.00-1.80	1.48	1.00-1.80	1.72	1.40-2.15	1.75	1.35-2.26	1.75	1.35-2.26	1.75	1.35-2.26	2. Assembler ou ébéniste, cl. B
3. Assembler, Metal Furniture	1.78	1.70	1.25-2.40	1.73	1.35-2.40	1.76	1.35-2.40	2.02	1.80-2.29	1.70	1.35-2.00	2.12	1.35-2.00	2.12	1.35-2.00	3. Assembler, meubles en métal
4. Carpenter, Maintenance	2.47	2.66	1.70-3.39	2.95	2.00-2.39	2.17	1.86-2.75	2.17	1.86-2.75	2.17	1.86-2.75	2.17	1.86-2.75	2.17	1.86-2.75	4. Menuisier, entretien
5. Electrician	2.09	1.97	1.70-2.20	2.11	1.40-1.80	1.63	1.40-1.80	1.69	1.45-1.94	1.70	1.40-2.00	1.70	1.40-2.00	1.70	1.40-2.00	5. Electricien
6. Glue Clamp Operator	1.63	1.53	1.25-1.80	1.63	1.10-2.10	1.48	1.10-2.10	1.51	1.25-1.75	1.47	1.25-1.75	1.47	1.25-1.75	1.47	1.25-1.75	6. Conducteur de presse à coller
7. Labourer	1.47	1.39	1.05-1.96	1.54	1.45-1.85	1.64	1.45-1.85	1.70	1.43-1.94	1.64	1.35-1.85	1.64	1.35-1.85	1.64	1.35-1.85	7. Manoeuvre
8. Machine Sander	1.64	1.54	1.25-1.80	1.64	2.00-2.75	2.38	2.00-2.75	2.18	1.85-2.50	2.25	1.97-2.50	2.25	1.97-2.50	2.25	1.97-2.50	8. Ponceur à la machine
9. Mechanic (Machine Repairman)	2.17	2.06	1.56-2.65	2.38	1.05-2.01	1.48	1.05-2.01	1.62	1.32-1.86	1.63	1.25-1.90	1.63	1.25-1.90	1.63	1.25-1.90	9. Mécanicien (réparateur de machines)
10. Packer (Grater)	1.54	1.44	1.10-1.84	1.48	1.60-2.23	1.87	1.60-2.23	1.91	1.60-2.27	2.02	1.70-2.41	2.02	1.70-2.41	2.02	1.70-2.41	10. Emballeur
11. Painter, Spray	1.88	1.74	1.32-2.18	1.87	1.40-1.90	1.60	1.40-1.90	1.82	1.50-2.22	1.79	1.47-2.38	1.79	1.47-2.38	1.79	1.47-2.38	11. Peintre au pistolet
12. Planer Operator, Set-Up and Operate	1.66	1.57	1.35-1.84	1.66	1.40-2.00	1.66	1.40-2.00	1.77	1.46-2.15	1.90	1.65-2.40	1.90	1.65-2.40	1.90	1.65-2.40	12. Conducteur de raboteuse (réglage et conduite)
13. Rip Saw Operator	1.74	1.58	1.30-1.95	1.66	1.30-1.85	1.53	1.30-1.85	1.76	1.47-2.15	1.84	1.47-2.35	1.84	1.47-2.35	1.84	1.47-2.35	13. Conducteur de scie à refendre
14. Rubber and Polisher	1.61	1.44	1.20-1.75	1.53	1.10-1.70	1.57	1.10-1.70	1.57	1.25-1.95	1.55	1.25-1.95	1.55	1.25-1.95	1.55	1.25-1.95	14. Frotteur et polisseur
15. Sewing-Machine Operator, F.	1.50	1.34	1.05-1.75	1.58	1.40-1.80	1.75	1.40-1.80	1.75	1.50-2.14	1.85	1.50-2.14	1.85	1.50-2.14	1.85	1.50-2.14	15. Couseuse à la machine
16. Shaper Operator, Operate only	1.62	1.54	1.30-1.75	1.58	1.60-2.10	1.79	1.60-2.10	1.96	1.73-2.25	2.05	1.80-2.40	2.05	1.80-2.40	2.05	1.80-2.40	16. Toupilleur (conduite seulement)
17. Shaper Operator, Set-Up and Operate	1.83	1.68	1.35-1.95	1.79	1.10-1.90	1.50	1.10-1.90	1.83	1.50-2.13	1.80	1.47-2.20	1.80	1.47-2.20	1.80	1.47-2.20	17. Toupilleur (réglage et conduite)
18. Shipper	1.71	1.50	1.10-1.91	1.50	1.25-1.80	2.36	1.25-1.80	2.36	1.76-2.38	1.99	1.76-2.38	1.99	1.76-2.38	1.99	1.76-2.38	18. Expéditeur
19. Stationary Engineer, 3rd Class	2.05	2.36	1.80-2.65	2.36	1.18-1.65	1.51	1.18-1.65	1.77	1.62-1.98	1.77	1.62-1.98	1.77	1.62-1.98	1.77	1.62-1.98	19. Mécanicien de mach. fixe 3e classe
20. Stationary Engineer, 3rd Class	2.72	1.51	1.25-1.80	1.51	1.30-1.90	1.58	1.30-1.90	1.63	1.45-1.97	1.63	1.45-1.97	1.63	1.45-1.97	1.63	1.45-1.97	20. Mécanicien de mach. fixe 4e classe
21. Stationary Fireman	1.46	1.38	1.18-1.65	1.53	1.30-1.90	1.58	1.30-1.90	1.58	1.60-2.50	2.06	1.62-2.55	2.06	1.62-2.55	2.06	1.62-2.55	21. Chauffeur de machine fixe
22. Trim Saw Operator	1.81	1.57	1.30-1.90	1.58	1.50-2.08	1.81	1.50-2.08	1.84	1.55-2.20	1.84	1.65-2.10	1.84	1.65-2.10	1.84	1.65-2.10	22. Conducteur de scie
23. Truck Driver, Light and Heavy	1.79	1.71	1.40-2.00	1.81	1.60-2.25	1.99	1.60-2.25	2.24	1.66-2.90	2.31	1.64-3.05	2.31	1.64-3.05	2.31	1.64-3.05	23. Conducteur de camion, léger et lourd
24. Upholsterer, Complete Suite	2.11	1.96	1.55-2.35	1.99	1.45-2.15	1.68	1.45-2.15	1.82	1.50-2.18	2.17	1.50-2.18	2.17	1.50-2.18	2.17	1.50-2.18	24. Rembourseur, mobilier complet
25. Veneer Cutter and Matchet	1.76	1.68	1.40-2.05	1.68	1.25-1.65	1.46	1.25-1.65	1.56	1.33-1.78	1.50	1.33-1.78	1.50	1.33-1.78	1.50	1.33-1.78	25. Découpeur et assort. de placage
26. Yardman	1.46	1.34	1.10-1.66	1.46	40 1/2 - 45	44.4	40 1/2 - 45	44.3	40 - 45	42.2	40 - 45	42.2	40 - 45	42.2	40 - 45	26. Homme de cour
Standard Hours per Week	43.0	44.4	40 1/2 - 45	44.3	40 - 45	44.3	40 - 45	42.2	40 - 45	42.2	40 - 46	42.2	40 - 46	42.2	40 - 46	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 34 — HOUSEHOLD, OFFICE AND OTHER FURNITURE<sup>1</sup> — (Continued) — Tableau 34 — MEUBLES DE MAISON, DE BUREAU ET AUTRES<sup>1</sup> — (Suite)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	MANITOBA			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE						
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assem. or Cabinetmaker, Cl. A	2.00	1.50—2.50	2.34	2.00—2.65	2.83	2.15—3.11	2.83	2.00—2.65	2.40	1.75—3.08	2.40	1.75—3.08	1
2. Assem. or Cabinetmaker, Cl. B	1.67	1.35—2.01	2.04	1.50—2.50	2.30	1.78—2.73	2.30	1.50—2.50	1.98	1.60—2.25	1.98	1.60—2.25	2
3. Assembler, Metal Furniture	1.60	1.34—1.80	—	—	2.57	2.20—3.08	2.57	—	1.81	1.58—1.99	1.81	1.58—1.99	3
4. Carpenter, Maintenance	—	—	—	—	—	—	—	—	1.97	—	1.97	—	4
5. Electrician, Maintenance	—	—	—	—	—	—	—	—	2.16	—	2.16	—	5
6. Glue Clamp Operator	1.71	—	—	—	—	—	—	—	2.17	1.60—2.75	2.17	1.60—2.75	6
7. Labourer	1.43	1.25—1.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
8. Machine Sander	1.67	1.50—1.90	1.65	1.20—2.00	1.89	1.50—2.39	1.89	1.20—2.00	2.01	1.60—2.40	2.01	1.60—2.40	8
9. Mechanic (Machine Repairman)	1.49	—	—	—	—	—	—	—	1.86	1.60—2.24	1.86	1.60—2.24	9
10. Packer (Crater)	1.90	1.17—1.70	—	—	—	—	—	—	2.48	1.85—3.56	2.48	1.85—3.56	10
11. Painter, Spray	—	1.68—2.05	2.46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
12. Planer Operator, Set-Up and Operate	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
13. Rip Saw Operator	—	—	1.91	—	—	—	—	—	2.40	—	2.40	—	13
14. Rubber and Polisher	1.51	—	—	—	—	—	—	—	1.98	1.60—2.25	1.98	1.60—2.25	14
15. Sewing-Machine Operator, F	1.50	1.20—2.07	1.35	1.20—1.60	—	—	—	—	—	—	—	—	15
16. Shaper Opr., Operate only	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
17. Shaper, Operator, Set-Up and Operate	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
18. Shipper	1.80	1.54—2.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
19. Stationary Engineer, 3rd Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
20. Stationary Engineer, 4th Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
21. Stationary Fireman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
22. Trim Saw Operator	—	—	1.84	1.50—2.20	2.20	1.85—2.52	2.20	1.50—2.20	2.20	1.85—2.52	2.20	1.85—2.52	22
23. Truck Driv., Light and Heavy	1.69	1.50—2.00	1.94	1.75—2.20	2.43	2.55—2.75	2.43	1.75—2.20	2.64	2.55—2.75	2.64	2.55—2.75	23
24. Upholsterer, Complete Suite	1.98	1.55—2.80	2.18	1.90—2.50	—	—	—	—	—	—	—	—	24
25. Veneer Cutter and Matcher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
26. Yardman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
Standard Hours per Week	42.7	40—45	42.4	40—44	40.0	—	40.0	40—44	—	—	—	—	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau

Table 34 - HOUSEHOLD, OFFICE AND OTHER FURNITURE<sup>1</sup> - (Continued) - Tableau 34 - MEUBLES DE MAISON, DE BUREAU ET AUTRES<sup>1</sup> - (Suite)

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1966 - 1er octobre

INDUSTRY INDUSTRIE		STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX						OCCUPATION	
		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO	
Average		Average	Average	Average	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Occupation
Moyenne		Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	
\$		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assem. or Cabinetmaker, Cl. A	2.04	1.98	2.24	2.00-2.75	2.11	1.82-2.50	-	-	Assembleur ou ébéniste, cl. A..... 1
2. Assem. or Cabinetmaker, Cl. B	1.91	1.61	1.83	1.50-2.32	2.07	1.81-2.33	2.33	1.90-2.77	Assembleur ou ébéniste, cl. B..... 2
3. Assembler, Metal Furniture.....	2.08	1.70	1.63	1.32-2.12	2.20	1.96-2.31	2.06	1.85-2.32	Assembleur, meubles en métal..... 3
4. Glue Clamp Operator.....	1.74	1.60	-	-	1.97	1.62-2.43	-	-	Conducteur de presse à coller..... 4
5. Machine Sander.....	1.88	1.66	-	-	2.14	1.72-2.51	-	-	Ponçeur à la machine..... 5
6. Packer (Crater).....	1.83	1.57	-	-	2.07	1.52-2.32	-	-	Emballleur..... 6
7. Painter, Spray.....	1.98	1.80	2.01	1.92-2.22	2.17	1.73-2.54	-	-	Peintre au pistolet..... 7
8. Planer Operator, Set-Up and Operate.....	1.66	1.60	-	-	1.88	1.50-2.23	-	-	Conducteur de raboteuse, (réglage et conduite)..... 8
9. Rip Saw Operator.....	1.74	1.56	-	-	2.03	1.58-2.73	-	-	Conducteur de scie à refendre..... 9
10. Rubber and Polisher.....	1.84	1.63	-	-	2.11	1.71-2.53	-	-	Frotteur et polisseur..... 10
11. Sewing-Machine Operator, F.....	1.74	1.58	1.68	1.13-2.07	1.89	1.40-2.26	1.95	1.40-2.45	Couseuse à la machine..... 11
12. Shaper Operator, Operate only.....	2.16	1.48	-	-	2.16	1.70-2.73	-	-	Toupilleur (conduite seulement).... 12
13. Shaper Operator, Set-Up and Opr.	1.83	1.75	1.84	1.23-2.09	2.06	1.81-2.37	-	-	Toupilleur (réglage et conduite).... 13
14. Trim Saw Operator.....	1.76	1.53	-	-	1.98	1.60-2.40	-	-	Conducteur de scie à redresser.... 14
15. Upholsterer, Complete Suite.....	2.45	2.06	2.07	1.76-2.49	2.67	2.03-3.70	3.06	2.09-4.19	Remboureur, mobilier complet..... 15
16. Veneer Cutter and Matcher.....	1.67	1.44	-	-	2.82	-	-	-	Découpeur et assortisseur de placage..... 16
Standard Hours per Week	43.0	44.4	44.3	40-45	42.2	40-45	42.2	40-46	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 34 — HOUSEHOLD, OFFICE AND OTHER FURNITURE<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 34 — MEUBLES DE MAISON, DE BUREAU ET AUTRES<sup>1</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
	MANITOBA			ALBERTA						Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assem. or Cabinetmaker, Cl. A	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Assembleur ou ébéniste, cl. A.... 1
2. Assem. or Cabinetmaker, Cl. B	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Assembleur ou ébéniste, cl. B.... 2
3. Assembler, Metal Furniture	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Assembleur, meubles en métal... 3
4. Glue Clamp Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de presse à coller... 4
5. Machine Sander	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ponceur à la machine... 5
6. Packer (Crater)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emballeur... 6
7. Painter, Spray	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peintre au pistolet... 7
8. Planer Operator, Set-Up and Operate	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de raboteuse, (réglage et conduite)... 8
9. Rip Saw Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de scie à refendre... 9
10. Rubber and Polisher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Frotteur et polisseur... 10
11. Sewing-Machine Operator, F.	1.42	1.08—1.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couseuse à la machine... 11
12. Shaper Operator, Operate only	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toupilleur (conduite seulement) 12
13. Shaper Operator, Set-Up and Opr.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toupilleur (réglage et conduite) 13
14. Trim Saw Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de scie à redresser 14
15. Upholsterer, Complete Suite	2.42	1.95—2.91	2.67	1.83—3.44	—	—	—	—	—	—	—	Rembourseur, mobilier complet... 15
16. Veneer Cutter and Matcher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Découpeur et assortisseur de placage... 16
Standard Hours per Week	42.7	40—45	42.4	40—44	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Household, Office and Other Furniture (Industry Nos. 2610, 40, 60)—Establishments primarily engaged in manufacturing household, office, and other furniture and fixtures of all kinds and of all materials.<sup>2</sup>Meubles de maison, de bureau et autres (industries nos 2610, 40, 60)—Établissements s'occupant surtout de la fabrication de meubles de ménage, de bureau et autres, et d'articles d'ameublement de toutes sortes et de toutes matières.



TABLE 35 - PULP<sup>1,2</sup> - TABLEAU 35 - PÂTES<sup>1,2</sup>

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE		NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		Occupation	
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne		Predominant Range
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$
1. Acid Maker .....	2.92	-	-	-	-	-	-	2.63	2.45 - 2.94	2.78	Acideur .....	2.47 - 2.94
2. Blow-Pit Man (Washer) .....	2.49	-	-	-	-	-	2.22	2.25 - 2.36	2.44	2.30 - 2.60	Préposé de fosse de décharge, laueur .....	2.30 - 2.60
3. Chipperman .....	2.48	-	-	-	-	-	2.15	1.50 - 2.39	2.37	2.23 - 2.49	Préposé de déchiqueteuse .....	2.23 - 2.49
4. Digger Cook .....	3.24	-	-	-	-	-	2.94	2.66 - 3.26	3.07	2.79 - 3.37	Conducteur de lessiveur, cuiseur .....	2.79 - 3.37
5. Digger Cook Helper, 1st Class .....	2.70	-	-	-	-	-	2.50	2.32 - 2.69	2.62	2.46 - 2.79	Aide conducteur de lessiveur, lère cl. .....	2.46 - 2.79
6. Digger Cook Helper, 2nd Class .....	2.55	2.57 - 2.74	2.61	2.57 - 2.74	-	2.38	2.22 - 2.54	2.38	2.22 - 2.54	2.44 - 2.73	Aide conducteur de lessiveur, 2e cl. .....	2.44 - 2.73
7. Grinderman .....	2.52	2.71 - 2.74	2.73	2.71 - 2.74	-	2.35	1.45 - 2.60	2.40	1.45 - 2.60	2.08 - 2.60	Conducteur de défibreur .....	2.08 - 2.60
8. Screenman .....	2.64	2.57 - 2.69	2.60	2.57 - 2.69	2.23	2.42	2.14 - 2.67	2.56	2.14 - 2.67	2.35 - 2.77	Tamiseur .....	2.35 - 2.77
9. Wet-Machine Operator .....	2.34	-	-	-	1.57	1.92	1.55 - 2.63	2.10	1.55 - 2.63	2.10	Presseur de pâte .....	1.44 - 2.78
10. Wood Handler <sup>3</sup> .....	2.36	-	-	-	2.02	2.29	2.15 - 2.43	2.33	2.15 - 2.43	2.33	Main-d'oeuvre du bois à pâte <sup>3</sup> .....	2.28 - 2.41
Standard Hours per Week	40.4	40.0	42.3	40 - 48	40.4	40.6	-	-	-	40.6	Heures normales par semaine	-

See footnotes at end of table.  
 Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 35 — PULP<sup>1,2</sup> (Concluded) — TABLEAU 35 — PÂTES<sup>1,2</sup> (Fin)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	ONTARIO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Acid Maker .....	\$ 2.85	2.62 — 2.94	\$ 3.34	2.99 — 3.58	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Acideur .....	1
2. Blow-Pit Man (Washerman) .....	2.17	2.31 — 2.68	2.92	2.69 — 3.25									Préposé de fosse de décharge, laveur .....	2
3. Chipperman .....	2.49	2.37 — 2.60	3.04	2.92 — 3.25									Préposé de déchiqueteuse .....	3
4. Digester Cook .....	3.11	2.92 — 3.37	3.64	3.37 — 3.96									Conducteur de lessiveur, cuiseur .....	4
5. Digester Cook Helper, 1st Class .....	2.62	2.49 — 2.84	3.11	2.86 — 3.36									Aide conducteur de lessiveur, 1ère classe .....	5
6. Digester Cook Helper, 2nd Class .....	2.44	2.36 — 2.56	2.77	2.66 — 2.86									Aide conducteur de lessiveur, 2e classe .....	6
7. Grinderman .....	2.49	2.37 — 2.62	2.81	2.75 — 2.92									Conducteur de défibreur .....	7
8. Screenman .....	2.59	2.42 — 2.71	3.07	2.77 — 3.36									Tamiseur .....	8
9. Wet-Machine Operator .....	2.47	2.30 — 2.95	3.56	2.91 — 4.02									Presseur de pâte .....	9
10. Wood Handler <sup>3</sup> .....	2.38	2.28 — 2.47	2.86	2.66 — 3.08									Main-d'oeuvre du bois à pâte <sup>4</sup> .....	10
Standard Hours per Week	40.4	40 — 42	40.0	—									Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Pulp (Industry No. 2715) — Establishments primarily engaged in producing chemical or mechanical wood pulp. Included in this industry are combined pulp and paper mills.

<sup>2</sup>Pâtes (industrie no 2715) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de pâtes chimiques ou mécaniques, et établissements s'occupant de la fabrication de pâte et papier.

<sup>3</sup>Rates for maintenance occupations in Pulp appear in Table 38.

<sup>4</sup>Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie de la pâte appa-  
raissent au tableau 38.

<sup>5</sup>Includes conveyor man, sorter, loader, cleaner, stackerman, etc.

<sup>6</sup>Comprend les préposés de transporteurs, trieurs, chargeurs, nettoyeurs, et empileurs,  
etc.

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRIE		NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		QUÉBEC		ONTARIO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Occupation		
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Beater Man .....	2.86	-	2.77	4.01	2.36 - 3.52	3.67 - 4.45	4.16	2.60	2.49 - 2.79	3.18	2.70 - 3.80	1	
2. Broke-Beater Man .....	2.50	-	2.41	3.42	2.30 - 2.56	3.16 - 3.74	3.52	2.44	2.31 - 2.68	2.68	2.66 - 2.74	2	
3. Machine Tender, Fourdrinier .....	4.48	4.41	4.34	2.86	3.95 - 4.79	2.59 - 3.07	2.91	4.52	4.00 - 5.14	4.89	3.74 - 5.93	3	
4. Back Tender .....	4.12	4.06	4.01	2.72	3.67 - 4.45	3.67 - 4.45	4.01	4.01	3.67 - 4.75	4.42	3.52 - 5.26	4	
5. Third Hand (Winderman) .....	3.51	3.48	3.42	2.86	3.16 - 3.74	3.16 - 3.74	3.42	3.52	3.16 - 3.95	3.95	3.17 - 4.51	5	
6. Fourth Hand .....	2.93	2.94	2.86	2.78	2.59 - 3.07	2.59 - 3.07	2.78	2.91	2.68 - 3.14	3.24	2.82 - 3.58	6	
7. Fifth Hand .....	2.78	2.78	2.72	2.55	2.58 - 2.93	2.58 - 2.93	2.72	2.74	2.56 - 2.97	3.06	2.74 - 3.28	7	
8. Sixth Hand (Broke Hustler) .....	2.55	2.56	2.49	2.82	2.39 - 2.61	2.39 - 2.61	2.49	2.51	2.36 - 2.60	2.81	2.64 - 2.93	8	
9. Oiler (Paper Machine) .....	2.86	3.06	2.82	2.86	2.63 - 3.05	2.63 - 3.05	2.82	2.82	2.74 - 2.93	2.92	2.86 - 2.97	9	
10. Roll Finisher .....	2.52	2.59	2.48	40.1	2.31 - 2.62	2.31 - 2.62	2.48	2.50	2.34 - 2.73	2.75	2.66 - 2.81	10	
Standard Hours per Week	40.1	40.0	40.1	40.1	-	-	40.1	40.1	-	40.0	-	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Newsprint (Industry No. 2711) - Paper mills primarily engaged in manufacturing newsprint.<sup>2</sup>Papier-journal (industrie n° 2711) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication du papier-journal.<sup>3</sup>Rates for maintenance occupations in Newsprint appear in Table 38. <sup>4</sup>Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie du papier-journal apparaissent au tableau 38.

TABLE 37 - OTHER PULP AND PAPER<sup>1</sup> - TABLEAU 37 - AUTRES PÂTES ET PAPIER<sup>1</sup>

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation			
	INDUSTRY INDUSTRIE			NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK			QUÉBEC			ONTARIO				BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	\$		Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	\$
1. Beater Man .....	2.54	-	2.54	2.54	2.27-2.96	2.54	2.54	2.36-2.77	3.07	2.78-3.41	3.07	2.78-3.41	1			
2. Machine Tender, Cylinder.....	2.95	-	2.86	2.86	2.28-3.23	3.06	2.95-3.17	-	-	-	-	-	2			
3. Machine Tender, Fourdrinier .....	3.41	-	3.18	3.18	2.17-3.58	3.41	3.07-3.78	4.07	3.74-4.46	4.07	3.74-4.46	3				
4. Back Tender.....	3.06	-	2.94	2.94	2.65-3.26	3.05	2.71-3.49	3.65	3.25-4.01	3.65	3.25-4.01	4				
5. Third Hand (Winderman).....	2.76	-	2.63	2.63	2.40-2.89	2.75	2.50-3.06	3.29	3.03-3.55	3.29	3.03-3.55	5				
6. Fourth Hand.....	2.54	-	2.47	2.47	2.29-2.64	2.52	2.36-2.69	2.87	2.76-3.03	2.87	2.76-3.03	6				
7. Paper tester.....	2.61	2.42	2.59	2.59	2.35-2.91	2.59	2.42-2.82	2.87	2.75-2.92	2.87	2.75-2.92	7				
8. Roll Finisher .....	2.47	-	2.40	2.40	2.21-2.49	2.36	2.25-2.52	2.75	2.70-2.81	2.75	2.70-2.81	8				
9. Counter and Sorter, Female .....	1.99	-	1.84	1.84	1.82-2.00	2.03	1.96-2.13	-	-	-	-	9				
<b>Per Week</b>																
10. Technician, Laboratory.....	107	104	106	106	98-119	106	97-120	111	108-128	111	108-128	10				
Standard Hours per Week	40.4	40.3	42.5	42.5	40-44	40.0	-	40.0	-	40.0	-	-	Heures normales par semaine			

<sup>1</sup>Other Pulp and Paper (Industry Nos. 2712, 14, 16) - Establishments primarily engaged in producing fine paper, wrapping paper, kraft paper and other pulp and paper except newsprint.

<sup>1</sup>Autres pâtes et papiers (industries nos 2712, 14, 16) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de papier d'impression et d'écriture, de papier d'emballage Kraft, et autres pâtes et papiers avec exception du papier-journal.

Table 38 - MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS, - Tableau 38 - OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES (TOUT PÂTE ET PAPIER)  
AND LABOURERS (ALL PULP AND PAPER)  
ET DES MANOEUVRES (TOUT PÂTE ET PAPIER)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRES DE SALAIRE												Occupation			
	INDUSTRY			NEWFOUNDLAND			NOVA SCOTIA			NEW BRUNSWICK				QUÉBEC		
	Average	Moyenne	\$	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante		Average	Predominant Range	Marge Prédominante
1. Carpenter .....	3.20	3.35	\$ 3.31 - 3.39	2.82	1.95 - 3.29	\$ 1.68 - 3.27	2.87	1.68 - 3.27	\$ 2.90	2.34 - 3.27	Charpentier .....	1				
2. Electrician .....	3.16	3.37	3.26 - 3.41	2.86	1.83 - 3.26	2.66 - 3.29	2.91	2.66 - 3.29	2.99	2.70 - 3.29	Électricien .....	2				
3. Labourer .....	2.33	2.43	-	-	-	2.15 - 2.43	2.27	2.15 - 2.43	2.25	1.99 - 2.38	Manoeuvre .....	3				
4. Machinist .....	3.15	3.39	3.39 - 3.41	2.83	2.32 - 3.29	2.66 - 3.27	2.95	2.66 - 3.27	3.03	2.76 - 3.28	Machiniste .....	4				
5. Mechanic .....	2.95	-	-	2.43	1.59 - 3.05	1.61 - 3.09	2.73	1.61 - 3.09	2.84	2.20 - 3.27	Mécanicien .....	5				
6. Millwright .....	3.15	3.38	3.39 - 3.41	3.01	2.93 - 3.12	2.50 - 3.27	2.89	2.50 - 3.27	2.97	2.70 - 3.28	Mécanicien-ajusteur .....	6				
7. Pipefitter .....	3.22	3.37	3.26 - 3.41	2.99	2.85 - 3.29	2.66 - 3.27	2.90	2.66 - 3.27	3.01	2.75 - 3.28	Tuyauteur .....	7				
8. Stationary Engineer, 1st Class ..	3.68	-	-	-	-	-	3.19	-	3.46	3.23 - 3.58	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..	8				
9. Stationary Engineer, 2nd Class ..	3.30	-	-	-	-	2.65 - 3.57	3.02	2.65 - 3.57	3.03	2.69 - 3.48	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	9				
10. Stationary Engineer, 3rd Class ..	3.07	-	-	2.46	1.75 - 2.87	2.42 - 2.94	2.69	2.42 - 2.94	2.80	2.44 - 3.03	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	10				
11. Stationary Engineer, 4th Class ..	2.81	-	-	-	-	-	-	-	2.62	2.30 - 2.82	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	11				
12. Stationary Fireman .....	2.81	-	-	-	-	-	-	-	2.66	2.32 - 2.92	Chauffeur de machine fixe .....	12				
13. Truck Driver, Light and Heavy ..	2.42	-	-	2.03	-	1.50 - 2.58	2.28	1.50 - 2.58	2.31	2.05 - 2.58	Conducteur de camion, léger et lourd ..	13				
14. Trucker, Power .....	2.53	2.68	2.59 - 2.86	2.02	1.39 - 2.56	2.36 - 2.76	2.49	2.36 - 2.76	2.41	2.07 - 2.58	Conducteur de chariot automoteur ..	14				
15. Welder .....	3.26	3.38	3.39 - 3.41	3.01	2.93 - 3.29	2.66 - 3.27	2.97	2.66 - 3.27	3.04	2.76 - 3.28	Soudeur .....	15				
Standard Hours per Week	40.2	40.0	-	41.2	40 - 42	40 - 42	40.3	40 - 42	40.4	40 - 44	Heures normales par semaine					

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 38 - MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS, - Tableau 38 - OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES AND LABOURERS (ALL PULP AND PAPER) - (Concluded)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation		
	ONTARIO						BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE								
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Carpenter .....	3.20	3.00 - 3.40	3.69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier .....	1
2. Electrician .....	3.17	2.85 - 3.47	3.65	3.44 - 3.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Électricien .....	2
3. Labourer .....	2.31	2.28 - 2.38	2.64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Manoeuvre .....	3
4. Machinist .....	3.16	2.91 - 3.35	3.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste .....	4
5. Mechanic .....	3.13	2.96 - 3.29	3.68	3.64 - 3.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien .....	5
6. Millwright .....	3.14	2.86 - 3.40	3.70	3.64 - 3.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur .....	6
7. Pipefitter .....	3.17	2.86 - 3.40	3.72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur .....	7
8. Stationary Engineer, 1st Class .....	3.65	3.49 - 3.91	4.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 1ère cl. .....	8
9. Stationary Engineer, 2nd Class .....	3.38	3.08 - 3.61	4.04	3.63 - 4.40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. .....	9
10. Stationary Engineer, 3rd Class .....	2.91	2.73 - 3.18	3.59	3.41 - 3.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. .....	10
11. Stationary Engineer, 4th Class .....	2.69	2.47 - 2.83	3.22	2.97 - 3.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. .....	11
12. Stationary Fireman .....	2.90	2.52 - 3.09	2.99	2.74 - 3.41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de machine fixe .....	12
13. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.47	2.36 - 2.62	2.79	2.75 - 2.81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de camion, léger et lourd .....	13
14. Trucker, Power .....	2.45	2.36 - 2.59	2.83	2.76 - 2.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de chariot automoteur .....	14
15. Welder .....	3.18	2.96 - 3.35	3.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur .....	15
Standard Hours per Week	40.1	-	40.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine	

\*Includes Maintenance and Service employees, and Labourers in the following: Pulp (Table 35), Newsprint (Table 36), and other Pulp and Paper (Table 37).  
 \*Comprend les employés d'entretien, de service et les manoeuvres dans les groupes suivants: pâte (tableau 35), papier-journal (tableau 36), et autres pâtes et papiers (tableau 37).

Table 39 — PAPER BOXES AND BAGS<sup>1</sup> — Tableau 39 — BÔÎTES ET SACS EN PAPIER<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			
	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Adjuster .....	2.31	1.91 — 2.25	1.95 — 2.49	2.12	1.95 — 2.49	1.16 — 1.45	1.69	1.28 — 2.47	1.25 — 2.47	2.33	1.93 — 2.63	Régleur .....	1
2. Bundler (Packer; Tier), Male .....	1.94	1.40 — 2.00	1.30 — 2.00	1.77	1.30 — 2.00	—	1.30	1.10 — 1.50	1.25 — 1.55	2.00	1.78 — 2.22	Empaqueteur .....	2
3. Bundler (Packer; Tier), Female .....	1.39	.88 — 1.25	1.15 — 1.70	1.28	1.15 — 1.70	2.07 — 2.30	2.29	2.00 — 2.48	2.18 — 2.48	1.41	1.15 — 1.93	Empaqueteuse .....	3
4. Corrugating Knife Operator .....	2.33	1.12 — 2.42	2.19	1.85 — 2.42	1.85 — 1.93	1.62 — 1.84	1.82	1.58 — 2.09	1.68 — 2.09	2.41	2.25 — 2.52	Conducteur de découpeuse .....	4
5. Corrugating Machine Operator .....	2.47	2.16 — 2.49	2.38	2.30 — 2.49	2.43	2.05 — 2.95	2.55	2.24 — 2.76	2.34 — 2.86	2.55	2.45 — 2.69	Conducteur d'onduleuse (gauffer) .....	5
6. Die Maker .....	2.52	1.86 — 2.70	2.40	2.05 — 2.70	1.95 — 2.30	1.33	2.27	2.20 — 2.50	2.23 — 2.51	2.51	2.24 — 2.89	Matricier .....	6
7. Double-Backer Operator .....	2.27	1.95 — 2.30	2.18	1.95 — 2.30	1.16 — 1.45	1.69	2.27	1.28 — 2.47	1.25 — 2.47	2.38	2.23 — 2.51	Conducteur de machine à coller .....	7
8. Folding and Gluing Machine Feeder, Female .....	1.69	1.10 — 1.45	1.33	1.16 — 1.45	—	1.65	1.69	1.28 — 2.47	1.25 — 2.47	1.69	1.25 — 2.47	Alimenteuse de piteuse et colleuse .....	8
9. Glue Table Worker, Female .....	1.30	.95 — 1.32	—	—	2.07 — 2.30	1.31	1.36	1.10 — 1.50	1.25 — 1.55	1.36	1.25 — 1.55	Travailleuse à la table de collage .....	9
10. Knife Man, Printer Slotter .....	2.29	1.96 — 2.30	2.17	1.96 — 2.30	1.62 — 1.84	1.81	2.35	2.00 — 2.48	2.18 — 2.48	2.35	2.18 — 2.48	Préposé de rainuseuse-imprimeuse .....	10
11. Labourer .....	1.82	1.62 — 1.87	1.74	1.62 — 1.84	1.81	1.81	1.89	1.58 — 2.09	1.68 — 2.09	1.89	1.68 — 2.09	Manœuvre .....	11
12. Mechanic, Maintenance .....	2.55	2.06 — 2.65	2.39	2.19 — 2.65	2.39	2.60	2.67	2.29 — 2.86	2.34 — 2.86	2.67	2.34 — 2.86	Mécanicien, entretien .....	12
13. Pressman; Cutting and Creasing (Folding and Set-Up) .....	2.32	1.85 — 2.58	2.32	2.00 — 2.58	2.00 — 2.58	2.31	2.34	2.00 — 2.60	2.00 — 2.61	2.34	2.00 — 2.61	Conducteur de presse à couper et à plisser .....	13
14. Printer-Slotter Operator .....	2.47	2.06 — 2.46	2.35	2.20 — 2.46	2.35	2.52	2.56	2.31 — 2.69	2.44 — 2.69	2.56	2.44 — 2.69	Conducteur de rainuseuse-imprimeuse .....	14
15. Printing Pressman, Cylinder .....	2.60	2.00 — 3.20	2.65	2.15 — 3.50	2.59	2.15	2.70	2.10 — 2.95	2.15 — 3.08	2.70	2.15 — 3.08	Pressier de cylindre, impression .....	15
16. Scorer .....	2.14	1.58 — 1.93	1.96	1.58 — 1.93	1.96	1.30	2.20	1.70 — 2.48	1.65 — 2.48	2.20	1.65 — 2.48	Marqueur .....	16
17. Stayer Operator, Single, Female .....	1.33	1.12 — 1.34	1.24	1.10 — 1.34	1.10 — 1.34	1.48	1.48	1.10 — 1.82	1.25 — 1.82	1.48	1.25 — 1.82	Conductrice de monteuse simple .....	17
18. Stayer Operator, Automatic, M. .....	2.17	—	1.98	—	1.98	2.21	2.27	2.03 — 2.38	2.03 — 2.38	2.27	—	Piqueuse à la machine .....	18
19. Stitcher Operator, Automatic, F. .....	1.78	1.60 — 1.77	1.73	1.72 — 1.77	1.77	1.86	1.94	1.15 — 2.06	1.15 — 2.06	1.94	1.60 — 2.06	Piqueuse à la machine .....	19
20. Stripper Operator, Manual, F. .....	1.75	—	1.78	—	1.78	1.78	1.98	1.64 — 1.96	1.64 — 1.96	1.98	1.71 — 1.99	Piqueuse à la main .....	20
21. Stripper, Folding Carton .....	1.91	1.54 — 1.87	1.70	1.56 — 1.87	1.70	1.93	2.03	1.65 — 2.22	1.65 — 2.22	2.03	1.73 — 2.22	Éplucheuse de boîtes pliantes .....	21
22. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.95	1.65 — 2.16	1.93	1.72 — 2.16	1.72 — 2.16	2.00	2.03	1.75 — 2.29	1.82 — 2.15	2.03	1.82 — 2.15	Cond. de camion, léger et lourd .....	22
23. Wrapping-Machine Operator, Set-Up Boxes, Female .....	1.33	1.12 — 1.20	1.16	1.12 — 1.20	1.12 — 1.20	1.29	1.35	1.14 — 1.39	1.30 — 1.39	1.35	1.30 — 1.39	Conductrice de gommeuse automatique .....	23
Standard Hours per Week	40.2	40 — 42	40.0	—	—	40.1	40.1	—	—	40.1	40 — 41½	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 39 — PAPER BOXES AND BAGS<sup>1</sup> — (Continued) — Tableau 39 — BOÎTES ET SACS EN PAPIER<sup>1</sup> — (Suite)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	MANITOBA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE										
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Adjuster .....	\$ 2.03	\$ 1.64 — 2.33	\$ 3.07	\$ 2.61 — 3.39	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Régleur .....	1
2. Bundler (Packer; Tier), Male .....	1.53	1.45 — 1.86	2.36	2.33 — 2.46	—	—	—	—	—	—	—	—	Empaqueur .....	2
3. Bundler (Packer; Tier), Female .....	1.51	—	1.93	1.20 — 2.24	—	—	—	—	—	—	—	—	Empaqueuse .....	3
4. Corrugating Knife Operator .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de découpeuse .....	4
5. Corrugating Machine Operator .....	2.48	—	3.17	2.75 — 3.54	—	—	—	—	—	—	—	—	Matriceur .....	5
6. Die Maker .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Matriceuse .....	6
7. Double-Backer Operator .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine à coller... Alimenteuse de plieuse et colleuse .....	7
8. Folding and Gluing Machine Feeder, Female .....	1.45	1.35 — 1.56	2.09	1.84 — 2.24	—	—	—	—	—	—	—	—	Travailleuse à la table de collage Préposé de rameuse-imprimeuse Manoeuvre .....	8 9 10
9. Glue Table Worker, Female .....	—	—	1.79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien, entretien .....	11
10. Knife Man, Printer Slotter .....	—	—	2.62	2.60 — 2.66	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de presse à couper et à plisser .....	12
11. Labourer .....	1.63	1.50 — 1.75	2.39	2.91 — 3.30	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de rameuse-imprimeuse Pressier de cylindre, impression Marqueur .....	13 14 15 16
12. Mechanic, Maintenance .....	2.27	—	3.15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice de montage simple Piqueur à la machine .....	17 18
13. Pressman, Cutting and Creasing (Folding and Set-Up) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Piqueuse à la machine .....	19
14. Printer-Slotter Operator .....	2.16	1.93 — 2.31	2.89	1.70 — 3.28	—	—	—	—	—	—	—	—	Piqueuse à la main .....	20
15. Printing Pressman, Cylinder .....	—	—	2.97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Eplucheur de boîtes plantées .....	21
16. Scorer .....	—	—	3.32	2.42 — 4.36	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de camion, léger et lourd .....	22
17. Stayer Operator, Single, Female .....	—	—	2.66	2.28 — 2.85	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice de gommeuse automatique .....	23
18. Sticher Operator, Automatic, M. .....	1.41	1.20 — 1.48	2.14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	
19. Sticher Operator, Automatic, F. .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
20. Sticher Operator, Manual, F. .....	—	—	2.15	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
21. Stripper, Folding Carton .....	1.62	1.30 — 1.83	2.31	1.70 — 2.56	—	—	—	—	—	—	—	—		
22. Truck Driver, Light and Heavy... Wrapping-Machine Operator, Set-Up Boxes, Female .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—		

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.



Table 39 — PAPER BOXES AND BAGS<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 39 — BOÎTES ET SACS EN PAPIER<sup>1</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX												
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
1. Bundler (Packer; Tier), Male.....	2.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Empaqueur .....	1	
2. Bundler (Packer; Tier), Female...	1.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Empaqueuse .....	2	
3. Corrugating Knife Operator .....	2.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de découpeuse .....	3	
4. Corrugating Machine Operator .....	2.79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur d'onduleuse (gaufrier) ..	4	
5. Double-Backet Operator .....	2.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine à coller.....	5	
6. Folding and Gluing Machine Feeder, Female .....	1.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Alimenteuse de plieuse et colleuse .....	6	
7. Glue Table Worker, Female .....	1.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Travailleur à la table de collage ..	7	
8. Knife Man, Printer Slotter .....	2.56	2.62	2.62	2.62	2.25 — 2.98	2.62	2.32 — 1.88	2.62	2.39 — 3.00	—	Préposé de rainuse-imprimeuse ..	8	
9. Printer-Slotter Operator .....	2.80	2.85	2.85	2.85	2.44 — 3.44	2.85	2.64 — 3.25	2.88	2.64 — 3.25	—	Conducteur de rainuse-imprimeuse ..	9	
10. Scorer .....	2.26	—	—	—	—	—	—	2.27	2.00 — 2.54	—	Marqueur .....	10	
11. Stayer Operator, Single, Female ..	1.30	—	—	—	—	—	—	1.33	1.15 — 1.47	—	Conductrice de monteuse simple .....	11	
12. Stripper, Folding Carton .....	2.18	—	—	—	—	—	—	2.20	1.91 — 2.72	—	Eplucheur de boîtes pliantes.....	12	
13. Wrapping-Machine Operator, Set-Up Boxes, Female.....	1.43	—	—	—	—	—	—	1.47	1.20 — 1.79	—	Conductrice de gommeuse automatique .....	13	
Standard Hours per Week	40.2	40.2	40.0	40.1	40 — 42	40.0	40.1	40.1	40.1	40 — 41½	Heures normales par semaine		

<sup>1</sup>Paper Boxes and Bags (Industry No. 2730) — Establishments primarily engaged in manufacturing shipping boxes or cases made of corrugated or solid fibreboard; folding or set-up paper or paperboard boxes; paper bags; fibre cans; other paper and paperboard containers; and bags or containers of synthetic materials or metal foil.

<sup>2</sup>Boîtes et sacs en papier (industrie n° 2730) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de boîtes ou caisses d'emballage en carton-fibre ondulé ou compact, de boîtes pliantes ou montées en papier ou en carton, de sacs en papier, de canettes en fibre, de contenants en papier ou carton non classés ailleurs, et de sacs et autres contenants en matières synthétiques et papier métallique.

Table 40 - COMMERCIAL PRINTING<sup>1</sup> - Tableau 40 - IMPRIMERIE COMMERCIALE<sup>1</sup>  
 TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Standard Hours per Week	Heures normales par semaine	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	
			COMPOSITOR, HAND À LA MAIN			LINOYPISTE			PRESSMAN, OFFSET			PRESSMAN, CYLINDER			PRESSMAN, PLATEN			BINDERY GIRL, HAND (ATELIERS DE RELIURE)		
			Average	Predominant Range	Predominant	Average	Predominant Range	Predominant	Average	Predominant Range	Predominant	Average	Predominant Range	Predominant	Average	Predominant Range	Predominant	Average	Predominant Range	Predominant
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Newfoundland - Terre-Neuve St. John's .....	10.5		1.85 - 1.95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse Halifax .....	40.0		1.75 - 2.30	-	-	2.39	-	-	1.89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	.65 - 1.00	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick Saint John .....	40.0		-	-	-	2.81	-	-	2.46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	.95 - 1.10	-
Québec - Montréal .....	37.8		2.60 - 3.58	3.13	2.60 - 3.58	3.32	2.50 - 4.31	3.01	2.60 - 3.30	2.71	2.26 - 3.10	2.71	2.60 - 3.30	3.01	2.60 - 3.30	2.71	2.26 - 3.10	2.71	1.15 - 1.77	-
Québec .....	40.0		2.45 - 2.52	2.54	2.45 - 2.84	2.70	2.39 - 3.37	2.46	2.42 - 2.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.03 - 1.56	-
Ontario - Hamilton .....	37.9		2.45 - 3.08	-	-	3.57	2.50 - 4.37	-	2.59	2.39 - 2.81	2.43	2.14 - 2.55	2.39 - 2.81	2.59	2.39 - 2.81	2.43	2.14 - 2.55	2.43	1.30 - 1.56	-
London .....	38.5		2.87	2.90	2.90 - 3.45	3.62	3.00 - 4.21	2.94	2.87 - 3.03	2.94	2.87 - 3.03	2.94	2.87 - 3.03	3.00 - 4.21	2.94	2.87 - 3.03	2.94	2.87 - 3.03	1.14 - 1.45	-
Oshawa .....	39.5		3.01	3.13	2.90 - 3.45	3.03	2.00 - 4.06	2.76	2.15 - 3.18	2.76	2.15 - 3.18	2.49	1.87 - 3.00	3.01	2.15 - 3.18	2.76	2.15 - 3.18	2.49	1.10 - 1.73	-
Ottawa .....	38.3		2.96	2.93	2.50 - 3.25	3.58	2.70 - 4.51	3.31	3.07 - 3.55	3.31	3.07 - 3.55	3.07	2.49 - 3.30	3.31	3.07 - 3.55	3.07	2.49 - 3.30	3.07	1.25 - 1.90	-
Toronto .....	38.1		3.41	3.51	3.47 - 3.78	3.79	3.36 - 4.34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.74	-
Windsor .....	38.4		3.15	3.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.54 - 1.81	-
Manitoba - Winnipeg .....	38.1		2.82	2.83	2.74 - 3.00	2.88	2.40 - 3.30	2.73	2.46 - 2.90	2.51	2.48 - 2.85	2.51	2.48 - 2.85	2.73	2.46 - 2.90	2.51	2.48 - 2.85	2.51	1.13 - 1.61	-
Saskatchewan - Regina .....	37.7		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.67	-
Alberta - Calgary .....	39.1		2.83	2.89	2.80 - 3.00	2.90	2.80 - 3.15	2.85	2.80 - 2.90	2.85	2.80 - 2.90	2.85	2.80 - 2.90	2.85	2.80 - 2.90	2.85	2.80 - 2.90	2.85	1.40 - 2.03	-
Edmonton .....	37.5		2.91	2.92	2.87 - 2.98	2.92	-	2.89	2.87 - 3.00	2.73	-	2.73	-	2.89	2.87 - 3.00	2.73	-	2.73	1.77 - 1.87	-
British Columbia - Colombie-Britannique Vancouver .....	37.7		3.50	3.57	3.54 - 3.64	3.64	3.19 - 4.15	3.52	3.50 - 3.54	3.48	3.35 - 3.64	3.48	3.35 - 3.64	3.52	3.50 - 3.54	3.48	3.35 - 3.64	3.48	2.10 - 2.24	-

<sup>1</sup>Commercial Printing (Industry No. 2860) - Establishments primarily engaged in commercial or job printing including lithographing, blankbook making and bookbinding.

<sup>1</sup>Imprimerie commerciale (industrie n° 2860) - Établissements s'occupant surtout de travaux d'imprimerie commerciale, y compris la lithographie, la fabrication de livres en blanc et la reliure.



Table 41 – PRINTING AND PUBLISHING – DAILY NEWSPAPERS<sup>1</sup>  
 Tableau 41 – IMPRIMERIE ET ÉDITION – JOURNAUX QUOTIDIENS<sup>1</sup>

TIME WORK – TRAVAIL AU TEMPS

October 1 – 1966 – 1er octobre

Locality <u>Localité</u>	Standard Hours per Week <sup>2</sup> <u>Heures normales par semaine<sup>2</sup></u>	Wage Rate per Hour – Taux horaire de salaire	
		Compositor, Hand, and Linotype <u>Compositeur, main et linotypiste</u>	Pressman <u>Pressier</u>
		Average <u>Moyenne</u>	Average <u>Moyenne</u>
		\$	\$
Newfoundland – Terre-Neuve – St. John's .....	40	2.13	2.15
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse – Halifax .....	37½	3.38	3.38
New Brunswick – Nouveau-Brunswick – Moncton .....	40	2.40	2.40
Saint John .....	40	2.56	2.56
Quebec			
Montréal .....	32½ – 35	4.09	4.20
Québec .....	37½ – 40	3.05	3.11
Sherbrooke .....	38½ – 42	2.48	2.54
Trois-Rivières .....	37½ – 40	2.60	2.64
Ontario –			
Belleville .....	40	2.58	2.58
Brantford .....	37½	3.14	3.14
Chatham .....	40	2.53	2.53
Cornwall .....	38½	2.73½	2.73½
Fort William – Port Arthur .....	40	2.97	2.73
Galt .....	40	2.79	2.79
Guelph .....	40	2.85	2.85

Hamilton .....	38—40	3.54	3.55
Kingston .....	37½	3.20	3.20
Kitchener .....	40	3.50	3.50
London .....	37½	3.52	3.52
Niagara Falls .....	40	3.14	3.14
Orillia .....	40	2.50	—
Oshawa .....	38¾	3.26½	3.26½
Ottawa .....	37½—38¼	3.37	3.40
Peterborough .....	37½	3.07	3.07
St. Catharines .....	35	3.63	3.63
St. Thomas .....	40	2.60	2.60
Samia .....	37½	2.99	2.99
Sault Ste. Marie .....	38	3.18	3.18
Toronto .....	33¾—35	4.53	4.54
Welland .....	38¾	2.87	2.73
Windsor .....	37½	3.53	3.53
Woodstock .....	40	2.60	2.60
Manitoba —			
Winnipeg .....	37½—40	3.06	2.95
Saskatchewan —			
Regina .....	37½	2.88	2.88
Saskatoon .....	37½	2.90	2.90
Alberta —			
Calgary .....	37½—40	3.00	3.00
Edmonton .....	40	3.30	3.30
British Columbia — Colombie-Britannique —			
Vancouver .....	35—37½	3.72	3.75
Victoria .....	37½	3.54	3.54

<sup>1</sup>Printing and Publishing (Daily Newspapers) (Industry No. 2891) — Establishments primarily engaged in publishing and printing daily newspapers.

<sup>2</sup>Standard hours for employees in the composing and press rooms.

<sup>1</sup>Imprimerie et édition (journaux quotidiens) (industrie n° 2891) — Établissements s'occupant surtout de l'imprimerie et de l'édition de journaux quotidiens.

<sup>2</sup>Heures normales des employés des salles de composition et des presses.

Table 42 - IRON AND STEEL MILLS<sup>1</sup> - Tableau 42 - FER ET ACIER<sup>1</sup>

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	QUÉBEC				ONTARIO				PREDOMINANT RANGE					
	Average	Predominant Range	Marge	Predominante	Average	Predominant Range	Marge	Predominante	Average	Predominant Range	Marge	Predominante		
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Blast-Furnace	3.08	2.43	2.26	2.61	2.97	1.97	3.42	2.86	3.03	2.61	3.03	2.86	3.03	Préposé au haut fourneau
2. Carpenter, Maintenance	3.08	2.23	1.89	2.81	3.37	2.33	2.57	2.33	2.57	2.33	2.57	2.33	2.57	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl.
3. Crane Follower	2.11	2.00	1.85	2.19	2.42	3.24	3.57	3.24	3.57	3.24	3.57	3.24	3.57	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.
4. Crane Operator	2.66	2.56	2.36	2.92	3.41	3.02	3.57	3.02	3.57	3.02	3.57	3.02	3.57	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
5. Electrician, Maintenance	3.22	2.51	2.16	2.69	3.32	3.02	3.38	3.02	3.38	3.02	3.38	3.02	3.38	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
6. Finisher	2.28	2.60	2.16	2.88	3.26	3.03	3.31	3.03	3.31	3.03	3.31	3.03	3.31	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
7. Furnace Operator	2.70	2.68	2.08	2.53	2.28	2.57	3.49	2.57	3.49	2.57	3.49	2.57	3.49	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
8. Heater	2.99	2.28	2.50	2.64	2.60	2.50	2.64	2.50	2.64	2.50	2.64	2.50	2.64	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
9. Labourer	2.29	2.28	2.07	2.30	2.21	2.07	2.30	2.07	2.30	2.07	2.30	2.07	2.30	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
10. Machinist, Maintenance	3.27	2.95	2.57	3.05	3.17	2.57	3.05	2.57	3.05	2.57	3.05	2.57	3.05	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
11. Mechanic, Machine Repairman	3.23	2.31	2.09	2.40	2.80	2.09	2.40	2.09	2.40	2.09	2.40	2.09	2.40	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
12. Millwright	3.11	2.27	2.07	2.41	2.87	2.07	2.41	2.07	2.41	2.07	2.41	2.07	2.41	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
13. Pipefitter, Maintenance	3.18	2.31	1.89	2.80	3.27	1.89	2.80	1.89	2.80	1.89	2.80	1.89	2.80	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
14. Shipper	2.77	2.21	2.07	2.30	2.21	2.07	2.30	2.07	2.30	2.07	2.30	2.07	2.30	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
15. Stationary Engineer, 2nd Class	3.29	2.97	2.57	3.05	3.17	2.57	3.05	2.57	3.05	2.57	3.05	2.57	3.05	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
16. Stationary Engineer, 3rd Class	3.14	2.73	2.31	2.73	2.27	2.31	2.73	2.31	2.73	2.31	2.73	2.31	2.73	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
17. Stationary Engineer, 4th Class	2.81	2.27	2.07	2.41	2.87	2.07	2.41	2.07	2.41	2.07	2.41	2.07	2.41	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
18. Steel Pinner	2.64	2.21	2.07	2.30	2.21	2.07	2.30	2.07	2.30	2.07	2.30	2.07	2.30	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
19. Tool and Die Maker	2.97	2.95	2.57	3.05	3.17	2.57	3.05	2.57	3.05	2.57	3.05	2.57	3.05	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
20. Truck Driver, Light and Heavy	2.73	2.31	2.09	2.40	2.80	2.09	2.40	2.09	2.40	2.09	2.40	2.09	2.40	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
21. Trucker, Power	2.73	2.27	2.07	2.41	2.87	2.07	2.41	2.07	2.41	2.07	2.41	2.07	2.41	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
22. Welder, Maintenance	3.13	2.31	1.89	2.80	3.27	1.89	2.80	1.89	2.80	1.89	2.80	1.89	2.80	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
Standard Hours per Week	40.0	40.0	-	-	40.0	-	-	-	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation		STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX										Occupation			
		INDUSTRIE		ONTARIO									Heures normales par semaine		
Average		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range			
Moyenne		Moyenne		Marge Prédominante		Moyenne		Marge Prédominante		Moyenne		Marge Prédominante			
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$			
1. Charging Machine Operator .....	3.79	3.79	3.43 - 4.09										Conducteur de chargeuse .....	1	
2. Crane Follower .....	2.82	2.84	2.62 - 3.22										Aide de conducteur de grue .....	2	
3. Crane Operator .....	3.27	3.31	2.87 - 4.02										Conducteur de grue .....	3	
4. Finisher .....	4.39	4.61	3.66 - 5.58										Finisseur .....	4	
5. Heater .....	4.07	4.18	3.68 - 4.93										Chauffeur .....	5	
6. Roller .....	5.16	5.33	4.58 - 6.66										Lamineur .....	6	
7. Rougher .....	3.88	4.06	3.53 - 5.03										Dégrossisseur .....	7	
8. Skip Operator .....	3.07	3.07	3.06 - 3.14										Conducteur de skip .....	8	
9. Steel Pours .....	3.90	3.96	2.81 - 4.42										Verseur de fonte .....	9	
Standard Hours per Week		40.0		-		40.0		-		40.0		-		Heures normales par semaine	

<sup>1</sup> Iron and Steel Mills (Industry No. 2910) - Four main types of establishments are classified in this industry: 1) establishments primarily engaged in manufacturing pig iron and ferroalloys, 2) steel works primarily engaged in manufacturing ingots, steel castings and in continuous casting of steel, 3) rolling mills primarily engaged in hot and cold rolling of steel into primary shapes, 4) coke ovens operated in connection with blast furnaces. In some cases the blast furnace, steel mill, rolling mill and coke oven, or some combination of two or more of them, are carried on as one integrated operation and the manufacturing processes may be carried on beyond the rolling mill stage.

<sup>1</sup> Industrie du fer et de l'acier (industrie no 2910) - Quatre catégories d'établissements sont classés à cette industrie: 1) ceux qui s'occupent principalement de la fabrication de la fonte brute et les ferro-alliages; 2) les aciéries qui fabriquent des lingots et des moulages et font le coulage en continu de l'acier; 3) ceux qui font le laminage à chaud ou à froid de l'acier pour en faire des profils primaires; 4) les cokeries qui desservent les hauts fourneaux. Dans certains cas, le haut fourneau, l'aciérie, la laminerie, et la cokerie sont associées (deux opérations ou plus) dans un même établissement intégré et la transformation peut s'y effectuer au-delà du laminage.

Table 43 — IRON FOUNDRIES<sup>1</sup> — Tableau 43 — FONDERIE DE FER<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
	INDUSTRY INDUSTRIE			QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Carpenter, Maintenance .....	2.37	1.75 — 2.21	—	—	2.14 — 3.35	—	—	2.14 — 3.35	—	—	—	—	—		
2. Casting Inspector .....	2.41	—	—	2.44	2.12 — 2.86	—	—	2.12 — 2.86	—	—	—	—	—		
3. Chipper and Grinder .....	2.22	1.35 — 1.75	—	2.29	1.91 — 2.81	—	—	1.91 — 2.81	—	—	—	—	1.95 — 2.44		
4. Coremaker .....	2.40	1.55 — 2.36	2.05	2.46	2.00 — 2.91	—	—	2.00 — 2.91	—	—	—	—	1.92 — 2.79		
5. Crane Operator .....	2.42	1.55 — 2.38	—	—	2.09 — 2.75	—	—	2.09 — 2.75	—	—	—	—	2.54 — 2.61		
6. Cupola Charger .....	2.16	1.55 — 2.44	—	2.24	1.91 — 2.71	—	—	1.91 — 2.71	—	—	—	—	—		
7. Cupola Tender .....	2.23	1.63 — 2.00	—	2.29	1.95 — 2.75	—	—	1.95 — 2.75	—	—	—	—	2.00 — 2.40		
8. Electrician, Maintenance .....	2.86	—	—	2.88	2.41 — 3.47	—	—	2.41 — 3.47	—	—	—	—	—		
9. Labourer .....	2.07	1.25 — 1.60	1.45	1.45	1.09 — 2.76	—	—	1.09 — 2.76	—	—	—	—	1.89 — 2.31		
10. Machinist, Maintenance .....	2.50	1.96 — 2.32	—	2.63	2.25 — 3.45	—	—	2.25 — 3.45	—	—	—	—	—		
11. Machinist, Production .....	2.62	1.70 — 2.60	—	2.53	2.02 — 2.83	—	—	2.02 — 2.83	—	—	—	—	2.79 — 2.83		
12. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.42	—	—	2.50	2.13 — 2.90	—	—	2.13 — 2.90	—	—	—	—	—		
13. Millwright .....	2.86	—	—	2.91	2.49 — 3.35	—	—	2.49 — 3.35	—	—	—	—	2.35 — 2.95		
14. Moulder, Bench (Hand Moulder) ..	1.99	1.55 — 1.85	—	2.32	2.14 — 2.49	—	—	2.14 — 2.49	—	—	—	—	—		
15. Moulder, Floor .....	2.28	1.68 — 2.36	2.09	2.32	1.98 — 2.60	—	—	1.98 — 2.60	—	—	—	—	2.27 — 2.46		
16. Moulder, Machine .....	2.42	1.55 — 2.36	—	2.49	2.07 — 2.96	—	—	2.07 — 2.96	—	—	—	—	2.07 — 2.79		
17. Patternmaker, Metal or Wood ..	2.71	1.90 — 2.52	—	2.76	2.33 — 3.21	—	—	2.33 — 3.21	—	—	—	—	—		
18. Pourer, Metal .....	2.35	1.46 — 2.38	—	2.50	2.03 — 2.98	—	—	2.03 — 2.98	—	—	—	—	1.95 — 2.46		
19. Sand Cutter (Sand Mixer) .....	2.27	1.41 — 1.65	—	2.37	1.92 — 2.91	—	—	1.92 — 2.91	—	—	—	—	2.00 — 2.39		
20. Shipper .....	2.13	1.63 — 2.21	1.94	1.94	1.95 — 2.41	—	—	1.95 — 2.41	—	—	—	—	1.90 — 2.30		
21. Tool and Die Maker .....	2.81	—	—	2.84	2.58 — 3.14	—	—	2.58 — 3.14	—	—	—	—	—		
22. Truckee, Power .....	2.32	1.34 — 1.82	—	2.39	1.97 — 2.81	—	—	1.97 — 2.81	—	—	—	—	1.94 — 2.43		
23. Welder, Maintenance .....	2.51	—	—	2.60	2.14 — 3.42	—	—	2.14 — 3.42	—	—	—	—	—		
24. Welder, Production .....	2.61	—	—	2.59	2.18 — 2.89	—	—	2.18 — 2.89	—	—	—	—	—		
Standard Hours per Week .....	40.7	40 — 46	42.1	40.4	40 — 45	40.5	40 — 42	40.5	40 — 42	40.5	40 — 42	40.5	40 — 42		

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.



## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRES DE SALAIRE												Occupation	
	MANITOBA			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Average				
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Carpenter, Maintenance .....	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Charpentier, entretien .....	1
2. Casting Inspector .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Inspecteur de pièces de fontes .....	2
3. Chipper and Grinder .....	1.80	1.55 - 2.05	-	2.72	2.60 - 2.83	-	2.72	2.60 - 2.83	-	2.72	2.60 - 2.83	-	Burineur et ébarbeur à la meule .....	3
4. Coremaker .....	2.15	1.90 - 2.30	1.95 - 2.31	2.81	2.03 - 3.18	-	2.81	2.03 - 3.18	-	2.81	2.03 - 3.18	-	Noyauteur .....	4
5. Crane Operator .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de grue .....	5
6. Cupola Charger .....	1.98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chargeur au cubilot .....	6
7. Cupola Tender .....	-	-	-	2.82	-	-	2.82	-	-	-	-	-	Fondeur au cubilot .....	7
8. Electrician, Maintenance .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien, entretien .....	8
9. Labourer .....	1.95	1.80 - 2.10	1.80 - 1.95	2.47	2.00 - 2.56	-	2.47	2.00 - 2.56	-	2.47	2.00 - 2.56	-	Manoeuvre .....	9
10. Machinist, Maintenance .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste, entretien .....	10
11. Machinist, Production .....	-	-	-	2.89	2.46 - 3.11	-	2.89	2.46 - 3.11	-	2.89	2.46 - 3.11	-	Machiniste, production .....	11
12. Mechanic (Machine Repairman) .....	-	-	-	2.35	-	-	2.35	-	-	-	-	-	Mécanicien (réparateur de mach.) .....	12
13. Millwright .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur .....	13
14. Moulder, Bench (Hand Moulder) .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mouleur au chassis (à la main) .....	14
15. Moulder, Floor .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mouleur en fosse .....	15
16. Moulder, Machine .....	2.08	1.90 - 2.30	1.95 - 2.35	3.08	2.96 - 3.18	-	3.08	2.96 - 3.18	-	3.08	2.96 - 3.18	-	Mouleur à la machine .....	16
17. Patternmaker, Metal or Wood .....	-	-	-	2.99	2.96 - 3.03	-	2.99	2.96 - 3.03	-	2.99	2.96 - 3.03	-	Modèleur, métal ou bois .....	17
18. Pourer, Metal .....	-	-	-	2.12	-	-	2.12	-	-	-	-	-	Verseur de métal (pocheur) .....	18
19. Sand Cutter (Sand Mixer) .....	-	-	-	2.05	1.95 - 2.16	-	2.05	1.95 - 2.16	-	2.05	1.95 - 2.16	-	Démouleur de sable .....	19
20. Shipper .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Expéditeur .....	20
21. Tool and Die Maker .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricier .....	21
22. Truckee, Power .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de chariot automoteur .....	22
23. Welder, Maintenance .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur, entretien .....	23
24. Welder, Production .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur, production .....	24
Standard Hours per Week	41.4	40 - 45	-	40.0	-	-	40.0	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 43 — IRON FOUNDRIES<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 43 — FONDERIE DE FER<sup>1</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX												
	INDUSTRY INDUSTRIE	ONTARIO											
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Chipper and Grinder .....	2.84	2.40 — 3.40	2.82	2.40 — 3.40									
2. Coremaker .....	2.85	2.33 — 3.30	2.84	2.33 — 3.30									
3. Moulder, Bench (Hand Moulder) ..	3.10	3.02 — 3.55	3.20	3.02 — 3.55									
4. Moulder, Floor .....	2.89	2.35 — 3.11	2.94	2.35 — 3.11									
5. Moulder, Machine .....	2.98	2.40 — 2.47	3.00	2.40 — 2.47									
6. Pourer, Metal .....	2.42	2.45 — 2.71	2.54	2.45 — 2.71									
Standard Hours per Week	40.7	—	40.4	—								Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Iron Foundries (Industry No. 2940) — Establishments primarily engaged in manufacturing iron castings, including cast iron pipe and fittings.

<sup>1</sup>Fonderie de fer (industrie n° 2940) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication des moulages de fer et des tuyaux et raccords moulés en fonte.

Table 44 — SMELTING AND REFINING — Tableau 44 — FONTE ET AFFINAGE

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		ONTARIO		MANITOBA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Blacksmith .....	3.09	2.71-3.03	3.22	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	Forgeron..... 1
2. Bricklayer, Refractory Brick .....	2.77	2.49-3.03	3.17	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	Briqueleur, brique réfractaire..... 2
3. Carpenter, Maintenance .....	3.15	2.80-2.97	3.18	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	3.17-3.31	Menuisier, entretien..... 3
4. Casting Wheel Operator .....	2.62	2.59-2.65	2.80	2.68-2.89	2.68-2.89	2.68-2.89	2.68-2.89	2.68-2.89	2.68-2.89	2.68-2.89	2.68-2.89	Couleur..... 4
5. Cottrel Operator .....	2.75	2.67-2.84	2.92	2.75-3.10	2.75-3.10	2.75-3.10	2.75-3.10	2.75-3.10	2.75-3.10	2.75-3.10	2.75-3.10	Dépossésieur (procédé Cottrel)..... 5
6. Crane Follower .....	2.56	2.09-2.75	2.66	2.54-2.75	2.54-2.75	2.54-2.75	2.54-2.75	2.54-2.75	2.54-2.75	2.54-2.75	2.54-2.75	Aide grutier..... 6
7. Crane Operator .....	2.73	2.42-2.79	2.91	2.42-2.79	2.42-2.79	2.42-2.79	2.42-2.79	2.42-2.79	2.42-2.79	2.42-2.79	2.42-2.79	Grutier..... 7
8. Electrician, Maintenance .....	3.16	2.73-3.10	3.24	3.17-3.38	3.17-3.38	3.17-3.38	3.17-3.38	3.17-3.38	3.17-3.38	3.17-3.38	3.17-3.38	Electricien, entretien..... 8
9. Furnace Charger .....	2.43	2.13-2.74	2.58	2.49-2.82	2.49-2.82	2.49-2.82	2.49-2.82	2.49-2.82	2.49-2.82	2.49-2.82	2.49-2.82	Chargeur au four..... 9
10. Furnace Operator .....	2.68	2.32-3.06	2.50	1.83-3.10	1.83-3.10	1.83-3.10	1.83-3.10	1.83-3.10	1.83-3.10	1.83-3.10	1.83-3.10	Conducteur de four..... 10
11. Labourer .....	2.38	1.97-2.36	2.45	2.40-2.47	2.40-2.47	2.40-2.47	2.40-2.47	2.40-2.47	2.40-2.47	2.40-2.47	2.40-2.47	Manœuvre..... 11
12. Machinist, Maintenance .....	3.22	2.54-3.11	3.22	3.24-3.38	3.24-3.38	3.24-3.38	3.24-3.38	3.24-3.38	3.24-3.38	3.24-3.38	3.24-3.38	Machiniste, entretien..... 12
13. Mechanic (Machine Repairman) .....	3.04	2.71-3.00	3.14	2.92-3.31	2.92-3.31	2.92-3.31	2.92-3.31	2.92-3.31	2.92-3.31	2.92-3.31	2.92-3.31	Mécanicien (réparateur de machines)..... 13
14. Millwright .....	3.01	2.70-3.04	2.61	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien -ajusteur..... 14
15. Pipefitter, Maintenance .....	2.91	2.66-2.96	3.11	2.61-3.31	2.61-3.31	2.61-3.31	2.61-3.31	2.61-3.31	2.61-3.31	2.61-3.31	2.61-3.31	Tuyauteur, entretien..... 15
16. Potman .....	2.95	2.62-2.97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préposé aux creusets réducteurs..... 16
17. Pumpman .....	2.62	2.16-2.42	2.64	2.61-2.68	2.61-2.68	2.61-2.68	2.61-2.68	2.61-2.68	2.61-2.68	2.61-2.68	2.61-2.68	Préposé aux cuves électrolytiques..... 17
18. Sampleman .....	2.58	2.07-2.56	2.72	2.68-2.82	2.68-2.82	2.68-2.82	2.68-2.82	2.68-2.82	2.68-2.82	2.68-2.82	2.68-2.82	Echantillonneur..... 18
19. Tapper .....	2.60	2.21-2.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préposé à la coulée..... 19
20. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.55	2.47-2.70	2.12	1.68-2.61	1.68-2.61	1.68-2.61	1.68-2.61	1.68-2.61	1.68-2.61	1.68-2.61	1.68-2.61	Conducteur de camion, léger et lourd..... 20
21. Truckee, Power .....	2.59	2.17-2.53	—	1.83-2.82	1.83-2.82	1.83-2.82	1.83-2.82	1.83-2.82	1.83-2.82	1.83-2.82	1.83-2.82	Conducteur de chariot automoteur..... 21
22. Welder, Maintenance .....	3.00	2.71-3.08	3.05	2.02-3.31	2.02-3.31	2.02-3.31	2.02-3.31	2.02-3.31	2.02-3.31	2.02-3.31	2.02-3.31	Soudeur, entretien..... 22
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

\*Smelting and Refining (Industry No. 2950) — Establishments primarily engaged in the smelting in ores bearing non-ferrous metals and/or the refining of non-ferrous metals.

\*Fonte et affinage (industrie no 2950) — Établissements s'occupant surtout de la fonte des minerais de métaux non ferreux et (ou) de l'affinage de ces métaux.

Table 45 - BOILER AND PLATE WORKS<sup>1</sup> - Tableau 45 - CHAUDIÈRES ET PLAQUES<sup>1</sup>

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation	
1. Assembler .....	2.38	2.40	2.71	1.92-2.91	2.71	2.50-2.91	2.31	2.00-2.86	2.80	2.50-2.86	2.80	2.50-2.86	Assembler .....	1
2. Boilermaker .....	2.13	2.20	2.36	1.83-2.39	2.36	2.10-2.55	2.41	1.90-3.05	2.91	1.90-3.05	2.91	-	Chaudronnier .....	2
3. Burner .....	2.35	2.30	2.38	1.75-2.65	2.38	2.25-2.65	2.31	2.22-2.42	2.32	2.22-2.42	2.32	2.22-2.40	Découpeur .....	3
4. Chipper and Grinder .....	2.11	-	-	-	-	-	2.09	1.92-2.26	2.09	1.92-2.26	2.09	1.97-2.30	Burineur et ébarbeur à la meule .....	4
5. Crane Operator .....	2.15	2.09	2.13	2.00-2.19	2.13	-	2.18	2.00-2.45	2.40	2.00-2.45	2.40	-	Grutier .....	5
6. Electrician, Maintenance .....	2.57	2.43	-	-	-	-	2.63	2.45-2.90	2.86	2.45-2.90	2.86	-	Électricien, entretien .....	6
7. Fitter .....	2.50	2.33	2.46	1.90-3.45	2.46	1.90-3.45	2.50	2.33-2.70	2.58	2.33-2.70	2.58	2.39-2.73	Ajusteur .....	7
8. Labourer .....	1.89	1.99	1.91	1.65-2.09	1.91	1.50-2.21	1.99	1.75-2.15	-	1.75-2.15	-	-	Manoeuvre .....	8
9. Lay-Out Man .....	2.68	2.50	2.76	2.00-2.85	2.76	2.62-3.00	2.71	2.44-3.20	2.70	2.44-3.20	2.70	2.33-3.05	Traceur sur pièces .....	9
10. Machinist, Maintenance .....	2.49	2.36	-	2.20-2.50	-	-	2.64	2.35-2.85	-	2.35-2.85	-	-	Machiniste, entretien .....	10
11. Millwright .....	2.46	2.37	-	2.10-2.60	-	-	2.57	2.40-2.79	-	2.40-2.79	-	-	Mécanicien, ajusteur .....	11
12. Shipper .....	2.10	2.07	-	-	-	-	2.18	2.00-2.32	2.22	2.00-2.32	2.22	-	Expéditeur .....	12
13. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.96	1.88	1.88	1.72-2.10	1.88	1.72-2.10	2.10	1.99-2.26	2.13	1.99-2.26	2.13	-	Conducteur de camion, léger et lourd .....	13
14. Welder, Production .....	2.45	2.25	2.47	2.06-2.55	2.47	2.10-2.75	2.49	2.10-2.90	2.64	2.10-2.90	2.64	2.35-2.90	Soudeur, production .....	14
Standard Hours per Week	41.2	42.9	41.3	40-45	41.3	40-44%	40.7	40-45	40.6	40-45	40.6	40-45	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE											Predominant Range Marge Prédominante
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
1. Assembler .....	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Assembleur .....	1
2. Boilermaker .....	2.64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaudronnier .....	2
3. Burner .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Découpeur .....	3
4. Chipper and Grinder .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Burineur et ébarbeur à la meule .....	4
5. Crane Operator .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grutier .....	5
6. Electrician, Maintenance .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Électricien, entretien .....	6
7. Fitter .....	2.76	-	2.99	2.96-3.02	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajusteur .....	7
8. Labourer .....	1.83	1.50-2.28	2.58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Manoeuvre .....	8
9. Lay-Out Man .....	-	-	3.14	3.01-3.37	-	-	-	-	-	-	-	-	Traceur sur pièces .....	9
10. Machinist, Maintenance .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste, entretien .....	10
11. Millwright .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, ajusteur .....	11
12. Shipper .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Expéditeur .....	12
13. Truck Driver, Light and Heavy .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd .....	13
14. Welder, Production .....	2.65	2.35-3.03	3.04	2.96-3.12	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur, production .....	14
Standard Hours per Week	41.1	40-44	40.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine	

'Boiler and Plate Works (Industry No. 3010) - Establishments primarily engaged in the manufacture of heating and power boilers except cast iron sectional heating boilers, storage tanks, pressure tanks, smoke-stacks, plate work and similar boiler-shop products.

'Chaudières et plaques (industrie n° 3010) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de chaudières de chauffage et énergétiques, à l'exception des chaudières de chauffage en sections, de réservoirs d'entreposage, de réservoirs sous pressions, de cheminées, d'ouvrages en tôle forte et de grosse chaudronnerie.

Table 46 - STRUCTURAL, ORNAMENTAL AND ARCHITECTURAL - Tableau 46 - PRODUITS MÉTALLIQUES DE CHARPENTE, D'ARCHITECTURE ET D'ORNEMENT

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assembler.....	1.99	1.45 - 2.22	1.98	1.50 - 2.22	2.00	1.50 - 2.42	1.99	1.50 - 2.42	2.00	1.50 - 2.42	1.99	1.60 - 2.47	
2. Carpenter, Maintenance.....	2.48	2.31 - 2.74	-	-	2.57	2.10 - 2.81	2.53	2.10 - 2.81	2.57	2.10 - 2.81	2.53	-	
3. Drill Press Operator.....	2.22	1.58 - 2.42	-	-	2.17	1.86 - 2.38	2.13	1.86 - 2.38	2.17	1.86 - 2.38	2.13	1.80 - 2.34	
4. Electrician, Maintenance.....	2.73	2.53 - 2.82	2.58	-	2.67	2.40 - 2.90	2.61	2.40 - 2.90	2.67	2.40 - 2.90	2.61	2.40 - 2.81	
5. Fabricator-Assembler, Metal Products.....	2.29	2.15 - 2.52	-	-	2.27	1.70 - 3.53	2.30	1.70 - 3.53	2.27	1.70 - 3.53	2.30	1.75 - 3.53	
6. Ironworker, Machine Operator.....	2.37	1.99 - 2.59	2.46	2.28 - 2.59	2.25	1.91 - 2.54	2.26	1.91 - 2.54	2.25	1.91 - 2.54	2.26	2.05 - 2.44	
7. Labourer.....	1.87	1.60 - 1.87	1.63	1.43 - 1.87	1.92	1.70 - 2.12	1.96	1.70 - 2.12	1.92	1.70 - 2.12	1.96	1.70 - 2.14	
8. Lathe Operator.....	2.53	2.37 - 2.77	2.59	2.50 - 2.77	2.61	2.36 - 2.90	2.72	2.36 - 2.90	2.61	2.36 - 2.90	2.72	-	
9. Machinist, Maintenance.....	2.64	2.17 - 2.52	-	-	2.74	2.45 - 2.96	2.70	2.45 - 2.96	2.74	2.45 - 2.96	2.70	2.35 - 3.07	
10. Mechanic (Machine Repairman).....	2.57	2.05 - 2.80	-	-	2.49	2.20 - 2.81	2.45	2.20 - 2.81	2.49	2.20 - 2.81	2.45	2.20 - 2.80	
11. Metal Fabricator.....	2.48	2.00 - 2.44	2.35	2.06 - 2.56	2.51	2.10 - 2.84	2.51	2.10 - 2.84	2.51	2.10 - 2.84	2.51	2.10 - 2.70	
12. Millwright.....	2.63	2.53 - 2.80	2.70	2.53 - 2.80	2.62	2.43 - 2.82	2.57	2.43 - 2.82	2.62	2.43 - 2.82	2.57	2.43 - 2.78	
13. Ornamental Metal Worker.....	2.25	2.10 - 2.70	2.20	2.10 - 2.70	2.28	1.70 - 3.00	2.27	1.70 - 3.00	2.28	1.70 - 3.00	2.27	1.70 - 3.00	
14. Painter, Spray.....	2.24	1.72 - 2.23	2.02	1.75 - 2.28	2.20	1.95 - 2.43	2.24	1.95 - 2.43	2.20	1.95 - 2.43	2.24	2.08 - 2.38	
15. Shipper.....	2.15	1.69 - 2.34	2.10	1.69 - 2.34	2.14	1.80 - 2.45	2.11	1.80 - 2.45	2.14	1.80 - 2.45	2.11	1.80 - 2.39	
16. Structural Steel, Lay-Out Man.....	2.64	2.00 - 2.87	2.67	2.22 - 3.19	2.65	2.36 - 3.00	2.75	2.36 - 3.00	2.65	2.36 - 3.00	2.75	2.50 - 3.00	
17. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.13	1.73 - 2.40	2.09	1.73 - 2.62	2.19	1.86 - 2.50	2.24	1.86 - 2.50	2.19	1.86 - 2.50	2.24	2.00 - 2.50	
18. Truck, Power.....	2.20	1.80 - 2.17	2.07	1.80 - 2.22	2.24	2.04 - 2.54	2.17	2.04 - 2.54	2.24	2.04 - 2.54	2.17	2.04 - 2.27	
19. Welder, Maintenance.....	2.56	2.10 - 2.80	2.54	2.10 - 2.80	2.65	1.96 - 3.48	2.91	1.96 - 3.48	2.65	1.96 - 3.48	2.91	2.15 - 3.48	
20. Welder, Production.....	2.50	1.85 - 2.48	2.28	1.85 - 2.48	2.47	2.17 - 2.81	2.46	2.17 - 2.81	2.47	2.17 - 2.81	2.46	2.20 - 2.85	
Standard Hours per Week	40.9	40 - 45	40.9	40 - 44	40.8	40 - 44	41.2	40 - 44	40.8	40 - 44	41.2	40 - 44	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			
	Predominant Range	Average	Marge Prédominante	Predominant Range	Average	Marge Prédominante	Predominant Range	Average	Marge Prédominante	Predominant Range	Average	Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assembler .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
2. Carpenter, Maintenance .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
3. Drill Press Operator .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Electrician, Maintenance .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5. Fabricator-Assembler, Metal Products .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Ironworker, Machine Operator .....	2.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Labourer .....	1.83	1.50 - 2.02	-	1.84	2.35	1.69	2.20 - 2.50	1.45 - 1.96	-	-	-	-	7
8. Lathe Operator .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
9. Machinist, Maintenance .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Mechanic (Machine Repairman)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Metal Fabricator .....	2.49	2.05 - 2.62	-	-	3.10	2.97	3.04 - 3.16	2.90 - 3.04	-	-	-	-	11
12. Millwright .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
13. Ornamental Metal Worker .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Painter, Spray .....	2.07	1.75 - 2.14	-	-	2.15	2.06	1.70 - 2.62	2.75 - 3.04	-	-	-	-	14
15. Shipper .....	-	-	-	-	-	-	-	2.45 - 2.86	-	-	-	-	15
16. Structural Steel, Lay-Out Man .....	-	-	-	-	2.78	2.62 - 3.45	2.62 - 3.45	2.91 - 3.21	-	-	-	-	16
17. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.09	-	-	-	2.01	2.19	-	-	-	-	-	-	17
18. Trucker, Power .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
19. Welder, Maintenance .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
20. Welder, Production .....	2.43	2.12 - 2.50	-	2.43	2.53	2.31 - 2.75	2.31 - 2.75	2.61 - 3.11	-	-	-	-	20
Standard Hours per Week	40.1	-	-	40.2	41.4	40 - 44	40 - 44	40.0	-	-	-	-	

1. Structural, Ornamental and Architectural Metal (Industry Nos. 3020, 30) - Establishments primarily engaged in fabrication of heavy steel parts and similar parts of other metals and alloys for structural purposes; and establishments primarily engaged in manufacturing ornamental metal work, stairs and staircases, fire escapes, grilles, railings, metal sash, doors and frames and metal partitions.

1. Produits métalliques de charpente, d'architecture et d'ornement (industries nos 3020, 30) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de gros éléments de charpente en acier ou autre métal ou alliage; et établissements s'occupant surtout de la fabrication d'ornements métalliques, d'escaliers de sauvetage ou autres, de grilles, de clôtures, de châssis, portes et cadres métalliques et de cloisons métalliques.

Table 47 - METAL STAMPING, PRESSING AND COATING<sup>1</sup> - Tableau 47 - ESTAMPAGE, MATRIÇAGE ET REVÊTEMENT DES MÉTAUX<sup>1</sup>

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTRÉAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler.....	2.32	\$ 1.68-2.96	2.49	\$ 1.65-2.96	2.20	\$ 1.59-2.80	2.39	\$ 1.85-2.90	2.39	\$ 1.85-2.90	Monteur.....	1
2. Brake Operator.....	2.28	1.85-2.70	2.38	1.97-2.70	2.28	1.65-2.57	2.24	1.65-2.51	2.24	1.65-2.51	Conducteur de cintreuse-pleuse.....	2
3. Carpenter, Maintenance.....	2.36	1.95-3.00	2.48	—	2.49	2.22-2.95	2.56	—	2.56	—	Menuisier, entretien.....	3
4. Electrician, Maintenance.....	3.12	2.33-3.56	3.12	2.37-3.56	3.17	2.40-3.56	3.11	2.55-3.56	3.11	2.55-3.56	Électricien, entretien.....	4
5. Inspector.....	2.69	2.00-3.24	2.84	2.17-3.24	2.64	1.90-3.24	2.71	2.01-3.18	2.71	2.01-3.18	Inspecteur.....	5
6. Labourer.....	2.05	1.28-2.65	2.34	1.40-2.65	1.95	1.60-2.34	1.94	1.60-2.34	1.94	1.60-2.34	Manoeuvre.....	6
7. Machinist, Maintenance.....	3.01	1.85-2.75	2.54	2.20-2.83	3.13	2.30-3.56	3.06	2.53-3.56	3.06	2.53-3.56	Machiniste, entretien.....	7
8. Machinist, Production.....	3.18	2.20-3.56	3.31	2.59-3.56	3.31	2.20-3.45	3.36	2.20-3.45	3.36	2.20-3.45	Machiniste, production.....	8
9. Mechanic (Machine Repairman).....	3.12	2.00-3.48	3.03	2.00-3.48	3.12	2.50-3.56	3.19	2.54-3.56	3.19	2.54-3.56	Mécanicien (réparateur de machines).....	9
10. Metal-Fabricating, Shop Helper.....	1.88	1.68-2.10	1.94	1.78-2.14	1.76	1.39-2.30	1.94	1.58-2.35	1.94	1.58-2.35	Aide d'atelier d'usinage du métal.....	10
11. Millwright.....	3.00	2.31-3.41	3.10	2.31-3.41	2.91	2.24-3.41	2.82	2.24-3.41	2.82	2.24-3.41	Mécanicien-ajusteur.....	11
12. Painter, Spray.....	2.22	2.00-2.80	2.48	2.00-2.80	2.11	1.68-2.50	2.26	1.95-2.58	2.26	1.95-2.58	Peintre au pistolet.....	12
13. Plater, Production.....	1.86	1.30-2.22	1.62	1.30-2.10	1.87	1.60-2.23	1.83	1.60-2.20	1.83	1.60-2.20	Plaqueur, production.....	13
14. Polisher and Buffer.....	2.15	1.65-2.78	2.30	1.65-3.00	2.08	1.65-2.41	2.11	1.65-2.60	2.11	1.65-2.60	Polisseur et lamineur.....	14
15. Punch-Press Operator.....	1.98	1.40-2.90	2.34	1.50-2.80	1.90	1.35-2.55	1.74	1.35-2.25	1.74	1.35-2.25	Conducteur de presse à découper.....	15
16. Shear Operator.....	2.29	1.75-2.50	2.17	1.75-2.48	2.37	1.85-3.40	2.35	1.92-3.10	2.35	1.92-3.10	Conducteur de cisaille.....	16
17. Sheet Metal-Fabricating Machine Operator.....	2.46	1.95-3.20	2.60	1.97-3.20	2.37	1.70-3.75	2.46	1.85-3.94	2.46	1.85-3.94	Conducteur de machine à façonner la tôle.....	17
18. Shipper.....	2.44	1.50-2.95	2.41	1.50-2.95	2.46	1.90-2.83	2.17	1.75-2.78	2.17	1.75-2.78	Expéditeur.....	18
19. Tool and Die Maker.....	2.92	2.13-3.60	2.70	2.00-3.71	2.87	2.50-3.71	3.00	2.40-3.71	3.00	2.40-3.71	Outilleur et matricier.....	19
20. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.16	1.50-2.99	1.89	1.50-2.99	2.28	1.80-2.99	2.09	1.80-2.57	2.09	1.80-2.57	Conducteur de camion, léger et lourd.....	20
21. Trucker, Power.....	2.57	2.12-2.95	2.81	2.15-2.95	2.50	1.92-2.95	2.52	1.92-2.95	2.52	1.92-2.95	Conducteur de chariot automoteur.....	21
22. Welder, Maintenance.....	2.54	2.12-2.83	2.40	2.12-2.83	2.43	2.10-3.04	2.43	2.10-2.90	2.43	2.10-2.90	Soudeur, entretien.....	22
23. Welder, Production.....	2.49	2.00-2.96	2.56	2.18-2.97	2.43	1.91-2.77	2.35	1.90-2.72	2.35	1.90-2.72	Soudeur, production.....	23
Standard Hours per Week	41.1	40-48	41.0	40-45	41.2	40-45	41.8	40-45	41.8	40-45	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



Table 47 - METAL STAMPING, PRESSING AND COATING - (Continued) - Tableau 47 - ESTAMPAGE, MATRIÇAGE ET REVÊTEMENT DES MÉTAUX - (Suite)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	MANITOBA			ALBERTA			BRITISH-COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Predominant Range			
	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	
	Moyenne	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante	
1. Assembler.....	\$ 2.12	\$ 1.61-2.90	\$ 2.73	\$ 2.21-3.40	\$ 3.14	\$ 2.36-3.73	\$ 3.14	\$ 2.36-3.73	\$ 3.14	\$ 2.36-3.73	\$ 3.14	\$ 2.36-3.73	1. Monteur.....
2. Brake Operator.....	2.02	-	1.97	-	2.69	2.20-3.21	2.69	2.20-3.21	2.69	2.20-3.21	2.69	2.20-3.21	2. Conducteur de cintrreuse-pleuse
3. Carpenter, Maintenance.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Menuisier, entretien.....
4. Electrician, Maintenance.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Electricien, entretien.....
5. Inspector.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Inspecteur.....
6. Labourer.....	1.68	1.51-1.92	1.68	1.45-1.83	2.41	2.00-2.80	2.41	2.00-2.80	2.41	2.00-2.80	2.41	2.00-2.80	6. Manoeuvre.....
7. Machinist, Maintenance.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Machiniste, entretien.....
8. Machinist, Production.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Machiniste, production.....
9. Mechanic (Machine Repairman)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Mécanicien (réparateur de machines)
10. Metal-Fabricating, Shop Helper	1.69	1.45-2.08	1.91	1.30-2.45	2.46	2.23-2.50	2.46	2.23-2.50	2.46	2.23-2.50	2.46	2.23-2.50	10. Aide d'atelier d'usinage du métal..
11. Millwright.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Mécanicien-ajusteur.....
12. Painter, Spray.....	-	-	2.10	-	-	-	-	-	2.50	-	-	-	12. Peintre au pistolet.....
13. Plater, Production.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Plaqueur, production.....
14. Polisher and Buffer.....	-	-	2.23	-	-	-	-	-	2.50	2.23-2.70	-	-	14. Polisseur et lamineur.....
15. Punch-Press Operator.....	1.99	1.97-2.17	-	-	2.57	2.32-2.80	2.57	2.32-2.80	2.57	2.32-2.80	2.57	2.32-2.80	15. Conducteur de presse à découper
16. Shear Operator.....	1.86	1.60-2.03	-	-	2.52	-	-	-	2.52	-	-	-	16. Conducteur de cisaille.....
17. Sheet Metal-Fabricating	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Conducteur de machine à
Machine Operator.....	2.27	1.68-2.90	-	-	2.54	2.23-2.72	2.54	2.23-2.72	2.54	2.23-2.72	2.54	2.23-2.72	façonner la tôle.....
18. Shipper.....	1.95	1.77-2.12	2.12	-	2.70	2.57-3.18	2.70	2.57-3.18	2.70	2.57-3.18	2.70	2.57-3.18	18. Expéditeur.....
19. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Outilleur et matricier.....
20. Truck Driver, Light and Heavy	1.76	-	1.91	-	2.84	2.20-3.26	2.84	2.20-3.26	2.84	2.20-3.26	2.84	2.20-3.26	20. Cond. de camion, léger et lourd
21. Trucker, Power.....	2.00	2.02-2.08	-	-	2.86	2.45-2.95	2.86	2.45-2.95	2.86	2.45-2.95	2.86	2.45-2.95	21. Conducteur de chariot automateur
22. Welder, Maintenance.....	-	-	2.59	2.48-2.67	2.98	2.70-3.17	2.98	2.70-3.17	2.98	2.70-3.17	2.98	2.70-3.17	22. Soudeur, entretien.....
23. Welder, Production.....	2.14	1.80-2.47	2.82	2.50-3.20	2.96	2.68-3.25	2.96	2.68-3.25	2.96	2.68-3.25	2.96	2.68-3.25	23. Soudeur, production.....
Standard Hours per Week	40.1	40-42½	40.3	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation
	QUÉBEC			ONTARIO			TORONTO			MANITOBA			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	
1. Assembler.....	2.36	-	2.38	2.03-2.71	2.44	2.06-2.75	2.30	2.07-2.62	1				
2. Painter, Spray.....	2.16	-	2.24	1.92-2.77	-	-	2.08	2.03-2.11	2				
3. Plater, Production.....	2.50	-	2.50	1.85-3.25	2.50	1.85-3.25	-	-	3				
4. Polisher and Buffer.....	2.75	2.34	2.88	2.25-3.76	2.99	2.25-3.84	-	-	4				
5. Punch-Press Operator, Male.....	2.12	-	2.29	1.85-2.60	2.07	1.70-2.50	-	-	5				
6. Welder, Production.....	2.40	2.10	2.23	1.97-2.50	2.23	2.04-2.47	-	-	6				
Standard Hours per Week	41.1	41.3	41.2	40-45	41.8	40-45	40.1	40-42½	Heures normales par semaine				

<sup>1</sup>Metal Stamping, Pressing and Coating (Industry No. 3040) - Establishments primarily engaged in manufacturing sheet metal products such as metal stampings for automobiles and for purposes such as bottle caps, heel caps, metal lath and metal boxes. Also included are establishments primarily engaged in manufacturing pressed metal products such as kitchen utensils, hospital and similar utensils; in coating metal and metal products; or in manufacturing tin cans and other sheet metal

Table 48 - WIRE AND WIRE PRODUCTS<sup>1</sup> - Tableau 48 - FIL MÉTALLIQUE ET SES PRODUITS<sup>1</sup>

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO				
	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge		
INDUSTRY														
INDUSTRIE														
Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge
Moyenne	Predominante	Prédominante	Moyenne	Predominante	Prédominante	Moyenne	Predominante	Prédominante	Moyenne	Predominante	Prédominante	Moyenne	Predominante	Prédominante
1. Electrician, Maintenance .....	\$ 3.07	2.71 - 3.45	\$ -	3.21	2.75 - 3.45	\$ -	3.05	2.35 - 3.48	\$ -	3.19	2.86 - 3.48	\$ -	2.86 - 3.48	1
2. Headed-Machine Operator.....	2.70	2.47 - 3.03	-	2.69	2.47 - 3.03	-	2.70	2.31 - 2.99	-	2.65	2.53 - 2.90	-	2.53 - 2.90	2
3. Heat Treater .....	2.67	-	-	-	-	-	2.67	2.28 - 2.99	-	2.78	2.59 - 3.06	-	2.59 - 3.06	3
4. Industrial-Truck Operator.....	2.58	2.27 - 2.75	-	2.56	2.27 - 2.75	-	2.58	2.16 - 2.78	-	2.65	2.48 - 2.70	-	2.48 - 2.70	4
5. Labourer.....	1.96	1.50 - 2.33	-	1.81	1.50 - 2.33	-	2.10	1.75 - 2.50	-	2.00	1.75 - 2.20	-	1.75 - 2.20	5
6. Loom Setter, Wire Weaving .....	2.82	-	-	-	-	-	2.87	2.25 - 3.33	-	-	-	-	-	6
7. Machinist, Maintenance.....	3.03	2.40 - 3.45	-	3.19	2.50 - 3.45	-	3.04	2.45 - 3.48	-	3.04	2.34 - 3.48	-	2.34 - 3.48	7
8. Mechanic (Machine Repairman).....	2.72	2.25 - 3.10	-	2.65	2.30 - 3.17	-	2.77	2.18 - 3.03	-	2.83	2.44 - 3.17	-	2.44 - 3.17	8
9. Millwright .....	3.04	-	-	3.11	-	-	3.05	2.61 - 3.34	-	2.89	2.75 - 2.96	-	2.75 - 2.96	9
10. Nut Former .....	2.91	-	-	-	-	-	2.94	2.78 - 3.06	-	2.99	2.90 - 3.06	-	2.90 - 3.06	10
11. Plater, Hot Dip.....	2.55	2.30 - 2.96	-	2.68	2.30 - 2.96	-	2.55	2.00 - 2.92	-	2.50	2.25 - 2.59	-	2.25 - 2.59	11
12. Roll-Threader-Operator.....	2.69	-	-	-	-	-	2.69	2.53 - 2.92	-	2.50	2.50 - 2.59	-	2.50 - 2.59	12
13. Shipper .....	2.30	2.13 - 2.54	-	2.24	2.13 - 2.54	-	2.33	1.94 - 2.64	-	2.22	1.70 - 2.42	-	1.70 - 2.42	13
14. Spooling-Machine Operator .....	2.26	2.21 - 2.40	-	2.34	2.21 - 2.40	-	2.23	2.00 - 2.50	-	2.74	2.63 - 2.92	-	2.63 - 2.92	14
15. Tapper Operator.....	2.73	2.53 - 2.75	-	2.62	2.53 - 2.75	-	2.77	2.63 - 2.92	-	2.74	2.63 - 2.92	-	2.63 - 2.92	15
16. Tool Clerk (Tool-Crib Assistant).....	2.37	2.42	-	2.50	2.45 - 3.45	-	2.35	1.90 - 2.60	-	2.28	2.53 - 3.30	-	2.53 - 3.30	16
17. Tool and Die Maker.....	2.94	2.41 - 3.45	-	3.11	2.45 - 3.45	-	2.93	2.53 - 3.35	-	2.79	2.53 - 3.30	-	2.53 - 3.30	17
18. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.20	-	-	-	-	-	2.22	1.75 - 2.88	-	2.08	1.75 - 2.57	-	1.75 - 2.57	18
19. Truckee, Power.....	2.58	2.27 - 2.75	-	2.56	2.27 - 2.75	-	2.58	2.16 - 2.78	-	2.65	2.48 - 2.70	-	2.48 - 2.70	19
20. Welder, Maintenance.....	2.75	-	-	2.86	-	-	2.80	2.16 - 3.34	-	2.91	2.60 - 3.34	-	2.60 - 3.34	20
21. Wire Drawer.....	2.65	1.65 - 2.89	-	2.69	2.44 - 2.89	-	2.70	2.48 - 2.92	-	2.61	2.48 - 2.70	-	2.48 - 2.70	21
Standard Hours per Week	41.0	40 - 45	40.9	40.6	40 - 45	41.2	40 - 44	40 - 46 1/2	41.8	40 - 46 1/2	Heures normales par semaine			

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 48 — WIRE AND WIRE PRODUCTS<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 48 — FIL MÉTALLIQUE ET SES PRODUITS<sup>1</sup> — (Fin)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	BRITISH COLUMBIA		COLOMBIE-BRITANNIQUE		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range			
	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge	Predominant Range	Marge	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge	Predominant Range	Marge		
1. Electrician, Maintenance	\$	—	\$	—	\$	—	\$	—	\$	—	\$	—	Electricien, entretien	1
2. Header-Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine à refouler	2
3. Heat Treater	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préposé au traitement thermique	3
4. Industrial-Truck Operator	2.69	2.30	2.57 — 2.82	2.20 — 2.50	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de chariot élévateur à fourche	4
5. Labourer	2.68	3.03	2.40 — 2.85	2.95 — 3.11	—	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre	5
6. Loom Setter, Wire Weaving	3.00	—	2.40 — 2.85	2.95 — 3.11	—	—	—	—	—	—	—	—	Régleur de métier à tisser les fils métalliques	6
7. Machinist, Maintenance	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien, entretien	7
8. Mechanic (Machine Repairman)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)	8
9. Millwright	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur	9
10. Nut Former	2.46	2.43	2.05 — 2.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine à façonner les écrous	10
11. Plater, Hot Dip	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Trempeur au bain chaud	11
12. Roll-Threader Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine à fileter	12
13. Shipper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Expéditeur	13
14. Spooling-Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine à bobiner	14
15. Tapper Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de taraudeuse	15
16. Tool Clerk (Tool-Crib Assistant)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préposé de magasin aux outils	16
17. Tool and Die Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier	17
18. Truck Driver, Light and Heavy	2.69	—	2.57 — 2.82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd	18
19. Trucker, Power	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de chariot automoteur	19
20. Welder, Maintenance	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur, entretien	20
21. Wire Drawer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tréfileur	21
Standard Hours per Week	40.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Wire and Wire Products (Industry No. 3050) — Establishments primarily engaged in drawing wire from rods and in manufacturing nails, spikes, staples, bolts, nuts, rivets, screws, washers, wire fencing, screening, wire cloth, barbed wire, unannulated wire rope and cable, kitchen wire goods and other wire products.

<sup>1</sup>Fil métallique et ses produits (industrie n° 3050) — Établissements s'occupant surtout de l'étréage des baguettes pour en faire du fil, et de la fabrication de clous, chevilles, crampons, boulons, écrous, rivets, vis, rondelles, clôture métallique, grillage, toile métallique, fil barbelé, chaînes de pneus, fils et câbles non isolés, articles de cuisine et autres produits en fil métallique.

Table 49 — HEATING EQUIPMENT' — Tableau 49 — APPAREILS DE CHAUFFAGE'

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			
	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assembler .....	2.03	1.88	1.55 — 2.18	1.88	1.55 — 2.18	1.60 — 2.33	2.07	1.60 — 2.33	2.10	1.60 — 2.33	2.10	1.60 — 2.33	1. Assembler .....
2. Carpenter, Maintenance .....	2.29	—	—	—	—	2.02 — 2.73	2.36	2.02 — 2.73	—	—	—	—	2. Carpenter, Maintenance .....
3. Drill Press Operator .....	2.10	—	—	—	—	1.75 — 2.33	2.10	1.75 — 2.33	—	—	—	—	3. Drill Press Operator .....
4. Electrician, Maintenance .....	2.78	3.10	—	3.10	—	2.47 — 2.96	2.64	2.47 — 2.96	2.60	2.50 — 2.70	2.60	2.50 — 2.70	4. Electrician, Maintenance .....
5. Enamel Sprayer (Painter, Spray) .....	2.13	1.91	—	1.91	—	1.85 — 2.33	2.16	1.85 — 2.33	2.14	1.80 — 2.33	2.14	1.80 — 2.33	5. Enamel Sprayer (Painter, Spray) .....
6. Inspector .....	2.25	2.20	2.01 — 2.30	2.20	2.01 — 2.30	2.26 — 2.61	2.50	2.26 — 2.61	—	—	—	—	6. Inspector .....
7. Labourer .....	1.65	1.76	1.65 — 1.89	1.48	—	1.50 — 2.32	1.87	1.50 — 2.32	—	—	—	—	7. Labourer .....
8. Machinist, Maintenance .....	2.50	2.41	2.20 — 2.87	1.67	—	—	2.69	—	—	—	—	—	8. Machinist, Maintenance .....
9. Machinist, Production .....	1.95	1.67	1.25 — 1.95	1.67	1.25 — 1.95	2.23 — 2.96	2.59	2.23 — 2.96	2.52	2.23 — 2.70	2.52	2.23 — 2.70	9. Machinist, Production .....
10. Mechanic .....	2.24	2.10	—	—	—	—	2.34	—	—	—	—	—	10. Mechanic .....
11. Moulder, Floor .....	2.29	—	—	—	—	1.75 — 2.39	2.04	1.75 — 2.39	—	—	—	—	11. Moulder, Floor .....
12. Polisher (Buffer) .....	2.29	—	—	—	—	—	1.92	—	—	—	—	—	12. Polisher (Buffer) .....
13. Power Brake Operator .....	2.20	2.02	1.91 — 2.13	2.02	1.91 — 2.13	1.75 — 2.38	2.23	1.75 — 2.38	2.34	2.15 — 2.38	2.34	2.15 — 2.38	13. Power Brake Operator .....
14. Power-Shear Operator .....	2.12	—	—	—	—	1.90 — 2.33	2.14	1.90 — 2.33	2.30	1.88 — 2.33	2.30	1.88 — 2.33	14. Power-Shear Operator .....
15. Punch-Press Operator .....	2.13	2.05	1.96 — 2.15	2.05	1.96 — 2.15	2.15 — 2.55	2.14	2.15 — 2.55	2.17	1.88 — 2.33	2.17	1.88 — 2.33	15. Punch-Press Operator .....
16. Set-Up Man .....	2.30	—	—	—	—	—	2.30	—	—	—	—	—	16. Set-Up Man .....
17. Sheet-Metal Lay-Out Man .....	2.46	—	—	—	—	—	2.55	—	—	—	—	—	17. Sheet-Metal Lay-Out Man .....
18. Sheet Metal Worker .....	2.19	1.92	1.82 — 2.02	1.92	1.82 — 2.02	2.00 — 2.50	2.25	2.00 — 2.50	—	—	—	—	18. Sheet Metal Worker .....
19. Shipper .....	2.13	2.01	1.63 — 2.30	1.99	1.63 — 2.20	1.90 — 2.42	2.21	1.90 — 2.42	2.24	1.92 — 2.50	2.24	1.92 — 2.50	19. Shipper .....
20. Tool and Die Maker .....	2.71	2.44	2.16 — 2.61	2.44	2.16 — 2.61	2.39 — 3.10	2.85	2.39 — 3.10	2.89	2.39 — 3.10	2.89	2.39 — 3.10	20. Tool and Die Maker .....
21. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.97	1.96	1.72 — 2.06	1.99	—	—	2.13	—	—	—	—	—	21. Truck Driver, Light and Heavy .....
22. Trucker, Power .....	2.14	1.94	—	1.94	—	1.98 — 2.33	2.20	1.98 — 2.33	2.21	1.98 — 2.33	2.21	1.98 — 2.33	22. Trucker, Power .....
23. Welder, Production .....	2.18	2.24	1.91 — 2.52	2.24	1.91 — 2.52	1.90 — 2.52	2.18	1.90 — 2.52	2.39	2.10 — 2.52	2.39	2.10 — 2.52	23. Welder, Production .....
Standard Hours per Week .....	41.4	42.6	40 — 45	42.8	40 — 45	40 — 44	40.9	40 — 44	40.4	40 — 42	40.4	40 — 42	Standard Hours per Week .....

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 49 — HEATING EQUIPMENT<sup>1</sup> — (Continued) — Tableau 49 — APPAREILS DE CHAUFFAGE<sup>1</sup> — (suite)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	MANITOBA													
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Assembler .....	1.93	1.82 — 2.15											Assembleur .....	1
2. Carpenter, Maintenance .....	—	—											Charpentier, entretien .....	2
3. Drill Press Operator .....	—	—											Conducteur de foreuse à colonne .....	3
4. Electrician, Maintenance .....	—	—											Électricien, entretien .....	4
5. Enamel Sprayer (Painter, Spray) .....	2.22	—											Émailleur au pistolet .....	5
6. Inspector .....	—	—											Inspecteur .....	6
7. Labourer .....	—	—											Manoeuvre .....	7
8. Machinist, Maintenance .....	—	—											Machiniste, entretien .....	8
9. Machinist, Production .....	—	—											Machiniste, production .....	9
10. Mechanic .....	—	—											Mécanicien .....	10
11. Moulder, Floor .....	—	—											Mouleur en fosse .....	11
12. Polisher (Buffer) .....	—	—											Polisseur .....	12
13. Power Brake Operator .....	2.28	2.07 — 2.80											Conducteur de cintreuse-pleuse mécanique .....	13
14. Power-Shear Operator .....	—	—											Conducteur de cisailles mécaniques .....	14
15. Punch-Press Operator .....	—	—											Conducteur de presse à découper .....	15
16. Set-Up Man .....	—	—											Monteur-ajusteur .....	16
17. Sheet-Metal Lay-Out Man .....	—	—											Ligneur (tôlier) .....	17
18. Sheet Metal Worker .....	2.54	2.00 — 2.90											Tôlier .....	18
19. Shipper .....	—	—											Expéditeur .....	19
20. Tool and Die Maker Heavy .....	—	—											Outilleur et matricier .....	20
21. Truck Driver, Light and Heavy .....	—	—											Conducteur de camion, léger et lourd .....	21
22. Trucker, Power .....	—	—											Conducteur de chariot automoteur .....	22
23. Welder, Production .....	2.08	1.92 — 2.21											Soudeur, production .....	23
Standard Hours per Week	41.2	40 — 42½											Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												
	INDUSTRY		ONTARIO										Occupation
	Average	Predominant	Average	Predominant	Average	Predominant	Average	Predominant	Average	Predominant	Predominant		
Moyenne	Range	Moyenne	Range	Moyenne	Range	Moyenne	Range	Moyenne	Range	Marge			
1. Assembler .....	\$ 2.23	\$ 1.85 - 3.18	\$ 2.30		\$ 2.30		\$ 2.30		\$ 2.30		\$	Assembleur .....	1
2. Enamel Sprayer (Painter, Spray) ..	2.40	-	2.40		2.40		2.40		2.40			Emailleur au pistolet .....	2
3. Power Brake Operator .....	2.37	2.01 - 2.78	2.37		2.37		2.37		2.37			Conducteur de cintreuse-pleuse mécanique .....	3
4. Power-Shear Operator .....	2.29	1.97 - 2.65	2.27		2.27		2.27		2.27			Conducteur de cisailles mécaniques ..	4
5. Punch-Press Operator .....	2.36	1.97 - 2.78	2.39		2.39		2.39		2.39			Conducteur de presse à découper ...	5
6. Sheet Metal Worker .....	2.29	1.73 - 2.28	2.12		2.12		2.12		2.12			Tôlier .....	6
7. Welder, Production .....	2.55	2.12 - 3.08	2.58		2.58		2.58		2.58			Soudeur, production .....	7
Standard Hours per Week	41.4	40 - 44	40.9		40.9		40.9		40.9			Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Heating Equipment (Industry No. 3070) - Establishments primarily engaged in manufacturing commercial cooking equipment and major heating apparatus such as furnaces, oil burners, gas burners, steam and hot water heating apparatus and other heating equipment

<sup>1</sup>Appareils de chauffage (industrie n° 3070) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de matériel de cuisson (commercial) et de gros appareils de chauffage tels que fournaises, brûleurs à l'huile lourde, brûleurs à gaz, appareils de chauffage à la vapeur et à l'eau chaude et équipement de chauffage non classé ailleurs.

Table 50 - MACHINE SHOPS<sup>1</sup> - Tableau 50 - ATELIERS DE MÉCANIQUE<sup>1</sup>  
 TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation			
	INDUSTRY INDUSTRIE			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO				TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
1. Fitter (Bench Machinist) .....	2.42	1.75-2.46	2.10	1.75-2.46	2.74	1.85-3.90	2.34	1.75-3.00	1							
2. Grinder .....	2.47	1.80-2.70	2.41	2.00-2.70	2.66	2.13-3.10	2.72	2.05-3.10	2							
3. Labourer .....	1.73	1.30-1.85	1.53	1.30-1.85	1.77	1.50-2.09	1.70	1.50-2.00	3							
4. Lathe Operator .....	2.52	1.85-2.60	2.33	1.90-2.60	2.62	2.25-3.00	2.61	2.25-3.00	4							
5. Machinist, Maintenance .....	2.45	1.95-2.55	2.26	2.05-2.40	2.66	2.30-2.90	2.71	2.30-2.90	5							
6. Machinist, Production .....	2.51	1.85-2.51	2.19	1.85-2.51	2.52	2.00-3.00	2.42	1.90-2.90	6							
7. Mechanic, Maintenance .....	2.47	1.95-2.35	2.21	2.08-2.35	2.65	2.50-2.75	2.63	-	7							
8. Millwright .....	2.36	1.95-2.50	2.16	1.95-2.50	2.72	-	2.69	-	8							
9. Tool and Die Maker .....	2.79	2.25-2.60	2.46	2.25-2.60	2.85	2.40-3.25	2.95	2.70-3.25	9							
10. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.83	1.45-2.00	1.67	1.41-2.00	1.90	1.60-2.37	1.90	1.60-2.37	10							
11. Welder, Maintenance .....	2.27	2.00-2.25	2.29	2.10-2.45	2.52	2.20-2.80	2.57	2.35-2.80	11							
12. Welder, Production.....	2.69	1.85-2.46	2.16	1.85-2.46	2.86	2.25-3.90	2.55	2.30-2.70	12							
Standard Hours per Week	42.7	42-48	44.5	40-48	42.9	40-47½	42.6	40-47½	Heures normales par semaine							

See footnote at end of table.  
 Voir renvoi à la fin du tableau.



## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	MANITOBA		ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Average		Predominant Range		Average			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Fitter (Bench Machinist) .....	2.15	\$ 1.85 — 2.50	2.47	\$ 2.20 — 2.70	2.78	\$ 2.37 — 3.10	2.78	\$ 2.37 — 3.10	2.78	\$ 2.37 — 3.10	2.78	\$ 2.37 — 3.10	Ajusteur (ouvrier à l'établi) .....	1
2. Grinder .....	2.12	2.02 — 2.40	—	—	2.73	2.50 — 2.95	2.73	2.50 — 2.95	2.73	2.50 — 2.95	2.73	2.50 — 2.95	Émeuleur .....	2
3. Labourer .....	—	—	1.80	1.61 — 2.00	2.16	2.00 — 2.40	2.16	2.00 — 2.40	2.16	2.00 — 2.40	2.16	2.00 — 2.40	Manoeuvre .....	3
4. Lathe Operator .....	—	—	2.55	2.20 — 2.80	2.84	2.70 — 3.10	2.84	2.70 — 3.10	2.84	2.70 — 3.10	2.84	2.70 — 3.10	Conducteur de tour .....	4
5. Machinist, Maintenance .....	2.10	—	2.62	2.10 — 3.00	—	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste, entretien .....	5
6. Machinist, Production .....	2.33	2.00 — 2.61	2.78	2.49 — 3.07	2.99	2.70 — 3.20	2.99	2.70 — 3.20	2.99	2.70 — 3.20	2.99	2.70 — 3.20	Machiniste, production .....	6
7. Mechanic, Maintenance .....	—	—	—	—	2.61	2.35 — 2.90	2.61	2.35 — 2.90	2.61	2.35 — 2.90	2.61	2.35 — 2.90	Mécanicien, entretien .....	7
8. Millwright .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur .....	8
9. Tool and Die Maker .....	—	—	—	—	3.04	2.70 — 3.30	3.04	2.70 — 3.30	3.04	2.70 — 3.30	3.04	2.70 — 3.30	Outilleur et matriceur .....	9
10. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.56	—	1.88	—	2.37	—	2.37	—	2.37	—	2.37	—	Conducteur de camion, léger et lourd	10
11. Welder, Maintenance .....	2.22	—	2.59	2.40 — 2.73	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur, entretien .....	11
12. Welder, Production .....	2.15	1.75 — 2.66	2.57	2.20 — 2.80	3.01	2.57 — 3.95	3.01	2.57 — 3.95	3.01	2.57 — 3.95	3.01	2.57 — 3.95	Soudeur, production .....	12
Standard Hours per Week	43.2	40 — 49	41.8	40 — 44	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Machine Shops (Industry No. 3080) — Machine shops primarily engaged in producing machine parts and equipment, other than complete machines, for the trade and machine shops providing custom and repair services.

<sup>1</sup>Ateliers de mécanique (industrie n° 3080) — Ateliers de mécanique qui fabriquent pour le commerce, des éléments et pièces détachés de machines et appareils, mais non les machines complètes. Cette industrie comprend aussi les ateliers qui font la réparation à façon.

Table 51 - AGRICULTURAL IMPLEMENTS' - Tableau 51 - MATÉRIEL AGRICOLE'

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		ONTARIO		MANITOBA		ALBERTA		Average		Predominant Range		
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Marge Prédominante	Prédominant Range	
1. Assembler .....	2.25	\$	2.59	2.74	1.87	2.04	2.05	2.31	2.05	2.31	1.82 - 2.34	\$	1. Assembler .....
2. Carpenter, Maintenance .....	2.62		2.83	2.74	1.85	2.20	—	—	—	—	—		2. Carpenter, entretien .....
3. Drill-Press Operator .....	1.93		—	—	—	—	—	—	—	—	—		3. Conducteur de perceuse .....
4. Electrician, Maintenance .....	3.04		3.05	2.74	1.85	2.93	2.31	2.31	1.83	—	—		4. Électricien, entretien .....
5. Inspector .....	2.81		2.82	2.74	1.68	2.93	2.31	2.31	—	—	—		5. Inspecteur .....
6. Labourer .....	2.20		2.29	2.12	2.02	2.90	2.31	2.31	—	—	—		6. Manœuvre .....
7. Lathe Operator .....	2.12		—	—	2.02	1.70	2.31	2.31	2.21	2.73	2.10 - 2.73		7. Conducteur de tour .....
8. Machinist, Maintenance .....	2.57		2.74	2.56	2.02	2.56	2.31	2.31	—	—	—		8. Machiniste, entretien .....
9. Machinist, Production .....	2.46		—	—	2.04	2.93	2.31	2.31	—	—	—		9. Machiniste, production .....
10. Mechanic (Mach., Repairman) .....	2.99		3.05	2.93	2.20	2.93	2.31	2.31	—	—	—		10. Mécanicien (réparateur de machines) .....
11. Millwright .....	2.84		2.95	2.90	1.98	2.90	2.31	2.31	—	—	—		11. Mécanicien-ajusteur .....
12. Painter, Spray .....	2.18		2.65	1.70	1.98	1.80	2.31	2.31	—	—	—		12. Peintre au pistolet .....
13. Power-Shear Operator .....	1.99		—	—	1.91	1.70	2.31	2.31	—	—	—		13. Conducteur de cisailles mécaniques .....
14. Punch-Press Operator .....	1.93		—	—	1.98	1.80	2.31	2.31	—	—	—		14. Conducteur de presse à découper .....
15. Set-Up Man, Machine (Job Setter) .....	2.83		2.95	2.85	1.93	2.85	2.31	2.31	—	—	—		15. Monteur-ajusteur .....
16. Shipper .....	2.45		2.58	2.37	1.93	2.37	2.31	2.31	2.17	—	—		16. Expéditeur .....
17. Spot Welder .....	2.59		2.69	3.02	1.93	3.02	2.31	2.31	—	—	—		17. Soudeur par point .....
18. Stationary Engineer, 2nd Class .....	3.09		3.09	3.02	—	3.02	2.31	2.31	—	—	—		18. Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. .....
19. Stationary Engineer, 3rd Class .....	2.83		2.83	2.59	—	2.59	2.31	2.31	—	—	—		19. Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. .....
20. Stationary Engineer, 4th Class .....	2.53		2.53	2.59	—	2.59	2.31	2.31	—	—	—		20. Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. .....
21. Tool and Die Maker .....	3.10		3.21	3.01	2.31	3.01	2.31	2.31	—	—	—		21. Outilleur et matricier .....
22. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.22		2.45	2.41	1.79	2.41	2.31	2.31	2.15	2.36	1.97 - 2.36		22. Conducteur de camion, léger et lourd .....
23. Trucker, Power .....	2.43		2.50	2.41	1.94	2.41	2.31	2.31	—	—	—		23. Conducteur de chariot automateur .....
24. Welder, Maintenance .....	2.84		3.07	3.05	—	3.05	2.31	2.31	—	—	—		24. Soudeur, entretien .....
25. Welder, Production .....	2.12		2.46	1.90	2.03	1.90	2.31	2.31	2.45	2.67	1.80 - 2.67		25. Soudeur, production .....
Standard Hours per Week	40.4		40.0	—	42.8	—	42.1	—	42.1	—	40 - 44		Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 51 - AGRICULTURAL IMPLEMENTS' - (Concluded)-Tableau 51 - MATÉRIEL AGRICOLE' - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX											
	INDUSTRY		ONTARIO				PREDOMINANT RANGE				OCCUPATION	
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Assembler .....	2.93	2.93	2.62 - 3.35	2.62 - 3.35	2.62 - 3.35	2.62 - 3.35	2.62 - 3.35	2.62 - 3.35	2.62 - 3.35	2.62 - 3.35	2.62 - 3.35	2.62 - 3.35
2. Drill-Press Operator .....	2.91	2.91	2.67 - 3.09	2.67 - 3.09	2.67 - 3.09	2.67 - 3.09	2.67 - 3.09	2.67 - 3.09	2.67 - 3.09	2.67 - 3.09	2.67 - 3.09	2.67 - 3.09
3. Drop-Hammer Operator (Hammerman; Hammer Operator) .....	3.19	3.19	2.81 - 3.52	2.81 - 3.52	2.81 - 3.52	2.81 - 3.52	2.81 - 3.52	2.81 - 3.52	2.81 - 3.52	2.81 - 3.52	2.81 - 3.52	2.81 - 3.52
4. Forging-Press Operator (Angle-Press; Bulldozer; Upsetter) ..	3.00	3.00	2.67 - 3.38	2.67 - 3.38	2.67 - 3.38	2.67 - 3.38	2.67 - 3.38	2.67 - 3.38	2.67 - 3.38	2.67 - 3.38	2.67 - 3.38	2.67 - 3.38
5. Grinder .....	3.11	3.11	2.83 - 3.38	2.83 - 3.38	2.83 - 3.38	2.83 - 3.38	2.83 - 3.38	2.83 - 3.38	2.83 - 3.38	2.83 - 3.38	2.83 - 3.38	2.83 - 3.38
6. Lathe Operator .....	3.11	3.13	2.83 - 3.24	2.83 - 3.24	2.83 - 3.24	2.83 - 3.24	2.83 - 3.24	2.83 - 3.24	2.83 - 3.24	2.83 - 3.24	2.83 - 3.24	2.83 - 3.24
7. Milling-Machine Operator .....	3.04	3.04	2.90 - 3.23	2.90 - 3.23	2.90 - 3.23	2.90 - 3.23	2.90 - 3.23	2.90 - 3.23	2.90 - 3.23	2.90 - 3.23	2.90 - 3.23	2.90 - 3.23
8. Painter, Spray .....	3.22	3.22	2.72 - 4.06	2.72 - 4.06	2.72 - 4.06	2.72 - 4.06	2.72 - 4.06	2.72 - 4.06	2.72 - 4.06	2.72 - 4.06	2.72 - 4.06	2.72 - 4.06
9. Power-Brake Operator .....	3.06	3.12	2.84 - 3.33	2.84 - 3.33	2.84 - 3.33	2.84 - 3.33	2.84 - 3.33	2.84 - 3.33	2.84 - 3.33	2.84 - 3.33	2.84 - 3.33	2.84 - 3.33
10. Power-Shear Operator .....	2.95	2.95	2.75 - 3.22	2.75 - 3.22	2.75 - 3.22	2.75 - 3.22	2.75 - 3.22	2.75 - 3.22	2.75 - 3.22	2.75 - 3.22	2.75 - 3.22	2.75 - 3.22
11. Punch-Press Operator .....	2.86	2.90	2.61 - 3.18	2.61 - 3.18	2.61 - 3.18	2.61 - 3.18	2.61 - 3.18	2.61 - 3.18	2.61 - 3.18	2.61 - 3.18	2.61 - 3.18	2.61 - 3.18
12. Spot Welder .....	2.92	2.92	2.70 - 3.12	2.70 - 3.12	2.70 - 3.12	2.70 - 3.12	2.70 - 3.12	2.70 - 3.12	2.70 - 3.12	2.70 - 3.12	2.70 - 3.12	2.70 - 3.12
13. Welder, Production .....	3.22	3.33	2.90 - 3.88	2.90 - 3.88	2.90 - 3.88	2.90 - 3.88	2.90 - 3.88	2.90 - 3.88	2.90 - 3.88	2.90 - 3.88	2.90 - 3.88	2.90 - 3.88
Standard Hours per Week	40.4	40.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

\*Agricultural Implements (Industry No. 3110) - Establishments primarily engaged in manufacturing agricultural implements such as plows, threshing machines, binders, fertilizing machinery, milking machines, and mowing machines; also included are establishments primarily engaged in manufacturing tractors.

\*Matériel agricole (industrie no 3110) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de matériel agricole tel que charmes, batteuses, lieuses, épanduses d'engrais, trayeuses et faucheuses. Cette rubrique comprend aussi les établissements s'occupant surtout de la fabrication de tracteurs.

Table 52 — MISCELLANEOUS MACHINERY AND EQUIPMENT<sup>1</sup> — Tableau 52 — MACHINES ET MATÉRIEL DIVERS<sup>1</sup>

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — Taux Horaire de Salaire												Occupation			
	INDUSTRY INDUSTRIE			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO				TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
1. Assembler .....	2.25	1.63 — 2.50	2.07	2.11	1.63 — 2.51	2.27	1.80 — 2.67	2.36	1.85 — 2.75	Monteur .....	1					
2. Carpenter, Maintenance .....	2.27	1.75 — 2.35	2.08	2.17	1.98 — 2.35	2.49	2.15 — 2.75	2.61	—	Venuisier, entretien .....	2					
3. Drill Press Operator .....	2.19	1.63 — 2.40	2.00	2.01	1.63 — 2.40	2.23	1.90 — 2.60	2.34	1.90 — 2.71	Conducteur de foreuse à colonne ..	3					
4. Electrician, Maintenance .....	2.57	2.00 — 2.64	2.35	2.42	2.17 — 2.63	2.69	2.38 — 2.94	2.68	2.38 — 2.94	Electricien, entretien .....	4					
5. Fitter (Bench, Floor) .....	2.48	2.03 — 2.52	2.34	2.35	2.00 — 2.52	2.53	2.24 — 2.80	2.54	2.27 — 2.84	Ajusteur (ouvrier à l'établi) .....	5					
6. Grinder Operator .....	2.38	1.74 — 2.60	2.24	2.36	2.01 — 2.65	2.47	1.95 — 2.81	2.40	1.82 — 2.77	Emeuleur .....	6					
7. Labourer .....	1.95	1.40 — 2.02	1.77	1.84	1.60 — 2.01	2.00	1.64 — 2.26	2.12	1.75 — 2.36	Manoeuvre .....	7					
8. Lath Operator .....	2.45	1.82 — 2.54	2.27	2.33	2.00 — 2.60	2.50	2.13 — 2.80	2.56	2.25 — 2.85	Conducteur de tour .....	8					
9. Machinist, Maintenance .....	2.68	1.99 — 2.78	2.39	2.43	2.00 — 2.78	2.71	2.45 — 2.83	2.69	2.45 — 2.81	Machiniste, entretien .....	9					
10. Machinist, Production .....	2.53	2.04 — 2.60	2.34	2.34	2.09 — 2.60	2.54	2.15 — 2.84	2.70	2.45 — 2.97	Machiniste, production .....	10					
11. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.55	2.12 — 2.54	2.36	2.37	2.16 — 2.53	2.64	2.22 — 2.89	2.64	2.38 — 3.00	Mécanicien, (réparateur de machines)	11					
12. Milling Machine Operator .....	2.48	1.79 — 2.64	2.28	2.37	2.09 — 2.65	2.57	2.20 — 3.27	2.64	2.30 — 2.89	Conducteur de fraiseuse .....	12					
13. Millwright .....	2.61	1.95 — 2.52	2.28	2.43	2.24 — 2.66	2.75	2.35 — 3.27	2.64	2.25 — 2.89	Mécanicien-ajusteur .....	13					
14. Moulder, Bench .....	2.34	—	2.08	—	—	1.99	—	—	—	Mouleur au chassis .....	14					
15. Moulder, Floor .....	2.52	2.00 — 2.65	2.36	—	—	2.44	2.13 — 2.75	—	—	Mouleur en fosse .....	15					
16. Patternmaker (Metal; Wood) .....	2.68	2.20 — 3.08	2.73	2.96	2.75 — 3.10	2.65	2.28 — 2.89	—	—	Modeleur (métal; bois) .....	16					
17. Sheet Metal Worker .....	2.36	1.90 — 2.77	2.34	2.59	2.31 — 2.83	2.31	2.00 — 2.61	2.42	1.95 — 3.01	Tôlier .....	17					
18. Shipper .....	2.17	1.62 — 2.38	1.99	2.05	1.75 — 2.40	2.20	1.82 — 2.59	2.22	1.82 — 2.66	Expéditeur .....	18					
19. Tool and Die Maker .....	2.81	2.02 — 2.79	2.42	2.64	2.44 — 2.85	2.90	2.50 — 3.18	2.88	2.50 — 3.20	Outilleur et matricier .....	19					
20. Truck Driver, Light and Heavy ..	2.12	1.61 — 2.23	1.89	1.93	1.79 — 2.23	2.15	1.85 — 2.44	2.11	1.70 — 2.50	Conducteur de camion, léger et lourd	20					
21. Truck, Power .....	2.08	1.67 — 2.24	1.95	2.01	1.91 — 2.06	2.18	1.87 — 2.41	2.16	1.90 — 2.32	Conducteur de chariot automoteur	21					
22. Welder, Maintenance .....	2.50	1.92 — 2.59	2.32	2.34	2.10 — 2.55	2.53	2.28 — 2.81	2.61	2.35 — 2.90	Soudeur, entretien .....	22					
23. Welder, Production .....	2.47	1.93 — 2.52	2.26	2.39	2.10 — 2.70	2.47	2.20 — 2.77	2.60	2.30 — 2.82	Soudeur, production .....	23					
Standard Hours per Week	40.6	40 — 45	41.2	40.4	40 — 42½	40.4	40 — 42	40.4	40 — 41½	Heures normales par semaine						

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	MANITOBA			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Occupation			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Assembler.....	\$ 1.97	\$ 1.73 - 2.29	\$ -	\$ -	\$ 2.89	\$ 2.30 - 3.25	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Monteur..... 1
2. Carpenter, Maintenance.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, entretien..... 2
3. Drill Press Operator.....	1.92	1.77 - 2.08	-	-	2.77	2.64 - 3.01	-	-	-	-	-	-	Conducteur de foreuse à colonne..... 3
4. Electrician, Maintenance.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien, entretien..... 4
5. Fitter (Bench; Floor).....	-	-	-	-	3.00	2.80 - 3.15	-	-	-	-	-	-	Ajusteur (ouvrier à l'établi)..... 5
6. Grinder Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Empeleur..... 6
7. Labourer.....	1.73	1.65 - 1.93	1.63	1.55 - 1.75	2.46	2.35 - 2.65	-	-	-	-	-	-	Manoeuvre..... 7
8. Lathe Operator.....	2.19	1.94 - 2.41	-	-	2.96	2.65 - 3.25	-	-	-	-	-	-	Conducteur de tour..... 8
9. Machinist, Maintenance.....	-	-	2.65	-	2.91	2.85 - 3.01	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, entretien..... 9
10. Machinist, Production.....	2.17	1.92 - 2.48	-	-	3.02	2.90 - 3.15	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, production..... 10
11. Mechanic (Machine Repairman)	-	-	-	-	3.06	3.01 - 3.25	-	-	-	-	-	-	Mécanicien (répareur de machines)..... 11
12. Milling Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de fraiseuse..... 12
13. Millwright.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 13
14. Moulder, Bench.....	-	-	-	-	2.94	2.83 - 3.18	-	-	-	-	-	-	Mouleur au chassis..... 14
15. Moulder, Floor.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mouleur en fosse..... 15
16. Patternmaker (Metal; Wood).....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Modelleur (métal; bois)..... 16
17. Sheet Metal Worker.....	-	-	-	-	3.00	2.75 - 3.53	-	-	-	-	-	-	Tôlier..... 17
18. Shipper.....	-	-	-	-	2.47	2.17 - 2.65	-	-	-	-	-	-	Expéditeur..... 18
19. Tool and Die Maker.....	2.24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matriceur..... 19
20. Truck Driver, Light and Heavy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd..... 20
21. Trucker, Power.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de chariot automateur..... 21
22. Welder, Maintenance.....	-	-	2.59	1.85 - 3.00	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur, entretien..... 22
23. Welder, Production.....	2.06	1.90 - 2.24	-	-	3.06	2.90 - 3.25	-	-	-	-	-	-	Soudeur, production..... 23
Standard Hours per Week	41.3	40 - 43½	41.7	40 - 44	40.0	-	-	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 52 - MISCELLANEOUS MACHINERY AND EQUIPMENT<sup>1</sup> - (Concluded) - Tableau 52 - MACHINES ET MATÉRIEL DIVERS<sup>1</sup> - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			ONTARIO			TORONTO			Occupation		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler .....	\$ 2.53	1.72 - 2.12	\$ 2.63	1.90 - 3.14	\$ -	3.00	\$ -	3.00	\$ -	3.00	\$ -	3.00	Monteur..... 1
2. Drill Press Operator.....	2.53	1.61 - 2.22	2.75	2.32 - 3.12	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de foreuse à colonne..... 2
3. Fitter (Bench; Floor).....	2.49	2.07 - 2.65	2.56	1.85 - 3.20	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajusteur (ouvrier à l'établi)..... 3
4. Grinder Operator.....	2.61	-	2.72	2.35 - 3.18	-	-	-	-	-	-	-	-	Émouleur..... 4
5. Lathe Operator.....	2.59	1.80 - 2.34	2.80	2.23 - 3.25	2.72	2.55 - 3.00	2.82	2.35 - 3.43	2.72	2.55 - 3.00	2.82	2.35 - 3.43	Conducteur de tour..... 5
6. Machinist, Production .....	2.74	2.51 - 2.82	2.80	2.35 - 3.43	2.80	2.35 - 3.43	2.82	2.35 - 3.43	2.82	2.35 - 3.43	2.82	2.35 - 3.43	Machiniste, production..... 6
7. Milling Machine Operator.....	2.75	-	3.02	2.53 - 3.34	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de fraiseuse..... 7
8. Welder, Production.....	2.57	-	2.93	2.59 - 3.29	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur, production..... 8
Standard Hours per Week	40.6	40 - 45	40.4	40 - 42	40.4	40 - 41 1/4	40.4	40 - 41 1/4	40.4	40 - 41 1/4	40.4	40 - 41 1/4	Heures normales par semaine

<sup>1</sup> Miscellaneous Machinery and Equipment (Industry No. 3150) - Establishments primarily engaged in manufacturing machinery and equipment designed particularly for use in construction and mining operations; establishments primarily engaged in manufacturing other special-  
industry machinery, except agricultural machinery, such as textile machinery, pulp and paper machinery, printing machinery, and food-processing machinery; and establishments primarily engaged in manufacturing machinery and equipment not designed for use in any particular industry or classified elsewhere.

<sup>2</sup> Machines et matériel divers (industrie n° 3150) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de machines et matériel spéciaux pour la construction et pour l'extraction minière; établissements s'occupant surtout de la fabrication d'autres machines propres à une industrie, sauf les machines agricoles, à savoir: les machines et appareils pour les industries textiles, pour l'industrie de la pâte et du papier, pour l'industrie de l'imprimerie et pour les industries alimentaires; et établissements s'occupant surtout de la fabrication de machines et de matériel non destinés à une industrie particulière ni classés ailleurs.

Table 53 — OFFICE AND STORE MACHINERY<sup>1</sup> — Tableau 53 — MACHINES DE BUREAU ET DE MAGASIN<sup>1</sup>

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	INDUSTRY		ONTARIO				TORONTO				PREDOMINANT RANGE		Occupation
	Average	Moyenne	Average	Predominant Range	Marge	Predominant	Average	Predominant Range	Marge	Predominant	Average	Predominant Range	
\$		\$	\$		\$	\$	\$		\$	\$	\$		
1. Assembler .....	2.66	2.67	2.09 — 3.08	2.21 — 3.10	2.79	2.21 — 3.10	2.21 — 3.10	2.21 — 3.10	2.79	2.21 — 3.10	2.21 — 3.10	2.21 — 3.10	1
2. Assembler, Simple, Male .....	2.22	2.22	1.80 — 2.78	1.80 — 2.80	2.18	1.80 — 2.80	1.80 — 2.80	1.80 — 2.80	2.18	1.80 — 2.80	1.80 — 2.80	1.80 — 2.80	2
3. Assembler, Simple, Female .....	2.09	2.09	1.80 — 2.63	1.72 — 2.78	2.05	1.72 — 2.78	1.72 — 2.78	1.72 — 2.78	2.05	1.72 — 2.78	1.72 — 2.78	1.72 — 2.78	3
4. Electrician, Maintenance .....	2.61	2.61	1.99 — 3.65	—	3.22	—	—	—	3.22	—	—	—	4
5. Inspector .....	2.84	2.84	2.27 — 3.33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6. Inspector, Office Machines .....	2.64	2.64	2.30 — 3.10	2.28 — 3.18	2.61	2.28 — 3.18	2.28 — 3.18	2.28 — 3.18	2.61	2.28 — 3.18	2.28 — 3.18	2.28 — 3.18	6
7. Labourer .....	1.53	1.82	1.50 — 2.10	1.45 — 2.23	1.80	1.45 — 2.23	1.45 — 2.23	1.45 — 2.23	1.80	1.45 — 2.23	1.45 — 2.23	1.45 — 2.23	7
8. Mechanic, Maintenance .....	3.16	3.16	2.41 — 3.70	2.57 — 3.70	3.20	2.57 — 3.70	2.57 — 3.70	2.57 — 3.70	3.20	2.57 — 3.70	2.57 — 3.70	2.57 — 3.70	8
9. Packer .....	2.46	2.47	2.09 — 3.08	2.00 — 3.13	2.58	2.00 — 3.13	2.00 — 3.13	2.00 — 3.13	2.58	2.00 — 3.13	2.00 — 3.13	2.00 — 3.13	9
10. Shipper .....	2.50	2.55	2.08 — 3.03	2.09 — 3.03	2.57	2.09 — 3.03	2.09 — 3.03	2.09 — 3.03	2.57	2.09 — 3.03	2.09 — 3.03	2.09 — 3.03	10
11. Tool and Die Maker .....	3.41	3.46	3.15 — 3.80	3.25 — 3.80	3.50	3.25 — 3.80	3.25 — 3.80	3.25 — 3.80	3.50	3.25 — 3.80	3.25 — 3.80	3.25 — 3.80	11
12. Trucker, Power .....	2.69	2.69	2.53 — 2.90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
Standard Hours per Week	39.7	39.7	38% — 40	38% — 40	39.7	38% — 40	38% — 40	38% — 40	39.7	38% — 40	38% — 40	38% — 40	Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Office and Store Machinery (Industry No. 3180) — Establishments primarily engaged in manufacturing office and store machinery such as typewriters, cash registers, coin-operated vending machines, mechanical computing machines, and scales and balances. Excluded are establishments primarily engaged in manufacturing electronic computers, data processors and control devices.

<sup>1</sup>Machines de bureau et de magasin (industrie n° 3180) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de machines de bureau et de magasin telles que machines à écrire, caisses enregistreuses, distributeurs automatiques à sous, machines à calculer et balances. Les établissements qui s'occupent principalement d'appareils électroniques de calcul, d'analyse et de contrôle ne sont pas inclus.

Table 54 - AIRCRAFT AND PARTS' - Tableau 54 - AVIONS ET ÉLÉMENTS'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		Occupation		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Aircraft Electrical Mechanic .....	2.63	\$ -	2.50	2.35 - 2.80	2.47	2.35 - 2.57	2.78	2.69 - 2.82	2.78	\$ -	Mécanicien, électricien d'avions .... 1	
2. Aircraft Engine Mechanic .....	2.57	-	2.58	2.20 - 2.95	2.58	2.20 - 2.95	2.53	2.57 - 2.82	2.53	-	Mécanicien, moteur d'avions ..... 2	
3. Aircraft Hydraulic Mechanic .....	2.60	-	2.49	2.44 - 2.67	2.45	2.31 - 2.46	2.75	2.64 - 3.12	2.75	-	Mécanicien, hydraulique d'avions .. 3	
4. Aircraft Service Mechanic .....	2.72	-	2.61	2.54 - 2.70	-	-	2.89	2.64 - 3.12	2.89	-	Mécanicien, service d'avions ..... 4	
5. Carpenter, Maintenance .....	2.50	-	2.42	2.00 - 2.82	2.42	2.00 - 2.82	2.67	2.00 - 2.97	2.67	-	Charpentier, entretien ..... 5	
6. Drill-Press Operator .....	2.34	-	2.24	1.88 - 2.55	2.24	1.88 - 2.55	2.41	1.85 - 2.82	2.41	-	Conducteur de perceuse à colonne .. 6	
7. Electrician, Maintenance .....	2.82	-	2.62	2.49 - 2.80	2.62	2.49 - 2.80	3.01	2.62 - 3.14	3.01	-	Électricien, entretien ..... 7	
8. Grinder Operator .....	2.49	-	2.42	2.03 - 2.70	2.42	2.03 - 2.70	2.58	2.00 - 2.97	2.58	-	Emaleur ..... 8	
9. Inspector .....	2.55	-	2.49	2.12 - 2.81	2.49	2.12 - 2.81	2.69	2.35 - 2.97	2.69	-	Inspecteur ..... 9	
10. Labourer .....	2.07	-	1.91	1.61 - 2.18	1.92	1.58 - 2.18	2.17	1.83 - 2.42	2.17	-	Manoeuvre ..... 10	
11. Lathe Operator .....	2.60	-	2.38	2.00 - 2.71	2.38	2.00 - 2.71	2.73	2.42 - 2.97	2.73	-	Conducteur de tour ..... 11	
12. Machine Operator .....	2.55	-	2.37	2.16 - 2.56	2.37	2.16 - 2.56	2.62	2.10 - 2.82	2.62	-	Conducteur de machine ..... 12	
13. Machinist, Production .....	2.60	2.16 - 2.47	2.54	2.10 - 3.00	2.54	2.10 - 3.00	3.07	2.66 - 3.22	3.07	-	Machiniste, production ..... 13	
14. Mechanic, Maintenance .....	2.75	-	2.52	2.45 - 2.57	2.53	2.45 - 2.57	3.03	2.98 - 3.14	3.03	-	Mécanicien, entretien ..... 14	
15. Mechanic, Repair and Overhaul .....	2.28	-	2.35	2.00 - 2.57	2.35	2.00 - 2.57	2.39	2.00 - 2.80	2.39	-	Mécanicien, réparation et révision .. 15	
16. Milling Machine Operator .....	2.58	-	2.49	2.25 - 2.70	2.49	2.25 - 2.70	2.66	2.15 - 2.97	2.66	-	Conducteur de fraiseuse ..... 16	
17. Millwright .....	2.82	-	2.62	2.40 - 2.80	2.62	2.40 - 2.80	3.04	2.25 - 3.12	3.04	-	Mécanicien-ajusteur ..... 17	
18. Painter, Spray .....	2.45	2.24	2.33	2.00 - 2.55	2.32	2.00 - 2.55	2.58	2.25 - 3.12	2.58	-	Peintre au pistolet ..... 18	
19. Sheet Metal Worker .....	2.58	-	2.44	2.05 - 2.78	2.43	2.05 - 2.85	2.79	2.53 - 2.95	2.79	-	Tôlier ..... 19	
20. Stationary Engineer, 2nd Class .....	2.89	-	2.86	2.46 - 2.92	2.86	2.46 - 2.92	3.00	2.80 - 3.15	3.00	-	Mécanicien de machine fixe, 2e cl. 20	
21. Stationary Engineer, 3rd Class .....	2.58	-	2.53	2.46 - 2.58	2.53	2.46 - 2.58	2.67	2.26 - 3.00	2.67	-	Mécanicien de machine fixe, 3e cl. 21	
22. Subassembler .....	2.35	-	2.36	2.11 - 2.47	2.36	2.11 - 2.47	2.49	2.27 - 2.75	2.49	-	Monteur de sous-ensemble ..... 22	
23. Tool and Die Maker .....	3.04	-	2.81	2.60 - 3.07	2.81	2.60 - 3.07	3.17	2.78 - 3.27	3.17	-	Outilleur et matricier ..... 23	
24. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.29	-	2.06	1.69 - 2.31	2.07	1.69 - 2.31	2.53	2.14 - 2.74	2.53	-	Cond. de camion, léger et lourd ..... 24	
25. Truckee, Power .....	2.32	-	2.20	1.99 - 2.32	2.20	1.99 - 2.32	2.45	2.14 - 2.74	2.45	-	Conducteur de chariot automateur .. 25	
26. Welder, Maintenance .....	2.62	-	2.43	2.00 - 2.83	2.43	2.00 - 2.83	2.82	2.53 - 3.00	2.82	-	Soudeur, entretien ..... 26	
27. Welder, Production .....	2.60	-	2.55	2.45 - 2.91	2.55	2.45 - 2.91	2.73	2.48 - 2.92	2.73	-	Soudeur, production ..... 27	
Standard Hours per Week	40.2	40.0	40.3	40 - 42½	40.3	40 - 42½	40.1	40 - 42½	40.1	-	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



Table 54 - AIRCRAFT AND PARTS' - (Concluded) - Tableau 54 - AVIONS ET ÉLÉMENTS' - (Fin)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	TORONTO				MANITOBA								Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Aircraft Electrical Mechanic.....	2.78	2.69 - 2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, électricien d'avions 1
2. Aircraft Engine Mechanic.....	-	2.67 - 2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, moteur d'avions 2
3. Aircraft Hydraulic Mechanic.....	2.79	2.69 - 3.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, hydraulique d'avions 3
4. Aircraft Service Mechanic.....	2.90	2.57 - 2.97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, service d'avions 4
5. Carpenter, Maintenance.....	2.85	2.74 - 2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier, entretien 5
6. Drill-Press Operator.....	2.74	3.12 - 3.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de perceuse à colonne 6
7. Electrician, Maintenance.....	3.11	2.00 - 2.97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Électricien, entretien 7
8. Grinder, Operator.....	2.58	2.65 - 2.97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Emeleur 8
9. Inspector.....	2.78	2.35 - 2.42	2.29	1.90 - 2.65	-	-	-	-	-	-	-	-	Inspecteur 9
10. Labourer.....	2.38	2.77 - 2.97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Manoeuvre 10
11. Lathe Operator.....	2.88	2.60 - 2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de tour 11
12. Machine Operator.....	2.76	2.96 - 3.22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de machine 12
13. Machinist, Production.....	3.14	2.98 - 3.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste, production 13
14. Mechanic, Maintenance.....	3.07	1.95 - 2.80	2.14	1.70 - 2.53	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, entretien 14
15. Mechanic, Repair and Overhaul.....	2.35	2.82 - 2.97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, réparation et rév. 15
16. Milling Machine Operator.....	2.89	3.11 - 3.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de fraiseuse 16
17. Millwright.....	3.11	2.53 - 2.82	2.12	1.87 - 2.22	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur 17
18. Painter, Spray.....	2.68	2.82 - 2.95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Peintre au pistolet 18
19. Sheet Metal Worker.....	2.86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tôlier 19
20. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de machine fixe, 2e cl. 20
21. Stationary Engineer, 3rd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de machine fixe, 3e cl. 21
22. Subassembler.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Monteur de sous-ensemble 22
23. Tool and Die Maker.....	3.26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricier 23
24. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.63	2.49 - 2.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de camion, léger et lourd 24
25. Truckee, Power.....	2.68	2.57 - 2.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de chariot automoteur 25
26. Welder, Maintenance.....	2.97	2.97 - 3.22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur, entretien 26
27. Welder, Production.....	2.83	2.74 - 2.97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur, production 27
Standard Hours per Week	40.1	-	40.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine

'Aircraft and Parts (Industry No. 3210) - Establishments primarily engaged in manufacturing aeroplanes, gliders, balloons and aircraft parts, such as engines, propellers and pontoons. Aircraft repair is included in this industry.

'Avions et éléments (industrie n° 3210) - Établissements s'occupant surtout de la construction d'avions, de planeurs, de ballons et d'éléments d'avions tels que moteurs, hélices et flotteurs. Cette rubrique comprend la réparation des avions.

Table 55 — MOTOR VEHICLES' — Tableau 55 — VÉHICULES À MOTEUR'  
TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		ONTARIO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Average		Predominant Range			
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	\$		
1. Assembler .....	2.75	2.08	2.81	2.79—2.84	2.88	2.71—2.99	—	—	—	—	—	—	Monteur .....	1
2. Body Trimmer .....	2.77	2.00	2.86	2.83—2.88	—	—	—	—	—	—	—	—	Garnisseur .....	2
3. Carpenter, Maintenance .....	3.18	—	3.21	3.16—3.24	—	—	—	—	—	—	—	—	Menuisier, entretien .....	3
4. Electrician, Maintenance .....	3.31	—	3.34	3.30—3.36	—	—	—	—	—	—	—	—	Electricien, entretien .....	4
5. Grinder Operator .....	2.90	—	—	—	2.67	2.33—2.95	—	—	—	—	—	—	Conducteur d'émeuleur .....	5
6. Inspector .....	2.79	2.17	2.82	2.79—2.86	—	—	—	—	—	—	—	—	Inspecteur .....	6
7. Labourer .....	2.60	2.04	2.73	2.69—2.84	2.25	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre .....	7
8. Machine Operator .....	2.78	—	2.83	2.75—2.88	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine .....	8
9. Machinist, Maintenance .....	3.11	2.54	3.32	—	2.87	2.64—3.03	—	—	—	—	—	—	Machiniste, entretien .....	9
10. Mechanic, (Machine Repairman) .....	3.22	2.61	3.28	3.23—3.36	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien, (réparateur de machines) .....	10
11. Metal Finisher, Hand or Machine .....	2.86	—	2.91	2.90—2.93	—	—	—	—	—	—	—	—	Finisseur de métal, main ou machine .....	11
12. Millwright .....	3.23	—	3.23	3.22—3.24	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur .....	12
13. Painter, Spray .....	2.82	2.21	2.87	2.74—2.93	2.89	2.64—2.99	—	—	—	—	—	—	Peintre au pistolet .....	13
14. Pipefitter .....	3.25	—	3.28	3.23—3.31	—	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur .....	14
15. Plater .....	2.84	—	2.84	2.84—2.93	—	—	—	—	—	—	—	—	Plaqueur .....	15
16. Stationary Engineer, 2nd Class .....	3.51	—	3.51	3.04—3.60	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. .....	16
17. Stationary Engineer, 3rd Class .....	3.22	—	3.30	2.88—3.40	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. .....	17
18. Tool and Die Maker .....	3.37	—	3.41	3.36—3.47	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier .....	18
19. Trucker, Power .....	2.73	—	2.75	2.74—2.80	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de chariot automateur .....	19
20. Welder, Machine, Production .....	2.78	2.13	2.83	2.79—2.88	2.96	2.78—3.25	—	—	—	—	—	—	Soudeur à la machine, production .....	20
21. Welder, Maintenance .....	3.21	2.49	3.31	3.28—3.34	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur, entretien .....	21
Standard Hours per Week .....	40.1	40.5	40.0	—	40.0	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine .....	

'Motor Vehicles (Industry No. 3230) — Establishments primarily engaged in manufacturing or assembling complete motor vehicles such as passenger automobiles, commercial cars and buses, trucks and special purpose motor vehicles.

'Véhicules automobiles (industrie n° 3230) — Établissements s'occupant surtout de la construction et du montage de véhicules automobiles complets, tels que voitures particulières, voitures utilitaires, autobus, camions et véhicules automobiles à usages spéciaux.

Table 56 — MOTOR VEHICLE PARTS AND ACCESSORIES' — Tableau 56 — PIÈCES ET ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES'

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Predominant Range	Marge Prédominante	
	Average Moyenne	Predominant Range	Average Moyenne	Predominant Range	Average Moyenne	Predominant Range	Average Moyenne	Predominant Range	Average Moyenne	Predominant Range			
1. Assembler, Male	\$ 2.62	\$ 1.79-2.05	\$ 1.95	\$ 1.79-2.05	\$ 2.64	\$ 1.91-2.83	\$ 2.31	\$ 1.95-2.60	\$ 2.31	\$ 1.95-2.60	Assembleur	1	
2. Assembler, Female	1.60	—	—	—	1.60	1.25-2.52	1.33	1.15-1.62	—	—	Assembleuse	2	
3. Drill-Press Operator	2.82	—	—	—	2.83	2.83-2.88	—	—	2.85	2.44-2.95	Conducteur de perceuse	3	
4. Electrician, Maintenance	3.20	—	—	—	3.20	2.83-3.34	—	—	2.85	2.44-2.95	Electricien, entretien	4	
5. Grinder	2.72	—	—	—	2.72	2.20-2.88	—	—	1.92	1.75-2.01	Emmuleur	5	
6. Heat Treater	2.64	—	—	—	2.66	2.49-2.88	—	—	2.52	2.49-2.63	Préposé à traitement thermique	6	
7. Inspector, Male	2.68	—	—	—	2.69	2.25-2.84	—	—	2.46	2.20-2.67	Inspecteur	7	
8. Inspector, Female	1.70	—	—	—	1.70	1.30-2.60	—	—	1.51	1.38-1.83	Inspectrice	8	
9. Labourer	2.41	—	1.81	—	2.42	1.78-2.84	—	—	2.08	1.60-2.34	Manoeuvre	9	
10. Lathe Operator	2.64	—	—	—	2.66	1.75-2.93	—	—	—	—	Conducteur de tour	10	
11. Machine Operator, Male	2.49	1.79-2.21	2.00	1.79-2.21	2.50	1.89-2.88	—	—	2.32	1.86-2.63	Conducteur de machine	11	
12. Machine Operator, Female	1.64	—	—	—	1.36	1.25-1.66	—	—	1.53	1.20-1.69	Conductrice de machine	12	
13. Machinist, Maintenance	2.96	—	—	—	3.00	2.36-3.35	—	—	2.66	2.16-2.95	Machiniste, entretien	13	
14. Mechanic (Machine Repairman)	3.10	—	—	—	3.10	2.26-3.45	—	—	2.85	2.66-2.95	Mécanicien (réparateur de machines)	14	
15. Millwright	3.17	—	—	—	3.17	2.97-3.23	—	—	2.80	—	Mécanicien-ajusteur	15	
16. Painter, Spray	2.44	—	—	—	2.48	1.98-2.83	—	—	—	—	Peintre au pistolet	16	
17. Pipefitter	3.13	—	—	—	3.16	2.89-3.23	—	—	—	—	Tuyauteur	17	
18. Punch-Press Operator	2.09	1.99-2.22	2.07	1.99-2.22	2.09	1.50-2.74	—	—	1.66	1.45-1.95	Conducteur de presse à découper	18	
19. Set-up Man	2.76	—	—	—	2.76	2.23-2.99	—	—	2.18	1.85-2.50	Monteur-ajusteur	19	
20. Sheet Metal Worker	2.78	—	—	—	2.80	2.15-3.22	—	—	2.28	2.15-2.31	Tôlier	20	
21. Tool and Die Maker	3.12	—	—	—	3.12	2.61-3.44	—	—	2.86	2.61-3.06	Outilleur et matricier	21	
22. Welder, Machine	2.35	—	—	—	2.38	1.80-2.88	—	—	1.90	1.70-1.95	Soudeur à la machine	22	
23. Welder, Maintenance	3.07	—	—	—	3.09	2.55-3.23	—	—	2.62	—	Soudeur, entretien	23	
24. Welder, Production	2.47	—	—	—	2.50	2.03-3.13	—	—	2.04	—	Soudeur, production	24	
Standard Hours per Week	40.2	40-45	41.4	40-45	40.1	—	40.5	40-42½	40.5	40-42½	Heures normales par semaine		

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 56 — MOTOR VEHICLE PARTS AND ACCESSORIES<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 56 — PIÈCE ET ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES<sup>1</sup> — (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
	INDUSTRIE			ONTARIO			TORONTO			Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler, Male	2.67	\$ 2.17 — 3.02	\$ 2.62 — 3.02	2.81	2.62 — 3.02	\$	\$	\$	Assembleur	1		
2. Assembler, Female	2.10	1.60 — 2.76	1.88 — 2.52	1.97	1.88 — 2.52				Assembleuse	2		
3. Grinder	2.89	2.78 — 3.17	2.79 — 3.17	2.91	2.79 — 3.17				Fraiseur	3		
4. Inspector, Female	2.34	1.96 — 2.87	—	—	—				Inspectrice	4		
5. Lathe Operator	2.76	2.52 — 2.89	—	—	—				Conducteur de tour	5		
6. Machine Operator, Male	2.82	2.48 — 3.07	2.48 — 3.07	2.80	2.48 — 3.07				Conducteur de machine	6		
7. Machine Operator, Female	2.22	1.61 — 2.91	2.52 — 2.81	2.64	2.52 — 2.81				Conductrice de machine	7		
8. Painter, Spray	2.25	—	—	—	—				Peintre au pistolet	8		
9. Punch-Press Operator	2.64	2.39 — 2.84	—	—	—				Conducteur de presse à découper	9		
10. Set-Up Man	3.22	3.22	—	—	—				Monteur-ajusteur	10		
11. Welder, Machine	2.62	2.20 — 3.11	—	—	—				Soudeur à la machine	11		
Standard Hours per Week	40.2	40.1	40 — 42½	40.5	40 — 42½				Heures normales par semaine			

<sup>1</sup>Motor Vehicle Parts and Accessories (Industry No. 3250) — Establishments primarily engaged in manufacturing motor vehicle parts (except truck and bus bodies) and accessories for use on motor vehicles.

<sup>1</sup>Pièces et accessoires d'automobiles (industrie n° 3250) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de pièces détachées d'automobiles (sauf les carrosseries de camions et autobus) et d'accessoires d'automobiles.

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1<sup>er</sup> octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		MONTREAL		QUÉBEC			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Carpenter, Maintenance .....	\$ 2.25		\$ -		\$ -		\$ -		\$ 2.47		\$ -		Menuisier, entretien .....	1
2. Chipper and Grinder .....	2.18		2.28					2.10	1.98 - 2.25				Éboueur et émeuleur .....	2
3. Crane Operator .....	2.33		-	2.05 - 2.48				2.42	2.10 - 2.46				Conducteur de grue .....	3
4. Drill Press Operator .....	2.39		-	-				2.42	2.16 - 2.80				Conducteur de perceuse .....	4
5. Electrician, Maintenance .....	2.63		-	2.37 - 2.72				2.93	2.70 - 3.30				Électricien, entretien .....	5
6. Inspector .....	2.66		-	-				2.82	2.66 - 2.91				Inspecteur .....	6
7. Labourer .....	2.07		1.80	1.30 - 1.97		1.30 - 2.09		2.29	2.19 - 2.69				Manoeuvre .....	7
8. Lathe Operator .....	2.59		-	-				2.62	2.37 - 2.75				Conducteur de tour .....	8
9. Millwright .....	2.40		2.29	-				2.67	2.39 - 2.87				Mécanicien-ajusteur .....	9
10. Tool and Die Maker .....	2.84		2.64	2.55 - 2.72				3.11	3.03 - 3.46				Outilleur et matrieur .....	10
11. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.18		-	-				2.45	-				Conducteur de camion, léger et lourd 11	
12. Truckee, Power .....	2.24		2.02	-				2.45	2.16 - 2.76				Conducteur de chariot automateur .....	12
13. Welder, Maintenance .....	2.47		-	-				2.50	-				Soudeur, entretien .....	13
14. Welder, Production .....	2.72		-	-				2.78	2.47 - 2.86				Soudeur, production .....	14
Standard Hours per Week	40.0		40.0	-		40.0		40.0	-				Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Railroad Rolling Stock (Industry No. 3260) - Establishments primarily engaged in building and rebuilding locomotives of any type or gauge and railroad cars (including frames and parts) for freight and passenger service.

Matériel roulant de chemins de fer (industrie n<sup>o</sup>. 3260) - Établissements s'occupant surtout de la construction et réparation des locomotives de tous genres et écartements, ainsi que des voitures et wagons (y compris les châssis et pièces) pour le transport des personnes et des marchandises.

Table 58 — SHIPBUILDING AND REPAIR — Tableau 58 — CONSTRUCTION ET RÉPARATION DE NAVIRES<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		MONTREAL		Average Moyenne	Predominant Range	Margé Prédominante		
		Average Moyenne	Predominant Range	Average Moyenne	Predominant Range	Average Moyenne	Predominant Range	Average Moyenne	Predominant Range					
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Blacksmith .....	2.44	2.13	1.73 — 2.30	—	2.33	—	—	—	—	—	—	—	Forgeron .....	1
2. Boilermaker .....	2.48	2.26	2.00 — 2.30	2.31	—	—	—	—	—	—	—	—	Chaudronnier .....	2
3. Bucker-Up (Holder-On) .....	2.39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de tas .....	3
4. Burner .....	2.49	2.23	2.17 — 2.30	—	2.31	—	—	—	—	—	—	—	Brûleur .....	4
5. Chipper and Caulker .....	2.47	2.13	1.72 — 2.30	—	2.45	—	—	—	—	—	—	—	Ébarbeur et mateur .....	5
6. Electrician, Ship .....	2.54	2.11	1.73 — 2.30	—	2.46	—	—	—	—	—	—	—	Électricien, navire .....	6
7. Engine Fitter .....	2.57	2.15	1.80 — 2.30	—	2.46	—	—	—	—	—	—	—	Ajusteur de machines .....	7
8. Joiner .....	2.45	1.94	1.50 — 2.30	—	2.46	—	—	—	—	—	—	—	Menuisier .....	8
9. Labourer .....	2.02	1.59	1.25 — 1.88	1.80	2.08	1.50 — 1.88	2.06 — 2.20	2.06 — 2.20	—	—	—	—	Manoeuvre .....	9
10. Machine Operator .....	2.47	—	—	—	2.42	—	2.26 — 2.46	2.26 — 2.46	—	—	—	—	Conducteur de machine .....	10
11. Machinist, Production .....	2.58	2.16	1.98 — 2.30	2.31	2.53	—	2.46 — 2.58	2.46 — 2.58	—	—	—	—	Machiniste, production .....	11
12. Pipefitter, Production .....	2.49	2.16	1.75 — 2.30	—	2.46	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur, production .....	12
13. Plater, Ship .....	2.50	2.19	2.06 — 2.30	—	2.45	—	—	—	—	—	—	—	Poseur de plaques .....	13
14. Riveter .....	2.40	—	—	—	2.46	—	—	—	—	—	—	—	Riveteur .....	14
15. Ship Rigger .....	2.51	2.12	1.60 — 2.30	—	2.35	—	2.30 — 2.46	2.30 — 2.46	—	—	—	—	Gréeur .....	15
16. Shipwright .....	2.43	2.04	1.55 — 2.30	1.98	2.35	1.80 — 2.31	1.92 — 2.46	1.92 — 2.46	—	—	—	—	Charpentier de navire .....	16
17. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.19	1.59	1.30 — 2.00	—	2.18	—	2.18 — 2.25	2.18 — 2.25	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd .....	17
18. Welder, Production .....	2.56	2.14	1.80 — 2.30	2.30	2.50	—	2.33 — 2.58	2.33 — 2.58	—	—	—	—	Soudeur, production .....	18
Standard Hours per Week	40.0	40.8	40 — 44	40.1	40.1	—	—	—	40.0	—	—	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — Taux Horaire de Salaire												Occupation	
	ONTARIO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range			
	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Blacksmith .....	2.48	—	3.09	—	2.79 — 3.15	—	—	—	—	—	—	—	Forgeron .....	1
2. Boilermaker .....	2.52	2.19 — 2.70	3.11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chaudronnier .....	2
3. Buckets-Up (Holder-On) .....	2.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de tas .....	3
4. Burner .....	2.35	2.19 — 2.55	3.10	—	3.10 — 3.15	—	—	—	—	—	—	—	Brûleur .....	4
5. Chipper and Caulker .....	2.34	2.19 — 2.66	3.12	—	3.10 — 3.15	—	—	—	—	—	—	—	Ébarbeur et mateur .....	5
6. Electrician, Ship .....	2.29	2.19 — 2.82	3.21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Électricien, navire .....	6
7. Engine Fitter .....	2.46	2.21 — 2.66	3.13	—	3.05 — 3.15	—	—	—	—	—	—	—	Ajusteur de machines .....	7
8. Joiner .....	2.33	2.21 — 2.45	3.12	—	3.05 — 3.13	—	—	—	—	—	—	—	Menuisier .....	8
9. Labourer .....	1.90	1.77 — 2.10	2.51	—	2.49 — 2.59	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre .....	9
10. Machine Operator .....	2.27	2.02 — 2.61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine .....	10
11. Machinist, Production .....	2.43	2.19 — 2.66	3.10	—	3.05 — 3.15	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste, production .....	11
12. Pipefitter, Production .....	2.32	1.99 — 2.66	3.16	—	3.05 — 3.20	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur, production .....	12
13. Plater, Ship .....	2.30	2.14 — 2.66	3.13	—	3.10 — 3.15	—	—	—	—	—	—	—	Poseur de plaques .....	13
14. Riveter .....	2.41	—	3.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Riveteur .....	14
15. Ship Rigger .....	2.34	2.07 — 2.49	3.10	—	3.10 — 3.20	—	—	—	—	—	—	—	Gréer .....	15
16. Shipwright .....	2.35	2.29 — 2.66	3.08	—	3.05 — 3.10	—	—	—	—	—	—	—	Charpentier de navire .....	16
17. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.18	2.10 — 2.32	2.72	—	2.66 — 2.82	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd .....	17
18. Welder, Production .....	2.31	2.09 — 2.66	3.13	—	3.05 — 3.15	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur, production .....	18
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Shipbuilding and Repair (Industry No. 3270) — Establishments primarily engaged in building and repairing all types of ships of more than five tons displacement.<sup>1</sup>Construction et réparation de navires (industrie no 3270) — Établissements s'occupant surtout de la construction et réparation de tous genres de navires d'un déplacement de plus de cinq tonnes.

Table 59 — SMALL ELECTRICAL APPLIANCES' — Tableau 59 — PETITS APPAREILS ÉLECTRIQUES'

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	
1. Assembler, Male	1.94	—	—	—	—	—	1.76	1.55 — 2.00	—	1.74	1.55 — 1.99	—	1
2. Assembler, Female	1.37	1.00 — 1.20	—	1.09	1.00 — 1.20	—	1.41	1.10 — 1.77	—	1.33	1.10 — 1.50	—	2
3. Carpenter, Maintenance	2.55	—	—	—	—	—	2.55	—	—	—	—	—	3
4. Electrician, Maintenance	2.54	—	—	—	—	—	2.52	2.35 — 2.86	—	—	—	—	4
5. Inspector, Female	1.55	—	—	—	—	—	1.57	1.38 — 1.81	—	1.48	1.40 — 1.60	—	5
6. Labourer	1.77	—	—	—	—	—	1.77	1.36 — 2.09	—	1.80	1.30 — 2.04	—	6
7. Mechanic (Machine Repairman)	2.39	—	—	—	—	—	2.39	2.25 — 2.62	—	—	—	—	7
8. Millwright	2.44	—	—	—	—	—	2.42	—	—	—	—	—	8
9. Packer, Hand, Female	1.40	—	—	—	—	—	1.41	1.05 — 1.83	—	1.39	—	—	9
10. Plater	2.11	—	—	—	—	—	2.08	—	—	—	—	—	10
11. Polisher and Buffer	1.84	—	—	—	—	—	2.05	1.70 — 2.20	—	—	—	—	11
12. Punch Press Operator, Light Press, Male	1.67	—	—	—	—	—	1.73	1.52 — 1.94	—	1.91	—	—	12
13. Punch Press Operator, Light Press, Female	1.40	—	—	—	—	—	1.45	1.24 — 1.55	—	1.50	1.40 — 1.55	—	13
14. Set-up Man	2.40	—	—	—	—	—	2.40	2.20 — 2.72	—	—	—	—	14
15. Shipper	1.97	1.89	—	1.89	—	—	1.96	1.35 — 2.31	—	2.07	1.70 — 2.38	—	15
16. Tool and Die Maker	2.91	2.65 — 3.15	—	2.96	2.65 — 3.15	—	2.86	2.64 — 3.10	—	3.01	—	—	16
17. Truck Driver, Light and Heavy	2.04	—	—	—	—	—	2.04	1.90 — 2.20	—	1.95	—	—	17
18. Trucker, Power	1.99	—	—	—	—	—	1.99	1.77 — 2.15	—	—	—	—	18
19. Welder, Maintenance	2.29	—	—	—	—	—	2.10	1.93 — 2.09	—	2.08	1.93 — 2.09	—	19
Standard Hours per Week	40.4	42.5	40 — 45	42.5	40 — 45	40 — 45	40.2	40 — 42	40 — 42	40.5	40 — 42½	40 — 42½	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
	INDUSTRY INDUSTRIE			ONTARIO			TORONTO			PREDOMINANT RANGE MARGES		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler, Male .....	\$ 2.05	1.35 — 2.46	\$ 1.78	1.35 — 2.68	\$ 1.78	1.35 — 2.68	\$ 1.78	1.35 — 2.68	\$ 1.78	1.35 — 2.68	\$ 1.78	1.35 — 2.68
2. Assembler, Female .....	1.82	1.30 — 2.46	2.04	1.30 — 2.57	2.04	1.30 — 2.57	2.04	1.30 — 2.57	2.04	1.30 — 2.57	2.04	1.30 — 2.57
3. Inspector, Female .....	1.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Polisher and Buffer .....	2.90	2.38 — 3.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Punch Press Operator, Heavy Press .....	2.02	1.55 — 2.37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Punch Press Operator, Light Press, Male .....	2.40	2.20 — 2.64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Punch Press Operator, Light Press, Female .....	1.88	1.35 — 2.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Standard Hours per Week	40.4	40 — 42	40.5	40 — 42½	40.5	40 — 42½	40.5	40 — 42½	40.5	40 — 42½	40.5	40 — 42½

<sup>1</sup>Small Electrical Appliances (Industry No. 3310) — Establishments primarily engaged in manufacturing small electrical appliances such as vacuum cleaners, fans, toasters, irons and water heaters.

<sup>1</sup>Petits appareils électriques (industrie n° 3310) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de petits appareils électriques tels qu'aspirateurs, ventilateurs, grille-pain, fers à repasser et chauffe-eau.

Table 60 — MAJOR APPLIANCES (Electric and Non-Electric)<sup>1</sup> — Tableau 60 — GROS APPAREILS (électriques ou non)<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRIE		QUÉBEC		ONTARIO		TORONTO		Occupation			
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Assembler, Male .....	2.23	—	2.23	2.01 — 2.70	2.32	1.70 — 2.71	2.32	2.01 — 2.70	2.32	1.70 — 2.71	2.32	2.01 — 2.70
2. Assembler, Simple, Female .....	1.89	—	1.89	1.14 — 2.34	2.26	2.00 — 2.34	2.26	1.14 — 2.34	2.26	2.00 — 2.34	2.26	1.14 — 2.34
3. Brake Operator .....	2.18	—	2.18	2.01 — 2.32	1.96	—	1.96	2.01 — 2.32	1.96	—	1.96	—
4. Crater .....	2.14	—	2.14	1.80 — 2.56	—	—	—	1.80 — 2.56	—	—	—	—
5. Drill-Press Operator .....	2.39	—	2.39	2.00 — 2.76	—	—	—	2.00 — 2.76	—	—	—	—
6. Electrician, Maintenance .....	2.67	2.29 — 2.70	2.74	2.26 — 3.11	2.94	2.70 — 3.11	2.94	2.26 — 3.11	2.94	2.70 — 3.11	2.94	2.26 — 3.11
7. Inspector .....	2.36	1.85 — 2.05	2.37	2.10 — 2.71	2.34	2.10 — 2.75	2.34	2.10 — 2.71	2.34	2.10 — 2.75	2.34	2.10 — 2.75
8. Labourer .....	1.98	1.66 — 2.05	1.78	1.70 — 2.47	2.32	1.90 — 2.53	2.32	1.70 — 2.47	2.32	1.90 — 2.53	2.32	1.90 — 2.53
9. Machinist, Maintenance .....	2.51	—	2.72	2.50 — 3.16	—	—	—	2.50 — 3.16	—	—	—	—
10. Mechanic (Machine Repairman), .....	2.52	—	2.64	2.28 — 3.04	2.69	2.28 — 3.04	2.69	2.28 — 3.04	2.69	2.28 — 3.04	2.69	2.28 — 3.04
11. Millwright .....	2.64	—	2.74	2.31 — 3.04	—	—	—	2.31 — 3.04	—	—	—	—
12. Pipefitter, Maintenance .....	2.49	—	2.58	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Punch-Press Operator, .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Heavy Press .....	2.41	—	2.41	2.30 — 2.71	2.52	—	2.52	2.30 — 2.71	2.52	—	2.52	—
15. Punch-Press Operator, .....	2.39	—	2.39	2.00 — 2.71	2.40	2.00 — 2.71	2.40	2.00 — 2.71	2.40	2.00 — 2.71	2.40	2.00 — 2.71
16. Set-Up Man .....	2.51	—	2.53	2.20 — 2.81	2.66	2.45 — 2.81	2.66	2.20 — 2.81	2.66	2.45 — 2.81	2.66	2.45 — 2.81
17. Shear Operator .....	2.28	—	2.37	2.30 — 2.60	2.42	2.34 — 2.62	2.42	2.30 — 2.60	2.42	2.34 — 2.62	2.42	2.34 — 2.62
18. Shipper .....	2.34	—	2.34	2.12 — 2.71	—	—	—	2.12 — 2.71	—	—	—	—
19. Stationary Engineer, 2nd Class .....	2.07	1.68 — 1.99	1.91	1.92 — 2.51	2.26	1.95 — 2.61	2.26	1.92 — 2.51	2.26	1.95 — 2.61	2.26	1.95 — 2.61
20. Stationary Engineer, 3rd Class .....	2.81	—	2.92	2.50 — 3.26	—	—	—	2.50 — 3.26	—	—	—	—
21. Stationary Engineer, 4th Class .....	1.92	—	2.49	2.27 — 2.75	2.65	2.51 — 2.83	2.65	2.27 — 2.75	2.65	2.51 — 2.83	2.65	2.51 — 2.83
22. Tool and Die Maker .....	2.82	2.30 — 2.96	2.49	2.53 — 3.27	3.02	2.70 — 3.27	3.02	2.53 — 3.27	3.02	2.70 — 3.27	3.02	2.70 — 3.27
23. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.11	—	2.26	1.89 — 2.65	2.39	—	2.39	1.89 — 2.65	2.39	—	2.39	—
24. Truck Driver, Power .....	2.26	1.75 — 2.19	2.32	1.95 — 2.61	2.42	2.01 — 2.61	2.42	1.95 — 2.61	2.42	2.01 — 2.61	2.42	2.01 — 2.61
25. Welder, Maintenance .....	2.54	—	2.58	2.28 — 3.04	—	—	—	2.28 — 3.04	—	—	—	—
26. Welder, Production .....	2.29	—	2.29	2.00 — 2.52	2.10	1.90 — 2.30	2.10	2.00 — 2.52	2.10	1.90 — 2.30	2.10	1.90 — 2.30
Standard Hours per Week .....	40.1	—	40.0	—	40.1	—	40.1	—	40.1	—	40.1	—

See footnote at end of table.  
 Voir renvoi à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX													
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC			ONTARIO			TORONTO			Occupation		
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Assembler, Male	2.36	2.10	2.48	1.73-2.51	2.20-2.95	2.66	2.25-2.95	2.25-2.95	2.66	\$	\$	Monteur	1	
2. Assembler, Simple, Female	2.17	2.10	2.22	1.85-2.34	1.94-2.47	2.21	1.94-2.80	1.94-2.80	2.21	—	—	Monteuse, simple	2	
3. Brake Operator	2.03	1.81	2.49	1.58-2.37	2.25-2.65	—	—	—	—	—	—	Conducteur de cintreuse-pleuse	3	
4. Drill-Press Operator	2.14	1.94	2.33	1.80-2.05	2.16-2.69	—	—	—	—	—	—	Conducteur de foreuse à colonne	4	
5. Inspector	2.40	2.42	—	2.31-2.55	—	—	—	—	—	—	—	Inspecteur	5	
6. Punch-Press Operator, Heavy Press	2.38	—	2.45	—	2.11-3.12	2.37	2.11-3.12	2.11-3.12	2.37	—	—	Conducteur de presse à découper, grosse presse	6	
7. Punch-Press Operator, Light Press	2.51	—	2.58	—	2.25-2.87	—	—	—	—	—	—	Conducteur de presse à découper, petite presse	7	
8. Punch-Press Operator, (Set-Up and Operate)	2.24	2.23	2.36	1.81-2.44	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de presse à découper, (montage et conduite)	8	
9. Shear Operator	2.45	2.42	2.51	1.81-2.68	2.15-2.81	—	—	—	—	—	—	Conducteur de cisailles	9	
10. Welder, Production	2.45	2.25	2.56	1.87-2.55	2.35-2.70	2.60	2.39-3.16	2.39-3.16	2.60	—	—	Soudeur, production	10	
Standard Hours per Week	40.1	40.0	40.1	—	—	40.1	—	—	40.1	—	—	Heures normales par semaine		

<sup>1</sup>Major Appliances (Electric and Non-Electric) (Industry No. 3220) - Establishments primarily engaged in manufacturing household type appliances and machines such as stoves; refrigerators, home and farm freezers; window type air-conditioning units; laundry equipment and sewing machines.

<sup>1</sup>Gros appareils (électriques ou non) (industrie n° 3220) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de machines et appareils ménagers, tels que poêles, réfrigérateurs, congélateurs ménagers et agricoles, conditionneurs d'air ménagers, machines à laver et machines à coudre.

Table 61 — HOUSEHOLD RADIO AND TELEVISION RECEIVERS<sup>1</sup> — Tableau 61 — APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS DE RADIO ET DE TÉLÉVISION<sup>1</sup>

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		ONTARIO		TORONTO		Average		Predominant Range		Predominant Range		
	Average Moyenne		Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Aligner (Radio and Television).....	1.84	2.06	1.75 — 2.35	1.92	1.75 — 2.18	1.92	1.75 — 2.18	1.92	1.75 — 2.18	1.92	1.75 — 2.18	1.92	Régleur (radio et télévision)..... 1
2. Assembler, Simple, Male.....	1.79	1.80	1.71 — 1.93	1.80	1.71 — 1.93	1.80	1.71 — 1.93	1.80	1.71 — 1.93	1.80	1.71 — 1.93	1.80	Monteur, simple..... 2
3. Assembler, Simple, Female.....	1.53	1.66	1.53 — 1.98	1.67	1.50 — 1.98	1.67	1.50 — 1.98	1.67	1.50 — 1.98	1.67	1.50 — 1.98	1.67	Monteuse, simple..... 3
4. Coil Winder, Female.....	1.43	1.43	1.15 — 1.71	1.43	1.15 — 1.71	1.43	1.15 — 1.71	1.43	1.15 — 1.71	1.43	1.15 — 1.71	1.43	Bobineuse..... 4
5. Electrical Inspector, Male.....	2.07	2.29	1.90 — 2.60	2.23	—	2.23	—	2.23	—	2.23	—	2.23	Inspecteur, électrique..... 5
6. Electrical Inspector, Female.....	1.81	1.81	1.79 — 1.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inspectrice, électrique..... 6
7. Electrician, Maintenance.....	2.66	2.66	—	2.59	—	2.59	—	2.59	—	2.59	—	2.59	Électricien, entretien..... 7
8. Inspector, Receiving, Male.....	2.04	2.04	1.71 — 2.48	1.89	1.71 — 2.48	1.89	1.71 — 2.48	1.89	1.71 — 2.48	1.89	1.71 — 2.48	1.89	Inspecteur, réception..... 8
9. Inspector, Receiving, Female.....	1.68	1.68	1.50 — 1.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inspectrice, réception..... 9
10. Mechanical Inspector, Female.....	1.41	1.72	1.58 — 1.88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inspectrice, mécanique..... 10
11. Packer.....	1.80	1.80	1.77 — 1.93	1.77	1.50 — 1.93	1.77	1.50 — 1.93	1.77	1.50 — 1.93	1.77	1.50 — 1.93	1.77	Emballleur..... 11
12. Repairer, Female.....	1.85	1.85	1.75 — 2.10	1.75	1.75 — 2.10	1.75	1.75 — 2.10	1.75	1.75 — 2.10	1.75	1.75 — 2.10	1.75	Répareuse..... 12
13. Repairman.....	2.03	2.17	1.90 — 2.34	2.18	1.90 — 2.34	2.18	1.90 — 2.34	2.18	1.90 — 2.34	2.18	1.90 — 2.34	2.18	Réparateur..... 13
14. Technician, Electronics (Production).....	2.17	2.18	1.85 — 2.33	2.25	1.95 — 2.49	2.25	1.95 — 2.49	2.25	1.95 — 2.49	2.25	1.95 — 2.49	2.25	Technicien, électronique (production)..... 14
15. Technician, Electronics (Laboratory).....	2.35	2.35	2.25 — 2.46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Technicien, électronique (laboratoire)..... 15
16. Tester, Female.....	1.87	1.87	1.72 — 2.22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Essayeuse..... 16
17. Tool and Die Maker.....	2.81	2.81	2.19 — 3.02	3.04	—	3.04	—	3.04	—	3.04	—	3.04	Outilleur et matricier..... 17
18. Trouble Shooter.....	2.36	2.50	2.33 — 2.84	2.55	2.43 — 2.89	2.55	2.43 — 2.89	2.55	2.43 — 2.89	2.55	2.43 — 2.89	2.55	Dépanneur..... 18
Standard Hours per Week	40.0	40.0	—	40.1	—	40.1	—	40.1	—	40.1	—	40.1	Heures normales par semaine

<sup>1</sup> Househoid Radio and Television Receivers (Industry No. 3340) — Establishments primarily engaged in manufacturing radio and television receiving sets. This industry also includes establishments primarily engaged in manufacturing record playing, tape playing and recording equipment and parts.

<sup>1</sup> Appareils électro-ménagers de radio et de télévision (industrie no 3340) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de récepteurs de radio et de télévision. Cette rubrique comprend aussi les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de tourne-disques, de magnétophones et d'appareils d'enregistrement et leurs pièces détachées.

Table 62 - COMMUNICATIONS EQUIPMENT' - Tableau 62 - MATÉRIEL DE TÉLÉCOMMUNICATION'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Assembler, Simple, Male	\$ 1.73	1.46 - 2.09	1.68	1.46 - 2.09	1.82	1.28 - 2.21	1.99	1.40 - 2.21	1.99	1.20 - 1.83	1.40 - 2.21	1.40 - 2.21	Monteur, simple	1
2. Assembler, Simple, Female	1.50	1.15 - 2.03	1.74	1.15 - 2.03	1.48	1.20 - 1.82	1.52	1.20 - 1.83	1.52	1.20 - 1.83	1.20 - 1.83	1.20 - 1.83	Monteuse, simple	2
3. Assembly-Fitter, Male	2.34	1.82 - 2.69	2.26	1.82 - 2.69	2.42	2.00 - 2.95	2.49	2.15 - 2.95	2.49	2.00 - 2.95	2.15 - 2.95	2.15 - 2.95	Montage-ajusteur, homme	3
4. Assembly-Fitter, Female	1.87	1.79 - 2.38	2.14	1.79 - 2.38	1.74	1.35 - 2.21	1.77	1.45 - 2.60	1.77	1.45 - 2.60	1.45 - 2.60	1.45 - 2.60	Montage-ajusteur, femme	4
5. Assembly-Wirer, Male	2.20	1.52 - 2.30	2.00	1.52 - 2.30	2.38	2.00 - 2.63	2.35	1.75 - 2.60	2.35	1.75 - 2.60	1.75 - 2.60	1.75 - 2.60	Montage-attacheur au fil de fer	5
6. Assembly-Wirer, Female	1.84	2.09 - 2.15	2.09	2.09 - 2.15	1.49	1.31 - 1.63	1.57	1.45 - 1.73	1.57	1.45 - 1.73	1.45 - 1.73	1.45 - 1.73	Montage-attacheuse au fil de fer	6
7. Carpenter, Maintenance	2.65	2.27 - 2.98	2.66	2.27 - 2.98	2.64	2.00 - 2.95	2.67	2.60 - 2.71	2.67	2.60 - 2.71	2.60 - 2.71	2.60 - 2.71	Charpentier, entretien	7
8. Coil Winder, Female	1.78	2.12 - 2.38	2.29	2.12 - 2.38	1.67	1.15 - 1.95	1.72	1.30 - 1.92	1.72	1.30 - 1.92	1.30 - 1.92	1.30 - 1.92	Bobineuse	8
9. Electrician, Maintenance	2.80	2.51 - 3.19	2.82	2.51 - 3.19	2.84	2.55 - 3.06	2.89	2.70 - 3.07	2.89	2.70 - 3.07	2.70 - 3.07	2.70 - 3.07	Électricien	9
10. Inspector, Electrical, Male	2.42	2.35 - 2.76	2.67	2.35 - 2.76	2.21	1.70 - 2.60	2.43	2.20 - 2.60	2.43	2.20 - 2.60	2.20 - 2.60	2.20 - 2.60	Inspecteur, électrique	10
11. Inspector, Electrical, Female	1.64	—	—	—	1.63	1.15 - 1.97	1.85	1.68 - 1.97	1.85	1.68 - 1.97	1.68 - 1.97	1.68 - 1.97	Inspectrice, électrique	11
12. Inspector, Receiving, Male	2.56	1.91 - 2.72	2.25	1.91 - 2.72	2.60	1.94 - 2.94	2.68	2.23 - 2.94	2.68	2.23 - 2.94	2.23 - 2.94	2.23 - 2.94	Inspecteur, réception	12
13. Inspector, Receiving, Female	1.66	—	—	—	1.65	1.06 - 2.22	2.17	2.10 - 2.25	2.17	2.10 - 2.25	2.10 - 2.25	2.10 - 2.25	Inspectrice, réception	13
14. Labourer	1.88	2.66 - 3.28	2.99	2.66 - 3.28	1.82	1.30 - 2.27	2.07	1.65 - 2.27	2.07	1.65 - 2.27	1.65 - 2.27	1.65 - 2.27	Manoeuvre	14
15. Machinist, Maintenance	2.76	2.54 - 2.98	2.81	2.54 - 2.98	2.73	2.48 - 3.15	2.80	2.48 - 3.15	2.80	2.48 - 3.15	2.48 - 3.15	2.48 - 3.15	Machiniste, entretien	15
16. Millwright	2.79	2.08 - 2.64	2.32	2.08 - 2.64	1.97	1.25 - 2.53	1.98	1.25 - 2.53	1.98	1.25 - 2.53	1.25 - 2.53	1.25 - 2.53	Mécanicien-ajusteur	16
17. Packer	2.10	2.00 - 2.36	2.21	2.00 - 2.36	2.22	2.00 - 2.40	1.95	1.70 - 2.23	1.95	1.70 - 2.23	1.70 - 2.23	1.70 - 2.23	Emballleur	17
18. Shipper	2.03	—	—	—	2.56	2.51 - 2.61	2.56	2.21 - 2.76	2.56	2.21 - 2.76	2.21 - 2.76	2.21 - 2.76	Expéditeur	18
19. Stationary Engineer, 3rd Class	2.53	—	—	—	2.18	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de machine fixe, 3e cl	19
20. Stationary Engineer, 4th Class	2.22	—	—	—	2.18	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de machine fixe, 4e cl	20
21. Technician, Electronics (Production)	2.46	1.94 - 2.81	2.32	1.94 - 2.81	2.57	2.00 - 2.98	2.60	2.15 - 2.98	2.60	2.15 - 2.98	2.15 - 2.98	2.15 - 2.98	Technicien, électronique (production)	21
22. Technician, Electronics (Laboratory)	2.73	2.24 - 3.17	2.64	2.24 - 3.17	2.86	2.50 - 3.30	2.77	2.35 - 3.20	2.77	2.35 - 3.20	2.35 - 3.20	2.35 - 3.20	Technicien, électronique (laboratoire)	22
23. Tool and Die Maker	3.02	2.94 - 3.28	3.17	2.94 - 3.28	2.97	2.64 - 3.22	3.01	2.70 - 3.22	3.01	2.70 - 3.22	2.70 - 3.22	2.70 - 3.22	Outilleur et matricier	23
24. Truckee, Power	2.14	2.12 - 2.38	2.26	2.12 - 2.38	2.09	1.90 - 2.21	2.17	2.15 - 2.21	2.17	2.15 - 2.21	2.15 - 2.21	2.15 - 2.21	Conducteur de chariot automateur	24
25. Truck Driver, Light and Heavy	2.12	—	—	—	2.12	1.58 - 2.32	2.23	1.75 - 2.32	2.23	1.75 - 2.32	1.75 - 2.32	1.75 - 2.32	Cond. de camion, léger et lourd	25
26. Welder, Maintenance	2.51	2.29 - 2.98	2.60	2.29 - 2.98	2.44	2.10 - 2.71	2.51	2.00 - 2.82	2.51	2.00 - 2.82	2.00 - 2.82	2.00 - 2.82	Soudeur, entretien	26
27. Wireman, Electronics	2.45	—	—	—	40.0	—	—	—	—	—	—	—	Attacheur, électronique	27
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 62 - COMMUNICATIONS EQUIPMENT<sup>1</sup> - (Concluded) - Tableau 62 - MATÉRIEL DE TÉLÉCOMMUNICATION<sup>1</sup> - (Fin)  
PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL A LA PIECE OU A PRIME

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX													
	INDUSTRY INDUSTRIE		ONTARIO											
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Assembler, Simple, Male .....	2.00	\$	2.62	1.97 - 3.08	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
2. Assembler, Simple, Female .....	1.76		1.76	1.10 - 2.64										
3. Coil Winder, Female .....	1.65		1.65	1.18 - 2.71										
Standard Hours per Week	40.0		40.0	-								Heures normales par semaine		

Monteur, simple ..... 1  
Monteuse, simple ..... 2  
Bobineuse ..... 3

Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Communications Equipment (Industry No. 3350) - Establishments primarily engaged in manufacturing radio and television transmitters, radar equipment, closed circuit television equipment, and electronic navigational aids; public address apparatus and the related parts and equipment.

<sup>1</sup>Matériel de télécommunication (industrie no 3350) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication d'émetteurs de radio et de télévision, de matériel de radar, de matériel de télévision en circuit fermé, de dispositifs de radio-guidage, d'appareils haut-parleurs et de pièces et matériel connexes.

Table 63 - ELECTRICAL INDUSTRIAL EQUIPMENT - Tableau 63 - MATÉRIEL ÉLECTRIQUE INDUSTRIEL

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Assembler, Male .....	2.17	1.50 - 2.31	1.86	1.45 - 2.13	2.25	1.80 - 2.66	2.14	1.69 - 2.47	2.14	1.69 - 2.47	Monteur .....	1
2. Assembler, Female .....	1.67	1.05 - 1.82	1.53	.95 - 1.82	1.69	1.35 - 2.08	1.62	1.27 - 1.89	1.62	1.27 - 1.89	Monteuse .....	2
3. Assembler-Fitter, Male .....	2.39	1.88 - 2.40	2.21	2.11 - 2.56	2.48	2.08 - 2.90	2.42	2.05 - 2.85	2.42	2.05 - 2.85	Monteur-ajusteur .....	3
4. Carpenter, Maintenance .....	2.50	-	-	-	2.56	2.38 - 2.75	2.43	-	2.43	-	Menuisier, entretien .....	4
5. Coil Winder, Large - Male .....	2.27	1.55 - 2.47	-	-	2.34	2.00 - 2.53	2.30	2.00 - 2.53	2.30	2.00 - 2.53	Bobineur, grosses bobines .....	5
6. Coil Winder, Universal Mach. M. ..	2.15	1.81 - 2.13	-	-	2.33	2.11 - 2.59	2.28	2.06 - 2.40	2.28	2.06 - 2.40	Bobineur, (machine Universal) .....	6
7. Coil Winder, Universal Mach. F. ..	1.91	1.69	-	-	1.93	1.82 - 2.21	1.86	1.80 - 1.90	1.86	1.80 - 1.90	Bobineuse, (machine Universal) .....	7
8. Drill-Press Operator .....	2.20	1.79 - 2.30	2.00	1.79 - 2.30	2.31	1.92 - 2.66	2.25	1.70 - 2.50	2.25	1.70 - 2.50	Conducteur de foreuse à colonne .....	8
9. Electrician, Maintenance .....	2.66	2.00 - 2.56	2.38	-	2.74	2.32 - 2.90	2.59	2.20 - 2.93	2.59	2.20 - 2.93	Electricien, entretien .....	9
10. Labourer .....	1.91	1.45 - 1.91	1.78	-	1.98	1.76 - 2.24	1.89	1.70 - 2.07	1.89	1.70 - 2.07	Manoeuvre .....	10
11. Lathe Operator .....	2.54	2.37	2.37	2.13 - 2.56	2.58	2.29 - 2.90	2.54	2.35 - 2.91	2.54	2.35 - 2.91	Conducteur de tour .....	11
12. Machinist, Maintenance .....	2.59	2.60	-	-	2.59	2.38 - 2.90	2.59	2.40 - 2.90	2.59	2.40 - 2.90	Machiniste, entretien .....	12
13. Mechanic (Machine Repairman) .....	2.62	2.32	-	-	2.66	2.27 - 2.90	2.53	2.12 - 2.93	2.53	2.12 - 2.93	Mécanicien (réparateur de machines) ..	13
14. Milling Machine Operator .....	2.50	-	-	-	2.53	2.24 - 2.85	2.48	2.00 - 2.85	2.48	2.00 - 2.85	Conducteur de fraiseuse .....	14
15. Millwright .....	2.65	-	-	-	2.70	2.46 - 2.82	2.55	2.46 - 2.70	2.55	2.46 - 2.70	Mécanicien-ajusteur .....	15
16. Painter, Spray .....	2.28	1.80 - 2.19	2.06	-	2.35	2.15 - 2.62	2.30	2.06 - 2.62	2.30	2.06 - 2.62	Peintre au pistolet .....	16
17. Pipelitter, Maintenance .....	2.75	-	-	-	2.76	2.64 - 2.82	-	-	2.76	-	Tuyauteur, entretien .....	17
18. Power-Shear Operator .....	2.23	-	-	-	2.29	2.05 - 2.57	2.33	2.05 - 2.57	2.33	2.05 - 2.57	Cond. de cisailles mécaniques .....	18
19. Punch-Press Operator .....	2.18	1.69	1.82	-	2.23	1.85 - 2.50	2.18	1.85 - 2.50	2.18	1.85 - 2.50	Conducteur de presse à découper .....	19
20. Shipper .....	2.15	1.46 - 1.82	1.81	1.70 - 1.96	2.22	1.80 - 2.45	2.16	1.75 - 2.47	2.16	1.75 - 2.47	Expéditeur .....	20
21. Tool and Die Maker .....	2.88	1.65 - 2.13	2.74	2.55 - 2.98	2.95	2.69 - 3.09	2.96	2.65 - 3.19	2.96	2.65 - 3.19	Outilleur et matricier .....	21
22. Truckee, Hand .....	2.07	2.40 - 2.98	2.67	-	2.15	1.83 - 2.35	2.15	1.69 - 2.43	2.15	1.69 - 2.43	Cabrouetier, main .....	22
23. Truckee, Power .....	2.21	1.79 - 1.94	-	-	2.26	2.10 - 2.37	2.18	2.00 - 2.40	2.18	2.00 - 2.40	Conducteur de chariot automateur .....	23
24. Welder, Maintenance .....	2.44	1.82 - 2.64	2.37	2.00 - 2.64	2.53	2.21 - 2.82	2.46	2.16 - 2.79	2.46	2.16 - 2.79	Soudeur, entretien .....	24
Standard Hours per Week	40.1	40.3	40.3	-	40.0	-	40.2	40 - 40½	40.2	40 - 40½	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 63 — ELECTRICAL INDUSTRIAL EQUIPMENT<sup>1</sup> (Concluded) — Tableau 63 — MATÉRIEL ÉLECTRIQUE INDUSTRIEL<sup>1</sup> (Fin)  
PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
	INDUSTRY INDUSTRIE		ONTARIO		TORONTO		Average		Predominant Range		Predominant Range	
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler, Male .....	2.79	2.79	2.79	2.21 — 3.44	2.68	2.18 — 3.34	2.68	2.18 — 3.34	2.68	2.18 — 3.34	2.68	2.18 — 3.34
2. Assembler, Female .....	2.24	2.40	2.40	1.98 — 2.94	2.36	1.98 — 2.82	2.36	1.98 — 2.82	2.36	1.98 — 2.82	2.36	1.98 — 2.82
3. Coil Winder, Large — Male .....	3.09	3.25	3.25	2.75 — 3.80	3.31	2.75 — 3.94	3.31	2.75 — 3.94	3.31	2.75 — 3.94	3.31	2.75 — 3.94
4. Coil Winder, Universal Mach. F. . .	2.27	2.37	2.37	1.98 — 2.94	2.36	1.98 — 2.80	2.36	1.98 — 2.80	2.36	1.98 — 2.80	2.36	1.98 — 2.80
5. Drill Press Operator .....	2.67	2.67	2.67	2.21 — 3.14	2.33	2.08 — 2.44	2.33	2.08 — 2.44	2.33	2.08 — 2.44	2.33	2.08 — 2.44
6. Lathe Operator .....	2.99	3.07	3.07	2.44 — 3.29	2.63	2.32 — 3.39	2.63	2.32 — 3.39	2.63	2.32 — 3.39	2.63	2.32 — 3.39
7. Milling Machine Operator .....	2.75	2.93	2.93	2.44 — 3.40	2.47	—	2.47	—	2.47	—	2.47	—
8. Painter, Spray .....	2.78	2.84	2.84	2.40 — 3.21	2.66	2.08 — 3.21	2.66	2.08 — 3.21	2.66	2.08 — 3.21	2.66	2.08 — 3.21
9. Power-Shear Operator .....	2.68	2.66	2.66	2.32 — 3.04	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Punch-Press Operator .....	2.65	2.69	2.69	2.32 — 2.80	2.52	2.08 — 2.97	2.52	2.08 — 2.97	2.52	2.08 — 2.97	2.52	2.08 — 2.97
Standard Hours per Week	40.1	40.0	40.0	—	40.2	40 — 40½	40.2	40 — 40½	40.2	40 — 40½	40.2	40 — 40½

Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Electrical Industrial Equipment (Industry No. 3360) — Establishments primarily engaged in manufacturing electric motors, generators and other electric power equipment for use in the generation, transmission and utilization of electric energy.

<sup>1</sup>Matériel électrique industriel (industrie n° 3360) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de moteurs, générateurs et autre matériel électrique pour la production, le transport et l'utilisation de l'énergie électrique.



Table 64 - PETROLEUM REFINING AND PRODUCTS<sup>1</sup> - Tableau 64 - RAFFINAGE DU PÉTROLE ET PRODUITS<sup>1</sup>

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
		Average	Range	Marge	Average	Range	Marge	Average	Range	Marge	Average	Range	Marge
Moyenne	Prédominante	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assistant Operator, Still.....	3.31	3.32 - 3.42	3.37	3.32 - 3.42	3.32	3.32 - 3.42	3.32	3.15 - 3.34	3.15 - 3.34	3.13	2.85 - 3.33	2.85 - 3.33	Aide-distillateur..... 1
2. Carpenter, Maintenance.....	3.14	3.12 - 3.36	3.26	3.12 - 3.36	3.12	3.12 - 3.36	3.29	3.07 - 3.63	3.07 - 3.63	—	—	—	Charpentier, entretien..... 2
3. Controlman.....	3.32	3.35 - 3.49	3.41	3.35 - 3.49	3.30	3.35 - 3.49	3.31	2.79 - 3.68	2.79 - 3.68	—	—	—	Préposé aux appareils de contrôle..... 3
4. Electrician, Maintenance.....	3.28	3.32	3.32	3.32	3.32	3.32	3.31	—	—	3.31	—	—	Électricien, entretien..... 4
5. Fireman, Still.....	2.96	2.98	2.98	2.98	2.98	2.98	—	3.17 - 3.34	3.17 - 3.34	—	—	—	Chauffeur d'alambic..... 5
6. Instrument Repairman.....	3.28	3.32 - 3.36	3.32	3.32 - 3.36	3.32	3.32 - 3.36	3.31	2.09 - 2.62	2.09 - 2.62	—	—	—	Réparateur d'instruments..... 6
7. Labourer.....	2.42	2.43 - 2.69	2.60	2.43 - 2.69	2.60	2.43 - 2.69	2.51	2.62 - 3.00	2.62 - 3.00	—	—	—	Manoeuvre..... 7
8. Loader.....	2.78	2.72 - 3.31	2.87	2.72 - 3.31	2.79	2.72 - 3.31	2.79	3.07 - 3.33	3.07 - 3.33	—	—	—	Chargeur..... 8
9. Machinist, Maintenance.....	3.29	3.12 - 3.36	3.30	3.12 - 3.36	3.30	3.12 - 3.36	3.33	3.07 - 3.33	3.07 - 3.33	3.29	3.14 - 3.33	3.14 - 3.33	Mécanicien, entretien..... 9
10. Mechanic, Maintenance.....	3.01	—	—	—	—	—	3.21	3.61 - 3.63	3.61 - 3.63	3.21	3.07 - 3.33	3.07 - 3.33	Mécanicien, entretien..... 10
11. Operator, Still.....	3.56	3.63 - 4.15	3.71	3.63 - 4.15	3.71	3.63 - 4.15	3.61	3.07 - 3.33	3.07 - 3.33	3.59	—	—	Distillateur..... 11
12. Pipefitter, Maintenance.....	3.23	3.12 - 3.36	3.28	3.12 - 3.36	3.24	3.12 - 3.36	3.24	3.07 - 3.34	3.07 - 3.34	3.14	2.85 - 3.33	2.85 - 3.33	Tuyauteur, entretien..... 12
13. Pumpman, Head.....	3.43	3.56 - 3.65	3.63	3.56 - 3.65	3.63	3.56 - 3.65	3.47	2.98 - 3.63	2.98 - 3.63	3.39	2.98 - 3.61	2.98 - 3.61	Pompier, chef..... 13
14. Pumpman, Assistant.....	3.12	3.17	3.17	3.17	3.17	3.17	3.11	2.98 - 3.34	2.98 - 3.34	3.11	2.98 - 3.26	2.98 - 3.26	Aide pompier..... 14
15. Stationary Engineer, 2nd Class	3.48	3.37 - 3.65	3.54	3.37 - 3.65	3.47	3.37 - 3.65	3.47	3.33 - 3.63	3.33 - 3.63	3.47	3.33 - 3.61	3.33 - 3.61	Mécanicien de machine fixe, 2e cl. 15
16. Stationary Engineer, 3rd Class	3.09	2.94 - 3.36	3.22	2.94 - 3.36	3.22	2.94 - 3.36	3.17	3.13 - 3.26	3.13 - 3.26	3.19	3.05 - 3.33	3.05 - 3.33	Mécanicien de machine fixe, 3e cl. 16
17. Stationary Engineer, 4th Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de machine fixe, 4e cl. 17
18. Truck Driver, Light and Heavy.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd..... 18
19. Truck, Power.....	2.12	2.61 - 3.08	2.90	2.61 - 3.08	2.90	2.61 - 3.08	2.79	2.73 - 3.07	2.73 - 3.07	—	—	—	Conducteur de chariot automoteur..... 19
20. Welder, Maintenance.....	3.29	2.74	2.74	2.69 - 2.81	2.74	2.69 - 2.81	3.32	2.62 - 2.85	2.62 - 2.85	2.66	2.62 - 2.78	2.62 - 2.78	Soudeur, entretien..... 20
		3.33	3.33	—	3.33	—	—	—	—	3.34	—	—	
21. Laboratory Technician.....	124	113 - 134	126	113 - 134	126	113 - 134	128	114 - 134	114 - 134	125	111 - 133	111 - 133	Technicien de laboratoire..... 21
Standard Hours per Week	40.1	40 - 42	40.2	40 - 42	40.2	40 - 42	40.0	—	—	40.2	40 - 42	40 - 42	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Par semaine

Per Week

Table 64 - PETROLEUM REFINING AND PRODUCTS<sup>1</sup> - (Concluded) - Tableau 64 - RAFFINAGE DU PÉTROLE ET PRODUITS<sup>1</sup> - (Fin)

## THE WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	MANITOBA		SASKATCHEWAN		ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Average		Predominant Range			
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assistant Operator, Still.....	3.23	3.02 - 3.33	3.29	3.13 - 3.36	3.29	3.15 - 3.34	3.27	3.10 - 3.41	3.27	3.10 - 3.41	3.27	3.10 - 3.41	Aide-distillateur.....	1
2. Carpenter, Maintenance.....	3.31	-	-	2.99 - 3.40	3.29	-	-	3.09 - 3.61	3.32	3.09 - 3.61	3.32	3.09 - 3.61	Charpentier, entretien.....	2
3. Controlman.....	3.27	-	3.16	1.93 - 3.03	3.09	2.97 - 3.15	-	2.87 - 3.55	3.21	2.87 - 3.55	3.21	2.87 - 3.55	Préposé aux appareils de contrôle.....	3
4. Electrician, Maintenance.....	-	-	2.60	3.30 - 3.34	3.27	3.12 - 3.34	3.21	2.91 - 2.98	3.21	2.91 - 2.98	3.21	2.91 - 2.98	Électricien, entretien.....	4
5. Fireman, Still.....	3.27	-	3.30	1.35 - 2.46	2.46	2.49 - 2.53	2.42	2.37 - 2.58	2.42	2.37 - 2.58	2.42	2.37 - 2.58	Chaudrier d'alambic.....	5
6. Instrument Repairman.....	-	-	1.91	2.55 - 2.80	2.79	2.55 - 3.12	2.91	2.81 - 2.98	2.91	2.81 - 2.98	2.91	2.81 - 2.98	Manoeuvre.....	6
7. Labourer.....	2.73	2.70 - 2.86	2.67	3.01 - 3.34	3.29	3.23	3.23	2.92 - 3.55	3.23	2.92 - 3.55	3.23	2.92 - 3.55	Chargeur.....	8
8. Loader.....	3.20	-	3.04	2.77 - 3.31	2.96	-	-	2.64 - 3.55	3.14	2.64 - 3.55	3.14	2.64 - 3.55	Mécanicien, entretien.....	9
9. Mechanic, Maintenance.....	-	-	3.04	1.73 - 3.66	3.61	-	-	3.31 - 3.61	3.50	3.31 - 3.61	3.50	3.31 - 3.61	Mécanicien, entretien.....	10
10. Operator, Still.....	3.55	3.14 - 3.66	3.35	3.01 - 3.34	3.07	1.90 - 3.34	3.21	2.71 - 3.45	3.21	2.71 - 3.45	3.21	2.71 - 3.45	Distillateur.....	11
11. Operator, Still.....	3.25	3.14 - 3.31	3.21	2.72 - 3.36	3.26	2.70 - 3.48	3.44	3.05 - 3.61	3.44	3.05 - 3.61	3.44	3.05 - 3.61	Tuyauteur, entretien.....	12
12. Pipefitter, Maintenance.....	3.23	-	2.83	2.65 - 3.14	2.96	2.55 - 3.13	3.08	2.76 - 3.31	3.08	2.76 - 3.31	3.08	2.76 - 3.31	Pompeur, chef.....	13
13. Pumpman, Head.....	-	-	3.50	3.10 - 3.61	3.57	3.34 - 3.65	3.59	3.10 - 3.31	3.59	3.10 - 3.31	3.59	3.10 - 3.31	Aide pompeur.....	14
14. Pumpman, Assistant.....	3.27	-	-	-	3.01	2.85 - 3.13	3.15	-	3.15	-	3.15	-	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. 15	15
15. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. 16	16
16. Stationary Engineer, 3rd Class.....	-	-	-	-	2.65	-	-	-	2.65	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. 17	17
17. Stationary Engineer, 4th Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de camion, léger et lourd 18	18
18. Truck Driver, Light and Heavy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de chariot automateur 19	19
19. Trucker, Power.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur, entretien.....	20
20. Welder, Maintenance.....	3.27	-	3.23	3.14 - 3.34	3.33	3.30 - 3.34	3.14	2.71 - 3.55	3.14	2.71 - 3.55	3.14	2.71 - 3.55		
Per Week													Par semaine	
21. Laboratory Technician.....	124	116 - 130	118	98 - 142	115	96 - 133	124	115 - 132	124	115 - 132	124	115 - 132	Technicien de laboratoire.....	21
Standard Hours per Week	39.1	37½ - 40	40.1	-	40.3	40 - 42	40.0	-	40.3	40 - 42	40.0	-	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Petroleum Refineries (Industry No. 3650) - Establishments primarily engaged in refining crude petroleum and in producing gasoline, fuel oils, lubricating oils, illuminating oils and other petroleum products.

Raffineries de pétrole (industrie no 3650) - Établissements s'occupant surtout du raffinage du pétrole brut et de la production d'essence, de mazout, d'huile lubrifiante, de pétrole lampant et autre dérivés du pétrole.

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
	INDUSTRY INDUSTRIE			QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenné	Range Marge	Prédominante	Average Moyenne	Range Marge	Prédominante	Average Moyenne	Range Marge	Prédominante	Average Moyenne	Range Marge	Prédominante	Average Moyenne	Range Marge	Prédominante
1. Carpenter, Maintenance.....	\$ 2.43	2.10 — 2.76	2.35	2.37	2.10 — 2.76	2.37	2.10 — 2.76	2.37	2.05 — 3.15	2.50	2.05 — 3.15	2.72	2.05 — 3.15	\$ —	1
2. Coater (Pill; Tablet).....	2.37	2.00 — 2.58	2.36	2.36	2.00 — 2.58	2.36	2.00 — 2.58	2.37	2.02 — 2.90	2.37	2.02 — 2.90	2.48	2.02 — 2.90	2.22 — 2.70	2
3. Electrician, Maintenance.....	2.86	2.48 — 3.16	2.79	2.79	2.48 — 3.16	2.79	2.48 — 3.16	2.86	2.60 — 3.69	2.91	2.60 — 3.69	2.92	2.60 — 3.69	—	3
4. Filler and Packager, Male.....	1.80	1.50 — 1.80	1.64	1.57	1.50 — 1.80	1.57	1.50 — 1.80	1.80	1.59 — 2.30	1.89	1.59 — 2.30	1.88	1.59 — 2.30	1.59 — 2.30	4
5. Filler and Packager, Female.....	1.46	1.02 — 1.85	1.42	1.43	1.02 — 1.85	1.43	1.02 — 1.85	1.48	1.12 — 1.84	1.48	1.12 — 1.84	1.48	1.12 — 1.84	1.20 — 1.82	5
6. Labourer.....	1.82	1.50 — 2.29	1.78	1.78	1.50 — 2.29	1.78	1.50 — 2.29	1.85	1.50 — 2.09	1.85	1.50 — 2.09	1.81	1.50 — 2.09	1.50 — 2.09	6
7. Machinist, Maintenance.....	2.75	—	2.76	2.76	—	2.76	—	2.74	2.40 — 2.91	2.74	2.40 — 2.91	2.82	2.40 — 2.91	2.50 — 2.91	7
8. Mechanic (Machine Repairman).....	2.53	2.10 — 3.06	2.56	2.62	2.10 — 3.06	2.62	2.10 — 3.06	2.51	2.07 — 2.90	2.51	2.07 — 2.90	2.52	2.07 — 2.90	2.15 — 2.90	8
9. Mixer, Hand.....	2.11	1.80 — 2.31	2.09	2.11	1.80 — 2.31	2.11	1.80 — 2.31	2.12	1.70 — 2.90	2.12	1.70 — 2.90	1.98	1.70 — 2.90	1.60 — 2.22	9
10. Mixer, Machine.....	2.21	1.70 — 2.87	2.14	2.14	1.70 — 2.87	2.14	1.70 — 2.87	2.25	1.79 — 2.83	2.25	1.79 — 2.83	2.30	1.79 — 2.83	1.86 — 2.87	10
11. Shipper.....	1.94	1.47 — 2.31	1.92	1.95	1.47 — 2.31	1.95	1.45 — 2.35	1.95	1.50 — 2.30	1.95	1.50 — 2.30	1.92	1.49 — 2.33	1.49 — 2.33	11
12. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.70	—	—	—	—	—	—	2.69	2.36 — 2.97	2.69	2.36 — 2.97	2.73	2.42 — 2.94	2.42 — 2.94	12
13. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.46	2.16 — 2.87	2.45	2.45	2.16 — 2.87	2.45	2.16 — 2.87	2.46	2.22 — 2.77	2.46	2.22 — 2.77	2.48	2.25 — 2.77	2.25 — 2.77	13
14. Tablet Maker.....	2.19	1.70 — 2.50	2.11	2.11	1.70 — 2.50	2.11	1.70 — 2.50	2.26	1.90 — 2.67	2.26	1.90 — 2.67	2.33	2.00 — 2.60	2.00 — 2.60	14
15. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.15	1.55 — 2.20	1.95	1.95	1.55 — 2.20	1.95	1.55 — 2.20	2.32	1.88 — 2.71	2.32	1.88 — 2.71	2.48	2.06 — 2.71	2.06 — 2.71	15
16. Truck Driver, Power.....	2.13	1.70 — 2.40	2.10	2.16	1.70 — 2.40	2.16	1.70 — 2.45	2.17	1.85 — 2.52	2.17	1.85 — 2.52	2.27	2.00 — 2.52	2.00 — 2.52	16
Standard Hours per Week	39.6	37½ — 41	39.6	39.6	37½ — 41	39.6	37½ — 41	39.6	37½ — 40	39.6	37½ — 40	39.4	37½ — 40	37½ — 40	Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Pharmaceuticals, Medicines and Toilet Preparations (Industry Nos. 3740, 70) — Establishments primarily engaged in manufacturing drugs and medicines; and establishments primarily engaged in manufacturing perfumes, cosmetics, hair dressings, toothpaste and other toilet preparations.

<sup>1</sup>Produits médicaux, pharmaceutiques et de toilette (industries nos 3740, 70) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de drogues et médicaments de spécialités pharmaceutiques; et établissements s'occupant surtout de la fabrication de parfums, cosmétiques, lotions, préparations pour les cheveux, pâte dentifrice et autres préparations pour la toilette.

Table 66 - PAINT AND VARNISH' - Tableau 66 - PEINTURES ET VERNIS'

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Ball or Pebble-Mill Operator .....	2.28	2.18	2.13 - 2.27	2.20	2.13 - 2.27	2.29	1.95 - 2.56	2.32	2.17 - 2.43	2.32	2.17 - 2.43	Conducteur de broyeur à boulets ou à galets .....	1
2. Filler, Hand or Machine .....	2.13	2.04	1.98 - 2.13	2.04	1.98 - 2.13	2.22	1.94 - 2.41	2.23	2.03 - 2.36	2.23	2.03 - 2.36	Remplisseur à la main ou machine .....	2
3. Kettleman-Closed Kettle .....	2.46	-	-	-	-	2.48	2.15 - 2.74	2.62	-	2.62	-	Conducteur d'autoclave .....	3
4. Kettleman-Open Kettle .....	2.40	-	-	-	-	2.52	2.30 - 2.74	2.57	-	2.57	-	Cuiseur, cuve .....	4
5. Labeller, Machine, Male .....	2.14	2.11	-	2.11	-	2.17	1.91 - 2.28	2.15	-	2.15	-	Étiqueteur à la machine .....	5
6. Labeller, Machine, Female .....	1.77	1.74	1.68 - 1.87	1.75	1.68 - 1.87	1.82	1.75 - 1.88	1.84	1.75 - 1.91	1.84	1.75 - 1.91	Étiqueteuse à la machine .....	6
7. Labourer .....	1.89	1.89	1.76 - 2.08	1.90	1.82 - 2.08	1.93	1.51 - 2.24	1.99	1.55 - 2.30	1.99	1.55 - 2.30	Manoeuvre .....	7
8. Mixer, Paste .....	2.23	2.16	2.11 - 2.27	2.15	2.11 - 2.27	2.31	1.88 - 2.55	2.45	2.26 - 2.55	2.45	2.26 - 2.55	Pétrisseur de pâte .....	8
9. Roller-Mill Operator .....	2.19	2.22	2.04 - 2.45	2.22	2.04 - 2.45	2.24	2.03 - 2.65	2.27	2.09 - 2.65	2.27	2.09 - 2.65	Conducteur de moulin à cylindres .....	9
10. Shipper .....	2.19	2.03	1.77 - 2.19	2.10	1.93 - 2.19	2.26	2.00 - 2.43	2.33	2.09 - 2.72	2.33	2.09 - 2.72	Expéditeur .....	10
11. Thinner, Paint .....	2.45	2.13	-	2.13	-	2.30	2.09 - 2.43	2.30	2.09 - 2.43	2.30	2.09 - 2.43	Délayeur de peinture .....	11
12. Tinter (Shader) .....	2.43	2.27	2.21 - 2.37	2.28	2.21 - 2.37	2.51	2.22 - 2.72	2.56	2.36 - 2.72	2.56	2.36 - 2.72	Teinturier .....	12
13. Truckee, Power .....	2.25	2.10	2.02 - 2.19	2.10	2.02 - 2.19	2.29	2.17 - 2.43	2.31	2.17 - 2.43	2.31	2.17 - 2.43	Conducteur de chariot automateur .....	13
14. Warehouseman .....	2.16	2.07	2.00 - 2.19	2.07	2.00 - 2.19	2.26	1.92 - 2.44	2.25	1.95 - 2.38	2.25	1.95 - 2.38	Homme d'entrepôt .....	14
<b>Per Week</b>												<b>Par semaine</b>	
15. Laboratory Technician .....	97	89	63 - 133	91	63 - 133	103	78 - 131	100	75 - 127	100	75 - 127	Technicien de laboratoire .....	15
Standard Hours per Week	40.3	-	40.3	40.3	-	40.3	40 - 41	40.2	40 - 42	40.2	40 - 42	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	MANITOBA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE											
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Ball or Pebble-Mill Operator .....	-	-	2.51	2.48-2.61	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de broyeur à boulets ou à galets .....	1
2. Filler, Hand or Machine .....	1.60	1.35-1.76	2.17	2.06-2.25	-	-	-	-	-	-	-	-	Rempulseur à la main ou machine .....	2
3. Kettleman-Closed Kettle .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur d'autoclave .....	3
4. Kettleman-Open Kettle .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cuiseur, cuve .....	4
5. Labeller, Machine, Male .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Étiqueteur à la machine .....	5
6. Labeller, Machine, Female .....	1.42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Étiqueteuse à la machine .....	6
7. Labourer .....	-	-	1.70	1.47-2.24	-	-	-	-	-	-	-	-	Manoeuvre .....	7
8. Mixer, Paste .....	1.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrisseur de pâte .....	8
9. Roller-Mill Operator .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de moulin à cylindres .....	9
10. Shipper .....	-	-	2.27	2.25-2.32	-	-	-	-	-	-	-	-	Expéditeur .....	10
11. Thinner, Paint .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Délayeur de peinture .....	11
12. Tinter (Shader) .....	2.03	-	2.68	2.51-2.74	-	-	-	-	-	-	-	-	Teinturier .....	12
13. Truckee, Power .....	-	-	2.71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de chariot automoteur .....	13
14. Warehouseman .....	1.63	-	2.26	2.25-2.32	-	-	-	-	-	-	-	-	Homme d'entrepôt .....	14
<b>Per Week</b>			95	55-150									<b>Par semaine</b>	
15. Laboratory Technician .....	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Technicien de laboratoire .....	15
Standard Hours per Week	40.0	-	40.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine	

Paint and Varnish (Industry No. 3750) - Establishments primarily engaged in the manufacture of paints, varnishes, lacquers, enamels and shellacs.

Peintures et vernis (industrie n° 3750) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de peintures, vernis, laques, émaux et gomme laque.

Table 67 - INDUSTRIAL CHEMICALS<sup>1</sup> - Tableau 67 - PRODUITS CHIMIQUES INDUSTRIELS<sup>1</sup>

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		ONTARIO		ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Predominant Range	Marge Prédominante	
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$			
1. Carpenter, Maintenance.....	3.03	2.85	2.61-2.96	2.98	2.61-3.31	2.84	2.85-3.05	2.88-3.13	1				
2. Chemical Operator, Class A.....	3.01	2.80	2.60-2.99	3.09	2.71-3.52	2.96	2.63-2.83	2.69-2.98	2				
3. Chemical Operator, Class B.....	2.79	2.66	2.54-2.70	2.86	2.26-3.31	2.70	2.16-2.25	2.60-2.69	3				
4. Chemical Operator, Class C.....	2.76	2.53	2.42-2.64	2.85	2.36-3.13	2.40	3.00-3.12	2.48-2.88	4				
5. Chemical Operator's Helper.....	2.59	2.48	1.94-3.04	2.66	2.80-2.93	2.22	1.92-2.17	2.80-3.40	5				
6. Electrician, Maintenance.....	3.03	2.90	2.75-3.11	3.07	2.80-3.31	3.07	2.97-3.13	2.88-3.40	6				
7. Instrument Repairman, Maint.....	3.12	2.98	2.85-3.11	3.14	2.80-3.32	3.04	3.00-3.12	2.88-3.40	7				
8. Labourer.....	2.28	2.15	1.72-2.38	2.37	2.17-2.72	2.10	1.92-2.17	2.80-3.40	8				
9. Machinist, Maintenance.....	3.07	2.91	2.67-3.11	3.02	2.86-3.31	3.06	2.97-3.13	2.88-3.40	9				
10. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.87	2.59	2.47-2.85	2.90	2.58-3.09	2.81	2.50-3.03	2.88-3.40	10				
11. Millwright.....	3.01	2.89	2.67-3.11	3.09	2.87-3.32	3.05	2.80-3.13	2.88-3.40	11				
12. Painter, Maintenance.....	2.84	2.69	2.56-2.79	2.77	2.60-3.13	2.77	2.63-3.15	2.88-3.40	12				
13. Pipefitter, Maintenance.....	3.00	2.88	2.70-3.11	3.08	2.73-3.32	2.93	2.63-3.15	2.88-3.40	13				
14. Stationary Engineer, 2nd Class ..	3.17	2.97	2.88-3.00	3.19	2.57-3.63	3.48	3.16-3.90	2.88-3.40	14				
15. Stationary Engineer, 3rd Class ..	2.94	2.62	2.58-2.69	2.94	2.47-3.52	2.98	2.61-3.05	2.88-3.40	15				
16. Stationary Engineer, 4th Class ..	2.70	2.14	1.87-2.51	2.86	2.37-3.13	—	2.06-2.40	2.88-3.40	16				
17. Shipper.....	2.47	2.49	2.20-2.65	2.60	2.22-2.90	2.25	2.16-2.71	2.69-2.77	17				
18. Tradesman's Helper.....	2.53	2.42	2.25-2.73	2.56	2.30-2.74	2.35	2.33-2.40	2.69-2.77	18				
19. Truck Driver, Light and Heavy ..	2.53	2.51	2.00-2.73	2.54	2.36-2.76	2.36	2.33-2.40	2.69-2.77	19				
20. Trucker, Power.....	2.55	2.41	2.00-2.62	2.59	2.42-2.98	2.47	2.63-3.03	2.69-2.77	20				
21. Welder, Maintenance.....	2.99	2.91	2.59-3.11	3.03	2.80-3.31	2.89	2.63-3.03	2.69-2.77	21				
<b>Per Week</b>													
22. Technician, Laboratory.....	113	100	80-122	116	96-132	104	96-112	40.0	22				
Standard Hours per Week	40.1	40.1	—	40.0	—	40.9	40-42	40.0	Heures normales par semaine				

<sup>1</sup>Industrial Chemicals (Industry No. 3780) - Establishments primarily engaged in manufacturing basic industrial inorganic chemicals such as acids, alkalis, salts, compressed gases and other inorganic compounds or in manufacturing industrial organic chemicals by chemical processes. tout de la fabrication par synthèse de produits chimiques organiques pour l'industrie.

<sup>1</sup>Produits chimiques industriels (industrie n° 3780) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de produits chimiques inorganiques de base pour l'industrie, tels qu'acides, alcalis, sels, gaz comprimés et autres composés inorganiques; ou établissements s'occupant sur-



Table 68 — CONSTRUCTION (Buildings and Structures Only) — Tableau 68 — CONSTRUCTION (édifices et charpentes seulement)

October 1 — 1966 — 1er octobre

Locality Région	Bricklayer and Mason	Brush Painter	Bulldozer Engineer	Carpenter	Cement Finisher	Crane Engineer	Electrician	Hoist Engineer	Lather
	Briqueleur et maçon	Peintre	Conducteur de tracteur	Charpentier	Cimentier- applicateur	Grutier	Électricien	Conducteur de monte-charge	Poseur de lattes (bois)
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Newfoundland — Terre-Neuve									
Corner Brook .....	—	—	—	2.30	1.55	—	—	—	—
St. John's .....	2.65	2.10	—	2.27	2.15	—	2.79	1.76	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse									
Halifax .....	2.82	2.25	—	2.54	—	2.45	2.78	2.20	2.69
Sydney .....	3.00	—	—	2.63	2.11	—	2.68	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick									
Moncton .....	2.75	1.80	1.70	2.30	1.55	1.95	2.50	1.50	1.60
Saint John .....	2.60	2.15	1.75	2.45	2.60	2.00	2.60	1.50	1.60
Québec —									
Chicoutimi .....	2.70	2.50	2.50	2.60	2.45	2.60	2.70	2.35	2.40
Drummondville .....	2.70	2.45	2.25	2.55	2.55	2.47	2.55	2.05	2.55
Granby .....	2.89	2.59	2.59	2.69	2.43	2.40	2.69	2.63	—
Hull .....	3.00	2.20	2.05	2.75	2.25	2.85	3.30	2.35	2.85
Montréal .....	3.60	3.29	2.95	3.39	3.16	3.67	3.65	3.00	3.21
Québec .....	2.85	2.55	2.60	2.65	2.50	2.50	3.05	2.50	2.50
Rouyn-Noranda .....	2.45	2.10	2.10	2.30	2.15	2.85	2.50	2.00	2.40
St. Hyacinthe .....	2.45	2.20	1.80	2.30	2.30	2.30	2.30	1.95	—
St. Jean .....	2.90	2.55	2.30	2.60	—	2.45	2.70	2.30	—
St. Jérôme .....	2.75	2.40	2.30	2.65	2.30	2.50	2.60	2.55	2.75
Shawinigan .....	2.80	2.47	2.53	2.59	2.47	2.59	2.64	2.59	2.42
Sherbrooke .....	2.85	2.55	2.55	2.65	2.40	2.45	2.80	2.60	2.60
Sorel .....	3.05	2.75	2.70	2.85	3.05	3.00	3.00	2.50	—
Thetford Mines .....	2.85	2.55	2.60	2.65	2.55	2.50	3.05	2.60	2.50
Trois-Rivières .....	2.80	2.47	2.53	2.59	2.47	2.59	2.64	2.59	2.42
Valleyfield .....	3.60	3.29	2.95	3.39	3.16	3.67	3.65	3.00	3.21



Ontario —										
Belleville .....	—	3.40	3.00	—	3.90	3.56	3.40	3.40	3.40	3.40
Brampton .....	3.75	3.40	3.68	3.28	3.90	4.25	3.65	3.65	3.65	3.25
Branford .....	3.50	2.80	3.30	3.50	3.40	3.65	3.70	3.70	3.70	3.70
Brockville .....	—	3.38	3.25	—	3.53	3.56	3.50	3.50	3.50	3.40
Chatham .....	—	3.45	—	3.35	3.95	3.85	3.70	3.70	3.70	3.70
Cornwall .....	—	3.38	2.90	—	3.53	3.56	3.50	3.50	3.50	3.40
Fort William — Port Arthur .....	3.40	3.05	3.55	3.05	3.55	3.65	3.62	3.62	3.62	3.35
Guelph .....	3.50	2.80	3.67	3.50	3.40	3.70	3.50	3.50	3.50	3.70
Hamilton .....	3.78	—	3.68	3.00	3.85	4.25	3.50	3.50	3.50	3.75
Kingston .....	3.60	2.80	3.55	2.25	3.50	3.56	3.50	3.50	3.50	3.40
Kitchener — Waterloo .....	3.45	3.25	3.25	—	3.70	3.70	3.50	3.50	3.50	3.70
London .....	3.40	3.10	3.67	3.60	3.75	3.65	3.75	3.75	3.70	3.70
Niagara Falls .....	3.60	2.80	3.48	3.15	3.40	3.70	3.75	3.75	3.75	3.40
North Bay .....	—	3.15	3.20	—	3.40	3.70	3.50	3.50	3.50	3.75
Oshawa .....	3.59	3.40	3.45	2.50	3.90	3.85	3.50	3.50	3.50	3.85
Ottawa .....	3.30	3.38	3.05	3.05	3.53	3.55	3.50	3.50	3.50	3.40
Peterborough .....	—	2.80	3.05	—	3.40	—	3.40	3.40	3.40	3.40
St. Catharines .....	3.60	2.80	3.68	3.00	3.85	3.70	3.85	3.85	3.85	3.75
St. Thomas .....	3.40	3.25	3.67	3.60	3.75	3.65	3.75	3.75	3.75	3.70
Sarnia .....	3.90	3.96	3.55	3.80	3.96	3.85	3.96	3.96	3.96	3.70
Sault Ste. Marie .....	3.60	2.95	3.50	3.80	3.45	3.53	3.50	3.50	3.50	3.85
Stratford .....	3.40	3.25	3.67	3.60	3.75	3.70	3.75	3.75	3.70	3.70
Sudbury .....	3.65	2.15	3.41	3.25	3.40	3.53	3.50	3.50	3.50	3.35
Timmins .....	—	3.15	3.20	—	3.65	3.53	3.50	3.50	3.50	3.35
Toronto .....	3.75	3.40	3.68	3.28	3.90	4.40	3.65	3.65	3.65	3.25
Welland .....	3.60	2.80	3.48	3.15	3.40	3.70	3.70	3.70	3.70	3.75
Windsor .....	3.60	—	3.60	3.76	3.95	3.90	3.70	3.70	3.70	3.70
Woodstock .....	3.40	3.10	3.67	3.60	3.75	3.65	3.75	3.75	3.75	3.70
Manitoba —										
Winnipeg .....	3.20	2.60	3.05	2.40	2.50	3.40	3.40	3.40	3.40	2.95
Saskatchewan —										
Regina .....	3.10	2.55	2.85	2.17	2.14	3.10	2.09	2.09	2.09	2.75
Saskatoon .....	3.10	2.50	2.80	2.32	2.14	3.20	2.09	2.09	2.09	2.75
Alberta —										
Calgary .....	3.45	2.80	3.35	2.35	3.15	3.40	2.35	2.35	2.35	3.25
Edmonton .....	3.40	2.60	3.30	2.90	3.15	3.40	2.35	2.35	2.35	3.20
British Columbia — Colombie-Britannique										
Vancouver .....	3.80	3.56	3.69	3.45	3.87	4.34	3.66	3.66	3.66	3.75
Victoria .....	3.80	3.25	3.69	3.43	3.87	4.25	3.66	3.66	3.66	3.75

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

Table 68 — CONSTRUCTION (Buildings and structures Only) (Concluded) — Tableau 68 — CONSTRUCTION (édifices et charpentes seulement) (Fin)

Locality	WAGE RATES PER HOUR ESTABLISHED BY COLLECTIVE AGREEMENTS <sup>1,2</sup> — TAUX HORAIRES DE SALAIRE ÉTABLIS PAR CONVENTIONS COLLECTIVES <sup>1,2</sup>									
	Maible and Tile Setter Carreleur, mosaïste	Ornamental Iron Worker Travailleur en fer ornemental	Plasterer Plâtrier	Plumber Plombier	Rodman (Reinforcing) Travailleur en acier d'armature	Roofer Couvreur (ardoise et tuile)	Sheet Metal Worker Ferblantier	Steel Erector Monteur de charpente métallique	Labourer Manoeuvre	
Région	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Newfoundland — Terre-Neuve										
Corner Brook	—	—	—	—	1.55	—	—	—	1.48	
St. John's	—	—	—	2.45	2.22	1.76	2.30	2.67	1.71	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse										
Halifax	2.82	—	2.83	2.86	—	—	—	—	1.91	
Sydney	—	—	2.83½	—	2.25	—	—	2.25	—	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick										
Moncton	1.95	1.60	2.40	2.55	1.40	1.45	1.85	2.55	1.40	
Saint John	2.60	1.80	2.60	2.60	1.55	1.55	2.00	2.55	1.45	
Québec —										
Chicoutimi	2.55	2.50	2.70	2.70	2.35	2.45	2.70	3.55	2.25	
Drummondville	2.50	2.45	2.70	2.55	2.55	2.55	2.55	3.55	2.05	
Granby	2.79	—	2.99	2.69	2.53	2.55	2.69	3.55	2.27	
Hull	2.65	—	2.80	2.70	2.45	2.00	2.65	3.55	1.85	
Montréal	3.10	2.45	3.60	3.35	3.06	—	—	3.55	2.95	
Québec	2.65	—	2.85	3.05	2.55	2.65	2.65	3.55	2.25	
Rouyn-Noranda	2.40	—	2.40	2.50	2.00	2.10	2.50	3.55	1.80	
St. Hyacinthe	2.30	2.45	2.50	2.30	2.30	2.25	2.30	3.55	—	
St. Jean	2.90	2.45	2.90	2.70	2.70	2.55	2.70	3.55	2.25	
St. Jérôme	2.75	2.45	2.75	2.65	2.75	2.75	2.65	3.55	2.10	
Shawinigan	2.62	2.45	2.80	2.51	2.37	2.29	2.51	3.55	2.20	
Sherbrooke	2.75	2.45	2.85	2.85	2.50	2.70	2.85	3.55	2.15	
Sorel	3.05	2.45	3.05	3.10	2.60	2.65	2.90	3.55	2.30	
Theford Wines	2.65	—	2.85	3.05	2.55	2.65	2.65	3.55	2.25	
Trois-Rivières	2.70	2.45	2.80	2.51	2.37	2.29	2.51	3.55	2.25	
Valleyfield	3.10	2.45	3.60	3.35	3.06	—	—	3.55	2.95	

Ontario -												
Belleville.....	3.45	3.30	3.75	3.50	3.30	2.50	3.45	3.30	1.85			
Brampton.....	—	3.53	3.50	—	3.53	3.75	4.15	3.53	2.70			
Brantford.....	—	3.53	3.50	—	3.53	—	—	3.53	2.35			
Brockville.....	—	3.30	—	—	3.30	2.50	3.45	3.30	2.23			
Chatham.....	—	3.53	3.88	3.95	3.53	—	3.75	3.53	2.33			
Cornwall.....	—	3.30	—	3.70	3.30	—	—	3.30	1.80			
Fort William - Port Arthur	3.05	3.49	3.25	3.70	3.49	2.25	3.35	3.49	2.18			
Guelph.....	—	3.53	3.45	—	3.53	2.75	3.85	3.53	2.10			
Hamilton.....	3.20	3.53	3.15	4.10	3.53	—	3.75	3.53	2.55			
Kingston.....	—	3.30	3.60	3.63	3.30	2.50	3.45	3.30	2.23			
Kitchener - Waterloo.....	—	3.53	3.45	—	3.53	2.75	3.35	3.53	2.25			
London.....	3.40	3.53	3.40	—	3.53	3.25	3.72	3.53	2.75			
Niagara Falls.....	—	3.53	3.60	4.10	3.53	—	—	3.53	2.10			
North Bay.....	—	3.70	—	3.65	3.70	—	—	3.70	1.96			
Oshawa.....	3.45	3.53	3.59	3.60	3.53	—	4.15	3.53	2.48			
Ottawa.....	3.10	3.30	3.05	3.60	3.30	—	3.40	3.30	2.10			
Peterborough.....	3.45	3.53	—	3.45	3.53	—	—	3.53	1.75			
St. Catharines.....	3.20	3.53	3.78	4.10	3.53	3.27	3.72	3.53	2.30			
St. Thomas.....	3.40	3.53	3.40	—	3.53	3.10	4.05	3.53	2.85			
Sarnia.....	—	3.53	3.80	3.90	3.70	—	3.50	3.70	2.15			
Sault Ste. Marie.....	—	3.70	3.60	3.65	3.70	3.27	3.70	3.70	2.35			
Stratford.....	3.40	3.53	3.40	—	3.53	—	3.50	3.70	1.96			
Sudbury.....	—	3.70	3.25	3.80	3.70	—	4.15	3.53	2.70			
Timmins.....	—	3.70	—	3.65	3.70	—	3.70	3.70	2.35			
Toronto.....	3.45	3.53	3.75	4.16	3.53	3.75	3.75	3.70	1.96			
Welland.....	—	3.53	3.78	4.10	3.53	—	—	3.53	2.10			
Windsor.....	3.60	3.53	3.88	3.95	3.53	3.05	3.73	3.53	2.97			
Woodstock.....	3.40	3.53	3.40	—	3.53	3.27	3.72	3.53	2.35			
Manitoba -												
Winnipeg.....	2.40	2.85	3.00	3.39	2.45	2.00	2.90	3.15	2.10			
Saskatchewan -												
Regina.....	—	3.50	2.90	2.85	2.65	—	3.05	3.50	2.02			
Saskatoon.....	2.65	3.50	—	3.10	—	—	2.90	3.50	2.02			
Alberta -												
Calgary.....	3.05	3.42	3.00	3.45	2.93	2.40	3.05	3.22	2.30			
Edmonton.....	3.35	3.22	3.30	3.45	2.85	2.55	3.40	3.22	2.30			
British Columbia - Colombie-Britannique												
Vancouver.....	3.80	3.95	3.85	3.81	3.71	2.92	3.48	3.95	2.94			
Victoria.....	3.80	3.95	3.40	3.68	3.71	2.92	3.43	3.95	2.94			

<sup>1</sup>Wage rates set by collective agreements on file in the provincial governments and made available by the latter to the Canada Department of Labour.

<sup>2</sup>Rates for Québec localities are those set by decree under the provincial Collective Agreement Act. <sup>3</sup>Taux de salaire établis par les conventions collectives en dossier dans les services des gouvernements provinciaux et mises à la disposition du ministère du Travail du Canada.

<sup>4</sup>Les taux concernant les localités du Québec ont été établis par décret pris en vertu de la loi de la convention collective de cette même province.

**TABLE 69 – AIR TRANSPORT****October 1, 1966**

Wage information for this  
industry is not available  
for the 1966 Report

---

**TABLEAU 69 – TRANSPORTS AÉRIENS****1<sup>er</sup> octobre, 1966**

Les renseignements sur les taux de salaire dans  
cette industrie ne sont pas  
disponibles pour le rapport de 1966

Table 70 — WATER TRANSPORT<sup>1</sup> — Tableau 70 — TRANSPORTS PAR EAU<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH <sup>2</sup> — TAUX MENSUEL DE SALAIRE <sup>2</sup>								Occupation
	ATLANTIC COAST AND LOWER ST. LAWRENCE CÔTE DE L'ATLANTIQUE ET BAS ST-LAURENT		GREAT LAKES AND UPPER ST. LAWRENCE GRANDS LACS ET HAUT SAINT-LAURENT		PACIFIC COAST CÔTE DU PACIFIQUE		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>Licensed Personnel</b>									<b>Personnel breveté</b>
1. First Officer or Mate.....	653	428—710	534	305—455	725	644—776	578	390—583	Premier officier..... 1
2. Second Officer or Mate.....	574	389—628	466	359—539	620	533—652	532	501—570	Deuxième officier..... 2
3. Third Officer or Mate.....	551	363—570	417	406—455	587	569—607	463	—	Troisième officier..... 3
4. Second Engineer.....	646	437—690	536	285—399	709	644—776	564	362—396	Deuxième mécanicien..... 4
5. Third Engineer.....	575	397—610	463	278—357	617	595—653	559	380—388	Troisième mécanicien..... 5
6. Fourth Engineer.....	560	395—582	459	305—460	587	582—603	503	437—469	Quatrième mécanicien..... 6
<b>Unlicensed Personnel</b>									<b>Personnel non-breveté</b>
7. Boatswain.....	434	305—455	376	305—455	506	390—583	462	383—566	Maître d'équipage..... 7
8. Chief Cook <sup>3</sup> .....	496	359—539	429	359—539	540	501—570	408	392—439	Chef de cuisine..... 8
9. Chief Steward.....	438	406—455	433	406—455	—	—	460	389—500	Maître d'hôtel..... 9
10. Deckhand or Seaman.....	367	285—399	325	285—399	382	362—396	388	355—432	Matelot ou homme de pont... 10
11. Fireman.....	418	296—362	327	296—362	437	439—448	360	349—383	Chauffeur..... 11
12. Messman.....	313	278—357	296	278—357	381	380—388	318	245—373	Garçon de carré..... 12
13. Oiler.....	428	305—460	358	305—460	455	437—469	373	360—384	Graisseur..... 13
14. Porter.....	338	—	359	—	366	322—473	290	255—307	Garçon de pont..... 14
15. Porter, Galley.....	335	257—325	273	257—325	360	360—368	316	300—352	Homme à tout faire..... 15
16. Second Cook <sup>3</sup> .....	387	333—400	362	333—400	395	399—407	—	—	Deuxième cuisinier <sup>3</sup> ..... 16
17. Watchman or Lookout.....	404	—	406	—	407	367—418	377	355—383	Veilleur..... 17
18. Wheelman or Quartermaster.....	447	299—460	406	299—460	454	—	—	—	Quartier-maître ou timonier... 18

**Standard Hours** — Hours on duty at sea: eight per day (3 watches of eight hours). In most cases only urgent or vital work is done on Saturdays and Sundays.

**Water Transport (Industry No. 5040)** — Establishments primarily engaged in the operation of vessels for the transportation of freight and passengers whether overseas or on inland and intercoastal waterways. This industry also includes the operation of ferries across rivers or in harbours; the operation of lighters and other harbour vessels; marine towing and tugboat services; and oil tankers.

<sup>2</sup>Board and lodging supplied in addition to rates shown. Rates vary to a great extent according to size and type of vessel.

<sup>3</sup>Rates for male and female combined where applicable.

**Heures normales** — Les heures de service en mer sont de 8 par jour (3 quarts de 8 heures). D'habitude, seul le travail urgent ou vital est accompli le samedi et le dimanche.

**Transports par eau (industrie n° 5040)** — Établissements s'occupant surtout de l'exploitation de navires pour le transport sur mer, fluvial ou côtier de passagers et de marchandises. Cette rubrique comprend aussi les transports de caractère local tels que l'exploitation de bacs sur une rivière ou dans un port, l'exploitation de gabares et autres vaisseaux portuaires, services de remorquage et bateaux-citernes.

<sup>2</sup>Pension et logement sont fournis en sus des taux indiqués. Les taux varient sensiblement suivant la grosseur et le genre de navire.

<sup>3</sup>Taux pour employés masculins et féminins combinés là où le cas s'applique.

## Table 71 - STEVEDORING - Tableau 71 - DÉBARDAGE

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation and Locality Métier et région		Wage Rate per Hour <sup>1</sup> (time work) Taux horaire de salaire <sup>1</sup> (travail au temps)
<b>Ocean Navigation - Navigation océanique</b>		
Longshoreman (General Cargo) - Débardeur (cargaison générale)		\$
St. John's, Newfoundland .....		1.98
Halifax .....		2.90
Saint John, N.B. ....		3.20
Québec .....		2.98
Sorel .....		2.49 <sup>4</sup>
Trois-Rivières .....		2.85
Montréal .....		3.03
Toronto .....		2.97
Hamilton .....		2.97
British Columbia Ports <sup>2</sup> - Ports de la Colombie-Britannique <sup>2</sup> .....		3.88
<b>Inland and Coastal Navigation - Navigation intérieure et cabotage</b>		
Longshoreman and Freight Handler - Débardeur et manutentionnaire de fret		
Sorel .....		2.49 <sup>4</sup>
Trois-Rivières .....		2.68
Other Eastern Ports <sup>3</sup> - Autres ports de l'Est <sup>3</sup> .....		2.38
Prince Rupert .....		3.88
Vancouver .....		3.88
<b>Standard Hours per Week:</b> no standard hours, work periods depend on arrival and departure of vessels and time required to load and unload.	<b>Heures normales par semaine:</b> heures de travail irrégulières, fixées d'après l'arrivée et le départ des vaisseaux, et le temps requis pour les charger et les décharger.	
<sup>1</sup> Premium rates are paid for handling of certain commodities and for evening and night work.	<sup>1</sup> Taux plus élevés pour manutention de certains produits et pour travail du soir et de nuit.	
<sup>2</sup> Predominant rate in following ports: Vancouver, Victoria, New Westminster, Port Alberni and/et Chemainus.	<sup>2</sup> Représente taux prédominant dans les ports suivants:	
<sup>3</sup> Predominant rate in following ports: Québec, Montréal, Fort William, Port Arthur, Hamilton, Point Edward, Leamington, Sarnia, Toronto and/et Thorold.	<sup>3</sup> Représente taux prédominant dans les ports suivants:	

<sup>4</sup>Revised Figures.<sup>4</sup>Chiffres révisés.

# Table 72 - RAILWAY TRANSPORT - Tableau 72 - TRANSPORTS FERROVIAIRES

October 1 - 1966 - 1er octobre

**Note.** - The wage rates shown in this table are rates as obtained from current collective agreements on file in the Economics and Research Branch of the Federal Department of Labour.

All classes other than the running trades are on a basic 8-hour day and 40-hour week.

**Note.** - Les taux de salaire au présent tableau représentent des taux tirés de conventions collectives en cours dont dispose la Direction de l'économie et des recherches du ministère fédéral du travail.

Toutes les catégories autres que celles du personnel roulant ob-servent une journée normale de 8 heures et une semaine de 40 heures.

Occupation	Rates of Pay				Occupation
	Taux de salaire				
	Per Mile <sup>1</sup> Le mille <sup>1</sup>	Per Day Par jour	Per Month Par mois		
	Cents	\$	\$		
<b>Operating Trades</b>					
<b>Conductor</b>					<b>Personnel roulant</b>
1. Passenger .....	12.45 - 12.85	(Monthly guarantee: (Garantie mensuelle: 560 - 591)		Voyageur .....	1
2. Freight, Through .....	17.66 - 18.04	-	-	Marchandise, grande vitesse .....	2
<b>Brakeman</b>				<b>Serre-freins</b>	
3. Passenger .....	10.21 - 10.29	(Monthly guarantee: (Garantie mensuelle: 459 - 467)		Voyageur .....	3
4. Freight, Through .....	15.47 - 15.85	-	-	Marchandise, grande vitesse .....	4
<b>Baggage man</b>				<b>Préposé à bagages</b>	
5. Train .....	10.40 - 10.47	(Monthly guarantee: (Garantie mensuelle: 468 - 480)		Train .....	5
<b>Yard Service Employee</b>				<b>Personnel de manoeuvre (cour)</b>	
6. Yard Foreman .....	-	22.97 - 22.99	-	Contremaître de cour .....	6
7. Yardman .....	-	21.31 - 21.32	-	Homme de cour .....	7
8. Switchtender .....	-	18.44 - 18.46	-	Aiguilleur .....	8

See footnotes at end of table.  
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 72 — RAILWAY TRANSPORT — (Continued) — Tableau 72 — TRANSPORTS FERROVIAIRES — (Suite)  
October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	Rates of Pay Taux de salaire				Occupation
	Per Mile <sup>1</sup> Le mille <sup>1</sup>	Per Day Par jour	Per Month Par mois		
<b>Operating Trades — Concluded</b>	Cents	\$	\$		<b>Personnel roulant — Fin</b>
<b>Locomotive Engineer</b>		(Daily guarantee: (Garantie quotidienne:	16.95 — 17.92)		<b>Mécanicien de locomotive</b>
9. Passenger <sup>2</sup> .....	15.48 — 18.72				Voyageur <sup>2</sup> .....
10. Freight, Through <sup>2</sup> .....	17.39 — 22.55	—	—		Marchandise, grande vitesse <sup>2</sup> .....
11. Yard .....	—	22.53 — 22.69	—		Cour.....
<b>Locomotive Fireman</b>		(Daily guarantee: (Garantie quotidienne:	14.12 — 14.75)		<b>Chauffeur de locomotive</b>
12. Passenger <sup>2</sup> .....	13.70 — 14.12				Voyageur <sup>2</sup> .....
13. Freight, Through <sup>2</sup> .....	14.37 — 17.24	—	—		Marchandise, grande vitesse <sup>2</sup> .....
14. Yard .....	—	17.30 — 17.35	—		Cour.....
15. Hostler.....	—	18.09 — 19.14	—		Mécanicien de rotonde .....
16. Hostler's Helper .....	—	16.99 — 17.03	—		Aide-mécanicien de rotonde .....
<b>Non-Operating Trades</b>					<b>Personnel non roulant</b>
<b>Telegraph Service</b>					<b>Service télégraphique</b>
17. Train Despatcher .....	—	—	593 — 670		Chef du mouvement.....
18. Telegraph Operator.....	—	—	388 — 424		Télégraphiste .....
19. Agent .....	—	—	404 — 435		Agent .....
20. Lineman <sup>3</sup> .....	—	—	430 — 463		Monteur de lignes <sup>3</sup> .....

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.



October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	Rates of Pay Taux de salaire		Per Month Par mois	Occupation
	Per Hour L'heure	Per Day Par jour		
<b>Non-Operating Trades - Continued</b>				
<b>Maintenance of Way</b>				
21. Extra Gang Foreman.....	-	19.582-20.491	-	<b>Personnel non roulant - Suite</b>
22. Section Foreman, Classified Yard.....	-	18.853-19.402	-	<b>Entretien de la voie</b>
23. Section Foreman, Other.....	-	18.579	-	Contremaître d'équipe supplémentaire..... 21
24. Sectionman, Classified Yard.....	2.006 - 2.133	-	-	Contremaître de la voie, cour classée..... 22
25. Sectionman, Other.....	1.951 - 2.040	-	-	Contremaître de la voie, autre..... 23
				Cantonnier de la voie, cour classée..... 24
				Cantonnier de la voie, autre..... 25
26. Non-Interlocked Crossings.....	1.988	-	-	<b>Signalneur</b>
27. Half-Interlocked Crossings.....	2.024	-	-	Aiguillage-croisement non automatique..... 26
				Aiguillage-croisement semi-automatique..... 27
<b>Bridge and Building</b>				<b>Bâtiments et ponts</b>
28. Foreman.....	-	22.507	-	Contremaître..... 28
29. Foreman, Painter.....	-	20.038	-	Contremaître, peintre..... 29
30. Mason, Bricklayer and Plasterer.....	2.444	-	-	Maçon, briqueteur et plâtrier..... 30
31. Carpenter.....	2.369 - 2.444	-	-	Charpentier..... 31
32. Plumber, Pipefitter, Tinsmith, Blacksmith and Electrician.....	2.352 - 2.661	-	-	Plombier, tuyauteur, ferblantier, forgeron et électricien..... 32
33. Painter.....	2.317 - 2.369	-	-	Peintre..... 33
34. Bridgeman or Rough Carpenter.....	2.133 - 2.369	-	-	Charpentier de ponts ou de gros ouvrages..... 34
35. Mechanic's Helper.....	2.133	-	-	Aide mécanicien..... 35
36. Pumpman (one pump).....	-	-	361	Préposé à l'exhaure (pompe unique)..... 36
37. Engineer (Pile Driver; Hoist).....	-	19.40	-	Mécanicien de sonnette, de monte-charge.... 37

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

Table 72 — RAILWAY TRANSPORT — (Concluded) — Tableau 72 — TRANSPORTS FERROVIAIRES — (Fin)

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	Rates of Pay Taux de salaire			Occupation
	Per Hour L'heure	Per Day Par jour	Per Month Par mois	
	\$	\$	\$	
<b>Non-Operating Trades — Concluded</b>				<b>Personnel non roulant — Fin</b>
<b>Locomotive and Car Shops</b>				<b>Ateliers de locomotives et de wagons</b>
38. Mechanic <sup>4</sup> .....	2.698	—	—	Ouvrier qualifié <sup>4</sup> .....
39. Other Carman <sup>5</sup> .....	2.571	—	—	Autre constructeur de wagons <sup>5</sup> .....
40. Helper.....	2.278	—	—	Aide.....
41. Electrical Worker — Electrician.....	2.698	—	—	Ouvrier électricien.....
42. Electrical Worker — Lineman.....	2.625	—	—	Poseur de fils.....
43. Electrical Worker — Groundman.....	2.516	—	—	Aide poseur de fils.....
44. Electrical Worker — Operator.....	2.388	—	—	Électricien, opérateur.....
45. Coach Cleaner.....	2.062	—	—	Nettoyeur de wagons.....
46. Shop Labourer.....	2.006—2.040	—	—	Manoeuvre des ateliers.....

<sup>1</sup>To obtain minimum rates per day multiply rate per mile by 150 for passenger conductor, passenger brakeman, and baggage man; and by 100 for other trades shown on a mileage basis.

<sup>2</sup>Rates per mile vary with the weight on drivers as well as the number of diesel units operated. The weight on drivers for the ranges of rates shown varies from less than 140,000 pounds to 550,000 pounds, the number of units operated, from 1 to 4 units.

<sup>3</sup>The range refers to minimum and maximum rates actually being paid.

<sup>4</sup>Machinist, boilermaker, blacksmith, plumber, sheet metal worker, cabinet maker, carpenter (coach, locomotive and bench), welder, etc.

<sup>5</sup>Freight car carpenter, freight car painter, car inspector, car repairer, etc.

<sup>1</sup>Pour obtenir le taux quotidien minimum des conducteurs de trains de voyageurs, serre-freins de trains de voyageurs, et préparés à bagages, multipliez le taux du mille par 150; et par 100 pour les autres catégories de personnel roulant rémunérées au mille.

<sup>2</sup>Les taux au mille varient selon le poids sur les roues motrices aussi bien que le nombre d'unités-diesels manoeuvrées. Le poids sur les roues motrices pour les marges de taux indiquées varie de moins que 140,000 livres à 550,000 livres, le nombre d'unités-diesels manoeuvrées, de 1 à 4 unités.

<sup>3</sup>La marge se rapporte aux taux minima et aux taux maxima actuellement payés.

<sup>4</sup>Machiniste, chaudronnier, forgeron, plombier, ouvrier tôlier, ébéniste, charpentier (wagon, locomotive et établi), soudeur, etc.

<sup>5</sup>Charpentier en wagons de marchandises, peintre de wagons de marchandises, inspecteur de wagons, préparateur de wagons, etc.

Table 73 — TRUCK TRANSPORT<sup>1</sup> — Tableau 73 — TRANSPORTS PAR CAMION<sup>1</sup>

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

LOCALITY	AVERAGE STANDARD HOURS PER WEEK	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
		CHECKER		DISPATCHER		FREIGHT HANDLER		MECHANIC, AUTOMOTIVE		TRUCK DRIVER'S HELPER		WAREHOUSEMAN	
		CONTRÔLEUR		DISPATCHER		DÉCHARGEUR DE MARCHANDISE		MÉCANICIENS VÉHICULES AUTO-MOBILES		AIDE CONDUCTEUR DE CAMION		PRÉPOSÉ D'ENTRÊPÔT	
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	
	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse													
Halifax .....	40.0	—	2.07	—	1.59	—	—	—	1.27	1.25 — 1.35	1.69	—	
Québec —													
Montréal .....	48.3	2.03	1.86 — 2.17	1.91 — 2.82	1.95	1.79 — 2.07	2.27	2.00 — 2.44	1.72	1.57 — 1.95	1.90	1.79 — 2.00	
Québec .....	49.2	1.93	1.73 — 1.98	—	—	—	—	—	1.42	1.20 — 1.67	—	—	
Ontario —													
Fort William — Port Arthur .....	48.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Hamilton .....	44.9	2.24	—	—	2.13	2.10 — 2.15	2.51	2.40 — 2.60	—	—	—	—	
Kitchener — Waterloo .....	46.5	2.25	—	—	2.15	2.10 — 2.15	2.50	2.50 — 2.60	—	—	—	—	
London .....	44.0	2.25	—	—	2.18	2.10 — 2.25	—	—	—	—	—	—	
Oshawa .....	45.1	2.25	2.21 — 2.34	2.21 — 2.67	—	—	2.58	—	—	—	—	—	
Ottawa .....	47.2	2.21	2.03 — 2.34	2.18 — 2.77	2.06	1.89 — 2.15	2.49	2.25 — 2.70	1.72	1.25 — 2.15	1.92	—	
St. Catharines .....	44.2	—	—	—	2.63	—	2.41	—	—	—	—	—	
Toronto .....	44.3	2.21	—	2.08 — 3.12	2.09	1.86 — 2.24	2.59	2.50 — 2.70	2.11	1.60 — 2.75	2.11	1.95 — 2.25	
Windsor .....	44.4	2.30	2.25 — 2.37	2.00 — 3.18	2.12	1.94 — 2.22	2.61	2.59 — 2.60	—	—	—	—	
Manitoba —													
Winnipeg .....	45.1	1.70	—	1.76 — 2.47	1.75	1.72 — 1.88	2.04	1.91 — 2.18	1.58	1.40 — 1.75	1.80	1.67 — 1.88	
Saskatchewan													
Regina .....	40.0	1.66	1.65 — 1.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Saskatoon .....	42.2	1.68	1.50 — 1.70	—	—	—	—	—	—	—	1.67	1.42 — 1.91	
Alberta —													
Calgary .....	43.7	—	—	2.49	2.00 — 2.63	1.85 — 2.10	2.50	2.25 — 2.68	1.85	1.50 — 2.00	2.04	1.80 — 2.36	
Edmonton .....	45.2	1.77	1.67 — 1.97	2.53	1.84 — 3.23	1.44 — 2.10	2.37	2.02 — 2.80	1.72	1.50 — 1.95	1.94	1.70 — 2.20	
British Columbia — Colombie-Britannique													
Vancouver .....	41.4	2.79	2.78 — 2.83	3.12	2.63 — 3.75	2.60 — 2.83	2.90	2.50 — 3.37	2.70	2.62 — 2.76	2.77	2.73 — 2.85	
Victoria .....	40.0	—	—	—	2.74	—	—	—	—	—	2.68	2.42 — 2.82	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 73 — TRUCK TRANSPORT<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 73 — TRANSPORTS PAR CAMION<sup>1</sup> — (Fin)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

LOCALITY	WAGE RATE PER HOUR TAUX HORAIRE DE SALAIRE						EARNINGS PER WEEK (MILEAGE BASIS) — GAINS PAR SEMAINE (AU MILLAGE)						
	TRUCK DRIVER, LIGHT AND HEAVY CONDUCTEUR DE CAMION, LÉGER ET LOURD			TRUCK DRIVER, LONG DISTANCE CONDUCTEUR DE CAMION, SERVICE ROUTIER INTERURBAIN			TRUCK DRIVER, LONG DISTANCE CONDUCTEUR DE CAMION, SERVICE ROUTIER INTERURBAIN			TRUCK DRIVER, LONG DISTANCE CONDUCTEUR DE CAMION, SERVICE ROUTIER INTERURBAIN			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Halifax.....	1.56	1.42 — 1.70											
Québec —													
Montréal.....	1.98	1.87 — 2.07											
Québec.....	1.68	1.27 — 1.98											
Ontario —													
Fort William — Port Arthur.....	1.80	1.74 — 1.90											
Hamilton.....	2.20	2.15 — 2.25											
Kitchener — Waterloo.....	2.27	2.05 — 2.45											
London.....	2.22	—											
Oshawa.....	2.25	—											
Ottawa.....	2.18	1.80 — 2.25											
St. Catharines.....	2.08	1.85 — 2.25											
Toronto.....	2.23	2.10 — 2.26											
Windsor.....	2.25	2.13 — 2.30											
Manitoba —													
Winnipeg.....	1.73	1.60 — 1.88											
Saskatchewan —													
Regina.....	1.63	1.50 — 1.65											
Saskatoon.....	1.69	1.50 — 2.05											
Alberta —													
Calgary.....	1.98	1.75 — 2.10											
Edmonton.....	1.87	1.67 — 2.10											
British Columbia — Colombie-Britannique													
Vancouver.....	2.82	2.73 — 2.90											
Victoria.....	2.77	2.75 — 2.82											

<sup>1</sup> Truck Transport (Industry No. 5070) — Establishments primarily engaged in the provision of local and long distance trucking, transfer, and related services; contract truckers are also included.<sup>2</sup> Transports par camion (industrie n° 5070) — Établissements s'occupant surtout du camionnage local et interurbain, factage et autres services connexes; cette rubrique comprend les camionneurs à forfait.

**TABLE 74 – BUS TRANSPORT, INTERURBAN AND RURAL****October 1, 1966**

Wage information for this  
industry is not available  
for the 1966 Report

---

**TABLEAU 74 – TRANSPORTS INTERURBAINS ET RURAUX  
PAR AUTOBUS****1<sup>er</sup> octobre, 1966**

Les renseignements sur les taux de salaire dans  
cette industrie ne sont pas  
disponibles pour le rapport de 1966

Table 75 — URBAN TRANSIT SYSTEMS<sup>1</sup> — Tableau 75 — TRANSPORTS URBAINS<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Standard Hours per Week <sup>2</sup> Heures hebdoma- daires normales <sup>2</sup>	Maximum Wage Rate per Hour <sup>3</sup> Taux horaire maximum <sup>3</sup>	AVERAGE WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRES MOYEN DE SALAIRE									
			Body Repair- man, Bus	Cleaner, Bus	Elec- trician- Bus	Greaser, Automotive	Janitor	Labourer	Mechanic, Automotive	Painter	Repair- man, Trolley Bus	Service- man, Auto- motive
		\$	Nettoy- eur, auto- bus	Elec- tricien, auto- bus	Graisseur, véhicules auto- mobiles	Con- cierge	Ma- nouevre	Mécanicien, véhicules auto- mobile	Peintre	Répa- reur de trolley bus	Homme de service, véhicules automobiles	
Newfoundland — Terre-Neuve												
St. John's.....	40.0	2.09	1.83	—	—	—	—	2.33	—	—	—	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse												
Halifax.....	40.0	2.28	2.13	—	—	1.96	—	—	—	2.24	—	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick												
Moncton.....	45.0	1.58	—	—	1.48	—	—	1.97	—	—	—	
Saint John.....	45.0	1.56	—	—	1.52	—	—	—	—	—	—	
Québec —												
Chicoutimi.....	45.0	2.09	2.30	—	—	—	—	2.42	—	—	—	
Montréal.....	40.0	2.72	2.39	2.81	2.67	2.41	2.78	2.81	2.81	—	2.33	
Québec.....	40.0	2.57	—	2.77	2.42	—	2.77	2.77	2.77	—	2.32	
Trois-Rivières.....	54.0	1.67	1.53	—	—	—	1.85	1.85	1.85	—	—	
Ontario —												
Belleville.....	42.0	2.07	—	—	—	—	—	2.22	—	—	—	
Brampton.....	45.0	1.86	1.80	—	—	—	—	2.30	—	—	—	
Cornwall.....	40.0	2.26	2.17	2.64	2.17	—	2.57	2.38	2.38	—	—	
Guelph.....	40.0	2.29	2.09	—	2.17	—	2.49	—	—	—	2.30	
Hamilton.....	40.0	2.58	2.34	2.63	2.57	2.44	2.71	2.56	2.56	—	2.50	
Kingston.....	40.0	2.27	2.06	2.56	—	—	2.44	—	—	—	2.03	
Kitchener.....	40.0	2.27	2.06	2.56	—	2.06	2.56	—	—	2.56	—	
London.....	40.0	2.40	2.21	—	—	—	2.57	—	—	—	2.40	
Niagara Falls.....	42.0	2.54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Oshawa.....	40.0	2.54	2.32	—	—	—	—	2.69	—	—	—	
Ottawa.....	40.0	2.40	2.16	2.61	2.27	2.16	—	2.61	2.53	—	—	
Peterborough.....	40.0	2.36	—	—	2.15	—	—	2.47	—	—	2.13	

See footnotes at end of table.  
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 75 — URBAN TRANSIT SYSTEMS<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 75 — TRANSPORTS URBAINS<sup>1</sup> — (Fin)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Standard Hours per Week <sup>2</sup> Heures hebdoma- daires normales <sup>2</sup>	AVERAGE WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE MOYEN DE SALAIRE										
		Maximum Wage Rate per Hour <sup>3</sup> Taux horaire maximum <sup>3</sup>	Operator, Bus and Trolley Bus	Body Repair- man, Bus	Cleaner, Bus	Elec- trician, Bus	Greaser, Automotive	Janitor	Labourer	Mechanic, Automotive	Painter	Repair- man, Trolley Bus
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Ontario — (Concluded — Fin)												
Port Arthur.....	40.0	2.44	2.60	2.12	—	2.38	—	—	2.61	—	—	—
Sarnia.....	40.0	—	—	2.07	—	2.33	—	—	2.24	—	—	—
Sault Ste. Marie.....	47.0	2.37	2.59	2.32	—	—	—	—	2.59	—	—	—
St. Catharines.....	40.0	2.55	—	2.26	—	2.75	—	—	2.75	—	—	2.26
Sudbury.....	40.0	2.47	2.54	2.27	—	2.54	—	—	2.62	—	—	—
Toronto.....	40.0	2.72	2.91	2.42	2.87	2.72	2.31	2.35	2.92	2.78	2.72	2.47
Windsor.....	40.0	2.32	2.64	2.12	—	—	2.11	—	2.65	2.64	—	—
Manitoba—												
Winnipeg.....	40.0	2.59	2.77	—	—	2.42	1.92	2.13	2.75	2.77	2.77	2.33
Saskatchewan —												
Moose Jaw.....	44.0	—	—	—	—	—	—	—	2.16	—	—	2.01
Regina.....	40.0	2.63	2.63	2.23	—	2.49	—	2.23	2.73	—	—	2.58
Saskatoon.....	40.0	2.52	2.70	2.12	—	2.32	—	—	2.63	2.70	—	—
Alberta —												
Calgary.....	40.0	2.73	2.84	2.45	—	2.51	—	—	2.99	2.99	—	2.54
Edmonton.....	40.0	—	—	2.26	—	2.37	—	—	2.75	—	—	2.34
Lethbridge.....	40.0	2.37	—	2.15	—	2.23	—	2.13	2.75	—	—	—
British Columbia—Colombie-Britannique												
Vancouver.....	40.0	2.76	3.00	2.55	3.00	—	2.16	—	2.99	2.97	3.00	2.63
Victoria.....	40.0	2.76	3.00	—	3.00	2.62	—	—	3.00	2.97	—	—

<sup>1</sup>Urban Transit Systems (Industry No. 5090) — Establishments primarily engaged in furnishing urban and suburban transportation whether by electric railway, trolley coach, bus, or subway.<sup>2</sup>Hours for Operators only.<sup>3</sup>Maximum rates based on length of service.<sup>1</sup>Transports urbains (industrie no 5090) — Établissements s'occupant surtout des transports urbains et suburbains par tramway, autobus ou métro.<sup>2</sup>Heures pour conducteurs seulement.<sup>3</sup>Taux maxima basés sur la durée de service.

Table 76 — GRAIN ELEVATORS<sup>1</sup> — Tableau 76 — ÉLEVATEURS À GRAINS<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		ONTARIO		ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Predominant Range Marge Prédominante	Occupation	
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Cleaner Man .....	2.47	—	2.34	2.32 — 2.42	—	—	2.85 — 2.96	1					
2. Electrician .....	2.65	—	2.51	2.42 — 2.85	—	—	3.09 — 3.37	2					
3. Grain Distributor .....	2.45	2.47	2.33	2.16 — 2.48	—	—	2.80 — 2.85	3					
4. Grain-Elevator Man .....	2.33	2.24	2.31	2.18 — 2.42	2.19	1.69 — 2.42	2.62 — 2.80	4					
5. Labourer .....	2.27	2.08	2.24	2.24 — 2.32	—	—	—	5					
6. Millwright .....	2.66	2.55	2.49	2.32 — 2.77	—	—	2.96 — 3.37	6					
7. Otter .....	2.34	—	2.29	—	—	—	—	7					
8. Weighman .....	2.51	2.55	2.38	2.11 — 2.66	—	—	2.99 — 3.11	8					
Standard Hours per Week	40.6	40.9	40.0	—	40.1	—	40.0	Heures normales par semaine					

<sup>1</sup>Grain Elevators (Industry No. 5240) — Establishments primarily engaged in operating country elevators or terminal elevators for the storage of grain. — Élévateurs à grains (industrie n° 5240) — Établissements s'occupant surtout de l'exploitation d'élevateurs régionaux ou terminaux pour l'entreposage des grains.



October 1 - 1966 - 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Average Standard Hours per Week Horaire hebdomadaire normal moyen	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											
		ANNOUNCER ANNONCEUR		ANNOUNCER, OPERATOR ANNONCEUR, OPÉRATEUR		CONTINUITY WRITER SCRIPTEUR DE CONTINUITÉ		GENERAL OPERATOR OPÉRATEUR GÉNÉRAL		MUSIC OR RECORD LIBRARIAN, FEMALE MUSICOTHÉCAIRE ET DISCOTHECAIRE, FEM.			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
Newfoundland-Terre-Neuve St. John's .....	40.0	\$ 122	\$ 70 - 156	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 93	\$ 60 - 121	\$ -	\$ -		
Nova Scotia-Nouvelle-Écosse Halifax .....	39.7	129	80 - 170	-	-	-	-	100	57 - 138	-	-		
Sydney .....	41.5	-	103	75 - 127	-	-	-	-	-	-	-		
New Brunswick-Nouveau-Brunswick Moncton .....	40.0	-	104	90 - 121	-	-	-	-	-	-	-		
Québec - Montreal .....	39.5	170	131 - 191	100 - 150	89 - 150	118	88 - 138	115	88 - 138	93	70 - 116		
Quebec .....	39.6	124	100 - 143	-	-	-	60 - 100	82	60 - 100	-	-		
Trois-Rivières .....	39.1	-	-	-	-	-	44 - 80	66	44 - 80	-	-		
Ontario - Fort William - Port Arthur .....	38.9	189	140 - 250	-	-	-	78 - 135	118	95 - 145	-	-		
Hamilton .....	40.0	155	127 - 184	-	-	94	79 - 130	100	79 - 130	-	-		
Ottawa .....	39.6	-	-	-	-	-	-	88	60 - 130	-	-		
London .....	38.4	-	-	-	-	-	-	115	83 - 139	-	-		
Toronto .....	39.8	196	124 - 250	77 - 150	90 - 125	107	90 - 125	115	83 - 139	92	-		
Windsor .....	40.2	162	133 - 240	-	-	-	-	-	-	-	-		
Manitoba - Winnipeg .....	39.4	134	81 - 177	79 - 196	67 - 117	90	73 - 129	102	73 - 129	-	-		
Saskatchewan - Regina .....	40.0	-	-	87 - 156	-	-	-	-	-	-	-		
Alberta - Calgary .....	39.7	129	115 - 138	69 - 185	69 - 115	86	85 - 120	100	85 - 120	-	-		
Edmonton .....	40.6	135	118 - 156	92 - 185	67 - 106	87	66 - 139	96	66 - 139	-	-		
British Columbia - Colombie-Britannique Vancouver .....	39.5	178	138 - 208	87 - 208	81 - 133	111	-	-	-	-	-		
Victoria .....	38.5	108	63 - 127	-	-	87	-	97	-	-	-		

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											
	NEWS EDITOR RÉDACTEUR AUX NOUVELLES			PRODUCER RÉALISATEUR			TRAFFIC CLERK COMMIS AU TRAFIC			TV TECHNICIAN TECHNICIEN DE TV		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	\$
Newfoundland-Terre-Neuve												
St. John's .....	110	65 - 158	137	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia-Nouvelle-Écosse												
Halifax .....	146	135 - 158	156	125 - 189	-	-	-	-	-	-	-	-
Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick-Nouveau-Brunswick												
Moncton .....	-	-	-	-	-	-	111	85 - 125	-	-	-	-
Québec -												
Montréal .....	142	118 - 174	188	145 - 231	75 - 119	94	100	70 - 121	-	-	-	-
Québec .....	103	60 - 158	144	115 - 162	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois-Rivières .....	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ontario -												
Fort William - Port Arthur .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ottawa .....	-	-	164	137 - 204	-	-	111	88 - 139	-	-	-	-
London .....	127	81 - 156	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Toronto .....	150	136 - 174	196	138 - 260	66 - 90	79	-	-	-	-	-	-
Windsor .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manitoba -												
Winnipeg .....	137	97 - 157	158	125 - 191	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan -												
Regina .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta -												
Calgary .....	143	76 - 133	129	97 - 160	86	101	81 - 127	-	-	-	-	-
Edmonton .....	106	-	128	-	-	-	99	81 - 130	-	-	-	-
British Columbia-												
Colombie-Britannique												
Vancouver .....	138	81 - 196	182	130 - 264	77	-	-	-	-	-	-	-
Victoria .....	112	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<sup>1</sup>Radio and Television Broadcasting (Industry No. 5430) - Establishments primarily engaged in radio and television broadcasting and in the operation of radio and television studios. <sup>2</sup>Radiodiffusion et télévision (industrie no 5430) - Établissements s'occupant surtout de la diffusion par la radio et télévision et exploitation de studios de radiodiffusion.

Table 78 — TELEPHONE SYSTEMS<sup>1</sup> — Tableau 78 — SERVICES TÉLÉPHONIQUES<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE PAR SEMAINE												
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			ONTARIO			MANITOBA			ALBERTA		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Cableman .....	114	78-124	116	107-124	121	116-122	133	120-138	1	Monteur de câbles .....	1		
2. Lineman .....	107	78-117	100	76-117	—	—	126	112-134	2	Monteur de lignes .....	2		
3. P.B.X. Installer .....	126	114-124	120	110-124	—	—	134	127-138	3	Monteur de standards d'abonnés ...	3		
4. P.B.X. Repairman .....	121	—	119	110-124	—	—	—	—	4	Dépanneur de standards d'abonnés .....	4		
5. Station Installer .....	107	89-117	104	84-117	—	—	130	112-134	5	Monteur de postes téléphoniques...	5		
6. Station Repairman .....	106	83-117	101	80-117	—	—	—	—	6	Dépanneur de postes téléphoniques.....	6		
7. Central-Office Repairman .....	116	91-124	115	103-124	—	—	—	—	7	Dépanneur du bureau central .....	7		
8. Central-Office Operator, Female .....	58	44-75	60	47-75	55	44-66	65	55-77	8	Opératrice de bureau central .....	8		
9. Central-Office Operator, Supervisor, Female.....	73	56-85	73	61-85	—	—	88	85-91	9	Opératrice surveillante de bureau central.....	9		
Standard Hours per Week	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 78 - TELEPHONE SYSTEMS<sup>1</sup> - (Concluded) - Tableau 78 - SERVICES TÉLÉPHONIQUES<sup>1</sup> - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE PAR SEMAINE														
		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average		
		Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Cableman .....	Monteur de câbles .....	148	148	136 - 151												1
2. Lineman .....	Monteur de lignes .....	146	146	131 - 154												2
3. P.B.X. Installer .....	Monteur de standards d'abonnés .....	150	150	151 - 152												3
4. P.B.X. Repairman .....	Dépanneur de standards d'abonnés .....	149	149	138 - 151												4
5. Station Installer .....	Dépanneur de postes téléphoniques .....	147	147	136 - 151												5
6. Station Repairman .....	Dépanneur de postes téléphoniques .....	145	145	136 - 149												6
7. Central-Office Repairman .....	Dépanneur du bureau central .....	151	151	151 - 153												7
8. Central-Office Operator, Female .....	Opératrice de bureau central .....	63	63	53 - 78												8
9. Central-Office Operator, Supervisor, Female .....	Opératrice surveillante de bureau central .....	86	86	84 - 87												9
Standard Hours per Week	Heures normales par semaines	40.0		-												

<sup>1</sup>Telephone Systems (Industry No. 5440) - Establishments, whether owned by governments or not, primarily engaged in providing telephone service which sometimes includes the construction of telephone lines.

<sup>1</sup>Services téléphoniques (industrie no 5440) - Établissements, étatisés ou non, s'occupant surtout de fournir des services téléphoniques, y compris parfois la construction des lignes.

Table 79 — ELECTRIC POWER<sup>1</sup> — Tableau 79 — ÉLECTRICITÉ<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE			NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE			QUÉBEC			ONTARIO				
	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Diesel-Plant Operator.....	2.43	1.85	1.67 — 2.05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur d'installation diesel.....	1
2. Electrician, Maintenance.....	2.90	2.38	1.56 — 2.96	2.59	2.40 — 2.97	2.68	2.53 — 2.89	3.09	2.82 — 3.28	3.09	2.82 — 3.28	3.09	Électricien, entretien.....	2
3. Fireman, Powerhouse.....	2.57	2.63	—	2.63	2.44 — 2.90	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur d'usine de force motrice	3
4. Floorman (Wheelman).....	2.64	—	—	2.42	1.89 — 2.83	2.43	2.39 — 2.45	2.99	2.63 — 3.13	2.99	2.63 — 3.13	2.99	Homme d'usine (de roue hydraulique)	4
5. Groundman.....	2.30	1.61	1.17 — 2.05	1.86	1.64 — 2.44	2.24	2.17 — 2.38	2.40	2.00 — 2.67	2.40	2.00 — 2.67	2.40	Aide-monteur de lignes.....	5
6. Labourer.....	2.12	—	—	—	—	2.10	1.99 — 2.22	2.15	1.94 — 2.33	2.15	1.94 — 2.33	2.15	Manoeuvre.....	6
7. Lineman.....	2.88	2.01	1.23 — 2.48	2.37	2.12 — 2.67	2.64	2.41 — 2.88	3.12	2.90 — 3.28	3.12	2.90 — 3.28	3.12	Monteur de lignes.....	7
8. Maintenance Man.....	2.69	—	—	—	—	2.57	2.38 — 2.85	2.95	2.76 — 3.12	2.95	2.76 — 3.12	2.95	Ouvrier d'entretien.....	8
9. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.81	2.51	—	2.35	2.12 — 2.61	2.70	2.54 — 2.93	3.06	2.96 — 3.19	3.06	2.96 — 3.19	3.06	Mécanicien (réparateur de machines)	9
10. Meter Repairman.....	2.84	—	—	2.34	1.96 — 2.50	2.51	2.26 — 2.75	2.94	2.55 — 3.24	2.94	2.55 — 3.24	2.94	Réparateur de compteurs.....	10
11. Operating Engineer, Powerhouse	3.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien d'usine de force motrice	11
12. Operator, Generating Station (75,000 k.w. and up).....	3.15	2.21	1.72 — 3.46	—	—	2.81	2.59 — 2.97	—	—	—	—	—	Mécanicien en charge de station génératrice (75,000 k.w. et plus)	12
13. Operator, Generating Station (1,000 to 75,000 k.w.).....	3.05	—	—	—	—	2.72	2.56 — 2.89	3.15	2.45 — 2.53	3.15	2.45 — 2.53	3.15	Mécanicien en charge de station génératrice (1,000 à 75,000 k.w.)	13
14. Operator, Substation.....	3.06	2.33	1.78 — 2.60	—	—	2.78	2.48 — 2.88	3.43	2.78 — 4.05	3.43	2.78 — 4.05	3.43	Mécan. en charge de sous-station...	14
15. Switchboard Operator, Generating Station.....	2.99	—	—	2.75	2.56 — 3.09	2.82	2.68 — 2.97	3.30	3.06 — 3.80	3.30	3.06 — 3.80	3.30	Électricien de tableau, usine de force motrice.....	15
16. Troubleman.....	2.89	—	—	2.65	2.41 — 2.83	2.71	2.42 — 2.81	3.27	2.83 — 3.50	3.27	2.83 — 3.50	3.27	Dépanneur.....	16
17. Truck Driver, Light and Heavy ..	2.56	2.27	—	—	—	2.35	2.25 — 2.44	2.56	2.39 — 2.71	2.56	2.39 — 2.71	2.56	Conducteur de camion, léger et lourd	17
18. Turbine Operator.....	2.42	—	—	2.44	1.46 — 2.96	2.41	2.32 — 2.45	—	—	—	—	—	Opérateur de turbine.....	18
19. Meter Reader.....	94	70	52 — 77	70	48 — 80	94	79 — 102	104	92 — 115	104	92 — 115	104	Relèveuse de compteurs.....	19
Standard Hours per Week	40.0	40.3	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Par semaine

Table 79 - ELECTRIC POWER<sup>1</sup> - (Concluded) - Tableau 79 - ÉLECTRICITÉ<sup>1</sup> - (Fin)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			
	Average	Predominant Range	Predominant Range	Average	Predominant Range	Predominant Range	Average	Predominant Range	Predominant Range	Average	Predominant Range	Predominant Range	
	Moyenne	Marge Prédominante	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Diesel-Plant Operator .....	-	-	-	2.66	2.37 - 2.91	2.37 - 2.91	-	-	-	-	-	-	Opérateur d'installation diesel .. 1
2. Electrician, Maintenance .....	2.89	2.76 - 3.03	2.95	3.41	3.29 - 3.49	3.29 - 3.49	3.35	3.12 - 3.81	3.12 - 3.81	3.35	3.12 - 3.81	3.12 - 3.81	Électricien, entretien .....
3. Fireman, Powerhouse .....	-	-	-	2.47	2.34 - 2.63	2.34 - 2.63	-	-	-	-	-	-	Chauffeur d'usine de force motrice 3
4. Floorman (Wheelman) .....	2.46	2.40 - 2.61	-	-	-	-	2.88	2.78 - 3.00	2.78 - 3.00	2.88	2.78 - 3.00	2.78 - 3.00	Homme d'usine (de roue hydraulique) 4
5. Groundman .....	-	-	-	2.69	2.42 - 3.05	2.42 - 3.05	2.87	2.65 - 2.95	2.65 - 2.95	2.87	2.65 - 2.95	2.65 - 2.95	Aide-monteur de lignes .....
6. Labourer .....	-	-	1.71	1.68 - 1.83	1.68 - 1.83	1.68 - 1.83	2.19	2.13 - 2.41	2.13 - 2.41	2.50	2.21 - 2.85	2.21 - 2.85	Manoeuvre .....
7. Lineman .....	-	-	-	3.13	2.34 - 3.77	2.34 - 3.77	3.67	3.16 - 3.87	3.16 - 3.87	3.67	3.16 - 3.87	3.16 - 3.87	Monteur de lignes .....
8. Maintenance Man .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ouvrier d'entretien .....
9. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.87	2.42 - 3.03	2.58	2.47 - 2.69	2.47 - 2.69	2.47 - 2.69	3.24	2.63 - 3.81	2.63 - 3.81	3.24	2.63 - 3.81	2.63 - 3.81	Mécanicien (réparateur de machines) 9
10. Meter Repairman .....	-	-	-	3.09	2.68 - 3.39	2.68 - 3.39	3.75	-	-	3.75	-	-	Réparateur de compteurs .....
11. Operating Engineer, Powerhouse ..	-	-	-	3.33	2.63 - 3.68	2.63 - 3.68	3.13	-	-	3.13	-	-	Mécanicien d'usine de force motrice 11
12. Operator, Generating Station ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien en charge de station génératrice (75,000 k.w. et plus) 12
13. Operator, Generating Station ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien en charge de station génératrice (1,000 à 75,000 k.w.) 13
14. Operator, Substation .....	-	-	-	3.50	3.46 - 3.58	3.46 - 3.58	3.30	2.89 - 3.68	2.89 - 3.68	3.30	2.89 - 3.68	2.89 - 3.68	Mécanicien en charge de sous- station .....
15. Switchboard Operator, Generating Station .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Électricien de tableau, usine de force motrice .....
16. Troublemán .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dépanneur .....
17. Truck Driver, Light and Heavy ..	2.12	-	2.20	2.12 - 2.25	2.12 - 2.25	2.12 - 2.25	2.53	2.74 - 3.06	2.74 - 3.06	3.01	2.74 - 3.06	2.74 - 3.06	Cond. de camion, léger et lourd 17
18. Turbine Operator .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de turbine .....
<b>Per Week</b>													<b>Par semaine</b>
19. Meter Reader .....	91	83 - 93	-	81	68 - 97	68 - 97	95	76 - 109	76 - 109	95	76 - 109	76 - 109	Releveur de compteurs .....
Standard Hours per Week	40.0	-	40.0	40.0	-	-	40.0	-	-	40.0	-	-	Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Electric Power (Industry No. 5720) - Establishments primarily engaged in the generation, transmission and distribution of electricity, whether owned by governments or not.<sup>1</sup>Électricité (industrie no 5720) - Établissements s'occupant surtout de la production, transport et distribution de l'électricité, étiatisés ou non.

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

LOCALITY LOCALITÉ	Standard Hours per Week Heures normales par semaine	Cashier, Female Caissière		Counter Salesman Vendeur au comptoir		Order Filler, Male Remplisseur de commandes		Order Filler, Female Remplisseuse de commandes		Packer Empaqueur	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Newfoundland - Terre-Neuve - St. John's.....	40.5	36	32-44	74	50-100	62	40-82	-	-	56	40-67
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse - Halifax.....	41.2	55	-	76	60-92	63	46-83	48	-	60	48-80
New Brunswick - Nouveau-Brunswick - Moncton.....	41.2 42.0	-	-	75	69-97	61 78	57-68 50-108	-	-	57	38-79
Québec - Montréal.....	42.7	60	50-80	82	60-110	72	50-93	56	42-82	66	47-87
Québec.....	41.8	-	-	83	58-110	70	50-86	53	-	55	41-75
Sherbrooke.....	45.2	-	-	79	65-93	64	45-79	-	-	65	-
Ontario - Brantford.....	42.9	-	-	-	-	79	60-98	46	40-54	-	-
Fort William - Port Arthur.....	40.8	67	60-76	84	80-105	70	56-80	51	-	62	63-88
Hamilton.....	43.2	67	60-76	92	80-105	78	60-103	61	-	75	-
Kingston.....	43.9	-	-	89	-	88	-	88	-	-	-
Kitchener - Waterloo.....	42.5	-	-	87	70-110	78	60-95	70	-	80	70-98
London.....	42.8	59	50-63	86	65-105	78	60-97	60	-	71	60-82
Oshawa.....	45.4	-	-	93	75-105	89	88-90	-	-	-	-
Ottawa.....	42.6	73	-	90	70-115	81	59-99	53	-	64	45-90
Peterborough.....	42.8	64	-	98	80-125	85	75-90	-	-	-	-
Sault Ste. Marie.....	43.0	-	-	107	75-120	84	57-98	-	-	-	-
St. Catharines.....	44.1	-	-	85	-	83	76-93	-	-	-	-
Sudbury.....	41.3	68	50-88	99	75-130	77	60-96	56	46-67	76	58-92
Toronto.....	41.3	-	-	89	69-115	81	75-89	70	-	79	-
Windsor.....	42.5	-	-	89	-	81	-	-	-	-	-
Manitoba - Winnipeg.....	41.5	62	46-80	80	61-103	67	53-83	47	40-55	64	54-75
Saskatchewan - Regina.....	40.7	66	-	72	55-92	70	50-108	55	40-67	67	46-88
Saskatoon.....	40.3	62	-	74	61-88	67	53-78	61	53-68	63	48-81
Alberta - Calgary.....	40.9	74	55-92	82	67-99	73	58-92	56	48-62	70	52-83
Edmonton.....	41.2	60	-	83	62-104	72	52-102	49	43-60	64	46-79
British Columbia - Colombie-Britannique - Vancouver.....	40.0	70	53-90	88	61-105	90	65-112	68	50-87	78	58-98
Victoria.....	40.0	-	-	85	69-96	95	69-112	-	-	-	-

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 80 — WHOLESALE TRADE<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 80 — COMMERCE DE GROS<sup>1</sup> — (Fin)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

## SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

LOCALITY LOCALITÉ	Receiver Receveur		Truck Driver Conducteur de camion		Warehouseman Homme d'entrepôt		Average		Predominant Range Marge Prédominante	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
Newfoundland — Terre-Neuve —	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
St. John's.....	71	60—81	66	45—106	66	46—80	66	46—80	66	46—80
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse —										
Halifax.....	66	50—82	71	54—90	62	48—75	62	48—75	62	48—75
New Brunswick — Nouveau-Brunswick —										
Moncton.....	72	—	58	51—66	56	46—66	56	46—66	56	46—66
Saint John.....	81	—	69	53—103	65	50—81	65	50—81	65	50—81
Québec —										
Montréal.....	79	55—104	85	65—112	72	47—105	72	47—105	72	47—105
Québec.....	73	53—87	80	60—110	72	50—101	72	50—101	72	50—101
Sherbrooke.....	64	—	66	50—76	67	53—85	67	53—85	67	53—85
Ontario —										
Brantford.....	85	—	85	70—99	76	53—98	76	53—98	76	53—98
Fort William — Fort Arthur.....	77	—	82	66—101	77	66—88	77	66—88	77	66—88
Hamilton.....	79	61—95	88	67—116	85	65—116	85	65—116	85	65—116
Kitchener.....	87	—	79	50—110	85	—	85	—	85	—
Kitchener—Waterloo.....	85	70—108	97	75—118	80	68—98	80	68—98	80	68—98
London.....	81	65—101	90	66—115	77	57—105	77	57—105	77	57—105
Oshawa.....	103	—	92	78—96	89	80—99	89	80—99	89	80—99
Ottawa.....	73	58—100	82	60—111	74	54—102	74	54—102	74	54—102
Peterborough.....	81	—	79	60—99	73	62—98	73	62—98	73	62—98
Sault Ste. Marie.....	—	—	93	80—109	86	65—104	86	65—104	86	65—104
St. Catharines.....	—	—	87	70—100	—	—	—	—	—	—
Sudbury.....	80	—	91	74—115	82	58—96	82	58—96	82	58—96
Toronto.....	82	60—102	89	69—117	82	58—103	82	58—103	82	58—103
Windsor.....	87	70—100	85	65—116	87	69—99	87	69—99	87	69—99
Manitoba —										
Winnipeg.....	73	52—93	76	55—113	69	55—84	69	55—84	69	55—84
Saskatchewan —										
Regina.....	79	58—113	84	55—113	73	52—94	73	52—94	73	52—94
Saskatoon.....	72	58—81	78	57—106	68	51—81	68	51—81	68	51—81
Alberta —										
Calgary.....	77	58—97	82	58—107	80	63—95	80	63—95	80	63—95
Edmonton.....	75	53—103	83	56—113	73	52—97	73	52—97	73	52—97
British Columbia — Colombie-Britannique										
Vancouver.....	92	69—110	94	72—111	90	68—110	90	68—110	90	68—110
Victoria.....	85	46—112	105	76—121	88	69—110	88	69—110	88	69—110

<sup>1</sup>Wholesale Trade (Industry Nos. 6020-6290) — Establishments in wholesale trade are primarily

or professional users; to other wholesalers; or to acting as agents in importation, or as

Commerce de gros (industries nos 6020-6290) — Établissements classés à cette industrie s'oc-

cupent de gros avec d'autres grossistes, ou agissent en importation, ou





Table 81 - RETAIL FOOD STORES<sup>1</sup> - Tableau 81 - COMMERCE DE DÉTAIL D'ALIMENTATION<sup>1</sup>  
 TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Average Standard Hours per Week Horaire hebdoma- doire normal moyen	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											
		CHECKER - CASHIER, FEMALE VERIFICATEUR- CAISSIÈRE		GROCERY CLERK, SELF SERVICE STORE - MALE COMMIS D'ÉPICERIE, MAGASIN À LIBRE SERVICE, HOMME		PRODUCE CLERK (FRUIT CLERK), MALE COMMIS AUX FRUITS ET LÉGUMES, HOMME		MEAT CLERK, MALE COMMIS À LA VIANDE, HOMME		MEAT CUTTER (BUTCHER), MALE PRÉPOSÉ À LA COUPE DES VIANDES (BOUCHER)		MEAT WRAPPER, FEMALE ENVELOPEUSE DE VIANDE	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
Newfoundland - Terre-Neuve		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
St. John's .....	40.0	42	33 - 50	44	30 - 62	43	32 - 51	-	-	-	-	40	32 - 48
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse													
Halifax .....	40.9	57	42 - 72	72	55 - 90	76	57 - 90	-	-	88	78 - 98	55	45 - 72
Sydney .....	43.3	44	38 - 50	59	47 - 71	66	48 - 80	64	-	80	65 - 97	42	35 - 50
New Brunswick - Nouveau-Brunswick													
Moncton .....	41.3	54	43 - 68	66	46 - 86	76	63 - 86	-	-	82	65 - 96	52	44 - 59
Saint John .....	40.0	61	43 - 73	74	60 - 86	78	66 - 86	-	-	84	66 - 98	56	43 - 73
Québec -													
Montréal .....	41.1	66	48 - 75	79	55 - 96	75	50 - 96	94	76 - 101	93	76 - 102	61	45 - 75
Québec .....	44.5	61	47 - 75	76	57 - 94	71	50 - 87	77	68 - 88	79	60 - 93	55	41 - 65
Trois-Rivières .....	43.2	-	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ontario -													
Belleville .....	40.0	85	82 - 92	94	83 - 105	-	-	-	-	114	102 - 135	82	78 - 85
Brantford .....	40.0	70	54 - 85	96	80 - 110	104	-	-	-	98	60 - 140	76	62 - 92
Chatham .....	40.8	80	72 - 90	96	81 - 104	-	-	-	-	93	65 - 125	78	-
Cornwall .....	40.0	-	-	89	77 - 98	-	-	-	-	109	-	-	-
Fort William - Port Arthur .....	40.8	68	63 - 70	88	74 - 99	77	65 - 90	-	-	100	88 - 106	-	-
Galt .....	41.4	69	53 - 82	89	63 - 120	-	-	-	-	108	-	71	-
Guelph .....	40.3	77	50 - 101	94	75 - 104	97	-	-	-	103	90 - 112	79	-
Hamilton .....	40.3	81	57 - 95	96	79 - 112	94	79 - 112	-	-	110	98 - 127	78	54 - 86
Kingston .....	44.5	79	58 - 92	94	81 - 105	93	-	-	-	113	107 - 127	75	53 - 92

Kitchener-Waterloo .....	42.8	62	44 - 82	79	54 - 100	84	77 - 100	-	-	101	86 - 112	68	48 - 85
London .....	40.0	83	75 - 92	96	81 - 108	94	79 - 104	-	-	112	90 - 135	82	75 - 85
Niagara Falls .....	40.0	86	80 - 95	100	87 - 115	-	-	-	-	116	104 - 140	84	-
Oshawa .....	40.1	85	78 - 101	95	82 - 112	89	-	-	-	115	106 - 138	80	78 - 85
Ottawa .....	40.6	71	53 - 84	86	73 - 104	85	62 - 104	85	60 - 100	101	83 - 112	70	46 - 84
Peterborough .....	40.1	83	74 - 101	92	75 - 104	88	-	-	-	118	102 - 140	84	82 - 85
Sarnia .....	40.0	-	-	-	-	-	-	74	-	-	-	-	-
St. Catharines .....	40.6	82	72 - 92	93	80 - 105	97	-	-	-	113	92 - 135	83	74 - 85
Sault Ste. Marie .....	40.0	73	54 - 87	91	84 - 105	-	-	-	-	114	96 - 140	78	73 - 84
Sudbury - Copper Cliff .....	40.6	83	81 - 92	92	78 - 104	99	82 - 117	-	-	108	92 - 120	81	80 - 83
Toronto .....	40.3	80	69 - 87	96	77 - 115	95	80 - 103	100	85 - 105	106	84 - 130	81	74 - 85
Welland .....	40.0	-	-	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Windsor .....	42.2	70	53 - 92	89	65 - 106	88	60 - 112	92	85 - 105	113	99 - 136	79	72 - 88
Woodstock .....	40.0	78	68 - 85	89	74 - 104	-	-	-	-	110	-	-	-
Manitoba -													
Winnipeg .....	40.0	67	51 - 71	77	58 - 82	77	58 - 82	-	-	94	82 - 95	60	55 - 71
Saskatchewan -													
Regina .....	40.0	66	50 - 70	62	46 - 82	78	72 - 82	-	-	85	67 - 95	67	54 - 70
Saskatoon .....	40.1	57	43 - 68	59	44 - 82	-	-	-	-	79	60 - 99	59	43 - 67
Alberta -													
Calgary .....	40.0	81	80 - 86	96	86 - 98	100	98 - 102	-	-	111	110 - 120	76	-
Edmonton .....	40.2	77	67 - 84	91	68 - 98	92	74 - 98	-	-	109	90 - 114	77	62 - 83
British Columbia -													
Colombie-Britannique													
Vancouver .....	40.0	82	68 - 88	100	78 - 116	107	86 - 116	-	-	121	108 - 134	90	80 - 92
Victoria .....	40.0	78	72 - 88	99	70 - 110	-	-	-	-	116	111 - 134	86	-

<sup>1</sup>Retail Food Stores (Industry No. 6310) - Establishments primarily engaged in retail dealing in bread and other bakery products, confectionery, dairy products, fresh fruits and vegetables, groceries, meats and other food lines.

<sup>2</sup>Magasins de détail d'alimentation (industrie no 6310) - Établissements s'occupant surtout du commerce de détail du pain et autres produits de boulangerie, des bonbons et confiseries, des produits laitiers, de fruits et légumes frais, d'épicerie, viandes, et autres spécialités alimentaires.

TABLE 82 - RETAIL TRADE - MOTOR VEHICLE REPAIRS<sup>1</sup> - TABLEAU 82 - COMMERCE DE DÉTAIL - RÉPARATION DE VÉHICULES AUTOMOBILES<sup>1</sup>

October 1 - 1966 - 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Standard Hours per Week	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											
		TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS				PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME				Greaser, Automotive Graisser, automobile			
		Mechanic, Automotive Mécanicien, véhicules automobiles		Automobile Bodyman Réparateur de carrosserie		Mechanic, Automotive Mécanicien, véhicules automobiles		Automobile Bodyman Réparateur de carrosserie		Greaser, Automotive Graisser, automobile		Automobile Bodyman Réparateur de carrosserie	
Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Newfoundland - Terre-Neuve													
Comer Brook .....	49.0	100	87-102	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. John's .....	45.0	91	90-95	92	90-95	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse													
Halifax .....	43.9	92	81-105	92	84-102	59	51-73	103	101-109	112	97-128	-	-
Sydney .....	41.3	91	84-101	91	84-97	58	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick													
Moncton .....	43.7	81	71-95	79	70-88	54	45-61	-	-	-	-	-	-
Saint John .....	46.5	90	88-93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec -													
Drummondville .....	49.0	91	86-96	89	78-102	68	-	-	-	-	-	-	-
Granby .....	49.0	94	71-103	91	72-110	69	61-74	-	-	-	-	-	-
Hull .....	49.0	-	-	-	-	-	-	123	89-132	-	-	-	-
Montréal .....	45.8	99	81-113	101	79-115	70	54-84	106	73-140	115	83-138	76	65-89
Québec .....	42.5	100	88-110	103	94-108	79	63-91	92	72-106	-	-	-	-
Royyn - Noranda .....	50.0	97	93-103	-	-	58	52-73	-	-	-	-	-	-
Saguenay <sup>2</sup> .....	44.3	94	73-103	89	65-102	-	-	-	-	-	-	-	-
Shawinigan .....	49.1	88	74-99	93	78-108	61	-	-	-	-	-	-	-
Sherbrooke .....	49.0	98	81-108	99	83-105	85	-	91	75-102	-	-	-	-
St. Hyacinthe .....	48.0	91	79-108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Jean .....	48.0	106	92-113	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Jérôme .....	49.0	92	86-103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theford Mines .....	46.5	84	74-91	86	74	74	-	-	-	-	-	-	-
Trois-Rivières .....	49.0	96	86-105	93	86-102	56	51-66	-	-	-	-	-	-
Ontario -													
Belleville .....	46.0	99	96-98	-	-	70	-	-	-	-	-	-	-
Brampton .....	46.4	120	92-135	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Chatham .....	46.0	108	82-125	111	89-140	65	-	-	-	-	-	-	-

Cornwall .....	46.5	—	—	—	—	123	116-128	—	—	—	—
Fort William — Port Arthur .....	40.0	104	102-104	103	100-104	59	54-70	—	—	—	—
Guelph .....	48.1	115	106-119	—	—	62	93	87-108	—	—	—
Hamilton .....	47.1	122	100-139	127	108-139	79	60-91	88-166	150	122-180	—
Kingston .....	47.1	112	105-120	116	99-131	67	61-69	95-125	—	—	—
Kitchener — Waterloo .....	48.7	113	106-120	111	96-123	81	61-110	109-163	143	116-166	—
London .....	46.1	116	110-122	—	—	75	—	95-143	118	92-134	—
Niagara Falls .....	43.4	—	—	—	—	—	—	63-154	—	—	—
North Bay .....	43.6	—	—	—	—	—	—	102-159	—	—	—
Oshawa .....	108	108	93-120	102	79-120	77	72-82	108-185	126	104-157	—
Ottawa .....	46.8	109	101-124	111	101-124	71	60-84	100-168	146	99-220	—
Peterborough .....	47.9	—	—	—	—	—	—	80-130	—	—	—
Sault Ste. Marie .....	43.9	122	98-137	—	—	78	—	105-136	—	—	—
Sudbury .....	45.7	111	110-120	—	—	75	56-101	114-182	143	100-240	—
St. Catharines .....	44.1	116	108-125	—	—	93	—	98-134	129	98-144	—
St. Thomas .....	47.5	—	—	—	—	—	—	75-127	—	—	—
Toronto .....	44.7	117	83-144	126	106-152	83	65-98	103-160	140	104-180	70-132
Welland .....	47.1	118	116-121	—	—	—	—	—	—	—	—
Windsor .....	45.9	—	—	—	—	—	—	100-164	144	122-168	—
Woodstock .....	48.1	106	105-113	—	—	69	61-86	—	—	—	—
Manitoba —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Winnipeg .....	46.0	91	81-103	100	85-118	84	60-121	78-150	113	83-148	69-108
Saskatchewan —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Regina .....	44.0	98	96-105	—	—	69	—	106-125	111	106-117	83
Saskatoon .....	43.6	92	—	—	—	68	45-92	79-150	128	96-169	—
Alberta —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Calgary .....	43.2	106	81-118	112	104-117	74	59-90	109-118	116	109-132	—
Edmonton .....	43.4	113	99-123	102	70-117	77	57-90	116-137	139	121-161	—
British Columbia —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vancouver .....	40.1	122	120-124	121	120-128	80	58-100	111-163	138	111-172	68-106
Victoria .....	40.2	109	108-112	109	108-112	74	60-84	108-131	—	—	—

<sup>1</sup>Retail Trade — Motor Vehicle Repairs (Industry Nos. 6560, 80) — Establishments primarily engaged in retail dealing in new and used automobiles that have departments engaged in motor vehicles repair; and establishments primarily engaged in the repair of motor vehicles; auto body work and painting, and other specialized automobile repairs.

<sup>2</sup>Reparation de véhicules automobiles (industries nos 6560, 80) — Établissements s'occupant surtout du commerce au détail d'automobiles et de camions neufs ou d'occasion qui ont habituellement un atelier de réparation d'automobiles; et établissements s'occupant surtout de la réparation de véhicules automobiles, de carrosseries, peinture et autres travaux spécialisés.

<sup>3</sup>Includes Arvida, Chicoutimi, Jonquière, Kénogami and Port Alfred.

<sup>4</sup>Comprend Arvida, Chicoutimi, Jonquière, Kénogami et Port Alfred.

Table 83 — RETAIL TRADE, OTHER<sup>1</sup> — Tableau 83 — AUTRES COMMERCES DE DÉTAIL<sup>1</sup>  
(Retail merchandizing other than food and motor vehicles) — (Commerce de détail autre que l'alimentation et véhicules automobiles)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												Occupation			
	ST. JOHN'S, N.F.L.D., F.N.			HALIFAX			SYDNEY			MONCTON				SAINT JOHN, N.B.		
	Average	Predominant Range	Marge Predominante	Average	Predominant Range	Marge Predominante	Average	Predominant Range	Marge Predominante	Average	Predominant Range	Marge Predominante		Average	Predominant Range	Marge Predominante
1. Salesperson, Male.....	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Vendeur à salaire..... 1
Straight Salary —	66	56 — 75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Classe A <sup>2</sup>
Class B <sup>2</sup>	58	40 — 70	71	61 — 85	—	—	79	60 — 106	—	—	—	—	—	—	—	Classe B <sup>2</sup>
Class C <sup>2</sup>	85	65 — 120	94	75 — 140	71	58 — 85	118	87 — 159	—	—	—	—	—	—	—	Classe C <sup>2</sup>
2. Salesperson, Male.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeur à commission..... 2
Commission —	—	—	—	—	—	—	79	60 — 106	—	—	—	—	—	—	—	Classe A <sup>2</sup>
Class B <sup>2</sup>	—	—	—	—	—	—	118	87 — 159	—	—	—	—	—	—	—	Classe B <sup>2</sup>
Class C <sup>2</sup>	92	47 — 134	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Classe C <sup>2</sup>
3. Salesperson, Female.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeuse à salaire..... 3
Straight Salary —	38	30 — 45	48	45 — 50	—	—	48	45 — 50	—	—	—	—	—	—	—	Classe A <sup>2</sup>
Class B <sup>2</sup>	42	30 — 54	48	37 — 58	46	40 — 50	48	37 — 58	46	40 — 50	—	—	—	—	—	Classe B <sup>2</sup>
Class C <sup>2</sup>	—	—	79	48 — 115	—	—	79	48 — 115	—	—	—	—	—	—	—	Classe C <sup>2</sup>
4. Salesperson, Female.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeuse à commission..... 4
Commission —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Classe A <sup>2</sup>
Class B <sup>2</sup>	—	—	51	34 — 75	—	—	51	34 — 75	—	—	—	—	—	—	—	Classe B <sup>2</sup>
Class C <sup>2</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Classe C <sup>2</sup>
5. Cashier — Store, Female.....	43	—	49	43 — 60	52	—	49	43 — 60	52	—	—	—	—	—	—	Caissière, magasin..... 5
6. Delivery Truck Driver.....	57	55 — 58	76	60 — 87	—	—	76	60 — 87	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion, livraison..... 6
7. Receiver.....	70	57 — 85	68	50 — 80	67	—	68	50 — 80	67	—	—	—	—	—	—	Réceptionnaire..... 7
8. Stockkeeper.....	60	50 — 75	71	50 — 93	—	—	71	50 — 93	—	—	—	—	—	—	—	Commis au stock..... 8
9. Warehouseman.....	50	32 — 62	74	60 — 83	—	—	74	60 — 83	—	—	—	—	—	—	—	Homme d'entrepôt..... 9

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

Table 83 — RETAIL TRADE, OTHER<sup>1</sup> — Tableau 83 — AUTRES COMMERCES DE DÉTAIL<sup>1</sup>  
(Retail merchandizing other than food and motor vehicles) — (Continued) (Commerce de détail autre que l'alimentation et véhicules automobiles) — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												Occupation			
	MONTREAL			QUEBEC			SAGUENAY			SHERBROOKE				BELLEVILLE		
	Average	Predominant Range	Marge Predominante	Average	Predominant Range	Marge Predominante	Average	Predominant Range	Marge Predominante	Average	Predominant Range	Marge Predominante		Average	Predominant Range	Marge Predominante
1. Salesperson, Male. Straight Salary —	68 70 95	42-76 50-90 68-125	\$ 53 66 79	40-75 51-77 60-95	— 81 86	60-90 70-115	— — —	— — —	— — —	48 70	46-53 51-85	\$ — —	Vendeur à salaire Classe A? Classe B? Classe C?	1		
2. Salesperson, Male. Commission —	66 85 127	57-73 71-120 70-187	— — 128	— — 79-175	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	Vendeur à commission.....	2		
3. Salesperson, Female — Straight Salary —	48 51 65	36-65 40-65 45-85	39 46 48	34-45 38-54 38-60	39 49	35-43 38-65	40 44	34-50 39-50	— —	— 45	— 40-50	— —	Vendeuse à salaire.....	3		
4. Salesperson, Female Commission —	59 60 80	50-68 50-72 48-113	— 68	— 49-100	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	Vendeuse à commission.....	4		
5. Cashier — Store, Female 6. Delivery Truck Driver 7. Receiver 8. Stockkeeper 9. Warehouseman	50 80 69 60 62	41-64 65-91 51-84 44-76 50-78	45 69 62 51 55	38-54 58-82 45-80 38-72 38-74	44 65 68 68	44 65 68	47 71 63	42-50 — 41-70	— — —	49	45-55	— — — — —	Cassière, magasin..... Conducteur de camion, livraison .. Réceptionnaire..... Commis au stock..... Homme d'entrepôt.....	5 6 7 8 9		

See footnotes at end of table.  
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 83 - RETAIL TRADE, OTHER<sup>1</sup> - Tableau 83 - AUTRES COMMERCES DE DÉTAIL<sup>1</sup>  
 (Retail merchandizing other than food and motor vehicles) - (Continued) (Commerce de détail autre que l'alimentation et véhicules automobiles) - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS  
 October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												Occupation					
	BRANTFORD			FORT WILLIAM PORT ARTHUR			HAMILTON			KINGSTON				KITCHENER WATERLOO				
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		
1. Salesperson, Male..... Straight Salary - Class A <sup>2</sup> Class B <sup>2</sup> Class C <sup>2</sup>	66 115	40-110	82	56 82	49-75 75-92	82	58 75 101	50-70 62-95 84-125	58	58 75 101	49-75 75-92	82	67	55-80	96	78 96	56-100 80-125	Vendeur à salaire..... 1 Classe A <sup>2</sup> Classe B <sup>2</sup> Classe C <sup>2</sup>
2. Salesperson, Male..... Commission - Class A <sup>2</sup> Class B <sup>2</sup> Class C <sup>2</sup>	143	100-181	109	83 109	74-102 75-167	109	89 135	75-107 90-193	89	89 135	74-102 75-167	109	199	90-345	130	87 130	70-101 94-185	Vendeur à commission..... 2 Classe A <sup>2</sup> Classe B <sup>2</sup> Classe C <sup>2</sup>
3. Salesperson, Female..... Straight Salary - Class A <sup>2</sup> Class B <sup>2</sup> Class C <sup>2</sup>	39 51	32-40 47-57	56	48 49 56	45-49 43-58 52-60	56	58 52 77	44-90 45-60 68-105	58	52 77	45-49 43-58 52-60	56	46	38-55	55	52 52	46-64 44-58	Vendeuse à salaire..... 3 Classe A <sup>2</sup> Classe B <sup>2</sup> Classe C <sup>2</sup>
4. Salesperson, Female..... Commission - Class A <sup>2</sup> Class B <sup>2</sup> Class C <sup>2</sup>	76	49-108	-	- 71 82	- - -	-	66 71 82	61-78 64-82 65-120	66	71 82	- - -	-	-	-	-	-	-	Vendeuse à commission..... 4 Classe A <sup>2</sup> Classe B <sup>2</sup> Classe C <sup>2</sup>
5. Cashier - Store, Female..... 6. Delivery Truck Driver..... 7. Receiver..... 8. Stockkeeper..... 9. Warehouseman.....	43 82 80 77 87	39-45 65-113 - 55-95 59-108	57 78 69 74 86	57 78 69 74 86	52-68 40-113 55-80 50-114 55-108	57 78 69 74 86	58 91 77 77 89	44-68 70-113 50-95 44-105 52-108	52 76 89 79 86	52 76 89 79 86	47-55 47-113 - - 65-108	52 76 89 79 86	52 110 72 68 84	47-55 47-113 - - 65-108	52 110 72 68 84	46-58 80-118 62-80 42-90 46-108	Caissière, magasin..... 5 Conducteur de camion, livraison..... 6 Réceptionnaire..... 7 Commis au stock..... 8 Homme d'entrepôt..... 9	

See footnotes at end of table.  
 Voir renvois à la fin du tableau.



Table 83 — RETAIL TRADE, OTHER<sup>1</sup> — Tableau 83 — AUTRES COMMERCES DE DÉTAIL<sup>1</sup>  
 (Retail merchandizing other than food and motor vehicles) — (Continued) (Commerce de détail autre que l'alimentation et véhicules automobiles) — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE														
	LONDON			NIAGARA FALLS			OSHAWA			OTTAWA			PETERBOROUGH		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
1. Salesperson, Male.....	71	50—86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeur à salaire..... 1
Class A <sup>2</sup>	70	48—88	—	85	76—98	—	80	46—85	—	72	49—90	—	81	—	Classe A <sup>2</sup>
Class B <sup>2</sup>	84	65—115	—	100	85—123	—	141	65—105	—	87	—	—	—	—	Classe B <sup>2</sup>
Class C <sup>2</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Classe C <sup>2</sup>
2. Salesperson, Male.....	—	—	—	131	118—167	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeur à commission..... 2
Class A <sup>2</sup>	101	98—103	—	—	—	—	80	72—98	—	—	—	—	—	—	Classe A <sup>2</sup>
Class B <sup>2</sup>	119	78—188	—	—	—	—	141	85—192	—	—	—	—	—	—	Classe B <sup>2</sup>
Class C <sup>2</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Classe C <sup>2</sup>
3. Salesperson, Female.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeuse à salaire..... 3
Class A <sup>2</sup>	49	42—56	—	51	44—56	—	46	40—52	—	47	40—55	—	53	—	Classe A <sup>2</sup>
Class B <sup>2</sup>	53	46—60	—	56	44—65	—	64	52—75	—	64	—	—	60	—	Classe B <sup>2</sup>
Class C <sup>2</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Classe C <sup>2</sup>
4. Salesperson, Female.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeuse à commission..... 4
Class A <sup>2</sup>	62	48—76	—	—	—	—	60	52—70	—	53	35—70	—	—	—	Classe A <sup>2</sup>
Class B <sup>2</sup>	81	58—93	—	—	—	—	97	59—155	—	97	—	—	—	—	Classe B <sup>2</sup>
Class C <sup>2</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Classe C <sup>2</sup>
5. Cashier — Store, Female.....	55	48—65	—	54	44—64	—	48	40—57	—	48	—	—	—	—	Caissière, magasin..... 5
6. Delivery Truck Driver.....	86	70—113	—	99	60—113	—	81	60—113	—	81	—	—	—	—	Conducteur de camion, livraison... 6
7. Receiver.....	71	59—80	—	80	—	—	61	43—88	—	61	—	—	—	—	Réceptionnaire..... 7
8. Stockkeeper.....	67	48—80	—	74	—	—	60	40—90	—	60	—	—	—	—	Commis au stock..... 8
9. Warehouseman.....	80	52—108	—	—	—	—	80	50—108	—	80	—	—	82	64—108	Homme d'entrepôt..... 9

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

Table 83 — RETAIL TRADE, OTHER<sup>1</sup> — Tableau 83 — AUTRES COMMERCES DE DÉTAIL<sup>1</sup>  
 (Retail merchandizing other than food and motor vehicles) — (Continued) (Commerce de détail autre que l'alimentation et véhicules automobiles) — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												Occupation			
	ST. CATHARINES			SAULT STE. MARIE			SUDBURY COPPER CLIFF			TORONTO				WINDSOR		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
1. Salesperson, Male.....																Vendeur à salaire..... 1
Straight Salary —																Classe A <sup>2</sup>
Class B <sup>2</sup>	80	66 — 95	—	83	65 — 110	—	80	67 — 90	—	73	56 — 85	—	78	55 — 96	—	Classe B <sup>2</sup>
Class C <sup>2</sup>	102	81 — 130	—	—	—	105	—	—	100	70 — 125	—	—	—	—	—	Classe C <sup>2</sup>
2. Salesperson, Male.....																Vendeur à commission..... 2
Commission —																Classe A <sup>2</sup>
Class B <sup>2</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Classe B <sup>2</sup>
Class C <sup>2</sup>	—	—	—	—	—	136	90 — 220	—	121	80 — 158	—	91	79 — 96	—	—	Classe C <sup>2</sup>
3. Salesperson, Female.....																Vendeuse à salaire..... 3
Straight Salary —																Classe A <sup>2</sup>
Class B <sup>2</sup>	49	44 — 52	54	51 — 54	52	45 — 56	48	46 — 64	55	46 — 64	48	42 — 56	50	46 — 65	50	Classe B <sup>2</sup>
Class C <sup>2</sup>	51	44 — 59	52	45 — 60	55	50 — 60	—	—	66	44 — 81	—	—	—	—	—	Classe C <sup>2</sup>
68	49 — 80	73	50 — 100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeuse à commission..... 4
4. Salesperson, Female.....																Classe A <sup>2</sup>
Commission —																Classe B <sup>2</sup>
Class B <sup>2</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Classe C <sup>2</sup>
Class C <sup>2</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5. Cashier — Store, Female.....	51	44 — 55	54	54 — 55	57	50 — 64	60	48 — 70	60	48 — 70	55	47 — 64	55	48 — 70	98	Caissière, magasin..... 5
6. Delivery Truck Driver.....	99	75 — 113	84	60 — 113	101	60 — 113	93	84 — 102	98	84 — 102	98	70 — 113	98	70 — 113	—	Conducteur de camion, livraison..... 6
7. Receiver.....	69	—	65	—	74	54 — 94	83	62 — 97	60	62 — 97	60	49 — 70	60	49 — 70	—	Receptionnaire..... 7
8. Stockkeeper.....	60	44 — 80	79	—	77	54 — 114	82	65 — 95	70	65 — 95	70	50 — 90	70	50 — 90	—	Commis au stock..... 8
9. Warehouseman.....	87	46 — 108	82	60 — 108	91	55 — 108	86	67 — 108	86	67 — 108	95	75 — 108	95	75 — 108	—	Homme d'entrepôt..... 9

See footnotes at end of table.  
 Voir renvois à la fin du tableau.

Table 83 — RETAIL TRADE, OTHER<sup>1</sup> — Tableau 83 — AUTRES COMMERCES DE DÉTAIL<sup>1</sup>  
 (Retail merchandizing other than food and motor vehicles) — (Continued) (Commerce de détail autre que l'alimentation et véhicules automobiles) — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS  
 October 1 — 1966 — 1<sup>er</sup> octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE														
	WINNIPEG			REGINA			SASKATOON			CALGARY			EDMONTON		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge	Predominant Moyenne
1. Salesperson, Male..... Straight Salary — Class A <sup>2</sup> Class B <sup>2</sup> Class C <sup>2</sup>	\$ 69 86 97	\$ 50—85 63—110 76—116	\$ — 60 —	\$ — 60 —	\$ 45—78 —	\$ — — —	\$ — 84 85 98	\$ — — —	\$ — — —	\$ 84 85 98	\$ — 68—96 65—131	\$ — — —	\$ — 80 101	\$ 48—96 68—132	\$ — — —
2. Salesperson, Male..... Commission — Class A <sup>2</sup> Class B <sup>2</sup> Class C <sup>2</sup>	\$ — — —	\$ — — —	\$ — 86 114	\$ — — 103	\$ 62—112 80—150	\$ — — —	\$ — 114 126	\$ — — —	\$ — — —	\$ — — —	\$ 75—146 62—198	\$ — — —	\$ — — 131	\$ — — 75—217	\$ — — —
3. Salesperson, Female..... Straight Salary — Class A <sup>2</sup> Class B <sup>2</sup> Class C <sup>2</sup>	\$ 51 58 71	\$ 35—61 42—77 52—92	\$ 50 51 67	\$ 64 55 —	\$ 40—55 43—68 46—80	\$ 50—68 43—68 —	\$ 63 58 —	\$ 44—76 44—74 —	\$ 47 56 54	\$ 63 58 —	\$ 44—76 44—74 —	\$ — — —	\$ 47 56 54	\$ 41—64 45—72 40—70	\$ — — —
4. Salesperson, Female..... Commission — Class A <sup>2</sup> Class B <sup>2</sup> Class C <sup>2</sup>	\$ — 72	\$ — 49—100	\$ — —	\$ — —	\$ — —	\$ — —	\$ — 67 65	\$ 54—90 51—78	\$ — 79	\$ — —	\$ — —	\$ — —	\$ — 79	\$ — 57—111	\$ — — —
5. Cashier — Store, Female..... 6. Delivery Truck Driver..... 7. Receiver..... 8. Stockkeeper..... 9. Warehouseman.....	\$ 58 87 80 81 75	\$ 42—73 78—90 69—86 60—89 55—81	\$ 52 74 74 73 70	\$ 60 89 73 62 73	\$ 45—62 58—91 65—82 55—86 60—80	\$ 46—72 — — — —	\$ 63 89 81 70 80	\$ 50—75 64—100 70—93 56—83 64—94	\$ 66 89 83 64 78	\$ 66 89 83 64 78	\$ 50—75 64—100 70—93 56—83 64—94	\$ — — — — —	\$ 66 89 83 64 78	\$ 49—83 70—102 70—96 52—75 60—97	\$ — — — — —

See footnotes at end of table.  
 Voir renvois à la fin du tableau.

Table 83 — RETAIL TRADE, OTHER<sup>1</sup> — Tableau 83 — AUTRES COMMERCES DE DÉTAIL<sup>1</sup>  
(Retail merchandizing other than food and motor vehicles) — Continued — (Commerce de détail autre que l'alimentation et véhicules automobiles) — Suite

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS  
October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK				Occupation	STANDARD HOURS PER WEEK	
	VANCOUVER					HEURES NORMALES PAR SEMAINE	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Locality Localité	Average Moyenne
1. Salesperson, Male Straight Salary — Class A <sup>2</sup> Class B <sup>2</sup> Class C <sup>2</sup>	\$ 76 89 100	60 — 88 75 — 104 75 — 152	— 82 102	— 60 — 102 90 — 118	Vendeur à salaire ..... 1 Classe A <sup>2</sup> ..... 1 Classe B <sup>2</sup> ..... 2 Classe C <sup>2</sup> ..... 2	St. John's Halifax Sydney Moncton Saint John Montréal Québec	39.2 40.5 38.6 41.0 40.2 41.5 39.3
2. Salesperson, Male Commission — Class A <sup>2</sup> Class B <sup>2</sup> Class C <sup>2</sup>	— 100 158	— 79 — 103 93 — 259	— — 122	— — 80 — 164	Vendeur à commission ..... 2 Classe A <sup>2</sup> ..... 2 Classe B <sup>2</sup> ..... 3 Classe C <sup>2</sup> ..... 3	Saguenay Sherbrooke Belleville Brantford Fort William — Port Arthur Hamilton Kingston	41.1 42.8 40.8 40.2 39.4 40.1 42.3
3. Salesperson, Female Straight Salary — Class A <sup>2</sup> Class B <sup>2</sup> Class C <sup>2</sup>	59 60 79	47 — 74 44 — 76 65 — 109	57 59 92	40 — 72 42 — 75 76 — 100	Vendeuse à salaire ..... 3 Classe A <sup>2</sup> ..... 3 Classe B <sup>2</sup> ..... 4 Classe C <sup>2</sup> ..... 4	London Niagara Falls Oshawa Ottawa Peterborough St. Catharines	40.9 43.7 40.9 40.3 40.5 41.1
4. Salesperson, Female Commission — Class A <sup>2</sup> Class B <sup>2</sup> Class C <sup>2</sup>	— 71 70	— 53 — 105 54 — 78	— — —	— — —	Vendeuse à commission ..... 4 Classe A <sup>2</sup> ..... 5 Classe B <sup>2</sup> ..... 5 Classe C <sup>2</sup> ..... 5	Sault Ste. Marie Sudbury — Copper Cliff	39.8 40.6 40.6
5. Cashier — Store, Female	64	50 — 76	61	43 — 80	Caissière, magasin ..... 5		40.6
6. Delivery Truck Driver	111	87 — 120	97	75 — 107	Conducteur de camion, livraison ..... 6	Toronto	40.9
7. Receiver	87	58 — 103	87	60 — 105	Réceptionnaire ..... 7	Windsor	39.8
8. Stockkeeper	80	65 — 100	—	—	Commis au stock ..... 8	Regina	40.4
9. Warehouseman	88	60 — 105	81	46 — 100	Homme d'entrepôt ..... 9	Saskatoon Calgary Edmonton Vancouver Victoria	40.5 40.3 40.2 39.5 36.3

See footnotes at end of table.  
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 83 – RETAIL TRADE, OTHER<sup>1</sup> – Tableau 83 – AUTRES COMMERCES DE DÉTAIL<sup>1</sup>  
(Retail merchandizing other than food and motor vehicles) – Concluded – (Commerce de détail autre que l'alimentation et véhicules automobiles) – Fin

<sup>1</sup> Retail Trade, Other (Industry Nos. 6420-6990, except 6560 and 6580) – Establishments included in retail trade are those primarily engaged in buying commodities for resale to the general public for personal or household consumption; all such establishments are included here except retail food stores and establishments engaged in the sale and/or repair of motor vehicles.

<sup>2</sup> Salary rates for salespersons, both male and female, were reported according to the following definitions:

**Salesperson – Class A**

Requires little knowledge regarding the merchandise sold. Often works behind a counter, selling one or a variety of inexpensive commodities such as notions, candy, drug sundries, tobacco products, magazines, greeting cards, etc.

**Salesperson – Class B**

Requires enough knowledge of products to assist customers in making a selection. May sell various types of merchandise or specialize in a particular type of commodity such as wearing apparel, bedding, small electrical appliances, china, costume jewellery, general hardware, etc.

**Salesperson – Class C**

Requires detailed knowledge of products and considerable skill in salesmanship. Is often on salary and commission, or straight commission and may be required to follow-up prospective sales by calling on customer at his home. Products sold tend to be higher priced, such as furniture, refrigerators, television sets, power tools, air conditioners, jewellery, etc.

<sup>1</sup> Autres commerces de détail (industries nos 6420-6990, sauf 6560 et 6580) – Les établissements inclus au commerce de détail s'occupent surtout de l'achat des marchandises pour revente au grand public pour consommation personnelle ou ménagère; tous les établissements de ce genre sont inclus à cette rubrique, sauf les magasins d'alimentation, et les établissements s'occupant de la vente et ou de la réparation de véhicules automobiles.

<sup>2</sup> Les taux de salaire pour vendeurs et vendeuses ont été rapportés selon les descriptions de classe suivantes:

**Vendeur(se) – Classe A**

Ne possède qu'une faible connaissance de la marchandise vendue. Travaille souvent au comptoir à la vente d'un seul ou de divers produits, tels que menus objets, bonbons, produits pharmaceutiques, produits du tabac, magazines, cartes de vœux, etc.

**Vendeur(se) – Classe B**

Doit connaître suffisamment les produits pour aider la clientèle à faire son choix. Peut vendre divers produits ou se spécialiser dans la vente d'un type particulier de marchandises, tels que vêtements, literie, petits appareils électriques, vaisselle, bijouterie de fantaisie, quincaillerie, etc.

**Vendeur(se) – Classe C**

Doit connaître à fond les produits et être très habile dans la vente. Travaille souvent à salaire et à commission ou directement à commission, et peut avoir à donner des démonstrations pratiques du produit à l'extérieur. Les produits vendus sont ordinairement de prix plus élevé, tels qu'ameublements, réfrigérateurs, appareils de télévision, outils mécaniques, climatiseurs, bijouteries, etc.

Table 84 — HOSPITALS<sup>1</sup> — Tableau 84 — HÔPITAUX<sup>1</sup>

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1<sup>er</sup> octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS											
	CANADA		NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		PRINCE-EDWARD ISLAND ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		Occupation	
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	\$
<b>NURSING SERVICES</b>												
1. Nurse, Staff — R.N. ....	389	304	283 — 350	330	310 — 377	339	310 — 370	348	310 — 380	348	310 — 380	Infirmière, service général — infirmière inscrite .....
2. Nursing Auxiliary — Certified .....	276	200	183 — 225	218	204 — 232	231	192 — 280	236	210 — 265	236	210 — 265	Auxiliaire d'infirmière — certifiée .....
3. Nursing Auxiliary — Uncertified .....	232	130	116 — 165	180	164 — 204	180	150 — 210	176	126 — 218	176	126 — 218	Auxiliaire d'infirmière — non certifiée .....
4. Nursing Orderly, Experienced — Male .....	326	248	233 — 280	222	210 — 243	289	176 — 336	261	220 — 297	261	220 — 297	Infirmier, service de nursing — avec expérience .....
5. Nursing Orderly, Inexper- ienced — Male .....	292	209	200 — 220	—	—	206	180 — 273	212	160 — 244	212	160 — 244	Infirmier, service de nursing — stagiaire .....
6. Psychiatric Attendant — Male .....	361	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préposé de salle (psychiatrie) — homme .....
7. Psychiatric Aide — Female .....	321	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aide (psychiatrie) — femme .....
<b>DIAGNOSTIC AND TREATMENT SERVICES</b>												
8. Laboratory Technician (Medical) — Male .....	392	319	225 — 450	—	—	338	300 — 405	—	—	—	—	Technicien de laboratoire d'hôpital .....
9. Laboratory Technician (Medical) — Female .....	367	280	183 — 368	308	—	325	275 — 375	333	245 — 405	333	245 — 405	Technicienne de laboratoire d'hôpital .....
10. Laboratory Assistant — Male .....	306	—	—	—	—	211	180 — 300	—	—	—	—	Aide de laboratoire — homme .....
11. Laboratory Assistant — Female .....	260	203	125 — 356	—	—	183	145 — 230	189	160 — 235	189	160 — 235	Aide de laboratoire — femme .....
12. Morgue Attendant .....	342	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préposé de morgue .....
13. Remedial Gymnast, Staff .....	412	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kinésithérapeute .....
14. X-Ray Technician, Male .....	394	332	300 — 400	—	—	344	300 — 390	—	—	—	—	Technicien en radiographie .....
15. X-Ray Technician, Female .....	365	328	283 — 383	320	—	332	300 — 375	309	280 — 340	309	280 — 340	Technicienne en radiographie .....

Occupation		SALARY RATE PER MONTH - TAUX DE SALAIRE PAR MOIS												Occupation	
		CANADA		NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		PRINCE EDWARD ISLAND ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		SERVICES DE DIÉTÉTIQUE ET DE MÉNAGE			
Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range			\$	\$	
Moyenne		Marge Prédominante		Moyenne		Marge Prédominante		Moyenne		Marge Prédominante		Moyenne			Marge Prédominante
\$		\$		\$		\$		\$		\$			Moyenne	Marge Prédominante	
<b>DIETARY AND HOUSE-KEEPING SERVICES</b>															<b>SERVICES DE DIÉTÉTIQUE ET DE MÉNAGE</b>
16. Cook, Male	360	289	264 - 304	-	251	231 - 268	291	240 - 343	313	245 - 355	Cuisinier	16			
17. Cook, Female	272	186	150 - 217	-	205	-	201	145 - 250	220	165 - 314	Cuisinière	17			
18. Assistant Cook, Male	300	219	-	-	205	-	205	145 - 215	206	205 - 297	Cuisinier adjoint	18			
19. Assistant Cook, Female	236	-	-	-	-	-	175	145 - 215	206	170 - 245	Cuisinière adjointe	19			
20. Laundry Operator, Heavy Duties, Male	303	256	230 - 285	-	223	-	219	156 - 280	231	180 - 278	Préposé de buanderie, travaux lourds	20			
21. Laundry Operator, Light Duties, Female	227	131	112 - 157	160	149 - 173	149 - 173	149	135 - 165	170	139 - 208	Préposée de buanderie, travaux légers	21			
22. Maid, Hospital	219	116	112 - 125	132	149 - 164	149 - 164	154	130 - 217	159	135 - 190	Fille d'hôpital	22			
23. Seamstress	242	159	142 - 167	170	-	-	176	140 - 225	186	160 - 210	Couturière	23			
- Wage Rate per Hour -															
												- Taux Horaire de Salaire -			
<b>MAINTENANCE AND SERVICE</b>														<b>ENTRETIEN ET SERVICE</b>	
24. Carpenter	2.40	1.89	1.73 - 2.13	-	1.95	-	1.95	1.56 - 2.45	2.05	1.76 - 2.65	Charpentier-menusier	24			
25. Electrician	2.57	1.97	-	-	2.32	-	2.32	-	2.11	1.93 - 2.33	Électricien	25			
26. Mechanic	2.36	-	-	-	1.72	-	1.72	-	-	-	Mécanicien	26			
27. Stationary Engineer, 1st Class	3.20	-	-	-	-	-	-	-	2.98	-	Mécanicien de machine fixe, 1ère cl.	27			
28. Stationary Engineer, 2nd Class	2.90	-	-	-	-	-	2.56	2.19 - 3.05	2.25	2.07 - 2.50	Mécanicien de machine fixe, 2e cl.	28			
29. Stationary Engineer, 3rd Class	2.53	2.14	-	-	2.43	-	2.43	2.33 - 2.64	2.01	1.76 - 2.26	Mécanicien de machine fixe, 3e cl.	29			
30. Stationary Engineer, 4th Class	2.25	1.75	1.69 - 1.78	-	1.68	-	1.68	1.50 - 1.79	1.90	-	Mécanicien de machine fixe, 4e cl.	30			
31. Stationary Fireman	1.92	1.53	-	1.56	-	-	1.67	1.53 - 1.91	1.61	1.38 - 1.90	Chauffeur de machine fixe	31			
32. Truck Driver, Light and Heavy	2.00	-	-	-	1.73	-	1.73	1.38 - 1.85	1.74	1.44 - 1.86	Conducteur de camion, léger et lourd	32			
33. General Labourer	1.56	1.32	1.15 - 1.59	1.23	1.36	-	1.36	1.04 - 1.64	1.26	1.04 - 1.53	Manoeuvre	33			
Standard Hours per Week		39.7		40.1		40.0		39.9		40.0		Heures normales par semaine			

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.





Occupation		SALARY RATE PER MONTH - TAUX DE SALAIRE PAR MOIS											
		QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		
Occupation		Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range
		Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante
Occupation		Wage Rate per Hour -		Wage Rate per Hour -		Wage Rate per Hour -		Wage Rate per Hour -		Wage Rate per Hour -		Wage Rate per Hour -	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>DIETARY AND HOUSE-KEEPING SERVICES</b>		<b>SERVICES DE DIÉTÉTIQUE ET DE MÉNAGE</b>											
16. Cook, Male	381	343-412	376	333-395	352	305-380	348	305-379	348	305-379	348	305-379	Cuisinier
17. Cook, Female	307	244-377	316	220-390	281	225-365	299	241-350	299	241-350	299	241-350	Cuisinière
18. Assistant Cook, Male	320	277-368	328	299-368	281	238-362	301	275-349	301	275-349	301	275-349	Cuisinier adjoint
19. Assistant Cook, Female	255	238-277	245	173-321	234	194-293	254	210-310	254	210-310	254	210-310	Cuisinière adjointe
20. Laundry Operator, Heavy Duties, Male	324	282-368	319	286-351	289	245-325	283	246-329	283	246-329	283	246-329	Préposé de buanderie, travaux lourds
21. Laundry Operator, Light Duties, Female	259	238-286	259	243-286	227	195-270	240	212-262	240	212-262	240	212-262	Préposée de buanderie, travaux légers
22. Maid, Hospital	251	234-265	250	221-282	226	191-270	232	212-270	232	212-270	232	212-270	Fille d'hôpital
23. Seamstress	271	255-295	271	256-282	236	200-270	244	220-270	244	220-270	244	220-270	Couturière
<b>MAINTENANCE AND SERVICE</b>		<b>ENTRETIEN ET SERVICE</b>											
24. Carpenter	2.51	2.30-2.73	2.52	2.35-2.67	2.39	1.96-2.71	2.35	1.96-2.71	2.35	1.96-2.71	2.35	1.96-2.71	Charpentier-menuisier
25. Electrician	2.54	2.40-2.72	2.53	2.38-2.72	2.56	2.12-2.82	2.56	2.12-2.82	2.56	2.12-2.82	2.56	2.12-2.82	Électricien
26. Mechanic	2.52	2.25-2.67	2.49	2.25-2.63	2.37	1.87-2.61	2.37	1.87-2.61	2.37	1.87-2.61	2.37	1.87-2.61	Mécanicien
27. Stationary Engineer, 1st Class	3.08	2.65-3.48	3.33	—	3.49	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de machine fixe, 1e cl.27
28. Stationary Engineer, 2nd Class	2.77	2.45-3.06	2.82	2.53-3.06	3.14	2.83-3.30	3.12	2.99-3.30	3.12	2.99-3.30	3.12	2.99-3.30	Mécanicien de machine fixe, 2e cl.28
29. Stationary Engineer, 3rd Class	2.50	2.25-2.73	2.48	2.25-2.64	2.60	2.34-2.85	2.66	2.44-2.84	2.66	2.44-2.84	2.66	2.44-2.84	Mécanicien de machine fixe, 3e cl.29
30. Stationary Engineer, 4th Class	2.30	2.05-2.46	2.29	2.05-2.40	2.20	1.87-2.41	2.48	2.18-2.58	2.48	2.18-2.58	2.48	2.18-2.58	Mécanicien de machine fixe, 4e cl.30
31. Stationary Fireman	2.20	1.65-2.55	2.15	1.65-2.35	1.99	1.64-2.25	1.97	1.92-2.06	1.97	1.92-2.06	1.97	1.92-2.06	Chauffeur de machine fixe
32. Truck Driver, Light and Heavy	1.96	1.93-2.00	2.00	—	2.05	1.70-2.20	2.15	2.14-2.20	2.15	2.14-2.20	2.15	2.14-2.20	Conducteur de camion, léger et lourd
33. General Labourer	1.88	1.58-2.16	1.94	1.75-2.23	1.61	1.29-1.90	1.72	1.51-1.90	1.72	1.51-1.90	1.72	1.51-1.90	Maroœuvre
Standard Hours per week		39.1	37½-40	39.2	37½-40	39.8	—	39.9	—	39.9	—	39.9	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.



SALARY RATE PER MONTH - TAUX DE SALAIRE PAR MOIS

Occupation	MANITOBA		SASKATCHEWAN		ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Occupation		
	Predominant Range	Moyenne	Predominant Range	Moyenne	Predominant Range	Moyenne	Predominant Range	Moyenne	Predominant Range	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>DIETARY AND HOUSE-KEEPING SERVICES</b>											
16. Cook, Male	249 - 377	340	306 - 379	375	321 - 415	377	332 - 424	377	332 - 424	Cuisinier	16
17. Cook, Female	255	262	200 - 341	270	215 - 355	301	251 - 355	301	251 - 355	Cuisinière	17
18. Assistant Cook, Male	251	259	205 - 330	265	205 - 345	265	308 - 390	358	308 - 390	Cuisinier adjoint	18
19. Assistant Cook, Female	198	225	180 - 280	211	175 - 260	260	235 - 298	260	235 - 298	Cuisinière adjointe	19
20. Laundry Operator, Heavy Duties, Male	301	295	249 - 344	313	270 - 361	368	329 - 410	368	329 - 410	Préposé de buanderie, travaux lourds	20
21. Laundry Operator, Light Duties, Female	197	231	201 - 258	216	185 - 260	247	233 - 266	247	233 - 266	Préposé de buanderie, travaux légers	21
22. Maid, Hospital	194	219	200 - 236	211	179 - 252	235	211 - 262	235	211 - 262	Fille d'hôpital	22
23. Seamstress	211	246	210 - 277	234	195 - 270	266	241 - 324	266	241 - 324	Couturière	23
- Wage Rate per Hour -											
<b>MAINTENANCE AND SERVICE</b>											
24. Carpenter	2.37	2.20	1.83 - 2.48	2.43	1.74 - 3.22	2.76	2.17 - 3.46	2.76	2.17 - 3.46	Charpentier-menuisier	24
25. Electrician	2.66	2.67	-	2.74	2.02 - 3.32	2.99	2.46 - 3.79	2.99	2.46 - 3.79	Electricien	25
26. Mechanic	-	-	-	2.43	2.05 - 2.91	2.65	-	2.65	-	Mécanicien	26
27. Stationary Engineer, 1st Class	3.55	2.73	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de machine fixe, 1ère cl.	27
28. Stationary Engineer, 2nd Class	2.85	2.71	2.52 - 2.86	3.28	2.48 - 3.61	3.20	2.79 - 3.72	3.20	2.79 - 3.72	Mécanicien de machine fixe, 2e cl.	28
29. Stationary Engineer, 3rd Class	2.34	2.26	1.95 - 2.42	2.52	2.31 - 2.65	2.99	2.41 - 3.29	2.99	2.41 - 3.29	Mécanicien de machine fixe, 3e cl.	29
30. Stationary Engineer, 4th Class	2.12	2.01	1.69 - 2.36	2.20	1.79 - 2.43	2.69	2.37 - 2.93	2.69	2.37 - 2.93	Mécanicien de machine fixe, 4e cl.	30
31. Stationary Fireman	2.05	1.81	1.40 - 2.24	1.95	1.62 - 2.39	2.35	2.04 - 2.50	2.35	2.04 - 2.50	Chauffeur de machine fixe	31
32. Truck Driver, Light and Heavy	-	1.64	-	2.05	1.81 - 2.28	2.26	2.15 - 2.28	2.26	2.15 - 2.28	Conducteur de camion, léger et lourd	32
33. General Labourer	1.43	40.0	1.44 - 1.88	1.66	1.42 - 1.85	2.06	1.80 - 2.23	2.06	1.80 - 2.23	Manoeuvre	33
Standard Hours per Week	39.9	40.0	-	39.9	-	39.9	-	39.9	-	Heures normales par semaine	

\*Hospitals (Industry No. 8210) - Establishments (usually institutions) operated for the regular accommodation of in-patients to provide medical, surgical or obstetrical care and recognized as a hospital or a nursing home by an agency of the federal government or the government of a province.

\*Hôpitaux (industrie n° 8210) - Établissements (habituellement institutions) organisés pour loger les malades et leur prodiguer les soins médicaux, chirurgicaux ou obstétricaux et reconnus comme hôpitaux ou établissements de cure par un organisme fédéral ou provincial.

ENTRETIEN ET SERVICE

Table 85 - LAUNDRIES, CLEANERS AND PRESSERS' - Tableau 85 - BLANCHISSAGE, NETTOYAGE ET PRESSAGE'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE		NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		Occupation	
	Average	Predominant	Average	Predominant	Average	Predominant	Average	Predominant	Average	Predominant		
Mean	Range	Mean	Range	Mean	Range	Mean	Range	Mean	Range			
<b>Laundries</b>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Extractor Man (Extractor Opr.).....	1.40	-	1.15	-	-	-	-	-	1.24	.95 - 1.50	Essoreur .....	
2. Flatwork Ironer (Mangle Opr.), F.....	1.03	.74	.73	.65 - .85	.83	.80 - .85	.80 - .85	.93	.85 - 1.05	Repeuseuse de pièces unies.....		
3. Presser Machine, Female .....	1.12	.73	.73	.65 - .85	.81	.80 - .84	.80 - .84	1.05	.85 - 1.25	Presseuse à la machine .....		
4. Presser, Shirt (Shirt Unit Opr.), F.....	1.19	.74	.78	.65 - .78	.86	.80 - 1.00	.80 - 1.00	1.14	.90 - 1.45	Repeuseuse de chemises .....		
5. Sorter, Female.....	1.12	-	-	-	.85	-	-	.98	.85 - 1.15	Classeuse .....		
6. Washman.....	1.61	1.60	1.26	.90 - 1.48	1.62	-	-	1.43	1.00 - 1.95	Laveur .....		
7. Wrapper (Parceller), Female.....	1.08	.77	.92	.65 - 1.00	-	-	-	1.01	.85 - 1.15	Enveloppeuse .....		
<b>Dry Cleaning</b>											<b>Nettoyage à sec</b>	
8. Dry Cleanet.....	1.89	1.58	1.46	1.10 - 1.70	-	-	-	1.79	1.40 - 2.25	Nettoyeur à sec.....		
9. Finisher, Dry Cleaning (Puff-Iron Operator; Silk Finisher), F.....	1.35	-	.82	-	-	-	-	1.24	.90 - 1.60	Finisseuse, nettoyage à sec .....		
10. Presser (Press Operator), Male.....	1.80	1.50	1.21	1.00 - 1.36	-	-	-	1.71	1.25 - 2.00	Presseur à la machine .....		
11. Presser (Press Operator), Female .....	1.32	-	.81	-	.95	-	-	1.29	.95 - 1.50	Presseuse à la machine .....		
12. Seamstress .....	1.22	.80	-	-	-	-	-	1.15	.90 - 1.15	Couturière.....		
<b>Laundries and Dry Cleaning</b>											<b>Buanderies et nettoyage à sec</b>	
13. Checker-In (Marker) and Checker-Out, Female.....	1.14	.78	.89	.68 - 1.00	.89	.80 - 1.00	.80 - 1.00	1.05	.85 - 1.29	Marqueuse et vérificatrice .....		
<b>Per Week</b>											<b>Par semaine</b>	
14. Store Clerk, Female .....	48	-	35	27 - 41	41	35 - 45	35 - 45	44	41 - 50	Commis (demosielle de comptoir) ..		
15. Driver, Salesman .....	84	-	57	45 - 70	66	-	-	82	60 - 100	Vendeur, livreur .....		
Standard Hours per Week	42.7	43.1	45.1	44 - 48	45.0	43 - 48	43 - 48	44.1	40 - 48	Heures normales par semaine		

See footnote at end of table. Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 85 - LAUNDRIES, CLEANERS AND PRESSERS' - (Continued) - Tableau 85 - BLANCHISSAGE, NETTOYAGE ET PRESSAGE' - (Suite)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		MANITOBA		SASKATCHEWAN		Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>Laundries</b>													<b>Buanderies</b>
1. Extractor Man (Extractor Opr.)	1.23	1.00-1.50	1.51	1.20-1.90	1.64	1.35-2.00	1.42	—	—	—	—	—	Essoreur .....
2. Flatwork Ironer (Mangle Opr.), F.	.93	.85-1.05	1.07	1.00-1.17	1.08	1.02-1.20	1.00	.95-1.05	1.12	1.00-1.20	1.12	1.00-1.20	Repanseuse de pièces unies .....
3. Presser Machine, Female.....	1.08	.90-1.25	1.14	1.00-1.25	1.15	1.05-1.30	1.00	.97-1.00	1.20	1.20-1.25	1.20	1.20-1.25	Presseuse à la machine .....
4. Presser, Shirt (Shirt Unit Opr.), F.	1.22	.90-1.45	1.25	1.00-1.50	1.37	1.15-1.60	1.07	1.00-1.10	1.16	1.07-1.25	1.16	1.07-1.25	Repanseuse de chemises .....
5. Sorter, Female .....	.99	.85-1.15	1.17	1.02-1.35	1.19	1.05-1.40	1.08	.93-1.30	1.22	—	1.22	—	Classeuse .....
6. Washman.....	1.42	1.00-1.95	1.60	1.29-1.97	1.63	1.29-1.97	1.56	1.20-1.72	1.54	—	1.54	—	Laveur.....
7. Wrapper (Parcelier), Female ...	1.03	.85-1.15	1.13	1.00-1.25	1.14	1.05-1.28	1.04	1.00-1.05	—	—	—	—	Enveloppeuse.....
<b>Dry Cleaning</b>													<b>Nettoyage à sec</b>
8. Dry Cleaner.....	1.81	1.40-2.28	2.00	1.45-2.54	2.15	1.50-2.84	1.71	1.50-2.02	—	—	—	—	Nettoyeur à sec.....
9. Finisher, Dry Cleaning (Puff-Iron Operator); Silk Finisher), F.	1.47	1.25-1.60	1.43	1.10-1.75	1.52	1.30-1.75	1.35	—	1.29	1.25-1.37	1.29	1.25-1.37	Finisseuse, nettoyage à sec.....
10. Presser (Press Operator), Male	1.72	1.25-2.00	2.00	1.50-2.50	2.09	1.70-2.50	1.73	1.65-1.85	—	—	—	—	Presseur à la machine.....
11. Presser (Press Operator), Female	1.35	1.00-1.50	1.35	1.10-1.70	1.45	1.11-1.70	1.17	.93-1.40	1.29	—	1.29	—	Presseuse à la machine.....
12. Seamstress.....	1.18	.95-1.50	1.27	1.05-1.50	1.41	1.20-1.60	1.11	1.00-1.25	1.29	1.10-1.40	1.29	1.10-1.40	Couturière.....
<b>Laundries and Dry Cleaning</b>													<b>Buanderies et nettoyage à sec</b>
13. Checker-In (Marker) and Checker-Out, Female.....	1.08	.90-1.35	1.17	1.00-1.35	1.22	1.05-1.40	1.06	.93-1.15	1.20	1.10-1.25	1.20	1.10-1.25	Marqueuse et vérificatrice .....
<b>Per Week</b>													<b>Par semaine</b>
14. Store Clerk, Female .....	44	41-52	49	42-55	49	44-55	39	37-42	50	40-60	50	40-60	Commis (démouille de comptoir) .....
15. Driver, Salesman.....	81	60-100	88	65-120	91	73-120	84	70-95	70	45-102	70	45-102	Vendeur.....
Standard Hours per Week	44.2	40-48	42.7	40-45	42.7	40-45	41.2	40-42	40.0	—	40.0	—	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 85 — LAUNDRIES, CLEANERS AND PRESSERS<sup>1</sup> (Continued) — Tableau 85 — BLANCHISSAGE, NETTOYAGE ET PRESSAGE<sup>1</sup> — (Suite)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE										
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
<b>Laundries</b>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	<b>Buanderies</b>
1. Extractor Man (Extractor Opr.).....	1.46	1.40—1.50	1.72	1.25—2.00									Esoreur..... 1
2. Flatwork Ironer (Wangte Opr.), F.....	1.07	1.00—1.20	1.32	1.00—1.56									Repasseuse de pièces unies..... 2
3. Presser Machine, Female.....	1.14	1.00—1.40	1.41	1.15—1.58									Presseuse à la machine..... 3
4. Presser, Shirt (Shirt Unit Opr.), F.....	1.17	1.00—1.30	1.49	1.30—1.58									Repasseuse de chemises..... 4
5. Sorter, Female.....	1.15	1.00—1.30	1.50	1.25—1.75									Classeuse..... 5
6. Washman.....	1.58	1.36—1.75	2.22	1.91—2.50									Laveur..... 6
7. Wrapper (Parcelier), Female.....	1.11	1.05—1.25	1.47	1.10—1.70									Enveloppeuse..... 7
<b>Dry Cleaning</b>													<b>Nettoyage à sec</b>
8. Dry Cleaner.....	1.74	1.50—2.05	2.29	1.80—2.75									Nettoyeur à sec..... 8
9. Finisher, Dry Cleaning (Puff-Iron Operator; Silk Finisher), F.....	1.29	1.10—1.40	1.60	1.35—2.00									Finisseuse, nettoyage à sec..... 9
10. Presser (Press Operator), Male.....	—	—	1.99	—									Presseur à la machine..... 10
11. Presser (Press Operator), Female.....	1.15	1.00—1.40	1.51	1.25—1.70									Presseuse à la machine..... 11
12. Seamstress.....	1.17	1.00—1.35	1.41	1.20—1.56									Couturière..... 12
<b>Laundries and Dry Cleaning</b>													<b>Buanderies et nettoyage à sec</b>
13. Checker-In (Marker) and Checker-Out, Female.....	1.12	1.00—1.30	1.50	1.27—1.75									Marqueuse et vérificatrice..... 13
<b>Per Week</b>													<b>Par semaine</b>
14. Store Clerk, Female.....	49	44—53	58	48—66									Commis (demoiselle de comptoir) 14
15. Driver, Salesman.....	77	60—110	97	84—106									Vendeur, livreur..... 15
Standard Hours per Week	42.5	40—44	40.2	—									Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 85 - LAUNDRIES, CLEANERS AND PRESSERS<sup>1</sup> - (Continued) - Tableau 85 - BLANCHISSAGE, NETTOYAGE ET PRESSAGE<sup>1</sup> - (Suite)

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX											
	INDUSTRY INDUSTRIE	NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		Occupation		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<b>Laundries</b>												
1. Flatwork Ironer (Mangle Opr.), F.	1.25	-	-	-	-	-	-	-	1.33	1.12 - 1.86	<b>Buanderies</b>	1
2. Presser Machine, Female.....	1.53	-	1.50	1.15 - 2.03	1.53	1.22 - 2.03	2.07	2.03	1.50	1.29 - 1.85	à sec.....	5
3. Presser, Shirt (Shirt Unit Opr.), F.	1.38	-	1.22	1.00 - 1.46	1.23	1.02 - 1.55	2.22	2.83	1.54	1.21 - 2.20	Presseur à la machine.....	2
4. Sorter, Female.....	1.11	-	1.04	.98 - 1.11	-	-	1.59	2.04	-	-	Repeuseuse de chemises.....	3
							1.18	1.65			Classeuse.....	4
<b>Dry Cleaning</b>											<b>Nettoyage à sec</b>	
5. Finisher, Dry Cleaning (Puff-Iron Operator; Silk Finisher), F. ....	2.02	-	2.19	-	2.07	-	2.07	2.03	1.60 - 2.80	1.60 - 2.80	Finisseuse, nettoyage à sec.....	5
6. Presser (Presser Operator), Male	2.43	-	2.30	1.87 - 3.17	2.22	1.89 - 2.76	1.87 - 3.17	2.83	2.23 - 3.90	2.23 - 3.90	Presseur à la machine.....	6
7. Presser (Press Operator), Female	1.88	-	1.56	1.15 - 1.97	1.59	1.34 - 1.97	1.59	2.04	1.27 - 2.92	1.27 - 2.92	Presseuse à la machine.....	7
8. Seamstress.....	1.44	-	1.18	.98 - 1.51	1.15	.98 - 1.35	1.15	1.65	-	-	Couturière.....	8
<b>Laundries and Dry Cleaning</b>											<b>Buanderies et nettoyage à sec</b>	
9. Checker-In (Marker) and Checker-Out, Female.....	1.33	-	1.12	.98 - 1.25	1.10	.98 - 1.20	1.10	1.41	1.25 - 1.68	1.25 - 1.68	Marqueuse et vérificatrice.....	9
<b>Per Week - On Commission</b>											<b>Par semaine - à commission</b>	
10. Driver, Salesman.....	102	86	100	70 - 151	96	75 - 125	96	105	72 - 149	72 - 149	Vendeur, livreur.....	10
Standard Hours per Week	42.7	45.0	44.1	40 - 48	44.2	40 - 48	44.2	42.7	40 - 45	40 - 45	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 85 — LAUNDRIES, CLEANERS AND PRESSERS<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 85 — BLANCHISSAGE, NETTOYAGE ET PRESSAGE<sup>1</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX														
	TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
<b>Laundries</b>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Flatwork Ironer (Mangle Opr.), F.	—	—	1.03—1.40	—	—	—	—	—	—	—	—	1.70	1.44—2.11		
2. Presser Machine, Female.....	1.40	1.29—1.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.77	1.43—2.14		
3. Presser, Shirt (Shirt Unit Opr.), F.	1.69	1.25—2.35	1.09—1.28	—	—	—	—	—	—	—	—	1.70	1.52—1.93		
4. Sorter, Female.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
<b>Dry Cleaning</b>															
5. Finisher, Dry Cleaning (Puff- Iron Operator; Silk Finisher), F.	1.96	1.60—2.49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
6. Presser (Press Operator), Male	2.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
7. Presser (Press Operator), F.	2.05	1.39—2.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.97	1.62—2.38		
8. Seamstress.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.91	—		
<b>Laundries and Dry Cleaning</b>															
9. Checker-In (Marker) and Checker-Out, Female.....	1.51	1.37—1.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.83	1.42—2.20		
<b>Per Week — On Commission</b>															
10. Driver, Salesman.....	116	84—170	93	70—110	87	60—114	102	70—160	119	81—168	—	—	—		
Standard Hours per Week	42.7	40—45	41.2	40—42	40.0	—	42.5	40—44	40.2	—	—	—	—		
Occupation	<b>Buanderies</b> Repasseuse de pièces unies..... 1 Repasseuse à la machine..... 2 Repasseuse de chemises..... 3 Classeuse..... 4 <b>Nettoyage à sec</b> Finisseuse, nettoyage à sec..... 5 Presseur à la machine..... 6 Repasseuse à la machine..... 7 Couturière..... 8 <b>Buanderies et nettoyage à sec</b> Marqueuse et vérificatrice..... 9 <b>Par semaine — à commission</b> Vendeur, livreur ..... 10 Heures normales par semaine														

<sup>1</sup> Laundries, Cleaners and Pressers (Industry No. 8740) — Establishments primarily engaged in the provision of laundering service including hand laundries, steam laundries, and own account laundries; dry cleaning, hat blocking, dyeing and cleaning, fur cleaning, rug and carpet cleaning; and supplying towel, linen, uniform, diaper, and other services.

<sup>1</sup> Blanchissage, nettoyage et pressage (industrie n° 8740) — Établissements s'occupant surtout du blanchissage à la main ou à la vapeur et blanchisseries établies à leur compte; nettoyage à sec, enfilage des chapeaux, teinture et nettoyage, nettoyage des fourrures, des tapis et carpettes, services d'entretien des vêtements, services de couches, de serviettes, de manteaux, uniformes et de toiles.



Table 86 — HOTELS — 200 OR MORE EMPLOYEES<sup>1</sup> (Railway Hotels Excluded) — Tableau 86 — HÔTELS — 200 EMPLOYÉS ET PLUS<sup>1</sup> (Hôtels des chemins de fer exclus)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH <sup>2</sup> — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS <sup>2</sup>											
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC—MONTREAL <sup>3</sup>		ONTARIO		TORONTO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Occupation	
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Front Office</b>												
1. Cashier, Female .....	286	296	240 — 325	289	254 — 314	292	260 — 314	312	294 — 328			1
2. Front Office Clerk, Male .....	305	309	280 — 320	305	262 — 325	304	262 — 325	—	—			2
3. Front Office Clerk, Female .....	267	255	238 — 282	293	260 — 304	278	—	280	—			3
4. Room Clerk, Male .....	333	326	275 — 390	339	281 — 369	342	292 — 368	376	328 — 435			4
5. Telephone Switchboard Oper., F. <b>Service</b>	248	241	182 — 285	260	238 — 284	263	243 — 293	291	255 — 307			5
6. Baggage Porter .....	185	158	115 — 183	237	203 — 269	240	203 — 269	—	—			6
7. Bell Boy .....	190	137	118 — 160	183	173 — 199	182	173 — 187	219	203 — 225			7
8. Elevator Operator, Male .....	225	206	166 — 236	247	210 — 282	256	228 — 282	—	—			8
9. Elevator Operator, Female .....	218	204	158 — 223	—	—	—	—	—	—			9
<b>Beverage Parlour, Cocktail Lounge, Tavern, etc.</b>												
10. Bartender .....	324	278	240 — 320	342	300 — 416	335	282 — 391	400	383 — 432			10
11. Tapman .....	305	—	—	304	283 — 327	306	283 — 330	—	—			11
12. Waiter, Beverages .....	203	142	117 — 171	227	210 — 260	223	210 — 247	319	292 — 383			12
<b>Cafeteria, Coffee Shop, Dining Room</b>												
13. Captain Waiter .....	303	246	198 — 325	332	263 — 412	343	263 — 412	387	340 — 450			13
14. Cashier, Female .....	261	236	203 — 282	275	241 — 295	284	260 — 295	334	318 — 383			14
15. Waiter .....	197	164	143 — 186	211	198 — 219	213	196 — 219	308	295 — 319			15
16. Waitress .....	189	162	143 — 191	195	173 — 215	189	173 — 215	234	206 — 319			16
Standard Hours per Week	41.9	41.5	40 — 44	42.2	40 — 48	41.7	40 — 48	40.0	—			

See footnotes at end of table.  
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 86 — HOTELS — 200 OR MORE EMPLOYEES (Railway Hotels Excluded) — Tableau 86 — HÔTELS — 200 EMPLOYÉS ET PLUS<sup>1</sup> (Hôtels des chemins de fer exclus) — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH <sup>2</sup> — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS <sup>2</sup>											
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC—MONTREAL <sup>3</sup>		ONTARIO		TORONTO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
<b>Housekeeping</b>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	<b>Intendance</b>
17. Chambermaid .....	216	185 — 254	213	191 — 238	216	191 — 238	216	191 — 238	259	241 — 296	259	Femme de chambre (ménagère) .....
18. Housekeeper (Assistant Housekeeper in Large Hotels)	278	237 — 290	289	248 — 347	286	248 — 347	286	248 — 303	292	270 — 335	292	Intendante (intendante adjointe dans les grands hôtels) .....
19. Houseman .....	250	208 — 267	256	237 — 284	258	237 — 284	258	237 — 284	286	260 — 322	286	Valet .....
20. Seamstress .....	225	161 — 220	231	208 — 257	236	208 — 257	236	218 — 257	271	—	271	Couturière .....
<b>Kitchen</b>												<b>Cuisine</b>
21. Chef, Department or Station .....	386	334 — 434	400	325 — 542	400	325 — 542	400	325 — 542	422	—	422	Chef, département ou station .....
22. Cook, Cold Meat .....	291	233 — 305	318	260 — 368	333	260 — 368	333	269 — 368	—	—	—	Cuisinier, viande froide .....
23. Cook, Fry .....	324	242 — 375	330	294 — 370	335	294 — 370	335	310 — 370	—	—	—	Cuisinier, friture .....
24. Cook, Pastry .....	340	243 — 365	353	294 — 433	363	294 — 433	363	340 — 433	367	—	367	Cuisinier, pâtisserie .....
25. Cook, Roast and Broiler .....	328	224 — 350	381	340 — 433	382	340 — 433	382	347 — 433	—	—	—	Cuisinier, rôtissage et grillage .....
26. Cook, Sauce .....	363	243 — 379	396	347 — 435	399	347 — 435	399	347 — 435	—	—	—	Cuisinier, sauce .....
27. Cook, Vegetables .....	281	185 — 276	299	282 — 328	304	282 — 328	304	282 — 335	—	—	—	Cuisinier, légumes .....
28. Dishwasher, Hand and Machine, Male .....	226	181 — 250	232	215 — 260	232	215 — 260	232	215 — 260	277	253 — 314	277	Laveur de vaisselle, main et machine .....
29. Dishwasher, Hand and Machine, Female .....	239	—	224	210 — 270	238	210 — 270	238	213 — 270	—	—	—	Laveuse de vaisselle, main et machine .....
30. Kitchen Helper, Male .....	231	185 — 232	224	208 — 273	246	208 — 273	246	213 — 302	323	319 — 331	323	Aide de cuisine, homme .....
<b>Laundry</b>												<b>Buanderie</b>
31. Laundry Operator, Heavy Duties, Male .....	259	214 — 260	262	250 — 265	262	250 — 265	262	257 — 260	298	257 — 336	298	Mécanicien de blanchisserie, travaux lourds, homme .....
32. Laundry Operator, Light Duties, Female .....	216	177 — 207	225	207 — 239	234	207 — 239	234	224 — 239	—	—	—	Mécanicien de blanchisserie, travaux légers, femme .....
Standard Hours per Week	41.9	40 — 44	42.2	40 — 48	41.7	40 — 48	41.7	40 — 48	40.0	—	40.0	Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.  
Voir renvois à la fin du tableau.

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR <sup>2</sup> — TAUX HORAIRES DE SALAIRE <sup>2</sup>											
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC-MONTRÉAL <sup>1</sup>		ONTARIO		TORONTO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
<b>Maintenance</b>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	<b>Entretien</b>	
33. Carpenter .....	2.08	1.85 — 1.89	2.12	—	2.21	—	2.55	—	2.55	—	Charpentier .....	
34. Electrician .....	2.24	1.75 — 2.25	2.38	—	2.36	—	—	—	—	—	Électricien .....	
35. Painter .....	2.01	—	2.14	1.77 — 2.77	2.14	1.77 — 2.77	—	—	—	—	Peintre .....	
36. Stationary Engineer, 2nd Class .....	2.90	2.55 — 2.88	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de machine fixe, 2e classe .....	
37. Stationary Engineer, 3rd Class .....	2.55	—	2.53	2.46 — 2.70	—	—	3.29	—	3.29	—	Mécanicien de machine fixe, 3e classe .....	
Standard Hours per Week	41.9	40 — 44	42.2	40 — 48	41.7	40 — 48	40.0	—	40.0	—	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Hotels (Industry No. 8751) — Establishments primarily engaged in furnishing lodging on a daily basis; the industry includes hotels, motels, tourist homes, hostels, tourist camps and cabin camps.

<sup>2</sup>Rates shown include value of meals where provided free of charge.

<sup>3</sup>All participating hotels in the province of Québec having 200 or more employees are located in the Montréal metropolitan area.

<sup>1</sup>Hôtels (industrie no 8751) — Établissements s'occupant surtout de fournir à la journée le logement; sont compris ici les hôtels, motels, maisons de touristes, auberges, campements de touristes et cabines.

<sup>2</sup>Les taux indiqués comprennent la valeur des repas lorsque fournis gratuitement.

<sup>3</sup>Tous les hôtels faisant rapport dans la province de Québec et ayant 200 employés et plus se trouvent dans la région métropolitaine de Montréal.

Table 87 — HOTELS — LESS THAN 200 EMPLOYEES' (Railway Hotels Excluded) — Tableau 87 — HÔTELS — MOINS DE 200 EMPLOYÉS: (Hôtels des chemins de fer exclus)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH <sup>1</sup> — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS <sup>2</sup>												Occupation
	INDUSTRIE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		ONTARIO		Occupation		
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne			
	Predominant Range	Marge Prédominante	Predominant Range	Marge Prédominante	Predominant Range	Marge Prédominante	Predominant Range	Marge Prédominante	Predominant Range	Marge Prédominante			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<b>Front Office</b>													
1. Cashier, Female	251	215	200 — 229	—	—	—	264	180 — 368	205 — 325	205 — 325	1		
2. Front Office Clerk, Male	275	—	—	266 — 347	—	300	279	191 — 390	217 — 364	217 — 364	2		
3. Front Office Clerk, Female	235	—	—	—	—	—	198	130 — 282	208 — 282	208 — 282	3		
4. Room Clerk, Male	274	249	191 — 290	217 — 325	282	249	280	208 — 350	192 — 364	192 — 364	4		
5. Room Clerk, Female	232	220	—	—	—	—	177	130 — 238	173 — 312	173 — 312	5		
6. Telephone Switchboard Operator	225	188	152 — 238	—	175	—	211	130 — 282	201 — 291	201 — 291	6		
<b>Service</b>													
7. Baggage Porter	214	—	—	—	—	—	172	—	202 — 282	202 — 282	7		
8. Bell Boy	192	208	191 — 229	153 — 166	164	—	143	108 — 191	173 — 225	173 — 225	8		
9. Elevator Operator, Male	208	192	—	—	—	—	144	—	208 — 227	208 — 227	9		
10. Elevator Operator, Female	222	—	—	—	—	—	—	—	191 — 227	191 — 227	10		
<b>Beverage Parlor, Cocktail Lounge, Tavern, Etc.</b>													
11. Bartender	330	286	208 — 347	—	301	—	240	152 — 325	260 — 390	260 — 390	11		
12. Tapman (Dispenser)	337	—	—	—	—	—	215	173 — 281	262 — 379	262 — 379	12		
13. Waiter, Beverages	261	211	187 — 239	—	—	—	156	108 — 234	191 — 292	191 — 292	13		
<b>Cafeteria, Coffee Shop, Dining Room</b>													
14. Captain Waiter	312	—	—	—	—	—	293	160 — 412	260 — 455	260 — 455	14		
15. Cashier, Female	242	197	157 — 229	166 — 217	188	—	234	147 — 303	208 — 286	208 — 286	15		
16. Waiter, Dining Room	203	212	—	—	—	—	148	104 — 265	196 — 273	196 — 273	16		
17. Waitress, Table	193	167	132 — 187	138 — 166	159	—	144	95 — 199	152 — 234	152 — 234	17		
<b>Housekeeping</b>													
18. Chambermaid	197	160	133 — 178	146 — 166	161	—	167	104 — 230	161 — 244	161 — 244	18		
19. Housekeeper	249	198	173 — 249	—	210	—	258	186 — 325	199 — 247	199 — 247	19		
20. Houseman	242	200	191 — 239	146 — 217	192	—	213	160 — 281	244	244	20		
21. Seamstress	203	—	—	—	—	—	187	144 — 231	191 — 221	191 — 221	21		
Standard Hours per Week	44.2	43.8	40 — 48	42 — 48	45.2	48.3	44 — 54	45.2	40 — 48	40 — 48	Heures normales par semaine		

See footnotes at end of table.  
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 87 — HOTELS — LESS THAN 200 EMPLOYEES' (Railway Hotels Excluded) — Tableau 87 — HÔTELS — MOINS DE 200 EMPLOYÉS' (Hôtels des chemins de fer exclus) — (Continued) — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH <sup>1</sup> — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS <sup>1</sup>											
	INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		ONTARIO		Occupation		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<b>Kitchen</b>												
22. Chef (Small Hotel) .....	458	322 — 542	421	—	491	324 — 650	454	283 — 607	454	283 — 607	22	Chef (petit hôtel) .....
23. Cook, General, (Small Hotel) .....	315	229 — 354	226	—	343	208 — 455	328	238 — 421	328	238 — 421	23	Cuisinier, cuisine générale (petit hôtel) .....
24. Dishwasher, Hand and Mach., M. .....	214	187 — 239	159	138 — 191	190	140 — 229	240	191 — 281	240	191 — 281	24	Laveur de vaisselle, main et mach. ....
25. Dishwasher, Hand and Mach., F. .....	200	147 — 177	166	138 — 177	170	125 — 234	209	160 — 260	209	160 — 260	25	Laveuse de vaisselle, main et mach. ....
26. Kitchen Helper, Male .....	228	—	162	—	220	113 — 377	235	173 — 281	235	173 — 281	26	Aide de cuisine, homme .....
<b>Laundry</b>												
27. Laundry Operator, Heavy Duties, Male .....	238	—	—	—	205	180 — 238	260	192 — 300	260	192 — 300	27	Mécanicien de blanchisserie, travaux lourds, homme .....
28. Laundry Operator, Light Duties, Female .....	197	162 — 208	—	—	160	121 — 198	214	172 — 264	214	172 — 264	28	Mécanicien de blanchisserie, travaux légers, femme .....
<b>Maintenance — Per Hour</b>												
29. Stationary Fireman .....	1.55	—	—	—	—	—	1.65	1.20 — 2.23	1.65	1.20 — 2.23	29	Chauffeur de machine fixe .....
30. Painter .....	1.69	—	1.32	—	1.65	1.00 — 2.22	1.59	1.28 — 1.90	1.59	1.28 — 1.90	30	Peintre .....
Standard Hours per Week	44.2	40 — 48	45.2	42 — 48	48.3	44 — 54	45.2	40 — 48	45.2	40 — 48		Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.  
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 87 — HOTELS — LESS THAN 200 EMPLOYEES\* (Railway Hotels Excluded) — Tableau 87 — HÔTELS — MOINS DE 200 EMPLOYÉS\* (Hôtels des chemins de fer exclus)  
— (Continued) — (Suite)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH* — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS*												Occupation	
	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE				
	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>Front Office</b>														<b>Bureau de réception</b>
1. Cashier, Female.....	211	173 — 260	201	240	191 — 285	279	206 — 327	279	206 — 327	279	206 — 327	279	206 — 327	1 Caisière.....
2. Front Office Clerk, Male.....	230	184 — 292	244	282	217 — 360	279	248 — 342	279	248 — 342	279	248 — 342	279	248 — 342	2 Commis de bureau de réception, homme.....
3. Front Office Clerk, Female.....	214	181 — 347	256	264	215 — 310	242	217 — 289	242	217 — 289	242	217 — 289	242	217 — 289	3 Commis de bureau de réception, femme.....
4. Room Clerk, Male.....	268	252	252	264	173 — 325	280	208 — 325	280	208 — 325	280	208 — 325	280	208 — 325	4 Garçon de chambre.....
5. Room Clerk, Female.....	214	173 — 238	248	243	208 — 271	263	208 — 320	263	208 — 320	263	208 — 320	263	208 — 320	5 Fille de chambre.....
6. Telephone Switchboard Operator.....	211	178 — 250	229	223	199 — 265	267	252 — 291	267	252 — 291	267	252 — 291	267	252 — 291	6 Téléphoniste au standard.....
<b>Service</b>														<b>Service</b>
7. Baggage Porter.....	211	187 — 260	—	223	—	—	—	223	—	—	—	—	—	7 Porteur.....
8. Bell Boy.....	208	150 — 270	190	212	191 — 248	211	173 — 248	211	173 — 248	211	173 — 248	211	173 — 248	8 Chasseur.....
9. Elevator Operator, Male.....	203	—	—	—	—	—	—	235	205 — 259	235	205 — 259	235	205 — 259	9 Conducteur d'ascenseur.....
10. Elevator Operator, Female.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 Conductrice d'ascenseur.....
<b>Beverage Parlour, Cocktail Lounge, Tavern, Etc.</b>														<b>Salle de consommation, salle à cocktail ou lounge, taverne, etc.</b>
11. Bartender.....	326	238 — 400	312	377	300 — 447	421	364 — 477	421	364 — 477	421	364 — 477	421	364 — 477	11 Barman.....
12. Tapman (Dispenser).....	303	229 — 365	316	346	304 — 390	386	340 — 440	386	340 — 440	386	340 — 440	386	340 — 440	12 Tireur (serveur).....
13. Waiter, Beverages.....	245	178 — 290	257	290	264 — 314	334	320 — 354	334	320 — 354	334	320 — 354	334	320 — 354	13 Garçon de table, breuvages.....
<b>Cafeteria, Coffee Shop, Dining Room</b>														<b>Cafeteria, petit restaurant (coffee shop), salle à manger</b>
14. Captain Waiter.....	—	—	—	283	238 — 400	345	—	345	—	345	—	345	—	14 Premier garçon, capitaine.....
15. Cashier, Female.....	238	181 — 294	—	236	208 — 269	274	200 — 334	274	200 — 334	274	200 — 334	274	200 — 334	15 Caisière.....
16. Waiter, Dining Room.....	—	—	—	228	203 — 260	237	191 — 269	237	191 — 269	237	191 — 269	237	191 — 269	16 Garçon de table, salle à manger.....
17. Waitress, Table.....	183	152 — 213	190	209	191 — 238	219	173 — 257	219	173 — 257	219	173 — 257	219	173 — 257	17 Fille de table.....
<b>Housekeeping</b>														<b>Intendance</b>
18. Chambermaid.....	180	156 — 213	180	204	182 — 238	227	156 — 299	227	156 — 299	227	156 — 299	227	156 — 299	18 Femme de chambre (ménagère).....
19. Housekeeper.....	232	191 — 303	219	244	210 — 286	272	220 — 325	272	220 — 325	272	220 — 325	272	220 — 325	19 Intendante.....
20. Houseman.....	235	199 — 307	259	244	221 — 286	287	238 — 344	287	238 — 344	287	238 — 344	287	238 — 344	20 Valet.....
21. Seamstress.....	—	—	—	214	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21 Couturière.....
Standard Hours per Week	42.9	40 — 48	43.3	43.2	40 — 44	39.9	—	39.9	—	39.9	—	39.9	—	Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.  
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 87 — HOTELS — LESS THAN 200 EMPLOYEES<sup>1</sup> (Railway Hotels Excluded) — Tableau 87 — HÔTELS — MOINS DE 200 EMPLOYÉS<sup>1</sup> (Hotels des chemins de fer exclus) — (Concluded) — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS  
October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH <sup>1</sup> — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS <sup>2</sup>												Occupation
	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	
<i>Kitchen</i>													
22. Chef (Small Hotel) .....	405	338 — 477	\$	336	—	\$	447	285 — 655	\$	478	300 — 676	\$	22
23. Cook, General, (Small Hotel) .....	272	191 — 356	—	242	191 — 300	—	311	230 — 399	—	319	234 — 399	—	23
24. Dishwasher, Iland and Mach., M.	208	149 — 255	—	—	—	—	218	208 — 234	—	234	173 — 278	—	24
25. Dishwasher, Hand and Mach., F.	186	146 — 214	—	180	160 — 200	—	216	182 — 238	—	214	173 — 269	—	25
26. Kitchen Helper, Male .....	231	—	—	—	—	—	219	191 — 248	—	246	173 — 270	—	26
<i>Laundry</i>													
27. Laundry Operator, Heavy Duties, Male .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
28. Laundry Operator, Light Duties, Female .....	—	—	—	180	160 — 195	—	215	191 — 238	—	215	191 — 251	—	28
<i>Maintenance — Per hour</i>													
29. Stationary Fireman .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
30. Painter .....	—	—	—	1.96	—	—	1.83	—	—	2.02	1.60 — 2.26	—	30
Standard Hours per Week	42.9	40 — 48		43.3	40 — 44		43.2	40 — 44		39.9	—		Heures normales par semaine

<sup>1</sup> Hotels (Industry No. 8751) — Establishments primarily engaged in furnishing lodging on a daily basis; the industry includes hotels, motels, tourist homes, hostels, tourist camps and cabin camps.

<sup>2</sup> Rates shown include value of meals where provided free of charge.

<sup>1</sup> Hôtels (industrie n° 8751) — Établissements s'occupant surtout de fournir à la journée le logement, sont compris ici les hôtels, motels, maisons de touristes, auberges, campement de touristes et cabines.

<sup>2</sup> Les taux indiqués comprennent la valeur des repas lorsque fournis gratuitement.

Table 88 — RAILWAY — HOTELS<sup>1,2</sup> — Tableau 88 — Hôtels des chemins de fer<sup>1,2</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH <sup>1</sup> — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS <sup>1</sup>												Occupation
	INDUSTRIE		EASTERN REGION <sup>2</sup> RÉGION DE L'EST <sup>2</sup>		WESTERN REGION <sup>2</sup> RÉGION DE L'OUEST <sup>2</sup>								
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>Front Office</b>													
1. Cashier, Female.....	263	262	230 — 295	264	246 — 279								Caissière..... 1
2. Front Office Clerk, Male.....	272	253	—	—	—								Commis de bureau de réception, homme..... 2
3. Front Office Clerk, Female.....	239	237	201 — 265	241	—								Commis de bureau de réception, femme..... 3
4. Room Clerk.....	311	301	259 — 351	319	289 — 340								Garçon de chambre..... 4
5. Telephone Switchboard Operator	235	234	217 — 243	237	232 — 243								Téléphoniste au standard..... 5
<b>Service</b>													<b>Service</b>
6. Baggage Porter.....	219	216	—	219	192 — 232								Porteur..... 6
7. Bell Boy.....	202	193	169 — 217	229	217 — 259								Chasseur..... 7
8. Elevator Operator, Male.....	229	220	211 — 241	—	—								Conducteur d'ascenseur..... 8
9. Elevator Operator, Female.....	231	—	—	—	—								Conductrice d'ascenseur..... 9
<b>Beverage Parlour,</b>													<b>Salle de consommation, salle à</b>
<b>Cocktail Lounge, Tavern, etc.</b>													<b>cocktail ou lounge, taverne, etc.</b>
10. Bartender.....	315	312	267 — 340	321	294 — 367								Barman..... 10
11. Waiter, Beverages.....	226	212	207 — 214	244	211 — 306								Garçon de table, breuvages..... 11
<b>Cafeteria, Coffee Shop,</b>													<b>Cafétéria, petit restaurant (coffee</b>
<b>Dining Room</b>													<b>shop), salle à manger</b>
12. Captain Waiter.....	300	300	289 — 315	300	288 — 312								Premier garçon (capitaine)..... 12
13. Cashier, Female.....	257	264	262 — 280	246	229 — 258								Caissière..... 13
14. Waiter, Dining Room.....	226	226	217 — 246	228	208 — 243								Garçon de table, salle à manger..... 14
15. Waitress, Table.....	208	205	181 — 220	211	192 — 237								Fille de table..... 15
<b>Housekeeping</b>													<b>Intendance</b>
16. Chambermaid.....	212	211	195 — 218	216	202 — 225								Femme de chambre (ménagère)..... 16
17. Housekeeper (Assistant House- keeper in Large Hotels).....	253	253	234 — 262	253	229 — 290								Intendante (intendante adjointe dans les grands hôtels)..... 17
Standard Hours per Week	40.0	40.0	—	40.0	—								Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.



Occupation	SALARY RATE PER MONTH <sup>1</sup> — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS <sup>1</sup>										Occupation		
	INDUSTRIE		RÉGION DE L'EST <sup>2</sup>		RÉGION DE L'OUEST <sup>3</sup>		Average		Predominant Range			Predominant Range	
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédéominante	Average	Moyenne		Predominant Range	Marge Prédéominante
18. Houseman.....	233		220 — 236		236		210 — 259					Valet..... 18	
19. Seamstress.....	218		187 — 224		226		214 — 237					Couturière..... 19	
<b>Kitchen</b>													
20. Chef, Department or Station .....	355		283 — 405		345		321 — 354					Chef, département ou secteur ..... 20	
21. Cook, Cold Meat .....	288		279 — 312		309		—					Cuisinier, viande froide (garde manger) ..... 21	
22. Cook, Fry .....	299		297 — 314		301		276 — 314					Cuisinier, friture ..... 22	
23. Cook, Pastry .....	300		279 — 325		306		—					Cuisinier, pâtisserie ..... 23	
24. Cook, Roast and Broiler .....	307		264 — 321		308		270 — 342					Cuisinier, rôtissage et grillage ..... 24	
25. Cook, Sauce .....	307		219 — 226		246		—					Cuisinier, sauce ..... 25	
26. Cook, Vegetable .....	253		217 — 226		221		194 — 249					Cuisinier, légume ..... 26	
27. Dishwasher, Hand and Mach., M. ....	223		—		212		204 — 233					Laveur de vaisselle, main et mach. .... 27	
28. Dishwasher, Hand and Mach., F. ....	217		—		212		—					Laveuse de vaisselle, main et mach. .... 28	
<b>Laundry</b>													
29. Laundry Operator, Heavy Duties, Male .....	256		217 — 265		275		248 — 305					Mécanicien de blanchisserie, travaux lourds, homme ..... 29	
30. Laundry Operator, Light Duties, Female .....	213		189 — 217		217		201 — 227					Mécanicien de blanchisserie, travaux légers, femme ..... 30	
<b>Maintenance — Per Hour</b>													
31. Carpenter .....	2.05		1.86 — 2.31		2.11		—					Charpentier..... 31	
32. Electrician.....	2.14		2.03 — 2.31		2.29		—					Electricien..... 32	
33. Painter.....	1.93		1.71 — 1.98		2.09		2.33 — 2.88					Peintre..... 33	
34. Stationary Engineer, 2nd Class .....	2.74		—		2.67		2.30 — 2.37					Mécanicien de machine fixe, 2 <sup>e</sup> cl. .... 34	
35. Stationary Engineer, 3rd Class .....	2.35		—		2.32		—					Mécanicien de machine fixe, 3 <sup>e</sup> cl. .... 35	
Standard Hours per Week	40.0		—		40.0		—					Heures normales par semaine	

<sup>1</sup> **Railway Hotels (Industry No. 8751)** — Hotels (see definition in footnote to Table 86) owned and operated by railway companies.

<sup>2</sup> Coverage: year-round hotels only.

<sup>3</sup> Rates shown include value of meals where provided free of charge.

<sup>4</sup> Eastern Region: Provinces East of Manitoba.

<sup>5</sup> Western Region: Manitoba and Provinces West of Manitoba.

<sup>1</sup> **Hôtels des chemins de fer (industrie n° 8751)** — Hôtels (voir définition dans le renvoi au tableau 86) appartenant aux compagnies de chemins de fer, et opérés par eux.

<sup>2</sup> Etablissements visés: hôtels ouverts à l'année.

<sup>3</sup> Les taux indiqués comprennent la valeur des repas lorsque fournis gratuitement.

<sup>4</sup> Région de l'Est: provinces à l'est du Manitoba.

<sup>5</sup> Région de l'Ouest: Manitoba et provinces à l'ouest du Manitoba.

Table 89 — RESTAURANTS<sup>1</sup> — Tableau 89 — RESTAURANTS<sup>1</sup>  
 TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1<sup>er</sup> octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Standard Hours per Week Heures normales par semaine	SALARY RATE PER WEEK <sup>2</sup> — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE <sup>2</sup>											
		CASHIER, FEMALE CAISSIÈRE		CHEF, MALE CHEF, HOMME		GENERAL COOK, MALE CUISINIER ORDINAIRE		SHORT ORDER COOK, MALE REPAS RAPIDES		SHORT ORDER COOK, FEMALE REPAS RAPIDES		COUNTER ATTENDANT, MALE PRÉPOSÉ AU COMPTOIR	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
Newfoundland — Terre-Neuve													
St. John's .....	45.7	\$ —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse													
Halifax .....	45.9	50	41 — 60	101	71 — 133	78	59 — 102	63	53 — 75	54	43 — 59	53	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick													
Moncton .....	46.4	48	41 — 52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saint John .....	47.0	42	—	—	—	78	—	—	—	—	—	—	—
Québec —													
Hull .....	49.4	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Montréal .....	45.8	58	45 — 70	110	80 — 144	81	60 — 100	71	56 — 88	48	39 — 58	55	39 — 75
Québec .....	49.5	48	36 — 60	115	83 — 150	79	64 — 98	64	48 — 86	50	43 — 59	—	—
Ontario —													
Hamilton .....	45.0	52	40 — 65	97	67 — 123	71	52 — 96	72	44 — 103	53	46 — 65	50	40 — 87
London .....	46.6	42	—	108	—	72	58 — 96	—	—	—	—	—	—
Niagara Falls .....	43.0	—	—	—	—	101	96 — 128	60	—	—	—	—	—
Ottawa .....	45.1	56	48 — 64	120	96 — 146	87	75 — 104	62	50 — 79	56	—	53	43 — 61
Sudbury .....	46.3	61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Toronto .....	44.5	57	48 — 70	109	83 — 144	83	70 — 101	75	58 — 94	59	44 — 75	61	48 — 75
Windsor .....	46.1	58	48 — 65	110	93 — 148	101	63 — 147	65	45 — 88	59	53 — 68	51	44 — 63
Manitoba —													
Winnipeg .....	42.1	55	44 — 65	105	73 — 150	71	51 — 93	58	44 — 80	53	44 — 59	45	37 — 53
Saskatchewan —													
Regina .....	42.3	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saskatoon .....	40.6	50	44 — 58	101	—	74	—	—	—	—	—	—	33 — 53
Alberta —													
Calgary .....	44.4	52	44 — 65	104	75 — 134	75	55 — 90	72	50 — 100	57	47 — 68	50	32 — 66
Edmonton .....	43.8	53	45 — 62	99	78 — 127	75	—	60	43 — 76	57	44 — 66	50	40 — 61
British Columbia — Colombie-Britannique													
Vancouver .....	40.2	56	46 — 70	110	77 — 140	85	56 — 116	62	31 — 86	53	46 — 60	52	45 — 66
Victoria .....	41.9	56	—	136	—	76	60 — 88	—	—	—	—	—	—

See footnotes at end of table.  
 Voir renvois à la fin du tableau.

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1966 — 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	SALARY RATE PER WEEK <sup>1</sup> — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE <sup>1</sup>													
	COUNTER ATTENDANT, FEMELLE PRÉPOSÉE AU COMPTOIR		DISHWASHER, MALE LAVEUR DE VAISSSELLE		DISHWASHER, FEMALE LAVEUSE DE VAISSSELLE		AIDE DE CUISINE, HOMME		AIDE DE CUISINE, FEMELLE		WAITRESS, COUNTER FILLE DE COMPTOIR		WAITRESS, TABLE FILLE DE TABLE	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
Newfoundland — Terre-Neuve St. John's .....	\$ —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse Halifax .....	44	41 — 48	46	41 — 53	42	33 — 48	48	46 — 53	38	33 — 46	—	—	42	37 — 48
New Brunswick Moncton .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saint John .....	—	—	—	—	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilul .....	52	37 — 56	—	—	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Montréal .....	45	34 — 60	52	41 — 60	49	39 — 58	54	41 — 64	48	39 — 58	—	—	35	32 — 37
Québec .....	—	—	44	33 — 52	41	31 — 57	40	32 — 57	—	—	—	—	32	22 — 40
Ontario —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	25 — 37
Hamilton .....	45	41 — 48	52	39 — 65	47	33 — 54	51	48 — 55	49	40 — 57	44	24 — 54	41	28 — 51
London .....	—	—	55	52 — 63	44	—	—	—	—	—	57	—	41	25 — 56
Niagara Falls .....	—	—	51	48 — 53	47	—	—	—	52	48 — 53	—	—	45	35 — 53
Ottawa .....	48	44 — 49	51	46 — 60	52	40 — 58	53	44 — 63	49	44 — 65	38	32 — 45	41	30 — 48
Sudbury .....	—	—	40	—	40	29 — 50	—	—	—	—	—	—	43	33 — 48
Toronto .....	49	44 — 65	57	46 — 70	53	45 — 63	57	47 — 70	48	30 — 63	49	44 — 55	50	33 — 68
Windsor .....	49	—	—	—	56	54 — 58	—	—	60	54 — 67	58	48 — 84	45	40 — 54
Manitoba —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Winnipeg .....	46	41 — 51	49	35 — 54	44	40 — 49	53	44 — 62	48	40 — 55	47	41 — 55	41	32 — 50
Saskatchewan —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Regina .....	—	—	—	—	41	40 — 42	—	—	—	—	—	—	41	40 — 45
Saskatoon .....	46	—	—	—	41	40 — 43	—	—	—	—	—	—	42	40 — 46
Alberta —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Calgary .....	41	25 — 51	49	44 — 57	48	44 — 55	45	44 — 51	45	28 — 57	48	44 — 51	51	44 — 65
Edmonton .....	47	39 — 56	49	43 — 56	45	42 — 50	51	—	48	40 — 58	53	48 — 57	47	35 — 55
British Columbia — Colombie-Britannique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vancouver .....	49	43 — 60	56	42 — 93	48	40 — 56	77	48 — 100	47	41 — 55	51	42 — 56	49	44 — 56
Victoria .....	45	—	44	—	47	40 — 53	44	—	44	—	45	40 — 54	47	38 — 53

<sup>1</sup> Restaurants (Industry No. 8752) — Establishments primarily engaged in providing meals and drinks on an individual meal basis or on a daily basis; the industry includes year-round and seasonal restaurants, cafes, taverns and caterers.

<sup>2</sup> Restaurants (industrie no 8752) — Établissements s'occupant surtout de fournir les repas et boissons par repas individuel ou à la journée; sont compris ici les restaurants, cafés, tavernes et pourvoyeurs, ouverts soit à la longueur d'année ou en saison.

<sup>3</sup> Rates shown include value of meals where provided free of charge.

<sup>4</sup> Les taux indiqués comprennent la valeur des repas lorsque fournis gratuitement.

Table 90 — MUNICIPAL GOVERNMENT SERVICE — Tableau 90 — SERVICES MUNICIPAUX

October 1 — 1966 1er octobre

Municipality Municipalité	First Class Police Constable Agent de police, première classe		First Class Firefighter Pompier, première classe		Labourer <sup>1</sup> Manœuvre <sup>1</sup>	
	Maximum Basic Salary per Year Salaire annuel maximum de base	Standard Hours per Week Heures hebdomadaires normales	Maximum Basic Salary per Year Salaire annuel maximum de base	Standard Hours per Week Heures hebdomadaires normales	Wage Rate per Hour Taux horaire de salaire	Standard Hours per Week Heures hebdomadaires normales
Newfoundland — Terre-Neuve						
Corner Brook.....	—	48	4,449	48	1.83	40
St. John's.....	4,600		4,600	48	1.54	40
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse						
Glace Bay.....	4,101	40	4,408	40	1.75	40
Halifax.....	4,902	40	4,800	50	1.58	40
Sydney.....	4,690	40	4,630	40	1.97	40
Truro.....	3,960	40	4,200	40	1.28	40
New Brunswick — Nouveau-Brunswick						
Fredericton.....	4,597	40	4,451	56	1.63	40
Moncton.....	4,856	40	4,732	48	—	—
Saint John.....	4,815	40	4,726	48	1.79	40
Québec —						
Cap-de-la-Madeleine <sup>2</sup> .....	4,898	40	4,898	40	1.70	40
Chicoutimi <sup>2</sup> .....	6,019	42	6,019	42	2.05	40
Drummondville <sup>2</sup> .....	5,200	42	5,200	42	1.77	44
Hull.....	5,800	40	5,600	48	1.97	40
Jacques Cartier <sup>2</sup> .....	6,344	40	6,344	40	1.90	40
Lachine.....	6,370	40	5,900	40	2.37	40
Magog.....	4,940	44	—	—	1.95	40
Montréal.....	6,350	40	6,000	42	2.05 — 2.16	40
Québec.....	5,944	40	5,631	42	2.09 — 2.35	40
Rouyn.....	4,950	40	—	—	1.75	44
St. Hyacinthe.....	5,460	40	5,460	40	1.96	40
St. Jean.....	5,187	40	4,248	40	1.75	45
St. Jérôme.....	5,096	40	4,888	48	1.85	42
Shawinigan <sup>2</sup> .....	5,616 <sup>3</sup>	42	5,616	42	2.13	40
Sherbrooke.....	5,616	40	5,356	48	2.20	40
Sorel.....	5,460	40	5,460	40	2.18	40
Trois-Rivières.....	5,616	40	5,616	40	1.95 — 2.06	40
Verdun.....	6,400	40	6,000	42	1.80	40
Westmount.....	6,450	40	6,000	42	1.96 — 2.12	40
Ontario —						
Belleville.....	6,000	40	5,625	48	1.75	40
Brantford.....	6,032	40	5,363	48	2.16	40
Brookville.....	5,925	40	5,450	48	1.80	40
Chatham.....	6,300	40	5,570	48	2.16	40
Cornwall.....	5,931	42	5,420	48	1.96	40
Fort William.....	5,821	40	5,469	44	2.19	40
Galt.....	6,100	40	5,380	42	2.01	40
Guelph.....	6,164	40	5,635	48	1.91 — 1.96	40

Hamilton.....	6,433	40	5,834	40	2,09	40
Kingston.....	6,000	40	5,379	42	1.83 — 1.88	40
Kirkland lake.....	5,100	40	4,676	48	1.59 — 1.67	40
Kitchener.....	6,100	40	5,233	48	2.06	40
London.....	5,732	40	5,737	48	2.18 — 2.27	40
Niagara Falls.....	6,156	40	5,702	42	2.25	40
North Bay.....	6,001	40	5,360	48	2.09	40
Oshawa.....	6,405	40	6,152	42	2.35	40
Ottawa.....	6,009	40	5,965	42	1.71 — 2.15	40
Owen Sound.....	5,350	40	5,200	48	1.98	40
Peterborough.....	6,100	40	5,658	48	2.15	40
Port Arthur.....	5,865	40	5,483	42	2.15	40
Port Colborne.....	5,950	40	5,325	40	2.14	40
St. Catharines.....	6,450	40	5,775	42	2.28	40
St. Thomas.....	5,668	40	5,592	48	1.83 — 1.93	40
Sarnia.....	6,050	40	5,545	48	2.27	40
Sault Ste. Marie.....	5,682	40	5,786	40	2.32	40
Stratford.....	6,000	40	5,700	42	2.11	40
Sudbury.....	6,200	40	5,384	42	2.11	40
Timmins.....	5,759	40	5,136,	42	1.81	40
Toronto.....	6,500	40	6,305,	42	2.26	40
Trenton.....	5,450	40	5,025	48	1.61	40
Welland.....	6,125	40	5,550	42	2.19 — 2.29	40
Windsor.....	6,300	40	6,150	48	2.35	40
Woodstock.....	5,980	40	5,700	48	2.05 — 2.20	40
Manitoba —						
Brandon.....	5,220	40	4,800	42	1.55 — 1.75	40
St. Boniface.....	5,832	40	5,460	40	1.97	40
Winnipeg.....	6,072	40	5,772	40	2.03	40
Saskatchewan —						
Moose Jaw.....	5,400	40	5,160	42	1.75	40
Prince Albert.....	5,184	40	5,100	42	1.68 — 1.77	40
Regina.....	6,024	40	5,472	42	1.81 — 1.92	40
Saskatoon.....	6,240	40	5,940	42	1.94	40
Swift Current.....	5,316	40	4,800	56	1.65 — 1.90	40
Alberta —						
Calgary.....	6,336	40	5,946	42	2.10 — 2.23	40
Edmonton.....	6,342	40	6,108	40	2.13	40
Lethbridge.....	5,676	40	5,226	40	1.99 — 2.13	40
Medicine Hat.....	5,670	40	4,908	40	1.90 — 1.95	40
British Columbia — Colombie-Britannique						
Nanaimo.....	—	—	6,132	48	2.32	40
Nelson.....	5,472	44	5,316	42	2.15	40
New Westminster.....	6,744	40	6,648	42	2.47 — 2.55	40
Prince Rupert.....	—	—	6,168	48	2.37	40
Trail.....	—	—	6,012	48	2.20	40
Vancouver.....	6,768	40	6,648	42	2.48	40
Victoria.....	6,672	40	6,648	42	2.32	40

<sup>1</sup> Manoeuvres du département des travaux seulement.  
<sup>2</sup> Fonctions d'agent de police et de pompier combinées.  
<sup>3</sup> Chiffres révisés.



Tobacco Products	37.2	—	—	—	—	37.1	—	—	—	—
Produits du tabac.....										
Rubber Industries	44.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Industrie du caoutchouc										
Rubber Footwear	40.0	—	—	—	—	40.0	—	—	—	—
Chaussures en caoutchouc.....										
Rubber Tires and Tubes	41.2	—	—	—	—	40.8	—	—	—	—
Chambres à air et pneus.....										
Other Rubber Products	41.3	—	—	—	—	41.5	—	—	—	—
Autres industries du caoutchouc.....										
Leather Industries	42.6	—	—	—	—	42.2	—	—	—	—
Industrie du cuir										
Leather Tanneries	40.9	—	—	—	—	41.2	—	—	—	—
Tanneries.....										
Shoe Factories	43.1	—	—	—	—	44.1	—	—	—	—
Fabriques de chaussures.....										
Textile Industries	41.5	—	—	—	—	42.1	—	—	—	—
Industrie du textile										
Cotton Yarn and Cloth	43.8	—	—	—	—	44.8	—	—	—	—
Filés et tissus de coton.....										
Woolen Yarn and Cloth	40.3	—	—	—	—	40.3	40.3	40.0	40.0	40.0
Filés et tissus de laine.....										
Synthetic Textiles	See Table 28 for Standard Hours by City.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Textiles synthétiques.....										
Knitting and Clothing Industries	40.5	—	—	—	—	39.7	—	—	—	—
Industrie du tricot et du vêtement										
Hosiery and Other Knitted Goods	36.3	—	—	—	—	35.5	35.0	—	—	—
Bas, chaussettes et tricots.....										
Men's Clothing	43.2	—	—	—	—	41.0	—	—	—	—
Vêtements d'hommes.....										
Women's Clothing	41.8	—	—	—	—	46.7	—	—	—	—
Vêtements de femmes.....										
Children's Clothing	44.4	—	—	—	—	46.7	42.0	44.0	43.7	40.1
Vêtements d'enfants.....										
Fur Goods	43.0	—	—	—	—	44.4	42.7	—	42.4	40.0
Articles en fourrure.....										
Wood Industries	40.4	—	—	—	—	40.6	—	—	—	40.0
Industrie du bois										
Sawmills and Planing Mills	40.4	—	—	—	—	42.3	40.4	40.4	—	—
Scieries et moulins de rabotage.....										
Veneer and Plywood Mills	43.2	—	—	—	—	51.7	—	41.5	44.8	40.0
Fabriques de placages et contre-plaqués.....										
Sash, Door and Flooring Mills	41.8	—	—	—	—	46.6	—	—	—	40.0
Portes, châssis et parquets.....										
Household, Office and Other Furniture	44.4	—	—	—	—	46.7	42.0	44.0	43.7	40.1
Meubles de maison, de bureau et autres.....										
Paper and Allied Industries	43.0	—	—	—	—	44.4	42.7	—	42.4	40.0
Industrie du papier et produits connexes										
Pulp	40.4	—	—	—	—	40.6	—	—	—	40.0
Pâtes.....										

See Table 28 for Standard Hours by City.  
Voir le tableau 28 pour les heures normales de travail par ville.

Table 91 — STANDARD WEEKLY HOURS OF WORK FOR NON-OFFICE EMPLOYEES (Continued)  
 Tableau 91 — HEURES HEBDOMADAIRES NORMALES DES TRAVAILLEURS HORS-BUREAU (Suite)

October 1 — 1966 — 1er octobre

Industry Industrie	Canada	NFLD T.-N.	P.-E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	B.C. C.-B.
Newsprint	40.1	40.0	—	—	—	40.1	40.1	—	—	—	40.0
Papier-journal.....	40.4	—	—	—	40.3	42.5	40.0	—	—	—	40.0
Other Pulp and Paper	40.2	—	—	—	—	40.2	40.1	40.0	—	—	40.0
Autres pâtes et papier.....											
Paper Boxes and Bags											
Boîtes et sacs en papier.....											
Printing, Publishing, and Allied Industries											
Impression, édition et industries connexes											
Commercial Printing											
Imprimeries commerciale											
Printing and Publishing (Daily Newspaper)											
Imprimerie et édition (journaux quotidiens)...											
Primary Metal Industries											
Industrie métallique primaire											
Iron and Steel Mills	40.0	—	—	—	—	40.0	40.0	—	—	—	—
Industrie du fer et de l'acier.....											
Iron Foundries	40.7	—	—	—	—	43.8	40.4	41.4	—	40.0	40.0
Fonderie de fer.....											
Smelting and Refining	40.0	—	—	—	—	40.0	40.0	40.0	—	—	40.0
Fonte et affinage.....											
Metal Fabricating Industries											
Industrie des produits métalliques											
Boiler and Plate Works	41.2	—	—	—	—	42.9	40.7	—	—	41.1	40.0
Chaudières et plaques.....											
Structural, Ornamental and Architectural Metal	40.9	—	—	—	—	41.5	40.8	40.1	40.2	41.4	40.0
Produits métalliques de charpentes, d'archi- tecture et d'ornement.....											
Metal Stamping, Pressing and Coating	41.1	—	—	—	—	41.3	41.2	40.1	—	40.3	40.0
Estampage, matriçage et revêtement des métaux.....											
Wire and Wire Products	41.0	—	—	—	—	40.9	41.2	—	—	—	40.0
Fil métallique et ses produits.....											
Heating Equipment	41.4	—	—	—	—	42.6	40.9	41.2	—	—	—
Appareils de chauffage.....											
Machine Shops	42.7	—	—	—	—	44.5	42.9	43.2	—	41.8	40.0
Ateliers de mécanique.....											
Machinery Industries (except Electrical Machinery)											
Industrie de la machinerie (sauf le matériel électrique)											
Agricultural Implements											

See Table 40 for Standard Hours by City.  
 Voir le tableau 40 pour les heures normales par ville.  
 See Table 41 for Standard Hours by City.  
 Voir le tableau 41 pour les heures normales par ville.



Miscellaneous Machinery and Equipment	40.6	—	—	41.2	40.4	41.3	—	41.7	40.0
Machines et matériel divers.....	39.7	—	—	—	39.7	—	—	—	—
Office and Store Machinery									
Machines de bureau et de magasin.....									
Transportation Equipment Industries									
Industrie du matériel du transport									
Aircraft and Parts									
Avions et éléments.....	40.2	—	40.0	40.3	40.1	40.0	—	—	—
Motor Vehicles									
Véhicules automobiles.....	40.1	—	—	40.5	40.0	—	—	—	40.0
Motor Vehicle Parts and Accessories									
Pièces et accessoires d'automobiles.....	40.2	—	—	41.4	40.1	—	—	—	—
Railroad Rolling Stock									
Matériel roulant de chemins de fer.....	40.0	—	—	40.0	40.0	—	—	—	—
Shipbuilding and Repair									
Construction et réparation de navires.....	40.0	—	40.8	40.1	40.0	—	—	—	40.0
Electrical Products Industries									
Industrie des appareils et du matériel électriques									
Small Electrical Appliances									
Petits appareils électriques.....	40.4	—	—	42.5	40.2	—	—	—	—
Major Appliances (Electric and Non-Electric)									
Gros appareils (électriques ou non).....	40.1	—	—	40.0	40.1	—	—	—	—
Household Radio and Television Receivers									
Appareils électro-ménagers de radio et de télévision.....	40.0	—	—	—	40.0	—	—	—	—
Communications Equipment									
Matériel de télécommunication.....	40.0	—	—	40.0	40.0	—	—	—	—
Electrical Industrial Equipment									
Matériel électrique industriel.....	40.1	—	—	40.3	40.0	—	—	—	—
Petroleum Refineries									
Raffineries de pétrole.....	40.1	—	—	40.2	40.0	39.1	40.1	40.3	40.0
Chemical and Chemical Products Industries									
Industrie chimique et produits connexes									
Pharmaceuticals, Medicines and Toilet Preparations									
Produits médicaux, pharmaceutiques et de toilette.....	39.6	—	—	39.6	39.6	—	—	—	—
Paint and Varnish									
Peintures et vernis.....	40.3	—	—	—	40.3	40.0	—	—	40.0

Table 91 - STANDARD WEEKLY HOURS OF WORK FOR NON-OFFICE EMPLOYEES (Concluded)  
 Tableau 91 - HEURES HEBDOMADAIRES NORMALES DES TRAVAILLEURS HORS-BUREAU (Fin)

October 1 - 1966 - 1er octobre

Industry Industrie	Canada	NFLD. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	B.C. C.-B.
Manufacturing - (Concluded)	40.1	-	-	-	-	40.1	40.0	-	-	40.9	40.0
Industrie manufacturière - (Fin)											
Industrial Chemicals Produits chimiques industriels.....											
Transportation, Communication and Other Utilities											
Transports, communications et autres services d'utilité publique											
Transportation - Transports											
Air Transport											
Transports aériens.....											
Water Transport											
Transports par eau.....											
Stevedoring											
Débardages.....											
Railway Transport, Transports ferroviaires.....											
Truck Transport											
Transports par camion.....											
Bus Transport, Interurban and Rural Transports interurbains et ruraux par auto- bus.....											
Urban Transit Systems Transports urbains.....											
Grain Elevators Élévateurs à grain.....	40.6	-	-	-	-	40.9	40.0	-	-	40.1	40.0

Information on hours of work for this industry is not available for the 1966 Report.  
 Les renseignements sur les heures de travail dans cette industrie ne sont pas disponibles pour le rapport de 1966.

Hours on duty at sea: 8 per day (3 watches of 8 hours). In most cases only urgent or vital work is done on Saturdays and Sundays.

Les heures de service en mer sont de 8 par jour (3 quarts de 8 heures). D'habitude, seul le travail urgent ou vital est accompli le samedi et le dimanche.

No standard hours, work periods depends on arrival and departure of vessels and time required to load and unload.

Heures de travail irrégulières, fixées d'après l'arrivée et le départ des vaisseaux, et le temps requis pour les charger et les décharger.

All classes other than the running trades were on a basic 8-hour day and 40-hour week.

Journée normale de 8 heures et semaine de 40 heures pour toutes les catégories sauf le personnel roulant.

See Table 73 for Standard Hours by City.

Voir le tableau 73 pour les heures normales par ville.

Information on hours of work for this industry is not available for the 1966 Report.

Les renseignements sur les heures de travail dans cette industrie ne sont pas disponibles pour le rapport de 1966.

See Table 75 for Standard Hours by City.

Voir le tableau 75 pour les heures normales par ville.

Communication Communications												
Radio and Television Broadcasting												
Radiodiffusion et télévision.....	See Table 77 for Standard Hours by City. Voir le tableau 77 pour les heures normales par ville.											
Telephone systems	40.0	40.0	—	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0
Services téléphoniques.....												
Electric Power	40.0	40.3	—	40.0	—	40.0	—	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0
Électricité.....												
Trade												
Commerce												
Wholesale Trade												
Commerce de gros.....	See Table 80 for Standard Hours by City. Voir le tableau 80 pour les heures normales par ville.											
Retail Food Stores												
Commerce de détail d'alimentation.....	See Table 81 for Standard Hours by City. Voir le tableau 81 pour les heures normales par ville.											
Retail Trade - Motor Vehicle Repair												
Reparation de véhicules automobiles.....	See Table 82 for Standard Hours by City. Voir le tableau 82 pour les heures normales par ville.											
Retail Trade, Other												
Autre commerce de détail.....	See Table 83 for Standard Hours by City. Voir le tableau 83 pour les heures normales par ville.											
Service												
Services												
Hospitals												
Hôpitaux.....	39.7	40.1	40.0	39.9	40.0	39.1	39.8	39.9	40.0	39.9	39.9	39.9
Laundries, Cleaners and Pressers												
Blanchissage, nettoyage et pressage.....	42.7	—	—	45.1	45.0	44.1	42.7	41.2	40.0	40.2	40.2	40.2
Hotels - 200 or more Employees	41.9	—	—	—	—	41.5	42.2	—	—	40.0	40.0	40.0
Hôtels - 200 employés et plus.....												
Hotels - Less than 200 Employees												
Hôtels - moins de 200 employés.....	44.2	—	—	43.8	45.2	48.3	45.2	42.9	43.3	39.9	39.9	39.9
Hôtels des chemins de fer.....	See Table 88 for Standards Hours for Canada and by Region. Voir le tableau 88 pour les heures normales au Canada et par région.											
Restaurants												
Restaurants.....	See Table 89 for Standard Hours by City. Voir le tableau 89 pour les heures normales par ville.											
Municipal Government Service												
Services municipaux.....	See Table 90 for Standard Hours by City. Voir le tableau 90 pour les heures normales par ville.											



## NOTE – TABLES 92 TO 153

The wage and salary data published on a community basis are derived from survey returns from establishments normally having 20 or more employees in the community. There are 58 community tables which are published in the following order: Montréal, Toronto, Winnipeg and Vancouver; the remaining 54 localities appear in alphabetical order within each province, the provinces being arranged from east to west.

The major industry groups that make up each of the industrial divisions used in the community tables are as follows:

1. **All Industries** – Includes all industries covered in the Manufacturing and Non-Manufacturing industry divisions described below.
2. **Manufacturing** – Includes the Manufacturing industries listed (Tables 7 to 67) in the Table of Contents in addition to the industry groups Non-Metallic Mineral Products and Miscellaneous Manufacturing.
3. **Non-Manufacturing** – Includes Non-Manufacturing industry groups listed below in addition to Logging and Mining.
4. **Transportation, etc.** – Includes the following major groups of industries: Transportation (and incidental services); Storage; Communication (radio and television, telephone, telegraph and cable); Electric Power, Gas and Water Utilities.
5. **Trade** – Includes Wholesale and Retail Trade.
6. **Finance** – Includes Financial Institutions; Insurance and Real Estate industries.
7. **Public Administration** – Includes Federal, Provincial and Municipal governments but not foreign government services in Canada.
8. **Service** – The most important major groups of industries included are Recreational Services; Services to Business Management (accountancy, advertising, engineering, etc.); Personal Services and Miscellaneous Services. In addition, Hospitals are included from the Health and Welfare Services group.

Where no information is published for an occupation or for a whole industrial group in a community, insufficient data is available to meet the criteria for publishing an average or range of wage rates for an occupation (see Technical Notes, page 4, for description of the publication criteria applied to the results of the survey).

A copy of the occupational definitions used in the 1966 survey for the occupations listed in these tables is available on request from the Economics and Research Branch, Canada Department of Labour, Ottawa, Ontario.

## NOTE – TABLEAUX 92 À 153

Les données sur les taux de salaire et traitements publiées sur une base de localité proviennent des questionnaires du relevé des établissements ayant 20 employés ou plus dans la localité. Il se trouve 58 tableaux de localités qui sont publiés dans l'ordre suivant: Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver; les autres 54 localités apparaissent en ordre alphabétique à l'intérieur de chaque province, les provinces étant classifiées de l'est à l'ouest.

La composition industrielle des groupes est la suivante:

1. **Toutes les industries** – comprend toutes les industries se trouvant dans le cadre des groupes Fabrication et Autres que Fabrication tels que décrits ci-dessous.
2. **Fabrication** – comprend les industries manufacturières énumérées (tableaux 7 à 67) à la partie 3 de la table des matières en plus des deux groupes industriels, produits minéraux non métalliques et industries manufacturières diverses.
3. **Autres que fabrication** – comprend les industries autres que fabrications décrites ci-dessous en plus des exploitations forestières et des exploitations minières.
4. **Transports, etc.** – comprend les groupes industriels suivants: transports et services auxiliaires: entreposage; communication (radiodiffusion et télévision, services téléphoniques, services télégraphiques et de câbles); électricité, gaz et eau.
5. **Commerce** – comprend le commerce de gros et le commerce de détail
6. **Finance** – comprend les entreprises financières et les secteurs de l'assurance et de l'immeuble.
7. **Administration publique** – comprend les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux. N'inclut pas les services de gouvernements étrangers au Canada.
8. **Service** – il s'agit surtout ici des services récréatifs, services extérieurs des entreprises (comptabilité, publicité, services techniques etc.), services personnels et services divers en plus des hôpitaux du groupe santé et d'oeuvres sociales.

Lorsque aucun renseignement n'est publié à l'égard d'une occupation ou de l'ensemble d'un groupe industriel dans une ville ou une collectivité, c'est que nous ne disposons pas suffisamment de données pour satisfaire aux conditions de publication d'une moyenne ou d'une marge de taux de salaire pour telle occupation (on trouvera à la page 5 des notes techniques un exposé des conditions de publication qui s'appliquent aux résultats de l'enquête).

Une copie des descriptions d'occupations utilisées au cours du relevé de 1966 pour les occupations qui apparaissent dans ces tableaux peut être obtenue sur demande à la Direction de l'économique et des recherches, ministère du Travail du Canada, Ottawa, Ontario.

TABLE 92 - FREQUENCY DISTRIBUTION - MONTRÉAL - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 92

October 1 - 1966 - 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees Nombre total d'employés	Average Weekly Salary Moyenne du salaire hebdomadaire	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																Emplois de bureau							
			40.00	45.00	50.00	55.00	60.00	65.00	70.00	75.00	80.00	85.00	90.00	95.00	100.00	105.00	110.00									
			44.99	49.99	54.99	59.99	64.99	69.99	74.99	79.99	84.99	89.99	94.99	99.99	104.99	109.99	Above et plus									
<b>MALE</b>		\$																								
1. Accounting Clerk, Jr.	1,100	70	14	26	94	135	161	149	137	112	82	61	38	16	31	8	23									Commiss de comptabilité, jr. .... 1
2. Accounting Clerk, Sr.	1,703	109	3	2	2	4	10	19	52	46	86	115	161	129	128	148	797									Commiss de comptabilité, sr. .... 2
3. Bookkeeper, Senior	945	117	2	2	4	8	9	8	18	18	37	40	62	41	89	59	541									Teneur de livres, sénior .... 3
4. Clerk, Junior	2,107	61	32	50	145	430	362	351	270	204	102	59	40	21	11	5	22	3								Commiss junior .... 4
5. Clerk, Intermediate	3,834	86	7	13	40	107	180	266	393	430	478	438	303	289	242	199	435									Commiss intermédiaire .... 5
6. Clerk, Senior	4,647	110	-	26	21	14	18	25	68	89	131	200	245	940	368	297	2,205									Commiss sénior .... 6
7. Cost Accounting Clerk, Jr.	377	77	1	3	6	22	29	26	43	61	34	41	31	22	15	4	17									Commiss aux prix de revient, jr. 7
8. Cost Accounting Clerk, Sr.	582	113	-	1	2	-	1	6	5	15	27	35	49	50	79	38	274									Commiss aux prix de revient, sr. 8
9. Draughtsman, Junior	663	81	2	-	4	14	57	62	83	68	84	63	37	27	22	20	65									Dessinateur junior .... 9
10. Draughtsman, Intermediate	1,093	109	-	-	1	1	4	8	15	46	56	58	83	63	132	84	542									Dessinateur intermédiaire .... 10
11. Draughtsman, Senior	1,677	138	-	-	-	-	-	-	-	3	4	7	17	11	27	44	1,564									Dessinateur sénior .... 11
12. Material Record Clerk	1,324	82	17	10	70	59	52	129	103	99	103	101	88	87	85	88	186									Commiss au registre du matériel 12
13. Office Boy	1,475	55	78	198	227	259	197	316	85	40	21	25	13	3	1	2	9									Garçon de bureau .... 13
14. Order Clerk	2,132	92	13	10	39	52	92	112	169	151	244	200	219	108	176	80	457									Commiss aux commandes .... 14
15. Payroll Clerk	420	87	1	2	3	5	22	16	31	37	35	56	31	23	47	23	52									Commiss à la paie .... 15
16. Tabulating Machine Operator	562	91	3	-	1	7	23	36	28	35	51	53	31	65	69	31	93									Opérateur de machine à tab. .... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 92 - FREQUENCY DISTRIBUTION - MONTRÉAL - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 92

October 1 - 1966 - 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees	Average Weekly Salary	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK																Employers of bureau
			NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
			Under \$40.00	40.00-44.99	45.00-49.99	50.00-54.99	55.00-59.99	60.00-64.99	65.00-69.99	70.00-74.99	75.00-79.99	80.00-84.99	85.00-89.99	90.00-94.99	95.00-99.99	100.00-104.99	105.00-109.99	110.00 and above	
<b>FEMALE</b>																			
17. Accounting Clerk, Jr.	1,411	64	5	17	45	314	253	237	186	128	80	60	41	16	13	7	5	4	Commiss de comptabilité, jr.
18. Accounting Clerk, Sr.	749	87	-	1	1	6	15	26	56	83	93	92	89	78	61	49	19	80	Commiss de comptabilité, sr.
19. Billing Machine Opt.	604	67	5	11	22	42	73	95	109	75	63	48	29	18	4	3	3	4	Opératrice de mach. à facturer
20. Bookkeeper, Senior	705	93	2	2	4	3	9	21	22	50	62	80	75	65	50	79	29	152	Teneuse de livres, sénior
21. Bookkeeping Machine Opt.	2,501	66	3	8	38	527	362	321	333	280	219	155	115	59	30	20	9	22	Opératrice de mach. à compt.
22. Calculating Machine Opt.	971	69	7	11	35	78	108	152	120	142	99	96	81	18	15	6	-	3	Opératrice de mach. à calculer
23. Clerk, Junior	3,359	56	72	210	509	846	867	380	229	112	48	31	26	13	8	5	-	3	Commiss junior
24. Clerk, Intermediate	4,356	71	5	9	13	167	523	719	691	695	570	430	239	98	77	56	33	31	Commiss intermédiaire
25. Clerk, Senior	1,911	87	8	6	1	7	15	44	97	210	201	219	229	441	129	104	61	139	Commiss sénior
26. Cost Accounting Clerk, Jr.	219	68	5	6	9	16	39	26	30	17	16	29	11	3	3	2	1	6	Commiss aux prix de revient, jr.
27. Cost Accounting Clerk, Sr.	132	87	-	-	-	1	7	3	8	18	20	13	12	13	8	9	3	17	Commiss aux prix de revient, sr.
28. Filing Clerk	1,766	54	79	292	316	385	252	172	105	81	18	26	14	15	4	4	1	2	Commiss classeur
29. Key Punch Operator, Jr.	724	64	7	11	34	68	143	117	133	103	36	43	23	4	1	1	-	-	Poinçonneuse à clavier, jr.
30. Key Punch Operator, Sr.	1,026	74	-	5	8	11	56	132	140	227	135	117	134	26	17	11	4	3	Poinçonneuse à clavier, sr.
31. Material Record Clerk	664	62	11	28	56	124	104	84	79	48	46	29	14	8	13	11	5	4	Commiss au registre du matériel
32. Order Clerk	1,033	75	5	21	33	70	84	106	70	59	121	149	128	41	122	8	3	13	Commiss aux commandes
33. Payroll Clerk	878	75	4	7	15	41	53	99	116	143	99	92	73	33	28	29	15	31	Commiss à la paie
34. Secretary, Junior	2,170	81	11	3	12	40	73	128	190	270	248	320	317	172	140	92	139	15	Secrétaire junior
35. Secretary, Senior	3,563	93	7	8	7	5	13	44	112	209	238	440	513	492	453	357	196	469	Secrétaire sénior
36. Stenographer, Junior	2,200	68	4	5	25	89	320	444	524	322	208	122	119	13	2	2	1	-	Sténographe junior
37. Stenographer, Senior	3,177	80	5	1	3	4	39	151	262	499	794	471	491	217	106	64	33	37	Sténographe sénior
38. Tabulating Machine Opt.	1,175	79	1	4	1	4	10	18	15	20	22	18	15	15	7	11	6	8	Opératrice de mach. à tabulateur
39. Tel. Switchbd Op. and Receipt	2,462	67	14	28	128	135	290	370	557	350	245	186	79	40	9	17	2	12	Op. au std. et réceptionniste
40. Typist, Junior	4,602	59	46	145	345	897	1,193	939	564	228	124	72	26	17	2	2	2	-	Dactylographe junior
41. Typist, Senior	3,149	70	16	8	23	86	224	757	701	531	331	207	106	75	29	33	8	14	Dactylographe sénior

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.



TABLE 92 - FREQUENCY DISTRIBUTION - MONTRÉAL - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 92

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation (Male only)	Total Number of Employees	Average Wage Rate Per Hour Taux horaire moyen de salaire	NUMBER OF EMPLOYEES AT WAGE RATE PER HOUR NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HORAIRE DE SALAIRE																Occupation (Hommes seulement)	
			Under \$1.50	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90		3.00
			Over \$1.50	1.59	1.69	1.79	1.89	1.99	2.09	2.19	2.29	2.39	2.49	2.59	2.69	2.79	2.89	2.99		Over et plus
<b>MAINTENANCE TRADES</b>		\$																		<b>MÉTIERS D'ENTRETIEN</b>
1. Carpenter .....	1,502	2.56	17	19	24	28	42	21	46	67	68	103	162	160	380	42	26	62	235	Charpentier .....
2. Electrician .....	2,136	2.72	3	2	2	4	10	18	33	31	39	55	161	245	854	156	114	50	359	Électricien .....
3. Machinist .....	1,146	2.68	-	-	1	2	25	30	28	31	64	66	146	132	206	62	29	66	258	Machiniste .....
4. Mechanic .....	3,076	2.63	5	7	8	21	53	43	66	93	200	201	367	158	1,256	71	72	71	384	Mécanicien .....
5. Millwright .....	794	2.64	-	-	2	4	9	14	23	34	39	57	64	133	114	78	42	27	154	Mécanicien-ajusteur .....
6. Pipefitter .....	850	2.85	-	-	-	1	3	3	7	19	34	23	22	28	392	28	6	14	270	Tuyauteur .....
7. Tool and Die Maker .....	752	2.76	-	-	-	-	2	8	20	14	24	24	40	64	97	89	145	71	154	Outilleur et matricieur .....
8. Welder .....	964	2.49	1	16	6	9	25	20	30	49	109	120	132	110	141	42	22	28	104	Soudeur .....
<b>SERVICE OCCUPATIONS</b>			Under \$1.00	1.00	1.10	1.20	1.30	1.40	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	<b>OCCUPATIONS DE SERVICE</b>
9. Stationary Engineer, 1st Class .....	105	3.15	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1	-	1	1	17	83	Mécanicien de machine fixe, 1ère classe .....
10. Stationary Engineer, 2nd Class .....	511	2.90	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	2	7	9	11	2	16	461	Mécanicien de machine fixe, 2e classe .....
11. Stationary Engineer, 3rd Class .....	501	2.51	-	-	-	-	-	1	-	12	8	7	7	23	27	43	55	44	274	Mécanicien de machine fixe, 3e classe .....
12. Stationary Engineer, 4th Class .....	484	2.26	-	-	-	2	-	2	3	4	19	28	28	58	60	82	83	35	80	Mécanicien de machine fixe, 4e classe .....
13. Stationary Fireman .....	429	2.09	-	-	1	3	4	6	15	12	39	29	108	24	31	59	33	18	47	Chauffeur de machine fixe .....
14. Truck Driver, Light and Heavy .....	6,552	2.09	3	15	1	18	53	88	106	153	300	349	1,544	1,347	827	735	201	199	613	Conducteur de camion, léger et lourd .....
15. Trucker, Power .....	1,813	2.26	-	1	-	9	5	14	25	40	68	79	179	270	131	208	100	231	453	Conducteur de chariot automoteur .....
16. GENERAL LABOURER .....	12,444	1.89	107	191	323	497	443	596	810	611	509	961	1,350	2,739	1,187	551	282	222	1,065	<b>MANOEUVRE ORDINAIRE</b> .....

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 93 - AVERAGES - MONTRÉAL - MOYENNES - TABLEAU 93**

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>		Service	
	Predominant Range Varge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior .....	70	53-90	73	69	78	71	65	-	68	1	Commiss de comptabilité, junior ...	68				
2. Accounting Clerk, Senior .....	109	80-140	111	108	111	105	106	111	114	2	Commiss de comptabilité, sénior ...	114				
3. Bookkeeper, Senior .....	117	83-155	120	114	124	116	111	-	113	3	Teneur de livres, sénior .....	113				
4. Clerk, Junior .....	61	47-77	64	60	61	61	58	69	64	4	Commiss junior .....	64				
5. Clerk, Intermediate .....	86	65-111	90	85	92	80	81	86	84	5	Commiss intermédiaire .....	84				
6. Clerk, Senior .....	110	85-140	114	108	120	108	108	100	113	6	Commiss sénior .....	113				
7. Cost Accounting Clerk, Junior .....	77	55-99	77	77	75	75	91	-	80	7	Commiss aux prix de revient, junior	80				
8. Cost Accounting Clerk, Senior .....	113	85-150	115	107	110	104	-	-	108	8	Commiss aux prix de revient, sénior	108				
9. Draughtsman, Junior .....	81	59-109	80	83	87	81	-	79	87	9	Dessinateur junior .....	87				
10. Draughtsman, Intermediate .....	109	80-136	107	112	108	110	121	99	114	10	Dessinateur intermédiaire .....	114				
11. Draughtsman, Senior .....	138	114-169	137	139	131	138	-	115	154	11	Dessinateur sénior .....	154				
12. Material Record Clerk .....	82	51-115	90	75	93	73	71	89	82	12	Commiss au registre du matériel ...	82				
13. Office Boy .....	55	40-68	52	56	55	52	56	63	56	13	Garçon de bureau .....	56				
14. Order Clerk .....	92	64-125	94	90	-	89	98	-	-	14	Commiss aux commandes .....	-				
15. Payroll Clerk .....	87	61-113	86	89	96	85	95	89	85	15	Commiss à la paie .....	85				
16. Tabulating Machine Operator .....	91	62-119	91	91	96	88	79	104	-	16	Opérateur de tabulatrice .....	-				

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 93 - AVERAGES - MONTRÉAL - MOYENNES - TABLEAU 93

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finances		Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	64	52-80	69	61	70	63	60	68	68	68	68	68	68	68	68	68
18. Accounting Clerk, Senior.....	87	67-110	93	85	95	-	82	92	92	92	92	92	92	92	92	92
19. Billing Machine Operator.....	67	50-85	67	67	73	66	71	67	67	67	67	67	67	67	67	67
20. Bookkeeper, Senior.....	93	70-120	97	89	102	87	88	90	90	90	90	90	90	90	90	90
21. Bookkeeping Machine Operator...	66	50-85	75	63	73	70	59	73	73	73	73	73	73	73	73	73
22. Calculating Machine Operator...	65	52-86	69	69	83	64	67	71	71	71	71	71	71	71	71	71
23. Clerk, Junior.....	56	45-67	58	55	58	53	54	56	56	56	56	56	56	56	56	56
24. Clerk, Intermediate.....	71	57-86	75	70	72	66	70	75	75	75	75	75	75	75	75	75
25. Clerk, Senior.....	87	70-105	93	86	88	82	84	90	90	90	90	90	90	90	90	90
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	68	50-85	68	67	-	-	-	74	74	74	74	74	74	74	74	74
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	87	65-112	86	89	-	84	-	97	97	97	97	97	97	97	97	97
28. Filing Clerk.....	54	40-69	55	53	60	53	50	59	59	59	59	59	59	59	59	59
29. Key-Punch Operator, Junior.....	64	50-79	66	63	71	62	58	65	65	65	65	65	65	65	65	65
30. Key-Punch Operator, Senior.....	74	60-86	75	73	79	71	64	73	73	73	73	73	73	73	73	73
31. Material Record Clerk.....	62	45-81	68	59	74	57	-	70	70	70	70	70	70	70	70	70
32. Order Clerk.....	75	52-95	70	77	86	64	77	82	82	82	82	82	82	82	82	82
33. Payroll Clerk.....	75	55-97	75	74	76	73	77	83	83	83	83	83	83	83	83	83
34. Secretary, Junior.....	81	62-100	83	80	83	76	72	79	79	79	79	79	79	79	79	79
35. Secretary, Senior.....	93	74-114	95	91	93	89	89	91	91	91	91	91	91	91	91	91
36. Stenographer, Junior.....	68	57-80	69	67	67	64	64	76	76	76	76	76	76	76	76	76
37. Stenographer, Senior.....	80	68-92	80	80	83	81	79	80	80	80	80	80	80	80	80	80
38. Tabulating Machine Operator.....	75	57-100	82	77	79	80	76	84	84	84	84	84	84	84	84	84
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	67	51-81	70	70	75	70	70	69	69	69	69	69	69	69	69	69
40. Typist, Junior.....	59	48-70	61	58	65	57	57	62	62	62	62	62	62	62	62	62
41. Typist, Senior.....	70	55-82	72	68	68	68	68	77	77	77	77	77	77	77	77	77

Voir Note explicative précédant le tableau 92.  
N'inclut pas le gouvernement provincial.

See explanatory Note preceding table 92.  
Does not include Provincial Government.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)  
**TABLE 93 — AVERAGES — MONTRÉAL — MOYENNES —** TABLEAU 93

October 1 — 1966 — 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES								
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade			Finance		Public Administration		Service			
	Average	Predominant Range	Average	Fabrication	Average	Autres que Fabrication	Average	Transports, etc.	Average	Commerce		Average	Finance	Average	Administration Publique	Average	Service		
<b>MALE</b>																			
<b>Maintenance Trades</b>																			
1. Carpenter.....	2.56	1.98-3.19	2.59		2.54	2.61	2.51	2.35	2.63	2.32	2.45	2.85	2.53	2.40	2.22	2.11	2.69	2.46	Charpentier..... 1
2. Electrician.....	2.72	2.42-3.20	2.75		2.70	2.72	2.57	2.46	2.85	2.45	2.85	2.53	2.46	2.22	2.11	2.69	2.46	Électricien..... 2	
3. Machinist.....	2.68	2.18-3.35	2.69		2.64	2.70			2.53	2.40	2.53	2.46	2.64	2.11	2.69	2.46	2.46	Mécanicien..... 3	
4. Mechanic.....	2.63	2.20-3.12	2.64		2.62	2.68			2.64	2.22	2.64	2.69	2.69	2.11	2.69	2.46	2.69	Mécanicien..... 4	
5. Millwright.....	2.64	2.15-3.66	2.60		2.75	2.78			2.64	2.11	2.64	2.69	2.69	2.11	2.69	2.46	2.69	Mécanicien-ajusteur..... 5	
6. Pipefitter.....	2.85	2.37-3.36	3.05		2.69	2.69			2.69	2.11	2.69	2.69	2.69	2.11	2.69	2.46	2.69	Tuyauteur..... 6	
7. Tool and Die Maker.....	2.76	2.31-3.20	2.77		2.70	2.71			2.71	2.11	2.71	2.71	2.71	2.11	2.71	2.46	2.71	Outilleur et matricieur..... 7	
8. Welder.....	2.49	2.05-3.03	2.47		2.55	2.62			2.46	2.11	2.46	2.46	2.46	2.11	2.46	2.46	2.46	Soudeur..... 8	
																			Métiers d'entretien
<b>Service Occupations</b>																			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.15	2.49-4.10			2.94	2.72	2.76	3.43	3.07	3.09	2.84	2.99	2.49	2.29	2.02	1.75	2.18	2.18	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.90	2.50-3.34	2.97		2.82		2.83	2.99	2.85	2.84	2.84	2.99	2.49	2.29	2.02	1.75	2.18	2.18	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.51	2.05-3.07	2.57		2.47	2.58	2.56	3.00	2.49	2.34	2.34	3.00	2.49	2.29	2.02	1.75	2.18	2.18	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.26	1.85-2.70	2.26		2.27	2.34	2.18	1.98	2.29	2.29	2.29	1.98	2.29	2.09	1.83	1.75	2.09	2.09	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	2.09	1.72-2.56	2.17		2.05	2.35	2.09	1.83	2.09	2.02	2.02	1.83	2.09	2.09	1.83	1.75	2.09	2.09	Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.09	1.75-2.45	2.22		2.02	2.00	1.53		2.18	1.75	1.75		2.18	2.18	1.75	1.75	2.18	2.18	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Trucker, Power.....	2.26	1.80-2.81	2.26		2.24	2.24			2.18	1.75	1.75		2.18	2.18	1.75	1.75	2.18	2.18	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.85	1.31-2.41	1.85		1.91	1.97	1.49		2.09	1.56	1.56		2.09	2.09	1.56	1.56	2.09	2.09	MANŒUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.  
 1 Does not include Provincial Government.  
 Voir Note explicative précédant le tableau 92.  
 1 N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 94 - FREQUENCY DISTRIBUTION - TORONTO - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 94

October 1 - 1966 - 1<sup>er</sup> octobre

Office Occupations	Total Number of Employees Nombre total d'employés	Average Weekly Salary Moyenne du salaire hebdomadaire	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																Employment of bureau Emplois de bureau
			Under \$40.00	40.00-44.99	45.00-49.99	50.00-54.99	55.00-59.99	60.00-64.99	65.00-69.99	70.00-74.99	75.00-79.99	80.00-84.99	85.00-89.99	90.00-94.99	95.00-99.99	100.00-104.99	105.00-109.99	110.00 and above plus	
<b>MALE</b>																			
1. Accounting Clerk, Jr. ....	703	\$ 77	-	2	10	29	57	118	119	82	78	76	39	36	30	10	10	1	
2. Accounting Clerk, Sr. ....	1,313	111	-	1	3	4	3	10	27	28	60	68	104	116	134	117	637	2	
3. Bookkeeper, Senior .....	641	120	-	1	2	1	4	6	5	9	23	19	28	34	46	40	423	3	
4. Clerk, Junior .....	1,730	67	-	2	23	109	287	360	286	168	135	45	18	6	2	3	2	4	
5. Clerk, Intermediate .....	3,798	86	-	1	1	8	40	79	210	367	414	521	428	466	181	141	199	5	
6. Clerk, Senior .....	3,970	114	-	-	-	2	5	15	16	25	39	126	215	275	583	356	2,147	6	
7. Cost Accounting Clerk, Jr. ..	359	83	-	-	1	7	10	30	55	51	53	40	37	20	16	10	21	7	
8. Cost Accounting Clerk, Sr. ..	578	112	-	-	-	-	1	3	1	8	13	24	35	45	69	45	287	8	
9. Draughtsman, Junior .....	695	85	1	4	7	12	33	50	60	73	109	100	70	69	40	25	42	9	
10. Draughtsman, Intermediate...	1,277	113	-	-	-	2	1	2	19	17	27	51	110	89	134	111	714	10	
11. Draughtsman, Senior .....	1,789	141	-	1	4	4	-	5	2	3	9	1	7	13	31	45	1,664	11	
12. Material Record Clerk .....	1,066	88	-	2	6	27	40	112	106	91	141	109	92	53	83	62	140	12	
13. Office Boy .....	985	59	8	78	189	296	172	112	53	17	20	10	2	5	4	1	-	13	
14. Order Clerk .....	1,998	96	-	-	8	23	51	105	131	116	197	211	190	171	174	98	523	14	
15. Payroll Clerk .....	277	92	-	1	4	4	8	10	27	30	24	19	28	35	21	14	52	15	
16. Tabulating Machine Operator	614	90	-	-	2	8	29	33	42	60	79	75	61	52	57	32	84	16	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Suite)

TABLE 94 — FREQUENCY DISTRIBUTION — TORONTO — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE — TABLEAU 94

October 1 — 1966 — 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees Nombre total d'employés	Average Weekly Salary Moyenne du salaire hebdomadaire \$	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																Employment of Bureau FEMMES	
			Under \$40.00	40.00	45.00	50.00	55.00	60.00	65.00	70.00	75.00	80.00	85.00	90.00	95.00	100.00	105.00	110.00		
			44.99	49.99	54.99	59.99	64.99	69.99	74.99	79.99	84.99	89.99	94.99	99.99	104.99	109.99	Above plus			
<b>FEMALE</b>																				
17. Accounting Clerk, Jr. ....	1,603	68	1	12	65	258	329	330	249	152	88	76	20	8	9	3	2	Commiss de comptabilité, jr. .... 17		
18. Accounting Clerk, Sr. ....	1,079	86	—	—	3	9	30	79	125	171	162	136	113	60	62	35	94	Commiss de comptabilité, sr. .... 18		
19. Billing Machine Opr. ....	656	70	—	1	12	58	88	163	117	110	57	25	11	6	4	2	2	Opérateur de mach. à facturer. . . 19		
20. Bookkeeper, Senior ....	1,063	93	—	—	—	2	20	30	67	83	132	146	135	103	120	52	168	Teneuse de livres, sénior ..... 20		
21. Bookkeeping Machine Opr. .	2,325	70	—	3	113	288	336	417	407	300	230	112	53	36	14	4	10	Opératrice de mach. à compt. .... 21		
22. Calculating Machine Opr. .	1,231	71	—	1	6	31	114	186	228	236	202	99	65	35	10	9	6	Opératrice de mach. à calculer. . 22		
23. Clerk, Junior ....	6,050	61	2	44	190	1,014	1,814	1,560	592	383	238	149	52	8	1	1	1	Commiss junior ..... 23		
24. Clerk, Intermediate ....	7,130	74	—	—	22	95	577	826	1,339	1,207	878	922	471	291	356	62	28	Commiss intermédiaire ..... 24		
25. Clerk, Senior ....	2,826	89	—	—	—	3	16	78	163	293	288	400	333	156	192	171	317	Commiss sénior ..... 25		
26. Cost Accounting Clerk, Jr. .	354	70	—	1	1	14	46	55	80	53	49	18	10	10	8	3	4	Commiss aux prix de revient, jr. . 26		
27. Cost Accounting Clerk, Sr. .	227	86	—	—	—	—	7	19	17	36	34	31	24	17	14	13	15	Commiss aux prix de revient, sr. . 27		
28. Filing Clerk ....	2,505	59	7	60	230	490	713	375	277	129	163	40	11	6	4	—	—	Commiss classer ..... 28		
29. Key Punch Operator, Jr. ....	1,160	67	—	2	56	202	269	232	149	106	70	63	5	6	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, jr. .... 29		
30. Key Punch Operator, Sr. ....	1,472	76	—	—	1	45	95	208	353	301	230	101	71	33	21	4	8	Poinçonneuse à clavier, sr. .... 30		
31. Material Record Clerk ....	868	68	3	6	10	35	114	169	193	141	83	43	30	12	9	8	4	Commiss au registre du matériel. . 31		
32. Order Clerk ....	1,207	75	—	3	16	42	78	118	161	147	179	165	109	87	69	12	7	Commiss aux commandes ..... 32		
33. Payroll Clerk ....	1,168	77	1	4	13	48	106	145	172	220	175	127	65	23	24	24	21	Commiss à la paie ..... 33		
34. Secretary, Junior ....	3,217	81	1	1	7	45	133	276	422	577	591	426	399	156	80	50	52	Secrétaire junior ..... 34		
35. Secretary, Senior ....	4,510	92	—	—	—	1	9	26	88	289	383	667	691	608	630	364	241	513	Secrétaire sénior ..... 35	
36. Stenographer, Junior ....	2,357	69	—	2	14	60	227	544	597	363	285	149	82	25	9	—	—	—	Sténographe junior ..... 36	
37. Stenographer, Senior ....	3,729	79	—	—	—	3	19	76	449	763	759	741	481	236	81	73	24	21	Sténographe sénior ..... 37	
38. Tabulating Machine Opr. ....	220	80	—	—	—	4	5	23	21	30	36	32	18	16	11	12	7	5	Opératrice de mach. à tabulateur. 38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.	2,435	69	3	7	46	67	292	344	519	509	288	163	101	51	25	8	6	6	Op.-au sid.-et-réceptionniste. .... 39	
40. Typist, Junior ....	4,784	61	5	23	112	553	1,422	1,326	746	301	155	80	35	15	6	3	1	1	Dactylographe junior ..... 40	
41. Typist, Senior ....	4,246	73	—	—	—	5	17	146	587	991	875	818	414	234	61	47	36	4	11	Dactylographe sénior ..... 41

See explanatory Note preceding table 92. / Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 94 - FREQUENCY DISTRIBUTION - TORONTO - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 94

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation (Male Only)	Total Number of Employees	Average Wage Rate Per Hour	NUMBER OF EMPLOYEES AT WAGE RATE PER HOUR																Occupation (Hommes seulement)		
			NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HORAIRE DE SALAIRE																		
			Under \$1.50	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90		3.00 Over et plus	
<b>MAINTENANCE TRADES</b>																			<b>MÉTIERS D'ENTRETIEN</b>		
1. Carpenter .....	762	2.66	-	4	11	8	13	12	26	28	71	49	42	74	85	83	35	54	167	Charpentier .....	1
2. Electrician .....	1,319	2.95	-	-	-	1	1	6	9	18	26	39	58	58	212	104	150	128	509	Électricien .....	2
3. Machinist .....	1,175	2.83	-	-	-	4	6	9	12	19	19	47	79	66	119	106	238	144	307	Mécanicien .....	3
4. Mechanic .....	2,255	2.74	-	5	8	5	19	20	51	78	101	155	223	232	251	160	261	154	532	Mécanicien .....	4
5. Millwright .....	679	2.83	-	-	-	1	1	2	4	8	17	24	41	57	60	74	97	34	259	Mécanicien-ajusteur .....	5
6. Pipefitter .....	302	3.17	-	-	-	-	-	-	-	2	11	6	4	4	66	39	41	1	128	Tuyauteur .....	6
7. Tool and Die Maker .....	1,622	3.07	-	-	-	-	1	5	6	10	22	16	20	40	61	102	101	164	1,074	Outilleur et matricieur .....	7
8. Welder .....	854	2.63	-	2	5	4	9	9	26	50	75	47	99	77	100	55	102	42	152	Soudeur .....	8
<b>SERVICE OCCUPATIONS</b>																			<b>OCCUPATIONS DE SERVICE</b>		
9. Stationary Engineer, 1st Class .....	55	3.31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	2	3	44	Mécanicien de machine fixe, 1ère classe .....	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class .....	428	3.13	-	-	-	-	-	-	-	1	10	1	1	1	2	-	3	409	Mécanicien de machine fixe, 2e classe .....	10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class .....	772	2.75	-	-	-	-	-	-	-	-	10	2	-	10	8	6	18	44	674	Mécanicien de machine fixe, 3e classe .....	11
12. Stationary Engineer, 4th Class .....	630	2.40	-	-	-	-	2	4	4	8	11	8	24	53	40	143	127	206	Mécanicien de machine fixe, 4e classe .....	12	
13. Stationary Fireman .....	236	2.02	-	-	-	-	2	1	7	3	38	32	79	18	8	18	11	17	17	Chauffeur de machine fixe .....	13
14. Truck Driver, Light and Heavy .....	5,398	2.31	-	-	2	12	17	34	49	58	116	175	194	347	596	1,483	566	264	1,485	Conducteur de camion, léger et lourd .....	14
15. Trucker, Power .....	1,821	2.37	-	-	1	-	4	13	22	34	40	40	102	148	149	231	260	150	666	Conducteur de chariot automoteur .....	15
16. GENERAL LABOURER .....	10,717	2.03	1	24	61	104	200	271	505	643	1,013	775	1,105	1,053	830	2,077	580	782	693	MANOEUVRE ORDINAIRE .....	16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 95 - AVERAGES - TORONTO - MOYENNES** - TABLEAU 95

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Publique		Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 77	\$ 62-98	\$ 79	\$ 76	\$ 79	\$ 75	\$ 71	\$ 93	\$ 75	\$ 75	\$ 75	\$ 75	\$ 75	\$ 75	\$ 75	1
2. Accounting Clerk, Senior.....	111	84-143	114	109	108	110	110	118	100	118	100	118	100	118	100	2
3. Bookkeeper, Senior.....	120	87-153	121	119	122	118	113	130	119	119	113	130	119	119	119	3
4. Clerk, Junior.....	67	55-80	71	66	70	69	64	68	60	60	60	68	60	60	60	4
5. Clerk, Intermediate.....	86	70-103	90	85	87	85	81	89	87	85	81	89	87	87	87	5
6. Clerk, Senior.....	114	90-140	118	112	113	109	111	115	114	109	111	115	114	114	114	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	83	65-101	83	81	80	82	88	-	80	82	88	-	-	74	74	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	112	86-142	112	112	115	111	119	88	111	111	119	88	88	85	85	8
9. Draughtsman, Junior.....	85	65-103	84	85	85	78	74	74	85	78	74	74	74	85	85	9
10. Draughtsman, Intermediate.....	113	90-136	108	117	112	104	113	111	112	104	113	111	123	123	123	10
11. Draughtsman, Senior.....	141	113-169	136	145	134	129	98	125	129	129	98	125	154	154	154	11
12. Material Record Clerk.....	88	66-115	92	82	90	86	75	78	86	86	75	78	77	77	77	12
13. Office Boy.....	59	49-70	62	58	58	58	59	59	58	58	59	59	56	56	56	13
14. Order Clerk.....	96	70-125	97	95	85	95	103	78	95	95	103	78	94	94	94	14
15. Payroll Clerk.....	92	70-124	94	91	99	86	80	93	99	86	80	93	85	85	85	15
16. Tabulating Machine Operator.....	90	68-115	94	87	96	89	82	87	96	89	82	87	92	92	92	16

See explanatory Note preceding table 92. Voir Note explicative précédant le tableau 92.



TABLE 95 - AVERAGES - TORONTO - MOYENNES - TABLEAU 95

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS  FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	68	57-82	70	67	69	69	67	65	67	65	90	69	69	17	Commis de comptabilité, junior.....	
18. Accounting Clerk, Senior.....	86	69-106	89	84	90	90	83	82	83	82	-	85	85	18	Commis de comptabilité, sénior.....	
19. Billing Machine Operator.....	70	59-80	71	70	79	79	68	73	68	73	-	93	93	19	Opératrice de machine à facturer.....	
20. Bookkeeper, Senior.....	93	72-115	94	92	100	100	89	92	89	92	-	75	75	20	Teneuse de livres, sénior.....	
21. Bookkeeping Machine Operator.....	70	57-84	76	68	75	75	73	64	73	64	78	75	75	21	Opératrice de machine à comptab.....	
22. Calculating Machine Operator.....	71	58-85	73	70	73	73	-	71	71	71	73	68	68	22	Opératrice de machine à calculer.....	
23. Clerk, Junior.....	61	51-72	65	60	65	65	58	59	58	64	64	58	58	23	Commis junior.....	
24. Clerk, Intermediate.....	74	60-91	77	74	77	77	69	72	77	72	87	70	70	24	Commis intermédiaire.....	
25. Clerk, Senior.....	89	70-111	89	88	92	92	-	85	85	85	104	84	84	25	Commis sénior.....	
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	70	57-86	71	66	76	76	66	65	66	65	-	66	66	26	Commis aux prix de revient, junior.....	
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	86	69-107	86	87	86	86	104	82	82	94	-	83	83	27	Commis aux prix de revient, sénior.....	
28. Filing Clerk.....	55	45-72	61	59	65	65	56	56	56	67	67	60	60	28	Commis classeur.....	
29. Key-Punch Operator, Junior.....	67	55-81	73	64	79	79	63	62	63	62	63	61	61	29	Poinçonneuse à clavier, junior.....	
30. Key-Punch Operator, Senior.....	76	65-89	80	74	72	72	75	73	75	73	78	73	73	30	Poinçonneuse à clavier, sénior.....	
31. Material Record Clerk.....	68	55-83	70	66	77	77	65	66	65	66	-	69	69	31	Commis au registre du matériel.....	
32. Order Clerk.....	75	58-94	74	76	84	84	67	86	67	86	-	64	64	32	Commis aux commandes.....	
33. Payroll Clerk.....	77	61-92	77	78	79	79	77	80	77	80	86	75	75	33	Commis à la paie.....	
34. Secretary, Junior.....	81	66-95	83	81	84	84	78	79	78	79	86	76	76	34	Secrétaire junior.....	
35. Secretary, Senior.....	92	75-110	94	91	94	94	90	92	90	92	98	88	88	35	Secrétaire sénior.....	
36. Stenographer, Junior.....	65	59-80	72	67	69	69	67	66	67	66	69	68	68	36	Sténographe junior.....	
37. Stenographer, Senior.....	79	65-90	81	79	81	81	78	79	78	79	77	79	79	37	Sténographe sénior.....	
38. Tabulating Machine Operator.....	80	62-100	83	77	81	81	76	73	76	73	-	84	84	38	Opératrice de tabulatrice.....	
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	65	56-83	71	68	74	74	67	71	67	71	74	65	65	39	Op. au std. et réceptionniste.....	
40. Typist, Junior.....	61	53-70	64	60	68	68	60	60	60	60	61	61	61	40	Dactylographe junior.....	
41. Typist, Senior.....	73	62-84	74	72	74	74	72	70	72	70	76	71	71	41	Dactylographe sénior.....	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

## TABLE 95 - AVERAGES - TORONTO - MOYENNES - TABLEAU 95

October 1 - 1966 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
Average		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
<b>MALE</b>																	
<b>Maintenance Trades</b>																	
1. Carpenter	2.66	2.10-3.25	2.68	2.65	2.60	2.61	2.57	3.28	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
2. Electrician	2.95	2.46-3.55	2.98	2.90	2.86	2.83	2.83	3.73	2.81	2.81	2.81	2.81	2.81	2.81	2.81	2.81	2.81
3. Machinist	2.82	2.40-3.33	2.83	2.86	2.91	2.84	2.84	2.84	2.84	2.84	2.84	2.84	2.84	2.84	2.84	2.84	2.84
4. Mechanic	2.74	2.24-3.34	2.78	2.55	2.69	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
5. Millwright	2.83	2.43-3.22	2.80	3.05	3.07	3.05	3.05	3.05	3.05	3.05	3.05	3.05	3.05	3.05	3.05	3.05	3.05
6. Pipefitter	3.17	2.64-4.40	3.31	2.63	2.63	2.63	2.63	2.63	2.63	2.63	2.63	2.63	2.63	2.63	2.63	2.63	2.63
7. Tool and Die Maker	3.07	2.65-3.30	3.07	2.76	2.88	2.57	2.57	2.78	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57
8. Welder	2.63	2.13-3.22	2.61	2.76	2.88	2.57	2.57	2.78	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57
<b>Service Occupations</b>																	
9. Stationary Engineer, 1st Class	3.39	2.30-4.55	3.32	3.49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Stationary Engineer, 2nd Class	3.13	2.79-3.61	3.19	3.05	2.70	3.20	3.01	3.06	3.13	3.13	3.13	3.13	3.13	3.13	3.13	3.13	3.13
11. Stationary Engineer, 3rd Class	2.75	2.45-3.17	2.81	2.66	2.65	2.81	2.69	2.68	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57
12. Stationary Engineer, 4th Class	2.40	2.10-2.67	2.42	2.38	2.46	2.50	2.33	2.37	2.35	2.35	2.35	2.35	2.35	2.35	2.35	2.35	2.35
13. Stationary Fireman	2.02	1.77-2.37	2.26	1.95	2.16	2.18	2.20	2.20	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97	1.97
14. Truck Driver, Light and Heavy	2.31	1.91-2.63	2.39	2.25	2.25	1.52	—	2.36	1.92	1.92	1.92	1.92	1.92	1.92	1.92	1.92	1.92
15. Truck Driver, Power	2.37	1.55-2.74	2.37	2.24	2.24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. GENERAL LABOURER	2.03	1.55-2.43	1.98	2.12	2.16	1.67	1.90	2.28	1.91	1.91	1.91	1.91	1.91	1.91	1.91	1.91	1.91

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 96 - FREQUENCY DISTRIBUTION - WINNIPEG - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 96

October 1 - 1966 - 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees Nombre total d'employés	Average Weekly Salary Moyenne du salaire hebdomadaire	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK																Emplois de bureau	
			NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
			Under \$40.00	40.00-44.99	45.00-49.99	50.00-54.99	55.00-59.99	60.00-64.99	65.00-69.99	70.00-74.99	75.00-79.99	80.00-84.99	85.00-89.99	90.00-94.99	95.00-99.99	100.00-104.99	105.00-109.99	110.00 and plus		
<b>MALE</b>																				
1. Accounting Clerk, Jr. ....	259	68	3	3	20	19	39	31	27	34	26	14	25	12	2	2	1	1	1	Commis de comptabilité, jr. .... 1
2. Accounting Clerk, Sr. ....	398	102	-	-	-	-	3	6	11	17	7	25	39	32	47	41	39	131	131	Commis de comptabilité, sr. .... 2
3. Bookkeeper, Senior .....	126	105	-	-	-	-	1	1	2	5	6	6	8	9	7	24	6	51	51	Teneur de livres, sénior ..... 3
4. Clerk, Junior .....	532	56	10	47	72	116	151	64	18	41	11	2	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior..... 4
5. Clerk, Intermediate .....	758	77	3	5	3	38	68	52	110	80	94	81	58	72	27	47	7	13	13	Commis intermédiaire ..... 5
6. Clerk, Senior .....	1,014	105	-	-	-	3	3	7	29	40	44	58	71	82	101	84	91	401	401	Commis sénior ..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Jr. ...	53	68	-	1	4	5	7	9	8	5	3	4	-	4	1	1	1	-	-	Commis aux prix de revient, jr. ... 7
8. Cost Accounting Clerk, Sr. ....	98	93	-	-	-	1	3	-	7	7	6	10	13	9	10	5	1	26	26	Commis aux prix de revient, sr. ... 8
9. Draughtsman, Junior .....	134	73	-	1	3	8	13	18	25	8	14	17	11	7	3	1	3	2	2	Dessinateur junior ..... 9
10. Draughtsman, Intermediate .....	234	104	-	-	-	1	-	2	2	8	8	17	14	26	19	33	13	91	91	Dessinateur intermédiaire ..... 10
11. Draughtsman, Senior .....	191	122	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	4	3	14	7	13	146	146	Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk .....	238	80	3	3	8	13	12	32	17	21	10	15	32	20	11	12	4	25	25	Commis au registre du matériel ..... 12
13. Office Boy .....	121	49	4	43	25	23	14	9	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ..... 13
14. Order Clerk .....	369	82	-	3	3	13	20	26	44	44	39	42	27	34	19	20	11	24	24	Commis aux commandes ..... 14
15. Payroll Clerk .....	83	81	-	1	-	5	5	8	9	7	7	8	5	10	7	3	-	8	8	Commis à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator	137	87	-	-	-	5	4	9	5	12	4	13	18	18	23	14	8	4	4	Opérateur de machine à tab. ... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Suite)  
**TABLE 96 — FREQUENCY DISTRIBUTION — WINNIPEG — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE — TABLEAU 96**

October 1 — 1966 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees	Average Weekly Salary	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK																Employments of bureau
			NOMBRE D'EMPLOYÉES AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
			Under \$40.00	40.00-44.99	45.00-49.99	50.00-54.99	55.00-59.99	60.00-64.99	65.00-69.99	70.00-74.99	75.00-79.99	80.00-84.99	85.00-89.99	90.00-94.99	95.00-99.99	100.00-104.99	105.00-109.99	110.00 and above plus	
<b>FEMME</b>																			
17. Accounting Clerk, Jr.....	438	63	—	15	44	57	84	61	55	55	27	6	26	6	2	—	—	—	Commis de comptabilité, jr..... 17
18. Accounting Clerk, Sr.....	190	81	—	—	5	10	14	23	24	27	27	20	13	8	12	23	3	8	Commis de comptabilité, sr... 18
19. Billing Machine Opr.....	109	59	3	8	15	21	15	17	13	4	3	7	1	2	—	—	—	—	Opératrice de mach. à facturer 19
20. Bookkeeper, Senior.....	157	78	—	1	2	3	10	16	25	24	18	14	13	11	7	3	1	9	Teneuse de livres, sénior..... 20
21. Bookkeeping Machine Opr.....	655	62	3	12	19	147	139	105	103	55	23	14	26	2	4	3	—	—	Opératrice de mach. à compt. 21
22. Calculating Machine Opr.....	466	64	3	12	25	51	99	95	56	42	26	16	30	4	4	2	—	—	Opératrice de mach. à calculer 22
23. Clerk, Junior.....	1,704	51	61	333	451	482	209	75	42	29	11	7	3	—	1	—	—	—	Commis junior..... 23
24. Clerk, Intermediate.....	1,866	63	1	41	103	259	391	317	335	203	101	37	31	24	15	7	1	—	Commis intermédiaire..... 24
25. Clerk, Senior.....	666	83	—	—	1	5	30	38	57	80	60	97	110	49	65	26	11	37	Commis sénior..... 25
26. Cost Accounting Clerk, Jr.....	36	67	—	4	2	6	2	4	2	3	5	3	—	5	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, jr. 26
27. Cost Accounting Clerk, Sr.....	33	80	—	—	—	—	4	2	1	8	2	1	6	5	1	1	—	2	Commis aux prix de revient, sr. 27
28. Filing Clerk.....	412	50	27	91	117	71	54	26	12	6	2	3	—	2	1	—	—	—	Commis classeur..... 28
29. Key Punch Operator, Jr.....	226	57	—	6	38	51	70	28	15	7	3	8	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, jr..... 29
30. Key Punch Operator, Sr.....	293	70	—	—	2	4	40	68	56	36	36	12	24	6	7	1	1	—	Poinçonneuse à clavier, sr..... 30
31. Material Record Clerk.....	169	60	2	15	18	21	30	9	26	34	6	1	3	3	1	—	—	—	Commis au registre du matériel 31
32. Order Clerk.....	191	54	29	24	14	37	16	38	15	7	4	3	1	1	—	2	—	—	Commis aux commandes..... 32
33. Payroll Clerk.....	176	66	1	5	13	20	22	30	29	17	8	8	13	3	2	4	1	—	Commis à la paie..... 33
34. Secretary, Junior.....	369	72	—	—	10	17	31	32	79	57	52	61	5	11	—	4	2	4	Secrétaire junior..... 34
35. Secretary, Senior.....	561	83	—	—	1	7	20	39	58	84	56	67	57	42	30	63	15	22	Secrétaire sénior..... 35
36. Stenographer, Junior.....	785	58	1	25	134	152	202	116	67	41	27	11	5	3	—	1	—	—	Sténographe junior..... 36
37. Stenographer, Senior.....	1,227	73	—	1	5	25	164	152	140	220	168	113	171	43	9	2	8	6	Sténographe sénior..... 37
38. Tabulating Machine Opr.....	48	66	1	1	5	5	7	9	6	4	1	4	—	—	3	2	—	—	Opératrice de mach. à tabulateur 38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	619	58	7	36	122	110	106	79	98	27	14	8	3	2	4	2	1	—	Op. au sid. et réceptionniste.. 39
40. Typist, Junior.....	1,313	53	22	141	320	354	266	137	38	21	3	6	4	1	—	—	—	—	Dactylographe junior..... 40
41. Typist, Senior.....	902	63	—	7	20	154	214	166	143	85	42	45	16	7	2	—	—	—	Dactylographe sénior..... 41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)  
**TABLE 96 — FREQUENCY DISTRIBUTION — WINNIPEG — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE — TABLEAU 96**

October 1 — 1966 — 1er octobre

Occupation (Male Only)	Total Number of Employees Nombre total d'employés	Average Wage Rate Per Hour Taux horaire moyen de salaire	NUMBER OF EMPLOYEES AT WAGE RATE PER HOUR NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HORAIRE DE SALAIRE																Occupation (Hommes seulement)				
			Under \$1.50	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90		3.00 Over et plus			
			1.59	1.69	1.79	1.89	1.99	2.09	2.19	2.29	2.39	2.49	2.59	2.69	2.79	2.89	2.99						
<b>MAINTENANCE TRADES</b>																	<b>MÉTIERS D'ENTRETIEN</b>						
1. Carpenter.....	466	2.63	—	4	1	3	4	4	4	15	11	13	13	8	16	267	34	13	39	21	Charpentier.....	1	
2. Electrician.....	562	2.76	—	—	—	—	4	2	1	6	12	4	18	18	285	33	20	53	106	—	Électricien.....	2	
3. Machinist.....	122	2.66	—	—	3	—	3	2	8	4	4	4	6	7	19	24	9	9	23	—	Machiniste.....	3	
4. Mechanic.....	842	2.63	1	—	5	5	9	15	21	19	28	28	28	63	534	39	23	13	38	—	Mécanicien.....	4	
5. Millwright.....	187	2.69	—	—	—	—	1	—	2	10	11	6	6	23	65	11	1	8	43	—	Mécanicien-ajusteur.....	5	
6. Pipefitter.....	295	2.71	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	47	170	12	40	—	14	—	Tuyauteur.....	6	
7. Tool and Die Maker.....	76	2.41	—	—	—	—	1	2	6	4	19	4	7	11	8	7	6	1	—	—	Outilleur et matricier.....	7	
8. Welder.....	222	2.60	—	—	2	5	3	13	4	10	9	5	5	5	123	11	8	10	14	—	Soudeur.....	8	
<b>SERVICE OCCUPATIONS</b>																	<b>OCCUPATIONS DE SERVICE</b>						
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	60	3.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	59	—	Mécanicien de machine fixe, 1ère classe.....	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	210	2.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	5	2	201	—	Mécanicien de machine fixe, 2e classe.....	10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	155	2.58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	7	4	11	13	11	108	—	Mécanicien de machine fixe, 3e classe.....	11	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	95	2.19	—	—	—	—	—	—	3	2	5	9	16	20	8	14	3	15	—	—	Mécanicien de machine fixe, 4e classe.....	12	
13. Stationary Fireman.....	173	2.19	—	—	1	1	—	1	17	9	44	5	4	21	29	19	21	—	—	—	Chauffeur de machine fixe.....	13	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1,016	1.86	—	3	3	5	17	40	104	278	256	74	53	17	39	19	11	68	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd.....	14	
15. Trucker, Power.....	196	2.07	—	—	1	3	3	—	6	8	14	50	28	16	49	5	1	12	—	—	Conducteur de chariot automoteur.....	15	
16. GENERAL LABOURER.....	2,678	1.78	21	32	75	91	254	177	183	294	145	135	145	608	219	146	122	23	8	—	MANOEUVRE ORDINAIRE.....	16	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 97 - AVERAGES - WINNIPEG - MOYENNES - TABLEAU 97**

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS  MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU  HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Publique		Service Service	
	Average	Predominant Range Varge Prédominante	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		Average	Average	Average	Average
	Moyenne		Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne		Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	68	50-89	69	67	65	73	61	61	65	64	61	61	61	61	61	61	Commis de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	102	77-125	101	102	100	106	93	93	100	95	93	93	93	93	93	93	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	105	77-135	107	102	104	-	-	-	104	107	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	56	46-70	56	56	54	58	52	52	54	55	52	52	52	52	52	52	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	77	57-100	81	76	71	79	69	68	71	76	69	68	68	68	68	68	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	105	77-137	105	105	102	105	106	106	102	111	91	91	91	91	91	91	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	68	50-90	69	66	69	-	-	-	69	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	93	69-123	92	95	89	99	89	89	89	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	73	55-90	66	78	78	72	72	72	78	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	104	81-132	90	109	110	117	110	110	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	122	58-149	116	129	139	139	116	116	108	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	80	54-110	79	81	75	87	75	75	75	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	49	40-59	46	49	46	53	46	46	46	48	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....	82	55-103	81	82	82	-	82	82	82	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	81	55-102	78	83	79	86	78	78	79	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator....	87	63-104	95	85	82	92	82	82	82	68	79	79	79	79	79	79	Opérateur de tabulatrice... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 97 — AVERAGES — WINNIPEG — MOYENNES — TABLEAU 97

October 1 — 1966 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 63	48-79	\$ 59	\$ 63	\$ 67	\$ 60	\$ 57	\$ 83	\$ 64	Commis de comptabilité, junior...17							
18. Accounting Clerk, Senior.....	81	62-101	78	81	90	77	78	97	70	Commis de comptabilité, sénior...18							
19. Billing Machine Operator.....	59	45-79	56	60	59	61	—	—	52	Opératrice de machine à facturer...19							
20. Bookkeeper, Senior.....	78	60-96	76	79	—	78	76	—	80	Teneuse de livres, sénior...20							
21. Bookkeeping Machine Operator...	62	50-75	63	61	65	65	57	73	63	Opératrice de machine à comptab...21							
22. Calculating Machine Operator...	64	51-83	62	65	71	62	56	72	—	Opératrice de machine à calculer...22							
23. Clerk, Junior.....	51	43-60	48	51	50	53	49	48	47	Commis junior...23							
24. Clerk, Intermediate.....	63	51-76	63	63	65	63	63	62	55	Commis intermédiaire...24							
25. Clerk, Senior.....	83	64-101	81	83	86	80	79	88	78	Commis sénior...25							
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	67	46-90	59	74	—	67	—	—	76	Commis aux prix de revient, junior...26							
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	80	57-99	77	81	—	74	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior...27							
28. Filing Clerk.....	50	40-61	49	50	52	52	46	—	44	Commis classeur...28							
29. Key-Punch Operator, Junior.....	57	48-66	54	57	58	56	57	57	55	Poinçonneuse à clavier, junior...29							
30. Key-Punch Operator, Senior.....	70	58-86	72	70	74	68	66	64	71	Poinçonneuse à clavier, sénior...30							
31. Material Record Clerk.....	60	46-70	55	62	52	63	—	—	—	Commis au registre du matériel...31							
32. Order Clerk.....	54	35-69	50	58	62	58	—	—	—	Commis aux commandes...32							
33. Payroll Clerk.....	66	45-85	64	68	70	69	70	—	65	Commis à la paie...33							
34. Secretary, Junior.....	72	57-83	63	73	72	74	71	76	66	Secrétaire junior...34							
35. Secretary, Senior.....	83	63-103	80	83	87	80	81	90	74	Secrétaire sénior...35							
36. Stenographer, Junior.....	58	47-71	56	59	63	57	58	56	58	Sténographe junior...36							
37. Stenographer, Senior.....	58	47-71	72	73	81	72	71	70	66	Sténographe sénior...37							
38. Tabulating Machine Operator...	66	45-83	68	65	74	64	62	—	53	Opératrice de tabulatrice...38							
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept...	58	46-69	57	58	63	60	59	62	67	Op. au std. et réceptionniste...39							
40. Typist, Junior.....	53	44-62	52	53	54	53	52	53	51	Dactylographe junior...40							
41. Typist, Senior.....	63	52-77	61	63	68	65	61	63	60	Dactylographe sénior...41							

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)  
**TABLE 97 - AVERAGES - WINNIPEG - MOYENNES** - TABLEAU 97

October 1 - 1966 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES					
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service		
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service		
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		Average	Average	Average	Average	Average
<b>MALE</b>																	
<b>Maintenance Trades</b>																	
1. Carpenter.....	2.63	2.29-2.50	2.41	2.66	2.70	2.13	2.70	2.73	2.73	2.82	2.32	2.82	2.32	2.32	2.32	2.32	Charpentier..... 1
2. Electrician.....	2.76	2.51-3.04	2.72	2.77	2.73	2.25	2.73	2.73	2.73	3.05	2.54	3.05	2.54	2.54	2.54	2.54	Électricien..... 2
3. Machinist.....	2.66	2.05-3.08	2.63	2.70	2.73	—	2.73	2.73	2.73	2.56	—	2.56	—	2.56	2.56	2.56	Mécanicien..... 3
4. Mechanic.....	2.63	2.34-2.78	2.56	2.65	2.67	—	2.65	2.65	2.65	2.50	—	2.50	—	2.50	2.50	2.50	Mécanicien..... 4
5. Millwright.....	2.69	2.24-3.05	2.54	2.84	2.85	—	2.84	2.85	2.85	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipefitter.....	2.71	2.56-2.80	3.04	2.68	2.68	—	2.68	2.68	2.68	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....	2.41	2.08-2.74	2.41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et martrqueur..... 7
8. Welder.....	2.60	2.08-2.93	2.46	2.65	2.69	—	2.65	2.69	2.69	2.57	—	2.57	—	2.57	—	—	Soudeur..... 8
<b>Service Occupations</b>																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.26	2.75-3.79	3.34	3.23	3.44	—	3.23	3.44	3.44	3.02	—	3.02	—	3.02	—	—	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.96	2.57-3.35	3.00	2.93	2.86	—	2.93	2.86	2.86	2.92	—	2.92	—	2.92	—	—	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.59	2.25-2.88	2.55	2.61	2.75	—	2.61	2.75	2.75	2.56	—	2.56	—	2.56	—	—	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.19	1.90-2.51	2.13	2.21	2.21	2.06	2.21	2.30	2.30	2.38	2.38	2.38	2.38	2.38	2.38	2.38	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	2.19	1.78-2.56	2.38	2.13	2.30	—	2.13	2.30	2.30	2.04	—	2.04	—	2.04	—	—	Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.86	1.60-2.29	1.94	1.84	1.78	—	1.84	1.78	1.78	2.02	—	2.02	—	2.02	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Trucker, Power.....	2.07	1.79-2.28	2.03	2.29	2.29	—	2.29	2.29	2.29	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.78	1.30-2.23	1.79	1.77	1.90	1.39	1.77	1.90	1.90	1.91	—	1.91	—	1.91	—	—	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.



TABLE 98 — FREQUENCY DISTRIBUTION — VANCOUVER — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE — TABLEAU 98

October 1 - 1966 - 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees total d'employés	Average Weekly Salary Moyenne du salaire hebdomadaire	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK																Emplois de bureau
			NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
			Under \$40.00	40.00	45.00	50.00	55.00	60.00	65.00	70.00	75.00	80.00	85.00	90.00	95.00	100.00	105.00	110.00	
		44.99	49.99	54.99	59.99	64.99	69.99	74.99	79.99	84.99	89.99	94.99	99.99	104.99	109.99	Above et plus			
<b>MALE</b>																			
1. Accounting Clerk, Jr.....	211	78	—	1	6	7	21	29	38	23	5	16	9	12	10	5	6	23	Commis de comptabilité, jr.... 1
2. Accounting Clerk, Sr.....	372	112	—	—	—	2	2	1	2	8	8	27	30	15	26	34	29	188	Commis de comptabilité, sr.... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	190	123	—	—	—	—	—	—	3	3	1	5	3	9	5	20	11	130	Teneur de livres, sénior ..... 3
4. Clerk, Junior.....	279	65	2	10	13	29	72	53	38	19	10	7	6	6	4	1	4	5	Commis junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....	849	88	—	1	12	12	19	27	54	74	80	96	84	99	74	67	43	104	Commis intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....	854	120	—	—	—	1	1	2	5	3	7	9	29	39	73	60	67	558	Commis sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Jr..	78	83	—	—	—	3	4	4	12	10	3	12	8	2	3	1	8	8	Commis aux prix de revient, jr. 7
8. Cost Accounting Clerk, Sr..	184	120	—	—	—	—	—	1	1	—	3	—	1	16	18	17	11	116	Commis aux prix de revient, sr. 8
9. Draughtsman, Junior.....	321	90	—	—	—	2	3	3	8	31	10	59	51	62	30	33	7	22	Dessinateur junior ..... 9
10. Draughtsman, Intermediate..	646	114	—	—	—	—	—	—	1	4	4	22	21	29	41	78	73	373	Dessinateur intermédiaire.... 10
11. Draughtsman, Senior.....	608	141	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	3	3	13	585	Dessinateur sénior ..... 11
12. Material Record Clerk.....	253	95	—	1	3	3	12	14	11	18	18	18	20	21	8	13	16	77	Commis au registre du matériel 12
13. Office Boy.....	174	54	—	8	55	50	24	14	17	3	2	—	1	—	—	—	—	—	Garçon de bureau ..... 13
14. Order Clerk.....	663	98	—	—	—	3	7	16	29	24	18	55	73	99	76	69	36	158	Commis aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....	84	100	—	—	—	1	2	2	4	1	2	4	9	7	9	5	7	31	Commis à la paie ..... 15
16. Tabulating Machine Operator	107	100	—	—	—	—	—	2	2	1	3	5	13	13	24	15	6	23	Opérateur de machine à tab. ... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)  
**TABLE 98 - FREQUENCY DISTRIBUTION - VANCOUVER - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE** - TABLEAU 98

October 1 - 1966 - 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees Nombre total d'employées	Average Weekly Salary Moyenne du salaire hebdomadaire	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK NOMBRE D'EMPLOYÉES AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																Emplois de bureau	FEMMES	
			Under \$40.00	40.00	45.00	50.00	55.00	60.00	65.00	70.00	75.00	80.00	85.00	90.00	95.00	100.00	105.00	110.00			Above et plus
			44.99	49.99	54.99	59.99	64.99	69.99	74.99	79.99	84.99	89.99	94.99	99.99	104.99	109.99					
		\$																			
17. Accounting Clerk, Jr. ....	468	66	1	-	19	37	105	101	69	47	27	23	18	10	7	3	1	1	-		
18. Accounting Clerk, Sr. ....	405	82	-	1	1	8	25	36	41	36	48	44	47	39	19	19	11	11	30		
19. Billing Machine Opr. ....	203	72	-	3	4	10	22	23	34	32	21	15	17	16	4	1	-	-	19		
20. Bookkeeper, Senior ....	328	90	-	-	-	1	9	16	21	19	23	53	47	31	22	13	42	42	20		
21. Bookkeeping Machine Opr. ....	617	68	-	3	8	59	105	110	110	82	35	19	24	21	4	3	2	2	21		
22. Calculating Machine Opr. ....	331	73	-	1	6	14	23	43	45	66	45	36	30	8	9	2	-	3	23		
23. Clerk, Junior. ....	1,229	58	8	52	171	316	304	189	57	59	27	26	9	2	5	3	-	1	22		
24. Clerk, Intermediate ....	2,003	75	2	3	18	43	143	253	323	293	269	192	124	211	87	11	15	16	24		
25. Clerk, Senior. ....	421	85	-	1	3	3	12	11	30	50	70	56	37	32	28	41	15	32	25		
26. Cost Accounting Clerk, Jr. ....	103	68	-	3	1	19	12	14	15	10	11	4	3	2	6	1	-	2	26		
27. Cost Accounting Clerk, Sr. ....	59	86	-	-	-	-	-	-	2	10	7	4	10	7	1	3	6	3	27		
28. Filing Clerk. ....	433	55	2	37	107	98	90	35	24	17	15	2	3	3	-	-	-	-	28		
29. Key Punch Operator, Jr. ....	138	66	-	-	5	16	31	20	20	14	12	18	-	2	-	-	-	-	29		
30. Key Punch Operator, Sr. ....	250	76	-	-	-	2	4	22	47	46	44	39	15	27	2	2	-	-	30		
31. Material Record Clerk. ....	297	76	1	8	13	35	39	42	36	57	48	21	10	2	6	8	-	1	31		
32. Order Clerk. ....	282	75	-	-	12	19	30	24	37	34	36	21	13	14	7	33	1	1	32		
33. Payroll Clerk. ....	300	76	1	1	7	14	18	33	39	40	25	37	27	21	20	7	5	5	33		
34. Secretary, Junior. ....	481	77	-	-	7	9	29	52	61	61	67	58	29	23	12	4	8	8	34		
35. Secretary, Senior. ....	900	89	-	-	-	3	11	39	83	55	120	155	155	117	76	38	48	35	35		
36. Stenographer, Junior. ....	757	66	-	2	13	73	169	134	156	90	39	47	27	4	3	-	-	-	36		
37. Stenographer, Senior. ....	1,392	77	-	2	2	6	31	107	189	273	302	207	150	68	26	11	8	10	37		
38. Tabulating Machine Opr. ....	65	80	-	-	-	3	6	6	7	8	10	4	10	2	2	3	-	-	38		
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt	780	66	2	10	25	66	128	179	136	104	50	30	11	5	2	3	-	2	39		
40. Typist, Junior. ....	1,366	58	2	35	133	250	490	282	96	33	24	15	5	-	1	-	-	-	40		
41. Typist, Senior. ....	954	69	1	1	9	24	115	175	217	187	111	59	25	15	9	5	-	1	41		

See explanatory Note preceding table 92

Voir Note explicative précédant le tableau 92

TABLE 98 - FREQUENCY DISTRIBUTION - VANCOUVER - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 98

October 1 - 1966 - 1er octobre

Occupation (Male Only)	Total Number of Employees	Average Wage Rate Per Hour	NUMBER OF EMPLOYEES AT WAGE RATE PER HOUR																Occupation (Hommes seulement)			
			NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HORAIRE DE SALAIRE																			
			Under \$1.50	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90		3.00 Over et plus		
<b>MAINTENANCE TRADES</b>																						
1. Carpenter .....	316	2.94	-	-	-	1	3	-	2	2	1	5	5	14	14	12	24	36	197	Charpentier .....	1	
2. Electrician .....	438	3.32	-	-	-	-	-	3	-	1	2	1	2	1	5	53	5	8	339	Électricien .....	2	
3. Machinist .....	267	3.15	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	3	12	6	18	29	196	Mécanicien .....	3		
4. Mechanic .....	579	3.07	-	-	-	-	-	5	-	3	12	21	3	24	61	32	56	35	330	Mécanicien .....	4	
5. Millwright .....	491	3.24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	2	11	6	23	26	420	Mécanicien-ajusteur .....	5	
6. Pipefitter .....	148	3.18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	33	14	6	3	88	Tuyauteur .....	6	
7. Tool and Die Maker .....	92	3.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	4	6	8	72	Outilleur et matricieur .....	7	
8. Welder .....	376	3.04	-	-	-	-	-	-	3	-	3	-	2	6	16	23	39	65	222	Soudeur .....	8	
<b>SERVICE OCCUPATIONS</b>																						
9. Stationary Engineer, 1st Class .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de machine fixe, 1ère classe .....	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class .....	127	3.40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	125	Mécanicien de machine fixe, 2e classe .....	10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class .....	242	3.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	-	12	6	218	Mécanicien de machine fixe, 3e classe .....	11		
12. Stationary Engineer, 4th Class .....	234	2.78	-	-	-	-	-	-	6	2	-	-	-	10	20	17	7	172	Mécanicien de machine fixe, 4e classe .....	12		
13. Stationary Fireman .....	183	2.50	-	-	-	-	-	1	1	7	4	31	1	2	4	7	122	122	Chaudfleur de machine fixe .....	13		
14. Truck Driver, Light and Heavy .....	2,086	2.70	-	1	6	6	21	3	6	13	3	3	16	18	42	94	38	1,816	1,816	Conducteur de camion, léger et lourd .....	14	
15. Trucker, Power .....	741	2.73	-	-	-	-	-	1	1	3	-	2	22	4	26	17	41	624	624	Conducteur de chariot automoteur .....	15	
16. GENERAL LABOURER .....	3,782	2.39	-	14	7	20	11	5	33	39	38	40	245	179	329	322	785	1,676	1,676	MANOEUVRE ORDINAIRE .....	16	

See explanatory Note preceding table 92. Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 99 - AVERAGES - VANCOUVER - MOYENNES - TABLEAU 99  
 COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU						
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance			Public Administration Administration Publique		Service		
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			
		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$			
MALE																			
1. Accounting Clerk, Junior.....		78	57-111	92	71	77	77	65	77	65	69	69	69	69	69	69	69	69	1
2. Accounting Clerk, Senior.....		112	80-144	122	107	105	106	99	106	99	118	118	118	118	118	118	118	118	2
3. Bookkeeper, Senior.....		123	92-161	129	120	130	118	120	118	120	111	111	120	120	120	120	120	120	3
4. Clerk, Junior.....		65	50-83	73	62	70	61	71	70	61	71	71	61	71	71	71	71	71	4
5. Clerk, Intermediate.....		88	66-111	97	86	92	92	75	92	75	91	91	75	91	91	91	91	91	5
6. Clerk, Senior.....		120	93-149	128	118	116	111	121	111	121	120	120	121	123	123	120	120	120	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....		83	63-108	83	84	84	80	84	80	84	74	74	84	84	84	74	74	74	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....		120	92-152	123	116	124	111	124	111	124	110	110	124	124	124	110	110	110	8
9. Draughtsman, Junior.....		90	74-103	87	87	85	85	85	85	85	90	90	85	93	93	90	90	90	9
10. Draughtsman, Intermediate.....		114	92-127	112	114	106	114	114	114	114	115	115	114	121	121	115	115	115	10
11. Draughtsman, Senior.....		141	113-162	138	142	138	142	142	138	142	144	144	142	143	143	144	144	144	11
12. Material Record Clerk.....		95	63-126	99	91	112	112	73	112	73	86	86	73	86	86	73	73	73	12
13. Office Boy.....		54	46-68	57	53	56	53	54	53	54	51	51	54	54	54	51	51	51	13
14. Order Clerk.....		98	75-126	101	95	91	96	91	96	91	91	91	91	91	91	91	91	91	14
15. Payroll Clerk.....		101	69-126	101	100	95	94	100	94	100	112	112	100	112	112	100	100	100	15
16. Tabulating Machine Operator.....		100	80-124	109	98	98	99	90	99	90	101	101	90	111	111	101	101	101	16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 99 - AVERAGES - VANCOUVER - MOYENNES - TABLEAU 99

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMME		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Public Administration Publique		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 66	52-84	\$ 72	\$ 64	\$ 71	\$ 65	\$ 61	\$ 65	\$ 65	\$ 65	\$ 61	\$ 65	\$ 65	\$ 65	\$ 65	Commis de comptabilité, junior... .17			
18. Accounting Clerk, Senior.....	\$ 82	61-104	\$ 89	\$ 81	\$ 89	\$ 87	\$ 72	\$ 82	\$ 82	\$ 82	\$ 72	\$ 82	\$ 82	\$ 82	\$ 82	Commis de comptabilité, sénior... .18			
19. Billing Machine Operator.....	\$ 72	55-90	\$ 72	\$ 72	\$ 83	\$ 69	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	Opératrice de machine à facturer... .19			
20. Bookkeeper, Senior.....	\$ 90	68-115	\$ 93	\$ 88	\$ 97	\$ 87	\$ 82	\$ 82	\$ 82	\$ 82	\$ 82	\$ 82	\$ 82	\$ 82	\$ 82	Teneuse de livres, sénior... .20			
21. Bookkeeping Machine Operator...	\$ 68	54-84	\$ 74	\$ 66	\$ 76	\$ 71	\$ 60	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 60	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	Opératrice de machine à comptab... .21			
22. Calculating Machine Operator....	\$ 73	57-86	\$ 77	\$ 70	\$ 79	\$ 70	\$ 59	\$ 55	\$ 55	\$ 55	\$ 55	\$ 55	\$ 55	\$ 55	\$ 55	Opératrice de machine à calculer... .22			
23. Clerk, Junior.....	\$ 58	46-70	\$ 63	\$ 57	\$ 64	\$ 58	\$ 55	\$ 55	\$ 55	\$ 55	\$ 55	\$ 55	\$ 55	\$ 55	\$ 55	Commis junior... .23			
24. Clerk, Intermediate.....	\$ 75	55-91	\$ 76	\$ 75	\$ 86	\$ 71	\$ 70	\$ 70	\$ 70	\$ 70	\$ 70	\$ 70	\$ 70	\$ 70	\$ 70	Commis intermédiaire... .24			
25. Clerk, Senior.....	\$ 85	68-106	\$ 88	\$ 85	\$ 103	\$ 82	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	Commis sénior... .25			
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	\$ 68	50-90	\$ 65	\$ 70	\$ 87	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	Commis aux prix de revient, junior... .26			
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	\$ 87	69-110	\$ 85	\$ 89	\$ 91	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	\$ 81	Commis aux prix de revient, sénior... .27			
28. Filing Clerk.....	\$ 55	46-65	\$ 57	\$ 55	\$ 65	\$ 57	\$ 53	\$ 53	\$ 53	\$ 53	\$ 53	\$ 53	\$ 53	\$ 53	\$ 53	Commis classeur... .28			
29. Key-Punch Operator, Junior.....	\$ 66	54-80	\$ 71	\$ 64	\$ 75	\$ 62	\$ 57	\$ 57	\$ 57	\$ 57	\$ 57	\$ 57	\$ 57	\$ 57	\$ 57	Poinçonneuse à clavier, junior... .29			
30. Key-Punch Operator, Senior.....	\$ 76	64-91	\$ 79	\$ 75	\$ 78	\$ 70	\$ 70	\$ 78	\$ 78	\$ 78	\$ 78	\$ 78	\$ 78	\$ 78	\$ 78	Poinçonneuse à clavier, sénior... .30			
31. Material Record Clerk.....	\$ 67	51-83	\$ 65	\$ 68	\$ 80	\$ 66	\$ 66	\$ 66	\$ 66	\$ 66	\$ 66	\$ 66	\$ 66	\$ 66	\$ 66	Commis au registre du matériel... .31			
32. Order Clerk.....	\$ 75	53-104	\$ 70	\$ 78	\$ 91	\$ 68	\$ 68	\$ 68	\$ 68	\$ 68	\$ 68	\$ 68	\$ 68	\$ 68	\$ 68	Commis aux commandes... .32			
33. Payroll Clerk.....	\$ 76	57-97	\$ 73	\$ 78	\$ 86	\$ 76	\$ 76	\$ 76	\$ 76	\$ 76	\$ 76	\$ 76	\$ 76	\$ 76	\$ 76	Commis à la paie... .33			
34. Secretary, Junior.....	\$ 77	60-94	\$ 82	\$ 75	\$ 92	\$ 68	\$ 72	\$ 83	\$ 83	\$ 83	\$ 83	\$ 83	\$ 83	\$ 83	\$ 83	Secrétaire junior... .34			
35. Secretary, Senior.....	\$ 89	74-104	\$ 93	\$ 88	\$ 92	\$ 85	\$ 85	\$ 85	\$ 85	\$ 85	\$ 85	\$ 85	\$ 85	\$ 85	\$ 85	Secrétaire sénior... .35			
36. Stenographer, Junior.....	\$ 66	54-80	\$ 72	\$ 64	\$ 69	\$ 64	\$ 62	\$ 62	\$ 62	\$ 62	\$ 62	\$ 62	\$ 62	\$ 62	\$ 62	Sténographe junior... .36			
37. Stenographer, Senior.....	\$ 77	64-88	\$ 81	\$ 76	\$ 79	\$ 77	\$ 78	\$ 78	\$ 78	\$ 78	\$ 78	\$ 78	\$ 78	\$ 78	\$ 78	Sténographe sénior... .37			
38. Tabulating Machine Operator....	\$ 80	63-95	\$ 82	\$ 79	\$ 75	\$ 85	\$ 72	\$ 72	\$ 72	\$ 72	\$ 72	\$ 72	\$ 72	\$ 72	\$ 72	Opératrice de tabulatrice... .38			
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	\$ 66	52-84	\$ 69	\$ 65	\$ 68	\$ 65	\$ 63	\$ 63	\$ 63	\$ 63	\$ 63	\$ 63	\$ 63	\$ 63	\$ 63	Op. au std. et réceptionniste... .39			
40. Typist, Junior.....	\$ 58	48-66	\$ 60	\$ 58	\$ 61	\$ 59	\$ 56	\$ 56	\$ 56	\$ 56	\$ 56	\$ 56	\$ 56	\$ 56	\$ 56	Dactylographe junior... .40			
41. Typist, Senior.....	\$ 68	57-80	\$ 71	\$ 69	\$ 69	\$ 70	\$ 64	\$ 64	\$ 64	\$ 64	\$ 64	\$ 64	\$ 64	\$ 64	\$ 64	Dactylographe sénior... .41			

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)  
**TABLE 99 - AVERAGES - VANCOUVER - MOYENNES - TABLEAU 99**

October 1 - 1966 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS</b>																
<b>MALE</b>																
<b>Maintenance Trades</b>																
1. Carpenter.....	3.06	2.58-3.49	3.15		3.00		3.15		2.90			2.99		2.83		1
2. Electrician.....	3.32	2.69-3.80	3.37		3.26		2.99		3.03			3.74		3.16		2
3. Machinist.....	3.15	2.81-3.56	3.15		3.11		3.11									3
4. Mechanic.....	3.07	2.50-3.65	3.11		3.00		3.11					2.70		2.70		4
5. Millwright.....	3.24	2.92-3.51	3.26		3.03		3.04									5
6. Pipefitter.....	3.13	2.68-3.81	3.36		2.85		2.80					2.90				6
7. Tool and Die Maker.....	3.12	2.80-3.30	3.12													7
8. Welder.....	3.04	2.75-3.33	3.02		3.13		3.16					3.04				8
<b>Service Occupations</b>																
9. Stationary Engineer, 1st Class.....																9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.40	3.04-3.71	3.54		3.24							3.36		3.20		10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	3.04	2.45-3.38	3.17		2.86				3.19			2.73		3.01		11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.78	2.21-3.29	2.99		2.57		2.90		2.86			2.41		2.59		12
13. Stationary Fireman.....	2.50	1.91-2.86	2.77		2.22		2.50		2.50			2.14		2.41		13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.70	2.31-2.90	2.59		2.70		2.80					2.56		1.96		14
15. Truck, Power.....	2.73	2.39-2.94	2.68		3.01		3.23					2.45				15
16. GENERAL LABOURER.....	2.39	2.02-2.61	2.43		2.35		2.37		2.11			2.43		1.93		16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 100 - CORNER BROOK - TABLEAU 100

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Administration Publique	Service	EMPLOIS DE BUREAU HOMMES		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	93	-	-	83	-	78	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	114	74-151	132	99	-	90	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	116	-	-	111	-	118	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior..... 3
4. Clerk, Junior.....	62	50-80	-	65	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....	80	57-90	89	71	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....	107	65-153	108	106	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	101	69-138	-	100	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....	131	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
12. Material Record Clerk.....	74	-	69	83	-	86	-	-	-	-	-	Garçon de bureau..... 13
13. Office Boy.....	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes..... 14
14. Order Clerk.....	83	55-107	-	89	-	83	-	-	-	-	-	Commis à la paie..... 15
15. Payroll Clerk.....	72	51-101	67	81	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 100 - CORNER BROOK - TABLEAU 100

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17.	Accounting Clerk, Junior.....	4 P	-	-	4 R	-	-	-	4 7	-	-	-	-	-	
18.	Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
19.	Billing Machine Operator.....	4 2	-	-	4 2	-	-	-	4 2	-	-	-	-	-	
20.	Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
21.	Bookkeeping Machine Operator.....	5 6	4 6 - 6 4	-	5 6	-	-	-	5 4	-	-	-	-	-	
22.	Calculating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
23.	Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
24.	Clerk, Intermediate.....	5 5	5 0 - 6 3	-	5 5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
25.	Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
26.	Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
27.	Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
28.	Filing Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
29.	Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30.	Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
31.	Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
32.	Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
33.	Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
34.	Secretary, Junior.....	7 2	5 5 - 9 4	-	7 4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
35.	Secretary, Senior.....	8 0	5 7 - 1 0 7	-	8 8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
36.	Stenographer, Junior.....	6 4	5 0 - 7 5	-	5 3	-	-	-	4 5	-	-	-	-	-	
37.	Stenographer, Senior.....	7 8	6 2 - 8 8	-	7 4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
38.	Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
39.	Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	4 5	3 6 - 5 4	-	4 1	-	-	-	4 3	-	-	-	-	-	
40.	Typist, Junior.....	4 8	3 5 - 5 5	-	4 9	-	-	-	4 7	-	-	-	-	-	
41.	Typist, Senior.....	5 8	5 1 - 6 3	-	6 2	-	-	-	5 5	-	-	-	-	-	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

EMPLOIS DE BUREAU  
FEMMES

Commiss de comptabilité, junior.....17  
 Commiss de comptabilité, sénior...18  
 Opératrice de machine à facturer...19  
 Tenuse de livres, sénior.....20  
 Opératrice de machine à comptab...21  
 Opératrice de machine à calculer...22  
 Commiss junior.....23  
 Commiss intermédiaire.....24  
 Commiss sénior.....25  
 Commiss aux prix de revient, junior...26  
 Commiss aux prix de revient, sénior...27  
 Commiss classeur.....28  
 Poinçonneuse à clavier, junior.....29  
 Poinçonneuse à clavier, sénior...30  
 Commiss au registre du matériel...31  
 Commiss aux commandes.....32  
 Commiss à la pate.....33  
 Secrétaire junior.....34  
 Secrétaire sénior.....35  
 Sténographe junior.....36  
 Sténographe sénior.....37  
 Opératrice de tabulatrice.....38  
 Op. au std. et réceptionniste.....39  
 Dactylographe junior.....40  
 Dactylographe sénior.....41



TABLE 100 — **CORNER BROOK** — TABLEAU 100

October 1 — 1966 — 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES HOMMES							
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade				Finance		Public Administration		Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce				Finance		Administration Publique		Service	
		Average	Predominant Range	Average	Marge Prédominante	Average		Average		Average		Average		Average		Average			
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<b>MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS</b>																			
<b>MALE</b>																			
<b>Maintenance Trades</b>																			
1. Carpenter.....	2.84	1.87-3.35	-	2.09	-	-	2.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1		
2. Electrician.....	3.05	-	3.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2		
3. Machinist.....	3.17	-	3.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3		
4. Mechanic.....	2.15	2.07-2.65	-	2.36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4		
5. Millwright.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5		
6. Pipefitter.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6		
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7		
8. Welder.....	3.05	2.08-3.35	-	3.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8		
<b>Service Occupations</b>																			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.40	-	2.57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12		
13. Stationary Fireman.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe... 13		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.74	1.54-1.93	-	1.69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14		
15. Trucker, Power.....	2.34	1.35-2.65	-	2.35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15		
16. GENERAL LABOURER.....	1.92	1.48-2.43	-	2.18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANŒUVRE ORDINAIRE..... 16		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
TABLE 101 - ST. JOHN'S - TABLEAU 101

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique <sup>1</sup>		Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior .....	65	43-83	63	66	75	64	-	-	-	-	-	-	-	1
2. Accounting Clerk, Senior .....	99	65-128	99	98	97	91	-	-	-	-	-	-	131	2
3. Bookkeeper, Senior .....	57	70-123	99	96	-	96	-	-	-	-	-	-	78	3
4. Clerk, Junior .....	54	40-69	-	53	60	53	66	-	-	-	-	-	39	4
5. Clerk, Intermediate .....	76	55-103	66	76	85	69	81	-	-	-	-	-	64	5
6. Clerk, Senior .....	100	76-147	89	102	97	95	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior .....	56	-	91	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior .....	93	62-126	95	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
9. Draughtsman, Junior .....	77	47-110	-	81	-	-	-	-	-	-	-	-	91	9
10. Draughtsman, Intermediate .....	91	71-108	-	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Draughtsman, Senior .....	124	-	-	124	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
12. Material Record Clerk .....	65	45-92	77	67	70	63	-	-	-	-	-	-	69	12
13. Office Boy .....	45	31-67	39	47	54	39	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Order Clerk .....	78	54-108	74	79	77	77	-	-	-	-	-	-	-	14
15. Payroll Clerk .....	76	55-90	70	77	87	74	-	-	-	-	-	-	78	15
16. Tabulating Machine Operator .....	72	55-93	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.  
<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 101 - ST. JOHN'S - TABLEAU 101

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration <sup>1</sup> Administration Publique <sup>1</sup>		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	51	40-60	43	52	61	44	55	4 R	Commiss de comptabilité, junior...17							
18. Accounting Clerk, Senior.....	74	56-90	-	74	49	65	78	-	Commiss de comptabilité, sénior...18							
19. Billing Machine Operator.....	52	38-63	-	52	66	53	-	Opératrice de machine à facturer...19								
20. Bookkeeper, Senior.....	67	50-83	-	66	64	-	-	Teneuse de livres, sénior...20								
21. Bookkeeping Machine Operator...	57	46-71	58	56	56	54	-	Opératrice de machine à comptab...21								
22. Calculating Machine Operator...	62	53-75	40	63	60	60	-	Opératrice de machine à calculer...22								
23. Clerk, Junior.....	43	32-53	-	43	37	37	-	Commiss junior...23								
24. Clerk, Intermediate.....	54	40-73	-	54	51	51	59	-	Commiss intermédiaire...24							
25. Clerk, Senior.....	63	-	-	63	-	-	-	-	Commiss sénior...25							
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	52	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior26							
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior27							
28. Filing Clerk.....	44	30-62	-	44	65	40	-	Commiss classeur...28								
29. Key-Punch Operator, Junior.....	66	43-86	-	67	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29							
30. Key-Punch Operator, Senior.....	46	32-61	47	38	43	38	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30							
31. Material Record Clerk.....	54	35-50	47	47	41	41	-	-	Commiss au registre du matériel...31							
32. Order Clerk.....	54	34-65	53	53	63	63	-	-	Commiss aux commandes...32							
33. Payroll Clerk.....	54	48-76	59	59	59	59	62	45	Commiss à la paie...33							
34. Secretary, Junior.....	59	48-76	69	74	71	76	-	55	Secrétaire junior...34							
35. Secretary, Senior.....	73	60-85	53	54	54	54	51	59	Secrétaire sénior...35							
36. Stenographer, Junior.....	54	41-64	64	74	84	63	67	-	Sténographe junior...36							
37. Stenographer, Senior.....	73	55-86	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37							
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38							
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	48	35-63	45	48	58	44	54	58	Op. au std. et réceptionniste...39							
40. Typist, Junior.....	45	35-56	45	45	45	44	48	50	Dactylographe junior...40							
41. Typist, Senior.....	61	45-81	64	61	64	59	64	-	Dactylographe sénior...41							

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 101 - ST. JOHN'S - TABLEAU 101

October 1 - 1966 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation,		Trade		Public		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Administration Publique <sup>1</sup>		Service	
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>MALE</b>														
<b>Maintenance Trades</b>														
1. Carpenter	2.27	1.81-2.69	2.02	2.31	2.57	1.97	-	-	-	-	-	1.90	-	1
2. Electrician	2.56	2.08-2.79	2.48	2.57	2.64	-	-	-	-	-	-	1.87	-	2
3. Machinist	2.63	2.25-2.89	2.71	2.60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Mechanic	2.48	1.88-2.69	2.25	2.57	2.66	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5. Millwright	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Pipefitter	2.42	1.73-2.65	-	2.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Tool and Die Maker	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Welder	2.38	1.90-2.69	2.18	2.56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
<b>Service Occupations</b>														
9. Stationary Engineer, 1st Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class	2.73	1.94-2.64	2.17	2.30	-	-	-	-	-	-	-	2.11	-	11
12. Stationary Engineer, 4th Class	2.04	1.65-2.32	2.12	2.00	-	-	-	-	-	-	-	1.77	-	12
13. Stationary Fireman	1.87	1.43-2.25	-	1.84	-	-	-	-	-	-	1.86	1.64	-	13
14. Truck Driver, Light and Heavy	1.65	1.35-2.03	1.72	1.59	1.56	-	-	-	-	-	-	-	-	14
15. Truck Driver, Power	1.87	1.50-2.27	1.79	1.98	1.98	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16. GENERAL LABOURER	1.57	1.30-2.02	1.45	1.61	1.89	1.25	-	-	-	-	-	1.25	-	16

See explanatory Note preceding table 92.  
<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.  
<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 102 - HALIFAX - TABLEAU 102**

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration	Service	Average		Moyenne		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	65	45-81	75	64	64	68	61	-	-	64	Commiss de comptabilité, junior... 1			
2. Accounting Clerk, Senior.....	97	71-126	106	96	94	94	86	85	111	111	Commiss de comptabilité, sénior... 2			
3. Bookkeeper, Senior.....	101	70-140	-	-	-	105	91	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3			
4. Clerk, Junior.....	56	45-69	55	54	55	55	58	-	-	-	Commiss junior... 4			
5. Clerk, Intermediate.....	74	57-92	74	77	77	77	74	62	80	80	Commiss intermédiaire... 5			
6. Clerk, Senior.....	106	75-138	103	102	102	97	116	95	139	139	Commiss sénior... 6			
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	71	53-90	74	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior 7			
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	99	78-121	100	117	117	-	-	95	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior 8			
9. Draughtsman, Junior.....	73	60-91	84	69	69	-	-	68	-	-	Dessinateur junior... 9			
10. Draughtsman, Intermediate.....	91	77-109	101	84	84	-	-	82	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10			
11. Draughtsman, Senior.....	118	87-139	126	110	110	110	-	99	-	-	Dessinateur sénior... 11			
12. Material Record Clerk.....	75	49-104	77	75	75	72	-	-	86	86	Commiss au registre du matériel... 12			
13. Office Boy.....	51	36-56	52	46	46	-	63	-	-	-	Garçon de bureau... 13			
14. Order Clerk.....	73	53-101	81	69	69	70	-	-	68	68	Commiss aux commandes... 14			
15. Payroll Clerk.....	73	58-86	67	79	79	73	-	-	-	-	Commiss à la paie... 15			
16. Tabulating Machine Operator.....	74	48-95	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16			

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 102 - HALIFAX - TABLEAU 102

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMME	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU FEMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration		Service		
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	57	47- 68	56	57	53	56	56	53	56	60	60	60	60	60	60	60	Commiss de comptabilité, junior... 17
18. Accounting Clerk, Senior.....	72	56- 81	70	72	68	70	70	68	67	79	79	79	79	79	79	79	Commiss de comptabilité, sénior... 18
19. Billing Machine Operator.....	57	45- 70	53	59	-	59	59	-	60	73	73	73	73	73	73	73	Opératrice de machine à facturer... 19
20. Bookkeeper, Senior.....	75	55- 95	76	74	-	74	74	-	75	73	73	73	73	73	73	73	Teneuse de livres, sénior... 20
21. Bookkeeping Machine Operator...	58	50- 69	58	58	66	58	58	66	58	56	56	56	56	56	56	56	Opératrice de machine à comptab... 21
22. Calculating Machine Operator...	57	46- 74	51	58	-	58	58	-	58	58	58	58	58	58	58	58	Opératrice de machine à calculer... 22
23. Clerk, Junior.....	49	42- 57	48	49	46	48	48	46	48	50	50	50	50	50	50	50	Commiss junior... 23
24. Clerk, Intermediate.....	61	50- 71	66	60	58	60	60	58	57	63	63	63	63	63	63	63	Commiss intermédiaire... 24
25. Clerk, Senior.....	69	53- 86	71	69	67	69	69	67	69	68	68	68	68	68	68	68	Commiss sénior... 25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	58	48- 72	-	59	-	59	59	-	-	63	63	63	63	63	63	63	Commiss aux prix de revient, junior 26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	78	66- 86	43	45	41	45	45	41	49	41	41	41	41	41	41	41	Commiss aux prix de revient, sénior 27
28. Filing Clerk.....	45	35- 55	43	54	52	54	54	52	57	57	57	57	57	57	57	57	Commiss classeur... 28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	55	46- 64	44	44	62	44	44	62	67	67	67	67	67	67	67	67	Poinçonneuse à clavier, junior... 29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	60	52- 68	50	56	56	56	56	56	56	56	56	56	56	56	56	56	Poinçonneuse à clavier, sénior... 30
31. Material Record Clerk.....	54	43- 65	50	51	55	51	51	55	51	51	51	51	51	51	51	51	Commiss au registre du matériel... 31
32. Order Clerk.....	53	44- 65	56	56	56	56	56	56	56	56	56	56	56	56	56	56	Commiss aux commandes... 32
33. Payroll Clerk.....	60	45- 75	56	61	55	61	61	55	60	60	60	60	60	60	60	60	Commiss à la paie... 33
34. Secretary, Junior.....	68	54- 80	65	68	61	68	68	61	63	73	73	73	73	73	73	73	Secrétaire junior... 34
35. Secretary, Senior.....	78	60- 93	79	78	80	78	78	80	72	83	83	83	83	83	83	83	Secrétaire sénior... 35
36. Stenographer, Junior.....	56	48- 66	60	55	54	55	55	54	56	56	56	56	56	56	56	56	Sténographe junior... 36
37. Stenographer, Senior.....	70	57- 83	66	71	71	71	71	71	64	71	71	71	71	71	71	71	Sténographe sénior... 37
38. Tabulating Machine Operator.....	55	46- 61	55	55	-	55	55	-	53	55	55	55	55	55	55	55	Opératrice de tabulatrice... 38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept...	56	41- 67	58	56	52	56	56	52	52	51	51	51	51	51	51	51	Op. au std. et réceptionniste... 39
40. Typist, Junior.....	51	43- 59	49	51	52	51	51	52	52	51	51	51	51	51	51	51	Dactylographe junior... 40
41. Typist, Senior.....	58	47- 69	56	59	61	59	59	61	56	61	61	61	61	61	61	61	Dactylographe sénior... 41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 102 - HALIFAX - TABLEAU 102

October 1 - 1966 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES		
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique			Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne
<b>MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS</b>															
<b>MALE</b>															
<b>Maintenance Trades</b>														<b>Métiers d'entretien</b>	
1. Carpenter.....	2.40	1.86-2.69	2.41	2.40	2.56	2.15	-	2.52	1.91	Charpentier.....	1				
2. Electrician.....	2.54	2.42-2.78	2.61	2.53	2.69	-	2.50	2.31	2.31	Electricien.....	2				
3. Machinist.....	2.53	2.26-3.32	2.60	2.46	-	-	-	-	-	Machiniste.....	3				
4. Mechanic.....	2.33	1.90-2.73	2.31	2.34	2.55	-	2.24	-	-	Mécanicien.....	4				
5. Millwright.....	2.52	2.30-2.95	2.27	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur.....	5				
6. Pipefitter.....	2.73	2.45-3.32	2.94	2.60	2.60	-	-	-	-	Tuyauteur.....	6				
7. Tool and Die Maker.....	2.61	2.50-2.68	2.60	-	-	-	-	-	-	Outilleur et marteleur.....	7				
8. Welder.....	2.55	2.14-3.32	2.73	2.42	-	-	2.39	-	-	Soudeur.....	8				
<b>Service Occupations</b>														<b>Occupations de service</b>	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.16	2.48-3.34	-	3.30	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe..	9				
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.93	2.40-3.32	3.12	2.89	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10					
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.53	2.17-2.80	2.44	2.56	-	-	2.53	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11					
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.22	1.95-2.36	-	2.25	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12					
13. Stationary Fireman.....	1.99	1.73-2.35	2.15	1.95	-	-	-	1.95	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13					
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.83	1.49-2.11	1.90	1.81	1.64	1.24	-	1.95	1.75	Conducteur de camion, léger et lourd 14					
15. Trucker, Power.....	1.70	1.21-2.25	1.66	1.94	1.94	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier.. 15					
16. GENERAL LABOURER.....	1.71	1.35-2.00	1.75	1.69	1.90	1.45	-	1.72	1.31	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16					

See explanatory Note preceding table 92.

Voit Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
 TABLE 103 - SYDNEY - TABLEAU 103

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Publique	Service			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	64	52-85	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-
2. Accounting Clerk, Senior.....	89	71-106	-	88	85	85	-	-	-	-	-	-
3. Bookkeeper, Senior.....	107	83-130	-	106	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Clerk, Junior.....	71	56-84	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Clerk, Intermediate.....	76	61-94	83	71	67	67	-	-	-	-	-	-
6. Clerk, Senior.....	111	78-131	117	102	106	106	-	-	-	-	-	-
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	83	58-104	79	89	-	-	-	-	-	-	-	-
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9. Draughtsman, Junior.....	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Draughtsman, Intermediate.....	105	-	-	98	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Draughtsman, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12. Material Record Clerk.....	84	55-104	94	79	-	-	-	-	-	-	-	-
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14. Order Clerk.....	93	77-119	-	83	-	84	-	-	-	-	-	-
15. Payroll Clerk.....	81	63-97	-	81	-	-	-	-	-	-	-	-
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

EMPLOIS DE BUREAU  
HOMMES

- 1. Commis de comptabilité, junior....
- 2. Commis de comptabilité, sénior....
- 3. Teneur de livres, sénior.....
- 4. Commis junior.....
- 5. Commis intermédiaire.....
- 6. Commis sénior.....
- 7. Commis aux prix de revient, junior
- 8. Commis aux prix de revient, sénior
- 9. Dessinateur junior.....
- 10. Dessinateur intermédiaire.....
- 11. Dessinateur sénior.....
- 12. Commis au registre du matériel....
- 13. Garçon de bureau.....
- 14. Commis aux commandes.....
- 15. Commis à la paie.....
- 16. Opérateur de tabulatrice.....

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.



TABLE 103 - SYDNEY - TABLEAU 103

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance Finance		Public Administration Publique	
Average Moyenne		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	53	45- 70	-	53	-	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	65	50- 84	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	50	44- 63	-	50	-	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	67	52- 76	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	54	44- 63	-	54	-	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator....	56	-	-	56	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	47	38- 55	-	46	-	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	58	44- 65	-	58	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	67	-	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior....	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	57	47- 70	-	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	69	53- 80	-	66	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	57	42- 65	-	57	-	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	67	44- 84	-	67	-	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....	49	39- 64	-	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	49	40- 60	-	50	-	41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	56	47- 63	-	55	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 103 - SYDNEY - TABLEAU 103

October 1 - 1966 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	All Industries		Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation, etc.	Trade	Finance	Public Administration	Service			
	Toutes les industries		Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Administration Publique	Service			
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>MALE</b>												
<b>Maintenance Trades</b>												
1. Carpenter.....	2.70	-	-	1.99	-	-	-	-	-	-	-	1
2. Electrician.....	2.50	1.81-3.12	-	2.04	2.79	-	-	-	-	-	-	2
3. Machinist.....	3.04	-	-	2.38	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Mechanic.....	2.14	1.85-2.99	2.92	1.92	-	-	-	-	-	-	-	4
5. Millwright.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Pipefitter.....	2.61	1.82-2.93	-	1.88	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Welder.....	2.66	1.92-2.99	2.93	2.09	-	-	-	-	-	-	-	8
<b>Service Occupations</b>												
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.96	2.45-3.06	-	2.89	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.90	2.64-3.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
13. Stationary Fireman.....	2.15	1.83-2.86	-	1.99	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.13	1.76-2.67	2.48	1.85	-	-	-	-	-	-	2.13	14
15. Trucker, Power.....	2.21	1.68-2.54	2.30	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16. GENERAL LABOURER.....	2.03	1.75-2.21	2.16	1.72	-	1.17	-	1.78	-	-	-	16

OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES

Métiers d'entretien

Occupations de service

- 1 Charpentier.....
- 2 Electricien.....
- 3 Mécanicien.....
- 4 Mécanicien.....
- 5 Mécanicien-ajusteur.....
- 6 Tuyauteur.....
- 7 Outilleur et matricieur.....
- 8 Soudeur.....
- 9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....
- 10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....
- 11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....
- 12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....
- 13 Chauffeur de mach. fixe.....
- 14 Conducteur de camion, léger et lourd.....
- 15 Cond. de chariot mécan. d'atelier.....
- 16 MANOEUVRE ORDINAIRE.....

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 104 - **MONCTON** - TABLEAU 104

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation		Trade		Finance		Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior	71	50-85	76	67	-	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior	99	69-122	92	103	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior	86	62-103	-	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior	61	50-75	82	61	65	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate	71	58-86	82	69	66	71	71	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior	94	70-115	98	92	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate	107	85-116	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk	82	72-112	96	78	79	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy	57	49-65	55	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk	77	63-100	85	71	71	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14
15. Payroll Clerk	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator	95	67-103	-	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

See explanatory Note preceding table 92. Voir Note explicative précédant le tableau 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 104 - **MONCTON** - TABLEAU 104

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	55	44-66	59		54											Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	71	57-85			71		62		74							Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	55	47-63	57		54				53							Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	71	62-82			70				70							Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	57	50-65	56		57				59							Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	67	47-86	54		73				51							Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	55	42-89	73		48				46		47					Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	58	50-70			58				57		60					Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	72	58-86			69						66					Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...																Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	70		66													Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	48	42-51			48				48		45					Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	81	53-87														Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	60	50-80			80											Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	52	50-54			52				62							Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	64	56-75			65											Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	70	50-114	60		65				65							Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	74				60						61					Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	65	50-71			75						71					Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	70	59-86	73		60				57		58					Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	75				75				67		66		62			Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	58	43-84						84					78			Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept...	54	46-60	61		58				54							Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	54	48-64			52				51		50					Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	58				57				58		52					Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 104 - MONCTON - TABLEAU 104

October 1 - 1966 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS</b>																	
<b>MALE</b>																	
<b>Maintenance Trades</b>																	
1. Carpenter.....	2.50	1.88-2.69	1.87	2.61	-	2.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Charpentier..... 1
2. Electrician.....	2.68	-	-	2.68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Electricien..... 2
3. Machinist.....	2.65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Machiniste..... 3
4. Mechanic.....	2.63	-	2.21	2.66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Mécanicien..... 4
5. Millwright.....	2.62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipefitter.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Outilleur et matricieur..... 7
8. Welder.....	2.62	-	2.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Soudeur..... 8
<b>Service Occupations</b>																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	2.96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.68	2.07-3.05	-	2.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.74	1.83-2.64	1.98	2.35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.19	1.50-2.36	-	2.23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	1.88	1.74-2.25	-	1.88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.77	1.40-2.29	1.79	1.77	1.79	-	1.79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Trucker, Power.....	1.79	1.32-2.27	1.53	1.93	2.03	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.82	1.30-2.16	1.64	1.94	-	1.90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
 TABLE 105 - SAINT JOHN, N.B. - TABLEAU 105

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance			Public Administration Publique		Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 72	55- 89	\$ 73	\$ 70	\$ 81	\$ -	\$ 69	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis de comptabilité, junior ... 1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	103	74-133	104	103	-	99	-	-	-	-	-	-	-	105	Commis de comptabilité, sénior ... 2		
3. Bookkeeper, Senior.....	105	75-127	116	98	-	96	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3		
4. Clerk, Junior.....	59	47- 81	63	57	65	57	57	61	74	74	74	74	74	-	Commis junior ... 4		
5. Clerk, Intermediate.....	76	55- 99	76	75	88	61	88	61	88	88	88	88	88	-	Commis intermédiaire ... 5		
6. Clerk, Senior.....	105	79-133	110	103	115	98	103	115	98	103	103	103	103	-	Commis sénior ... 6		
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	68	45- 90	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7		
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	98	76-130	100	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8		
9. Draughtsman, Junior.....	73	61- 92	72	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9		
10. Draughtsman, Intermediate.....	93	80-109	93	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10		
11. Draughtsman, Senior.....	125	100-148	128	115	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11		
12. Material Record Clerk.....	84	65-103	86	81	84	89	81	84	89	89	89	89	89	-	Commis au registre du matériel ... 12		
13. Office Boy.....	45	36- 53	45	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13		
14. Order Clerk.....	78	50-101	83	75	-	74	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes ... 14		
15. Payroll Clerk.....	89	70-105	85	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15		
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16		

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 105 - SAINT JOHN, N.B. - TABLEAU 105

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU FEMMES			
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Public Administration Publique		Service		Average Moyenne	Average Moyenne
	Average Moyenne	Predominant Range Vlarge Prédominante	Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
17. Accounting Clerk, Junior.....	56	47-64	62	55	47	54	-	47	54	-	-	-	-	-		
18. Accounting Clerk, Senior.....	79	60-92	-	80	76	82	-	76	82	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....	58	44-68	61	57	50	-	-	50	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	74	55-90	74	74	72	-	-	72	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator...	57	50-69	58	57	54	-	-	54	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	47	-	-	43	43	-	-	43	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	47	40-55	52	46	44	50	44	45	50	-	-	-	-	-	-	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	63	44-84	61	63	60	70	60	52	70	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	76	55-89	76	76	-	86	-	-	86	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	49	43-55	51	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	84	-	-	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	49	35-83	-	49	54	44	-	54	44	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	61	46-97	-	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	56	44-73	56	55	55	-	-	55	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel.....31
32. Order Clerk.....	51	41-76	56	45	45	-	-	45	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	64	48-86	64	64	57	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....33
34. Secretary, Junior.....	67	51-80	62	71	70	83	82	70	83	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....34
35. Secretary, Senior.....	78	60-98	80	77	70	83	70	70	83	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	55	43-69	55	55	49	50	60	49	50	60	60	60	60	60	60	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	66	50-78	67	66	65	59	60	65	59	76	76	76	76	76	76	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....	52	38-67	56	51	46	55	63	46	55	61	61	61	61	61	61	Op. au std.-et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	47	38-58	48	47	39	51	51	39	51	50	50	50	50	50	50	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	57	46-70	59	56	47	62	-	47	62	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 105 - SAINT JOHN, N.B. - TABLEAU 105

October 1 - 1966 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
		\$ \$		\$ \$		\$ \$		\$ \$		\$ \$		\$ \$		\$ \$		\$ \$	
<b>MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS</b>																	
<b>MALE</b>																	
<b>Maintenance Trades</b>																	
1. Carpenter	2.17	1.66-2.47	2.24	2.12	2.16	1.97	-	2.25	-	2.06	1						
2. Electrician	2.49	2.11-2.92	2.52	2.35	2.43	-	-	-	2.19	2							
3. Machinist	2.35	2.15-2.66	2.36	-	-	-	-	-	-	3							
4. Mechanic	2.18	1.80-2.45	2.27	1.98	1.84	-	2.12	-	-	4							
5. Millwright	2.51	1.82-2.92	2.51	-	-	-	-	-	-	5							
6. Pipefitter	2.45	1.90-2.66	2.53	2.05	2.05	-	-	-	-	6							
7. Tool and Die Maker	2.33	2.31-2.36	2.33	-	-	-	-	-	-	7							
8. Welder	2.36	2.15-2.66	2.45	1.91	1.76	-	-	-	-	8							
<b>Service Occupations</b>																	
9. Stationary Engineer, 1st Class	2.84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9						
10. Stationary Engineer, 2nd Class	2.52	2.05-3.00	2.61	2.36	-	-	2.49	-	2.29	10							
11. Stationary Engineer, 3rd Class	2.24	1.85-2.61	2.25	2.24	-	-	2.47	-	2.06	11							
12. Stationary Engineer, 4th Class	2.19	1.77-2.36	-	-	-	-	-	-	-	12							
13. Stationary Fireman	1.93	1.46-2.25	1.71	1.96	2.06	-	-	-	-	13							
14. Truck Driver, Light and Heavy	1.74	1.35-2.04	1.79	1.72	1.52	-	-	1.85	1.72	14							
15. Truckee, Power	2.05	1.68-2.55	2.00	-	-	-	-	-	-	15							
16. GENERAL LABOURER	1.62	1.25-1.90	1.66	1.57	1.83	1.22	-	1.66	-	16							

**HOMMES**  
 OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES  
 Métiers d'entretien  
 Charpentier... 1  
 Electricien... 2  
 Machiniste... 3  
 Mécanicien... 4  
 Mécanicien-ajusteur... 5  
 Tuyauteur... 6  
 Outilleur et matricieur... 7  
 Soudeur... 8

**Occupations de service**  
 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9  
 Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10  
 Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11  
 Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12  
 Chauffeur de mach. fixe... 13  
 Conducteur de camion, léger et lourd... 14  
 Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15  
 MANOEUVRE ORDINAIRE... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 106 — SAGUENAY — TABLEAU 106

(Arvida, Chicoutimi, Jonquières, Kénogami and Port Alfred)  
October 1 — 1966 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation		Trade		Finance		Public Administration		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Fabrication	Average	Autres que Fabrication	Average	Transports, etc.	Average	Commerce	Average	Finance	Average	Administration Publique <sup>1</sup>	Average	Service
Moyenne	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	79	45-128	99	63	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2. Accounting Clerk, Senior.....	116	75-147	112	118	117	101	—	—	—	—	—	—	129	134	—	2
3. Bookkeeper, Senior.....	107	85-140	—	108	101	119	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
4. Clerk, Junior.....	73	48-101	87	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
5. Clerk, Intermediate.....	95	65-115	105	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6. Clerk, Senior.....	118	95-138	125	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	90	83-90	90	94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	117	80-149	127	94	—	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
9. Draughtsman, Junior.....	101	92-117	—	94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
10. Draughtsman, Intermediate.....	112	97-122	109	122	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
11. Draughtsman, Senior.....	130	115-145	130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
12. Material Record Clerk.....	115	85-153	130	90	—	79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
13. Office Boy.....	61	42-84	72	55	—	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
14. Order Clerk.....	104	75-131	131	92	—	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
15. Payroll Clerk.....	108	73-128	112	97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
16. Tabulating Machine Operator.....	105	92-123	105	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16

See explanatory Note preceding table 92.  
<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.  
<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

## TABLE 106 — SAGUENAY — TABLEAU 106

(Arvida, Chicoutimi, Jonquières, Kénogami and Port Alfred)  
October 1 — 1966 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMME	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique <sup>1</sup>		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	54	35- 67	51	55	-	46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	82	60-150	87	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	57	38- 75	-	51	-	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	56	46- 70	61	55	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	57	46- 62	93	50	-	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	61	49- 76	93	58	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	71	56- 89	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	58	34- 88	-	52	-	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	64	40- 86	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	86	70- 99	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	73	40- 95	-	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	66	49- 80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	77	50- 98	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	60	35-102	86	50	-	41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	83	53-111	99	77	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	64	50- 80	71	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	78	55- 88	86	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept...	63	40- 78	-	63	58	39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	52	36- 68	62	47	-	41	50	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	67	50- 82	71	66	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

TABLE 106 — SAGUENAY — TABLEAU 106

(Arvida, Chicoutimi, Jonquières, Kénogami and Port Alfred)  
October 1 — 1966 — 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS  MALE		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES  HOMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance Finance		Public Administration Publique <sup>1</sup>		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<b>Maintenance Trades</b>																			
1. Carpenter.....		2.58	2.00-2.90	2.76	2.30	2.16	1.95											Charpentier..... 1	
2. Electrician.....		2.95	2.69-3.13	2.99	2.68													Electricien..... 2	
3. Machinist.....		3.00	2.75-3.28	3.04	2.56	2.65												Machiniste..... 3	
4. Mechanic.....		2.76	2.47-3.00	2.78	2.58													Mécanicien..... 4	
5. Millwright.....		2.91	2.70-3.18	2.92	2.60													Mécanicien-ajusteur..... 5	
6. Pipefitter.....		2.94	2.66-3.28	2.94														Tuyauteur..... 6	
7. Tool and Die Maker.....																		Outilleur et matricier..... 7	
8. Welder.....		2.86	2.71-3.08	2.88	2.63													Soudeur..... 8	
<b>Service Occupations</b>																			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....																		Mécan. de mach. fixe, 1ère classe. 9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....																		Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....																		Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....		2.65	2.22-2.87		2.28													Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12	
13. Stationary Fireman.....		2.60	1.82-2.91	2.70														Chauffeur de mach. fixe..... 13	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....		2.15	1.59-2.64	2.22		1.77												Conducteur de camion, léger et lourd 14	
15. Trucker.....		2.46	2.44-2.61	2.41														Cond. de chariot mécan. d'atelier. 15	
16. GENERAL LABOURER.....		2.07	1.24-2.38	2.02	2.21													MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16	

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 107 - DRUMMONDVILLE - TABLEAU 107**

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration	Service	EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
2. Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
3. Bookkeeper, Senior.....	102	75-150	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Clerk, Junior.....	49	40-59	50	113	-	-	-	-	-	-	4
5. Clerk, Intermediate.....	71	55-82	73	47	-	-	-	-	-	-	5
6. Clerk, Senior.....	87	68-100	85	97	-	-	-	-	-	-	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	65	40-100	65	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	116	80-200	116	-	-	-	-	-	-	-	8
9. Draughtsman, Junior.....	67	-	67	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Draughtsman, Intermediate.....	88	80-96	88	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Draughtsman, Senior.....	126	110-150	126	-	-	-	-	-	-	-	11
12. Material Record Clerk.....	67	45-86	68	-	-	-	-	-	-	-	12
13. Office Boy.....	46	35-59	45	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Order Clerk.....	94	73-115	94	-	-	-	-	-	-	-	14
15. Payroll Clerk.....	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16. Tabulating Machine Operator....	75	-	76	-	-	-	-	-	-	-	16

See explanatory Note preceding table 92.

\*Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

\*N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 107 — DRUMMONDVILLE — TABLEAU 107

October 1 — 1966 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>		Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	56	47- 66	56	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18. Accounting Clerk, Senior.....	76	58- 85	77	77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Billing Machine Operator.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Bookkeeper, Senior.....	77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21. Bookkeeping Machine Operator...	53	45- 63	58	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22. Calculating Machine Operator....	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23. Clerk, Junior.....	42	30- 50	45	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24. Clerk, Intermediate.....	61	50- 70	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25. Clerk, Senior.....	73	55- 90	74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28. Filing Clerk.....	47	—	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29. Key-Punch Operator, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30. Key-Punch Operator, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31. Material Record Clerk.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32. Order Clerk.....	60	45- 75	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33. Payroll Clerk.....	62	50- 74	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34. Secretary, Junior.....	62	45- 73	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35. Secretary, Senior.....	77	57- 98	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36. Stenographer, Junior.....	52	45- 65	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37. Stenographer, Senior.....	60	52- 73	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38. Tabulating Machine Operator....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	53	40- 61	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40. Typist, Junior.....	45	35- 55	45	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41. Typist, Senior.....	60	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.  
<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (F<sup>10</sup>)

TABLE 107 — DRUMMONDVILLE — TABLEAU 107

October 1 — 1966 — 1<sup>er</sup> octobre

	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES HOMMES						
	All industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce			Finance Finance		Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>Maintenance Trades</b>																	
1. Carpenter.....	2.12	1.57-2.22	2.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier..... 1
2. Electrician.....	2.10	1.87-2.32	2.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien..... 2
3. Machinist.....	2.22	2.07-2.32	2.22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste..... 3
4. Mechanic.....	2.09	1.85-2.32	2.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 4
5. Millwright.....	2.11	-	2.11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipefitter.....	2.08	1.82-2.27	2.08	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ouilleur et matriceur..... 7
8. Welder.....	2.09	1.82-2.37	2.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur..... 8
																	<b>Métiers d'entretien</b>
<b>Service Occupations</b>																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1 <sup>ère</sup> classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2 <sup>e</sup> classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	1.92	1.68-2.25	1.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3 <sup>e</sup> classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.79	-	1.79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4 <sup>e</sup> classe... 12
13. Stationary Fireman.....	1.82	1.64-2.10	1.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.70	1.43-1.95	1.63	-	-	-	-	1.79	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Truck, Power.....	1.70	1.49-2.05	1.70	-	-	1.78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.40	1.00-1.67	1.41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANŒUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 108 - GRANBY - TABLEAU 108

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 64	40-102	\$ -	\$ 65	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commiss de comptabilité, junior ... 1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	111	85-130	113	109	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior ... 2	
3. Bookkeeper, Senior.....	116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3	
4. Clerk, Junior.....	58	49-65	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	Commiss junior ... 4	
5. Clerk, Intermediate.....	89	74-117	91	88	91	88	91	88	91	88	91	88	91	88	91	Commiss intermédiaire ... 5	
6. Clerk, Senior.....	109	72-134	123	97	123	97	123	97	123	97	123	97	123	97	123	Commiss sénior ... 6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	75	-	75	-	75	-	75	-	75	-	75	-	75	-	75	Commiss aux prix de revient, junior 7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	119	-	114	-	114	-	114	-	114	-	114	-	114	-	114	Commiss aux prix de revient, sénior 8	
9. Draughtsman, Junior.....	100	-	100	-	100	-	100	-	100	-	100	-	100	-	100	Dessinateur junior ... 9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	115	85-115	117	-	117	-	117	-	117	-	117	-	117	-	117	Dessinateur intermédiaire ... 10	
11. Draughtsman, Senior.....	115	92-126	117	-	117	-	117	-	117	-	117	-	117	-	117	Dessinateur sénior ... 11	
12. Material Record Clerk.....	77	56-102	75	-	75	-	75	-	75	-	75	-	75	-	75	Commiss au registre du matériel ... 12	
13. Office Boy.....	57	-	61	-	61	-	61	-	61	-	61	-	61	-	61	Garçon de bureau ... 13	
14. Order Clerk.....	91	72-110	91	91	91	91	91	91	91	91	91	91	91	91	91	Commiss aux commandes ... 14	
15. Payroll Clerk.....	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie ... 15	
16. Tabulating Machine Operator.....	80	-	81	-	81	-	81	-	81	-	81	-	81	-	81	Opérateur de tabulatrice ... 16	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.  
<sup>1</sup> N'inclut pas le gouvernement provincial.

See explanatory Note preceding table 92.  
<sup>1</sup> Does not include Provincial Government.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Suite)

TABLE 108 — GRANBY — TABLEAU 108

October 1 — 1966 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>		Service	
	Predominant Range Vlarge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	60	50- 72	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	84	- 86	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	55	47- 72	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	77	- 77	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	53	46- 62	67	51	50	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	51	40- 60	51	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	48	40- 60	45	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	62	50- 70	63	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	54	-	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	61	50- 70	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	58	46- 69	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	68	55- 85	70	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	75	57- 92	73	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	55	48- 61	55	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	71	58- 83	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	54	50- 59	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std.-et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	49	42- 55	49	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	60	50- 66	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.



TABLE 108 — GRANBY — TABLEAU 108

October 1 — 1966 — 1<sup>er</sup> octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS  MALE		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES  HOMMES						
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce			Finance Finance		Public Administration Publique <sup>1</sup>		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>Maintenance Trades</b>																		
1.	Carpenter.....	2.00	1.63-2.22	2.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Charpentier..... 1
2.	Electrician.....	2.38	1.91-3.00	2.21	2.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Electricien..... 2
3.	Machinist.....	2.24	1.91-3.00	2.24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste..... 3
4.	Mechanic.....	2.03	1.65-2.81	2.00	2.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien..... 4
5.	Millwright.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur..... 5
6.	Pipfitter.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur..... 6
7.	Tool and Die Maker.....	2.26	1.81-2.75	2.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricieur..... 7
8.	Welder.....	2.00	1.81-2.11	1.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur..... 8
<b>Service Occupations</b>																		
9.	Stationary Engineer, 1st Class.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 1 <sup>ère</sup> classe... 9
10.	Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.38	—	2.38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 2 <sup>e</sup> classe... 10
11.	Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.79	1.67-3.14	2.79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 3 <sup>e</sup> classe... 11
12.	Stationary Engineer, 4th Class.....	1.71	—	1.71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 4 <sup>e</sup> classe... 12
13.	Stationary Fireman.....	1.67	1.48-1.50	1.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe..... 13
14.	Truck Driver, Light and Heavy.....	1.76	1.46-2.37	1.69	1.84	—	—	1.66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15.	Trucker, Power.....	1.72	1.46-1.93	1.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16.	GENERAL LABOURER.....	1.74	1.15-2.61	1.71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 109 — HULL — TABLEAU 109**

October 1 — 1966 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation		Trade		Finance			Public Administration		Service		
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance			Administration Publique <sup>1</sup>		Service		
MALE		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average			
		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			
		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$			
1. Accounting Clerk, Junior.....	85	56-119	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1		
2. Accounting Clerk, Senior.....	117	95-135	115	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2		
3. Bookkeeper, Senior.....	95	75-121	-	106	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior..... 3		
4. Clerk, Junior.....	66	51- 80	67	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior..... 4		
5. Clerk, Intermediate.....	91	65-119	101	84	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire..... 5		
6. Clerk, Senior.....	111	98-130	111	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior..... 6		
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	114	-	114	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7		
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	96-129	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8		
9. Draughtsman, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9		
10. Draughtsman, Intermediate.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10		
11. Draughtsman, Senior.....	141	115-169	143	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11		
12. Material Record Clerk.....	106	85-119	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12		
13. Office Boy.....	51	39- 69	47	56	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau..... 13		
14. Order Clerk.....	103	73-135	92	118	126	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes..... 14		
15. Payroll Clerk.....	94	72-119	111	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie..... 15		
16. Tabulating Machine Operator.....	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16		

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 109 - HULL - TABLEAU 109

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Publique <sup>1</sup>		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Fabrication	Average	Autres que Fabrication	Average	Transports, etc.	Average	Commerce	Average	Finance	Average	Administration Publique <sup>1</sup>	Average	Service
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 64	50- 75	-	-	\$ 64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior... 17
18. Accounting Clerk, Senior.....	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, senior... 18
19. Billing Machine Operator.....	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer... 19
20. Bookkeeper, Senior.....	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, senior... 20
21. Bookkeeping Machine Operator...	63	50- 81	-	-	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab... 21
22. Calculating Machine Operator....	69	-	70	-	61	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer... 22
23. Clerk, Junior.....	62	48- 76	64	-	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior... 23
24. Clerk, Intermediate.....	80	66- 94	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire... 24
25. Clerk, Senior.....	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss senior... 25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior... 26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, senior... 27
28. Filing Clerk.....	60	52- 69	-	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur... 28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior... 29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, senior... 30
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel... 31
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes... 32
33. Payroll Clerk.....	73	60- 90	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie... 33
34. Secretary, Junior.....	83	66- 93	86	-	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior... 34
35. Secretary, Senior.....	103	88-114	106	99	99	-	-	-	-	-	-	63	-	-	-	Secrétaire senior... 35
36. Stenographer, Junior.....	66	52- 85	62	68	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior... 36
37. Stenographer, Senior.....	80	64- 96	89	-	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe senior... 37
38. Tabulating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice... 38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	64	45- 77	68	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste... 39
40. Typist, Junior.....	63	53- 69	63	-	63	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior... 40
41. Typist, Senior.....	71	62- 80	71	-	72	-	-	-	-	-	62	-	-	-	-	Dactylographe senior... 41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 109 - HULL - TABLEAU 109

October 1 - 1966 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											Service	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Public Administration Publique <sup>1</sup>		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>MALE</b>													
<b>Maintenance Trades</b>													
1. Carpenter.....	2.84	2.40-3.27	2.94		2.46								
2. Electrician.....	2.92	2.54-3.29	2.95		2.84								
3. Machinist.....	3.03	2.53-3.27	3.00							3.23			
4. Mechanic.....	2.62	2.56-2.71	2.66		2.60								
5. Millwright.....	2.99	2.71-3.27	2.99										
6. Pipefitter.....	2.97	2.70-3.27	2.98										
7. Tool and Die Maker.....													
8. Welder.....	2.93	2.70-3.27	2.93										
<b>Service Occupations</b>													
9. Stationary Engineer, 1st Class.....													
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.01	2.83-3.22	3.06										
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.79	2.30-3.01	2.80										
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.64	2.34-2.82											
13. Stationary Fireman.....	2.37	1.50-2.96	2.42										
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.14	1.80-2.50	2.23		2.03								
15. Trucker, Power.....	2.32	1.80-2.58	2.33										
16. GENERAL LABOURER.....	2.06	1.55-2.39	2.13		1.90							1.38	

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

**OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES HOMMES**

Métiers d'entretien

1 Charpentier.....

2 Electricien.....

3 Machiniste.....

4 Mécanicien.....

5 Mécanicien-ajusteur.....

6 Tuyauteur.....

7 Outilleur et matricieur.....

8 Soudeur.....

**Occupations de service**

Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9

Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10

Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11

Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12

Chauffeur de mach. fixe..... 13

Conducteur de camion, léger et lourd... 14

Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15

MANŒUVRE ORDINAIRE..... 16

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
TABLE 110 - QUÉBEC - TABLEAU 110

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS  MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU  HOMMES
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration	Service			
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	65	51-85	72	68	-	69	67	-	-	71	1	Commis de comptabilité, junior ...
2. Accounting Clerk, Senior.....	107	73-150	113	104	125	106	96	119	102	102	2	Commis de comptabilité, sénior...
3. Bookkeeper, Senior.....	105	67-157	104	106	-	98	104	-	-	103	3	Teneur de livres, sénior.....
4. Clerk, Junior.....	62	50-78	66	61	64	63	56	-	-	69	4	Commis junior.....
5. Clerk, Intermediate.....	85	60-110	91	83	95	77	81	91	91	77	5	Commis intermédiaire.....
6. Clerk, Senior.....	117	85-154	121	116	115	125	116	-	-	118	6	Commis sénior.....
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	72	55-100	70	74	-	69	-	-	-	-	7	Commis aux prix de revient, junior
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	113	78-151	112	116	-	113	-	-	-	-	8	Commis aux prix de revient, sénior
9. Draughtsman, Junior.....	76	63-89	74	78	73	-	-	-	-	-	9	Dessinateur junior.....
10. Draughtsman, Intermediate.....	102	75-120	105	99	-	84	-	-	-	98	10	Dessinateur intermédiaire.....
11. Draughtsman, Senior.....	134	105-166	128	143	-	121	-	-	-	-	11	Dessinateur sénior.....
12. Material Record Clerk.....	81	45-115	93	77	93	79	54	-	-	76	12	Commis au registre du matériel...
13. Office Boy.....	52	30-80	45	56	52	52	50	-	-	69	13	Garçon de bureau.....
14. Order Clerk.....	87	51-123	86	87	-	88	-	-	-	-	14	Commis aux commandes.....
15. Payroll Clerk.....	90	62-119	86	94	97	90	-	-	-	96	15	Commis à la paie.....
16. Tabulating Machine Operator....	85	58-110	91	82	-	-	81	-	-	-	16	Opérateur de tabulatrice.....

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)  
**TABLE 110 - QUÉBEC** - TABLEAU 110

October 1 - 1966 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU FEMMES				
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance			Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance			Administration Publique		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		Average	Average	Average	Average
17. Accounting Clerk, Junior.....	58	40-72	70	\$	57	\$	-	\$	55	\$	57	\$	-	\$	64	Commiss de comptabilité, junior...17	
18. Accounting Clerk, Senior.....	83	63-105	84	\$	83	\$	-	\$	82	\$	86	\$	-	\$	81	Commiss de comptabilité, sénior...18	
19. Billing Machine Operator.....	54	40-71	57	\$	52	\$	64	\$	49	\$	-	\$	-	\$	75	Opératrice de machine à facturer...19	
20. Bookkeeper, Senior.....	75	54-104	-	\$	75	\$	-	\$	76	\$	-	\$	-	\$	75	Teneuse de livres, sénior...20	
21. Bookkeeping Machine Operator...	56	47-69	61	\$	55	\$	69	\$	56	\$	54	\$	72	\$	71	Opératrice de machine à comptab...21	
22. Calculating Machine Operator...	54	39-70	53	\$	54	\$	75	\$	51	\$	49	\$	-	\$	77	Opératrice de machine à calculer...22	
23. Clerk, Junior.....	48	36-62	50	\$	47	\$	60	\$	44	\$	45	\$	-	\$	58	Commiss junior...23	
24. Clerk, Intermediate.....	61	44-78	69	\$	60	\$	61	\$	58	\$	60	\$	-	\$	81	Commiss intermédiaire...24	
25. Clerk, Senior.....	75	60-90	83	\$	75	\$	74	\$	65	\$	78	\$	-	\$	-	Commiss sénior...25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior....	59	42-74	58	\$	64	\$	-	\$	-	\$	-	\$	-	\$	-	Commiss aux prix de revient, junior...26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior....	94	80-85	-	\$	-	\$	-	\$	-	\$	-	\$	-	\$	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27	
28. Filing Clerk.....	49	35-63	57	\$	48	\$	57	\$	45	\$	41	\$	-	\$	59	Commiss classeur...28	
29. Key-Punch Operator, Junior.....	55	41-65	57	\$	53	\$	-	\$	53	\$	52	\$	-	\$	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29	
30. Key-Punch Operator, Senior.....	60	50-74	60	\$	61	\$	-	\$	53	\$	60	\$	-	\$	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30	
31. Material Record Clerk.....	58	40-85	56	\$	59	\$	-	\$	56	\$	-	\$	-	\$	54	Commiss au registre du matériel...31	
32. Order Clerk.....	67	45-84	71	\$	67	\$	-	\$	54	\$	-	\$	-	\$	54	Commiss aux commandes...32	
33. Payroll Clerk.....	62	43-88	57	\$	68	\$	-	\$	60	\$	87	\$	-	\$	79	Commiss à la paie...33	
34. Secretary, Junior.....	63	45-88	68	\$	62	\$	-	\$	55	\$	57	\$	81	\$	72	Secrétaire junior...34	
35. Secretary, Senior.....	79	59-105	85	\$	77	\$	78	\$	74	\$	74	\$	100	\$	80	Secrétaire sénior...35	
36. Stenographer, Junior.....	63	46-83	67	\$	62	\$	63	\$	52	\$	57	\$	62	\$	78	Sténographe junior...36	
37. Stenographer, Senior.....	71	56-91	81	\$	76	\$	80	\$	72	\$	72	\$	-	\$	85	Sténographe sénior...37	
38. Tabulating Machine Operator....	60	45-70	59	\$	60	\$	-	\$	-	\$	-	\$	-	\$	-	Opératrice de tabulatrice...38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	52	38-68	51	\$	51	\$	61	\$	51	\$	58	\$	64	\$	65	Op. au std. et réceptionniste...39	
40. Typist, Junior.....	62	45-75	56	\$	64	\$	74	\$	65	\$	58	\$	58	\$	65	Dactylographe junior...40	
41. Typist, Senior.....	62	45-75	56	\$	64	\$	74	\$	65	\$	58	\$	-	\$	67	Dactylographe sénior...41	

See explanatory Note preceding table 92.

\*Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.  
 \*N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 110 - QUÉBEC - TABLEAU 110

October 1 - 1966 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public		Service		
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service		
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		
<b>MALE</b>																		
<b>Maintenance Trades</b>																		
1. Carpenter	2.41	1.82-2.73	2.57	2.37	2.44	2.19	2.33	2.46	2.36	2.44	2.19	2.33	2.46	2.36	2.44	2.36	2.44	1
2. Electrician	2.65	2.18-3.05	2.69	2.62	2.71	2.55	-	2.83	-	2.71	-	-	-	-	-	-	-	2
3. Machinist	2.69	2.13-3.14	2.75	2.32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Mechanic	2.61	2.12-3.34	2.66	2.48	2.56	-	2.46	-	-	2.56	-	-	2.46	-	-	-	-	4
5. Millwright	2.84	2.13-3.14	2.88	2.69	2.74	-	-	-	-	2.74	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Pipfitter	2.70	2.20-3.14	2.91	2.29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Tool and Die Maker	2.63	2.35-2.83	2.65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Welder	2.60	2.24-3.14	2.61	2.55	2.63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
<b>Service Occupations</b>																		
9. Stationary Engineer, 1st Class	2.80	2.50-3.34	2.94	2.73	-	-	2.60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class	2.78	2.50-3.28	2.71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class	2.45	2.11-2.64	2.26	2.48	2.36	-	-	-	-	2.36	-	-	-	2.45	-	-	-	11
12. Stationary Engineer, 4th Class	1.98	1.74-2.23	1.87	2.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.98	-	-	-	12
13. Stationary Fireman	2.00	1.44-2.93	2.21	1.80	1.70	-	-	-	-	1.70	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Truck Driver, Light and Heavy	1.85	1.34-2.35	1.89	1.84	1.72	1.68	-	2.21	-	-	-	-	2.21	1.70	-	-	-	14
15. Trucker, Power	2.12	1.51-2.58	2.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16. GENERAL LABOURER	2.00	1.46-2.30	2.01	1.96	2.18	1.62	-	2.09	-	-	-	-	2.09	1.55	-	-	-	16

See explanatory Note preceding table 92.  
 \*Does not include Provincial Government.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 111 - ROUYN-NORANDA - TABLEAU 111**

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior .....	\$ 75	-	\$ -	\$ -	\$ 67	-	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commiss de comptabilité, junior ... 1	
2. Accounting Clerk, Senior .....	104	80-130	-	-	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior... 2	
3. Bookkeeper, Senior .....	128	100-200	-	-	127	-	-	-	136	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior .....	
4. Clerk, Junior .....	59	-	-	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior .....	
5. Clerk, Intermediate .....	90	71-110	-	-	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire .....	
6. Clerk, Senior .....	105	89-126	-	-	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior .....	
7. Cost Accounting Clerk, Junior ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior	
8. Cost Accounting Clerk, Senior ..	135	-	-	-	123	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior	
9. Draughtsman, Junior .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior .....	
10. Draughtsman, Intermediate .....	110	-	-	-	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire .....	
11. Draughtsman, Senior .....	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel ... 11	
12. Material Record Clerk .....	97	63-132	-	-	97	-	-	-	107	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau .....	
13. Office Boy .....	106	85-132	-	-	106	-	-	-	102	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes .....	
14. Order Clerk .....	88	-	-	-	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie .....	
15. Payroll Clerk .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice .....	
16. Tabulating Machine Operator ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.  
<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.



TABLE 111 - ROUYN-NORANDA - TABLEAU 111

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMME	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES						
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique <sup>1</sup>		Service Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis de comptabilité, junior... 17
18. Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 18
19. Billing Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer... 19
20. Bookkeeper, Senior.....	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior... 20
21. Bookkeeping Machine Operator...	53	-	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab. 21
22. Calculating Machine Operator....	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer. 22
23. Clerk, Junior.....	47	-	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 23
24. Clerk, Intermediate.....	62	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 24
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior. 26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior. 27
28. Filing Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur... 28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior... 29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior... 30
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 31
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 32
33. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 33
34. Secretary, Junior.....	52	-	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior... 34
35. Secretary, Senior.....	65	-	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior... 35
36. Stenographer, Junior.....	57	40- 65	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior... 36
37. Stenographer, Senior.....	73	65- 79	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior... 37
38. Tabulating Machine Operator....	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice... 38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	53	55- 62	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste... 39
40. Typist, Junior.....	53	46- 65	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior... 40
41. Typist, Senior.....	63	50- 73	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior... 41

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup> Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup> N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)

TABLE 111 — ROUYN-NORANDA — TABLEAU 111

October 1 — 1966 — 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique <sup>1</sup>		Service Service
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS MALE</b>														
<b>Maintenance Trades</b>														
1. Carpenter.....		2.25	2.11-2.36	-	2.28	-	-	-	-	-	-	-	-	1
2. Electrician.....		2.47	2.33-2.57	-	2.47	-	-	-	-	-	-	-	-	2
3. Machinist.....		2.38	2.21-2.57	-	2.39	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Mechanic.....		2.35	2.17-2.57	-	2.35	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5. Millwright.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Pipefitter.....		2.34	2.25-2.57	-	2.34	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Tool and Die Maker.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Welder.....		2.34	2.00-2.57	-	2.40	-	-	-	-	-	-	-	-	8
<b>Service Occupations</b>														
9. Stationary Engineer, 1st Class.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
13. Stationary Fireman.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....		1.98	1.70-2.15	-	2.00	-	-	-	-	-	-	-	-	14
15. Trucker, Power.....		1.98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16. GENERAL LABOURER.....		1.78	1.49-1.88	1.76	1.79	-	-	-	-	-	-	-	-	16

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

## Métiers d'entretien

- 1 Charpentier.....
- 2 Electricien.....
- 3 Machiniste.....
- 4 Mécanicien.....
- 5 Mécanicien-ajusteur.....
- 6 Tuyauteur.....
- 7 Outilleur et matricieur.....
- 8 Soudeur.....

## Occupations de service

- 9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.
- 10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe...
- 11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe...
- 12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe...
- 13 Chauffeur de mach. fixe.....
- 14 Conducteur de camion, léger et lourd
- 15 Cond. de chariot mécan. d'atelier.
- 16 MANOEUVRE ORDINAIRE.....

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 112 - SHAWINIGAN - TABLEAU 112

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
		All industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration <sup>1</sup> Administration Publique <sup>1</sup>	Service	Average Moyenne	Average Moyenne		
MALE	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Accounting Clerk, Junior.....	115	85-132	-	116	-	112	-	-	-	-	-	-	-	1. Commis de comptabilité, junior ...
2. Accounting Clerk, Senior.....	93	-	-	93	-	93	-	-	-	-	-	-	-	2. Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	69	38-87	-	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Teneur de livres, sénior..... 3
4. Clerk, Junior.....	97	65-116	-	102	-	76	-	-	-	-	-	-	-	4. Commis junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....	128	101-150	-	132	-	117	-	-	-	-	-	-	-	5. Commis intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....	115	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Commis sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	115	103-122	-	116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Commis aux prix de revient, junior
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	102	51-110	-	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Commis aux prix de revient, sénior
9. Draughtsman, Junior.....	122	113-130	-	124	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	143	124-161	-	145	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....	95	72-118	-	98	-	83	-	-	-	-	-	-	-	11. Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....	55	55-59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Garçon de bureau..... 13
14. Order Clerk.....	111	92-134	-	114	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Commis aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Commis à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Opérateur de tabulatrice..... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.  
<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

See explanatory Note preceding table 92.  
<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)  
**TABLE 112 - SHAWINIGAN - TABLEAU 112**

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMME		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Public Administration Public		Service	
		Average Moynne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne			Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne
17.	Accounting Clerk, Junior.....	\$ 59	-	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commiss de comptabilité, junior.....17		
18.	Accounting Clerk, Senior.....	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18		
19.	Billing Machine Operator.....	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19		
20.	Bookkeeper, Senior.....	57	46-73	-	-	56	-	-	-	62	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20		
21.	Bookkeeping Machine Operator.....	52	46-72	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21		
22.	Calculating Machine Operator.....	59	46-93	-	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22		
23.	Clerk, Junior.....	76	61-93	-	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior.....23		
24.	Clerk, Intermediate.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire.....24		
25.	Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior.....25		
26.	Cost Accounting Clerk, Junior.....	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26		
27.	Cost Accounting Clerk, Senior.....	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27		
28.	Filing Clerk.....	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur.....28		
29.	Key-Punch Operator, Junior.....	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29		
30.	Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30		
31.	Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31		
32.	Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie.....32		
33.	Payroll Clerk.....	58	38-77	-	-	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....33		
34.	Secretary, Junior.....	72	50-96	-	-	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....34		
35.	Secretary, Senior.....	90	53-122	-	-	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....35		
36.	Stenographer, Junior.....	67	50-79	-	-	70	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....36		
37.	Stenographer, Senior.....	82	65-97	-	-	82	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....37		
38.	Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....38		
39.	Tel. Switchbd. Op. and Recept... ..	65	35-89	-	-	65	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....39		
40.	Typist, Junior.....	58	40-66	-	-	56	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....40		
41.	Typist, Senior.....	68	48-83	-	-	66	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41		

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 112 - SHAWINIGAN - TABLEAU 112

October 1 - 1966 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES						
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation,		Trade		Finance			Public		Service		
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance			Administration Publique <sup>1</sup>		Service		
Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		
Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne		
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<b>MALE</b>																			
<b>Maintenance Trades</b>																			
1. Carpenter.....	2.73	2.35-3.11	2.90	2.54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier..... 1		
2. Electrician.....	2.90	2.71-3.26	2.95	2.62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien..... 2		
3. Machinist.....	2.91	2.67-3.11	2.93	2.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste..... 3		
4. Mechanic.....	2.56	1.50-2.95	2.44	2.63	2.75	-	-	-	-	-	-	2.41	-	-	-	-	Mécanicien..... 4		
5. Millwright.....	2.91	2.75-3.11	2.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5		
6. Pipefitter.....	2.89	2.75-3.11	2.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6		
7. Tool and Die Maker.....	2.90	2.67-3.11	2.93	2.51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et maîtreleur..... 7		
8. Welder.....	2.90	2.67-3.11	2.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur..... 8		
<b>Service Occupations</b>																			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.93	2.94-3.00	2.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.43	2.23-3.03	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12		
13. Stationary Fireman.....	2.41	1.62-2.86	2.41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.19	1.55-2.60	2.22	2.18	1.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14		
15. Trucker, Power.....	2.50	2.48-2.79	2.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15		
16. GENERAL LABOURER.....	1.64	1.02-2.37	1.54	2.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16		

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 113 — SHERBROOKE — TABLEAU 113**

October 1 — 1966 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE														EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Publique <sup>1</sup>	Service							
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 67	55-85	\$ 63	\$ 71	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commiss de comptabilité, junior... 1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	105	80-130	108	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior... 2	
3. Bookkeeper, Senior.....	100	75-119	100	99	-	104	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3	
4. Clerk, Junior.....	58	45-74	56	59	-	64	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior... 4	
5. Clerk, Intermediate.....	73	55-95	75	71	-	82	67	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire... 5	
6. Clerk, Senior.....	110	83-150	102	116	113	124	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior... 6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	70	55-86	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior 7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	100	64-155	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior 8	
9. Draughtsman, Junior.....	78	63-90	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	96	80-115	101	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10	
11. Draughtsman, Senior.....	131	106-158	137	118	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11	
12. Material Record Clerk.....	78	55-95	79	74	72	72	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel... 12	
13. Office Boy.....	53	35-75	44	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13	
14. Order Clerk.....	83	65-110	89	74	-	71	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes... 14	
15. Payroll Clerk.....	82	61-99	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie... 15	
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16	

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial

TABLE 113 - SHERBROOKE - TABLEAU 113

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finances		Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Vlarge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	55	45-65	53	56	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	Commiss de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	81	65-103	79	83	79	83	79	83	79	83	79	83	79	83	79	83	Commiss de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....	53	37-65	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	66	50-90	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator...	56	46-70	61	55	61	55	61	55	61	55	61	55	61	55	61	55	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	56	40-70	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	50	40-61	45	53	40-61	45	53	40-61	45	53	40-61	45	53	40-61	45	53	Commiss junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	58	48-73	53	61	53	61	53	61	53	61	53	61	53	61	53	61	Commiss intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	74	60-80	76	74	76	74	76	74	76	74	76	74	76	74	76	74	Commiss sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	53	40-60	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	66	42-88	63	66	63	66	63	66	63	66	63	66	63	66	63	66	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	46	40-52	45	46	45	46	45	46	45	46	45	46	45	46	45	46	Commiss classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	45	-	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	57	53-63	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	Poinçonneuse à clavier, sénior.....30
31. Material Record Clerk.....	58	45-67	57	58	57	58	57	58	57	58	57	58	57	58	57	58	Commiss au registre du matériel....31
32. Order Clerk.....	59	40-80	48	63	48	63	48	63	48	63	48	63	48	63	48	63	Commiss aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	58	44-74	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	Commiss à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	62	45-80	62	65	62	65	62	65	62	65	62	65	62	65	62	65	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	76	62-88	78	75	78	75	78	75	78	75	78	75	78	75	78	75	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	76	35-69	69	58	69	58	69	58	69	58	69	58	69	58	69	58	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	74	50-90	71	76	71	76	71	76	71	76	71	76	71	76	71	76	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept...	57	40-69	59	56	59	56	59	56	59	56	59	56	59	56	59	56	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	50	40-60	51	48	51	48	51	48	51	48	51	48	51	48	51	48	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	63	50-78	66	61	66	61	66	61	66	61	66	61	66	61	66	61	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 113 - SHERBROOKE - TABLEAU 113

October 1 - 1966 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>		Service Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>MALE</b>																	
<b>Maintenance Trades</b>																	
1. Carpenter.....	2.13	1.62-2.55	1.97	2.35	-	-	-	-	2.13	-	-	-	-	-	-	-	1. Charpentier..... 1
2. Electrician.....	2.34	1.96-2.83	2.27	2.72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Electricien..... 2
3. Machinist.....	2.22	1.76-2.76	2.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Machiniste..... 3
4. Mechanic.....	2.15	1.70-2.92	2.15	2.58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Mécanicien..... 4
5. Millwright.....	2.04	1.87-2.22	2.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipefitter.....	1.91	-	1.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....	2.10	1.56-2.43	2.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Outilleur et matricieur..... 7
8. Welder.....	2.13	1.72-2.92	2.13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Soudeur..... 8
<b>Service Occupations</b>																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	2.86	-	2.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe. 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.54	1.91-2.84	2.48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.01	1.60-2.41	1.94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.98	1.86-2.21	1.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	2.05	1.45-2.63	1.97	2.39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.77	1.25-2.46	1.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Trucker, Power.....	1.75	1.55-2.07	1.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier. 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.55	1.15-2.00	1.53	1.87	2.07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 114 — SOREL — TABLEAU 114

October 1 — 1966 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	103	85-125	99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	110	—	119	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	71	56-83	73	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	85	55-98	86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	101	85-113	101	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	81	—	81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	102	93-111	102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	80	68-95	79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	104	92-115	104	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	126	113-137	126	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	86	73-102	89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	45	38-60	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....	114	93-143	114	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	74	50-98	73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)  
**TABLE 114 - SOREL - TABLEAU 114**

October 1 - 1966 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES						
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation,		Trade			Finance		Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce			Finance		Administration Publique <sup>1</sup>		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Fabrication	Average	Autres que Fabrication	Average	Transports, etc.	Average	Commerce		Average	Finance	Average	Administration Publique <sup>1</sup>	Average	Service
Moyenne	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne		
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
17. Accounting Clerk, Junior.....	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior.....17	
18. Accounting Clerk, Senior.....	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior.....18	
19. Billing Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer.....19	
20. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20	
21. Bookkeeping Machine Operator.....	58	45- 86	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab.....21	
22. Calculating Machine Operator.....	51	43- 62	-	-	51	-	-	-	-	-	51	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer.....22	
23. Clerk, Junior.....	63	50- 72	-	-	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior.....23	
24. Clerk, Intermediate.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire.....24	
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior.....25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior.....26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior.....27	
28. Filing Clerk.....	55	-	-	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur.....28	
29. Key-Punch Operator, Junior.....	71	65- 73	-	-	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29	
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior.....30	
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel.....31	
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes.....32	
33. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie.....33	
34. Secretary, Junior.....	75	50- 91	-	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34	
35. Secretary, Senior.....	86	72-102	-	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35	
36. Stenographer, Junior.....	63	52- 75	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36	
37. Stenographer, Senior.....	73	66- 78	-	71	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37	
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	70	62- 81	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39	
40. Typist, Junior.....	56	46- 71	-	58	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40	
41. Typist, Senior.....	66	55- 80	-	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41	

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 114 - SOREL - TABLEAU 114

October 1 - 1966 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation,		Trade		Finance		Public Administration		Service		
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service		
	Average	Predominant Range	Average	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
<b>MALE</b>																	
<b>Maintenance Trades</b>																	
1. Carpenter.....	2.44	2.25-2.70	2.47	-	2.40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
2. Electrician.....	2.62	2.46-2.88	2.63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
3. Machinist.....	2.70	2.52-2.91	2.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Mechanic.....	2.59	2.21-2.88	2.64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5. Millwright.....	2.71	2.52-2.79	2.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Pipefitter.....	2.68	2.70-2.73	2.68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Welder.....	2.75	2.70-2.80	2.76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
<b>Service Occupations</b>																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.75	2.55-2.99	2.77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
13. Stationary Fireman.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.29	2.20-2.51	2.27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
15. Trucker, Power.....	2.23	1.79-2.46	2.23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16. GENERAL LABOURER.....	2.14	2.03-2.20	2.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
TABLE 115 - ST. HYACINTHE - TABLEAU 115

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>		Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	64	45-86	63	67	-	-	-	-	-	70	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	103	72-130	109	94	-	-	-	-	-	97	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior ... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	102	73-136	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3
4. Clerk, Junior.....	59	48-69	74	58	-	-	-	-	-	58	-	-	-	-	-	Commis junior ... 4
5. Clerk, Intermediate.....	81	68-98	74	83	-	-	-	-	-	79	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire ... 5
6. Clerk, Senior.....	112	92-155	111	112	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior ... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	119	85-160	116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	92	78-110	89	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10
11. Draughtsman, Senior.....	120	108-130	120	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 11
12. Material Record Clerk.....	88	69-105	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 12
13. Office Boy.....	62	-	62	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes ... 13
14. Order Clerk.....	86	65-100	85	87	-	-	-	-	83	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 14
15. Payroll Clerk.....	82	57-120	75	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	77	-	-	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.  
<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 115 - ST. HYACINTHE - TABLEAU 115

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>		Service
		Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
		Moyenne	Varge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17.	Accounting Clerk, Junior.....	52	40- 65	51	53	-	-	-	-	-	53	-	-	Commiss de comptabilité, junior.....17
18.	Accounting Clerk, Senior.....	67	-	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior....18
19.	Billing Machine Operator.....	42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20.	Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21.	Bookkeeping Machine Operator.....	53	46- 55	-	51	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22.	Calculating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23.	Clerk, Junior.....	48	38- 59	-	48	-	-	-	-	-	48	-	-	Commiss junior.....23
24.	Clerk, Intermediate.....	65	51- 78	-	69	-	-	-	-	-	69	-	-	Commiss intermédiaire.....24
25.	Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior.....25
26.	Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior:26
27.	Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior:27
28.	Filing Clerk.....	42	34- 53	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur.....28
29.	Key-Punch Operator, Junior.....	45	42- 54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior....29
30.	Key-Punch Operator, Senior.....	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior....30
31.	Material Record Clerk.....	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel....31
32.	Order Clerk.....	58	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes.....32
33.	Payroll Clerk.....	61	35- 84	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie.....33
34.	Secretary, Junior.....	50	37- 58	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35.	Secretary, Senior.....	79	65- 98	82	76	-	-	-	-	-	78	-	-	Secrétaire sénior.....35
36.	Stenographer, Junior.....	53	48- 56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
37.	Stenographer, Senior.....	72	60- 85	-	69	-	-	-	-	-	67	-	-	Sténographe sénior.....37
38.	Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39.	Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	58	47- 67	60	57	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40.	Typist, Junior.....	48	39- 58	51	47	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40
41.	Typist, Senior.....	64	56- 71	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 115 - ST. HYACINTHE - TABLEAU 115

October 1 - 1966 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce			Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>		Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<b>Maintenance Trades</b>														<b>Métiers d'entretien</b>	
1. Carpenter .....	2.11	1.86-2.60	1.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier .....	
2. Electrician .....	2.25	1.85-2.37	2.24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien .....	
3. Machinist .....	2.04	1.91-2.23	2.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien .....	
4. Mechanic .....	2.09	1.87-2.24	2.08	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien .....	
5. Millwright .....	2.08	1.85-2.37	2.08	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur .....	
6. Pipefitter .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur .....	
7. Tool and Die Maker .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricieur .....	
8. Welder .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur .....	
<b>Service Occupations</b>														<b>Occupations de service</b>	
9. Stationary Engineer, 1st Class .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe ..	
10. Stationary Engineer, 2nd Class .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe ..	
11. Stationary Engineer, 3rd Class .....	1.91	-	1.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe ..	
12. Stationary Engineer, 4th Class .....	1.71	1.45-1.85	1.66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe ..	
13. Stationary Fireman .....	1.83	1.47-2.23	1.65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe .....	
14. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.72	1.35-2.18	1.56	1.87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd	
15. Trucker, Power .....	1.64	1.32-1.97	1.64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier ..	
16. GENERAL LABOURER .....	1.50	1.10-1.97	1.43	1.78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE .....	

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 116 — ST. JEAN — TABLEAU 116**

October 1 — 1966 — 1<sup>er</sup> octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc.		Trade Commerce				Finance Finance		Public Administration Publique	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....		64	48-81	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....		98	75-130	97	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....		99	70-135	99	-	-	-	-	-	78	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....		60	50-70	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....		73	55-90	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....		94	77-115	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....		77	58-95	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....		110	-	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....		90	78-103	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....		113	-	118	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....		78	55-100	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....		55	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....		79	58-110	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....		71	51-101	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator.....		87	50-115	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.  
<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Suite)  
**TABLE 116 — ST. JEAN — TABLEAU 116**

October 1 — 1966 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMME		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	55	50- 65	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior... 17
18. Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 18
19. Billing Machine Operator.....	82	-	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer... 19
20. Bookkeeper, Senior.....	60	50- 75	76	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior... 20
21. Bookkeeping Machine Operator...	-	-	-	51	46- 56	51	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab. 21
22. Calculating Machine Operator...	-	-	-	64	51- 81	64	71	-	-	50	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer. 22
23. Clerk, Junior.....	67	-	67	51	46- 56	51	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 23
24. Clerk, Intermediate.....	79	-	79	64	51- 81	64	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 24
25. Clerk, Senior.....	72	-	72	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior. 26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior. 27
28. Filing Clerk.....	55	45- 65	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur... 28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	79	-	79	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior... 29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	61	51- 71	61	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior... 30
31. Material Record Clerk.....	64	55- 70	61	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 31
32. Order Clerk.....	58	46- 70	58	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 32
33. Payroll Clerk.....	63	50- 77	67	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 33
34. Secretary, Junior.....	78	65- 92	81	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior... 34
35. Secretary, Senior.....	59	50- 69	58	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior... 35
36. Stenographer, Junior.....	71	60- 78	65	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior... 36
37. Stenographer, Senior.....	56	40- 67	54	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior... 37
38. Tabulating Machine Operator.....	56	50- 64	52	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice... 38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	62	54- 74	63	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste... 39
40. Typist, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior... 40
41. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior... 41

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.



TABLE 116 - ST. JEAN - TABLEAU 116

October 1 - 1966 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										
	All Industries		Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation, etc.	Trade	Finance	Public Administration	Service		
	Toutes les industries		Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Administration Publique <sup>1</sup>	Service		
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS</b>											
<b>MALE</b>											
<b>Maintenance Trades</b>											
1. Carpenter.....	2.06	1.66-2.60	1.96	2.16	-	-	-	-	-	-	1
2. Electrician.....	2.33	1.96-2.70	2.24	2.59	-	-	-	-	-	-	2
3. Machinist.....	2.29	1.58-2.53	2.29	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Mechanic.....	1.99	1.65-2.30	1.98	2.04	-	-	-	-	-	-	4
5. Millwright.....	2.28	2.17-2.54	2.28	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Pipefitter.....	2.31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Tool and Die Maker.....	2.31	-	2.31	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Welder.....	2.14	1.75-2.44	2.18	-	-	-	-	-	-	-	8
<b>Service Occupations</b>											
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.88	2.45-3.05	2.75	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.35	1.98-2.64	2.18	-	-	-	-	-	-	-	11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.94	1.68-2.25	1.83	-	-	-	-	-	-	-	12
13. Stationary Fireman.....	2.03	1.92-2.15	2.10	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.77	1.50-1.95	1.75	1.78	-	-	1.89	-	-	-	14
15. Truck, Power.....	1.80	1.65-1.98	1.80	-	-	-	-	-	-	-	15
16. GENERAL LABOURER.....	1.55	1.12-1.89	1.51	1.69	-	-	-	-	-	-	16

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 117 - ST. JÉRÔME** - TABLEAU 117

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES		
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>	Service				
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	74	-	-	-	-	-	74	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	95	75-110	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	97	78-115	99	-	-	-	96	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior..... 3
4. Clerk, Junior.....	70	48-96	75	-	-	-	62	-	-	-	-	-	Commis junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....	77	51-116	82	-	-	-	64	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....	108	75-150	106	-	-	-	110	-	-	-	-	-	Commis sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	75	-	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	106	-	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	106	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....	80	41-115	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau..... 13
14. Order Clerk.....	84	65-100	87	-	-	-	82	-	-	-	-	-	Commis aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....	86	68-110	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 117 - ST. JÉRÔME - TABLEAU 117

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance Finance	Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>	Service Service	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			
17.	Accounting Clerk, Junior.....																Commiss de comptabilité, junior.....17
18.	Accounting Clerk, Senior.....																Commiss de comptabilité, sénior...18
19.	Billing Machine Operator.....	54	35- 77	54													Opératrice de machine à facturer...19
20.	Bookkeeper, Senior.....	55	50- 75	55													Teneuse de livres, sénior.....20
21.	Bookkeeping Machine Operator.....	55	47- 68	55													Opératrice de machine à comptab...21
22.	Calculating Machine Operator.....	46	39- 55														Opératrice de machine à calculer...22
23.	Clerk, Junior.....	57	48- 67														Commiss junior.....23
24.	Clerk, Intermediate.....																Commiss intermédiaire.....24
25.	Clerk, Senior.....																Commiss sénior.....25
26.	Cost Accounting Clerk, Junior.....	47															Commiss aux prix de revient, junior 26
27.	Cost Accounting Clerk, Senior.....																Commiss aux prix de revient, sénior 27
28.	Filing Clerk.....																Commiss classeur.....28
29.	Key-Punch Operator, Junior.....																Poinçonneuse à clavier, junior...29
30.	Key-Punch Operator, Senior.....																Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31.	Material Record Clerk.....																Commiss au registre du matériel...31
32.	Order Clerk.....																Commiss aux commandes.....32
33.	Payroll Clerk.....	49	35- 60	48													Commiss à la paie.....33
34.	Secretary, Junior.....	74	55-108	77													Secrétaire junior.....34
35.	Secretary, Senior.....	87															Secrétaire sénior.....35
36.	Stenographer, Junior.....	70															Sténographe junior.....36
37.	Stenographer, Senior.....	77	60- 85														Sténographe sénior.....37
38.	Tabulating Machine Operator.....																Opératrice de tabulatrice.....38
39.	Tel. Switchbd, Op. and Receipt.....	60	42- 77														Op. au sid. et réceptionniste.....39
40.	Typist, Junior.....	62	41- 81	62													Dactylographe junior.....40
41.	Typist, Senior.....																Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 117 - ST. JÉRÔME - TABLEAU 117

October 1 - 1966 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE								Service		Service		Occupations des métiers de l'entretien, des services et des manoeuvres		HOMMES	
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, Transports, etc.									
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			
		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$			
<b>MALE</b>																	
<b>Maintenance Trades</b>																	
1. Carpenter	2.31	1.55-2.90	2.44	2.19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier	1
2. Electrician	2.63	2.26-2.90	2.65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien	2
3. Machinist	2.51	-	2.51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien	3
4. Mechanic	2.25	1.52-2.90	2.23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur	4
5. Millwright	2.20	1.75-2.67	2.18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur	5
6. Pipefitter	2.58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricieur	6
7. Tool and Die Maker	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur	7
8. Welder	2.34	-	-	2.35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		8
<b>Service Occupations</b>																	
9. Stationary Engineer, 1st Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class	2.42	2.04-2.67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe	11
12. Stationary Engineer, 4th Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe	12
13. Stationary Fireman	1.68	1.38-1.99	1.60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe	13
14. Truck Driver, Light and Heavy	1.69	1.33-1.97	1.66	1.71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd	14
15. Trucker, Power	2.11	1.56-2.32	2.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier	15
16. GENERAL LABOURER	1.76	1.26-2.25	1.75	1.83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE	16

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**THETFORD MINES** - TABLEAU 118

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique		Service	
Average Moyenne		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	78	58-93	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
2. Accounting Clerk, Senior.....	129	74-178	-	123	-	100	-	-	-	-	-	-	-	-	2
3. Bookkeeper, Senior.....	61	-	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Clerk, Junior.....	100	76-114	-	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5. Clerk, Intermediate.....	123	-	-	123	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	101	-	-	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
9. Draughtsman, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Draughtsman, Intermediate.....	131	-	-	133	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Draughtsman, Senior.....	97	80-102	-	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
12. Material Record Clerk.....	56	48-60	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
13. Office Boy.....	110	87-124	-	110	-	110	-	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Order Clerk.....	99	95-107	-	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
15. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

EMPLOIS DE BUREAU  
HOMMES

Commis de comptabilité, junior... 1  
 Commis de comptabilité, sénior... 2  
 Teneur de livres, sénior... 3  
 Commis junior... 4  
 Commis intermédiaire... 5  
 Commis sénior... 6  
 Commis aux prix de revient, junior... 7  
 Commis aux prix de revient, sénior... 8  
 Dessinateur junior... 9  
 Dessinateur intermédiaire... 10  
 Dessinateur sénior... 11  
 Commis au registre du matériel... 12  
 Garçon de bureau... 13  
 Commis aux commandes... 14  
 Commis à la paie... 15  
 Opérateur de tabulatrice... 16

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 118 - THETFORD MINES - TABLEAU 118

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique <sup>1</sup>		Service	
	Predominant Range Vierge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	67	-	-	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	98	-	-	-	98	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	50	-	-	-	50	-	-	39	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	52	40-60	-	-	52	-	-	43	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	50	29-68	-	-	50	-	-	42	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	115	104-120	-	-	115	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	53	-	-	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	97	79-103	-	-	97	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator...	62	45-69	-	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept...	51	29-80	-	-	52	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	73	65-77	-	-	52	-	-	-	36	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	-	-	-	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 118 - THETFORD MINES - TABLEAU 118

October 1 - 1966 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS  MALE	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES  HOMMES
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance Finance	Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>	Service Service	Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>Maintenance Trades</b>											
1. Carpenter.....	2.59	2.48-2.67	-	2.63	-	-	-	-	-	-	1 Charpentier.....
2. Electrician.....	2.70	2.59-2.78	-	2.70	-	-	-	-	-	-	2 Electricien.....
3. Machinist.....	2.60	2.32-2.78	-	2.67	-	-	-	-	-	-	3 Machiniste.....
4. Mechanic.....	2.65	2.36-2.78	-	2.66	-	-	-	-	-	-	4 Mécanicien.....
5. Millwright.....	2.53	2.42-2.70	-	2.56	-	-	-	-	-	-	5 Mécanicien-ajusteur.....
6. Pipefitter.....	2.58	-	-	2.58	-	-	-	-	-	-	6 Tuyauteur.....
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 Outilleur et matricier.....
8. Welder.....	2.62	2.50-2.70	-	2.63	-	-	-	-	-	-	8 Soudeur.....
<b>Service Occupations</b>											
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....
13. Stationary Fireman.....	2.41	2.33-2.44	-	2.41	-	-	-	-	-	-	13 Chauffeur de mach. fixe.....
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.37	1.80-2.48	1.53	2.43	-	-	-	-	-	-	14 Conducteur de camion, léger et lourd
15. Trucker.....	2.39	2.32-2.48	-	2.43	-	-	-	-	-	-	15 Cond. de chariot mécan. d'atelier
16. GENERAL LABOURER.....	2.16	2.13-2.21	1.78	2.18	-	-	-	-	-	-	16 MANOEUVRE ORDINAIRE.....

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
 TABLE 119 - **TROIS-RIVIÈRES** - TABLEAU 119

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>		Service Service	
	Predominant Range Varge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior .....	64	51-77	61	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior ... 1	
2. Accounting Clerk, Senior .....	117	80-145	102	123	125	113	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior ... 2		
3. Bookkeeper, Senior .....	99	75-135	-	99	-	93	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3		
4. Clerk, Junior .....	62	50-73	64	60	66	56	66	66	66	66	66	66	66	66	Commiss junior ... 4		
5. Clerk, Intermediate .....	86	67-110	89	83	85	88	85	85	88	88	88	88	88	88	Commiss intermédiaire ... 5		
6. Clerk, Senior .....	115	90-133	116	115	115	-	115	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior ... 6		
7. Cost Accounting Clerk, Junior .....	80	-	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior 7		
8. Cost Accounting Clerk, Senior .....	103	81-120	107	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior 8		
9. Draughtsman, Junior .....	84	60-129	83	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9		
10. Draughtsman, Intermediate .....	98	85-121	94	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10		
11. Draughtsman, Senior .....	126	100-152	129	111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11		
12. Material Record Clerk .....	91	62-122	91	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel ... 12		
13. Office Boy .....	52	41-70	50	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13		
14. Order Clerk .....	86	50-124	-	88	-	-	-	-	85	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes ... 14		
15. Payroll Clerk .....	97	60-126	102	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie ... 15		
16. Tabulating Machine Operator .....	96	73-134	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16		

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.



OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique <sup>1</sup>		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	57	40-65	46	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	63	50-72	64	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	51	34-70	51	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	51	-	56	50	42	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	55	32-69	45	59	61	46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	72	45-93	60	76	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	50	46-60	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	47	36-56	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	53	31-72	40	66	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	47	31-71	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	63	45-84	69	51	51	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	82	63-115	90	67	67	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	61	40-80	64	59	63	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	75	55-90	-	80	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	48	33-66	45	50	50	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	61	45-80	63	58	58	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

Voir Note explicative précédant le tableau 92.  
<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)

TABLE 119 — **TROIS-RIVIÈRES** — TABLEAU 119

October 1 — 1966 — 1<sup>er</sup> octobre

All Industries Toutes les industries		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Public Administration Administration Publique <sup>1</sup>		Service Service		Occupations des Métiers de l'Entretien, des Services et des Manœuvres HOMMES		
		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance								
		Average	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne							Average
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
2.33	1.66-3.11	2.50	2.07	2.37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2.80	2.12-3.29	2.82	2.61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2.75	2.10-3.27	2.76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2.39	1.90-2.73	2.40	2.37	2.49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2.91	2.27-3.27	2.91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2.82	2.12-3.27	2.88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	2.71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Maintenance Trades</b>																		
1. Carpenter.....																		Charpentier..... 1
2. Electrician.....																		Électricien..... 2
3. Machinist.....																		Mécanicien..... 3
4. Mechanic.....																		Mécanicien..... 4
5. Millwright.....																		Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipefitter.....																		Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....																		Outilleur et matriceur..... 7
8. Welder.....																		Soudeur..... 8
<b>Service Occupations</b>																		
9. Stationary Engineer, 1st Class.....																		Mécan. de mach. fixe, 1 <sup>ère</sup> classe..... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....																		Mécan. de mach. fixe, 2 <sup>e</sup> classe..... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....																		Mécan. de mach. fixe, 3 <sup>e</sup> classe..... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....																		Mécan. de mach. fixe, 4 <sup>e</sup> classe..... 12
13. Stationary Fireman.....																		Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....																		Conducteur de camion, léger et lourd..... 14
15. Truck, Power.....																		Cond. de chariot mécan. d'atelier..... 15
16. GENERAL LABOURER.....																		MANŒUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.  
<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.  
<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 120 - VALLEYFIELD - TABLEAU 120

October 1 - 1966 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce			Finance		Public Administration Publique <sup>1</sup>		Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Fabrication	Average Moyenne	Autres que Fabrication	Average Moyenne	Transports, etc.	Average Moyenne	Commerce		Average Moyenne	Finance	Average Moyenne	Administration Publique <sup>1</sup>	Average Moyenne	Service
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	102	-	107	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	127	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	67	48-87	76	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	93	70-108	90	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	121	100-143	123	117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	66	86-124	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	108	-	106	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior
9. Draughtsman, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	90	63-113	83	105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....	95	80-117	104	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	89	66-105	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 120 - VALLEYFIELD - TABLEAU 120

October 1 - 1966 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique <sup>1</sup>		Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	61	-	-	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	
18. Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
19. Billing Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
20. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
21. Bookkeeping Machine Operator..	62	50-78	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	-	
22. Calculating Machine Operator..	44	35-50	43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
23. Clerk, Junior.....	71	53-93	74	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	
24. Clerk, Intermediate.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
26. Cost Accounting Clerk, Junior..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
27. Cost Accounting Clerk, Senior..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
28. Filing Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
33. Payroll Clerk.....	57	44-73	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
34. Secretary, Junior.....	71	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
35. Secretary, Senior.....	97	80-116	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
36. Stenographer, Junior.....	66	54-74	69	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	
37. Stenographer, Senior.....	74	64-86	77	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	
38. Tabulating Machine Operator..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt..	66	58-73	63	-	69	-	-	-	-	-	-	-	-	
40. Typist, Junior.....	54	40-65	55	-	51	-	-	-	-	-	-	-	-	
41. Typist, Senior.....	69	56-76	68	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	

EMPLOIS DE BUREAU  
FEMMES

Commiss de comptabilité, junior...17  
Commiss de comptabilité, sénior...18  
Opératrice de machine à facturer...19  
Teneuse de livres, sénior...20  
Opératrice de machine à comptab...21  
Opératrice de machine à calculer...22  
Commiss junior...23  
Commiss intermédiaire...24  
Commiss sénior...25  
Commiss aux prix de revient, junior...26  
Commiss aux prix de revient, sénior...27  
Commiss classeur...28  
Poinçonneuse à clavier, junior...29  
Poinçonneuse à clavier, sénior...30  
Commiss au registre du matériel...31  
Commiss aux commandes...32  
Commiss à la paie...33  
Secrétaire junior...34  
Secrétaire sénior...35  
Sténographe junior...36  
Sténographe sénior...37  
Opératrice de tabulatrice...38  
Op. au std. et réceptionniste...39  
Dactylographe junior...40  
Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 120 - VALLEYFIELD - TABLEAU 120

October 1 - 1966 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique <sup>1</sup>		Service	
		Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>MALE</b>																	
<b>Maintenance Trades</b>																	
1. Carpenter.....		2.48	2.15-2.74	2.51		2.34		-		-		-		-		-	1 Charpentier.....
2. Electrician.....		2.60	2.22-2.79	2.54		2.73		2.70		-		-		-		-	2 Electricien.....
3. Machinist.....		2.54	2.20-2.86	2.51		-		-		-		-		-		-	3 Machiniste.....
4. Mechanic.....		2.56	2.23-2.86	2.50		-		-		-		-		-		-	4 Mécanicien.....
5. Millwright.....		2.61	2.16-3.00	2.59		-		-		-		-		-		-	5 Mécanicien-ajusteur.....
6. Pipefitter.....		2.54	2.16-2.75	2.52		-		-		-		-		-		-	6 Tuyauteur.....
7. Tool and Die Maker.....		-	-	-		-		-		-		-		-		-	7 Outilleur et matriceur.....
8. Welder.....		2.61	2.53-2.90	2.60		-		-		-		-		-		-	8 Soudeur.....
<b>Service Occupations</b>																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....		-	-	-		-		-		-		-		-		-	9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....		2.86	2.81-3.03	2.86		-		-		-		-		-		-	10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....		2.60	2.42-2.84	2.60		-		-		-		-		-		-	11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....
12. Stationary Engineer, 4th Class.....		2.20	2.04-2.33	2.18		-		-		-		-		-		-	12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....
13. Stationary Fireman.....		2.10	1.37-2.49	2.10		-		-		-		-		-		-	13 Chauffeur de mach. fixe.....
14. Truck Driver, Light and Heavy.....		2.09	1.80-2.38	2.00		2.46		2.48		-		-		-		-	14 Conducteur de camion, léger et lourd
15. Trucker, Power.....		2.15	1.66-2.30	2.15		-		-		-		-		-		-	15 Cond. de chariot mécan. d'atelier
16. GENERAL LABOURER.....		2.17	1.97-2.37	2.16		2.31		2.38		-		-		-		-	16 MANOEUVRE ORDINAIRE.....

See explanatory Note preceding table 92.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 121 - BELLEVILLE** - TABLEAU 121

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Publique	Service			HOMMES	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 61	50-70	67	59	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	103	80-119	100	111	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	104	55-132	107	98	-	97	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	58	47-75	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	90	70-106	92	89	100	83	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	111	85-128	114	106	115	96	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	73	55-90	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	98	82-108	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	77	61-92	72	86	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	104	85-114	104	101	103	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	126	102-144	128	118	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 11
12. Material Record Clerk.....	90	75-110	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 12
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 13
14. Order Clerk.....	89	65-112	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 14
15. Payroll Clerk.....	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tablatrice... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tablatrice... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 121 — BELLEVILLE

October 1 — 1966 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU FEMMES			
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique		Service	
	Predominant Range Vierge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	58	50-67	59	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior... 17
18. Accounting Clerk, Senior.....	71	55-91	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 18
19. Billing Machine Operator.....	77	66-105	84	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer... 19
20. Bookkeeper, Senior.....	60	50-71	60	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tenueuse de livres, sénior... 20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	72	56-86	66	61	-	-	-	-	60	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab... 21
22. Calculating Machine Operator.....	54	47-64	54	53	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer... 22
23. Clerk, Junior.....	69	50-88	65	73	79	-	-	-	62	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 23
24. Clerk, Intermediate.....	75	65-82	74	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 24
25. Clerk, Senior.....	58	45-86	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior... 25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	75	-	49	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior... 26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	55	45-71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur... 27
28. Filing Clerk.....	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior... 28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior... 29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	65	50-71	57	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 30
31. Material Record Clerk.....	68	49-88	65	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 31
32. Order Clerk.....	68	45-90	70	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la pale... 32
33. Payroll Clerk.....	68	45-90	70	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior... 33
34. Secretary, Junior.....	77	55-100	78	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior... 34
35. Secretary, Senior.....	59	47-69	60	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior... 35
36. Stenographer, Junior.....	73	63-82	67	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior... 36
37. Stenographer, Senior.....	62	50-76	63	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice... 37
38. Tabulating Machine Operator.....	51	42-60	49	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste... 38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	65	57-76	64	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior... 39
40. Typist, Junior.....	65	57-76	64	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior... 40
41. Typist, Senior.....																

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 121 - BELLEVILLE - TABLEAU 121

October 1 - 1966 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES			
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Administration Publique		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>MALE</b>														
<b>Maintenance Trades</b>														
1. Carpenter.....	2.46	2.00-2.95	2.57		2.28		-		-					1. Charpentier.....
2. Electrician.....	2.65	2.15-2.98	2.60		2.81		2.88		-					2. Électricien.....
3. Machinist.....	2.50	2.14-3.08	2.37				-		-					3. Mécanicien.....
4. Mechanic.....	2.39	1.92-2.87	2.34		2.76		-		-					4. Mécanicien.....
5. Millwright.....	2.56	2.18-2.88	2.54				-		-					5. Mécanicien-ajusteur.....
6. Pipefitter.....	2.48	-	-				-		-					6. Tuyauteur.....
7. Tool and Die Maker.....	2.68	2.26-3.25	2.68				-		-					7. Outilleur et matricieur.....
8. Welder.....	2.43	2.05-3.11	2.43				-		-					8. Soudeur.....
<b>Service Occupations</b>														
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-		-		-		-					Mécan. de mach. fixe, 1ère classe..
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.69	2.63-2.96	2.73		-		-		-					Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.38	2.03-2.73	2.38		-		-		-					Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.81	1.45-1.92	1.79		1.87		-		-					Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	2.09	-	2.20		1.87		-		-					Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.13	1.79-2.25	2.06		2.16		2.19		-					Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Trucker, Power.....	1.97	1.75-2.21	1.99		-		-		-					Cond. de chariot mécan. d'atelier.. 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.82	1.25-2.21	1.83		1.80		1.97		1.31					MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 122 — BRAMPTON** — TABLEAU 122

October 1 — 1966 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 83	\$ 65- 57	\$ 96	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commiss de comptabilité, junior... 1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	110	89-133	107	114	118	118	118	118	118	118	118	118	118	118	118	Commiss de comptabilité, sénior... 2	
3. Bookkeeper, Senior.....	125	104-145	125	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3	
4. Clerk, Junior.....	63	54- 70	63	62	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	Commiss junior... 4	
5. Clerk, Intermediate.....	81	64-102	86	86	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	Commiss intermédiaire... 5	
6. Clerk, Senior.....	111	92-130	115	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	Commiss sénior... 6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	86	74- 57	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	Commiss aux prix de revient, junior 7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	108	87-134	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110	Commiss aux prix de revient, sénior 8	
9. Draughtsman, Junior.....	81	71- 99	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	Dessinateur junior... 9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	109	92-123	109	109	109	109	109	109	109	109	109	109	109	109	109	Dessinateur intermédiaire... 10	
11. Draughtsman, Senior.....	127	105-145	128	128	128	128	128	128	128	128	128	128	128	128	128	Dessinateur sénior... 11	
12. Material Record Clerk.....	105	65-125	108	108	108	108	108	108	108	108	108	108	108	108	108	Commiss au registre du matériel... 12	
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13	
14. Order Clerk.....	96	73-122	100	93	93	93	93	93	93	93	93	93	93	93	93	Commiss aux commandes... 14	
15. Payroll Clerk.....	87	-	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	Commiss à la paie... 15	
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)  
**TABLE 122 - BRAMPTON - TABLEAU 122**

October 1 - 1966 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	66	52-80	63	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	79	70-90	80	76	-	-	-	-	76	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	66	55-80	72	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	88	67-105	96	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	65	54-80	72	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	69	55-92	75	65	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	61	50-83	57	65	68	-	-	-	72	-	-	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	72	54-92	69	73	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	92	70-120	83	83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	76	52-63	57	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	51	43-58	53	49	49	-	-	-	49	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	69	76-92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	90	76-92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	56	42-66	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	65	54-80	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	71	54-92	73	62	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	67	57-82	70	63	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	78	65-92	77	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	65	50-85	65	66	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	60	49-75	63	55	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	72	61-85	75	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 122 - BRAMPTON - TABLEAU 122

October 1 - 1966 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES							
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade				Finance		Public Administration		Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce				Finance		Administration Publique		Service	
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average			
		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<b>MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS</b>																			
<b>MALE</b>																			
<b>Maintenance Trades</b>																			
1. Carpenter	2.49	2.05-3.04	2.51	2.41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier	1	
2. Electrician	2.83	2.20-3.35	2.87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Électricien	2	
3. Mechanic	2.57	2.10-3.00	2.57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien	3	
4. Mechanic	2.53	2.14-2.84	2.54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien	4	
5. Millwright	2.87	2.35-3.23	2.87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur	5	
6. Pipefitter	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur	6	
7. Tool and Die Maker	2.84	2.40-3.46	2.84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricieur	7	
8. Welder	2.49	2.20-2.63	2.49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur	8	
<b>Service Occupations</b>																			
9. Stationary Engineer, 1st Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe	9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe	10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe	11	
12. Stationary Engineer, 4th Class	2.33	2.00-3.23	2.44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe	12	
13. Stationary Fireman	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe	13	
14. Truck Driver, Light and Heavy	2.10	1.82-2.40	2.25	1.98	2.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd	14	
15. Trucker, Power	2.16	1.94-2.39	2.16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier	15	
16. GENERAL LABOURER	2.01	1.63-2.80	2.02	1.88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE	16	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 123 - BRANTFORD - TABLEAU 123**

October 1 - 1966 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Publique		Service		
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	
	Moyenne	Varge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior .....	65	46-85	77	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 Commis de comptabilité, junior ...
2. Accounting Clerk, Senior .....	102	80-125	106	98	-	-	-	-	114	-	-	-	-	-	-	-	2 Commis de comptabilité, sénior ...
3. Bookkeeper, Senior .....	110	74-138	110	109	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 Teneur de livres, sénior .....
4. Clerk, Junior .....	65	55-75	69	79	-	-	-	-	-	57	-	-	-	-	-	-	4 Commis junior .....
5. Clerk, Intermediate .....	86	66-101	89	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 Commis intermédiaire .....
6. Clerk, Senior .....	111	95-127	111	109	-	-	-	-	110	-	-	-	-	-	-	-	6 Commis sénior .....
7. Cost Accounting Clerk, Junior .....	72	50-88	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 Commis aux prix de revient, junior
8. Cost Accounting Clerk, Senior .....	97	75-126	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8 Commis aux prix de revient, sénior
9. Draughtsman, Junior .....	82	66-92	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 Dessinateur junior .....
10. Draughtsman, Intermediate .....	99	88-107	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 Dessinateur intermédiaire .....
11. Draughtsman, Senior .....	119	110-126	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11 Dessinateur sénior .....
12. Material Record Clerk .....	88	61-107	90	81	-	-	-	-	81	-	-	-	-	-	-	-	12 Commis au registre du matériel ...
13. Office Boy .....	54	43-62	55	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 Garçon de bureau .....
14. Order Clerk .....	95	78-124	95	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14 Commis aux commandes .....
15. Payroll Clerk .....	77	52-100	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15 Commis à la paie .....
16. Tabulating Machine Operator .....	81	62-99	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16 Opérateur de tabulatrice .....

See explanatory Note preceding table 92. Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 123 - BRANTFORD - TABLEAU 123

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique		Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	63	46- 75	70	55	54	57										Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	78	55-108	88	68												Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	57		57													Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	79	62- 99	78	79	80											Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	59	50- 70	62	58	58											Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator....	65	55- 74	66	66												Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	52	43- 63	52	53	48	52										Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	66	51- 82	64	66	55	66	76									Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	77	66- 90	74	82												Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior....	58	45- 73	58													Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior....																Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	49	42- 54	50	49												Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	63		66													Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	66	51- 79	66													Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	54	45- 66	57													Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	67	48- 80	66													Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	65	46- 83	65	64												Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	67	50- 78	70	53	68	56										Secrétaire sénior...34
35. Secretary, Senior.....	81	65- 95	82	78												Sténographe sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	57	46- 71	57	57												Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	71	57- 84	71	71												Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....																Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....	58	47- 66	60	54												Op. au sid. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	52	45- 58	53	50	50											Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	64	56- 73	65	61	64											Dactylographe sénior...41

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

**TABLE 123 - BRANTFORD - TABLEAU 123**

October 1 - 1966 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES					
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade				Finance		Public Administration	
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service			
Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average			
Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			
Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range			
Marge Prédominante		Marge Prédominante		Marge Prédominante		Marge Prédominante		Marge Prédominante		Marge Prédominante		Marge Prédominante		Marge Prédominante			
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
<b>MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS</b>																	
<b>MALE</b>																	
<b>Maintenance Trades</b>																	
1. Carpenter	2.44	2.05-2.94	2.48	2.36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Charpentier
2. Electrician	2.86	2.36-3.19	2.89	2.55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Electricien
3. Machinist	2.81	2.40-3.41	2.81	2.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Machiniste
4. Mechanic	2.57	2.11-3.13	2.57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Mécanicien
5. Millwright	2.66	2.35-3.00	2.66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Mécanicien-ajusteur
6. Pipefitter	2.50	-	2.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Tuyauteur
7. Tool and Die Maker	3.04	2.47-3.26	3.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Outilleur et matricieur
8. Welder	2.86	2.48-3.08	2.89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Soudeur
<b>Service Occupations</b>																	
9. Stationary Engineer, 1st Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Mécan. de mach. fixe, 1ère classe
10. Stationary Engineer, 2nd Class	2.96	2.71-3.69	3.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Mécan. de mach. fixe, 2e classe
11. Stationary Engineer, 3rd Class	2.51	2.28-2.97	2.52	2.41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Mécan. de mach. fixe, 3e classe
12. Stationary Engineer, 4th Class	2.26	1.88-2.65	2.28	2.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Mécan. de mach. fixe, 4e classe
13. Stationary Fireman	2.43	1.98-2.78	2.55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Chauffeur de mach. fixe
14. Truck Driver, Light and Heavy	2.19	1.77-2.54	2.19	2.18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Conducteur de camion, léger et lourd
15. Trucker, Power	2.38	2.07-2.55	2.38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Cond. de chariot mécan. d'atelier
16. GENERAL LABOURER	1.96	1.61-2.30	1.98	1.84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 124 - BROCKVILLE - TABLEAU 124

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration	Service			
	Average Moyenne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	75	64-89	75	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	104	82-121	107	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior..... 3
4. Clerk, Junior.....	70	53-87	72	55	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....	81	65-94	81	82	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....	100	81-113	101	97	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	106	90-117	106	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	85	68-99	86	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	105	56-113	105	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....	91	68-106	94	83	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	50	-	50	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau..... 13
14. Order Clerk.....	106	94-121	106	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator....	88	-	88	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Suite)

TABLE 124 — BROCKVILLE — TABLEAU 124

October 1 — 1966 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMME	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU FEMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Publique		Service	
	Predominant Range Varge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	66	45- 82	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	61	48- 80	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	77	49- 55	83	66	66	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	58	49- 67	63	57	57	57	-	-	-	56	56	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	59	50- 72	60	57	57	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	67	46- 89	64	68	68	68	-	-	-	58	58	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	79	68- 89	82	75	75	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	67	56- 75	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	58	52- 63	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	59	48- 64	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	69	-	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	64	55- 76	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	63	47- 83	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	76	57-100	78	72	72	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	91	74-114	95	75	75	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	63	51- 74	64	60	60	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	76	459- 81	77	75	75	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	56	46- 63	55	57	57	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	54	46- 63	54	55	55	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	59	51- 69	59	59	59	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.



TABLE 124 - BROCKVILLE - TABLEAU 124

October 1 - 1966 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										
		All Industries		Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation, etc.	Trade	Finance	Public Administration	Service	OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES	
		Toutes les industries		Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Administration Publique	Service	HOMMES	
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		
		Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Maintenance Trades</b>												
1. Carpenter		2.61	2.25-2.71	2.63	2.54	-	-	-	-	-	2.54	1
2. Electrician		2.75	2.48-2.89	2.78	2.56	-	-	-	-	-	-	2
3. Machinist		2.72	2.45-2.89	2.73	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Mechanic		2.56	2.07-2.78	2.56	-	-	-	-	-	-	-	4
5. Millwright		2.87	-	2.89	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Pipefitter		2.62	2.36-2.88	2.67	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Tool and Die Maker		2.82	2.43-3.26	2.82	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Welder		2.74	2.56-2.89	2.75	-	-	-	-	-	-	-	8
<b>Service Occupations</b>												
9. Stationary Engineer, 1st Class		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe. 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class		2.95	2.52-3.30	2.77	3.20	-	-	-	-	-	3.20	Mécan. de mach. fixe, 2e classe. 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class		2.60	2.21-2.77	2.65	2.46	-	-	-	-	-	2.46	Mécan. de mach. fixe, 3e classe. 11
12. Stationary Engineer, 4th Class		2.21	-	2.21	2.15	-	-	-	-	-	2.15	Mécan. de mach. fixe, 4e classe. 12
13. Stationary Fireman		2.43	1.90-2.77	2.50	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe. 13
14. Truck Driver, Light and Heavy		2.14	1.80-2.50	2.07	2.25	2.26	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Trucker, Power		2.00	1.91-2.07	1.98	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier. 15
16. GENERAL LABOURER		2.06	1.87-2.20	2.07	1.96	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE. 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 125 — CHATHAM** — TABLEAU 125

October 1 — 1966 — 1<sup>er</sup> octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration	Service				
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Accounting Clerk, Junior.....	87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	108	80-127	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	118	95-123	106	131	115	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior..... 3
4. Clerk, Junior.....	60	51-69	67	56	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....	84	66-107	87	81	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....	111	89-125	118	104	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	107	94-126	104	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	99	—	99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	127	115-136	126	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....	104	81-130	108	101	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....	104	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	101	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau..... 13
14. Order Clerk.....	101	74-133	120	87	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator....	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 125 - CHATHAM

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique		Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	61	-	-	-	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	7c	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	73	55-102	77	77	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator...	63	50-75	69	69	62	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator....	60	50-77	65	65	59	56	56	56	56	56	56	56	56	56	56	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	64	5C-78	65	65	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	74	57-91	79	79	72	72	72	72	72	72	72	72	72	72	72	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	76	68-85	-	-	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior....	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior26
27. Cost Accounting Clerk, Senior....	69	-	93	93	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	Commis aux prix de revient, sénior27
28. Filing Clerk.....	72	67-78	69	69	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	79	74-88	81	81	79	79	79	79	79	79	79	79	79	79	79	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	66	7C-80	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	73	56-75	89	89	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	89	75-106	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	89	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	67	52-87	79	79	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	77	52-78	77	77	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	77	65-86	79	79	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	61	50-67	68	68	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....	60	50-70	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	69	60-77	76	76	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	69	60-77	76	76	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)  
**TABLE 125 - CHATHAM** - TABLEAU 125

October 1 - 1966 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS MALE</b>																			
<b>Maintenance Trades</b>																			
1. Carpenter.....	2.38	2.00-2.78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier..... 1		
2. Electrician.....	2.83	2.73-3.02	2.87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien..... 2		
3. Machinist.....	2.88	-	2.88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 3		
4. Mechanic.....	2.81	2.50-3.40	2.83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 4		
5. Millwright.....	2.78	2.68-2.82	2.78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5		
6. Pipefitter.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6		
7. Tool and Die Maker.....	3.00	2.96-3.20	3.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricier..... 7		
8. Welder.....	2.74	2.35-3.14	2.77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur..... 8		
<b>Service Occupations</b>																			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.04	2.83-3.47	3.06	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.95	2.83-2.98	2.92	3.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12		
13. Stationary Fireman.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.18	2.00-2.37	2.19	2.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14		
15. Trucker, Power.....	2.39	2.01-2.56	2.41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.29	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15		
16. GENERAL LABOURER.....	2.11	1.63-2.42	2.20	1.76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.66	-	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 126 — **CORNWALL** — TABLEAU 126

October 1 — 1966 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce			Finance Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Fabrication	Average Moyenne	Autres que Fabrication	Average Moyenne	Transports, etc.	Average Moyenne	Commerce		Average Moyenne	Administration Publique	Average Moyenne	Service Service
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Accounting Clerk, Junior.....	77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 Commiss de comptabilité, junior....	
2. Accounting Clerk, Senior.....	107	90-135	—	—	—	84	—	—	—	—	—	—	—	2 Commiss de comptabilité, sénior....	
3. Bookkeeper, Senior.....	131	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 Teneur de livres, sénior.....	
4. Clerk, Junior.....	55	43-68	51	—	63	—	—	—	—	—	—	—	—	4 Commiss junior.....	
5. Clerk, Intermediate.....	89	63-114	92	—	87	—	—	—	—	—	—	—	—	5 Commiss intermédiaire.....	
6. Clerk, Senior.....	102	81-125	102	—	103	—	—	—	—	—	—	—	—	6 Commiss sénior.....	
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	81	—	81	—	—	—	—	—	—	110	—	—	—	7 Commiss aux prix de revient, junior	
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	113	—	104	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 Commiss aux prix de revient, sénior	
9. Draughtsman, Junior.....	82	—	74	—	90	—	—	—	—	—	—	—	—	9 Dessinateur junior.....	
10. Draughtsman, Intermediate.....	107	—	107	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 Dessinateur intermédiaire.....	
11. Draughtsman, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 Dessinateur sénior.....	
12. Material Record Clerk.....	95	—	107	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 Commiss au registre du matériel...	
13. Office Boy.....	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 Garçon de bureau.....	
14. Order Clerk.....	93	—	94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 Commiss à la paie.....	
15. Payroll Clerk.....	89	77-111	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 Commiss aux commandes.....	
16. Tabulating Machine Operator.....	87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 Opérateur de tabulatrice.....	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 126 - CORNWALL - TABLEAU 126

October 1 - 1966 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Marge	Average	Autres que Fabrication	Average	Transports, etc.	Average	Commerce	Average	Finance	Average	Administration Publique	Average	Service
Moyenne	Prédominante		Prédominante													
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	65	44- 98	-	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	56	50- 65	56	56	56	-	-	-	56	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	64	51- 74	65	65	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	53	44- 72	52	52	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	67	50- 93	65	65	67	-	-	85	54	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	74	55- 84	69	69	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	50	-	-	-	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	64	-	54	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	70	-	70	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior.....30
31. Material Record Clerk.....	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	57	40- 76	-	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	61	53- 68	60	63	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	78	63-105	67	67	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	88	71-112	83	83	96	-	110	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	61	51- 69	63	63	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	75	62- 86	69	69	78	-	-	-	-	-	-	74	-	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	70	50-106	61	61	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	51	43- 56	49	49	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	68	57- 85	63	63	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 126 - CORNWALL - TABLEAU 126

October 1 - 1966 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
<b>MALE</b>																	
<b>Maintenance Trades</b>																	
1.	Carpenter.....	2.78	2.35-3.07	2.74	2.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Métiers d'entretien
2.	Electrician.....	2.77	2.57-3.07	2.81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier..... 1
3.	Machinist.....	2.95	2.7C-3.07	2.93	3.13	3.13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien..... 2
4.	Mechanic.....	2.58	2.33-2.70	2.57	2.70	2.78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste..... 3
5.	Millwright.....	2.97	2.81-3.07	2.96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 4
6.	Pipefitter.....	2.81	2.6C-3.07	2.86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5
7.	Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6
8.	Welder.....	2.91	2.60-3.19	2.91	2.92	2.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ouilleur et matriceur..... 7
																	Soudeur..... 8
<b>Service Occupations</b>																	
9.	Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10.	Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.21	2.83-3.44	3.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11.	Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.75	2.25-3.11	2.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12.	Stationary Engineer, 4th Class.....	2.56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13.	Stationary Fireman.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13
14.	Truck Driver, Light and Heavy.....	2.74	2.00-2.60	2.12	2.29	2.32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd... 14
15.	Trucker, Power.....	2.14	1.35-2.40	2.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16.	GENERAL LABOURER.....	2.04	1.2C-2.28	2.03	2.46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 127 - FORT WILLIAM - PORT ARTHUR - TABLEAU 127**

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Public Administration Publique		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Vierge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Accounting Clerk, Junior.....	80	61-103	-	75	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior... 1		
2. Accounting Clerk, Senior.....	110	77-146	133	97	-	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior... 2		
3. Bookkeeper, Senior.....	99	70-125	-	91	-	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3		
4. Clerk, Junior.....	66	50-103	-	59	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior... 4		
5. Clerk, Intermediate.....	89	70-113	101	85	93	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire... 5		
6. Clerk, Senior.....	117	89-143	135	113	117	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior... 6		
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior 7		
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	105	83-143	112	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior 8		
9. Draughtsman, Junior.....	89	75-110	102	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9		
10. Draughtsman, Intermediate.....	111	91-129	111	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10		
11. Draughtsman, Senior.....	127	115-147	-	126	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11		
12. Material Record Clerk.....	94	65-115	110	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel... 12		
13. Office Boy.....	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13		
14. Order Clerk.....	88	57-115	102	79	-	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes... 14		
15. Payroll Clerk.....	88	63-103	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie... 15		
16. Tabulating Machine Operator.....	96	-	107	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16		

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.



TABLE 127 - FORT WILLIAM - PORT ARTHUR - TABLEAU 127

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moyenne	Fabrication	Average Moyenne	Fabrication	Average Moyenne	Transports, etc.	Average Moyenne	Commerce	Average Moyenne	Finance	Average Moyenne	Administration Publique	Average Moyenne	Service
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	56	46-64	-	-	57	59	-	59	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior....17	
18. Accounting Clerk, Senior.....	78	63-95	-	-	76	74	74	74	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18	
19. Billing Machine Operator.....	61	47-52	-	-	56	56	57	56	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19	
20. Bookkeeper, Senior.....	75	57-99	-	-	76	75	75	75	-	-	-	-	-	-	-	Tenueuse de livres, sénior.....20	
21. Bookkeeping Machine Operator.....	55	48-70	68	68	58	56	56	56	56	56	56	56	56	56	56	Opératrice de machine à comptab...21	
22. Calculating Machine Operator.....	59	46-70	55	55	52	57	57	58	46	46	46	46	46	46	46	Opératrice de machine à calculer...22	
23. Clerk, Junior.....	52	43-61	53	53	52	57	57	58	46	46	46	46	46	46	46	Commis junior.....23	
24. Clerk, Intermediate.....	65	49-95	69	69	69	69	69	69	56	56	56	56	56	56	56	Commis intermédiaire.....24	
25. Clerk, Senior.....	75	62-91	-	-	74	76	82	76	82	82	82	82	82	82	82	Commis sénior.....25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	59	43-78	-	-	62	-	52	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27	
28. Filing Clerk.....	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28	
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior....29	
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30	
31. Material Record Clerk.....	58	47-69	-	-	57	57	57	85	71	71	71	71	71	71	71	Commis au registre du matériel...31	
32. Order Clerk.....	57	43-70	-	-	56	50	50	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32	
33. Payroll Clerk.....	69	51-80	68	68	70	70	70	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33	
34. Secretary, Junior.....	73	51-91	74	74	74	72	72	72	72	72	72	72	72	72	72	Secrétaire junior.....34	
35. Secretary, Senior.....	80	66-98	85	85	78	85	85	85	71	71	71	71	71	71	71	Secrétaire sénior.....35	
36. Stenographer, Junior.....	62	51-75	72	72	61	67	67	67	59	59	59	59	59	59	59	Sténographe junior.....36	
37. Stenographer, Senior.....	75	62-85	77	77	74	82	82	82	75	75	75	75	75	75	75	Sténographe sénior.....37	
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	57	43-72	67	67	56	64	64	64	49	49	49	49	49	49	49	Op. au sid. et réceptionniste...39	
40. Typist, Junior.....	52	44-60	-	-	52	60	60	60	49	49	49	49	49	49	49	Dactylographe junior.....40	
41. Typist, Senior.....	68	51-83	77	77	61	64	64	64	59	59	59	59	59	59	59	Dactylographe sénior.....41	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 127 - FORT WILLIAM - PORT ARTHUR - TABLEAU 127

October 1 - 1966 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
<b>MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS</b>																			
<b>MALE</b>																			
<b>Maintenance Trades</b>		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Métiers d'entretien		
1. Carpenter.....	2.86	2.35-3.29	3.07	2.53	-	2.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 Charpentier.....		
2. Electrician.....	2.85	2.42-3.40	3.04	2.63	2.60	2.64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 Électricien.....		
3. Machinist.....	3.25	3.29-3.35	3.25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 Machiniste.....		
4. Mechanic.....	2.72	2.50-3.29	2.86	2.62	2.69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 Mécanicien.....		
5. Millwright.....	2.84	2.42-3.29	3.07	2.50	2.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 Mécanicien-ajusteur.....		
6. Pipefitter.....	3.12	2.65-3.34	3.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6 Tuyauteur.....		
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 Outilleur et matriceur.....		
8. Welder.....	3.09	2.66-3.29	3.16	2.75	2.78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8 Soudeur.....		
<b>Service Occupations</b>																			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.72	3.65-3.91	-	3.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe .		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.26	2.80-3.49	3.29	3.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe...		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.60	2.35-2.95	2.76	2.42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe...		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.34	2.21-2.48	2.39	2.32	2.41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe...		
13. Stationary Fireman.....	2.49	1.77-2.99	2.85	2.14	2.36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe.....		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.22	1.75-2.60	2.40	2.01	1.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd		
15. Truck Driver, Power.....	2.30	2.14-2.54	2.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier .		
16. GENERAL LABOURER.....	2.21	2.05-2.33	2.23	2.16	2.22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE.....		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 128 - GALT - TABLEAU 128

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior .....	61	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior .....	107	75-132	109	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior ... 2
3. Bookkeeper, Senior .....	109	-	111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3
4. Clerk, Junior .....	59	51- 64	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior ... 4
5. Clerk, Intermediate .....	73	60- 81	73	72	71	71	71	71	71	71	71	71	71	71	71	71	Commis intermédiaire ... 5
6. Clerk, Senior .....	120	91-173	104	147	147	147	147	147	147	147	147	147	147	147	147	147	Commis sénior ... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior .....	69	54- 87	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior .....	108	80-132	108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior .....	72	55- 80	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9
10. Draughtsman, Intermediate .....	93	77-115	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10
11. Draughtsman, Senior .....	133	108-140	134	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11
12. Material Record Clerk .....	93	63-115	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 12
13. Office Boy .....	47	-	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13
14. Order Clerk .....	98	68-141	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes ... 14
15. Payroll Clerk .....	77	55- 93	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15
16. Tabulating Machine Operator .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 128 - GALT - TABLEAU 128

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMME	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Publique		Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	59	50-65	62	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	69	60-75	69	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	69	51-130	57	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	77	69-84	81	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	61	50-73	62	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	56	46-63	55	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	47	41-54	48	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	55	46-66	57	54	-	-	-	-	61	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	71	56-82	84	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	53	45-64	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	46	41-50	47	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	52	48-58	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	56	41-65	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	55	43-67	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	58	46-70	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	62	47-80	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	61	47-70	62	60	-	-	-	-	67	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	80	65-97	80	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	56	50-60	54	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	66	56-78	65	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	58	50-65	59	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	51	45-58	49	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	59	50-70	58	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 128 - GALT - TABLEAU 128

October 1 - 1966 - 1er octobre

All industries Toutes les industries		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
		Predominant Range Marge Prédominante	Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<b>MALE</b>																
<b>Maintenance Trades</b>																
1. Carpenter.....	2.22	2.02-2.41	2.22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
2. Electrician.....	2.49	2.10-2.86	2.48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
3. Machinist.....	2.33	2.05-2.68	2.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
4. Mechanic.....	2.15	1.80-2.52	2.16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
5. Millwright.....	2.35	2.05-2.51	2.35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
6. Pipefitter.....	2.43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	
7. Tool and Die Maker.....	2.63	2.2C-3.00	2.63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
8. Welder.....	2.38	2.2C-2.58	2.38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	
<b>Service Occupations</b>																
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.30	2.21-2.37	2.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.91	1.65-2.20	1.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	
13. Stationary Fireman.....	1.87	1.50-1.99	1.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.0C	1.65-2.51	1.98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	
15. Trucker, Power.....	2.04	1.93-2.31	2.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	
16. GENERAL LABOURER.....	1.86	1.6C-2.01	1.84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 129 - GUELPH** - TABLEAU 129

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 71	\$ -	\$ 71	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	100	75-114	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
3. Bookkeeper, Senior.....	104	89-133	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
4. Clerk, Junior.....	60	55-68	60	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
5. Clerk, Intermediate.....	83	63-100	86	81	86	-	-	-	-	71	-	-	-	-	-	5	
6. Clerk, Senior.....	104	90-125	104	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior....	82	63-101	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior....	109	87-139	109	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	
9. Draughtsman, Junior.....	80	68-101	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	102	82-113	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	
11. Draughtsman, Senior.....	123	105-137	126	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	
12. Material Record Clerk.....	91	60-115	89	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	
14. Order Clerk.....	93	65-120	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	
15. Payroll Clerk.....	78	63-91	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	
16. Tabulating Machine Operator....	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 129 - GUELPH - TABLEAU 129

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Public Administration Administration Publique		Service	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			\$	\$	\$	\$	\$	\$
17.	Accounting Clerk, Junior	58	50-65	58	58	58	-	-	-	-	-	58	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17		
18.	Accounting Clerk, Senior	79	66-98	76	82	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18		
19.	Billing Machine Operator	62	50-70	64	60	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19		
20.	Bookkeeper, Senior	74	57-95	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20		
21.	Bookkeeping Machine Operator	59	50-66	61	58	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21		
22.	Calculating Machine Operator	57	50-66	56	56	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22		
23.	Clerk, Junior	53	46-65	50	59	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior...23		
24.	Clerk, Intermediate	69	56-83	66	70	70	-	-	-	-	-	68	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24		
25.	Clerk, Senior	75	55-90	-	74	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25		
26.	Cost Accounting Clerk, Junior	52	41-60	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26		
27.	Cost Accounting Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27		
28.	Filing Clerk	49	44-56	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28		
29.	Key-Punch Operator, Junior	55	45-64	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29		
30.	Key-Punch Operator, Senior	63	53-72	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30		
31.	Material Record Clerk	62	50-78	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31		
32.	Order Clerk	64	50-80	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32		
33.	Payroll Clerk	64	54-76	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33		
34.	Secretary, Junior	79	60-91	64	74	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34		
35.	Secretary, Senior	89	61-92	81	71	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35		
36.	Stenographer, Junior	61	45-74	59	65	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36		
37.	Stenographer, Senior	71	59-81	67	77	77	-	-	-	-	-	-	78	-	-	-	Sténographe sénior...37		
38.	Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38		
39.	Tel. Switchbd. Op. and Receipt	59	52-73	60	56	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39		
40.	Typist, Junior	51	46-56	51	52	52	-	-	-	-	-	-	51	-	-	-	Dactylographe junior...40		
41.	Typist, Senior	64	53-77	64	63	63	-	-	-	-	-	-	63	-	-	-	Dactylographe sénior...41		

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)

TABLE 129 — GUELPH — TABLEAU 129

October 1 — 1966 — 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS  MALE		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES  HOMMES							
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade				Finance		Public Administration		Service	
		Average	Predominant Range	Average	Marginal Predominant	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne			Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<b>Maintenance Trades</b>																			
1.	Carpenter.....	2.47	2.00-3.42	2.47													Charpentier..... 1		
2.	Electrician.....	2.75	2.38-3.47	2.74													Electricien..... 2		
3.	Machinist.....	2.49	2.16-2.74	2.48													Mécanicien..... 3		
4.	Mechanic.....	2.75	2.20-3.47	2.82	2.39												Mécanicien..... 4		
5.	Millwright.....	3.11	2.47-3.47	3.11													Mécanicien-ajusteur..... 5		
6.	Pipefitter.....	2.57		2.57													Tuyauteur..... 6		
7.	Tool and Die Maker.....	2.81	2.55-3.12	2.81													Outilleur et matricieur..... 7		
8.	Welder.....	2.47	2.26-2.68	2.47													Soudeur..... 8		
<b>Service Occupations</b>																			
9.	Stationary Engineer, 1st Class.....																Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9		
10.	Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.11	2.80-3.38	3.05													Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10		
11.	Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.42	2.24-2.71	2.39													Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11		
12.	Stationary Engineer, 4th Class.....	2.04	1.65-2.35	2.04	2.55												Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12		
13.	Stationary Fireman.....	1.90	1.59-2.09	1.92													Chauffeur de mach. fixe..... 13		
14.	Truck Driver, Light and Heavy.....	2.20	2.00-2.33	2.14													Conducteur de camion, léger et lourd 14		
15.	Trucker, Power.....	2.19	1.94-2.37	2.19	2.22												Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15		
16.	GENERAL LABOURER.....	1.88	1.40-2.22	1.91	1.74												MANŒUVRE ORDINAIRE..... 16		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 130 - HAMILTON** - TABLEAU 130

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Publique	Service	HOMMES			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Accounting Clerk, Junior.....	76	55-101	81	70	-	77	71	-	-	-	93	1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	107	87-126	107	109	101	118	112	-	-	-	-	2	
3. Bookkeeper, Senior.....	124	9C-16C	125	124	-	125	-	-	-	-	-	3	
4. Clerk, Junior.....	69	55- 85	73	64	71	66	62	62	62	69	69	4	
5. Clerk, Intermediate.....	53	66-118	100	81	87	91	78	88	88	110	110	5	
6. Clerk, Senior.....	127	97-161	133	114	111	124	109	-	-	-	-	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	83	64- 99	84	76	-	-	-	-	-	-	-	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	115	86-139	118	100	-	105	-	-	-	-	-	8	
9. Draughtsman, Junior.....	82	69-105	83	77	82	-	-	-	-	-	81	9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	107	87-131	108	102	-	-	-	89	89	115	115	10	
11. Draughtsman, Senior.....	130	108-154	130	131	-	-	-	-	-	133	133	11	
12. Material Record Clerk.....	94	67-129	96	89	-	98	-	-	-	-	-	12	
13. Office Boy.....	60	45- 69	59	63	56	-	-	-	-	-	-	13	
14. Order Clerk.....	102	73-133	105	95	94	-	-	-	-	-	-	14	
15. Payroll Clerk.....	97	70-121	98	87	91	-	-	-	-	-	-	15	
16. Tabulating Machine Operator.....	94	70-115	96	90	-	91	-	-	-	-	-	16	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - Taux de Salaire et Traitements par Localité - (Suite)

TABLE 130 - HAMILTON - TABLEAU 130

October 1 - 1966 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior	69	54-87	75	63	70	60	63	63	60	63	63	63	63	63	63	63
18. Accounting Clerk, Senior	87	70-106	89	84	81	86	85	85	86	85	85	85	85	85	85	85
19. Billing Machine Operator	65	52-79	64	65	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64
20. Bookkeeper, Senior	85	65-109	89	81	109	79	70	70	79	70	70	70	70	70	70	70
21. Bookkeeping Machine Operator	66	53-80	70	64	73	67	59	59	67	59	59	59	59	59	59	59
22. Calculating Machine Operator	66	55-80	68	58	63	65	63	63	65	63	63	63	63	63	63	63
23. Clerk, Junior	58	47-71	59	58	63	56	57	57	56	57	57	57	57	57	57	57
24. Clerk, Intermediate	70	55-87	73	68	73	64	70	70	64	70	70	70	70	70	70	70
25. Clerk, Senior	79	62-100	90	76	83	70	86	86	70	86	86	86	86	86	86	86
26. Cost Accounting Clerk, Junior	70	55-86	70	69	70	69	70	70	69	70	70	70	70	70	70	70
27. Cost Accounting Clerk, Senior	90	77-107	91	70	91	70	91	91	70	91	91	91	91	91	91	91
28. Filing Clerk	56	40-69	60	51	46	52	52	52	52	52	52	52	52	52	52	52
29. Key-Punch Operator, Junior	68	55-79	71	61	65	64	56	56	64	56	56	56	56	56	56	56
30. Key-Punch Operator, Senior	75	64-87	76	71	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65
31. Material Record Clerk	64	50-79	67	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
32. Order Clerk	71	52-88	68	72	72	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65
33. Payroll Clerk	70	56-85	71	70	72	71	71	71	71	71	71	71	71	71	71	71
34. Secretary, Junior	83	63-100	86	74	83	64	57	57	64	57	57	57	57	57	57	57
35. Secretary, Senior	88	69-111	92	84	89	85	84	84	85	84	84	84	84	84	84	84
36. Stenographer, Junior	66	52-79	71	63	63	58	66	66	58	66	66	66	66	66	66	66
37. Stenographer, Senior	80	65-92	82	76	78	77	79	79	77	79	79	79	79	79	79	79
38. Tabulating Machine Operator	90	80-97	92	82	92	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt	66	52-83	69	64	69	61	62	62	61	62	62	62	62	62	62	62
40. Typist, Junior	61	51-72	63	59	66	57	57	57	57	57	57	57	57	57	57	57
41. Typist, Senior	71	60-81	75	67	72	64	66	66	64	66	66	66	66	66	66	66

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

## OFFICE OCCUPATIONS

## FEMALE

## EMPLOIS DE BUREAU

## FEMMES

TABLE 130 - HAMILTON - TABLEAU 130

October 1 - 1966 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>MALE</b>																	
<b>Maintenance Trades</b>																	
1. Carpenter.....	2.93	2.25-3.31	3.03	2.51	2.56	2.77	2.77	2.77	2.77	2.61	2.33	2.33	2.33	2.61	2.33	2.33	1
2. Electrician.....	3.17	2.73-3.57	3.20	2.77	2.92	2.72	2.72	2.72	2.72	-	2.67	2.67	2.67	-	2.67	2.67	2
3. Machinist.....	3.14	2.62-3.56	3.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Mechanic.....	3.06	2.42-3.52	3.07	2.57	2.63	-	-	-	-	-	2.52	2.52	2.52	-	2.52	2.52	4
5. Millwright.....	2.80	2.30-3.34	2.80	2.90	2.90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Pipefitter.....	3.06	2.60-3.36	3.07	2.90	2.90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Tool and Die Maker.....	3.02	2.78-3.18	3.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Welder.....	2.97	2.40-3.38	2.98	2.84	2.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
<b>Service Occupations</b>																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.06	2.80-3.38	3.09	2.96	-	-	-	-	-	-	3.01	3.01	3.01	-	3.01	3.01	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.76	2.36-3.36	2.79	2.57	-	-	-	-	-	2.57	2.57	2.57	2.57	-	2.57	2.57	11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.36	2.00-2.62	2.36	2.37	2.33	2.59	2.59	2.59	2.59	-	2.33	2.33	2.33	-	2.33	2.33	12
13. Stationary Fireman.....	2.18	1.88-2.89	2.36	1.94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.33	1.85-2.85	2.49	2.14	2.22	1.56	1.56	1.56	1.56	2.18	1.60	1.60	1.60	-	1.60	1.60	14
15. Trucker, Power.....	2.55	2.09-3.15	2.54	2.71	2.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16. GENERAL LABOURER.....	2.17	1.75-2.54	2.21	2.00	2.13	1.61	1.61	1.61	1.61	2.08	1.63	1.63	1.63	-	1.63	1.63	16

See explanatory Note preceding table 92. Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLEAU 131 - OTTAWA** - TABLEAU 131

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS  MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU  HOMMES		
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique <sup>1</sup>			Service	
	Predominant Range Varge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	70	57-85	66	71	83	70	66	83	70	66	65	65	65	1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	109	85-132	104	111	121	109	104	121	109	104	116	116	116	2	
3. Bookkeeper, Senior.....	106	75-140	103	107	112	114	110	112	114	110	88	88	88	3	
4. Clerk, Junior.....	67	51-85	60	67	65	57	61	65	57	61	56	56	56	4	
5. Clerk, Intermediate.....	86	65-107	82	86	86	78	78	86	78	78	83	83	83	5	
6. Clerk, Senior.....	115	90-140	120	114	116	115	114	116	115	114	101	101	101	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	73	56-85	76	70	70	68	66	70	68	66	77	77	77	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	102	74-125	102	101	115	115	110	115	115	110	74	74	74	8	
9. Draughtsman, Junior.....	75	64-92	75	75	75	75	75	75	75	75	104	104	104	9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	106	87-124	104	108	144	144	165	144	144	165	147	147	147	10	
11. Draughtsman, Senior.....	140	111-167	128	144	91	81	86	91	81	86	13	13	13	11	
12. Material Record Clerk.....	84	69-99	86	82	52	45	59	52	45	59	79	79	79	12	
13. Office Boy.....	51	41-62	48	53	87	85	92	87	85	92	79	79	79	13	
14. Order Clerk.....	88	60-116	91	87	88	88	88	88	88	88	79	79	79	14	
15. Payroll Clerk.....	86	69-117	81	88	92	73	74	92	73	74	79	79	79	15	
16. Tabulating Machine Operator.....	86	52-115	96	84	84	84	84	84	84	84	79	79	79	16	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 131 - OTTAWA - TABLEAU 131

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS  FEMME	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU FEMMÉS			
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique		Service	
	Average	Prédominant	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 70	\$ 55-88	\$ 70	\$ 88	\$ 66	\$ 65	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 63
18. Accounting Clerk, Senior.....	90	70-111	79	109	83	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	88
19. Billing Machine Operator.....	60	44-75	72	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	62
20. Bookkeeper, Senior.....	90	64-115	89	-	84	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	95
21. Bookkeeping Machine Operator...	65	52-82	72	83	65	60	77	-	-	-	-	-	-	-	-	71
22. Calculating Machine Operator...	73	60-88	67	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23. Clerk, Junior.....	70	45-73	61	63	52	57	73	-	-	-	-	-	-	-	-	56
24. Clerk, Intermediate.....	70	52-88	71	68	61	74	92	-	-	-	-	-	-	-	-	64
25. Clerk, Senior.....	88	64-115	81	79	89	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	86
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	72	55-84	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	76	62-93	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28. Filing Clerk.....	55	41-70	61	74	50	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
29. Key-Punch Operator, Junior.....	60	53-69	59	61	58	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	73	62-88	75	72	68	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
31. Material Record Clerk.....	63	45-88	67	59	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	77
32. Order Clerk.....	74	64-88	68	76	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
33. Payroll Clerk.....	78	55-118	74	74	65	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
34. Secretary, Junior.....	77	55-96	77	75	68	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70
35. Secretary, Senior.....	93	73-111	92	90	86	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	88
36. Stenographer, Junior.....	62	53-75	66	61	60	64	61	-	-	-	-	-	-	-	-	63
37. Stenographer, Senior.....	78	71-85	80	77	71	76	78	-	-	-	-	-	-	-	-	87
38. Tabulating Machine Operator.....	76	52-98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	62	50-75	65	68	57	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
40. Typist, Junior.....	56	51-63	58	63	55	63	55	-	-	-	-	-	-	-	-	57
41. Typist, Senior.....	71	57-90	74	71	66	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	65

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 131 - OTTAWA - TABLEAU 131

October 1 - 1966 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										
	All Industries		Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation, etc.	Trade	Finance	Public Administration	Service		
	Toutes les industries		Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Administration Publique	Service		
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		
Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne			
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
<b>MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS</b>											
<b>MALE</b>											
<b>Maintenance Trades</b>											
1. Carpenter.....	2.78	2.10-3.05	2.27	2.85	2.89	2.37	2.93	2.32	1 Charpentier.....		
2. Electrician.....	3.22	2.60-3.55	2.90	3.30	2.80	2.60	3.45	2.53	2 Électricien.....		
3. Machinist.....	2.92	2.50-3.26	2.98	2.85	2.71	-	-	-	3 Machiniste.....		
4. Mechanic.....	2.56	2.05-3.14	2.72	2.47	-	-	2.45	-	4 Mécanicien.....		
5. Millwright.....	2.75	2.46-2.91	2.75	-	-	-	-	-	5 Mécanicien-ajusteur.....		
6. Pipefitter.....	2.57	2.24-2.91	2.76	-	-	-	-	-	6 Tuyautier.....		
7. Tool and Die Maker.....	2.88	2.50-3.00	2.61	-	-	-	-	-	7 Outilleur et matricieur.....		
8. Welder.....	2.56	1.91-2.91	2.47	2.66	-	-	2.70	-	8 Soudeur.....		
<b>Service Occupations</b>											
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.06	2.87-3.05	-	3.00	-	-	-	-	10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.63	2.42-2.70	-	2.59	-	-	-	-	11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.31	2.14-2.58	2.42	2.30	2.35	2.19	2.38	2.43	12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....		
13. Stationary Fireman.....	1.99	1.77-1.99	2.56	1.95	2.23	-	-	2.12	13 Chauffeur de mach. fixe.....		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.10	1.74-2.25	2.01	2.12	2.18	1.35	-	1.45	14 Conducteur de camion, léger et lourd.....		
15. Trucker, Power.....	2.11	1.76-2.33	2.09	-	-	-	-	-	15 Cond. de chariot mécan. d'atelier.....		
16. GENERAL LABOURER.....	1.92	1.55-2.15	1.87	1.93	1.84	1.46	2.01	1.51	MANOEUVRE ORDINAIRE.....		

See explanatory Note preceding table 92.

\*Due to the preponderance of employment by the Federal Government in Ottawa, information is only published under "Public Administration" for occupations for which the Federal, provincial and municipal governments reported. Information from one or two levels of government not published has been included in the figures for the groups "Non-Manufacturing" and "All Industries".

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

\*En considération de la prépondérance du gouvernement fédéral dans le domaine de l'emploi d'Ottawa, la moyenne des taux de salaire pour le groupe "Administration Publique" n'est publiée que pour les occupations pour lesquelles des données furent obtenues des gouvernements fédéral, provincial et municipal. Les renseignements de un ou deux paliers de gouvernement, pour les occupations non publiées ont été inclus dans les chiffres pour les groupes "Autres que Fabrication" et "Toutes les industries".

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 132 — KINGSTON — TABLEAU 132

October 1 — 1966 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance			Public Administration Administration Publique		Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Vierge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 70	\$ 50-85	\$ —	\$ 69	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	Commiss de comptabilité, junior... 1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	119	98-144	118	119	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss de comptabilité, sénior... 2	
3. Bookkeeper, Senior.....	107	—	—	106	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior... 3	
4. Clerk, Junior.....	66	52-82	77	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss junior... 4	
5. Clerk, Intermediate.....	91	75-107	97	85	86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss intermédiaire... 5	
6. Clerk, Senior.....	114	81-133	118	106	—	—	—	—	92	109	—	—	—	—	—	Commiss sénior... 6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior... 7	89	74-118	95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux prix de revient, junior 7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior... 8	110	89-121	109	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux prix de revient, sénior 8	
9. Draughtsman, Junior.....	83	70-96	82	84	—	—	—	—	—	—	—	8.5	—	—	—	Dessinateur junior... 9	
10. Draughtsman, Intermediate..... 10	108	87-121	100	112	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire... 10	
11. Draughtsman, Senior.....	141	111-160	137	154	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss au registre du matériel... 11	
12. Material Record Clerk.....	79	70-90	81	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau... 12	
13. Office Boy.....	45	42-58	49	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux commandes... 13	
14. Order Clerk.....	82	65-92	88	77	—	—	—	—	77	—	—	—	—	—	—	Commiss à la paie... 14	
15. Payroll Clerk.....	93	72-118	89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice... 15	
16. Tabulating Machine Operator.... 16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice... 16	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 132 - KINGSTON - TABLEAU 132

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Public Administration Publique		Service	
	Predominant Range Varge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	63	52-68	57	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	80	60-101	93	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	58	47-70	-	59	-	-	59	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	72	56-85	72	72	-	-	79	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	62	50-79	63	62	-	-	64	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	53	47-61	52	54	67	53	53	-	-	-	-	-	-	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	65	51-81	68	64	70	59	59	65	65	63	-	-	-	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	75	63-82	78	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	65	42-66	-	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	55	-	-	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	65	57-69	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	61	48-81	-	63	-	-	63	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	69	61-80	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	66	55-78	64	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	74	57-91	79	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	75	58-96	79	75	78	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	60	50-69	57	61	-	-	61	60	60	62	61	61	61	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	76	60-85	71	77	-	-	67	80	80	78	75	75	75	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	61	48-72	60	61	-	-	50	50	50	67	59	59	59	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	54	46-60	52	55	55	53	49	53	53	53	53	53	53	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	61	53-72	60	62	-	-	-	59	59	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.



TABLE 132 - KINGSTON - TABLEAU 132

October 1 - 1966 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS  MALE	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Administration Publique	Service	OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<b>Maintenance Trades</b>												
1. Carpenter.....	2.54	1.93-3.55	2.58	2.50	-	-	-	2.96	2.27	1 Charpentier..... 1		
2. Electrician.....	2.83	2.45-3.06	2.83	2.88	-	-	-	-	2.42	2 Electricien..... 2		
3. Machinist.....	2.86	2.50-3.06	2.86	-	-	-	-	-	-	3 Machiniste..... 3		
4. Mechanic.....	2.77	2.61-3.06	2.78	2.45	-	-	-	-	2.44	4 Mécanicien..... 4		
5. Millwright.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 Mécanicien-ajusteur..... 5		
6. Pipefitter.....	2.80	2.80-2.83	2.80	-	-	-	-	-	-	6 Tuyauteur..... 6		
7. Tool and Die Maker.....	2.99	2.50-3.13	2.99	-	-	-	-	-	-	7 Outilleur et matricieur..... 7		
8. Welder.....	2.68	2.25-2.87	2.69	2.66	-	-	-	-	-	8 Soudeur..... 8		
<b>Service Occupations</b>												
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécán. de mach. fixe, 1ère classe... 9		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.93	2.60-3.30	2.80	3.16	-	-	-	-	-	Mécán. de mach. fixe, 2e classe... 10		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.54	2.34-2.71	2.53	2.55	-	-	-	-	2.51	Mécán. de mach. fixe, 3e classe... 11		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.26	2.10-2.36	2.19	2.28	-	-	-	-	-	Mécán. de mach. fixe, 4e classe... 12		
13. Stationary Fireman.....	1.98	1.91-2.10	1.98	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe... 13		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.05	1.81-2.25	1.93	2.11	2.23	-	-	2.04	2.05	Conducteur de camion, léger et lourd 14		
15. Truckee, Power.....	2.26	1.83-2.37	2.26	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15		
16. GENERAL LABOURER.....	1.81	1.25-2.15	1.99	1.58	-	1.49	-	1.92	1.35	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**KITCHENER-WATERLOO** - TABLEAU 133

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce			Finance		Public Administration Publique		Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	76	57-100	78	73	77	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Commis de comptabilité, junior....
2. Accounting Clerk, Senior.....	108	73-131	110	105	111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Commis de comptabilité, sénior....
3. Bookkeeper, Senior.....	112	67-150	120	103	111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Teneur de livres, sénior.....
4. Clerk, Junior.....	67	55-80	67	67	68	62	78	78	68	62	62	62	62	62	62	62	4. Commis junior.....
5. Clerk, Intermediate.....	82	63-109	86	80	86	77	89	89	86	77	77	77	77	77	77	77	5. Commis intermédiaire.....
6. Clerk, Senior.....	110	88-131	106	113	103	114	113	113	103	114	114	114	114	114	114	114	6. Commis sénior.....
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	71	57-90	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Commis aux prix de revient, junior
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	109	82-133	109	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Commis aux prix de revient, sénior
9. Draughtsman, Junior.....	74	62-86	74	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Dessinateur junior.....
10. Draughtsman, Intermediate.....	98	77-122	99	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Dessinateur intermédiaire.....
11. Draughtsman, Senior.....	124	107-144	126	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Dessinateur sénior.....
12. Material Record Clerk.....	91	65-119	89	96	96	-	102	102	96	-	-	-	-	-	-	-	12. Commis au registre du matériel....
13. Office Boy.....	53	46-55	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Garçon de bureau.....
14. Order Clerk.....	92	64-122	94	90	90	-	-	-	90	-	-	-	-	-	-	-	14. Commis aux commandes.....
15. Payroll Clerk.....	79	59-100	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Commis à la paie.....
16. Tabulating Machine Operator.....	87	70-100	83	94	-	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Opérateur de tabulatrice.....

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 133 - **KITCHENER-WATERLOO** - TABLEAU 133

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS  FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	64	50-75	66	62	-	-	62	-	62	60	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	74	60-90	75	74	-	-	74	-	67	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	61	49-72	60	62	73	73	62	73	58	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	78	60-97	77	79	-	-	79	-	77	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator...	62	50-75	65	59	-	-	59	-	61	57	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab. 21
22. Calculating Machine Operator...	62	53-74	63	62	-	-	62	-	61	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	52	46-60	52	52	54	54	52	54	52	52	-	-	-	-	-	Commiss junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	63	50-75	63	63	67	67	63	67	57	65	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	78	60-94	82	78	-	-	78	-	66	82	-	-	-	-	-	Commiss sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	63	50-81	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior.26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	73	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior.27
28. Filing Clerk.....	50	43-58	54	50	-	-	50	-	51	50	-	-	-	-	-	Commiss classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	53	44-61	53	53	-	-	53	-	-	53	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	66	57-77	64	70	-	-	70	-	-	70	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	63	46-75	64	62	-	-	62	-	62	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	66	52-80	65	66	-	-	66	-	61	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	65	50-80	63	71	69	69	71	69	66	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	67	55-79	68	65	82	82	65	82	59	66	77	77	60	60	60	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	80	64-97	83	77	74	74	77	74	77	74	62	62	77	77	77	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	58	47-72	57	59	-	-	59	-	55	59	76	76	62	62	62	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	69	56-85	66	74	-	-	74	-	71	77	76	76	76	76	76	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	69	55-87	70	68	-	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	61	50-75	62	59	63	63	59	63	56	58	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	52	46-60	53	52	-	-	52	-	52	51	56	56	54	54	54	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	62	51-72	61	63	-	-	63	-	62	63	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

## TABLE 133 - KITCHENER-WATERLOO - TABLEAU 133

October 1 - 1966 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES			
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique		Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$
<b>MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS MALE</b>															
<b>Maintenance Trades</b>															
1. Carpenter.....	2.27	1.85-2.74	2.26	2.30	-	2.23	-	-	-	-	-	-	-	1. Charpentier..... 1	
2. Electrician.....	2.65	2.21-3.13	2.62	2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Électricien..... 2	
3. Machinist.....	2.47	2.05-2.80	2.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Mécanicien..... 3	
4. Mechanic.....	2.46	1.92-2.85	2.46	2.37	2.58	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Mécanicien-ajusteur..... 4	
5. Millwright.....	2.52	1.95-2.81	2.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Mécanicien-ajusteur..... 5	
6. Pipefitter.....	2.41	1.95-2.71	2.44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Tuyauteur..... 6	
7. Tool and Die Maker.....	2.70	2.38-3.00	2.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Outilleur et matriceur..... 7	
8. Welder.....	2.42	2.11-2.77	2.41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Soudeur..... 8	
														<b>Métiers d'entretien</b>	
<b>Service Occupations</b>															
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.56	2.45-4.09	3.65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.80	2.29-3.13	2.79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.37	2.03-2.67	2.37	2.34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.04	1.65-2.31	2.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12	
13. Stationary Fireman.....	2.22	1.45-3.78	2.31	2.06	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Chauffeur de mach. fixe..... 13	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.19	1.90-2.50	2.13	2.23	2.26	1.46	-	-	-	-	-	-	-	14. Conducteur de camion, léger et lourd 14	
15. Trucker, Power.....	2.20	1.84-2.80	2.19	2.38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15	
16. GENERAL LABOURER.....	1.97	1.50-2.26	1.95	2.01	1.96	1.98	-	-	-	-	-	-	-	16. MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 134 - LONDON - TABLEAU 134

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES		
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique			Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	72	55-95	81	70	90	70	61	-	-	-	-	-	-	1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	102	76-133	107	99	114	98	79	-	-	-	-	-	-	2	
3. Bookkeeper, Senior.....	105	80-140	106	105	107	99	-	-	-	-	-	-	-	3	
4. Clerk, Junior.....	63	53-74	64	62	64	72	60	-	-	-	-	-	-	4	
5. Clerk, Intermediate.....	82	64-102	88	79	86	79	74	-	-	-	-	-	-	5	
6. Clerk, Senior.....	108	83-126	114	103	112	104	98	-	-	-	-	-	-	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	78	61-101	79	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	106	81-143	107	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	
9. Draughtsman, Junior.....	78	64-92	73	86	-	-	-	-	-	-	87	-	-	9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	102	78-121	95	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	
11. Draughtsman, Senior.....	123	101-151	123	122	120	-	-	-	-	-	123	-	-	11	
12. Material Record Clerk.....	88	62-116	92	84	95	82	-	-	-	-	-	74	-	12	
13. Office Boy.....	56	48-68	54	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	
14. Order Clerk.....	94	65-123	95	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	
15. Payroll Clerk.....	86	66-105	90	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	
16. Tabulating Machine Operator.....	86	55-113	89	P2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	

See explanatory Note preceding table 92. Voir Note explicative précédant le tableau 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 134 - LONDON - TABLEAU 134

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service		
	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	58	49-67	59	58	61	57	55	61	57	55	55	55	55	55	55	55	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	76	60-95	75	77	70	81	69	70	81	69	69	69	69	69	69	69	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	62	50-76	62	62	59	-	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	81	60-103	79	82	78	-	-	78	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	62	51-75	67	61	60	60	61	61	60	60	60	60	60	60	60	60	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	66	53-86	63	68	61	61	62	62	61	61	61	61	61	61	61	61	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	57	51-62	61	56	54	56	59	54	54	56	56	56	56	56	56	56	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	65	51-78	70	63	56	66	54	71	56	66	66	66	66	66	66	66	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	76	62-86	75	77	75	77	75	84	75	77	77	77	77	77	77	77	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	64	50-74	62	71	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	76	65-92	73	79	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	57	46-69	62	56	52	55	54	52	52	55	55	55	55	55	55	55	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	59	54-64	64	58	61	58	61	61	61	58	58	58	58	58	58	58	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	69	55-78	74	67	65	70	64	64	65	70	70	70	70	70	70	70	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	65	48-81	63	67	61	67	67	61	61	61	61	61	61	61	61	61	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	67	50-85	61	70	56	66	66	56	56	66	66	66	66	66	66	66	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	68	53-86	70	66	64	66	75	64	64	66	66	66	66	66	66	66	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	73	57-90	73	73	73	74	79	79	79	74	90	90	90	90	90	90	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	84	65-103	84	83	83	89	88	88	76	89	89	89	89	89	89	89	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	64	53-78	65	64	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	78	63-95	80	77	77	77	77	77	69	80	80	80	80	80	80	80	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	69	48-97	82	67	72	72	72	72	72	72	72	72	72	72	72	72	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	63	51-74	65	62	61	63	63	63	61	63	63	63	63	63	63	63	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	58	50-66	59	57	57	56	57	67	57	56	56	56	56	56	56	56	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	68	55-78	68	68	61	69	66	66	61	69	69	69	69	69	69	69	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 134 - LONDON - TABLEAU 134

October 1 - 1966 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE														OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES		
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration			Service	
		Average	Predominant Range	Average	Fabrication	Average	Autres que Fabrication	Average	Transports, etc.	Average	Commerce	Average	Finance	Average	Administration Publique		Average	Service
<b>MALE</b>																		
<b>Maintenance Trades</b>																		
1. Carpenter	2.55	2.04-2.96	2.51		2.56					2.18				2.80		2.40	1	
2. Electrician	2.87	2.42-3.34	2.88		2.85			2.88		2.62						2.63	2	
3. Machinist	2.79	2.34-3.21	2.80		2.69												3	
4. Mechanic	2.71	2.04-3.34	2.73		2.64									2.65		2.39	4	
5. Millwright	2.75	2.36-3.21	2.75														5	
6. Pipefitter	2.65	2.10-3.14	2.64														6	
7. Tool and Die Maker	2.79	2.40-3.09	2.79														7	
8. Welder	2.59	2.04-3.19	2.52		2.75			2.88						2.63			8	
<b>Service Occupations</b>																		
9. Stationary Engineer, 1st Class	3.32	3.07-3.85	3.26														Mécan. de mach. fixe, 1ère classe	
10. Stationary Engineer, 2nd Class	3.12	2.77-4.09	3.22		3.04												Mécan. de mach. fixe, 2e classe	
11. Stationary Engineer, 3rd Class	2.58	2.22-2.71	2.55		2.61												Mécan. de mach. fixe, 3e classe	
12. Stationary Engineer, 4th Class	2.28	2.01-2.50	2.31		2.27												Mécan. de mach. fixe, 4e classe	
13. Stationary Fireman	1.90	1.77-2.06			1.91												Chauffeur de mach. fixe	
14. Truck Driver, Light and Heavy	2.29	2.00-2.80	2.43		2.21			2.22		1.45				2.27		2.05	Conducteur de camion, léger et lourd	
15. Trucker, Power	2.38	1.95-2.80	2.40														Cond. de chariot mécan. d'atelier	
16. GENERAL LABOURER	2.06	1.50-2.48	2.06		2.07			2.19		1.75				2.20		1.41	MANOEUVRE ORDINAIRE	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
 TABLE 135 - NIAGARA FALLS - TABLEAU 135

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Publique		Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior .....	74	56-92	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior .....	107	75-134	-	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior .....	104	-	-	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior .....
4. Clerk, Junior .....	57	45-71	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior .....
5. Clerk, Intermediate .....	94	69-105	90	95	105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire .....
6. Clerk, Senior .....	125	94-141	119	130	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior .....
7. Cost Accounting Clerk, Junior .....	73	51-84	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior .....	117	103-130	117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior .....	74	65-101	74	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior .....
10. Draughtsman, Intermediate .....	113	100-128	116	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire .....
11. Draughtsman, Senior .....	133	107-151	136	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior .....
12. Material Record Clerk .....	102	78-129	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 11
13. Office Boy .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau .....
14. Order Clerk .....	91	70-115	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes .....
15. Payroll Clerk .....	90	56-108	97	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie .....
16. Tabulating Machine Operator .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice .....

See explanatory Note preceding table 92. Voir Note explicative précédant le tableau 92.



TABLE 135 - NIAGARA FALLS - TABLEAU 135

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMME	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	62	50- 83	55	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	86	65-117	81	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	75	63- 87	-	75	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	78	64- 95	79	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	55	50- 71	63	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	55	49- 63	-	55	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	69	59- 84	67	74	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	100	85-121	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	66	57- 70	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	61	54- 64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	75	64- 77	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	72	56- 91	-	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	75	56- 95	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	66	47- 84	73	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	93	66-116	95	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	69	60- 80	71	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	77	68- 90	80	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....	64	48- 85	72	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	56	48- 69	55	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	68	55- 80	75	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)

TABLE 135 — NIAGARA FALLS — TABLEAU 135

October 1 — 1966 — 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	All Industries		Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation,	Trade	Finance	Public	Service	
	Average	Predominant Range	Fabrication	turing Autres que Fabrication	etc. Transports, etc.	Commerce	Finance	Administration Publique	Service	
Moyenne	Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
<b>MALE</b>										
<b>Maintenance Trades</b>										
1. Carpenter.....	2.76	2.38-3.16	2.77	2.76	2.98	—	—	—	—	Métiers d'entretien
2. Electrician.....	3.01	2.69-3.35	3.02	2.93	—	—	—	—	—	Charpentier..... 1
3. Machinist.....	2.97	2.72-3.28	2.83	—	—	—	—	—	—	Electricien..... 2
4. Mechanic.....	2.80	2.42-3.19	2.77	3.04	3.04	—	—	—	—	Mécanicien..... 3
5. Millwright.....	2.94	2.59-3.28	2.84	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur..... 4
6. Pipefitter.....	2.82	2.60-3.16	2.78	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur..... 5
7. Tool and Die Maker.....	3.44	2.79-3.68	3.44	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matriceur..... 6
8. Welder.....	2.92	2.78-3.28	2.83	3.08	3.08	—	—	—	—	Soudeur..... 7
<b>Service Occupations</b>										
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.25	2.94-3.52	3.25	—	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.68	2.48-2.78	2.70	2.55	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.32	2.03-2.62	2.67	2.14	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.38	2.24-2.56	2.32	2.41	2.41	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Trucker, Power.....	2.49	2.30-2.74	2.49	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	2.25	1.50-2.74	2.30	2.08	—	1.44	—	—	—	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 136 - NORTH BAY - TABLEAU 136

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES			
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique		Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	Commis de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	60	45-84	-	-	61	68	68	68	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	87	70-98	-	-	86	92	92	92	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	117	106-128	-	-	117	118	118	118	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	88	80-96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	109	101-121	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	120	-	-	-	122	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 11
12. Material Record Clerk.....	85	69-108	-	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 12
13. Office Boy.....	-	-	-	-	107	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 13
14. Order Clerk.....	89	70-115	-	-	84	-	-	-	83	-	-	-	-	-	Commis à la pape... 14
15. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

See explanatory Note preceding table 92. Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 136 - NORTH BAY - TABLEAU 136

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17.	Accounting Clerk, Junior.....	62	-	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18.	Accounting Clerk, Senior.....	81	74- 90	-	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19.	Billing Machine Operator.....	72	-	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20.	Bookkeeper, Senior.....	81	51- 95	-	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21.	Bookkeeping Machine Operator...	61	50- 79	-	60	-	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	-
22.	Calculating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23.	Clerk, Junior.....	56	41- 70	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24.	Clerk, Intermediate.....	80	55- 95	-	79	-	-	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25.	Clerk, Senior.....	86	67- 89	-	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26.	Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27.	Cost Accounting Clerk, Senior...	59	50- 71	-	59	-	-	-	50	-	-	-	-	-	-	-	-
28.	Filing Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29.	Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30.	Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31.	Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32.	Order Clerk.....	73	69- 78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33.	Payroll Clerk.....	71	54- 84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34.	Secretary, Junior.....	86	66- 98	-	85	-	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-
35.	Secretary, Senior.....	75	62- 82	-	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
36.	Stenographer, Junior.....	70	55-100	-	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37.	Stenographer, Senior.....	76	62- 84	-	75	-	-	-	-	-	-	-	65	77	-	-	66
38.	Tabulating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39.	Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	61	51- 70	-	61	-	-	-	-	-	-	-	64	-	-	-	57
40.	Typist, Junior.....	55	47- 60	-	55	-	-	-	-	-	-	-	59	-	-	-	51
41.	Typist, Senior.....	71	57- 84	-	69	-	-	-	-	-	65	-	-	-	-	-	66

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 136 - NORTH BAY - TABLEAU 136

October 1 - 1966 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES					
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance Administration Publique		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<b>Maintenance Trades</b>																	
1.	Carpenter.....	2.44	1.52-2.71	2.33	2.51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
2.	Electrician.....	2.66	2.31-2.82	2.76	2.63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
3.	Machinist.....	2.66	2.51-2.69	2.58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4.	Mechanic.....	2.59	2.57-2.69	2.54	2.60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5.	Millwright.....	2.65	2.57-2.88	2.65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6.	Pipefitter.....	2.67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7.	Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8.	Welder.....	2.68	2.64-2.85	2.62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
<b>Service Occupations</b>																	
9.	Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10.	Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.12	3.02-3.30	3.07	3.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11.	Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.60	2.45-2.71	2.65	2.57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
12.	Stationary Engineer, 4th Class.....	2.28	2.05-2.48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
13.	Stationary Fireman.....	1.81	1.66-1.99	-	1.76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
14.	Truck Driver, Light and Heavy.....	2.03	1.60-2.20	1.88	2.07	-	2.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
15.	Trucker, Power.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16.	GENERAL LABOURER.....	1.93	1.65-2.09	1.68	2.03	-	2.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 137 - OSHAWA - TABLEAU 137**

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	110	73-130	112	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	135	101-164	142	105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2	
3. Bookkeeper, Senior.....	126	93-170	-	129	-	-	-	-	132	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior..... 3	
4. Clerk, Junior.....	105	69-115	110	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior..... 4	
5. Clerk, Intermediate.....	109	75-129	113	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire..... 5	
6. Clerk, Senior.....	134	108-152	136	116	-	-	-	-	109	-	-	-	-	-	-	Commis sénior..... 6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	110	85-130	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	136	106-156	136	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8	
9. Draughtsman, Junior.....	85	70- 90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	116	104-125	118	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10	
11. Draughtsman, Senior.....	145	131-167	145	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 11	
12. Material Record Clerk.....	125	100-145	127	99	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau..... 12	
13. Office Boy.....	58	50- 70	58	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes..... 13	
14. Order Clerk.....	109	80-126	113	94	-	-	-	-	94	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie..... 14	
15. Payroll Clerk.....	116	80-146	121	79	-	-	-	-	78	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 15	
16. Tabulating Machine Operator.....	110	93-133	111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 137 - OSHAWA - TABLEAU 137

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Average	Predominant Range	Average	Fabrication	Average	Autres que Fabrication	Average	Transports, etc.	Average	Commerce	Average	Finance	Average	Administration Publique	Average	Service
	Moyenne	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	66	56-75	70	63	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	78	60-94	79	77	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	Commis de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....	96	70-112	98	86	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	83	63-100	86	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator...	72	51-108	91	63	84	59	84	84	59	59	59	59	59	59	59	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	83	52-118	91	59	63	53	63	63	53	53	53	53	53	53	53	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	77	60-95	88	73	83	65	83	83	65	65	65	65	65	65	65	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	80	64-91	76	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	96	56-113	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior27
28. Filing Clerk.....	62	55-74	-	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	71	60-85	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	99	72-118	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior....30
31. Material Record Clerk.....	65	52-80	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel....31
32. Order Clerk.....	72	55-88	64	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	71	55-86	71	73	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	97	70-130	108	77	77	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	106	75-156	116	88	88	86	86	86	86	86	86	86	86	86	86	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	91	60-89	74	70	78	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	96	69-118	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....	73	55-108	82	67	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	66	55-87	70	62	61	58	61	61	58	58	58	58	58	58	58	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	58	68-111	101	67	-	-	-	-	-	-	64	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)  
**TABLE 137 - OSHAWA - TABLEAU 137**

October 1 - 1966 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS  MALE		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES  HOMMES						
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce			Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
<b>Maintenance Trades</b>																		
1. Carpenter.....	2.92	2.38-3.23	2.98	2.63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier..... 1	
2. Electrician.....	3.20	2.82-3.30	3.22	2.62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien..... 2	
3. Machinist.....	2.99	2.70-3.35	2.99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 3	
4. Mechanic.....	2.97	2.35-3.23	2.98	2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 4	
5. Millwright.....	3.06	2.57-3.23	3.06	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5	
6. Pipefitter.....	3.15	2.75-3.23	3.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6	
7. Tool and Die Maker.....	3.39	3.36-3.46	3.39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricier..... 7	
8. Welder.....	3.15	2.59-3.32	3.20	2.65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur..... 8	
<b>Service Occupations</b>																		
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.17	2.75-3.60	3.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.90	2.50-3.35	2.94	2.72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.25	2.02-2.41	-	2.28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12	
13. Stationary Fireman.....	1.87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.38	2.12-2.80	2.43	2.34	2.28	2.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14	
15. Trucker, Power.....	2.74	2.56-2.80	2.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15	
16. GENERAL LABOURER.....	2.55	2.08-2.84	2.57	2.44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 138 - PETERBOROUGH - TABLEAU 138

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										Service
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Publique	Service		
MALE		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....		72	55- 92	76	-	-	-	-	-	-	-	-
2. Accounting Clerk, Senior.....		100	85-120	102	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Bookkeeper, Senior.....		110	-	-	97	-	-	-	-	-	-	-
4. Clerk, Junior.....		60	55- 65	63	58	-	-	-	-	-	-	-
5. Clerk, Intermediate.....		73	58- 93	84	70	76	-	-	-	-	-	-
6. Clerk, Senior.....		113	100-124	113	113	126	-	-	-	-	-	-
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....		82	65- 96	82	-	-	-	-	-	-	-	-
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....		103	80-128	101	-	-	-	-	-	-	-	-
9. Draughtsman, Junior.....		108	104-115	108	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Draughtsman, Intermediate.....		122	113-131	123	121	-	-	-	-	-	-	122
11. Draughtsman, Senior.....		140	129-143	138	145	-	-	-	-	-	-	149
12. Material Record Clerk.....		97	80-119	100	-	-	-	-	-	-	-	-
13. Office Boy.....		55	48- 62	57	52	-	-	-	-	-	-	-
14. Order Clerk.....		86	70-105	88	82	82	-	-	-	-	-	-
15. Payroll Clerk.....		94	80-111	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16. Tabulating Machine Operator.....		91	74-110	91	-	-	-	-	-	-	-	-

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 138 - PETERBOROUGH - TABLEAU 138

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique		Service	
	Predominant Range Varge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	64	55-70	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	71	57-85	71	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	78	60-101	75	80	74	74	74	74	74	74	74	74	74	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	60	47-80	65	60	61	61	61	61	61	61	61	61	61	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	60	47-80	57	57	57	57	57	57	57	57	57	57	57	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	57	45-68	57	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	69	56-78	69	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	84	71-93	87	82	85	85	85	85	85	85	85	85	85	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	66	-	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	59	48-67	63	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	75	65-83	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	77	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	58	53-65	59	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	73	54-88	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	71	50-87	72	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	74	57-87	75	72	72	72	72	72	72	72	72	72	72	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	82	65-98	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	61	50-71	61	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	76	65-85	77	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	64	50-78	69	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	62	50-75	65	56	56	56	56	56	56	56	56	56	56	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	74	65-80	74	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 138 - PETERBOROUGH - TABLEAU 138

October 1 - 1966 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES						
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance			Public Administration		Service		
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance			Administration Publique		Service		
Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne		
Métiers d'entretien		Métiers d'entretien		Métiers d'entretien		Métiers d'entretien		Métiers d'entretien		Métiers d'entretien		Métiers d'entretien		Métiers d'entretien		Métiers d'entretien			
1. Carpenter.....	2.41	2.10-2.67	2.41		2.42												1		
2. Electrician.....	2.71	2.33-2.89	2.71														2		
3. Machinist.....	2.71	2.51-3.00	2.67														3		
4. Mechanic.....	2.67	2.29-2.89	2.67														4		
5. Millwright.....	2.59	2.41-2.74	2.59														5		
6. Pipefitter.....	2.62	2.36-2.75	2.62														6		
7. Tool and Die Maker.....	3.00	2.83-3.09	3.00														7		
8. Welder.....	2.37	-	2.43														8		
<b>Maintenance Trades</b>																			
<b>Service Occupations</b>																			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-														9		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.87	2.41-2.59	2.87														10		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.50	-	2.49														11		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.27	-	-														12		
13. Stationary Fireman.....	-	-	-														13		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.04	1.66-2.32	2.07		2.02		2.04										14		
15. Trucker, Power.....	2.23	1.92-2.30	2.23														15		
16. GENERAL LABOURER.....	2.01	1.75-2.27	2.02		1.96												16		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
 TABLE 139 - SARNIA - TABLEAU 139

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce			Finance		Public Administration Administration Publique		Service	
	Predominant Range Varge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	71	55- 92	-	127	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	118	57-140	122	109	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	124	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior..... 3
4. Clerk, Junior.....	81	69- 89	-	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....	98	69-124	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....	134	103-165	138	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	88	-	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	125	100-142	127	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	85	68-107	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	120	92-145	122	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....	143	124-161	144	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....	108	76-122	111	104	-	-	-	-	-	94	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	61	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau..... 13
14. Order Clerk.....	116	95-139	117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....	110	-	112	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	120	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 139 - SARNIA - TABLEAU 139

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17.	Accounting Clerk, Junior.....	61	45-79	-	61	-	-	-	-	-	55	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior...17	
18.	Accounting Clerk, Senior.....	84	65-105	85	84	-	-	-	-	-	67	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18	
19.	Stilling Machine Operator.....	68	-	-	65	-	-	-	-	61	-	-	-	-	-	Opérateur de machine à facturer...19	
20.	Bookkeeper, Senior.....	81	63-100	92	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20	
21.	Bookkeeping Machine Operator...	63	51-77	75	60	-	-	-	63	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21	
22.	Calculating Machine Operator.....	82	65-94	87	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22	
23.	Clerk, Junior.....	64	50-88	65	62	-	-	72	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior...23	
24.	Clerk, Intermediate.....	83	60-95	89	76	-	-	87	-	-	68	-	-	-	-	Commiss intermédiaire...24	
25.	Clerk, Senior.....	91	84-108	-	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25	
26.	Cost Accounting Clerk, Junior....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26	
27.	Cost Accounting Clerk, Senior....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27	
28.	Filing Clerk.....	62	-	-	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur...28	
29.	Key-Punch Operator, Junior.....	69	53-75	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29	
30.	Key-Punch Operator, Senior.....	82	68-96	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30	
31.	Material Record Clerk.....	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31	
32.	Order Clerk.....	76	65-88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32	
33.	Payroll Clerk.....	80	63-101	87	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33	
34.	Secretary, Junior.....	78	66-89	81	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34	
35.	Secretary, Senior.....	99	80-121	101	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35	
36.	Stenographer, Junior.....	63	53-76	63	63	-	-	-	-	-	-	69	-	-	-	Sténographe junior...36	
37.	Stenographer, Senior.....	73	62-87	74	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37	
38.	Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38	
39.	Tel. Switchbd. Op. and Receipt....	67	52-87	72	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39	
40.	Typist, Junior.....	59	51-67	62	57	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40	
41.	Typist, Senior.....	69	58-80	72	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)  
**TABLE 139 — SARNIA — TABLEAU 139**

October 1 — 1966 — 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS  MALE		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES  HOMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce				Finance Finances		Public Administration Publique		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<b>Maintenance Trades</b>																			
1. Carpenter.....		3.02	2.58-3.32		3.12		2.48										Charpentier..... 1		
2. Electrician.....		3.28	3.13-3.34		3.29												Electricien..... 2		
3. Machinist.....		3.29	3.31-3.34		3.29												Machiniste..... 3		
4. Mechanic.....		3.14	2.85-3.32		3.15		2.94										Mécanicien..... 4		
5. Millwright.....		3.17	2.69-3.32		3.18												Mécanicien-ajusteur..... 5		
6. Pipefitter.....		3.26	3.13-3.34		3.29												Tuyauteur..... 6		
7. Tool and Die Maker.....																	Ouilleur et matriceur..... 7		
8. Welder.....		3.30	3.15-3.36		3.34		2.76										Soudeur..... 8		
<b>Service Occupations</b>																			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....																	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....		3.45	3.32-3.63		3.46												Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....		3.24	3.15-3.52		3.27												Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....		2.85	2.21-3.13		2.95												Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12		
13. Stationary Fireman.....																	Chauffeur de mach. fixe..... 13		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....		2.47	2.01-2.76		2.57		2.25		2.16								Conducteur de camion, léger et lourd 14		
15. Trucker, Power.....		2.65	2.55-2.85		2.66												Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15		
16. GENERAL LABOURER.....		2.41	2.27-2.67		2.44		2.20		2.19								MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 140 — SAULT STE. MARIE — TABLEAU 140**

October 1 — 1966 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce			Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Varge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	90	—	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	133	87-166	151	104	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior ... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	117	82-186	—	113	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior ... 3
4. Clerk, Junior.....	82	70-90	85	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....	95	75-109	99	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....	126	105-151	128	123	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	116	—	116	116	123	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	119	103-152	126	96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	112	82-133	117	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	130	95-146	142	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....	150	125-161	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....	100	72-129	110	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau..... 13
14. Order Clerk.....	113	87-139	123	99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....	114	85-143	127	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	106	90-111	106	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice..... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 140 - SAULT STE. MARIE - TABLEAU 140

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique		Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	61	50-70	-	60	-	58	-	58	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior... .17
18. Accounting Clerk, Senior.....	75	-	-	72	-	72	-	72	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... .18
19. Billing Machine Operator.....	75	65-86	-	74	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer... .19
20. Bookkeeper, Senior.....	89	67-110	93	88	-	85	-	85	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior... .20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	65	50-81	76	64	-	70	-	70	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab... .21
22. Calculating Machine Operator.....	67	50-88	87	66	-	60	-	60	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer... .22
23. Clerk, Junior.....	64	50-90	91	56	-	51	-	51	-	-	54	-	-	-	-	Commis junior... .23
24. Clerk, Intermediate.....	78	59-99	91	72	-	64	-	64	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... .24
25. Clerk, Senior.....	97	85-125	-	94	-	94	-	94	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... .25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior... .26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior... .27
28. Filing Clerk.....	64	52-77	69	60	-	56	-	56	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur... .28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior... .29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior... .30
31. Material Record Clerk.....	77	56-90	-	58	-	62	-	62	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... .31
32. Order Clerk.....	67	54-77	-	65	-	65	-	65	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... .32
33. Payroll Clerk.....	83	62-104	91	75	77	67	-	67	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... .33
34. Secretary, Junior.....	90	75-109	-	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior... .34
35. Secretary, Senior.....	102	73-133	114	82	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior... .35
36. Stenographer, Junior.....	68	57-83	80	64	-	-	-	-	-	65	-	-	-	-	-	Sténographe junior... .36
37. Stenographer, Senior.....	81	70-92	92	77	82	-	-	-	-	77	-	-	-	-	-	Sténographe sénior... .37
38. Tabulating Machine Operator.....	68	50-90	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice... .38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt... .	74	55-84	80	58	58	56	-	56	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste... .39
40. Typist, Junior.....	74	55-90	88	70	79	59	-	59	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior... .40
41. Typist, Senior.....	74	55-90	88	70	79	59	-	59	-	72	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior... .41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.



TABLE 140 — SAULT STE. MARIE — TABLEAU 140

October 1 — 1966 — 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>MALE</b>																	
<b>Maintenance Trades</b>																	
1.	Carpenter.....	3.06	2.52-3.31	3.22	2.67	2.79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 Charpentier.....
2.	Electrician.....	3.24	2.66-3.52	3.40	2.70	2.71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 Electricien.....
3.	Machinist.....	3.38	2.97-3.52	3.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 Machiniste.....
4.	Mechanic.....	2.76	2.56-3.38	3.22	2.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 Mécanicien.....
5.	Millwright.....	3.33	3.35-3.38	3.33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 Mécanicien-ajusteur.....
6.	Pipfitter.....	3.26	3.17-3.31	3.27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 Tuyauteur.....
7.	Tool and Die Maker.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 Outilleur et matricieur.....
8.	Welder.....	3.23	2.65-3.38	3.34	2.73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 Soudeur.....
<b>Service Occupations</b>																	
9.	Stationary Engineer, 1st Class.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....
10.	Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.70	2.60-4.70	3.83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....
11.	Stationary Engineer, 3rd Class.....	3.08	2.51-3.45	3.17	2.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....
12.	Stationary Engineer, 4th Class.....	2.71	2.36-2.88	2.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....
13.	Stationary Fireman.....	1.96	1.75-2.85	—	1.77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 Chauffeur de mach. fixe.....
14.	Truck Driver, Light and Heavy.....	2.36	1.63-2.87	2.53	2.14	1.87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 Conducteur de camion, léger et lourd.....
15.	Trucker, Power.....	2.61	2.29-2.82	2.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 Cond. de chariot mécan. d'atelier.....
16.	GENERAL LABOURER.....	2.25	1.82-2.54	2.27	2.21	2.05	2.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 MANOEUVRE ORDINAIRE.....

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 141 - STRATFORD**  
 October 1 - 1966 - 1er octobre

TABLE 141 - STRATFORD

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES			
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique		Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 68	-	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	1. Commis de comptabilité, junior ...	
2. Accounting Clerk, Senior.....	111	81-136	111	111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Commis de comptabilité, sénior....	
3. Bookkeeper, Senior.....	118	90-173	115	115	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Teneur de livres, sénior.....	
4. Clerk, Junior.....	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Commis junior.....	
5. Clerk, Intermediate.....	82	61-101	83	83	81	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Commis intermédiaire.....	
6. Clerk, Senior.....	112	90-137	111	111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Commis sénior.....	
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	105	50-90	70	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Commis aux prix de revient, junior	
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	105	50-90	105	105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Commis aux prix de revient, sénior	
9. Draughtsman, Junior.....	76	63-90	78	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Dessinateur junior.....	
10. Draughtsman, Intermediate.....	96	-	95	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Dessinateur intermédiaire.....	
11. Draughtsman, Senior.....	107	-	112	112	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Dessinateur sénior.....	
12. Material Record Clerk.....	88	65-107	91	91	78	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Commis au registre du matériel... 12	
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Garçon de bureau.....	
14. Order Clerk.....	88	64-116	88	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Commis aux commandes.....	
15. Payroll Clerk.....	81	-	80	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Commis à la paie.....	
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Opérateur de tabulatrice.....	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 141 - **STRATFORD** - TABLEAU 141

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Publique	Service	Service		
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 59	\$ 50- 70	\$ 56	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	77	65- 90	77	78	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	55	47- 60	56	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	59	50- 72	65	56	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	52	-	52	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	52	44- 61	51	53	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	65	52- 78	60	69	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	76	57- 88	82	72	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classer...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	63	-	60	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	59	-	61	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	56	44- 67	56	55	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	63	47- 77	63	62	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	64	52- 77	63	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	78	61- 99	81	74	72	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	56	46- 75	68	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	70	62- 75	70	74	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	56	-	54	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	59	47- 65	59	58	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	51	45- 57	52	50	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	62	58- 65	62	63	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 141 - STRATFORD

October 1 - 1966 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration	Service	OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	HOMMES
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Métiers d'entretien
<b>Maintenance Trades</b>											
1. Carpenter.....	2.16	1.82-2.52	2.15	2.18	-	-	-	-	-	-	Charpentier..... 1
2. Electrician.....	2.48	2.06-2.70	2.45	2.63	-	-	-	-	-	-	Electricien..... 2
3. Machinist.....	2.46	2.10-2.91	2.46	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 3
4. Mechanic.....	2.29	1.85-2.66	2.25	2.70	2.70	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 4
5. Millwright.....	2.51	2.05-2.69	2.42	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipelitter.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....	2.53	2.30-2.91	2.53	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricier..... 7
8. Welder.....	2.27	1.99-2.71	2.24	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur..... 8
<b>Service Occupations</b>											Occupations de service
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.32	2.18-2.49	2.26	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.99	1.62-2.20	1.94	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.21	1.89-2.47	2.20	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Trucker, Power.....	1.96	1.70-2.44	1.96	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.85	1.50-2.35	1.84	1.92	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 142 - **SUDBURY** - TABLEAU 142

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce			Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 77	60- 98	-	\$ 77	-	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	98	63-130	-	97	-	125	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
3. Bookkeeper, Senior.....	118	90-140	-	127	-	126	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
4. Clerk, Junior.....	76	57- 95	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
5. Clerk, Intermediate.....	107	80-127	-	88	-	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
6. Clerk, Senior.....	126	86-150	-	107	-	-	-	-	-	-	96	-	-	-	-	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	140	110-163	-	146	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	
9. Draughtsman, Junior.....	113	72-133	-	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	145	137-161	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	
11. Draughtsman, Senior.....	117	83-154	-	111	-	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	
12. Material Record Clerk.....	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	
13. Office Boy.....	112	91-138	-	106	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	
14. Order Clerk.....	89	70-110	-	88	-	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	
15. Payroll Clerk.....	112	91-138	-	106	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 142 - SUDBURY - TABLEAU 142

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMME	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU FEMMES			
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique		Service	
	Predominant Range Varge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	58	45-69	-	58	-	52	-	-	-	-	-	-	-	-	64	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	70	55-84	-	70	-	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	76	45-95	-	76	-	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	77	64-86	-	77	-	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	59	50-72	-	59	-	56	-	-	-	58	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator....	56	40-69	-	51	-	53	-	-	-	52	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	57	45-76	-	54	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	73	58-92	-	70	-	83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	78	61-100	-	78	-	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	53	40-69	-	53	-	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	71	50-100	-	72	-	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	71	65-77	-	71	-	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	65	50-78	-	65	-	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	69	46-87	-	71	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	88	69-104	-	85	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	62	51-69	-	63	-	63	-	-	-	60	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	71	57-83	-	69	-	72	-	-	-	69	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt....	60	47-74	-	59	-	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	58	48-69	-	57	-	50	-	-	-	56	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	66	53-80	-	75	-	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 142 — **SUDBURY** — TABLEAU 142

October 1 — 1966 — 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
		Average	Predominant Range	Average	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>MALE</b>																	
<b>Maintenance Trades</b>																	
1.	Carpenter.....	3.02	2.00-3.31	3.15		2.92		—		2.06		—		—		2.18	
2.	Electrician.....	3.32	3.24-3.38	3.31		3.33		3.08		—		—		—		—	
3.	Machinist.....	3.28	3.24-3.38	3.27		—		—		—		—		—		—	
4.	Mechanic.....	3.18	3.17-3.31	3.19		3.18		2.69		—		—		—		—	
5.	Millwright.....	3.03	2.87-3.28	—		—		—		—		—		—		—	
6.	Pipefitter.....	2.70	2.34-3.80	—		—		—		—		—		—		—	
7.	Tool and Die Maker.....	—	—	—		—		—		—		—		—		—	
8.	Welder.....	3.15	2.87-3.31	3.12		3.23		—		—		—		—		—	
<b>Service Occupations</b>																	
9.	Stationary Engineer, 1st Class.....	—	—	—		—		—		—		—		—		—	
10.	Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.32	—	3.34		3.27		—		—		—		—		—	
11.	Stationary Engineer, 3rd Class.....	3.12	2.69-3.24	3.20		3.07		—		—		—		—		2.57	
12.	Stationary Engineer, 4th Class.....	2.63	2.05-2.82	—		2.17		—		—		—		—		2.06	
13.	Stationary Fireman.....	—	—	—		—		—		—		—		—		—	
14.	Truck Driver, Light and Heavy.....	2.01	1.50-2.59	2.19		1.91		1.81		—		—		—		—	
15.	Trucker, Power.....	2.07	2.60-2.82	2.75		—		—		—		—		—		—	
16.	GENERAL LABOURER.....	2.39	2.11-2.47	2.43		2.24		1.76		1.58		—		—		—	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 143 - ST. CATHARINES - TABLEAU 143**

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration	Service			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	86	61-116	96	77	-	-	-	-	-	-	-	1
2. Accounting Clerk, Senior.....	116	96-135	117	108	-	-	-	-	-	-	-	2
3. Bookkeeper, Senior.....	128	100-159	140	117	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Clerk, Junior.....	74	57-107	81	65	-	-	59	-	-	-	-	4
5. Clerk, Intermediate.....	93	67-112	101	74	-	-	72	-	-	-	-	5
6. Clerk, Senior.....	125	92-150	129	103	112	-	-	-	-	108	-	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	98	67-121	100	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	131	92-151	133	-	-	-	-	-	-	-	-	8
9. Draughtsman, Junior.....	96	67-134	97	87	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Draughtsman, Intermediate.....	121	97-143	121	118	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Draughtsman, Senior.....	138	112-176	139	127	131	-	-	-	-	-	-	11
12. Material Record Clerk.....	116	72-151	118	91	-	-	-	-	-	-	-	12
13. Office Boy.....	61	46-67	63	-	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Order Clerk.....	109	84-137	110	104	-	-	-	-	-	-	-	14
15. Payroll Clerk.....	101	67-113	101	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16. Tabulating Machine Operator.....	105	85-119	103	-	-	-	-	-	-	-	-	16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.



TABLE 143 - ST. CATHARINES - TABLEAU 143

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Public Administration		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior	63	48-80	-	\$	61	-	\$	58	-	\$	56	-	\$	56	-	\$	56	Commis de comptabilité, junior...17	
18. Accounting Clerk, Senior	98	65-118	110		79						63						63	Commis de comptabilité, sénior...18	
19. Billing Machine Operator	69	50-95	78		62						-						-	Opératrice de machine à facturer...19	
20. Bookkeeper, Senior	81	65-103	83		80						76						78	Teneuse de livres, sénior...20	
21. Bookkeeping Machine Operator	63	50-75	69		60						66						64	Opératrice de machine à comptab...21	
22. Calculating Machine Operator	82	55-108	83		58						53						64	Opératrice de machine à calculer...22	
23. Clerk, Junior	55	46-70	52		58						58						-	Commis junior...23	
24. Clerk, Intermediate	76	55-105	80		73						76						61	Commis intermédiaire...24	
25. Clerk, Senior	85	60-101	94		79						-						-	Commis sénior...25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior	94	60-113	-		-						-						-	Commis aux prix de revient, junior...26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior	-	-	-		-						-						-	Commis aux prix de revient, sénior...27	
28. Filing Clerk	-	-	-		-						-						-	Commis classeur...28	
29. Key-Punch Operator, Junior	66	58-74	66		-						-						-	Poinçonneuse à clavier, junior...29	
30. Key-Punch Operator, Senior	92	74-108	94		-						-						-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30	
31. Material Record Clerk	64	55-75	63		67						-						-	Commis au registre du matériel...31	
32. Order Clerk	75	60-88	60		77						-						-	Commis aux commandes...32	
33. Payroll Clerk	74	57-95	73		74						-						-	Commis à la paie...33	
34. Secretary, Junior	88	61-124	97		75						61						84	Secrétaire junior...34	
35. Secretary, Senior	99	73-129	102		88						87						84	Secrétaire sénior...35	
36. Stenographer, Junior	63	50-76	66		61						-						-	Sténographe junior...36	
37. Stenographer, Senior	90	70-108	94		78						88						67	Sténographe sénior...37	
38. Tabulating Machine Operator	-	-	-		-						-						-	Opératrice de tabulatrice...38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt	69	55-90	77		61						-						-	Op. au std. et réceptionniste...39	
40. Typist, Junior	57	46-65	61		54						48						56	Dactylographe junior...40	
41. Typist, Senior	83	55-108	85		70						-						-	Dactylographe sénior...41	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
TABLE 144 - **ST. THOMAS** - TABLEAU 144

October 1 - 1966 - 1<sup>er</sup> octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation		Trade		Finance			Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance			Administration Publique		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		Average	Average	Average	Average
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 77	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commiss de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	105	80-119	103	-	108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior ... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3
4. Clerk, Junior.....	60	59-65	-	-	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior ... 4
5. Clerk, Intermediate.....	98	70-114	85	-	100	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire ... 5
6. Clerk, Senior.....	115	99-127	-	-	123	123	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior ... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	116	111-122	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	128	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10
11. Draughtsman, Senior.....	84	102-152	126	-	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11
12. Material Record Clerk.....	89	65-108	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel ... 12
13. Office Boy.....	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Carçon de bureau ... 13
14. Order Clerk.....	89	-	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes ... 14
15. Payroll Clerk.....	76	-	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie ... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 144 - ST. THOMAS - TABLEAU 144

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce				Finance		Public Administration Publique	
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
		Marge Prédominante		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne	
		Marge Prédominante		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne	
		Marge Prédominante		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne	
17. Accounting Clerk, Junior.....		54-72	63														Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....		57-80	69														Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....		-	-														Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....		55-109	76														Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...		49-68	57							51							Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator....		-	-														Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....		51-84	57														Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....		50-95	61														Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....		-	-														Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior....		-	-														Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior....		46-78	-														Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....		-	-														Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....		66	66														Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....		-	-														Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....		50-69	64														Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....		55-80	67														Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....		52-86	67														Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....		59-91	68														Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....		75-96	85														Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....		56-69	63														Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....		63-90	81										76				Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....		-	-														Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt....		50-74	64														Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....		45-76	56														Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....		55-78	57														Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92. Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 144 - ST. THOMAS - TABLEAU 144

October 1 - 1966 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES			
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance			Public Administration		Service
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance			Administration Publique		
	Average	Predominant Range	Average	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne		Average	Moyenne	Average
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>MALE</b>																
<b>Maintenance Trades</b>																
1. Carpenter.....	2.53	2.29-2.82	2.40		2.64											1. Charpentier.....
2. Electrician.....	2.80	2.47-3.05	2.61		2.99		3.07									2. Electricien.....
3. Machinist.....	2.68	2.10-3.10	2.42													3. Machiniste.....
4. Mechanic.....	2.52	2.15-2.75	2.49		2.67											4. Mécanicien.....
5. Millwright.....	-	-	-		-											5. Mécanicien-ajusteur.....
6. Pipefitter.....	-	-	-		-											6. Tuyauteur.....
7. Tool and Die Maker.....	2.63	2.47-2.75	2.63		-											7. Outilleur et matriçeur.....
8. Welder.....	2.43	1.97-2.80	2.38		-											8. Soudeur.....
<b>Service Occupations</b>																
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-		-											9. Mécan. de mach. fixe, 1ère classe...
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.20	2.55-3.53	3.13		-											10. Mécan. de mach. fixe, 2e classe...
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.45	2.06-2.71	2.46		2.45											11. Mécan. de mach. fixe, 3e classe...
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.30	2.22-2.49	2.30		-											12. Mécan. de mach. fixe, 4e classe...
13. Stationary Fireman.....	1.84	-	-		2.00											13. Chauffeur de mach. fixe.....
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.09	1.85-2.60	2.05		2.10		2.38									14. Conducteur de camion, léger et lourd
15. Trucker, Power.....	2.15	1.90-2.40	2.09		-											15. Cond. de chariot mécan. d'atelier
16. GENERAL LABOURER.....	1.95	1.65-2.24	1.97		1.91		2.12		1.62							MANOEUVRE ORDINAIRE.....

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 145 - TIMMINS - TABLEAU 145

October 1 - 1966 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce			Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	123	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	120	103-150	-	-	121	-	-	-	125	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	69	-	-	-	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	77	70-92	-	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	103	77-127	-	-	103	-	109	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	108	-	-	-	109	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	86	71-103	-	-	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	81	-	-	-	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	90	-	-	-	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 13
14. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 14
15. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 15
16. Tabulating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 145 - TIMMINS

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Varge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	55	-	-	-	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	68	-	-	-	68	-	-	-	70	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	60	50-70	-	-	60	-	-	-	55	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	57	46-76	-	-	58	-	-	-	-	54	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	70	59-82	-	-	71	-	-	-	-	67	-	-	-	-	-	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	68	-	-	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	52	48-60	-	-	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	74	54-92	-	-	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	60	54-64	-	-	60	-	-	-	-	-	-	6?	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	70	57-78	-	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept...	52	45-59	-	-	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	57	48-65	-	-	57	-	-	-	51	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	70	60-78	-	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 145 - TIMMINS - TABLEAU 145

October 1 - 1966 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>MALE</b>																
<b>MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS</b>																
<b>Maintenance Trades</b>																
1. Carpenter.....	2.02	1.89-2.11	-	-	2.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
2. Electrician.....	2.21	1.90-2.74	-	-	2.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
3. Machinist.....	2.12	1.93-2.19	-	-	2.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Mechanic.....	1.98	1.85-2.15	2.15	-	1.95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5. Millwright.....	2.60	2.00-3.28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Pipefitter.....	1.96	1.83-2.05	-	-	1.96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Welder.....	2.25	1.98-2.74	-	-	2.26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
<b>Service Occupations</b>																
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.15	1.96-2.54	-	-	2.07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.03	-	-	-	2.03	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
13. Stationary Fireman.....	1.83	1.73-1.99	-	-	1.83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.06	1.70-2.25	1.84	-	2.11	2.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
15. Truckee, Power.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16. GENERAL LABOURER.....	1.70	1.40-2.08	1.42	-	1.79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

Métiers d'entretien

Occupations de service

OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES

Mécan. de mach. fixe, 1ère classe . . . . . 9  
 Mécan. de mach. fixe, 2e classe . . . . . 10  
 Mécan. de mach. fixe, 3e classe . . . . . 11  
 Mécan. de mach. fixe, 4e classe . . . . . 12  
 Chauffeur de mach. fixe . . . . . 13  
 Conducteur de camion, léger et lourd 14  
 Cond. de chariot mécan. d'atelier . . . . . 15  
 MANOEUVRE ORDINAIRE . . . . . 16



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — Taux de Salaire et Traitements par Localité

TABLE 146 — **WELLAND** — TABLEAU 146

October 1 — 1966 — 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce			Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	79	69-85	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	119	100-144	124	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	105	-	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	71	56-88	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	96	74-118	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	113	89-138	113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	75	63-92	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	102	65-158	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	80	59-92	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	101	90-124	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	138	118-162	141	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	111	77-134	113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	53	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....	109	74-139	109	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	81	65-102	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	98	-	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 146 - WELLAND - TABLEAU 146

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU				
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation,		Trade		Finance		Public		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	63	50-80	-	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	85	-	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	73	55-85	71	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	67	50-77	70	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	64	-	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	60	50-71	62	55	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	73	57-89	75	68	-	-	-	-	58	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	74	57-107	71	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	69	-	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	76	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	61	50-80	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	67	54-80	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	78	61-111	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	82	55-102	83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	62	50-75	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	71	50-90	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	75	55-92	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	84	63-102	91	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	63	50-69	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	74	67-82	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept...	64	49-81	69	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	60	46-80	62	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	68	57-80	68	68	-	-	-	-	-	-	-	77	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 146 - WELLAND - TABLEAU 146

October 1 - 1966 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Public Administration Administrations Publiques		Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			
															\$		\$
<b>Maintenance Trades</b>																	
1.	Carpenter.....	3.03	2.30-3.31	3.06	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier.....	1
2.	Electrician.....	3.15	2.77-3.44	3.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien.....	2
3.	Machinist.....	3.08	2.75-3.25	3.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste.....	3
4.	Mechanic.....	2.79	2.07-3.10	2.82	2.35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien.....	4
5.	Millwright.....	3.05	2.71-3.37	3.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur.....	5
6.	Pipefitter.....	3.12	2.70-3.31	3.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur.....	6
7.	Tool and Die Maker.....	2.93	2.50-3.56	2.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricieur.....	7
8.	Welder.....	2.96	2.50-3.31	3.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur.....	8
<b>Service Occupations</b>																	
9.	Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.	9
10.	Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.24	3.10-3.52	3.24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe...	10
11.	Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.89	2.68-3.08	2.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe...	11
12.	Stationary Engineer, 4th Class.....	2.34	2.04-2.61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe...	12
13.	Stationary Fireman.....	1.73	1.64-1.91	-	1.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe.....	13
14.	Truck Driver, Light and Heavy.....	2.32	2.10-2.66	2.44	2.22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd	14
15.	Trucker, Power.....	2.52	2.20-2.78	2.54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier.	15
16.	GENERAL LABOURER.....	2.28	1.70-2.54	2.30	2.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE.....	16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 147 — WINDSOR** — TABLEAU 147

October 1 — 1966 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance			Public Administration Administration Publique		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Vaste Prédominante	Average Moyenne	Fabrication	Average Moyenne	Autres que Fabrication	Average Moyenne	Transports, etc.	Average Moyenne	Commerce	Average Moyenne	Finance		Average Moyenne	Administration Publique	Average Moyenne	Service
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Accounting Clerk, Junior.....		78	57-95	82	75	-	-	-	86	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1	
2. Accounting Clerk, Senior.....		113	86-135	115	109	-	-	-	-	-	93	-	-	-	117	-	Commis de comptabilité, sénior ... 2	
3. Bookkeeper, Senior.....		118	72-161	122	112	-	-	-	121	-	-	-	-	-	100	-	Teneur de livres, sénior ... 3	
4. Clerk, Junior.....		85	58-105	95	65	73	73	73	60	60	60	60	60	60	74	74	Commis junior ... 4	
5. Clerk, Intermediate.....		95	71-119	105	83	92	92	92	89	89	77	77	77	77	112	112	Commis intermédiaire ... 5	
6. Clerk, Senior.....		123	90-159	132	114	111	111	111	116	116	118	118	118	118	112	112	Commis sénior ... 6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior...		101	80-119	106	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior...		126	101-150	124	106	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8	
9. Draughtsman, Junior.....		96	75-111	103	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9	
10. Draughtsman, Intermediate .....		125	90-158	127	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10	
11. Draughtsman, Senior.....		138	117-160	140	132	-	-	-	-	-	-	-	-	-	138	138	Dessinateur sénior ... 11	
12. Material Record Clerk.....		100	63-127	112	87	98	98	98	98	98	98	98	98	98	71	71	Commis au registre du matériel ... 12	
13. Office Boy.....		70	55-78	72	64	59	59	59	64	64	64	64	64	64	-	-	Garçon de bureau ... 13	
14. Order Clerk.....		97	73-120	96	97	96	96	96	98	98	98	98	98	98	-	-	Commis aux commandes ... 14	
15. Payroll Clerk.....		102	80-123	104	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15	
16. Tabulating Machine Operator .....		102	86-122	105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 147 - WINDSOR - TABLEAU 147

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU FEMMES			
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique		Service		Average Moyenne	Average Moyenne
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average			
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne			
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$				
17. Accounting Clerk, Junior	67	51-83	76	63	-	55	64	-	55	64	-	65	65	Commiss de comptabilité, junior	17	
18. Accounting Clerk, Senior	87	60-113	96	81	-	74	-	-	74	-	-	89	89	Commiss de comptabilité, sénior	18	
19. Billing Machine Operator	67	55-86	73	65	69	60	68	68	66	68	68	82	82	Opératrice de machine à facturer	19	
20. Bookkeeper, Senior	81	65-103	86	78	-	76	68	68	76	68	68	68	68	Teneuse de livres, sénior	20	
21. Bookkeeping Machine Operator	67	51-87	84	62	-	69	59	-	69	59	-	68	68	Opératrice de machine à comptab.	21	
22. Calculating Machine Operator	76	51-105	86	63	-	59	-	-	59	-	-	62	62	Opératrice de machine à calculer	22	
23. Clerk, Junior	63	50-77	77	60	64	52	56	64	52	56	62	62	62	Commiss junior	23	
24. Clerk, Intermediate	76	58-97	84	72	73	63	72	72	63	72	72	76	76	Commiss intermédiaire	24	
25. Clerk, Senior	87	68-113	109	83	87	79	84	-	79	84	-	76	76	Commiss sénior	25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior	86	55-114	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior	26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior	100	82-115	103	56	-	55	-	-	55	-	-	-	-	Commiss classeur	27	
28. Filing Clerk	82	55-101	91	74	-	74	-	-	74	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior	28	
29. Key-Punch Operator, Junior	65	53-93	74	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior	29	
30. Key-Punch Operator, Senior	92	73-105	93	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel	30	
31. Material Record Clerk	66	50-87	75	58	-	56	-	-	56	-	-	-	-	Commiss aux commandes	31	
32. Order Clerk	76	57-95	71	78	83	68	71	86	68	71	70	70	70	Commiss à la paie	32	
33. Payroll Clerk	79	57-108	84	73	83	75	86	86	75	86	86	86	86	Secrétaire junior	33	
34. Secretary, Junior	95	65-115	101	72	100	81	86	86	81	86	86	86	86	Secrétaire sénior	34	
35. Secretary, Senior	101	72-124	105	90	64	53	68	64	53	68	64	60	60	Sténographe junior	35	
36. Stenographer, Junior	67	55-84	71	65	85	68	73	81	68	73	81	87	87	Sténographe sénior	36	
37. Stenographer, Senior	88	70-107	93	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice	37	
38. Tabulating Machine Operator	93	86-106	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste	38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.	68	53-88	74	64	68	59	59	59	63	59	61	59	59	Dactylographe junior	39	
40. Typist, Junior	66	50-85	75	56	62	56	59	59	56	59	61	59	59	Dactylographe sénior	40	
41. Typist, Senior	81	60-100	90	72	-	74	61	83	74	61	83	70	70		41	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 147 - WINDSOR - TABLEAU 147

October 1 - 1966 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES
	All Industries		Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation, etc.	Trade	Finance	Public Administration	Service		
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	
<b>MALE</b>											
<b>Maintenance Trades</b>											
1. Carpenter.....	2.94	2.29-3.26	3.07	2.61	-	-	-	-	-	-	Charpentier..... 1
2. Electrician.....	3.29	3.04-3.36	3.31	3.04	3.15	-	-	-	-	-	Electricien..... 2
3. Machinist.....	3.08	2.57-3.35	3.08	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 3
4. Mechanic.....	3.24	2.80-3.45	3.27	2.95	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 4
5. Millwright.....	3.17	2.92-3.35	3.18	2.93	2.93	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipefitter.....	3.27	3.20-3.31	3.28	3.05	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....	3.23	2.70-3.47	3.23	-	-	-	-	-	-	-	Ouilleur et matricieur..... 7
8. Welder.....	2.84	2.21-3.31	2.84	2.89	2.87	-	-	-	-	-	Soudeur..... 8
<b>Service Occupations</b>											
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe. 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.37	3.04-3.65	3.43	3.17	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	3.06	2.74-3.40	3.21	2.83	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.65	2.14-3.34	2.81	2.39	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	2.35	1.77-2.78	2.72	2.12	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.48	2.13-2.96	2.61	2.32	2.30	1.92	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Truck Driver, Power.....	2.69	2.56-2.80	2.69	2.45	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier. 15
16. GENERAL LABOURER.....	2.49	2.00-2.76	2.55	2.15	2.37	1.73	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 148 - WOODSTOCK - TABLEAU 148

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance Finance	Public Administration Publique	Service Service			
	Average Moyenne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	72	-	67	-	-	-	-	-	-	-	\$	Commiss de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	107	80-120	106	109	-	-	-	-	-	-	\$	Commiss de comptabilité, sénior ... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	118	-	-	-	-	-	-	-	-	-	\$	Teneur de livres, sénior ... 3
4. Clerk, Junior.....	59	51- 70	57	60	-	-	-	-	-	-	\$	Commiss junior ... 4
5. Clerk, Intermediate.....	81	65- 95	79	82	-	-	-	-	-	-	\$	Commiss intermédiaire ... 5
6. Clerk, Senior.....	111	91-129	109	-	-	-	-	-	-	-	\$	Commiss sénior ... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	81	65-100	81	-	-	-	-	-	-	-	\$	Commiss aux prix de revient, junior ... 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	107	94-121	107	-	-	-	-	-	-	-	\$	Commiss aux prix de revient, sénior ... 8
9. Draughtsman, Junior.....	81	60-100	80	-	-	-	-	-	-	-	\$	Dessinateur junior ... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	97	75-120	97	-	-	-	-	-	-	-	\$	Dessinateur intermédiaire ... 10
11. Draughtsman, Senior.....	120	98-138	122	-	-	-	-	-	-	-	\$	Dessinateur sénior ... 11
12. Material Record Clerk.....	85	67- 99	86	-	-	-	-	-	-	-	\$	Commiss au registre du matériel ... 12
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	\$	Çarçon de bureau ... 13
14. Order Clerk.....	94	70-115	94	-	-	-	-	-	-	-	\$	Commiss aux commandes ... 14
15. Payroll Clerk.....	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	\$	Commiss à la paie ... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	80	-	78	-	-	-	-	-	-	-	\$	Opérateur de tabulatrice ... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

## TABLE 148 - WOODSTOCK - TABLEAU 148

October 1 - 1966 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service		
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service		
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	54	47-64	54		54												Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	71	60-90			71				53								Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	63		63														Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	76	53-100	79		56												Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator...	60	50-72	66		60												Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator....	59	45-76	59		60												Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	49	39-57	47		56		66										Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	64	48-86	59		68												Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	96	65-132	99		94												Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior....	52	46-60	53														Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior....																	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	50	41-78	46		53												Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	53	46-60															Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	64	59-70	64														Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	58	48-65	58														Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	65	57-76	55														Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	58	39-75	57		66												Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	75	47-80	65		63												Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	75	57-92	79		68												Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	55	44-66	53		57						52						Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	70	60-81	68		73												Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator....																	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt....	57	47-69	55		57												Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	51	44-57	49		53												Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	64	55-78	60		72												Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.



TABLE 148 - **WOODSTOCK** - TABLEAU 148

October 1 - 1966 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS  MALE	All Industries  Toutes les industries	Manufacturing  Fabrication		Non-Manufacturing  Autres que Fabrication		Transportation,  etc.  Transports,  etc.		Trade  Commerce		Public  Administration  Publique		Service  Service	
		Predominant Range  Marge Prédominante		Average  Moyenne		Average  Moyenne		Average  Moyenne		Average  Moyenne		Average  Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Maintenance Trades</b>													
1. Carpenter.....	2.33	1.75-2.86	2.27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
2. Electrician.....	2.73	2.18-2.97	2.72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
3. Machinist.....	2.65	2.33-2.97	2.65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Mechanic.....	2.55	2.13-2.89	2.55	2.58	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5. Millwright.....	2.86	2.65-2.95	2.86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Pipefitter.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Tool and Die Maker.....	2.86	2.42-3.10	2.86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Welder.....	2.42	2.18-2.63	2.41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
<b>Service Occupations</b>													
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.04	2.62-3.30	2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.46	2.11-2.73	2.39	2.61	-	-	-	-	-	-	-	-	11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.30	1.95-2.80	2.39	2.13	-	-	-	-	-	-	-	-	12
13. Stationary Fireman.....	1.85	-	1.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.21	1.90-2.44	2.23	2.14	-	-	-	-	-	-	-	-	14
15. Truck Driver, Power.....	2.15	1.95-2.37	2.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16. GENERAL LABOURER.....	2.02	1.70-2.22	2.01	2.12	-	-	-	-	-	-	-	-	16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
**TABLE 149 - REGINA - TABLEAU 149**

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance			Public Administration Administration Publique		Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 69	54-86	\$ 75	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	\$ 69	Commiss de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	93	74-116	96	93	93	112	96	90	90	90	90	90	90	90	90	90	Commiss de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	106	89-122	101	106	106	-	112	-	102	102	102	102	102	102	102	102	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	57	48-71	65	57	57	60	61	62	52	52	52	52	52	52	52	52	Commiss junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	75	58-99	82	75	75	82	87	75	63	63	63	63	63	63	63	63	Commiss intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	102	72-130	124	100	100	114	112	96	89	89	89	89	89	89	89	89	Commiss sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	73	62-83	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	101	77-130	-	94	94	-	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	69	57-80	71	68	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	94	84-104	89	94	94	-	-	-	94	94	94	94	94	94	94	94	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	114	106-129	121	110	110	-	-	-	107	107	107	107	107	107	107	107	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	92	69-120	93	92	92	89	94	-	94	94	94	94	94	94	94	94	Commiss au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	52	46-56	47	53	53	47	57	-	57	57	57	57	57	57	57	57	Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....	85	61-111	89	82	82	-	83	-	83	83	83	83	83	83	83	83	Commiss aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	91	65-104	73	100	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	89	78-117	-	85	85	-	83	-	83	83	83	83	83	83	83	83	Opérateur de tabulatrice... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 149 - REGINA - TABLEAU 149

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES			
	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Public Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Varge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	67	51-78	66	67	69	65	69	65	65	56	75	63	63	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	86	69-94	71	87	92	80	92	80	79	79	90	63	63	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	62	50-78	-	62	-	61	-	61	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	86	64-103	81	86	76	75	76	75	58	58	72	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	62	50-75	69	62	70	65	70	66	70	66	70	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	67	52-83	60	70	54	53	54	54	54	54	61	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	55	48-62	-	54	54	53	54	54	54	54	61	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	66	53-78	66	66	66	63	66	66	63	67	68	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	87	70-103	86	87	84	77	84	77	79	79	99	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	70	57-85	-	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	82	-	-	79	-	79	-	79	-	79	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	57	45-71	50	57	57	52	57	52	50	50	66	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	63	50-82	63	63	69	65	69	65	52	52	56	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	71	59-78	-	69	-	70	-	70	-	71	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	61	52-70	-	61	-	61	-	61	-	61	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	56	47-65	61	55	-	55	-	55	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	74	57-90	74	74	-	75	-	75	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	72	54-92	81	70	95	71	70	71	69	69	87	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	83	64-95	84	83	83	80	83	80	82	82	87	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	63	51-74	65	62	65	62	61	60	61	61	60	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	72	57-85	87	71	75	72	75	72	81	81	69	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....	60	50-69	62	60	63	61	63	61	56	56	58	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	55	47-62	52	55	57	57	57	57	54	54	54	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	69	53-87	69	69	62	65	62	65	62	62	78	-	-	Dactylographe sénior...41

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

## TABLE 149 - REGINA - TABLEAU 149

October 1 - 1966 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
Average		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne		Marge Predominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
<b>MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS</b>		<b>HOMMES</b>															
<b>MALE</b>		<b>OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES</b>															
<b>Maintenance Trades</b>		<b>Métiers d'entretien</b>															
1. Carpenter.....	2.41	2.03-2.73	2.54	2.39	-	2.38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.31
2. Electrician.....	2.84	2.21-3.20	3.01	2.77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Machinist.....	2.83	2.46-3.34	3.02	2.59	2.76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Mechanic.....	2.60	2.25-2.73	2.67	2.58	2.59	-	-	-	-	-	-	2.57	-	-	-	-	-
5. Millwright.....	2.68	2.55-2.75	2.68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Pipefitter.....	3.07	2.65-3.34	3.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8. Welder.....	2.85	2.53-3.34	2.98	2.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Service Occupations</b>		<b>Occupations de service</b>															
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.06	2.69-3.61	3.27	2.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.77
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.51	2.25-2.88	2.71	2.42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.72
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.25	2.02-2.36	2.26	2.24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13. Stationary Fireman.....	2.18	1.77-2.80	2.61	2.05	2.25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.93
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.94	1.63-2.25	2.05	1.88	1.71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15. Truck Driver, Power.....	2.12	1.95-2.37	2.12	1.88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16. GENERAL LABOURER.....	1.81	1.44-2.21	1.88	1.68	1.76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.88

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
TABLE 150 — SASKATOON — TABLEAU 150

October 1 — 1966 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU		
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration	Service				
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 61	\$ 45-77	\$ -	\$ 60	\$ -	\$ -	\$ 62	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	93	65-120	116	90	-	-	86	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	117	81-151	132	108	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	67	51-85	64	68	-	-	58	-	-	-	-	-	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	81	60-98	80	80	84	77	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	104	78-128	106	104	121	94	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	92	69-123	100	85	-	85	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	68	-	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	90	80-103	-	87	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	117	101-149	-	114	91	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	82	58-130	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	53	45-61	-	54	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....	82	63-100	87	80	-	79	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	92	-	-	102	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	73	55-114	-	68	-	63	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Suite)

TABLE 150 — SASKATOON — TABLEAU 150

October 1 — 1966 — 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Administration Publique		Service	
	Average	Prédominante	Average	Marge	Average	Prédominante	Average	Marge	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	60	51-69	-	-	59	-	-	-	59	-	-	-	-	-
17. Accounting Clerk, Junior.....	76	61-93	-	-	76	-	-	-	74	-	-	-	-	-
18. Accounting Clerk, Senior.....	63	54-73	67	-	61	-	-	-	63	-	-	-	-	-
19. Billing Machine Operator.....	80	60-103	95	-	75	-	-	-	73	-	-	-	-	-
20. Bookkeeper, Senior.....	60	50-72	68	-	59	-	-	-	60	-	-	-	-	-
21. Bookkeeping Machine Operator.....	63	49-80	62	-	63	-	-	-	60	-	-	-	-	-
22. Calculating Machine Operator.....	55	45-79	65	-	53	-	-	-	53	-	-	-	-	-
23. Clerk, Junior.....	67	52-79	70	-	67	74	-	-	57	68	-	-	-	-
24. Clerk, Intermediate.....	80	65-89	-	-	80	-	-	-	75	-	-	-	-	-
25. Clerk, Senior.....	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	55	45-68	-	-	55	-	-	-	54	-	-	-	-	-
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	55	48-65	-	-	55	-	-	-	54	-	-	-	-	-
28. Filing Clerk.....	78	-	-	-	72	-	-	-	62	-	-	-	-	-
29. Key-Punch Operator, Junior.....	61	46-69	-	-	61	-	-	-	70	-	-	-	-	-
30. Key-Punch Operator, Senior.....	61	40-75	57	-	65	-	-	-	71	-	-	-	-	-
31. Material Record Clerk.....	71	57-80	72	-	71	-	-	-	58	-	-	-	-	-
32. Order Clerk.....	63	48-80	61	-	63	-	-	-	72	-	-	-	-	-
33. Payroll Clerk.....	78	63-92	81	-	77	90	-	-	74	75	82	-	-	-
34. Secretary, Junior.....	60	49-72	61	-	59	76	-	-	60	60	60	-	-	-
35. Secretary, Senior.....	73	63-85	80	-	73	84	-	-	69	75	73	-	-	-
36. Stenographer, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	60	54	-	-	-	-
37. Stenographer, Senior.....	59	50-70	66	-	57	55	-	-	60	54	-	-	-	-
38. Tabulating Machine Operator.....	58	48-69	56	-	58	63	-	-	58	58	57	-	-	-
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	65	53-77	-	-	65	-	-	-	-	66	75	-	-	-
40. Typist, Junior.....														
41. Typist, Senior.....														

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 150 - SASKATOON - TABLEAU 150

October 1 - 1966 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration	Service
	Toutes les industries								
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
<b>MALE</b>									
<b>Maintenance Trades</b>									
1. Carpenter.....	2.36	2.14-2.70	-	2.30	-	-	-	-	2.08
2. Electrician.....	2.70	2.33-3.20	2.83	2.66	-	2.43	-	-	-
3. Machinist.....	2.96	2.35-3.21	3.09	-	-	-	-	-	-
4. Mechanic.....	2.56	2.41-2.69	2.53	2.57	-	-	-	-	-
5. Millwright.....	2.41	2.10-2.71	2.37	-	-	-	-	-	-
6. Pipefitter.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8. Welder.....	2.53	2.10-2.69	2.47	2.59	-	-	-	-	-
<b>Service Occupations</b>									
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.85	2.33-3.61	3.15	-	-	-	-	-	-
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.47	1.93-2.96	2.53	2.35	-	-	-	-	2.29
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.04	1.56-2.31	2.16	1.94	-	-	-	-	1.77
13. Stationary Fireman.....	1.91	1.62-2.31	-	1.87	-	1.80	-	-	-
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.94	1.50-2.16	1.99	1.91	1.80	-	-	-	-
15. Trucker, Power.....	2.07	1.65-2.16	-	-	-	-	-	-	-
16. GENERAL LABOURER.....	1.95	1.64-2.09	1.94	1.96	2.04	1.69	-	-	-

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 151 - CALGARY - TABLEAU 151

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average			Average		Average	
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne		Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	77	\$ 57-110	\$ 75	\$ 78	\$ -	\$ 85	\$ 62	\$ -	\$ 76	\$ -	\$ 76	\$ -	\$ 76	1	Commis de comptabilité, junior ...		
2. Accounting Clerk, Senior.....	109	85-136	112	109	109	100	92	-	112	-	112	-	112	2	Commis de comptabilité, sénior ...		
3. Bookkeeper, Senior.....	119	85-155	131	115	98	117	96	-	114	-	114	-	114	3	Teneur de livres, sénior .....		
4. Clerk, Junior.....	65	55-80	67	65	65	62	58	-	55	-	55	-	55	4	Commis junior .....		
5. Clerk, Intermediate.....	87	67-112	83	87	87	83	79	-	86	-	86	-	86	5	Commis intermédiaire .....		
6. Clerk, Senior.....	116	86-149	111	117	106	109	110	-	153	-	153	-	153	6	Commis sénior .....		
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	87	72-103	86	88	88	91	-	-	-	-	-	-	-	7	Commis aux prix de revient, junior		
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	111	92-134	111	112	-	112	-	-	-	-	-	-	-	8	Commis aux prix de revient, sénior		
9. Draughtsman, Junior.....	88	74-97	95	87	85	85	-	-	87	-	87	-	87	9	Dessinateur junior .....		
10. Draughtsman, Intermediate.....	110	91-129	106	110	103	105	-	-	102	-	102	-	102	10	Dessinateur intermédiaire .....		
11. Draughtsman, Senior.....	134	110-159	137	133	127	157	-	-	116	-	116	-	116	11	Dessinateur sénior .....		
12. Material Record Clerk.....	94	68-125	98	92	115	86	-	-	77	-	77	-	77	12	Commis au registre du matériel ...		
13. Office Boy.....	55	46-69	64	54	49	49	57	-	49	-	49	-	49	13	Garçon de bureau .....		
14. Order Clerk.....	88	66-115	84	91	96	90	-	-	76	-	76	-	76	14	Commis aux commandes .....		
15. Payroll Clerk.....	90	69-110	80	92	98	90	-	-	-	-	-	-	-	15	Commis à la paie .....		
16. Tabulating Machine Operator.....	94	68-118	-	93	-	87	-	-	-	-	-	-	-	16	Opérateur de tabulatrice .....		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.



TABLE 151 - CALGARY - TABLEAU 151

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Average	Prédominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 65	53- 81	\$ 67	\$ 65	\$ 64	\$ 67	\$ 61	\$ 62	\$ 62	\$ 61	\$ 61	\$ 62	\$ 62	\$ 62	\$ 62	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	81	59-104	85	81	-	86	69	79	79	69	69	79	79	79	79	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	66	50- 76	62	66	73	65	-	65	65	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	78	61- 92	77	78	-	-	76	83	83	76	76	83	83	83	83	Tenueuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator...	61	51- 72	69	60	75	65	58	62	62	65	58	62	62	62	62	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator....	66	53- 78	67	66	62	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	58	46- 73	57	58	72	57	70	65	65	59	70	65	65	65	65	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	71	55- 86	69	71	81	66	86	71	71	86	71	71	71	71	71	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	83	63- 99	-	83	81	77	-	66	66	86	-	66	66	66	66	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	57	50- 65	56	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior.26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	74	61- 85	-	75	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior.27
28. Filing Clerk.....	56	46- 66	54	56	54	53	51	55	55	51	51	55	55	55	55	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	67	57- 79	74	66	64	66	64	66	66	64	66	66	66	66	66	Poinçonneuse à clavier, junior....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	68	68- 87	-	77	74	77	74	74	77	74	77	74	77	77	77	Poinçonneuse à clavier, sénior....30
31. Material Record Clerk.....	62	51- 73	61	61	-	61	59	-	61	59	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel....31
32. Order Clerk.....	65	51- 80	67	63	71	63	63	63	63	63	63	63	63	63	63	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	78	59- 98	70	77	71	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	78	57- 99	76	79	82	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	88	69-111	84	89	94	86	87	83	86	87	83	83	83	83	83	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	64	52- 78	67	64	64	64	61	60	64	61	60	60	60	60	60	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	75	62- 85	74	75	73	75	75	71	75	75	71	71	71	71	71	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator....	71	-	-	71	-	64	-	-	64	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt....	62	46- 75	66	61	66	62	60	65	62	60	60	65	65	65	65	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	57	46- 66	59	57	53	59	55	55	59	55	55	55	55	55	55	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	66	55- 77	68	68	75	67	62	67	67	62	67	67	67	67	67	Dactylographe sénior.....41

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

## TABLE 151 - CALGARY - TABLEAU 151

October 1 - 1966 - 1er octobre

All Industries Toutes les industries		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES HOMMES					
		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance				Public Administration		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
<b>MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS</b>																	
<b>MALE</b>																	
<b>Maintenance Trades</b>																	
1. Carpenter.....	2.59	2.05-3.20	2.42	2.73	2.91	2.38	2.93	2.64	1								
2. Electrician.....	2.81	2.69-3.30	2.96	2.79	2.76	2.34	3.17	2.89	2								
3. Machinist.....	2.89	2.55-3.32	2.94	2.70	-	-	2.66	-	3								
4. Mechanic.....	2.68	2.40-3.05	2.68	2.68	2.72	-	-	2.06	4								
5. Millwright.....	2.70	2.30-3.13	2.68	-	-	-	-	-	5								
6. Pipefitter.....	2.94	2.65-3.45	3.20	2.66	2.66	-	-	-	6								
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	7								
8. Welder.....	2.81	2.37-3.30	2.77	2.85	2.95	-	2.69	-	8								
<b>Service Occupations</b>																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.69	3.57-4.53	-	3.71	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe . . . 9								
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.32	2.93-3.65	3.33	3.31	-	-	-	3.30	Mécan. de mach. fixe, 2e classe . . . 10								
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.68	2.30-3.06	2.68	2.68	-	-	2.67	2.53	Mécan. de mach. fixe, 3e classe . . . 11								
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.39	2.14-2.67	2.44	2.37	-	-	2.31	2.20	Mécan. de mach. fixe, 4e classe . . . 12								
13. Stationary Fireman.....	2.26	1.91-2.84	2.44	2.26	-	-	-	2.08	Chauffeur de mach. fixe . . . . . 13								
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.13	1.85-2.31	2.18	2.11	2.08	1.55	2.21	1.73	Conducteur de camion, léger et lourd 14								
15. Trucker, Power.....	2.12	1.80-2.50	2.13	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier . . . 15								
16. GENERAL LABOURER.....	2.06	1.75-2.23	2.01	2.08	2.05	1.76	2.13	1.59	MANŒUVRE ORDINAIRE . . . . . 16								

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 152 - EDMONTON - TABLEAU 152

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	73	57-94	74	73	77	76	68	75	76	68	75	75	75	75	75	75	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	106	78-126	115	101	107	98	93	95	98	93	95	95	95	95	95	95	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	113	84-145	118	112	114	105	110	104	105	110	104	104	104	104	104	104	Teneur de livres, sénior..... 3
4. Clerk, Junior.....	62	50-79	65	62	73	65	62	62	65	62	62	62	62	62	62	62	Commis junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....	81	57-107	86	80	89	87	75	76	87	75	76	76	76	76	76	76	Commis intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....	110	82-150	130	102	98	108	102	95	98	102	102	102	102	102	102	102	Commis sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	74	57-87	75	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	107	76-140	116	92	82	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	87	60-118	91	87	82	-	-	95	82	-	95	95	95	95	95	95	Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	98	79-114	99	98	97	-	-	-	97	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....	124	104-150	124	121	123	123	-	-	123	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....	89	63-115	89	88	86	89	-	-	86	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	57	48-65	55	58	58	-	-	60	58	-	60	60	60	60	60	60	Garçon de bureau..... 13
14. Order Clerk.....	86	63-109	90	84	78	83	-	-	78	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....	88	68-112	85	90	113	81	-	-	113	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator....	89	65-108	99	86	-	83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)  
**TABLE 152 - EDMONTON - TABLEAU 152**

October 1 - 1966 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
Moyenne	Varge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	60	50-72	69	60	70	61	58	-	57	57	57	57	57	57	57	57
18. Accounting Clerk, Senior.....	82	65-103	87	80	-	75	84	-	75	84	-	-	-	-	-	-
19. Billing Machine Operator.....	61	50-72	64	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61
20. Bookkeeper, Senior.....	83	69-100	81	84	89	88	79	82	88	79	82	82	82	82	82	82
21. Bookkeeping Machine Operator.....	61	50-72	67	60	72	66	57	68	66	57	67	67	67	67	67	67
22. Calculating Machine Operator.....	64	50-77	64	63	-	60	56	-	60	56	-	-	-	-	-	-
23. Clerk, Junior.....	55	46-67	58	54	58	56	56	56	56	56	56	56	56	56	56	56
24. Clerk, Intermediate.....	68	55-82	79	66	65	64	70	65	64	70	65	70	70	70	70	70
25. Clerk, Senior.....	84	63-109	81	84	79	71	86	79	71	86	71	86	86	86	86	86
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	67	48-85	78	58	-	56	-	-	56	-	-	-	-	-	-	-
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	86	68-106	83	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28. Filing Clerk.....	54	45-65	56	54	-	53	53	-	53	53	-	-	-	-	-	-
29. Key-Punch Operator, Junior.....	61	51-70	61	61	64	55	64	64	55	64	64	64	64	64	64	64
30. Key-Punch Operator, Senior.....	71	57-83	74	71	70	72	70	70	72	70	70	70	70	70	70	70
31. Material Record Clerk.....	60	46-72	62	59	-	58	-	-	58	-	-	-	-	-	-	-
32. Order Clerk.....	64	50-77	64	64	-	62	-	-	62	-	-	-	-	-	-	-
33. Payroll Clerk.....	70	55-87	70	70	70	71	69	70	71	69	70	70	70	70	70	70
34. Secretary, Junior.....	69	54-82	68	69	70	67	69	69	67	69	69	69	69	69	69	69
35. Secretary, Senior.....	82	65-96	86	82	86	82	86	86	82	86	82	86	86	86	86	86
36. Stenographer, Junior.....	60	50-70	62	60	66	59	59	66	59	59	59	59	59	59	59	59
37. Stenographer, Senior.....	71	55-85	70	71	81	72	72	71	72	72	72	72	72	72	72	72
38. Tabulating Machine Operator.....	67	57-72	64	64	-	62	-	-	62	-	-	-	-	-	-	-
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	60	48-72	64	59	63	59	62	64	59	62	64	64	64	64	64	64
40. Typist, Junior.....	55	46-67	55	55	61	58	55	55	58	55	55	55	55	55	55	55
41. Typist, Senior.....	65	55-79	67	65	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64

OFFICE OCCUPATIONS

FEMALE

EMPLOIS DE BUREAU  
FEMMES

Commis de comptabilité, junior...17  
 Commis de comptabilité, senior...18  
 Opératrice de machine à facturer...19  
 Tenuseuse de livres, senior...20  
 Opératrice de machine à comptab...21  
 Opératrice de machine à calculer...22  
 Commis junior...23  
 Commis intermédiaire...24  
 Commis sénior...25  
 Commis aux prix de revient, junior...26  
 Commis aux prix de revient, sénior...27  
 Commis classeur...28  
 Poinçonneuse à clavier, junior...29  
 Poinçonneuse à clavier, sénior...30  
 Commis au registre du matériel...31  
 Commis aux commandes...32  
 Commis à la paie...33  
 Secrétaire junior...34  
 Secrétaire sénior...35  
 Sténographe junior...36  
 Sténographe sénior...37  
 Opératrice de tabulatrice...38  
 Op. au sid. et réceptionniste...39  
 Dactylographe junior...40  
 Dactylographe sénior...41

TABLE 152 - EDMONTON - TABLEAU 152

October 1 - 1966 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
All Industries Toutes les industries	Predominant Range Marge Prédominante	Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>MALE</b>															
<b>Maintenance Trades</b>															
1. Carpenter.....	2.65	2.10-3.15	2.68	2.64	2.74	2.32	2.78	2.33	2.78	2.33	2.78	2.33	2.78	2.33	1
2. Electrician.....	3.05	2.66-3.40	3.08	3.03	2.75	2.76	3.25	2.77	3.25	2.77	3.25	2.77	3.25	2.77	2
3. Machinist.....	2.96	2.51-3.34	2.99	2.88	2.86	-	2.95	-	2.95	-	2.95	-	2.95	-	3
4. Mechanic.....	2.67	2.30-3.07	2.67	2.67	2.72	-	-	2.47	-	2.47	-	2.47	-	2.47	4
5. Millwright.....	2.98	2.62-3.35	2.98	2.84	2.84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Pipefitter.....	3.01	2.69-3.34	3.14	2.84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Tool and Die Maker.....	2.96	2.80-3.10	2.96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Welder.....	2.78	2.45-3.33	2.81	2.72	2.79	-	2.71	-	2.71	-	2.71	-	2.71	-	8
<b>Service Occupations</b>															
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.93	2.82-4.65	-	3.71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.22	2.87-3.75	3.35	3.07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.83	2.38-3.28	2.87	2.78	-	-	2.87	-	2.87	-	2.87	-	2.87	-	11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.29	2.14-2.51	2.26	2.31	-	-	2.35	-	2.35	-	2.35	-	2.35	-	12
13. Stationary Fireman.....	2.15	1.91-2.57	2.33	2.08	-	-	2.04	-	2.04	-	2.04	-	2.04	-	13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.04	1.67-2.45	2.16	1.99	1.88	-	1.88	-	1.88	-	1.88	-	1.88	-	14
15. Truck Driver, Power.....	2.17	1.89-2.50	2.18	2.16	2.12	-	2.12	-	2.12	-	2.12	-	2.12	-	15
16. GENERAL LABOURER.....	1.98	1.51-2.20	1.85	2.09	2.12	1.53	2.17	-	2.17	-	2.17	-	2.17	-	16

See explanatory Note preceding table 92. Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
 TABLE 153 - **VICTORIA** - TABLEAU 153

October 1 - 1966 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

OFFICE OCCUPATIONS	All Industries										Transportation etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service		
	Toutes les industries		Predominant Range		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service				
	Average	Moyenne	Range	Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne			
1. Accounting Clerk, Junior	70		52-102		92		63		-								61				1
2. Accounting Clerk, Senior	106		75-138		121		103		119		95		107				104				2
3. Bookkeeper, Senior	106		80-				106		-		104										3
4. Clerk, Junior	65		56-92		69		64										58				4
5. Clerk, Intermediate	84		72-104		91		91		94								80				5
6. Clerk, Senior	116		85-139		137		114		110		100		109				124				6
7. Cost Accounting Clerk, Junior	85		-		-		-		-				-				-				7
8. Cost Accounting Clerk, Senior	91		83-101		-		89		-				-				-				8
9. Draughtsman, Junior	115		99-123		117		114		117				-				113				9
10. Draughtsman, Intermediate	127		117-138		133		123		96				-				122				10
11. Draughtsman, Senior	89		65-108		91		87				86		-								11
12. Material Record Clerk	53		49-56		52		53						-								12
13. Office Boy	87		62-104		93		84				90		70								13
14. Order Clerk	94		72-116		100		85						-								14
15. Payroll Clerk	90		80-99		-		90						-								15
16. Tabulating Machine Operator																					16

OFFICE OCCUPATIONS  
 MALE

EMPLOIS DE BUREAU  
 HOMMES

See explanatory Note preceding table 92. / Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 153 - VICTORIA

October 1 - 1966 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service		
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	65	50-81	-	64	-	72	-	57	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior.....17	
18. Accounting Clerk, Senior.....	80	57-105	105	75	-	-	75	75	-	-	-	-	-	-	67	Commiss de comptabilité, sénior...18	
19. Billing Machine Operator.....	66	57-73	-	68	-	-	66	81	-	-	-	-	-	-	79	Opératrice de machine à facturer...19	
20. Bookkeeper, Senior.....	80	64-92	80	80	-	-	81	68	-	-	-	-	-	-	-	20	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	64	52-81	72	63	-	-	69	68	-	-	-	-	-	-	-	21	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	66	58-72	61	69	-	-	69	69	-	-	-	-	-	-	-	22	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	55	49-62	53	56	-	-	56	55	-	-	-	-	-	-	-	55	Commiss junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	77	61-86	73	77	-	-	85	65	-	-	-	-	-	-	-	59	Commiss intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	90	72-113	-	90	-	-	98	82	-	-	-	-	-	-	-	111	Commiss sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	76	70-78	-	56	-	-	-	52	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	56	49-61	58	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	55	54-54	-	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	71	63-77	-	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior....30
31. Material Record Clerk.....	65	52-73	64	66	-	-	64	64	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	87	68-97	70	90	-	-	67	67	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	71	58-85	71	72	-	-	71	71	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	79	69-94	78	79	-	-	78	67	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	85	68-98	82	85	-	-	90	78	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	61	54-69	-	61	-	-	63	60	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	74	63-80	75	74	-	-	75	67	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	64	51-71	74	63	-	-	64	61	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	57	54-61	60	57	-	-	54	54	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	65	53-74	67	65	-	-	75	63	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voit Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 153 - VICTORIA - TABLEAU 153

October 1 - 1966 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Public Administration Administration Publique		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
<b>MALE</b>		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<b>Maintenance Trades</b>		3.02	2.60-3.27	3.15	2.95	-	-	-	-	3.02	2.73	-	-		
1. Carpenter.....		3.23	3.20-3.42	3.33	3.21	-	-	-	-	3.25	-	-	1		
2. Electrician.....		3.09	2.85-3.33	3.05	3.13	-	-	-	-	3.13	-	-	2		
3. Mechanic.....		2.81	2.50-3.27	3.01	2.66	-	-	-	-	2.66	-	-	3		
4. Mechanic.....		3.21	2.86-3.37	3.22	-	-	-	-	-	-	-	-	4		
5. Millwright.....		2.95	2.63-3.27	3.20	2.75	-	-	-	-	2.75	-	-	5		
6. Pipefitter.....		3.16	2.85-3.25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6		
7. Tool and Die Maker.....		3.11	2.99-3.27	3.17	3.01	-	-	-	-	3.01	-	-	7		
8. Welder.....													8		
<b>Service Occupations</b>															
9. Stationary Engineer, 1st Class.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe. 9		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....		3.09	2.53-3.57	3.48	2.83	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe. 10		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....		2.88	2.55-3.30	3.11	2.79	-	-	-	-	2.76	2.77	2.77	Mécan. de mach. fixe, 3e classe. 11		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....		2.59	2.25-2.99	2.88	2.49	-	-	-	-	2.37	2.75	2.75	Mécan. de mach. fixe, 4e classe. 12		
13. Stationary Fireman.....		2.12	1.84-2.74	2.77	2.00	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe. 13		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....		2.58	2.30-2.92	2.49	2.60	-	-	-	1.37	2.41	1.88	1.88	Conducteur de camion, léger et lourd 14		
15. Trucker, Power.....		2.68	2.48-2.79	2.68	2.60	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier. 15		
16. GENERAL LABOURER.....		2.32	2.13-2.59	2.36	2.31	2.64	1.94	2.30	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE. 16		

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.









6216 027







